

Parsons
1900

1900

BIBLIOTECA NAZ.

113

B

9

NAPOLI

BIBLIOTECA NAZ.

Vittorio Emanuele III

113

B

9

NAPOLI

113

B

g

~~114~~ 115

~~C~~ 5

~~18~~ 1

LA DIVINA COMMEDIA DI DANTE

CON GLI ARGOMENTI, ALLEGORIE,
E DICHIARAZIONE

DI

LODOVICO DOLCE

*Aggiuntevi la Vita del Poeta, il Rimario,
e due Indici utilissimi.*



IN VENEZIA



MDCCLXXIV.

APPRESSO SIMONE OCCHI,

Con Licenza de' Superiori, e Privilegio,



All' Illustrissimo Signore

I L S I G N O R

GIROLAMO SOTTOCASA

PIERANTONIO SERASSI.



LA le più belle doti, che ornar
possono un nobile e pellegrino in-
telletto, egli non v'ha dubbio alcuno, che an-
noverar non si deggia lo Studio della Poesia.
Perciocchè, lasciando stare che essa fu sempre
a 2 in

in sommo pregio tenuta, e quasi come cosa divina venerata perfino dalle nazioni più barbare e selvaggie, che altro è ella finalmente se non vera maestra della vita, fiore dell' eloquenza e delle dottrine, cibo dolcissimo degli animi nostri, e tromba principale dell' altrui fama? Che se v'ha Poesia, che meriti d'essere con sì giusti titoli encomiata, sì è ella certamente la Italiana; poichè accoppiando all' armonia del metro la dolcezza della lingua e delle rime, per sì fatta maniera s'insinua nel cuore, e nell' animo umano, che apporta sempre ad altrui con grande utile un maraviglioso diletto. Quindi gloriosa impresa mi sembra essersi da coloro adaperata, i quali non pure a questo studio si applicarono, ma come che sia per lo di lui promovimento affaticati, si sono. Della qual gloria desiderando anch' io d'essere a parte, per quanto le debili mie forze permettono; dopo d' avere con nuovi ornamenti riprodotti varj Canzonieri di Poeti Illustri, ho creduto di non dover assolutamente lasciar indietro la maggior Opera di Dante, siccome quella, che in se racchiude i più bei pregi dell' Italiana Poesia. A ciò mi sospinse, oltre varj altri riguardi quella cagione istessa, per cui già feci ristampare il Petrarca; cioè che quantunque se ne fossero fatte nel nostro secolo varie nobili edizioni, pur non ne era peranco uscita alcuna, che per la picciolezza del volume potesse essere di comodo agli studiosi. Ho fatto pertanto riscontrar quest' edizione con quella di Firenze del 1595. citata nel Vocabolario della Crusca, e con la Comindana assai più della Fiorentina corretta ed accresciuta; dalla cui lezione però io non mi sono voluto

sco,

scostar pur un punto; benchè per avventura
 l'avessi potuto fare in qualche luogo con la
 scorta d'un antichissimo testo a penna, che
 con altri preziosi MSS. conservasi presso Mon-
 signor Albani dignissimo Arcidiacono di questa
 Cattedrale. Oltre gli Argomenti, le Note, e
 le Allegorie del Dolce, s'è aggiunta una bre-
 ve spiegazione de' vocaboli, e la Vita dell' Au-
 tore, ch'io compendiai da quella; che diffusam-
 mente scrisse Lionardo Aretino, inserendò pe-
 rò in varj luoghi alcune notizie tratte dal
 Boccaccio, e da altri antichi Scrittori. Quan-
 to poi da me si è fatto nell'adornare questa
 edizione, a Voi lo indirizzo e consacro, Illu-
 strissimo Signor Girolamo, e ciò per darvi un
 picciolo contrassegno dell'affezione, ch'io vi
 porto, e della stima; che giustamente faccio di
 Voi. Perciocchè Voi non fate già come tanti al-
 tri Giovani, che abusando dell'ingegno, del-
 le ricchezze, e degli agi, che Dio ha loro a
 larga mano conceduto, si perdono vilmente
 nell'ozio e nelle delizie, e in disdicevoli scioc-
 chesze consumano i più begli anni della lor-
 vita; ma applicandovi con tutto l'ardore all'
 arte Poetica, e agli altri nobili, e piacevoli
 studj camminate a gran passi verso quell'alta
 cima, ove la vera gloria, e il vero onore ri-
 siede. E certo io vi veggio oramai così bene
 avanzato in questo faticoso viaggio, ch'io per-
 to ferma speranza, che abbiate un giorno a
 emulare la vasta dottrina, e l'altre eccellenti
 virtù; che già ammirò il mondo nel gran Car-
 dinale Gio: Francesco Commendone, uno de'
 vostri famosi Antenati materni, secondochè si
 vede da varie sue lettere originali, che presso
 di Voi si conservano, scritte al Sig. Marc' An-

onio Commendone Ascendente della nobilissima Signora vostra Madre. Pregovi adunque di accogliere quest' umil dono, ch' io vi presento, con quella benignità modesta, con cui accetteste già la mia servitù; e con tutto l'ossequio mi vi raccomando.

Di Casa li 24. di Luglio del 1752.





ALCUNI ESTRATTI

DELLA

RAGION POETICA

DI

VINCENZO GRAVINA

INTORNO DANTE

Lib. II. Num. I.



ANTE s'innalzò al sommo nell'esprimere, ed alla maggior vivezza pervenne, perchè più largamente, e più profondamente d'ogn' altro nella nostra lingua concepiva; essendo la locuzione immagine dell'intelligenza, da cui il favellare trae la forza, e il calore. E giunse egli a sì alto

segno d'intendere, e profferire, perchè dedusse la sua scienza dalla cognizione delle cose divine, in cui le naturali, e le umane, e civili, come in terso cristallo riflettono. Poichè siccome ogni evento tanto naturale, quanto civile da Dio procede, ed a Dio si riduce; così la cognizione delle cose nella scienza della divinità si trova impressa, e delineata. Quindi tutti i savj prima di Pittagora, e tutti i Pittagorei; ed altri filosofi sino a Democrito, congiunser la fisica sempre con la teologia, nè posero il piede mai per entro l'oscura, e folta selva delle cagioni naturali, e cose corporee, senza portar seco per iscorta qualche facella accesa nella contemplazione della sostanza incorporea, ed infinita Tai misterj volle Dante nella nostra lingua, da luoghi, e tempi lontanissimi, trasportare, e la sua poesia consecrare colla religione, e colla teologia rivelata, e celeste, molto più degna della naturale de' filosofi, e de' primi poeti. Donde prese egli la sostanza del poetare; ma prender non potè il numero, e l' metro, che si era in un con la lingua latina smarrito, e cangiato nella rima del volgare, coll' uso rozzo de' versi leonini.

Num. VIII.

Questa lingua comune, che il nostro Dante prese, per così dire, fin dalle fasce ad allevare, e nutrire, sarebbe molto più abbondante, e varia, se 'l Petrarca, e 'l Boccaccio, ed altri di que' tempi, a' quali fu da Dante lasciata in braccio, l'avessero del medesim-

desimo sugo, e col medesimo artificio educata; e non l'avessero dall'ampio giro, che per opera di Dante occupava, in molto minore spazio ridotta. Poichè essendo la lingua prole, ed immagine della mente, e nuncia degli umani concetti, quanto più largamente il concetto si distende, più la lingua liberamente cresce, ed abbonda. Onde perchè Dante abbracciò tutta l'università delle cose, tanto in generale, quanto in particolare, tanto scientifiche, quanto comuni; fu costretto a pigliar parole dalla matrice lingua latina; e da altri più ascosi fonti; le quali si farebbero rese comuni, e piacevoli coll'uso domator delle parole, se il Petrarca, e l' Boccaccio avessero preso a volgarmente scrivere di cose alla grandezza del loro ingegno; ed alla Dantesca materia somiglianti Perciò le parole introdotte dal Dante, le quali sono le più proprie, e più espressive, rimasero abbandonate dall'uso, con danno della nostra lingua, e con oscurità di quel poema: nel quale era lecito a Dante, sì per la grandezza del suo ingegno; sì per l'infanzia della nostra lingua, di cui egli è padre; sì per l'ampiezza, e novità della materia; inventar parole nuove, usar dell' antiche, ed introdurre delle forestiere, siccome Omero veggiamo aver fatto..

Num. IX.

Considerata la lingua del poeta, e quel che ha comune con gli altri nel fraseggiare, degna è di special riflessione la foggia del fraseggiar particolare, dalla comune degli

Italiani poeti distinta. Questa egli trasse, non solo dall'imitazione de' Greci, e de' Latini, a' Greci più simiglianti, ma specialmente dagli Ebrei, e da' Profeti, a cui siccome simili nella materia, e nella fantasia, così volle ancor nella favella andar vicino. Lungo sarebbe rincontrar i luoghi tutti alla poetica frase corrispondenti, de' quali è il suo poema non solo sparso, ma strettamente tessuto: come tela, che si dilata, e si spande dentro una fantasia commossa, se non da soprannaturale, pur da straordinario furore, e quasi divino; il quale fervendo ne' sublimi poeti, acquistava loro appo i Gentili l'opinione di profezia, dalla quale traevano il nome.

Num. XI.

Vedendo, come nel primo discorso abbiamo accennato, il divino Omero tutta la Grecia divisa in tanti piccioli corpi, e governi particolari, de' quali ciascheduno a se medesimo era sottoposto, ed indipendente dall'altro, conobbe, che la libertà disseminata, e sparfa, potea esser volta in servitù da qualche forza esterna maggiore: quando le Città Greche, le quali ciascheduna di se, inferiori erano alla forza straniera, non acquistassero potenza a quella eguale, e superiore alla loro unione. Onde mostrando prima i Troiani vincitori, per le gare de' Greci, e per la disunione di Agamemnone, e d'Achille, e poi dalla riunione di questi due, facendo i Troiani vinti, ed i Greci vincitori apparire, diede alla Grecia la norma, sì poi con pubblico suo danno da lei negletta,

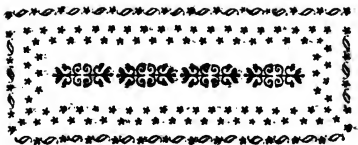
ta, da mantenere la libertà in ciascuna repubblica contro l'assalitore, o particolare, o comune, per via della cospirazione, ed unione di tutte Simil morbo nell'età di Dante serpeggiava per entro le viscere dell'antica, e legittima signora delle genti, ed era l'Italia dalle proprie discordie, e dalle forze, e fazioni straniere sì miseramente lacerata, e divelta, che quella, la quale con se medesima consentendo ripigliar poteva il comando de' perduti popoli, fu poi per contrarietà di umori, che dentro il suo maestoso corpo a proprio danno combattevano, ridotta vilmente a servire alle foggiate, e da lei trionfate nazioni.

Num. XIII.

E' diviso questo poema in tre cantiche, cioè dell' Inferno, del Purgatorio, e del Paradiso, i quali sono i tre stati spirituali dopo morte, corrispondenti a' tre stati spirituali della mortal' vita: che il poeta ha anche voluto figurare sotto i tre stati spirituali, i quali in questo poema fanno l'ofizio di verità, e d'immagine, cioè di significato, e significante: volendo Dante, che dalla dottrina teologica de' tre stati spirituali, fosse significata ancora la scienza morale de' tre stati temporali. Poichè, secondo la sua spezie, e proporzione, la pena, o premio, che avviene all'uomo dopo morte dalla giustizia di Dio, avviene ancora per qualche parte anche in vita dal proprio vizio, o dalla virtù. Onde simile insegnamento si dà dalla filosofia [nella vita temporale, che ci

porge la teologia nella vita spirituale. Per-
lochè Dante nell' Inferno entrato, dopo co-
nosciute le pene d'ogni vizio, passa nel Pur-
gatorio, ed osserva de' medesimi vizj. il ri-
medio: donde poi già purgato, e mondo,
poggia alla beatitudine eterna, ed al Para-
diso.

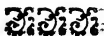




V I T A

D I

DANTE ALIGHIERI.



NAcque Dante negli anni di Cristo 1265. poco dopo la tornata de' Guelfi in Firenze, stati in esilio per la sconfitta di Montaperto. Nella fanciullezza sua nutrito nobilmente, e dato a' precettori delle lettere, subito apparve in lui un ingegno grandissimo, e molto atto a cose eccellenti. Il padre suo Aldighiero degli Elisei perdette nella sua puerizia; nientedimeno confortato da' parenti, e da Brunetto Latini valentissimo uomo secondo quel tempo, non solamente alla letteratura, ma agli studj liberali si diede;

de; niente lasciando indietro, che apparten-
 ner potesse a rendere l'uomo singolare, ed
 illustre. Nè per tutto questo si racchiuse in
 ozio, nè privossi del Secolo; ma vivendo e
 conversando con gli altri giovani di sua età,
 costumato ed accorto e valoroso ad ogni
 esercizio giovanile si trovava; intanto che in
 quella battaglia memorabile e grandissima,
 che fu a Campaldino, ei giovane e bene sti-
 mato si trovò nell'armi combattendo valoro-
 samente a cavallo nella prima schiera, dove
 portò gravissimo pericolo. Dopo questa bat-
 taglia tornato Dante a casa, agli studj più
 ferventemente che prima si diede, e nondi-
 manco niente tralasciò delle conversazioni
 urbane e civili. In sua giovinezza prese mo-
 glie, e fu una Gentildonna della famiglia de'
 Donati, chiamata per nome Madonna Gem-
 ma, dalla quale ebbe più figliuoli. Ben è
 vero, che fin da' più teneri anni erasi innam-
 orato perdutamente di Beatrice figliuola di
 Folco Portinari; donzella di singolari virtù
 e di rara bellezza: la quale avendo nel più
 bel fiore dell'età sua abbandonato questa vi-
 ta mortale, lasciò Dante in un estremo cor-
 doglio; nè mai fin che visse si potè dimen-
 ticare di lei; anzi per eternarne la memoria
 la introdusse sotto nome di Bice nella sua
 grand' Opera. Intanto cominciò ad essere
 adoperato negli uffici della Repubblica, e
 pervenuto al trentesimo quinto anno, fu
 creato de' Priori non per sorte, come s'usò
 dappoi; ma per elezione, come in quel tem-
 po si costumava di fare. Da questo priorato
 nacque la cacciata sua, e tutte le cose avver-
 se, ch'egli dovette sostenere nella sua vita,

secon-

secondochè egli medesimo scrive in una sua lettera. Perciocchè essendosi in Firenze acceso il foco delle fazioni Bianca e Nera, e trovandosi perciò la Città tutta sollevata e sospesa, si tenne certo trattato per la parte de' Neri, che per opera di Papa Bonifacio VIII. si facesse venir Carlo di Valois de' Reali di Francia a pacificare i Cittadini, e a riformare lo stato della Repubblica. Il che scoperto dall'altra parte de' Bianchi, misero la Città a romore, e presero l'armi n'andarono a' Priori accusando questa deliberazione fatta con privato consiglio, e dimandando castigo d'un sì profontuoso eccesso. Quelli, che aveano tenuto il trattato, temendo ancora essi pigliarono l'armi, e appresso a' Priori si dolsero degli avversarij, che senza autorità pubblica si fossero armati e fortificati, affermandò che sotto varj colori tentavano di cacciarli, e però dimandavano anch'essi, che costoro fossero puniti, siccome turbatori della quiete pubblica. L'una parte e l'altra di fanti e di partigiani fornite si erano. La paura, il terrore, e il pericolo era grandissimo: onde i Priori vedendo la Città in armi e intravagli, per consiglio di Dante fortificatisi mandarono a' confini i principali delle due fette; i Neri al Castello della Pieve in quel di Perugia, e i Bianchi a Serezzana. Questo diede gravezza assai a Dante; e contuttochè egli si scusò come uomo di niun partito, nientedimanco fu riputato, ch'ei pendesse in parte Bianca, e che gli spiacesse il consiglio tenuto di chiamar Carlo di Valois a Firenze, come materia di scandalo, e di guai alla Città. Si accrebbe poi a dismisura l'odio

odio contro di lui, allorchè videſi la Parte Bianca ritornar quaſi ſubito a Firenze, e l'altra rimanerſi indegnamente di fuori. In un tale tumulto venne Carlo, il quale eſſendo per riverenza del Papa e della Caſa di Francia onorevolmente ricevuto nella Città, di ſubito rimife dentro i Cittadini confinati, e appreſſo per varie cagioni cacciò la Parte Bianca. Intanto ſi fece proceſſo contro de' Priori paſſati, e dal Conte de' Gabrielli allora Poдеſtà di Firenze fu citato Dante, che ſi trovava a Roma Ambaſciadore al Papa per offerire la concordia e la pace de' Cittadini; il quale non comparendo, fu condannato e ſbandito, e pubblicati i ſuoi beni; contuttochè prima dalla contraria fazione rubati e quaſti. Sentita Dante la ſua rovina, ſubito partì di Roma, e camminando con gran celerità, ne venne a Siena. Quivi inteſa più chiaramente la ſua diſgrazia, non vedendo alcun riparo, ſi accozzò cogli altri uſciti, i quali fermarono la ſedia loro ad Arezzo, e quivi fatto campo groſſo crearono loro Capitano il Conte Aleſſandro da Romena; fecero dodici conſiglieri, del numero de' quali fu Dante: e di ſperanza in ſperanza ſtettero inſino all'anno mille trecento quattro; e allora fatto ſforzo grandiffimo d'ogni loro amiſtà, ne vennero per rientrare in Firenze con grandiffima moltitudine; la quale non ſolamente da Arezzo, ma da Bologna e da Piſtoia con loro congiunta ſi era: e giugnendo improvviſi, ſubito preſero una porta di Firenze, e vinſero parte della Terra; ma finalmente biſognò ſe n'andàſſero ſenza frutto alcuno. Fallita dunque queſta tanta ſperanza,

za, non parendo a Dante più da perder tempo, partì d'Arezzo, e andossene a Verona, dove ricevuto molto cortesemente da' Signori della Scala, con loro fece dimora alcun tempo, e ridussesi tutto a umiltà, cercando con buone opere, e con buoni portamenti riacquistare la grazia di poter tornare in Firenze per ispontanea rivocazione di chi reggeva la Terra; e sopra questa parte s'affaticò assai, e scrisse più volte non solamente a particolari Cittadini del Reggimento, ma ancora al Popolo. Ma vedendo più di giorno in giorno venir vana la sua speranza, abbandonata l'Italia se ne andò a Parigi; e quivi tutto si diede allo studio di Filosofia e Teologia, ritornando ancora in se delle altre scienze ciò, che forse per altri impedimenti avuti sen'era partito: ed in ciò il tempo studiosamente spendendo, avvenne che fu eletto Imperadore Arrigo di Luzimburgo; per la cui elezione prima, e poi per la passata sua, essendo tutta Italia sollevata in isperanza di grandissime novità, Dante non potè tener il proposito suo dell'aspettare la grazia; ma levatosi coll'animo altiero, cominciò a dir male di quelli, che reggevano la Terra, appellandosi scellerati e cattivi, e minacciando loro la debita vendetta per la potenza dell'Imperadore; contro la quale diceva, essere manifesto, che essi non avrebbero potuto avere scampo alcuno. Pare il tenne tanto la riverenza della Patria; che venendo l'Imperadore contro Firenze, e ponendosi a campo presso alla porta, non vi volle essere, secondo ch'ei scrive, contuttochè confortatore fosse stato di sua venuta. Morì
poi

poi l'Imperadore Arrigo, il quale nella seguente state mancò a Buonconvento; ogni speranza al tutto fu perduta da Dante; perocchè egli medesimo si avea tolta la via della grazia per lo sparlare e scrivere contro a' Cittadini, che governavano la Repubblica; e forza non ci restava per la quale più sperar potesse. Sicchè deposta ogni speranza, povero assai trapassò il resto di sua vita dimorando in varj luoghi per Lombardia, per Toscana, e per Romagna sotto il sussidio di varj Signori per infino che finalmente si ridusse a Ravenna, ove da Guido Novello di Polenta Signore di quella Città fu onorevolmente ricevuto, e con piacevoli conforti sollevato lo abbattuto animo, copiosamente le cose opportune donandogli, fece per più anni il tenne, anzi fino all'ultimo della vita di lui. Morì Dante li 14. di Settembre del 1321. nel cinquantesimo sesto anno dell'età sua con grandissimo dolore del sopradetto Guido, e di tutti i Cittadini Ravennani, dopo di avere secondo la Religione Cristiana ogni Ecclesiastico Sacramento umilmente e con divozione ricevuto. Fece il magnifico Cavaliere il morto Corpo di Dante d'ornamenti Poetici sopra a funebre letto adornare, e quello fatto portare sopra gli omeri de' suoi Cittadini più solenni infino al luogo de' Frati Minori di Ravenna con quello onore, che a sì fatto corpo degno stimava, in un'arca di pietra, che ancor si vede, il fece porre. Fu Dante uomo pulito, di statura convenevole, di grato aspetto e pieno di gravità. Il colore era bruno, i capelli e la barba spessi, e neri, e crespi, e sempre.

pre nella faccia malinconico e pensoso. Parlava affai rado e tardo; ma nelle sue risposte fu molto sottile e piacevole. Franco Sacchetti racconta, che andando Dante per qualche sua faccenda udì uno fabbro, che al suono dell'incudine cantava scioccamente una Canzone di lui, smozzicando e appiccando i versi in guisa, che a Dante pareva ricevere grandissima ingiuria. Onde entrato nella bottega cominciò a gettar per la via le mazzette, e i ferramenti di quel goffo. Del che maravigliandosi il fabbro, e dicendogli, che diavol faceva, e se era impazzato; Dante gli dimandò altresì che faceva egli, e il fabbro disse: fo l'arte mia, e voi guastate i miei ferri gittandoli per la via. Al che Dante rispose: Se tu non vuogli, che io guasti le cose tue, non guastar le mie. Disse il fabbro: o che vi guast'io! disse Dante: tu canti il mio libro, e non lo di, com'io lo feci; io non ho altr'arte, e tu me la guastfi. Ancora racconta, che passeggiando Dante per Firenze scontrò uno asinajo, che andava dietro a' suoi asini cantando il libro di lui, e quando avea cantato un pezzo, toccava l'asino, e diceva arri. Il che udendo Dante gli diede una grande batacchiata su le spalle dicendo: cotesto arri non vi mis'io. Colui non sapea nè chi si fosse Dante, nè perchè gli desse; se non che dilungatosi un poco si volse a Dante cavando la lingua, e facendogli con la mano la fica dicendo: toglì. Dante veduto costui disse: io non ti darei una delle mie per cento delle tue. La quale certo fu savia risposta affai a un così vile uomo. Dilettoffi Dante ancora di Musi-

ca e di Suoni, e di sua mano egregiamente disegnava, e scriveva con caratteri bellissimi. Praticò ne' suoi verdi anni con giovani innamorati, e fu anch'egli, come dicemmo, preso da simile passione non per libidine, ma per gentilezza di cuore; e fin dalla più fresca età versò d'amore a scrivere cominciò, come si può vedere in una sua operetta volgare; che si chiama *Vita Nuova*. Lo studio suo principalmente fu Poesia non isterile, nè povera; nè fantastica; ma fecondata e irrichita, e stabilita da vera scienza, e da molte discipline; onde soverchiò di gran lunga quanti innanzi a lui scrissero in rima. La sua Commedia è veramente maravigliosa, e merita il titolo di divina per l'ampiezza e gravità della materia, per la grandezza del suo dire prudente sentenzioso e magnifico, per la varietà e copia mirabile delle scienze, e delle cognizioni, che vi s'incontrano. Questa sua principale opera cominciò Dante avanti la cacciata sua, e di poi in esilio la finì, come per essa opera si può vedere apertamente. Scrisse ancora Canzoni morali e Sonetti: Le Canzoni sue sono perfette, e limmate, e leggiadre, e piene d'alte sentenze, e tutte hanno generosi cominciamenti, siccome quella che comincia:-

*Amor, che muovi tua virtù dal cielo,
Come il Sol lo splendore.*

dove fa comparazione Filosofica e sottile intra gli effetti del Sole e gli effetti d'Amore. E l'altra che comincia:-

*Tre Donne intorno al cor mi son venute -
e l'altra che comincia:-*

Donne, che avete intelletto d'Amore -

e co-

e così in molte altre canzoni è sottile, limato, e scientifico. Ne' Sonetti non è di tanta virtù. Queste sono l'opere sue volgari. In latino scrisse in prosa e in versi. In prosa un libro chiamato *Monarchia*, il quale è scritto in un modo disadorno, e senza niuna gentilezza di dire. Scrisse ancora un altro libro intitolato *De Vulgari Eloquentia*, che fu poi traslato in Italiano, e pubblicato dal Trissino. Ancora scrisse molte Epistole in prosa. In versi scrisse alcune Egloghe, e l principio del libro suo in versi Eroici; ma non gli riuscendo lo stile, non lo seguì.



AVVISO

*Intorno agl' Indici , Rimario ,
e Dichiarazioni della
presente edizione.*



DUE cose essendoci prefissi, la brevità l'una, e l'altra la scelta di tutte quelle cose, che potessero servire a rischiarare questa sublime Commedia, abbiamo creduto necessario l'arricchire bensì l'Indice delle voci oscure lasciatici dal Dolce: ma quanto all'Indice delle materie appena l'abbiamo toccato: perchè dall'una parte l'abbiamo creduto il meno necessario, e dall'altra, niente che l'avessimo accresciuto, spiegando massimamente le Storie delle Persone quasi innumerabili riportate dal Poeta, saremmo usciti dai confini stabiliti. Per quello riguarda al Rimario, che ci è costato una ostinatissima fatica, l'abbiamo creduto utilissimo non meno per uso di chi compone, che quasi per una nuova maniera d'Indice a chi una volta l'ha letto; perchè è agevol cosa il ricordarsi della rima di una descrizione, di qualche passo eccellente, o di altro che vogliamo ritrovare. Benchè le Dichiarazioni del Dolce non
fieno

sieno gran fatto per soddisfare alla brama de' Leggitori a sviluppare i profondi misterj del nostro elevatissimo Poeta, pure a chi cammina al buio dà conforto qual che si sia guida; e potranno essere aiutate anche dall'Indice delle voci oscure. Benchè avessimo potuto riprodurle del tutto, pure per rispetto delle belle edizioni fatte in questi anni, ci siamo rimasti di farlo.



NOI RIFORMATORI

dello Studio di Padova.

A Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del Padre *Filippo Rosa Lanzi* Inquisitor Generale del Sant' Ufficio di Venezia, nel Libro intitolato: *La Divina Commedia di Dante con gl' Argomenti, Allegorie, e Dichiarazioni di Lodovico Dolce, aggiuntovi la Vita del Poeta*: non v'esser cos' alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Principi, e buoni costumi, concediamo licenza a *Simone Occhi* Stampatore di Venezia, che possi essere stampato, osservando gli ordini in materia di stampe, e presentando le solite copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. li 4. Giugno 1773.

{ *ANDREA QUEBRINI* Rif.
 { *ALVISE VALARESSO* Rif.
 { *FRANCESCO MOROSINI* Cav. Pr. Rif.

Registrato in Libro a C. 127. al Num. 1056.

Davidde Marchesini Segr.

Adì 12. Giugno 1773.

Registrato al Magistrato contro la Bestemmia in Libro a Carte 50.

Andrea Gratarol Segr.

INFERNO

DI

DANTE.



A R G O M E N T O.

Mostra che essendo smarrito in una oscurissima selva, ed essendo impedito da alcune fiere di salire ad un colle, fu suppraggiunto da Virgilio, il quale gli promette di fargli vedere le pene dell'Inferno, di poi il Purgatorio, e che in ultimo farebbe da Beatrice condotto in Paradiso. Ed egli seguì Virgilio.



A L L E G O R I A.

PER la selva oscura s' intende il cammino del vizio, nel quale naturalmente suole smarrirsi l'uomo nella giovanezza. Per li tre animali i tre principali vizj, che lo impediscono di salire al monte, cioè alla vita virtuosa. Per lo soccorso di Virgilio mandato da Beatrice per comandamento di Lucia, si comprende la dottrina umana data dalla bontà divina all'uomo, acciocchè ella gli sia maestra per ritrarlo da essi vizj, e guida per condurlo alla virtù, in quanto può bastar l'intelletto umano.

CAN:



CANTO I.

00 00 00 00 00 00

NEL mezzo del cammin di nostra vita, 1
 Mi ritrovai per una selva oscura,
 Che la diritta via era smarrita:
 E quanto a dir qual era, è cosa dura, 2
 Questa selva selvaggia ed aspra e forte,
 Che nel pensier rinnuova la paura.
 Tanto è amara, che poco è più morte: 3
 Ma per trattar del ben, ch' i vi trovai,
 Dirò dell' altre cose, ch' i v' ho scorte.
 I non so ben ridir, com' i v' entrài, 4
 Tant' era pien di sonno in su quel punto,
 Che la verace via abbandonai.
 Ma po' ch' i fui al piè d' un colle giunto, 5
 Là ove terminava quella valle,
 Che m' avea di paura il cor compunto;
 Guarda in alto, e vidi le sue spalle 6
 Vestite già de' raggi del pianeta,
 Che mena dritto altrui per ogni calle.
 Allor fu la paura un poco queta, 7
 Che nel lago del cor m' era durata
 La notte, ch' i passai con tanta pietà.
 E come quei, che con lena affannata 8
 Uscito fuor del pelago alla riva,
 Si volge all' acqua perigliosa, e guata.

A 1

Così

Così l'animo mio, ch'ancor fuggiva,
Si volse 'ndietro a rimirar lo passo,
Che non lasciò giammai persona viva.
Poi ch'ebbi riposato il corpo lasso, 10
Ripresi via per la piaggia diserta,
Sì che 'l piè fermo sempre era 'l più basso.
Ed ecco, quasi al cominciar dell'erta, 11
Una lonza leggiera e presta molto,
Che di pel maculato era coperta.
E non mi si partia dinanzi al volto; 12
Anz'impediva tanto 'l mio cammino,
Ch'i fu per ritornar più volte volto.
Temp'era dal principio del mattino, 13
E 'l sol montava in su con quelle stelle,
Ch'eran con lui, quando l'amor divino
Mosse da prima quelle cose belle 14
Sì ch'a bene sperar m'era cagione
Di quella fera la gaietta pelle,
L'ora del tempo, e la dolce stagione: 15
Ma non sì, che paura non mi desse
La vista, che m'apparve d'un leone.
Questi pareva, che contra me venesse 16
Con la test'alta, e con rabbiosa fame,
Sì che pareva, che l'aer ne temesse:
Ed una lupa, che di tutte brame 17
Semiava carca con la sua magrezza,
E molte genti fe' già viver grame.
Questa mi porse tanto di gravezza 18
Con la paura, ch'uscìa di sua vista,
Ch'i perde' la speranza dell'altezza.
E quale è quei, che volentieri acquista, 19
E giugne 'l tempo, che perder lo face,
Che 'n tutt' i suoi pensier piange, e s'attrista;
Tal mi fece la bestia senza pace, 20
Che venendomi 'ncontro a poco a poco
Mi ripingeva là, dove 'l sol tace.

Men-

- Mentre ch' i rovinava in basso loco, 21
 Dinanzi gli occhi mi si fu offerto,
 Chi per lungo silenzio pareva fioco.
 Quand' i vidi costui nel gran deserto; 22
 Miserere di me gridai a lui,
 Qual chet tu sii, od ombra, od uom certo.
 Risposemi: non uom; uom già fui, 23
 E li parenti miei furon Lombardi,
 E Mantovani per patria amendui:
 Nacqui *sub Julio*, ancor che fosse tardi, 24
 E vissi a Roma sotto 'l buon Agusto,
 Al tempo degli Dei falsi e bugiardi.
 Poeta fui; e cantai di quel giusto 25
 Figliuol d' Anchise, che venne da Troia,
 Poichè 'l superbo Ilion fu combusto.
 Mi tu perchè ritorni a tanta noia? 26
 Perchè non sali il dilettoso monte,
 Ch' è principio e cagion di tutta gioia?
 Or se' tu quel Virgilio, e quella fonte, 27
 Che spande di parlar sì largo fiume?
 Risposi lui con vergognosa fronte.
 O degli altri Poeti onore e lume, 28
 Vagliami 'l lungo studio, e 'l grand' amore,
 Che m' han fatto cercar lo tuo volume.
 Tu se lo mio maestro; e 'l mio autore: 29
 Tu se solo colui, da cu' io tolsi
 Lo bello stile, che m' ha fatto onore.
 Vedi la bestia, per cu' io mi volsi. 30
 Aiutami da lei; famoso saggio,
 Ch' ella mi fa tremar le vene e i polsi.
 A tē convien tener altro viaggio, 31
 Rispose, poichè lagrimar mi vide,
 S' vuoi campar d' estò loco selvaggio.
 Chè questa bestia, per la qual tu gride, 32
 Non lascia altrui passar per la sua via,
 Ma tanto lo 'mpedisce, che l' uccide:

- Ed ha natura sì matvagia e ria, 33
 Che mai non empie la bramosa voglia,
 E dopo 'l pasto ha più fame, che pria.
 Molti son gli animali, a cui s'ammoglia, 34
 E più faranno ancora, infin che 'l veltro
 Verrà, che la farà morir di doglia.
 Questi non ciberà terra, nè peltro, 35
 Ma sapienza, e amore, e virtute,
 E sua nazione farà tra Feltro e Feltro:
 Di quell'umile Italia fra salute, 36
 Per cui morì la vergine Camilla,
 Eurialo, e Turno, e Niso di ferute:
 Questi la cacerà per ogni villa, 37
 Finche l'avrà rimessa nello 'nferno,
 Là onde 'nvidia prima dipartilla.
 Oad'io per lo tuo me' penso e discerno, 38
 Che tu mi segui, ed io sarò tua guida,
 E trarrotti di qui per luogo eterno,
 Ov'udirai le disperate strida, 39
 Vedrai gli antichi spiriti dolenti,
 Che la seconda morte ciascun grida.
 E poi vedrai color, che son contenti 40
 Nel foco; perchè speran di venire,
 Quando che sia, alle beate genti.
 Allè qua' poi se tu vorrai salire, 41
 Anima fia a ciò di me più degna:
 Con lei ti lascerò nel mio partire.
 Che quello 'mperador, che lassù regna, 42
 Perch' i fu' ribellante alla sua legge,
 Non vuol, che 'n sua città per me si vegna.
 In tutte parti impera, e quivi regge: 43
 Quivi è la sua cittade, e l'alto seggio:
 O felice colui, cu' ivi elegge!
 Ed io a lui: Poeta, i ti richieggo 44
 Per quello Dio, che tu non conoscesti,
 Acciocchè i fugga questo male e peggio,
 Che

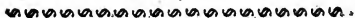
Che tu mi meni là dov'or dicesti, 45
 Sì ch' i vegga la porta di S. Pietro,
 E color, che tu fai cotanto mesti.
 Allora si mossè, ed io li tenni dietro.

~~~~~

1. 1. Per lo mezzò del cammin di nostra vi-  
 ta s' intende la metà dell' età dell'  
 uomo, la qual, secondo Aristotile, è  
 di 35. anni.
1. 2. Per la selva oscura, la vita oziosa.
11. 2. Lanza, o lupo cerviero è preso per la  
 lussuria.
13. 2. Dimostra il principio di Primavera,  
 che è al mezzo di Marzo, allorchè  
 il Sole entra nell' Ariete, nel qual  
 tempo è opinione, che fosse creato il  
 Mondo.
15. 3. Il leone è posto per la superbia.
17. 1. La lupa dinota l'avarizia.
24. 1. Nacque Virgilio in Ande, villa del Con-  
 rado di Mantova negli anni del Mon-  
 do 5131., avanti il nascimento di  
 Cristo 68.
34. 1. Ammoglia, divien moglie.
2. Intende per lo veltro il Can della Sca-  
 ta Signor di Verona, la quale è posta  
 fra due Feltri.
45. 2. Per la Porta di San Pietro intende il  
 Purgatorio, alludendo alla podestà del  
 Pontefice.

## ARGOMENTO.

**I**N questo secondo Canto dopo la invocazione, che sogliono fare i Poeti ne' principj de' loro Poemi, mostra che considerando le forze, dubitò, che elle non fossero bastanti al cammino da Virgilio proposto dello Inferno: ma confortato da Virgilio, finalmente prendendo animo, lui, come Duca e Maestro, seguita.



## ALLEGORIA.

**P**ER Dante, che diffidandosi delle sue forze, era per abbandonar la impresa di veder le cose promessagli da Virgilio, si dimostra che l'uomo ancorchè egli venuto a cognizione della sua ignoranza, conosca il suo fine esser lo acquisto del sommo bene, e desideri di conseguirlo; nondimeno considerando le difficoltà e le fatiche, che vi entrano, da viltà sovrappreso, spesso rimane dall'onorato proposto; ma nel fine confidandosi nelle parole di Virgilio, che gli promette esser guida, cioè nel favore della celeste grazia, prende sicurezza di poter passar per lo Inferno, cioè aver contezza de' vizj, da i quali partendosi venga a conoscimento della virtù.



# CANTO II.



**L**O giorno se n' andava; e l'aer bruno 1  
 Toglieva gli animai, che sono'n terra  
 Dalle fatiche loro; ed io sol uno  
 M'apparecchiava a sostener la guerra 2  
 Sì del cammino, e sì della pietate,  
 Che ritrarrà la mente, che non erra.  
 O Muse, o alto ingegno, or m'aiutate: 3  
 O mente, che scrivesti ciò ch' i vidi,  
 Qui si parrà la tua nobilitate..  
 Io cominciai Poeta, che mi guidi, 4  
 Guarda la mia virtù, s'ell' è possente,  
 Prima ch' all' alto passo tu mi fidi.  
 Tu dici, che di Silvio lo parente, 5  
 Corruttile ancora, ad immortale  
 Secolo andò, e fu sensibilmente..  
 Però se l'avversario d' ogni male 6  
 Cortese fu, pensando l' alto effetto,  
 Ch' uscir dovea di lui, e l' chi e l' quale;  
 Non pare indegno ad uomo d' intelletto, 7  
 Ch' ei fu dell' alma Roma, e di suo impero  
 Nell' empireo ciel per padre eletto:  
 La quale, e l' quale (a voler dir lo vero) 8  
 Fur stabiliti per lo loco santo,  
 U' siede il successor del maggior Piero.  
 Per questa andata, onde li dai tu vanto, 9  
 Intese cose, che furon cagione  
 Di sua vittoria, e del papal ammanto.  
 Andovvi poi lo Vās d' elezione, 10  
 Per recarne conforto a quella fede,  
 Ch' è principio alla via di salvazione.

A 5 Ma

Ma io perchè venirvi? o chi'l concede? 11  
 Io non Enea, io non Paolo sono.  
 Me' degno a ciò nè io, nè altri il crede..  
 Perchè se del venire i m'abbandono, 12  
 Temo che la venuta non sia folle:  
 Se savio, e'ntendi me', ch' i non ragiono..  
 E' quale è quei, che disvuol'ciò, che volle, 13  
 E per novi pensier cangia proposta,  
 Sì che del cominciar tutto si tolle;  
 Tal mi fec'io in quella oscura costa, 14  
 Perchè pensando consumai la 'mpresa,  
 Che fu nel cominciar cotanto tosta..  
 Se io ho ben la tua parola intesa, 15  
 Rispose del magnanimo quell'ombra,  
 L'anima tua è da viltate offesa;  
 La qual molte fiate l'uomo ingombra, 16  
 Sì che d'onrata impresa lo rivolve,  
 Come falso veder bestia, quand'ombra.  
 Da questa tema acciocchè tu ti solve, 17  
 Dirotti, perch' i venni, e quel, ch'io 'ntesi  
 Nel primo punto, che di te mi dolse..  
 Io era tra color, che son sospesi, 18  
 E Donna mi chiamò beata e bella,  
 Tal che di comandar io la richiesi.  
 Lucevan gli occhi suoi più che la stella: 19  
 E cominciommi a dir soave e piana,  
 Con angelica voce, in sua favella:  
 O anima cortese Mantovana, 20  
 Di cui la fama ancor nel mondo dura,  
 E durerà, quanto 'l moto lontana:  
 L'amico mio, e non della ventura, 21  
 Nella diserta piaggia è impedito  
 Sì nel cammin, che volt'è per paura:  
 E temo, che non sia già sì smarrito, 22  
 Ch'io mi sia tardi al soccorso levata,  
 Per quel, ch' i ho di lui nel ciel udito.  
 Or

Or muovi, e con la tua parola ornata, 23  
 E con ciò, che ha mestieri al suo campare,  
 L'aiuta sì, ch'ì ne sia consolata.

Io son Beatrice, che ti faccio andare: 24  
 Vegno di loco, ove tornar disio:  
 Amor mi mosse, che mi fa parlare.

Quando farò dinanzi al Signor mio, 25  
 Di te mi loderò, sovente a lui.  
 Tacette allora, e poi comincia' io:

O Donna di virtù, sola, per cui 26  
 L'umana specie eccede ogni contento  
 Da quel ciel, ch'ha minor li cerchi sui;

Tanto m'aggrada il tuo comandamento, 27  
 Che l'ubbidir, se già fosse, m'è tardi:  
 Più non t'è uopo aprirmi 'l tuo talento.

Ma dimmi la cagion, che non ti guardi 28  
 Dello scender quaggiuso in questo centro,  
 Dall'ampio loco, ove tornar tu ardi.

Da che tu vuoi saper cotanto a dentro, 29  
 Dirotti brevemente, mi rispose,  
 Perch'ì non temo di venir qua entro.

Tener si dee di solè quelle cose, 30  
 Ch'hanno potenza di far altrui male:  
 Dell'altre nò, che non son paurose.

Io son fatta da Dio, sua mercè, tale, 31  
 Che la vostra miseria non mi tange,  
 Nè fiamma d'esto 'ncendio non m'affale.

Donna è gentil nel ciel, che si compiangi. 32  
 Di questo 'mpedimento, ov'ì ti mando,  
 Sì che duro giudicio lassù frange.

Questa chiese Lucia in suo dimando, 33  
 E disse: or abbisogna il tuo fedele  
 Di te, ed io a te lo raccomando.

Lucia nimica di ciascun crudel 34  
 Si mosse, e venne al loco, dov'ì era,  
 Che mi sedea con l'antica Rachele.

Disse: Beatrice, loda di Dio vera, 35  
 Che non foccorri quei, che t'amò tanto,  
 Ch'uscio per te della volgare schiera?  
 Non odi tu la pietà del suo pianto, 36  
 Non vedi tu la morte, che 'l combatte  
 Su la fiumana, ove 'l mar non ha vanto?  
 Al mondo non fur mai persone ratte 37  
 A far lor pro, ed a fuggir lor danno,  
 Com'io, dopo cotai parole fatte,  
 Venni quaggiù dal mio beato scanno, 38  
 Fidandomi del tuo parlare onesto,  
 Ch'onora te, e quei, ch'udito l'hanno.  
 Poscia che m'ebbe ragionato questo, 39  
 Gli occhi lucenti lagrimando volse;  
 Perchè mi fece del venir più presto:  
 E venni a te così, com'ella volse, 40  
 Dinanzi a quella fiera ti levai,  
 Che del bel monte il corto andar ti tolse.  
 Dunque che è? perchè, perchè ristai? 41  
 Perchè tanta viltà nel cor allette?  
 Perchè ardire e franchezza non hai?  
 Poscia che tai tre donne benedette 42  
 Curan di te nella corte del cielo,  
 E 'l mio parlar tanto ben t'impromette?  
 Quale i fioretti del notturno gelo 43  
 Chinati e chiusi, poi che 'l sol gl'imbianca,  
 Si drizzan tutti aperti in loro stelo;  
 Tal mi fec'io di mia virtute stanca, 44  
 E tanto buon ardir al cor mi corse,  
 Ch'i cominciai come persona franca:  
 O pietosa colei, che mi foccorse, 45  
 E tu cortese, ch'ubbidisti tosto  
 Alle vere parole, che ti porse!  
 Tu m'hai con desiderio il cor disposto 46  
 Sì al venir con le parole tue,  
 Ch'i son-tornato nel primo proposto.  
 Or

Or va, ch'un sol volere è d'amendue: 47  
 Tu Duca; tu Signore; e tu Maestro..  
 Così li dissi: e poichè mosso fue,  
 Entrai per lo cammino alto e silvestro.

~~~~~

2. 2. *Piétate per rispetto de' dannati, i quali doveva Dante vedere tormentati da diverse pene.*
5. 1. *Il parente di Silvio fu Enea.*
2. *Per immortale secolo intende lo Inferno, che ha da esser perpetuo.*
10. 1. *Il Vaso di elezione è S. Paolo, il quale non andò all' Inferno; ma intendesi, che quando egli fu rapito al terzo cielo, vedesse e la gloria degli Eletti, e la pena de' dannati.*
16. 1. *Danno, che procede da viltà.*
18. 1. *Per quelli, che sono sospesi, intende quelli, che non son degni della Beatitudine, nè però erano fra' dannati.*
20. 1. *Parole di Beatrice a Virgilio.*
26. 1. *Risposta di Virgilio.*
32. 1. *Per le tre donne, che pigliano nel cielo cura di Dante, intendonsi le tre Grazie.*
3. *Pel duro giudizio si prende la giustizia, la quale è vinta dalla Divina pietà.*
36. 3. *Per la fiumana piglieremo le mondane vanità, o seconda il Landino, l'appetito.*

A R G O M E N T O.

SEguendo Dante Virgilio, perviene allà porta dell' Inferno: dove dopo aver lette le parole spaventose, che v'erano scritte, entrano ambedue dentro. Quivi intende da Virgilio, che erano puniti gl'ignoranti: e seguitando il loro cammino, arrivano al fiume detto Acheronte, nel quale trovò Caronte, che tragetta l'anime all'altra riva. Ma come Dante vi fu giunto, su la sponda del detto fiume s'addormentò.



A L L E G O R I A.

PER le parole scritte sopra la porta dell' Inferno, le quali contengono, che ciascuno, che vi entra, abbandoni la speranza di poter ritornar fuori, comprendesi la eterna, e immutabile giustizia di Dio. Per la luce, che fece addormentare il Poeta, si dinota la grazia di esso Dio, la quale vincendo la sensualità dell'uomo, lo fa abile a discernere col lume della ragione i vizj, che lo circondano, e gl'impediscono la virtù.

CAN:

CANTO III.



PER me si va nella città dolente : :
 Per me si va nell' eterno dolore :
 Per ma si va tra la perduta gente .
 Giustizia mosse 'l mio alto fattore : :
 Fecemi la divina potestate ,
 La somma sapienza , e 'l primo amore .
 Dinanzi a me non fur cose create ,
 Se non eterne , ed io eterno duro :
 Lasciate ogni speranza voi , che 'ntrate .
 Queste parole di colore oscuro ,
 Vid' io scritte al sommo d' una porta ;
 Perch' i : Maestro , il senso lor m' è duro .
 Ed egli a me , come persona accorta :
 Qui si convien lasciar ogni sospetto ,
 Ogni viltà convien , che qui sia morta .
 Noi sem venuti al luogo , ov' i t' ho detto ,
 Che tu vedrai le genti dolorose ,
 Ch' hanno perduto 'l ben dello 'ntelletto .
 E poichè la sua mano alla mia pose
 Con lieto volto , ond' i mi confortai ,
 Mi mise dentro alle segrete cose .
 Qui vi sospiri , pianti , e alti guai .
 Risonavan per l' aer senza stelle ,
 Perch' io al cominciar ne lagrimai .

Di.

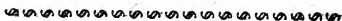
Diverse lingue; orribili favelle, 9
 Parole di dolore, accenti d'ira,
 Voci alte e fioche, e suon di man con elle,
 Facevan un tumulto; il qual s'aggira 10
 Sempre'n quell'aria senza tempo tinta,
 Come la rena, quando'l turbo spira.
 Ed io, ch'aver d'error la testa cinta, 11
 Dissi: Maestro, che è quel; ch'i odo?
 E che gent'è, che par nel duol sì vinta?
 Ed egli a me: questo misero modo 12
 Tengon l'anime triste di coloro,
 Chè visser senza infamia e senza lodo. 13
 Mischiate sono a quel cattivo coro
 Degli angeli, che non furon ribelli,
 Nè fur fedeli a Dio; ma per se foro.
 Cacciarsi i ciel; per non esser men belli: 14
 Nè lo profondo inferno gli riceve,
 Ch'alcuna gloria i rei avrebber d'elli.
 Ed io: Maestro, che è tanto greve 15
 A lor, che lamentar gli fa sì forte?
 Rispose: dicerolti molto breve.
 Questi non hanno speranza di morte: 16
 E la lor cieca vita è tanto bassa,
 Chè'nvidiosi son d'ogn'altra sorte.
 Fama di loro il mondo esser non lassa: 17
 Misericordia e Giustizia gli sdegha:
 Non ragioniam di lor; ma guarda, e passa.
 Ed io, che riguardai; vidi una insegna, 18
 Che girando correva tanto ratta,
 Chè d'ogni posa mi pareva indegna;
 E dietro le venia sì lunga tratta: 19
 Di gente, ch'i non avrei mai creduto,
 Che Morte tanta n'avesse disfatta.
 Poscia ch'io v'ebbi alcun riconosciuto; 20
 Guardai, e vidi l'ombra di colui,
 Che fece per viltate il gran rifiuto.

In-

- Incontanente intesi, e certo fui, 21.
 Che quest' era la setta de' cattivi
 A Dio spiacenti, ed a' nemici sui.
 Questi sciaurati, che mai non fur vivi, 22.
 Erano ignudi, e stimolati molto
 Da mosconi e da vespe, ch' eran ivi.
 Ell' e rigavan lor di sangue il volto, 23.
 Chè mischiato di lagrime a' lor piedi
 De fastidiosi vermi era ricolto.
 E poich' a riguardar oltre mi diedi, 24.
 Vidi gente alla riva d' un gran fiume;
 Perch' i dissi: Maestro, or mi concedi,
 Ch' io sappia, quali sono, e qual costume 25.
 Le fa parer di trapassar sì pronte,
 Com' io discerno per lo fuoco lume.
 Ed egli a me: le cose ti sien conte, 26.
 Quando noi fermerem li nostri passi
 Su la trista riviera d' Acheronte.
 Allor con gli occhi vergognosi e bassi 27.
 Temendo, no' l' mio dir gli fusse grave,
 Infino al fiume di parlar mi trassi.
 Ed ecco verso non venir per nave 28.
 Un vecchio bianco per antico pelo,
 Gridando: guai a voi, anime prave:
 Non isperate mai veder lo cielo: 29.
 I vegno per menarvi all' altra riva
 Nelle tenebre eterne in caldo e' n gielo.
 E tu, che se costì, anima viva, 30.
 Partiti da cotesti, che son morti:
 Ma poich' e' vide, che non mi partiva,
 Disse: per altre vie, per altri porti 31.
 Verrai a spiaggia, non qui, per passare:
 Più lieve legno convien, che ti porti.
 E duca a lui: Caron, non ti crucciare: 32.
 Volsi così colà, dove si puote
 Ciò che si vuole, e più non dimandare.

Quinci fur quete le sanose gote 33
 Al nocchier della livida palude,
 Che 'ntorno agli occhi ave' di fiamme ruote.
 Ma quell'anime, ch'eran lasse e nude, 34
 Cingiar colore, e dibattero i denti,
 Ratto che 'nteser le parole crude.
 Bestemmiavano Iddio, e i lor parenti, 35
 L'umana specie, il luogo, il tempo, e 'l seme
 Di lor semenza, e di lor nascimenti.
 Poi si ritrasser tutte quante insieme 36
 Forte piangendo alla riva malvagia,
 Ch'attende ciascun uom, che Dio non teme.
 Caron dimonio con occhi di bragia 37
 Loro accennando, tutte le raccoglie:
 Batte col remo, qualunque s'adagia.
 Come d'Autunno si levan le foglie, 38
 L'una appresso dell'altra, infin che 'l ramo
 Rende alla terra tutte le sue spoglie;
 Similmente il mal seme d'Adamo: 39
 Gittansi di quel lito ad una ad una
 Per cenni, com'augel per suo richiamo.
 Così sen vanno fu per l'onda bruna, 40
 Ed avanti che sien di là discese,
 Anche di qua nuova schiera s'aduna.
 Figliuol mio, disse il Maestro cortese, 41
 Quelli, che muoion nell'ira di Dio,
 Tutti convengnon qui d'ogni paese:
 E pronti sono al trapassar del rio, 42
 Che la divina giustizia gli sprona,
 Sì che la tema si volge in disio.
 Quinci non passa mai anima buona: 43
 E però se Caron di te si lagna,
 Ben puoi saper omai, che 'l suo dir suona.
 Finito questo, la buia campagna 44
 Tremò sì forte, che dello spavento
 La mente di sudor ancor mi bagna.

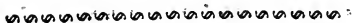
La terra lagrimosa diede vento,
 Che balenò una luce vermiglia,
 La qual mi vinse ciascun sentimento:
 E caddi come l'uom, cui sonno piglia.



3. 1. I cieli e gli Angeli furono le cose innanzi all' Inferno create da Dio eterno.
8. 2. Senza stelle, perchè sotto terra non si possono le stelle vedere.
10. 2. Senza tempo tinta, cioè sempre oscura.
3. Tutto è certa rivoluzione di vento.
12. 3. Intende quelli, che vissero oziosi senza operar nè ben, nè male.
20. 2. Quello, che fece per viltà il gran rifiuto, fu Papa Celestino, che rifiutò il Papato.
28. 3. Parole di Caronte.
32. 1. Risposta di Virgilio.
38. 1. Comparazione tolta da Virgilio.
43. 3. Che, in luogo di quello, che.
45. 1. Per la terra, incendia il Landino, la sensualità.
- Diede vento, cioè commosse le lagrime.

ARGOMENTO.

DEstato il Poeta da un tuono, e seguendo oltre con la sua guida, discende nel Limbo; che è il primo cerchio dell'Inferno; dove trova l'anime di coloro, i quali benchè virtuosamente vissero, e non avessero ad esser puniti di gran peccati, nondimeno per non avere avuto battesimo, non meritano il Paradiso. Indi è condotto da Virgilio, per discendere al secondo cerchio.

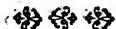


A L L E G O R I A.

PER lo tuono; che desta Dante, si dinota la ragione, la quale, roso che la divina grazia ha mortificato nell'uomo la sensualità; cioè gli affetti terreni, svegliandolo alla contemplazione de' vizj; come Donna, e Reina del suo intelletto, quelli ad uno ad uno gli dimostra.

CAN-

CANTO IV.



R Uppemi l'alto sonno nella testa
 Un greve tuono, sì ch' i mi riscossi,
 Come persona, che per forza è desta.
 E l'occhio riposato intorno mossi,
 Dritto levato, e fiso riguardai,
 Per conoscer lo loco, dov' io fossi.
 Vero è, che 'n su la proda mi trovai
 Della valle d'abisso dolorosa,
 Che tuono accoglie d'infiniti guai.
 Oscura, profond'era, e nebulosa
 Tanto, che per ficcar lo viso al fondo
 I non vi discerneva veruna cosa.
 Or discendiam quaggiù nel cieco mondo;
 Incominciò il Poeta tutto smorto:
 I farò primo, e tu sarai secondo.
 Ed io, che del color mi fui accorto,
 Dissi: come verrò, se tu paventi,
 Che suoli al mio dubbiare esser conforto?
 Ed egli a me: l'angoscia delle genti,
 Che son quaggiù, nel viso mi dipinge
 Quella pietà, che tu per tema senti.
 Andiam, che la via lunga ne sospigne:
 Così si mise, e così mi fe' ntrare
 Nel primo cerchio, che l'abisso cigne.
 Quivi secondo che per ascoltare,
 Non avea pianto, ma che di sospiri,
 Che l'aura eterna facevan tremare.
 E ciò avvenia di duol senza martiri,
 Ch'avean le turbe, ch'eran molte e grandi,
 D'infanti, e di femmine, e di viri.

Lo

Lo buon Maestro a me: tu non dimandi, 17
 Che spiriti son questi, che tu vedi?
 Or vo' che sappi, innanzi che più andi,
 Ch'ei non peccaro: e s'egli hanno mercedi, 12
 Non basta, perch'è non ebber battesimo,
 Ch'è porta della fede, che tu credi.
 E se furon dinanzi al Cristianesimo, 13
 Non adorar debitamente Dio:
 E di questi cotai son io medesimo.
 Per tai difetti, e non per altro rio, 14
 Semo perduti, e sol di tanto offesi,
 Che senza speme vivemo in desio.
 Gran duolmi prese al cor, quando lo 'ntesi; 15
 Perocchè gente di molto valore
 Conobbi, che'n quel limbo eran sospesi.
 Dimmi, Maestro mio, dimmi, signore, 16
 Comincia' io, per voler esser certo
 Di quella fede, che vince ogni errore:
 Uscinne mai alcuno o per suo merto, 17
 O per altrui, che poi fosse beato?
 E quei, che 'ntese'l mio parlar coverto,
 Rispose: io era nuovo in questo stato, 18
 Quando ci vidi venire un possente
 Con segno di vittoria incoronato.
 Trasseci l'ombra del primo parente, 19
 D'Abel suo figlio, e quella di Noè,
 Di Moisè legisla, e ubbidiente:
 Abraam patriarca, e David Re: 20
 Israel con suo padre, e co' suoi nati,
 E con Rachele, per cui tanto fe':
 Ed altri molti, e fecegli beati: 21
 E vo', che sappi, che dinanzi ad essi,
 Spiriti umani non eran salvati.
 Non lasciavam l'andar, perch'è diceffi, 22
 Ma passavam la selva tuttavia,
 La selva dico di spiriti spessi.
 Non

Non era lungi ancor la nostra via 23
Di qua dal sommo; quand' i vidi un foco,
Ch' emisferio di tenebre vincia.
Di lungi v' eravamo ancora un poco; 24
Ma non sì, ch' io non discernessi in parte,
Ch' orrevol gente possedea quel loco.
O tu, ch' onori ogni scienza ad arte, 25
Questi chi son, ch' hanno cotanta orranza,
Che dal mondo degli altri gli disparte?
E quegli a me: l' onrata nominanza, 26
Che di lor suona su nella tua vita,
Grazia acquista nel ciel, che sì gli avanza.
Intanto voce fu per me udita; 27
Onorate l' altissimo Poeta:
L' ombra sua torna, ch' era dipartita.
Poichè la voce fu restata, e queta; 28
Vidi quattro grand' ombre a noi venire:
Sembianza avevan nè trista, nè lieta.
Eo buon Maestro cominciò a dire: 29
Mira colui con quella spada in mano,
Che vien dinanzi a' tre, sì come fire.
Quegli è Omero poeta sovrano: 30
L' altro è Orazio satiro, che viene,
Ovidio è 'l terzo, e l' ultimo è Lucano.
Perocchè ciasoun meco si conviene 31
Nel nome, che sonò la voce sola;
Fannomi onore, e di ciò fanno bene.
Così vidi adunar la bella scuola 32
Di quel signor dell' altissimo canto,
Che sovra gli altri, com' aquila, vola.
Da ch' ebber ragionato insieme alquanto, 33
Volsersi a me con salutevol cenno:
E 'l mio Maestro sorrise di tanto.
E più d' onore ancora assai mi fenno, 34
Ch' ei si mi fecer della lor schiera,
Sì ch' i fui sesto tra cotanto senno.

Così

- Così n' andammo insino alla lumiera 35
 Parlando cose, che 'l tacere è bello,
 Sì com' era 'l parlar colà, dov' era.
 Venimmo al piè d' un nobile castello, 36
 Sette volte cerchiato d' alte mura,
 Difeso 'ntorno d' un bel fiumicello.
 Questo passammo, come terra dura: 37
 Per sette porte intrai con questi savi:
 Giugnemmo in prato di fresca verdura.
 Genti v' eran con occhi tardi e gravi, 38
 Di grande autorità ne' lor sembianti:
 Parlavan rado con voci soavi.
 Traemmoci così dall' un de' canti 39
 In luogo aperto, luminoso, ed alto;
 Sì che veder si potèn tutti quanti.
 Colà diritto sopra 'l verde smalto 40
 Mi fur mostrati gli spiriti magni,
 Che di vederli in me stesso n' esalto.
 I vidi Elettra con molti compagni, 41
 Tra' quai conobbi ed Ettore, ed Enea,
 Cesare armato con gli occhi grifagni.
 Vidi Cammilla, e la Pentesilea 42
 Dall' altra parte, e vidi 'l Re Latino,
 Che con Lavina sua figlia sedea.
 Vidi quel Bruto, che cacciò Tarquino, 43
 Lucrezia, Julia, Marzia, e Corniglia,
 E solo in parte vidi 'l Saladino.
 Poichè 'nnalzai un poco più le ciglia, 44
 Vidi 'l maestro di color che fanno,
 Seder tra filosofica famiglia.
 Tutti l' ammiran, tutti onor gli fanno. 45
 Quivi vid' io e Socrate, e Platone,
 Che 'nnanzi agli altri più presso gli stanno.
 Democrito, che 'l Mondo a caso pone, 46
 Diogenes, Anassagora, e Tale,
 Empedocles, Eraclito, e Zenone:

E vidi 'l buono accoglitor del quale, 47
 Dioscoride dico: e vidi Orfeo,
 Tullio, e Lino, e Seneca morale:
 Euclide geometra, e Tolommeo, 48
 Ippocrate, Avicenna, e Galieno,
 Averrois, che 'l gran comento feo.
 I non posso ritrar di tutti appieno; 49
 Perocchè sì mi caccia 'l lungo tema,
 Che molte volte al fatto il dir vien meno.
 La sesta compagnia in duo si scema: 50
 Per altra via mi mena 'l savio duca
 Fuor della queta nell'aura, che trema:
 E vengo in parte ove non è, che luca. 51

- ~~~~~
12. 1. *Non ebber battesimo, onde non essendo lavati dall' originale peccato, meritamente sono privi della salute.*
 13. 1. *Il possente è Cristo.*
 19. 1. *Gli antichi Padri tratti dal Limbo.*
 23. 2. *Di qua dal sonno, cioè dalla riva d'Acheronte, dove si addormentò.*
 28. 2. *Poeti eccellentissimi.*
 32. 2. *Per l' ultimo Canto s' intende la supremazia, eccellenza della Poesia, nella qual Virgilio ciàscun altro Poeta di gran lunga avanzò.*
 36. 3. *Per le sette mura s' intendono le dottrine, e virtù, che sette si pongono.*
 37. 1. *Come terra dura, cioè senza bagnarsi.*
 3. *Il Landino prende il prato per la fama, che come quello è di continuo verde, così questa sempre dura.*

41. 2. *Uomini valorosi nell' arme.*
 3. *Grifagni, cioè lucidi e sfavillanti. Me-
 safora tolta dagli sparvieri, alluden-
 do alla vivacità dell' ingegno, e del-
 la virtù, che fu in Cesare.*
44. 2. *Il Maestro di color, che fanno, cioè A-
 ristotele.*
45. 2. *Uomini eccellenti nelle dottrine.*
47. 1. *Del quale, cioè della qualità e virtù
 dell' erbe, e delle piante, e delle
 pietre.*
48. 2. *Il gran comento feo, cioè sopra Arista-
 tele,*
50. 2. *Dell' aura, che trema, cioè da luogo
 chiaro in oscuro.*



A R G O M E N T O.

Perviene Dante nel secondo cerchio dello Inferno, all' entrar del quale trova Minos, Giudice di esso Inferno, da cui è ammonito, che egli debba guardare nella guisa, ch' ei v' entri. Quivi vede, che sono puniti i Lussuriosi, la pena de' quali è l'essere tormentati di continuo da crudelissimi venti sotto oscuro, e tenebroso aere. Fra questi tormentati riconosce Francesca di Rimini, per la pietà della quale, e insieme di Paolo suo cognato, cadde in terra tramortito.



A L L E G O R I A.

PER Minos Giudice de' dannati, si dimostra la coscienza di coloro, che hanno fatto abito ne' vizj: i quali, come che ella fieramente gli morda, non però il male operar lasciano. Ammonisce Dante, che guardi, come vi entri; il che dinota, che l' uomo vedendo i vizj, non si lasci vincer dalla dolcezza di quelli in modo, che in essi si rimanga. Per Francesca, col cognato nello errore dell' adulterio trascorsa, si comprende, quanto sia dannoso l'ozio.

CANTO V.



Così discesi del cerchio primo 1
 Già nel secondo, che men luogo cinghia,
 E tanto più dolor, che pugne a guaio.
 Stavvi Minos orribilmente, e ringhia: 2
 Esamina le colpe nell'entrata:
 Giudica, e manda, secondo ch'avvinghia.
 Dico, che quando l'anima mal nata 3
 Li vien dinanzi, tutta si confessa:
 E quel conoscitor delle peccata
 Vede qual luogo d'Inferno è da essa: 4
 Cignesi con la coda tante volte,
 Quantunque gradi vuol che giù sia messa.
 Sempre dinanzi a lui ne stanno molte: 5
 Vanno a vicenda ciascuna al giudizio:
 Dicono, e odono, e poi son giù volte.
 O tu, che vieni al doloroso ospizio, 6
 Disse Minos a me, quando mi vide,
 Lasciando l'atto di cotanto ufizio,
 Guarda, com'entri, e di cui tu ti fide: 7
 Non t'inganni l'ampiezza dell'entrare.
 E 'l duca mio a lui: perchè pur gride?
 Non impedir lo suo fatale andare: 8
 Vuolsi così colà, dove si puote
 Ciò che si vuole; e più non dimandare.
 Ora incomincian le dolenti note 9
 A farmisi sentire: or son venuto
 Là, dove molto pianto mi percuote.
 I venni in luogo d'ogni luce muto, 10
 Che mugghia, come fa mar per tempesta,
 Se da contrari venti è combattuto.

La

La bufera infernal, che mai non resta, 11
 Mena gli spiriti con la sua rapina,
 Voltando, e percotendo gli molesta.
 Quando giungon davanti alla ruina; 12
 Quivi festrida, il compianto, e'l lamento:
 Bellemmian quivi la virtù divina.
 Intesi, ch'a così fatto tormento 13
 Eran dannati i peccator carnali,
 Che la ragion sommettono al talento.
 E come gli stornei ne portan l'ali 14
 Nel freddo tempo a schiera larga e piena;
 Così quel fiato gli spiriti mali
 Di qua, di là, di giù, di su gli mena: 15
 Nulla speranza gli conforta mai
 Non che di posa, ma di minor pena.
 E come i gru van cantando lor lui, 16
 Facendo in aer di se lunga riga;
 Così vid'io venir, traendo' guai,
 Ombre portate dalla detta briga. 17
 Perch'io dissi: Maestro, chi son quelle
 Genti, che l'aer nero sì gulliga?
 La primi di color, di cui novelle 18
 Tu vuot' saper, mi disse quegli allotta,
 Fu Imperatrice di molte fivelle.
 A vizio di lussuria fu sì rotta, 19
 Che libito fe' licito in sua legge,
 Per torre il biasmo, in che era condotta.
 Ell'è Semiramis, di cui si legge, 20
 Che succedette a Nino, e fu sua sposa:
 Tenne la terra che'l Soldan corregge.
 L'altra è colei, che s'ancise amorosa, 21
 E ruppe fede al cener di Sicheo:
 Poi è Cleopatra lussuriosa.
 Elena vidi, per cui tanto reo 22
 Tempo si volse: e vidi 'l grande Achille,
 Che con amore al fine combatteo.

- Vidi Patris, Tristano: e più di mille 23
 Ombre mostrommi, e nominolle a dito,
 Ch' amor di nostra vita dipartille.
- Poscia ch' i ebbi il mio dottore udito 24
 Nomar le donne antiche e i cavalieri,
 Pietà mi vinse, e fui quasi smarrito.
- I cominciai: Poeta, volentieri. 25
 Parlerei a que' duo, che 'nsieme vanno,
 E paion sì al vento 'essèr leggieri.
- Ed egli a me: vedrai, quando saranno 26
 Più presso a noi: e tu allor gli prega
 Per quell' amor ch' ei mena; e quei verranno.
- Sì tosto, come 'l vento a noi gli piega, 27
 Mossi la voce: o anime affannate,
 Venite a noi. parlar, s' altri nol niega.
- Quali colombe dal disio chiamate 28
 Con l' ali aperte e ferme al dolce nido,
 Volan per l' aer dal voler portate;
- Cotali uscìr della schiera, ov' è Dido, 29
 A noi venendo per l' aer maligno;
 Sì forte fu l' affettuoso grido.
- O animal grazioso e benigno, 30
 Che visitando vai per l' aer perso
 Noi, che tignemmo 'l mondo di sanguigno.
- Se fosse amico il Re dell' universo, 31
 Noi pregheremmo lui per la tua pace,
 Poich' hai pietà del nostro mal perverso.
- Dì quel, ch' udire, e che parlarti piace: 32
 Noi udiremo, e parleremo a vui,
 Mentrechè 'l vento, come fa, si tace.
- Siede la terra, dove nata fui, 33
 Su la marina, dove 'l Pò discende,
 Per aver pace co' seguaci sui.
- Amor, ch' al cor gentil ratto s' apprende, 34
 Presè costui della bella persona,
 Che mi fu tolta, e 'l modo ancor m' offende.
- Amor,

Amor, ch'a nullo amato amar perdona, 35

Mi prese del costui piacer sì forte,

Che, come vedi, ancor non m'abbandona,

Amor condusse noi ad una morte. 36

Caina attende, ch' n vita ci spense:

Queste parole da lor ci fur porte.

Da ch'io ntenfi quell'anime offense, 37

Chinai 'l viso, e tanto 'l tenni basso,

Fin che 'l poeta mi disse: che pense?

Quando risposi, cominciai: o lasso, 38

Quanti dolci pensier, quanto disio

Mendò costoro al doloroso passo!

Pò' mi rivolsi a loro, e parla'io, 39

E cominciai: Francesca, i tuoi martiri

A lagrimar mi fanno tristo e pio.

Ma dimmi: al tempo de' dolci sospiri, 40

A che, e come concedette amore,

Che conoscesti i dubbiosi desiri?

Ed ella a me: nessun maggior dolore, 41

Che ricordarsi del tempo felice

Nella miseria, e ciò fa 'l tuo dottore.

Ma s'a conoscer la prima radice 42

Del nostro amor tu hai cotanto affetto;

Farò, come colui, che piange, e dice.

Noi leggiavamo un giorno per diletto 43

Di Lancilotto, come amor lo strinse:

Solì eravamo, e senza alcun sospetto.

Per più fiate gli occhi c'ha sospinse 44

Quella lettura, e scolorocci 'l viso:

Ma solo un punto fu quel, che ci vinse.

Quando leggemmo il disiato riso 45

Esser baciato da cotanto amante;

Questi, che mai da me non fia diviso,

La bocca mi baciò tutto tremante: 46

Galeotto fu il libro, e chi lo scrisse:

Quel giorno più non vi leggemmo avante.

Mentre che l'uno spirto questo disse,
 L'altro piangeva sì, che di pietade
 I venni men, così com'io morisse,
 E caddi, come corpo morto cade.

47



2. 1. *Minos uno de' Giudici dell' Inferno è posto pel rimordimento della coscienza.*
 6. 1. *Parole di Minos a Dante.*
 7. 3. *Risposta di Virgilio.*
 10. 1. *Muto, in vece di privo.*
 11. 1. *Bufera, cioè neve rivolta ed agitata da diversi venti.*
 13. 2. *Lussuriosi.*
 18. 1. *Semiramide Reina di Babilonia, che volendo usar col figliuolo, da lui fu morta.*
 31. 1. *Di sanguigno; cioè perchè fummo uccisi, e signemmo la terra del nostro sangue.*
 32. 3. *Tace, cioè non ispira.*
 33. 1. *E' questa terra Ravenna.*
 36. 2. *Caina è luogo, dove si puniscono i traditori e omicidi, detto da Cain, che fu il primo, che commise omicidio.*
 46. 1. *Galeotto, cioè mezzano nel nostro amore, come fu Galeotto in quel di Lancilotto e di Ginevra.*

A R G O M E N T O.

Trovafi il Poeta, poichè in fe ſteſſo fu ritornato, nel terzo cerchio, ove ſono puniti i Golofì, la cui pena è l'eſſer fitti nel fango; e parimente tormentati da grandiffima pioggia con grandine meſcolata, in guardia di Cerbero, il quale latrando con tre bocche, di continuo gli offende, ed aſtigge. Tra così fatti Golofì trovando Ciacco, ſeco delle diſcordie di Fiorenza ragiona: Finalmente ſi parte per diſcendere nel quarto cerchio.



A L L E G O R I A.

PER Cerbero ſi dimoſtra l'appetito naturale: per la terra, con che Virgilio, gelta d'gliela in bocca, lo acqueta, dinotaſi, che non dee l'uomo, per cagione di ſoſtener la vita, cercar cibi delicati, ma contentarſi di quelli, che ſemplicemente produce la terra, di cui poca quantità è baſtevole. Le altre particolarità, che in queſto cane ſinge il Poeta, rappreſentano tutta l'avidità, e la ingordigia de' Golofì. Le cui pene del fango, della pioggia, della grandine, e dell'oſcurità, dinotano che i ſoverchj cibi, e le ubbriachezze, ſono cagione di ridur ſopra l'uomo diverſe infermità; le quali non ſolamente offendono il corpo, ma gli oſcurano, e tolgono il lucido diſcorſo dell'intelletto.

B. S.

CAN.

CANTO VI.



A L tornar della mente, che si chiuse 1
 Dinanzi alla pietà de' duo cognati,
 Che di tristizia tutto mi confuse;
 Nuovi tormenti, e nuovi tormentati 2
 Mi veggio intorno, come ch' i mi muova,
 E come ch' i mi volga, e ch' i mi guati.
 I sono al terzo cerchio della piovà 3
 Eterna, maladetta, fredda, e greve,
 Regola, e qualità mai non l' è nuova.
 Grandine grossa, e acqua tinta, e neve 4
 Per l' aer tenebroso si riversa:
 Pute la terra, che questo riceve.
 Cerbero, fiera crudele e diversa, 5
 Con tre gole caninamente latra
 Sovra la gente, che quivi è sommersa.
 Gli occhi ha vermigli, e la barba unta ed atra, 6
 E'l ventre largo, e unghiate le mani:
 Graffia gli spiriti, gli scuoa, ed isquatra.
 Urlar gli fa la pioggia come cani: 7
 Dell' un de' lati fanno all' altro schermo:
 Volgonfi spesso i miseri profani.
 Quando ci scorse Cerbero, il gran vermo, 8
 Le bocche aperse, e mostrocci le sanne:
 Non avea membro, che tenesse fermo.
 E'l duca mio distese le sue spanne 9
 Prese la terra, e con piene le pugna
 La gittò dentro alle bramose canne.

Qual

Qual è quel cane, ch'abbaiando agugna, 10
 E si racqueta, poichè 'l pasto morde,
 Che solo a divorarlo intende e pugna;
 Cotai si fecer quelle facce lorde 11
 Dello demonio Cerbero, che 'ntrona
 L'anime sì, ch'esser vorrebber forde.
 Noï passavam su per l'ombre, ch'adona 12
 La greve pioggia, ponavam le piante
 Sopra lor vanità, che par persona.
 Ille giacèn per terra tutte quante, 13
 Fuor ch'una, ch'a seder si levò ratto.
 Ch'ella ci vide passarli davante.
 O tu, che se per questo 'nferno tratto, 14
 Mi disse, riconoscimi, se sai;
 Tu fosti prima, ch'io disfatto, fatto,
 Ed io a lei: l'angoscia, che tu hai, 15
 Forse ti tira fuor della mia mente,
 Sì, che non par, ch'ì ti vedessi mai.
 Ma dimmi, chi tu se, che 'n sì dolente 16
 Luogo se messa, ed a sì fatta pena,
 Che s'altra è maggio, nulla è sì spiacente.
 Ed egli a me: la tua città, ch'è piena 17
 D'invidia sì, che già trabocca il sacco,
 Seco mi tenne in la vita serena.
 Voi, cittadini, mi chiamaste Ciacco: 18
 Per la dannosa colpa della gola,
 Come tu vedi, alla pioggia mi fiacco.
 Ed io anima trista non sòn sola, 19
 Che tutte queste a simil pena stanno
 Per simil colpa; e più non fe' parola.
 Io gli risposi: Ciacco, il tuo affanno 20
 Mi pesa sì, ch'a lagrimar m'invita;
 Ma dimmi, se tu sai, a che verranno
 Li cittadin della città partita; 21
 S'alcun v'è giusto: e dimmi la cagione,
 Perchè l'ha tanta discordia assalita.

Ed egli a me: dopo lunga tenzone 22
 Verranno al sangue, e la parte selvaggia
 Cacerà l'alta con molta offensione.
 Poi appresso convien, che questa caggia 23
 Infra tre soli, e che l'altra formonti
 Con la forza di tal, che restè piaggia.
 Alto terrà lungo tempo le fronti, 24
 Tenendo l'altra sotto gravi pesi,
 Come che di ciò pianga, e che n'adonti.
 Giusti son duo, ma non vi sono 'ntesi. 25
 Superbia, invidia, ed avarizia sono
 Le tre faville, ch'hanno i cuori accesi.
 Qui pose fine al lacrimabil suono. 26
 Ed io a lui: ancor vo', che m'insegni,
 E che di più parlar mi facci dono.
 Farinata, e 'l Tegghiaio, che fur sì degni, 27
 Iacopo Rusticucci, Arrigo, e 'l Mosta,
 E gli altri, ch'a ben far posergl'ingegni,
 Dimmi, ove sono, e fa, ch'io gli conosca, 28
 Che gran desiò mi stringe di sapere,
 Se 'l ciel gli addolcia, o lo 'nferno gli attosca.
 E quegli: ei son tra l'anime più nere, 29
 Diverse colpe giù gli aggrava al fondo;
 Se tanto scendi, gli potrai vedere.
 Ma quando tu farai nel dolce mondo, 30
 Pregoti, ch'alla mente altrui mi rechi:
 Più non ti dico, e più non ti rispondo.
 Gli diritti occhi torse allora in biechi: 31
 Guardommi un poco, e poi chinò la testa:
 Cadde con essa, a par degli altri ciechi.
 E 'l duca disse a me: più non si desta 32
 Di qua dal suon dell'angelica tromba,
 Quando verrà lor nimica podesta.
 Ciascun ritroverà la trista tomba, 33
 Ripiglierà sua carne, e sua figura,
 Udirà quel, che in eterno rimbomba.

Si

Si trapassammo per fozza mistura 34
 Dell'ombre, e della pioggia, a passi lenti,
 Toccando un poco la vita futura.
 Perch' i dissi: Maestro, esti tormenti 35
 Cresceranno ei dopo la gran sentenza,
 O sien minori, o saran sì cocenti?
 Ed egli a me: ritorna a tua scienza, 36
 Che vuol quanto la cosa è più perfetta,
 Più senta l' beute, e così la doglienza:
 Tuttochè questa gente maladetta 37
 In vera perfezion giammai non vada,
 Di là, più che di qua, esserè aspetta.
 Noi aggirammo a tondo quella strada, 38
 Parlando più assai, ch' i non ridico,
 Venimmo al punto, dove si digrada:
 Quivi trovammo Pluto il gran nemico. 39



5. 1. Con tre gole, perchè si finge aver tre
 capi, ed è posto per l'appetito natu-
 rale.
 9. 2. Per la terra intende le cose vili, e di
 poco pregio, le quali bastano al biso-
 gno della natura.
 12. 3. Vanità, perciocchè erano ombra, ed all'
 occhio assembravan veri uomini.
 17. 1. Firenze piena d'invidia.
 18. 1. Ciacco goloso.
 22. 1. Predice in persona di Ciacco le parti
 di Firenze Bianche e Nere, ed i dan-
 ni, che da quelle ne vennero. Per la
 parte selvaggia intende la Bianca.

25. 1. Per li due Giusti, alcuni intendono Guido Cavalcante e Dante, altri la legge Divina ed umana.
32. 3. Lor nimica podestà, cioè il Figliuol di Dio nimico ai cattivi, intendendo il giorno dell'universale Giudicio.
33. 3. In eterno rimbona, allude a quello: *Ite maladioti in ignem æternum.*



A R G O M E N T O.

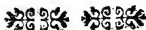
Pervenuto Dante nel quarto cerchio, trova nell'entrata Pluto come guardiano, e Signore di esso cerchio. Il quale per le parole di Virgilio lasciandolo passare avanti, vede i Prodighi, e gli Avari puniti col volger l'uno contra l'altro gravissimi pesi. Di donde passando nel quinto cerchio, trova nella palude Stige gl'Iracondi, e gli Accidiosi, quelli percotendosi, e molestandosi in varie guise, questi stando sommersi in essa palude, la quale avendo girata d'intorno, trovasi ultimamente appiè d'un'altra torre.



A L L E G O R I A.

PER Plutone, si dinota la ricchezza, dannosissima alla generazione umana: per lo volger de' sassi col petto, che fanno gli Avari, e i Prodighi, dimostransi le cure, e i pensieri, che si girano per la mente, e i cuori di loro, in modo che mai non si acquetano. La palude Stige suona tristizia, la quale si volge nell'animo degl'Iracondi: si dimostrano ignudi, perciocchè l'ira sempre si manifesta. Gli Accidiosi vi stanno semmersi, perchè le vili operazioni di corali genti tolgono loro nel modo ogni fama, in guisa che si vivono sempre nascosti.

CANTO VII.



PApe Satan, pane Satan aleppe, 1
 Cominciò Pluto con la voce chioecia: 2
 E quel savio gentil, che tutto seppe,
 Disse, per confortarmi: non ti nocchia 3
 La tua paura, che poder, ch'egli abbia,
 Non ti terrà lo scender questa roccia.
 Poi si rivolse a' quella enfiata libbia, 4
 E disse: taci maladetto lupo,
 Consuma dentro te con la tua rabbia.
 Non è sanza cagion l'andare al cupo: 5
 Vuolsi nell'alto, là dove Michele
 Fe' la vendetta del superbo strupo.
 Quali dal vento le gonfiate vele 6
 Caggiono avvolte, poichè l'alber fiacca;
 Tal cadde a terra la fiera crudele..
 Così scendemmo nella quarta lacca, 7
 Predendo più della dolente ripa,
 Che 'l mal dell'universo tutto 'nsacca..
 Ah! giustizia di Dio, tante chi stipa 8
 Nuove travaglie e pene, quante i viddi?
 E perchè nostra colpa sì ne scipa?
 Come fa l'onda là sovra Cariddi, 9
 Che si frange con quella, in cui s'intoppa,
 Così convien, che qui la gente riddi..
 Qui vid'io gente più ch'altrove troppa, 10
 E d'una parte, e d'altra con grand'urli
 Voltando pesi per forza di poppi:
 Percotevan si incontro, e poscia pur li
 Si rivolgea ciascun, voltando a retro,
 Gridando: perchè tiemmi, e perchè burla?
 Così

Così tornavan per lo cerchio tetro 11
Da ogni mano all'apposito punto,
Gridandosi anche loro ontofo metro.
Poi si volgea ciascun, quand'era giunto, 12
Per lo suo mezzo cerchio, all'altra giostra.
Ed io, ch'avea lo cor quasi compunto,
Dissi: Maestro mio, or mi dimostra, 13
Che gente è questa, e se tutti fur cherchi
Questi chercurti alla sinistra nostra.
Ed egli a me: tutti quanti fur guerchi 14
Sì della mente in la vita primaia,
Che con misura nullo spendio ferci.
Affai la voce lor chiaro l'abbaia, 15
Quando vengono a' duo punti del cerchio,
Ove colpa contraria gli dispaia.
Questi fur cherchi, che non han coperchio 16
Piloso al capo, e Papi, e Cardinali.
In cui usa avarizia il suo soperchio.
Ed io: Maestro, tra questi cotali 17
Dovre' io ben riconoscere alcuni,
Che furo immondi di cotesti mali.
Ed egli a me: vano pensiero aduni; 18
La sconoscente vita, che i fe' sozzi,
Ad ogni conoscenza or gli fa brunt.
In eterno verranno agli duo cozzi: 19
Questi risurgeranno del sepulcro
Col pugno chiuso; e questi co' crin mozzi.
Mal dare, e mal tener lo mondo pulero 20
Ha tolto loro, e posti a questa zuffa:
Qual ella sia, parole non ci appulero.
Or puoi, figliuol, veder la corta buffa 21
De' ben, che son commessi alla fortuna,
Perchè l'umana gente si rabbuffa.
Che tutto l'oro, ch'è sotto la luna, 22
O che già fu di quest'anime stanche,
Non potrebbe farne posar una.

Mac-

Maestro, dissi lui, or mi dì anche: 23
Questa fortuna, di che tu mi tocche,
Che è, che i ben del mondo ha sì tra branche?
E quegli a me: o creature sciocche, 24
Quanta ignoranza è quella, che v'offende!
Or vo', che tu mia sentenza ne'mbocche.
Colui, lo cui saver tutto trascende, 25
Fece li cieli, e diè lor chi conduce;
Si ch'ogni parte ad ogni parte splende,
Distribuendo ugualmente la luce. 26
Similmente agli splendor mondani
Ordinò general ministra e duce,
Che permutasse a tempo li ben vani 27
Di gente in gente, e d'uno in altro sangue,
Oltre la difension de' fenni umani:
Perch'una gente impera, e l'altra langue, 28
Seguendo lo giudicio di costei,
Ched è occulto, com'in erba l'angue.
Vostro saver non ha contrasto a lei: 29
Ella provvede, giudica, e persegue
Suo regno, come il loro gli altri Dei.
Le sue permutazion non hanno triegue: 30
Necessità la fa esser veloce,
Sì spesso vien chi vicenda consegue.
Quest'è colei ch'è tanto posta in croce 31
Pur da color, che le dovrian dar lode,
Dandole biasmo a torto e mala voce.
Ma ella s'è beata, e ciò non ode; 32
Con l'altre prime creature lieta
Volve sua spera, e beata si gode.
Or discendiamo omai a maggior pietà: 33
Già ogni stella cade, che saliva,
Quando mi mossi, e'l troppo star si vieta.
Noi ricidemmo l' cerchio all'atra riva 34
Sovr'una fonte, che bolle, e riverfa:
Per un fossato, che dà lei diriva.

L'ac-

E' acqua era buia molto più, che persa: 35
 E noi in compagnia dell' onde bige
 Entrammo giù per una via diversa.
 Una palude fa, ch' ha nome Stige, 36
 Questo tristo ruscel, quando è disceso
 Al piè delle maligne piagge grige.
 Ed io, che di mirar mi stava inteso, 37
 Vidi gente fangose in quel pantano,
 Ignude tutte, e con sembiante offeso.
 Questi si percorean non pur con mano, 38
 Ma con la testa, e col petto, e co' piedi,
 Troncandosi co' denti a brano a brano.
 Eo buon maestro disse: Figlio, or vedi 39
 L' anime di color, cui vinse l' ira:
 Ed anche vo', che tu per certo credi, 40
 Che sotto l' acqua ha gente, che sospira,
 E fanno pullular quest' acqua al summo,
 Come l' occhio ti dice u' che s' aggira.
 Fitti nel limo dicon: tristi fummo 41
 Nell' aer dolce, che dal sol s' allegra,
 Portando dentro accidioso fummo:
 Or ci attristiam nella belletta negra. 42
 Quest' inno si gorgoglian nella strozza,
 Che dir nol posson con parola integra.
 Così girammo della lorda pozza 43
 Grand' arco tra la ripa secca, e 'l mezzo,
 Con gli occhi volti a chi del fango ingozza:
 Venimmo appiè d' una torre al dallezzo. 44

~~~~~

1. 1. *Plutone.*

4. 2. *Lupo, cioè avaro, prendendo il lupo per l'avarizia.*

5. 3. *Crudele per rispetto dell'avarizia.*

9. 1. *Avari, e Prodighi.*

15. 3. *Colpa contraria, cioè avarizia, e prodigalità.*
19. 3. *Pel pugno chiuso dinota gli Avari, e li crin mezzì i Prodighi.*
21. 1. *La corta buffa, cioè vanità, essendo buffa vento.*
23. 3. *Tra branche, cioè in sua balia. Quello, che è Fortuna.*
25. 2. *Chi conduce, perchè Aristotele pone, che ciascun de' cieli ha una intelligenza, che lo muove.*
31. 3. *Mala voce, cioè infamia.*
36. 1. *Stige palude, che significa tristizia.*
38. 1. *Iracondi.*
41. 1. *Accidiosi.*
42. 2. *Per ironia si piglia inno, in iscambio di maledizione.*



## A R G O M E N T O.

**T**rovandosi ancora Dante nel quinto cerchio, come fu giunto al piè della torre, per certo segno di due fiamme, levato da Flegias, traghettatore di quel luogo, in una barchetta, e giù per la palude navigando, incontra Filippo Argenti; di cui veduto lo strazio, seguitano oltre infino a tanto, che pervengono alla città di Dite, nella quale entrar volendo, da alcuni Demonj è loro serrata la porta.

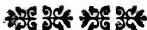


## A L L E G O R I A.

**P**ER Flegias, intende il Poeta non solo il vizio dell'ira, ma anche quello della superbia, il quale si punisce nella palude posta fra le due torri. Onde per la torre, si comprende l'alterezza de' superbi; per le fiamme, l'ardente desiderio di avanzar chi che sia; per la prestezza del picciolo vascello, l'empito della superbia, la quale nella guisa che la barchetta soprasta all'acqua, così ella velocemente vuol soprastare a ciascuno. Per lo sole galeotto, che conduce essa barchetta, si dimostra, che'l superbo vuol esser sempre solo, e senza alcun pari. Per li Demonj, che procurano di levar Virgilio a Dante, e gli serrano incontro la porta, perchè non entri in Dite, si dinota, che'l Demonio non vuol, che l'uomo abbia cognizione del vizio per guardarsene, ma che abiti in quello: laonde cerca di togli la ragione, affigurata ed intesa per Virgilio.

CAN-

## CANTO VIII.



**I** Dico seguitando, ch' assai prima, 1  
 Che no' fuffimo al piè dell' alta torre,  
 Gli occhi nostri n' andar fufo alla cima,  
 Per duo fiammette, che vedemmo porre, 2  
 E un' altra da lungi render cenno,  
 Tanto, ch' a pena 'l potea l' occhio torre.  
 Ed io rivolto al mar di tutto 'l fenno, 3  
 Disfi: questo che dice? e che risponde  
 Quell' altro fuoco? e chi son que', che 'l fenno?  
 Ed egli a me: fu per le fucide onde 4  
 Già fcorger puoi quello, che s' aspetta,  
 Se 'l fummo del pantan nol ti nasconde.  
 Corda non pinfe mai da se faetta, 5  
 Che sì correffe via per l' aer fnella,  
 Com' i vidi una nave piccioletta  
 Venir per l' acqua verso noi in quella, 6  
 Sotto 'l governo d' un fol galeoto,  
 Che gridava: or se giunta, anima fella?  
 Elegiàs, Flegiàs, tu gridi a voto, 7  
 Disse lo mio fignore, a questa volta:  
 Più non ci avrai, se non passando il loto.  
 Quale colui, che grande inganno ascolta, 8  
 Che gli fia fatto, e poi se ne rammarca;  
 Tal fi fe' Flegiàs nell' ira accolta.  
 Lo duca mio difcese nella barca. 9  
 E poi mi fece entrare appreffo lui;  
 E fol, quand' i fui dentro, parve carica.  
 Tosto che 'l duca, ed io nel legno fui, 10  
 Segnando se ne va l' antica prora  
 Dell' acqua più, che non fuol con altrui.  
 Men-

Mentre noi corravam la morta gora, 11  
Dinanzi mi si fece un pien di fango,  
E disse: chi se tu, che vieni anzi ora?  
Ed io a lui: s' i vegno, non rimango: 12  
Ma tu chi se, che sì se fatto brutto?  
Rispose: vedi, che son un che piango.  
Ed io a lui: con piangere e con lutto, 13  
Spirito maladetto, ti rimani:  
Ch' i ti conosco, ancor sie lordo tutto.  
Allora stese al legno ambe le mani; 14  
Perchè 'l maestro accorto lo sospinse,  
Dicendo: via costà, con gli altri cani.  
Lo collo poi con le braccia mi cinse, 15  
Baciommi 'l volto, e disse: alma sdegnosa,  
Benedetta colei, che 'n te s' incinse.  
Que' fu al mondo persona orgogliosa: 16  
Bontà non è, che sua memoria fregi:  
Così s' è l' ombra sua qui furiosa.  
Quanti si tengon or lassù gran regi, 17  
Che qui staranno, come porci in brago,  
Di se lasciando orribili dispregi!  
Ed io: maestro, molto farei vago 18  
Di vederlo attuffare in questa broda,  
Prima che noi uscissimo del lago.  
Ed egli a me: avanti che la proda 19  
Ti si lasci veder, tu fara' fazio:  
Di tal disio converrà che tu goda.  
Dopo ciò poco vidi quello strazio 20  
Far di costui alle fangose genti,  
Che Dio ancor ne lodo, e ne ringrazio.  
Tutti gridavano, a Filippo Argenti: 21  
Lo Fiorentino spirito bizzarro  
In se medesimo si volgea co' denti.  
Quivi 'l lasciammo, che più non ne narro: 22  
Ma negli orecchi mi percosse un duolo,  
Perch' i avanti intento l' occhio sbarro.

E'l buon maestro disse: omai, figliuolo, 23  
 S'appressa la città, ch' ha nome Dite,  
 Co' gravi cittadin, col grande stuolo.  
 Ed io: maestro, già le sue meschite 24  
 Là entro certo nella valle cerno  
 Vermiglie, come se di fuoco uscite  
 Fossero: ed ei mi disse: il fuoco eterno, 25  
 Ch' entro l'affuoca, le dimostra rosse,  
 Come tu vedi in questo basso inferno.  
 Noi pur giugnemmo dentro all' alte fosse, 26  
 Che vallan quella terra sconsolata:  
 Le mura mi pareva, che ferro fosse.  
 Non senza prima far grande aggirata, 27  
 Venimmo in parte, dove'l nocchier forte  
 Uscite, ci gridò, qui è l'entrata.  
 I vidi più di mille in su le porte 28  
 Da ciel piovuti, che stizzosamente  
 Dicean: chi è costui, che senza morte  
 Va per lo regno della morta gente? 29  
 E'l savio mio maestro fece segno  
 Di voler lor parlar segretamente.  
 Allor chiusero un poco il grandisdegno, 30  
 E disser: vien tu solo, e qui sen vada,  
 Che sì ardito entrò per questo regno.  
 Sol fi ritorni per la folle strada: 31  
 Pruovi, se sa, che tu qui rimarrai,  
 Che gli hai scorta sì buia contrada.  
 Pensa, Lettor, s' i mi disconfortai 32  
 Nel suon delle parole maladette:  
 Ch' i non credesti ritornarci mai.  
 O caro duca mio, che più di sette 33  
 Volte m' hai sicurtà renduta, e tratto  
 D' alto periglio, che 'ncontra mi flette,  
 Non mi lasciar, diss' io, così disfatto: 34  
 E se l' andar più oltre c' è negato,  
 Ritroviam l' orme nostre insieme ratto.  
 E



E quel signor, che li m'avea menato, 35  
 Mi disse, non temer, che'l nostro passo  
 Non ci può torre alcun, da tal n'è dato.  
 Ma qui m'attendi, e lo spirito lasso 36  
 Conforta, e ciba di speranza buona;  
 Ch' i non ti lascerò nel mondo basso.  
 Così sen va; e quivi m'abbandona 37  
 Lo dolce padre, ed io rimango in forse;  
 Che sì, e no nel capo mi tenziona,  
 Udir non pote' quello, ch' allor porse: 38  
 Ma ei non stette là con essi guari;  
 Che ciascun dentro a prova si ricorse.  
 Chiuser le porte quei nostri avversari 39  
 Nel petto al mio signor, che fuor rimase,  
 E rivolfesi a me con passi rari.  
 Gli occhi alla terra, e le ciglia avea rase 40  
 D' ogni baldanza, e dicea ne' sospiri:  
 Chi m' ha negate le dolenti case?  
 Ed a me disse: tu, perch' io m' adiri, 41  
 Non sbigottir, ch' i vincerò la pruova,  
 Qual, ch' alla difension dentro s'aggiri.  
 Questa lor tracotanza non è nuova; 42  
 Che già l'usaro a men segreta porta,  
 La qual senza ferrame ancor si truova.  
 Sovr' essa vedestù la scritta morta: 43  
 E già di qua da lei discende l'erta,  
 Passando per li cerchi senza scorta,  
 Tal che per lui ne fia la terra aperta.



2. 1. *Intendesi, le due fiamme esser poste sopra la torre, per dimostrar che due anime venivano.*  
 7. 1. *Flegias inteso per l'avarizia, e superbia.*

15. 3. *In te s'incinse, cioè la madre tua, la quale essendo di te gravida, si cinge sopra il ventre.*
17. 1. *Superbi ed alteri.*
24. 1. *Meschite, in lingua Turca, significa i tempi, dove si adora Macometto.*
28. 2. *Da ciel piovuti, cioè demoni, che seguendo Lucifero, seco pioverono.*
31. 1. *Folle strada, cioè per la quale camminano i pazzi.*
33. 1. *Timor di Dante.*
40. 3. *Dolenti case, cioè di poter veder Dante gli alberghi de' dannati, quasi dica, che gli era ciò vietato da chi vietar non glielo poteva.*
43. 4. *Tal, cioè l'Angelo mandato da Dio.*



## A R G O M E N T O.

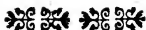
**S**Eguitando Dante il suo cammino, dimanda a Virgilio, se egli potrebbe favellare ad alcune di quelle anime degli Eretici; e inteso, che ciò non se gli concedeva, parla con Farinata Uberti, e con Cavalcante, Cavalieri Fiorentini. Farinata gli predice il suo esilio, e gli dimostra, che i dannati possono aver notizia delle cose avvenire, ma non già delle presenti; se dalle anime, che ivi vengono, lor non sono raccontate.



## A L L E G O R I A.

**P**ER Virgilio, che non consente a Dante il favellare con gli Eretici, e lo spinge vicino alle lor sepolture, si dimostra, che l'uomo, che non è ben fondato nella lucida, e sana dottrina del Vangelo, non dee porgero orecchio agli Eretici, perciocchè di facile potrebbe cadere nelle reti delle loro false, e perverse opinioni, onde poi avrebbe fatica, o sarebbe impossibile lo svilupparse.

## CANTO IX.



Quel color, che viltà di fuor mi pinse, 1  
 Veggendo 'l duca mio tornare in volta,  
 Più tosto dentro il suo nuovo ristrinse.  
 Attento si fermò, com' uom, ch' ascolta: 2  
 Che l'occhio nol potea menare a lunga  
 Per l'aer nero, e per la nebbia folta.  
 Pure a noi converrà vincer la punga, 3  
 Cominciò ei: se non, tal ne s'offerse.  
 Oh quanto tarda a me, ch' altri qui giunga!  
 I vidi ben, sì com' ei ricoperse 4  
 Lo cominciar con l'altro, che poi venne,  
 Che fur parole alle prime diverse.  
 Ma nondimen paura il suo dir dienne; 5  
 Perch' i traeva la parola tronca  
 Forse a piggior sentenza, ch' e' non tenne.  
 In questo fondo della trista conca 6  
 Discende mai alcun del primo grado,  
 Che sol per pena ha la speranza cionca?  
 Questa question fec' io; e quei: di rado 7  
 Incontra, mi rispose, che di nui  
 Faccia 'l cammino alcun, per qual i vado.  
 Ver'è, ch' altra fiata quaggiù fui 8  
 Congiurato da quella Eriton cruda,  
 Che richiamava l' ombre a' corpi fui.  
 Di poco era di me la carne nuda: 9  
 Ch' ella mi fece ntrar dentro a quel muso,  
 Per trarne un spirto del cerchio di Giuda.  
 Quell' è 'l più basso luogo, e 'l più oscuro, 10  
 E 'l più lontan dal ciel, che tutto gira:  
 Non so 'l cammin: però ti fa sicuro.

Que-

Questa palude, che 'l gran puzzo spira, 11  
 Cinge d'intorno la città dolente,  
 U' non potemo entrare omai sanz'ira:  
 Ed altro disse; ma non l'ho a mente: 12  
 Perocchè l'occhio m'avea tutto tratto  
 Ver l'alta torre alla cima rovente,  
 Ove in un punto vidi dritte ratto 13  
 Tre furie infernal di sangue tinte,  
 Che membra femminili aveno, ed atto,  
 E con idre verdissime eran cinte: 14  
 Serpentelli, e cerasse avean per crine,  
 Onde le fiere tempie eran avvinte.  
 E quei, che ben conobbe le meschine 15  
 Della regina dell'eterno pianto,  
 Guarda, mi disse, le feroci Erine.  
 Quest'è Megera dal sinistro canto: 16  
 Quella, che piange dal destro, è Aletto:  
 Tefisone è nel mezzo: e tacque a tanto.  
 Con l'unghie si fendea ciascuna il petto: 17  
 Batteansi a palme, gridavan sì alto,  
 Ch'i mi strinsi al poeta per sospetto.  
 Venga Medusa, sì 'l farem di smalto, 18  
 Dicevan tutte, riguardando in giuso:  
 Mal non vengiammo in Teseo l'affalto.  
 Volgiti'ndietro, e tien lo viso chiuso: 19  
 Che se 'l Gorgon si mostra, e tu 'l vedessi;  
 Nulla farebbe del tornar mai suso.  
 Così disse 'l maestro: ed egli stessi 20  
 Mi volse, e non si tenne alle mie mani,  
 Che con le sue ancor non mi chiudessi.  
 O voi, ch'avete gl'intelletti sani, 21  
 Mirate la dottrina, che s'asconde  
 Sotto 'l velame degli versi strani.  
 E già venia su per le torbid'onde 22  
 Un fracasso d'un suon pien di spavento,  
 Per cui tremavano amendue le sponde,

Non altrimenti fatto, che d'un vento 23  
 Impetuoso per gli avversi ardori,  
 Che fier la selva sanza alcun rattenuto:  
 Gli rami schianta, abbatte, e porta i fiori: 24  
 Dinanzi polveroso va superbo,  
 E fa fuggir le fiere, e gli pastori.  
 Gli occhi mi sciolse, e disse: or drizza 'l nerbo 25  
 Del viso su per quella schiuma antica  
 Per indi, ove quel fummo è più acerbo.  
 Come le rane innanzi alla nimica 26  
 Biscia per l'acqua si dileguan tutte,  
 Finch' alla terra ciascuna s'abbica;  
 Vid' io più di mille anime distrutte 27  
 Fuggir così dinanzi ad un, ch' al passo  
 Passava Stige con le piante asciutte.  
 Dal volto removea quell'aer grasso, 28  
 Menando la sinistra innanzi spesso;  
 E sol di quell'angoscia pareva lasso.  
 Ben m'accorsi ch'egli era del ciel messo, 29  
 E volsimi al maestro; e quei se segno,  
 Ch' i stessi chetò, ed inchinassi ad esso.  
 Ah! quanto mi pareva pien di disdegno! 30  
 Giunse alla porta, e con una verghetta  
 L'aperse, che non v'ebbe alcun ritegno.  
 O cacciati del ciel, gente dispetta, 31  
 Cominciò egli in su l'orribil foglia,  
 Ond' esta oltracotanza in voi s'alletta?  
 Perchè ricalcitate a quella voglia, 32  
 A cui non puote 'l fin mai esser mozzo,  
 E che più volte v'ha cresciuta doglia?  
 Che giova nelle fata dar di cozzo? 33  
 Cerbero vostro, se ben vi ricorda,  
 Ne porta ancor pelato il mento e 'l gozzo.  
 Poi si rivolse per la strada lordi, 34  
 E non se motto a noi, ma se sembiante  
 D'uomo, cui altra cura stringa e morda,  
 Che

Che quellà di colui, che gli è davanti: 35  
E noi movemmo i piedi inver la terra  
Sicuri appresso le parole sante.  
Dentro v'entrammo sanza alcuna guerra. 36  
Ed io, ch'avea di riguardar disio  
La condizion, che tal fortezza serra,  
Com' i fu' dentro, l'occhio intorno invio, 37  
E veggio ad ogni man grande campagna,  
Piena di duolo, e di tormento rio.  
Sì come ad Arli, ove'l Rodano stanga, 38  
Sì com'a Pola presso del Quartaro,  
Ch' Italia chiude, e i suoi termini bagna,  
Fanno i sepolcri tutto'l loco varo; 39  
Così facevan quivi d'ogni parte,  
Salvo che'l modo v'era più amaro:  
Che tra gli avelli fiamme eran sparte, 40  
Per le quali eran sì del tutto accesi,  
Che ferro più non chiede verun' arte.  
Tutti gli lor coperchi eran sospesi, 41  
E fuor n'uscivan sì duri lamenti,  
Che ben parean di miseri, e d'offesi.  
Ed io: maestro, quai son quelle genti, 42  
Che seppellite dentro da quell' arche  
Si fan sentir con gli sospir dolenti?  
Ed egli a me: qui son gli eresiarche 43  
Co' lor seguaci d'ogni setta, e molto  
Più, che non credi, son le tombe carche.  
Simile qui con simile è sepolto; 44  
E i monumenti son più, e men caldi:  
E poi ch' alla man destra si fu volto,  
Passammo tra i martiri, e gli alti spaldi.

3. 3. *Altri, cioè l' Angelo.*  
 8. 2. *Eritone Magna.*  
 15. 2. *Della Reina, cioè Proserpina.*  
 19. 1. *Fa attenso il lettore con dimostrare, che  
 qui si contenga profondissima dottrina.*  
 25. 1. *Sciolse, cioè Virgilio.*  
 27. 2. *Angiolo.*  
 33. 1. *Nelle fata dar di cozzo, cioè procacciar  
 d' impedir quello, ch' ha ordinato la  
 divina provvidenza.*





## A R G O M E N T O .

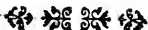
**D**Opo alcuni impedimenti , e lo aver veduto le Infernali Furie, ed altri mostri, con lo aiuto d'un Angelo entra il Poeta nella Città di Dite, dentro la quale trova esser puniti gli Eretici dentro alcune tombe ardentissime, ed egli insieme con Virgilio passa oltre tra le sepolture, e le mura della Città.



## A L L E G O R I A .

**P**ER Dante, che ammaestrato da Virgilio si copre gli occhi per non vedere il volto di Medusa, il quale lo avrebbe trasformato in sasso, e da lui similmente è coperto, dinotasi che l'uomo allettato dalla sensualità de' beni terreni, farebbe in quelli tale abito, che non se ne partirebbe giammai, se egli non si coprisse con la ragione, e con la difesa delle buone, e virtuose discipline. Per l'Angelo, si comprende il favore della divina grazia. Per gli Eretici posti dentro la Città di Dite, le cui mura sono di ferro, si dimostra la loro ostinazione. Per lo fuoco, che gli arde, intendesi lo smisurato amore che portano alle loro opinioni, ovvero il continuo ardore, che di esser tenuti più dotti, e migliori degli altri, non gli lascia quieti, nè riposati giammai.

## CANTO X.



O RA sen va per un segreto calle 1  
 Tra'l muro della terra, e gli martiri  
 Lo mio maestro, ed io dopo le spalle.  
 O virtù somma, che per gli empì giri 2  
 Mi volvi, cominciavi, com'a te piace,  
 Parlami, e soddisfammi a' miei desiri.  
 La gente, che per li sepolcri giace, 3  
 Potrebbe veder? già son levati  
 Tutti i coperchi, e nessun guardia face.  
 Ed egli a me: tutti saran serrati, 4  
 Quando di Josaffa qui torneranno  
 Co i corpi, che lassù hanno lasciati.  
 Suo cimitero da questa parte hanno 5  
 Con Epicuro tutti i suoi seguaci,  
 Che l'anima col corpo morta fanno.  
 Però alla dimanda, che mi faci, 6  
 Quinc'entro soddisfatto sarai tosto,  
 E al disio ancor, che tu mi taci.  
 Ed io: buon duca, non tegno nascosto 7  
 A te mio cuor se non per dicer poco,  
 E tu m'hai non pur mo a ciò disposto.  
 O Tosco, che per la città del foco 8  
 Vivo ten vai così parlando onesto,  
 Piacciati di restare in questo loco.  
 La tua loquela ti fa manifesto 9  
 Di quella nobil patria natio,  
 Alla qual forse fui troppo molesto.  
 Subitamente questo suono uscìo 10  
 D'una dell'arche: però m'accostai,  
 Temendo, un poco più al duca mio.

Ed

Ed ei mi disse: volgiti, che fai? 11  
 Vedi là Farinata, che s'è dritto:  
 Dalla cintola 'n su tutto 'l vedrai.  
 I avea già 'l mio viso nel suo fitto: 12  
 Ed ei s'ergea col petto, e con la fronte,  
 Come avesse lo 'nferno in gran dispitto:  
 E l'animose man del duca, e pronte 13  
 Mi pinser tra le sepolture a lui,  
 Dicendo: le parole tue sien conte.  
 Tosto ch'al piè della sua tomba fui, 14  
 Guardommi un poco, e poi quasi sdegnoso  
 Mi dimandò: chi fur gli maggior tui?  
 Io, ch'era d'ubbidir disideroso, 15  
 Non gliel celai, ma tutto gliele apersi:  
 Ond'ei levò le ciglia un poco in soso.  
 Poi disse: fieramente furo avversi. 16  
 A me, e a' miei primi, e a mia parte;  
 Sì che per duo fiata gli dispersi.  
 S'ei fur cacciati, e' tornar d'ogni parte, 17  
 Risposi lui, l'una e l'altra fiata:  
 Ma i vostri non appreser ben quell'arte.  
 Allor surse alla vista scoperchiata 18  
 Un'ombra lungo questa infino al mento:  
 Credo, che s'era inginocchion levata.  
 D'intorno mi guardò, come talento 19  
 Avesse di veder, s'altri era meco:  
 Ma, poi che 'l sospicciar fu tutto spento,  
 Piangendo disse: se per questo cieco 20  
 Carcere vai per altezza d'ingegno,  
 Mio figlio ov'è, e perchè non è teco?  
 Ed io a lui: da me stesso non vegno; 21  
 Colui, ch'attende là, per qui mi mena,  
 Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno.  
 Le sue parole, e 'l modo della pena 22  
 M'avevan di costui già letto il nome:  
 Però fu la risposta così piena.

Di subito drizzato gridò: come 23  
Dicesti, *egli ebbe?* non viv'egli ancora?  
Non fiere gli occhi suoi lo dolce lome?  
Quando s'accorse d'alcuna dimora, 24  
Ch'i faceva dinanzi alla risposta,  
Supin ricadde, e più non parve fuora.  
Ma quell'altro magnanimo, a cui posta 25  
Restato m'era, non mutò aspetto,  
Nè mosse collo, nè piegò sua costa.  
E se, continuando al primo detto, 26  
Egli han quell'arte, disse, male appresa,  
Ciò mi tormenta più, che questo letto.  
Ma non cinquanta volte sia raccesa 27  
La faccia della donna, che qui regge,  
Che tu saprai quanto quell'arte pesa:  
E se tu mai nel dolce mondo regge, 28  
Dimmi, perchè quel popolo è sì empio  
Incontr'a' miei in ciascuna sua legge?  
Ond'io a lui: lo strazio, e'l grande scempio, 29  
Che fece l'Arbia colorata in rosso,  
Tale orazion fa far nel nostro tempio.  
Poi ch'ebbe sospirando il capo scosso, 30  
A ciò non fu'io sol, disse; nè certo  
Senza cagion farei con gli altri mosso.  
Ma fu'io sol colà, dove sofferto 31  
Fu per ciascun di torre via Fiorenza,  
Colui, che la difesi a viso aperto,  
Deh se' riposi mai vostra semenza, 32  
Prega'io lui, solvetemi quel nodo,  
Che qui ha inviluppata mia sentenza.  
E' par, che voi veggiate, se ben odo, 33  
Dinanzi quel, che'l tempo seco adduce,  
E nel presente tenete altro modo.  
Noi veggiam, come quei, ch'ha mala luce: 34  
Le cose, disse, che ne son lontano.  
Cotanto ancor ne splende'l sommo Duce.  
Quan-

Quando s'appressano, o son, tutto è vano 35  
Nostro 'ntelletto, e s'altri non ci apporta,  
Nulla sapem di vostro stato umano.  
Però comprender puoi, che tutta morta 36  
Fia nostra conoscenza da quel punto,  
Che del futuro fia chiusa la porta.  
Allor, come di mia colpa compunto, 37  
Disse: or direte dunque a quel caduto,  
Che 'l suo nato è co' vivi ancor congiunto.  
E s'io fu' dianzi alla risposta muto, 38  
Fat'ei saper, che 'l fei, perchè pensava  
Già nell'error, che m'avete soluto.  
E già 'l maestro mio mi richiamava: 39  
Perch' i pregai lo spirto più avaccio,  
Che mi dicesse, chi con lui si stava.  
Dissemi: qui con più di mille giaccio: 40  
Qua entro è lo secondo Federico,  
E 'l Cardinale, e degli altri mi taccio.  
Indi s'ascese: ed io inver l'antico 41  
Poeta volsi i passi, ripensando  
A quel parlar, che mi pareva nemico.  
Egli si mosse: e poi còsì andando, 42  
Mi disse: perchè se tu sì smarrito?  
Ed io li soddisfeci al suo dimando.  
La mente tua conservi quel, ch'udito 43  
Hai contra te, mi comandò quel saggio,  
Ed ora attendi qui; e drizzò 'l dito.  
Quando farai dinanzi al dolce raggio 44  
Di quella, il cui bell'occhio tutto vede,  
Da lei saprai di tua vita il viaggio.  
Appresso volse a man sinistra il piede: 45  
Lasciammo 'l muro, e gimmo inver lo mezzo,  
Per un sentier, che ad una valle fiede,  
Che 'n fin lassù facea spiacer suo lezzo,

4. 2. Di *Josaffà*, cioè dopo il *Giudicio*.  
 18. 4. *Cavalcante Cavalcanti*.  
 20. 3. Mio figlio, cioè *Guido Cavalcanti*.  
 27. 2. La faccia della donna, cioè la *Luna*  
     intesa per *Proserpina*, quasi dica cin-  
     quanta mesi.  
 33. 2. Che i dannati intendono le cose a ve-  
     nire, e non le presenti.  
 36. 2. Da quel punto, cioè dappoi il giorno  
     del *Giudicio*.  
 40. 2. *Federigo II. Imperadore*.  
     3. *Ottaviano degli Ubaldi Cardinale*.  
 44. 2. Di quella, cioè di *Beatrice* intesa per  
     la *Teologia*.



## A R G O M E N T O.

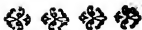
**A**rriva il Poeta sopra l'estremità d'un'alta ripa del settimo cerchio, ove offeso molto dalla puzza, che ne usciva, vede la sepultura di Papa Anastagio Eretico. E qui vi fermatosi alquanto, intende da Virgilio, che ne seguenti tre cerchi, che hanno a vedere, è punito il peccato della Violenza, della Fraude, e della Usura. Indi gli dimanda la cagione, per la quale dentro la Città di Dite non sono puniti i Lussuriosi, i Golosi, gli Avari, i Prodighi, e gl'Iracondi. Appreso gli chiede come la Usura offenda Dio. Ne vanno alla fine i due Poeti verso il luogo, onde in esso settimo cerchio si discende.



## A L L E G O R I A.

**P**ER l'altra ripa si dinota la condizione degli Eretici, i quali con le ali della presunzione per intendere i divini segreti troppo in alto ascendono, onde poi caggiono in infiniti errori. Per lo puzzo, s'intendono i cattivi effetti, che dagli Eretici derivano, i quali non solo se stessi, ma altri offendono: Onde prima che l'uomo si muova a discorrere con l'intelletto per entro l'eresie loro, dee molto ben prima considerare, di che qualità sia la lor dottrina, e quanto dannosa, e puzzolente.

## CANTO XI.



**I**N su l'estremità d'un'alta ripa, 1  
 Che facevan gran pietre rotte in cerchio,  
 Venimmo sopra più crudele stipa:  
**E** quivi per l'orribile soperchio 2  
 Del puzzo, che'l profondo abisso gitta,  
 Ci raccostrammo dietro ad un coperchio.  
**D'**un grand'avello, ov'io vidi una scritta, 3  
 Che diceva: Anastagio Papa guardo,  
 Lo qual trasse Fotin della via dritta.  
**L**o nostro scender conviene esser tardo 4  
 Sì, che s'ausi un poco prima il senso  
 Al tristo fiato, e poi non fia riguardo.  
**C**osì'l maestro: ed io, alcun compenso, 5  
 Dissi lui, truova, che'l tempo non passi  
 Perduto; ed egli: vedi, ch'a ciò penso.  
**F**igliuol mio, dentro da cotesti sassi, 6  
 Cominciò poi a dir, son tre cerchi  
 Di grado in grado, come que' che lassi.  
**T**utti son pien di spiriti maladetti: 7  
 Ma perchè poi ti basti pur la vista,  
 Intendi come, e perchè son costretti:  
**D'**ogni malizia, ch'odio in cielo acquista, 8  
 Ingiuria è il fine, e ogni fin cotale  
 O con forza, o con frode altrui contrista.  
**M**a perchè frode è dell'uom proprio male, 9  
 Più spiace a Dio: e però stan di sotto  
 Gli frodolenti; e più dolor gli assale.  
**D**e' violenti il primo cerchio è tutto: 10  
 Ma perchè si fa forza a tre persone,  
**I**n tre gironi è distinto, e costruito.



- A Dio, a se, al prossimo si puone 11  
Far forza; dico in se, ed in lor cose,  
Com'udirai con aperta ragione.  
Morte per forza, e ferute dogliose 12  
Nel prossimo si danno, e nel suo avere  
Ruine, incendi, e tollette dannose:  
Onde omicide, e ciascun, che mal fiere, 13  
Guastatori, e predon tutti tormenta  
Lo giron primo, per diverse schiere.  
Puote uomo avere in se man violenta, 14  
E ne' suoi beni: e però nel secondo  
Giron convien, che sanza pro si penta  
Qualunque priva se del vostro mondo, 15  
Biscazza, e fonde la sua facultade,  
E piange là, dove esser dee giocondo.  
Puossi far forza nella Deitade, 16  
Col cuor negando, e bestemmiano quella,  
E spregiando natura, e sua bontade:  
E però lo minor giron suggella 17  
Del segno suo e Soddoma, e Caorsa,  
E chi, spregiando Dio, col cuor favella.  
La frode, ond'ogni coscienza è morsa, 18  
Può l'uomo usare in colui, che'n lui fida,  
Ed in quei, che fidanza non imborfa.  
Questo modo di retro par, ch'uccida 19  
Pur lo vincol d'amor, che fa natura;  
Onde nel cerchio secondo s'annida  
Ipocrisia, lusinghe, e chi affattura, 20  
Falsità, ladroneccio, e simonia,  
Ruffian, baratti, e simile lordura.  
Per l'altro modo quell'amor s'obblia, 21  
Che fa natura, e quel, ch'è poi aggiunto.  
Di che la fede spezial si cria:  
Onde nel cerchio minore, ov'è'l punto 22  
Dell'universo, in su che Dite siede,  
Qualunque trade, in eterno è consunto.

Ed

Ed io: maestro, assai chiaro procede 23  
 La tua ragione, e assai ben distingue  
 Questo baratro, e 'l popol, che 'l possiede  
 Ma dimmi: quei della palude pingue, 24  
 Che mena 'l vento, e che batte la pioggia,  
 E che s'incontran con sì aspre lingue,  
 Perchè non dentro della città roggia 25  
 Son ei puniti, se Dio gli ha in ira?  
 E se non gli ha, perchè sono a tal foggia?  
 Ed egli a me: perchè tanto delira, 26  
 Disse, lo 'ngegno tuo da quel, ch' e' suole?  
 Ovver la mente dove altrove mira?  
 Non ti rimembra di quelle parole, 27  
 Con le quai la tua Etica pertratta  
 Le tre disposizion, che 'l ciel non vole;  
 Incontinenza, malizia, e la matta 28  
 Bestialitate? e come incontinenza  
 Men Dio offende, e men biasimo accatta?  
 Se tu riguardi ben questa sentenza, 29  
 E rechiti alla mente, chi son quelli,  
 Che su di fuor sostengon penitenza,  
 Tu vedrai ben, perchè da questi felli 30  
 Sien dipartiti, e perchè men crucciata  
 La divina giustizia gli martelli.  
 O sol, che sani ogni vista turbata, 31  
 Tu mi contenti sì, quando tu solvi,  
 Che non men, che saper, dubbiar m'aggrata.  
 Ancora un poco 'ndietro ti rivolvi, 32  
 Diss'io, là dove di', ch'usura offende  
 La divina bontade, e 'l groppo svolvi.  
 Filosofia, mi disse, a chi l'attende, 33  
 Nota non pure in una sola parte,  
 Come natura lo suo corso prende  
 Dal divino 'ntelletto, e da sua arte: 34  
 E se tu ben la tua Fisica note;  
 Tu troverai non dopo molte carte.

Che

Che l'arte vostra quella, quanto puote, 35  
 Segue, come 'l maestro fa il discente;  
 Sì che vostr' arte a Dio quasi è nipote.  
 Da queste due, se tu ti rechi a mente 36  
 Lo Genesi dal principio, conviene  
 Prender sua vita, e avanzar la gente.  
 E perchè l'usuriere altra via tiene, 37  
 Per se natura, e per la sua seguace,  
 Disprezia, poichè in altro pon la spene.  
 Ma seguimi oramai, che 'l gir mi piace: 38  
 Che i Pesci guizzan su per l'orizzonta,  
 E 'l Carro tutto sovra 'l Coro giace,  
 E 'l balzo via là oltre si dimostra.



3. I. *Anastasio Papa pervertito da Eotino Eretico secondo Dante, che è falsissimo.*  
 7. I. *Violenti e frodolenti.*  
 10. I. *Primo cerchio de' violenti.*  
 14. I. *Seconda specie de' violenti.*  
 16. I. *Terza specie de' detti.*  
 18. I. *Divisione della frode, i cui commettitori sono puniti nel secondo cerchietto.*  
 21. I. *Seconda specie di frode.*  
 24. I. *Della palude pingue, cioè Stige.*  
 25. I. *Dubbio di Dante, perchè avendo l'anime peccato, sono punite di fuor della città di Dite.*  
 32. 2. *Perchè cagione l'usura dispiace a Dio.*  
 33. I. *Segue quella, imitatur naturam, quoad potest. Oportuit ab initio, &c.*  
 37. 2. *Seguace, cioè l'arte.*

## A R G O M E N T O.

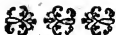
**D**iscendendo il Poeta con Virgilio nel settimo cerchio, dove sono puniti i Violenti, per un luogo rovinoso, ed aspro, trovò, che v'era a guardia il Minotauro. Il quale da Virgilio placato, si calano per quella rovina, ed avvicinandosi al fondo, veggono una riviera di sangue, nella quale sono puniti i Violenti contra il prossimo. I quali volendo uscir del sangue più di quello che per giudicio non è lor conceduto, sono saettati da una schiera di Centauri, che vanno lungo essa riviera. E tre di questi si oppongono dal piè della rovina a i Poeti: ma Virgilio ottiene da uno di quelli di essere ambedue portati su la groppa oltre la riviera. E passandovi, Dante è informato della condizione di detta riviera, e delle anime, che dentro vi sono punite.

## A L L E G O R I A.

**P**ER lo Minotauro, s'intende il vizio della bestialità. Per Virgilio, che gridando seco parla, si dimostra, che la ragione dee gagliardamente moverli contra così fatto vizio, e lasciandolo nel suo furore, seguire innanzi per contemplare la natura de i peccati, e i mali che da quello procedono, acciocchè conoscendoli se ne guardi. Per lo vacillar di Dante alcuna volta nel cammino, movendoglisi sotto a' piedi le pietre, comprende, che mentre l'uomo discende a considerare i vizi, non può esser, che alle volte non ne vada vacillando. Per lo sangue, in che sono bolliti i Violenti crudeli contra il prossimo, si dimostra l'effetto dell'ira, che non è altro, che bollimento di sangue; l'opere, e'l fin loro. I Centauri rappresentano la vita de' Tiranni. Il resto di questa Allegoria sottilmente è ricercato dal Landino.

CAN-

## CANTO XII.



**E**RA lo loco, ove a scender la riva 1  
 Venimmo, alpestro, e per quel ch'iv'er' anco,  
 Tal, ch'ogni vista ne farebbe schiva.  
 Qual è quella ruina, che nel fianco 2  
 Di qua da Trento l'Adice percosse,  
 O per tremuoto, o per sostegno manco:  
 Che da cima del monte, onde si mosse, 3  
 Al piano è sì la roccia discoscèsa,  
 Ch'alcuna via darebbe a chi fu fosse;  
 Cotal di quel burrato era la scesa: 4  
 E'n su la punta della rotta lacca  
 L'infamia di Creti era distesa,  
 Che fu concetta nella falsa vacca: 5  
 E quando vide noi, se stessa morse,  
 Sì come quei, cui l'ira dentro fiacca.  
 Lo savio mio in ver lui gridò: forse 6  
 Tu credi, che qui sia 'l Duca d'Atene,  
 Che fu nel mondo la morte ti porse?  
 Partiti, bestia, che questi non viene 7  
 Ammaestrato dalla tua sorella,  
 Ma vassi per veder le vostre pene.  
 Qual è quel toro, che si slaccia in quella, 8  
 Ch'ha ricevuto già 'l colpo mortale,  
 Che gir non sa, ma qua è là saltella;  
 Vid' io lo Minotauro far cotale. 9  
 E quegli accorto gridò; corri al varco;  
 Mentre ch'è 'n furia, e buon, che tutti cede.  
 Così

Così prendemmo via giù per lo scarco 10  
 Di quelle pietre, che spesso movienfi,  
 Sotto i mie' piedi per lo nuovo carico.  
 Io già pensando; e quei disse: tu pensi 11  
 Forse a questa rovina, ch'è guardata  
 Da quell'ira bestial, ch'io ora spensi.  
 Or vo', che sappi, che l'altra fiata, 12  
 Ch' i discesi quaggiù nel basso 'nferno,  
 Questa roccia non era ancor cascata.  
 Ma certo poco pria (se ben discerno) 13  
 Che venisse colui, che la gran preda  
 Levò a Dite del cerchio superno,  
 Da tutte parti l'alta valle feda 14  
 Tremò sì, ch' i pensai, che l'universo  
 Sentisse amor, per lo quale è, chi creda  
 Più volte 'l mondo in Chaos converso: 15  
 Ed in quel punto questa vecchia roccia,  
 Qui e altrove tal fece riverso.  
 Ma ficcagli occhi a valle, che s'approccia 16  
 La riviera del sangue, in la qual bolle,  
 Qual che per violenza in altrui nocchia.  
 O cieca cupidigia, o ira folle, 17  
 Che sì ci sproni nella vita corta,  
 E nell'eterna poi sì mal c'immolle!  
 I vidi un'ampia fossa in arco torta. 18  
 Come quella, che tutto 'l piano abbraccia,  
 Secondo ch'avea detto la mia scorta:  
 E tra 'l piè della ripa, ed essa in traccia 19  
 Correan Centauri armati di saette,  
 Come solean nel mondo andare a caccia.  
 Vedendoci calar ciascun ristette, 20  
 E della schiera tre si dipartiro  
 Con archi, e asticciuole prima ellette:  
 E l'un gridò da lungi: a qual martiro 21  
 Venite voi, che scendete la costa?  
 Ditel costinci; se non, l'arco tiro.

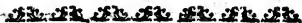
Lo mio maestro disse: la risposta 22  
Farem noi a Chiron costà di presso:  
Mal fu la voglia tua sempre sì tosta.  
Poi mi tentò, e disse: quegli è Nesso, 23  
Che morì per la bella Deianira,  
E fe' di se la vendetta egli stesso.  
E quel di mezzo, ch'al petto si mira, 24  
È 'l gran Chirone, il qual nudrì Achille:  
Quell'altr'è Folo, che fu sì pien d'ira.  
Dintorno al fosso vanno a mille a mille, 25  
Saettando quale anima si svelle  
Del sangue più, che sua colpa sortille.  
Noi ci appressammo a quelle fiere snelle: 26  
Chiron prese uno strale, e con la cocca  
Fece la barba indietro alle mascelle.  
Quando s'ebbe scoperta la gran bocca, 27  
Disse a' compagni: siete voi accorti,  
Che quel di dietro muove ciò, ch'e' tocca?  
Così non soglion fare i piè de' morti. 28  
E 'l mio buon duca, che già gli era al petto,  
Ove le duo nature son consorti,  
Ripose: ben è vivo, e sì soletto 29  
Mostrarli mi convien la valle buia:  
Necessità 'l c'induce, e non diletto.  
Tal si partì da cantare alleluia, 30  
Che ne commise quest'ufficio nuovo;  
Non è ladron, nè io anima fuia.  
Ma per quella virtù, per cu' io muovo 31  
Li passi miei per sì selvaggia strada,  
Danne un de' tuoi a cui non siamo a pruovo,  
Che ne dimostri, là ove si guada. 32  
E che porti costui in su la groppa,  
Che non è spirito, che per l' aer vada.  
Chiron si volse in su la destra poppa, 33  
E disse a Nesso: torna, e sì gli guida,  
E fa cansar, s'altra schiera v'intoppa:

Noi

Noi ci movemmo con la scorta fida 34  
 Lungo la proda del bollor vermiglio,  
 Ove i bolliti facèno alte strida.  
 I vidi gente sotto infino al ciglio; 35  
 E'l gran Centauro disse: ei son tiranni,  
 Che dier nel sangue, e nell'aver di piglio.  
 Quivi si piangon gli spietati danni: 36  
 Quiv'è Alessandro, e Dionisio fero,  
 Che fe' Cicilia aver dolorosi anni.  
 E quella fronte, ch'ha'l pel così nero, 37  
 E' Azzolino; e quell'altro, ch'è biondo,  
 E' Obizzo da Esti, il qual per vero  
 Fu spento dal figliastro fu nel mondo. 38  
 Allor mi volsi al poeta, e quei disse:  
 Questi ti sia or primo, ed io secondo.  
 Poco più oltre'l Centauro s'affisse 39  
 Sovr'una gente, che'nfino alla gola  
 Parea, che di quel Bulicame uscisse.  
 Mostrocci un'ombra dall'un canto sola, 40  
 Dicendo: colui fesse in grembo a Dio  
 Lo cuor, che'n fu Tamigi ancor si cola.  
 Po' vidi genti, che di fuor del rio 41  
 Tenean la testa, e ancor tutto'l casso:  
 E di costoro assai riconobb'io.  
 Così a più a più si facea basso 42  
 Quel sangue sì, che copria pur li piedi:  
 E quivi fu del fosso il nostro passo.  
 Siccome tu da questa parte vedi 43  
 Lo Bulicame, che sempre si scema,  
 Disse'l Centauro, voglio che tu credi,  
 Che da quest'altr'a più a più giù prema 44  
 Lo fondo suo, infìn ch'ei si raggiunge,  
 Ove la tirannia convien, che gema.  
 La divina giustizia di qua punge 45  
 Quell'Attila, che fu flagello in terra,  
 E Pirro, e Sesto, ed in eterno munge  
 Le



Le lagrime, che col bollor differra 45  
 A Rinier da Corneto, a Rinier Pazzo,  
 Che fecero alle strade tanta guerra:  
 Poi si rivolse, e ripassossi 'l guazzo.



2. 2. Di qua da Trento, venendo da Trento  
     a Verona.
4. 2. L'infamia di Creta, cioè il Minotauro.
6. 2. Il Duca di Atene, cioè Tesuo.
7. 2. Sorella, cioè Ariadna.
13. 2. Colui, cioè Cristo, e finge Dante, che  
     questo luogo e molti altri rovinassero l'  
     ora festa del Venerdì Santo, quando fu  
     il terremoto per la morte di esso Cristo.
19. 2. Centauri posti per la crudeltà, e per gli  
     sfrenati e insaziabili desiderj.
26. 2. Gesto di chi saetta, imitando Virgilio.
26. 2. Due nature, cioè l'umana d'uomo, e  
     l'altra di cavallo.
30. 1. Da cantar alleluia, cioè dal cielo, dove  
     lodava il Signore, intendendo Beatri-  
     ce, che si mosse alla salute di Dante.
31. 3. A provo, cioè cari.
35. 2. Tirani.
36. 2. Alessandro Dionisio.
37. 2. Azzolino da Romano.
3. Obizzo da Esti.
38. 5. Questi, cioè il Centauro.
40. 2. Colui, cioè Guido da Monteforte, in  
     grembo a Dio, cioè nella Chiesa.

**E**Ntra Dante nel secondo girone, ove sono puniti quegli, che sono stati violenti contra loro stessi, e quegli altri, che hanno usata la violenza in ruina de' lor proprj beni. I primi trova trasformati in nodosi, ed aspri tronchi, sopra i quali le Arpie fanno nido. I secondi vengono seguitati di nere e bramose cagne; tra' quali conosce Lano Sanese, e Jacopo Padovano. Ma prima ragiona con Pietro dalle Vigne, da cui intende la cagione dell' sua morte, e come le anime si trasformano in qu i tronchi: ed ultimamente da un Fiorentino alcuni calamitosi avvenimenti de' Fiorentini, e perchè egli nella propria casa avesse se medesimo appiccato.

## A L L E G O R I A.

**P**ER la selva di sterpi, ed arbori secchi, si dinora la disperazione: per le Arpie, che sopra vi abitano, si dimostra l'avarizia, e la rapina. E' la prima strumento grandissimo da condur l'uomo a usar violenza a se stesso. La seconda si comprende per lo effetto, che fa la disperazione, perciocchè niuno può far più ingiuriosa rapina, di quello che è rapire la propria vita. Per li Prodighi, che fuggono ignudi, e graffiati, si comprende, che chi il suo avere bestialmente consuma, rimanendone privo, è stracciato, e vituperato da tutti, e fugge il misero gli uomini, vergognandosi di esser veduto. Sono seguiti da cagne, cioè stimolati, e morsi dalla propria coscienza, e da i diversi disegni, che di continuo gli perseguitano.

CAN-

## CANTO XIII.



**N**ON era ancor di là Nesso arrivato, 1  
 Quando noi ci mettemmo per un bosco,  
 Che da neilun sentiero era segnato.  
 Non frondi verdi, ma di color fosco; 2  
 Non rami schietti, ma nodosi e nvolti;  
 Non pomi v'eran, ma stecchi con tofco.  
 Non han sì aspri sterpi, nè sì folti 3  
 Quelle fiere selvagge, ch'n odio hanno  
 Tra Cecina e Corneto i luoghi colti.  
 Quivi le brutte Arpie lor nido fanno, 4  
 Che cacciar delle Strofade i Troiani,  
 Con tristo annunzio di futuro danno.  
 Ale hanno late, e colli, e visi umani, 5  
 Piè con artigli, e pennuto 'l gran ventre:  
 Fanno lamenti in su gli alberi strani.  
 E 'l buon maestro: prima che più entre, 6  
 Sappi, che se nel secondo girone,  
 Mi cominciò a dire, e farai, mentre  
 Che tu verrai nell'orribil Sabbione. 7  
 Però riguarda bene, e sì vedrai  
 Cose, che torrien fede al mio sermone.  
 I sentia d'ogni parte a tragger guai, 8  
 E non vedea persona, che 'l facesse:  
 Perch'io tutto smarrito m'arrestai.  
 I credo, ch'ei credette, ch'io credesse, 9  
 Che tante voci usciss' tra que' bronchi  
 Da gente, che per noi si nascondesse:  
 Però, disse 'l maestro, se tu tronchi 10  
 Qualche fraschetta d'una 'este piante;  
 Li pensier, ch'hai, si faran tutti monchi.

Allor porsi la mano un poco avante, 11  
E colsi un ramuscel da un gran pruno,  
E'l tronco suo gridò: perchè mi schiante?  
Da che fatto fu poi di sangue bruno, 12  
Ricominciò a gridar: perchè mi' sterpi?  
Non hai tu spirto di pietate alcuno?  
Uomini fummo, ed or sem fatti sterpi: 13  
Ben dovreb'esser la tua man più pia,  
Se state fossim'anime di serpi.  
Come d'un stizzo verde, che arso sia 14  
Dall'un de' capi, che dall'altro geme,  
E cigola per vento, che va via:  
Così di quella scheggia usciva insieme 15  
Parole; e sangue: ond' i lasciai la cima  
Cadere; e stetti come l'uom, che teme.  
S'egli avesse potuto creder prima, 16  
Rispose'l savio mio, anima lesa,  
Ciò ch'ha veduto, pur con la mia rima,  
Non averebbe in te la man distesa; 17  
Ma la cosa incredibile mi fece  
Indurlo ad ovra, ch'a me stesso pesa.  
Ma dilli, chi tu fossi, sì che'n vece 18  
D'alcuna ammenda, tua fama rinfreschi  
Nel mondo su, dove tornar gli lece.  
E'l tronco: sì col dolce dir m'adeschi, 19  
Ch'i non posso tacere; e voi non gravi,  
Perch'io un poco a ragionar m'inveschi.  
I son colui, che tenni ambo le chiavi 20  
Del cuor di Federigo, e che le volsi,  
Serrando e disserrando, sì soavi,  
Che dal segreto suo quasi ogni uom tolse: 21  
Fede portai al glorioso ufizio,  
tanto ch'i ne perde' le vene e' polsi.  
La meretrice, che mai dall'ospizio 22  
Di Cesare non torse gli occhi putti,  
Morte comune, e delle corti vizio,

In-

Infiammò contra me gli animi tutti, 23  
 Egl' infiammati infiammar sì Augusto,  
 Che i lieti onor tornaro in tristi lutti.  
 L'animo mio per disdegnoso gusto 24  
 Credendo col morir fuggir disdegno,  
 Ingiusto fece me contra me giusto.  
 Per le nuove radici d'esto legno 25  
 Vi giuro, che giammai non ruppi fede  
 Al mio signor, che fu d'onor sì degno.  
 E se di voi alcun nel mondo riede, 26  
 Conforti la memoria mia, che giace  
 Ancor del colpo, che n'vidià le diede.  
 Un poco attese; e poi, da ch'ei si tace, 27  
 Disse'l poeta a me: non perder l'ora,  
 Ma parla, e chiedi a lui, se più ti piace.  
 Ond'io a lui: dimandai tu ancora 28  
 Di quel, che credi, ch'a me soddisfaccia;  
 Ch'ì non potrei, tanta pietà m'accora.  
 Però ricominciò: se l'uom ti ficea 29  
 Liberamente ciò, che'l tuo dir prega,  
 Spirito 'ncarcerato, ancor ti piccia  
 Di dirne, come l'anima si lega 30  
 In questi nocchi: e dinne, se tu puoi  
 S'alcuna mai da tai membra si spiegi. 31  
 Allor soffìò lo tronco forte, e poi  
 Si convertì quel vento in cotal voce:  
 Brevemente sarà risposto a voi.  
 Quando si parte l'anima feroce 32  
 Dal corpo, ond'ella stessa s'è disvelta,  
 Minos la manda alla settima foce.  
 Cade in la selva, e non l'è parte scelta, 33  
 Ma là dove fortuna la balestra:  
 Quivi germoglia, come gran di spelta.  
 Surge in vermena, ed in pianta silvestra: 34  
 L'Arpie pascendo poi delle sue foglie,  
 Hanno dolore, e al dolor sinistra.

Come l'altre, verrem per nostre spoglie, 35  
Ma non però ch'alcuna sen rivesta:  
Che non è giusto aver ciò, ch'uom si toglie.  
Qui le strascineremo, e per la mesta 36  
Selva faranno i nostri corpi appesi,  
Ciascuno al prun dell'ombra sua molesta.  
Noi eravamo ancora al tronco attesi, 37  
Credendo ch'altro ne volesse dire;  
Quando noi fummo d'un romor sorpresi,  
Similmente a colui, che venire 38  
Sente l'porco, e la caccia alla sua posta,  
Ch'ode le bestie e le frasche stormire.  
Ed ecco duo dalla sinistra costa 39  
Nudi e graffiati, fuggendo sì forte,  
Che della selva rompieno ogni rosta.  
Quel dinanzi: ora accorri, accorri morte; 40  
E l'altro, a cui pareva tardar troppo,  
Gridava: Lano, sì non furo accorte  
Le gambe tue alle giostre del Toppo: 41  
E poichè forse gli fallia la lena,  
Di se e d'un cespuglio fe un groppo.  
Dirietro a loro era la selva piena 42  
Di nere cagne bramose, e correnti,  
Come veltri, ch'uscisser di catena.  
In quel, che s'appiattò, miser li danti, 43  
E quel dilacerato a brano a brano,  
Poi sen portar quelle membra dolenti.  
Presemi allor la mia scorta per mano, 44  
E menommi al cespuglio, che piangea,  
Per le rotture sanguinenti invano..  
O Iacopo, dicea, da sant' Andrea, 45  
Che t'è giovato di me fare schermo?  
Che colpa ho io della tua vita rea?  
Quando'l maestro fu sovr'esso fermo, 46  
Disse: chi fusti, che per tante punte  
Soffi col sangue doloroso fermo?

E.

E quegli a noi; o anime, che giunte 47  
 Siete a veder lo strazio disonesto,  
 Ch'ha le mie frondi sì da me disgiunte,  
 Raccoglietele al piè del tristo cesto; 48  
 I fui della città, che nel Batista  
 Cangio' l' primo padrone: ond' e' per questo  
 Sempre con l' arte sua la firà trista: 49  
 E se non fosse, che'n sul passo d' Arno  
 Rimane ancor di lui alcuna vista;  
 Quei cittadin, che poi la rifondarno, 50  
 Sovra' l' cenere, che d' Attila rimase,  
 Avrebber fatto lavorare indarno;  
 I fe giubbetto a me delle mie case.

- ~~~~~
3. 3. *Altrimenti Cecina e Cecilla, dagli antichi detta Centumcellæ.*  
 4. 1. *Arpie, intese per l'avarizia.*  
 13. 1. *Violenti in se stessi, e ne' proprj beni, conversi in tronchi.*  
 16. 3. *Con la mia rima, cioè con le mie parole.*  
 20. 1. *Pier delle Vigne.*  
 22. 1. *La meretrice, cioè l'invidia, che principalmente regna nelle corti.*  
 29. 1. *L' uom, cioè Dante.*  
 35. 2. *Che gli omicidi di lor medesimi, nel giorno del Giudizio non vestiranno i lor corpi.*  
 39. 1. *Prodighi.*  
 40. 3. *Lano, Sanese.*  
 41. 1. *Toppo, luogo fra i Sanesi ed Aretini.*  
 45. 1. *Giacopo Padovano.*

48. 2. *Che nel Batista cioè Firenze, che'l  
Tempio di Marte dedicò a S. Gio:  
Batista.*

90. 4. *I fe giubbetto, cioè m'impiccai, allu-  
dendo a un luogo di tal nome in Pa-  
rigi, dove s'impiccavan quegli, che  
a tal supplizio eran condannati.*



## ARGOMENTO.

**G**l'ungono i due Poeti al principio del terzo girone, il quale è una campagna di cocente arena, ove sono punite tre condizioni e qualità di Violenti, cioè contra Iddio, contra la Natura, e contra l'Arte. La loro pena è l'esser tormentati da fiamme ardentissime, che loro eternamente piovono addosso. Quivi tra' Violenti contra Iddio vede Capaneo. Poi trova un fiumicello di sangue, ed indi una statua, dalle cui lagrime nasce il fiume insieme con gli altri tre Infernali. In fine attraversano il campo dell'arena.



## ALLEGORIA.

**S**ono punite queste tre sorte di Violenti da fiamme di fuoco, perchè siccome il fuoco consuma ogni cosa, così i primi in quanto all' empietà loro, distruggono al mondo la Dignità, perciocchè bestemmiano Iddio, in lui non credono, nè per conseguente il temono, nè l'adorano: i secondi, la Natura, levandone con le pessime loro operazioni la generazione: i terzi, la Carità, conciossiachè gli avari per l'ingordigia del denaro, non curano di spogliare, e far morire gli uomini. Per la statua, che rappresenta la forma d'un vecchio, si dinota il Tempo: pel capo d'oro, lo stato primo dell'innocenza, che fu prima ch'Eva, ed Adamo peccassero. Le altre sorte di metalli dimostrano la diversa Varietà delle seguenti età, che sempre andavano peggiorando. Per le parti, che tutte erano rotte di qualche fissura, eccetto la testa d'oro, si comprende, che tutte le età furono macchiate di qualche vizio, fuor che la prima d'Adamo, che fu veramente aurea. Per lo piè destro di terra cotta, si dinota la fragilità delle cose umane. Per le lagrime, che escono dalle parti difettive, onde nascono quattro fiumi, si comprendono quattro tristi effetti, che procedono da' vizi: il primo la privazione dell'allegrezza; il secondo lo ingombramento della tristezza; il terzo un ardente desiderio di uscir di quella; il quarto disperazione, e dolore.

## CANTO XIV.



**P**Oichè la carità del natio loco 1  
 Mi strinse, raunai le fronde sparte,  
 E rendèle a colui, ch'era già roco.  
 Indi venimmo al fine, onde si parte 2  
 Lo secondo giron dal terzo, e dove  
 Si vede di giustizia orribil arte.  
**A** ben manifestar le cose nuove 3  
 Dico, che arrivammo ad una linda,  
 Che dal suo letto ogni pianta rimuove.  
 La dolorosa selva l'è ghirlanda 4  
 Intorno, come 'l follo tristo ad essa:  
 Quivi fermammo i piedi a randa a randa.  
 Lo spazzo era una terra arida, e spessa, 5  
 Non d'altra foggia fatta, che colei,  
 Che fu di piè di Caton già soppressa.  
**O** vendetta di Dio, quanto tu dei 6  
 Esser temuta da ciaschun, che legge  
 Ciò che fu manifesto agli occhi miei!  
 D'anime nude vidi molte gregge, 7  
 Che piangean tutte assai miseramente,  
 E pareva posta lor diversa legge.  
 Supin giaceva in terra alcuna gente; 8  
 Alcune si sedea tutta raccolta;  
 E altra andava continuamente.  
 Quella, che giva intorno, era più molta; 9  
 E quella men, che giaceva al tormento;  
 Ma più al duolo avea la lingua sciolta.  
 Sovra tutto 'l sabbion d'un caer lento 10  
 Pioven di fuoco dilatate falde,  
 Come di neve in alpe sanza vento.

Qua-

Quali Alessandro in quelle parti calde 11  
 D'India vide sovra lo suo stuolo  
 Fiamme cadere infino a terra falde:  
 Perch'ei provvide a scalpitar lo suolo 12  
 Con le sue schiere, perciocchè 'l vapore  
 Me'si stingueva, mentre ch'era solo;  
 Tale scendeva l'eternale ardore; 13  
 Onde la renna s'accendea com'asca  
 Sotto focile a doppiar lo dolore.  
 Senza riposo mai era la tresca 14  
 Delle misere mani, or quindi, or quinci  
 Iscotendo da se l'arsura fresca.  
 I cominciai: maestro, tu, che vinci 15  
 Tutte le cose, fuor che i Dimon duri,  
 Ch'all'entrar della porta incontro uscinci:  
 Chi è quel grande, che non par che curi 16  
 Lo 'ncendio, e giace dispettoso e torto  
 Sì, che la pioggia non par che 'l maturi?  
 E quel medesimo, che si fue accorto, 17  
 Ch'i dimandava 'l mio duca di lui,  
 Gridò: quale i fu' vivo, tal son morto.  
 Se Giove stanchi il suo fibbro, da cui 18  
 Crucciato prese la folgore acuta,  
 Onde l'ultimo dì percosso fui;  
 O s'egli stanchi gli altri a muta a muta 19  
 In Mongibello alla fucina negra,  
 Gridando, buon Vulcano, aiuta, aiuta;  
 Sì com'e' fece alla pugna di Flegra, 20  
 E me saetti di tutta sua forza;  
 Non ne potrebbe aver vendetta allegra.  
 Allora 'l duca mio parlò di forza; 21  
 Tanto, ch'i non l'avea sì forte udito:  
 O Capaneo iri ciò, che non s'ammorza  
 La tua superbia, se tu più punito: 22  
 Nullo martirio, fuor che la tua rabbia,  
 Sarebbe al tuo furor dolor compito.

Poi si rivolse a me con miglior labbia, 23  
 Dicendo: quel fu un de' sette regi,  
 Ch'assise Tebe; ed ebbe, e par ch'egli abbia  
 Dio in disdegno, e poco par che 'l pregi: 24  
 Ma, com' i dissi lui, gli suoi dispetti  
 Sono al suo petto assai debiti fregi.  
 Or mi vien dietro, e guarda, che non metti 25  
 Ancor li piedi nella rena arsiccia;  
 Ma sempre al bosco, gli ritieni stretti.  
 Tacendo divenimmo, là 've spiccia 26  
 Fuor della selva un picciol fumicello,  
 Lo cui roffore ancor mi raccapriccia.  
 Quale del Bulicame esce 'l ruscello, 27  
 Che parton poi tra lor le peccatrici;  
 Tal per la rena giù sen giva quello.  
 Lo fondo suo, e ambo le pendici 28  
 Fatt' eran pietra, e i margini dallato:  
 Perch' i m' accorsi, che 'l passo era lici.  
 Tra tutto l' altro, ch' io t' ho dimostrato, 29  
 Posciachè noi entrammo per la porta,  
 Lo cui fogliare a nessuno è serrato,  
 Cosa non fu dagli tu' occhi scorta. 30  
 Notabile, com' è 'l presente rio,  
 Che sopra se tutte fiammelle ammorza.  
 Queste parole fur del duca mio: 31  
 Perchè 'l pregai, che mi largisse 'l pasto,  
 Di cui largito m' aveva 'l disio.  
 In mezzo 'l mar siede un paese guasto, 32  
 Diss' egli allora, che s' appella Creta,  
 Sotto 'l cui Rege fu già 'l mondo casto.  
 Una montagna v' è, che già fu lieta 33  
 D'acque, e di fronde, che si chiamò Ida;  
 Ora è diserta, come cosa vieta.  
 Rea la scelse già per cuna fida 34  
 Del suo figliuolo, e, per celarlo meglio,  
 Quando piangea, vi facea far le gridi.  
 Dar-

Dentro dal monte sta dritto un gran veglio, 35  
Che tien volte le spalle inver Damata,  
E Roma guarda sì, come suo specchio.  
La sua testa è di fin oro formata, 36  
E puro argento son le braccia, e l'petto,  
Poi è di rame infino alla forcata:  
Da indi in giù è tutto ferro eletto, 37  
Salvo che 'l destro piede è terra cotta,  
E sta'n su quel, più che'n sull'altro eretto.  
Ciascuna parte, fuor che l'oro, è rotta 38  
D'una fessura, che lagrime goccia,  
Le quali accolte foran quella grotta.  
Lor corso in questa vallè si diroccia: 39  
Fanno Acheronte, Stige, e Flegetonta:  
Poi sen va giù per questa stretta doccia  
Infin là, ove più non si dismonta: 40  
Fanno Cocito: e qual sia quello stagno,  
Tu l' vederai, però qui non si conta:  
Ed io a lui: se 'l presente rigagno 41  
Si deriva così dal nostro mondo;  
Perchè ci appar pure a questo vivagno?  
Ed egli a me: tu fai, che 'l luogo è tondo, 42  
E tutto che tu sii venuto molto,  
Pare sinistra giù calando al fondo:  
Non se ancor per tutto 'l cerchio volto; 43  
Perchè se cosa n'apparisce mova,  
Non dee addur maraviglia al tuo volto.  
Ed io ancor: maestro, ove si trova 44  
Flegetonte, e Leteo, che dell'un taci,  
E l'altro di, che si fa d'esta piova?  
In tutte tue question certo mi piaci, 45  
Rispose: ma 'l bollor dell'acqua rossa  
Dovea ben solver l'una, che tu faci.  
Lete vedrai, ma fuor di questa fossa, 46  
Là ove vanno l'anime a lavarsi,  
Quando là colpa pentura è rimossa.

Poi

L'oi disse: omai è tempo da scostarsi . 47  
 Dal bosco: fà, che dietro a me vegna:  
 Li margini fan via, che non son arsi,  
 E sopra loro ogni vapor, si spegne..



5. 2. *Colei, cioè l'arena della Libia, dove  
 Catone condusse lo esercito.*  
 7. 1. *Violenti contro a Dio.*  
 16. 1. *Chi è quel grande, Capaneo.*  
 19. 1. *A muta, cioè scambiandogli d'uno in  
 uno.*  
 27. 1. *Esce il ruscello, si parte dal bulicame di  
 Viterbo un ruscello di acqua calda, la  
 quale va al luogo delle meretrici.*  
 32. 1. *Allude a quel di Virgilio, Creta Jovis  
 magni.*  
 33. 3. *Vieta, cioè vecchia.*  
 55. 1. *Statua fessa, dalla quale finge Dante,  
 che escono i fiumi dell' Inferno.*



## A R G O M E N T O . .

**S**Eguitando il cammino pel medesimo giro-  
ne, in modo che più non si poteva ve-  
dere, e allontanatifi dal bosco, incontrano  
una schiera di tormentate anime; e queste so-  
no i Violenti contra Natura, tra' quali conob-  
be Dante Brunetto Latini suo maestro, a cui  
fa predire il suo esilio..



## A L L E G O R I A . .

**P**ER Dante, che con fatica potè conoscerè Ser-  
Brunetto, si comprende, che'l vizio contra-  
natura difforma tanto l'uomo, che egli più a  
bestia, che ad uomo assomiglia.. E non avendo  
esso Dante ardimento di scender giù dall'argi-  
ne nell'arena per andar di pari con esso lui,  
temendo, che l'incendio di lei non l'offendesse,  
ci si dà a vedere, che non si dee lasciar prender  
dall'ardente cupidigia di così fatto vizio, chi  
non vuole egualmente esser punito: siccome era  
Ser Brunetto.. Per lo andare a capo chino, si  
dinota, che basta che l'uomo inchini l'intelletto  
alla cognizion di esso vizio, per poterlo del tut-  
to fuggire..

## CANTO XV.



**O** RA cen' porta l'un de' duri margini, 1  
 E'l fummo del ruscel di sopra aduggia.  
 Sì, che dal fuoco salva l'acqua, e gli argini.  
 Quale i Fiamminghi tra Guzzante, e Bruggia 2  
 Temendo 'l fiotto, che in ver lor s'avventa,  
 Fanno lo schermo, perchè 'l mar si fuggia.  
 E quale i Padovan lungo la Brenta, 3  
 Per difender lor ville, e lor castelli,  
 Anzi che Chiarentana il caldo senta;  
 A tale immagine eran fatti quelli, 4  
 Tutto che nè sì alti, nè sì grossi,  
 Qual che si fosse, lo maestro felli.  
 Già cravam dalla selva rimossi 5  
 Tanto, ch'ì non avrei visto dov'ora,  
 Perchè io indietro rivolto mi fossi;  
 Quando incontrammo d'anime una schiera, 6  
 Che venia lungo l'argine, e ciascuna  
 Ci riguardava, come suol da sera.  
 Guardar l'un l'altro sotto nuova luna; 7  
 E sì ver noi aguzzavan le ciglia,  
 Come vecchia fattor fa nella cruna.  
 Così adocchiato da cotal famiglia, 8  
 Fu' conosciuto da un, che mi prese  
 Per lo lembo, e gridò; qual maraviglia?  
 Ed io, quando 'l suo braccio a me distese, 9  
 Ficcai gli occhi per lo cotto aspetto,  
 Sì che 'l viso abbruciato non difese  
 La conoscenza sua al mio 'ntelletto; 10  
 E chinando la mano alla sua faccia  
 Risposi: siete voi qui, ser Brunetto?



E quegli: o figliuol mio, non ti dispiaccia, 11  
Se Brunetto Latini un poco teco  
Ritorna in dietro, e lascia 'ndar la traccia.  
Io dissi lui: quanto posso, ven' prego: 12  
E se volete, che con voi m'asleggia,  
Fatol, se piace a costui, che vo seco.  
O figliuol, disse, qual di questa greggia 13  
S'arresta punto, giace poi cent'anni  
Sanza arrostarfi, quando 'l fuoco il feggia.  
Però va oltre: i ti verrò a' panni, 14  
E poi rigingnerò la mia masnada,  
Che va piangendo i suoi eterni danni.  
I non osava scender della strada, 15  
Per andar par di lui; ma 'l capo chino  
Tenea, com' uom, che riverente vada.  
Ei cominciò: qual fortuna, o destino 16  
Anzi l'ultimo di quaggiù ti mena?  
E chi è questi, che mostra 'l cammino?  
Lassù di sopra in la vita serena, 17  
Rispos'io lui, mi smarrì in una valle,  
Avanti che l'età mia fosse piena,  
Pur ier mattina le volsi le spalle, 18  
Questi m'apparve, ritornando in quella,  
E riducemi a ca per questo calle.  
Ed egli a me: se tu segui tua stella, 19  
Non puoi fallire a glorioso porto:  
Se ben m'accorsi nella vita bella.  
E s'i non fossi sì per tempo morto, 20  
Veggendo 'l cielo a te così benigno,  
Dato t'avrei all'opera conforto.  
Ma quello 'ngrato popolo maligno, 21  
Che discese di Fiesole ab antico,  
E tiene ancor del monte e del macigno,  
Ti si farà per tuo ben far nimico: 22  
Ed è ragion; che tra gli lazzi forbi  
Si disconvien fruttare al dolce fieno.

Vec-

Vecchia fuma nel mondo li chiama orbi; 23  
 Gente avara, invidiosa, e superba:  
 Di lor costumi fa, che tu ti forbi.  
 La tua fortuna tanto onor ti serba; 24  
 Che l'una parte e l'altra avranno fame  
 Di te: ma lungi fia dal becco l'erba.  
 Faccian le bestie Fiesolane strame 25  
 Di lor medesime, e non focchin la pianta;  
 S'alcuna surge ancor nel lor letame,  
 In cui riviva la sementa santa 26  
 Di quei Roman, che vi rimasr, quando  
 Fu fatto 'l nidio di malizia tanta.  
 Se fosse pieno tutto 'l mio dimando, 27  
 Risposi lui, voi non fareste ancora  
 Dell'umana natura posto in bando:  
 Che in la mente m'è fitti, ed or m'accuora 28  
 La cara buona immagine paterna  
 Di voi, quando nel mondo ad ora ad ora  
 Mi 'nsegnavate, come l'uom s'eterna, 29  
 E quant'io l'abbo in grado, mentr'io vivo,  
 Convien, che nella mia lingua si scerna.  
 Ciò, che narrate di mio corso, scrivo, 30  
 E serbolo a chiosar con altro testo  
 A donna, che 'l saprà, s'a lei arrivo.  
 Tanto vogl'io, che vi sia manifesto, 31  
 Pur che mia coscienza non mi garrì,  
 Ch'alli fortuna; come vuol, son presto.  
 Non è nuova agli orecchi miei arra: 32  
 Però giri fortuna la sua ruota,  
 Come le piace, e 'l villan la sua marra.  
 Lo mio maestro allora in su la gota 33  
 D'altra si volse 'ndietro; e riguardommi:  
 Poi disse: ben ascolta; chi la nota.  
 Nè per tanto di men parlando vommi 34  
 Con ser Brunetto, e dimando, chi sono  
 Li suoi compagni più noti e più sommi.  
 Ed

Ed' egli a me: saper d'alcuno è buono; 35  
 Degli altri sia laudabile il tacerci.  
 Che 'l tempo saria corto a tanto suono,  
 In somma sappi, che tutti fur cherci, 36  
 E letterati grandi, e di gran fama,  
 D'un medesimo peccato al mondo lerci.  
 Priscian sen va con quella turba grama, 37  
 E Francesco d'Accorso anco, e vedervi,  
 S'avessi avuto di tal tigna brama,  
 Colui potei, che dal servo de' servi 38  
 Fu trasmutato d'Arno in Bicchiglione,  
 Ove lasciò li mal protesi nervi.  
 Di più direi; ma 'l venir, e 'l sermone 39  
 Più lungo esser non può, però ch' i veggio  
 Là surger nuovo fummo dal sabbione.  
 Gente vien, con la quale esser non deggio: 40  
 Sieti raccomandato 'l mio Tesoro,  
 Nel quale i vivo ancora; e più non cheggio.  
 Poi si rivolse, e parve di coloro, 41  
 Che corrono a Verona 'l drappo verde  
 Per la campagna; e parve di costoro  
 Quegli, che vince, e non colui, che perde.

~~~~~

1. 1. *Duri, perchè erano di pietra.*
 10. 3. *Brunetto, che fu Maestro di Dante.*
 21. 1. *Ingrato popolo maligno, cioè Fiorentini, la cui Città ebbe origine da Fiesole.*
 23. 1. *Biasmo de' Fiorentini.*
 30. 3. *Donna, cioè Beatrice.*
 33. 3. *La nota, cioè la mette in opera.*
 36. 3. *Sodomiti.*
 38. 1. *Andrea de' Mozzi Vescovo di Fiorenza.*
 40. 2. *Tesoro, un libro di Brunetto, così intitolato.*

A R G O M E N T O.

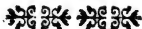
Pervenuto Dante quasi al fine del terzo, ed ultimn girone, intanto che egli udiva il rimbombo del fiume, che cadeva nell'ottavo cerchio, s' incontra in alcune anime di soldati, che erano stati infettati dal vizio detto di sopra. Indi giunti al fiume, Virgilio vi trasse dentro una corda, di che Dante era cinto, e videro venir nuotando pel fiume una mostruosa, ed orribile figura ..



A L L E G O R I A.

PER Virgilio, che conforta Dante, che dovesse aspettar quell' anime, si comprende, che si dee prender compassione degli uomini dannati d' alcun vizio, ed oltre ciò onorarli, se in loro si vede risplendere alcun lume di virtù. La corda di che Dante si dislinge, è intesa per la Fraude, e similmente la figura orribile, che gli si dimostra.

CANTO XVI.



GIA' era in loco, ove s'udia l'rimbombo 1
 Dell'acqua, che cadea nell'altro giro
 Simile a quel, che l'arnie fanno rombo:
 Quando tre ombre insieme si partiro, 2
 Correndo d'una torma, che passava,
 Sotto la pioggia dell'aspro martiro:
 Venien ver noi, e ciascuna gridava: 3
 Sostati tu, che all'abito ne sembri
 Essere alcun di nostra terra prava.
 Aimè, che piaghe vidi ne' lor membri 4
 Recenti e vecchie dalle fiamme incese!
 Ancor men' duol, pur ch' i me ne rimembri.
 Alle lor grida il mio dottor s'attese, 5
 Volse 'l viso ver me; e ora aspetta,
 Disse: a costor si vuole esser cortese.
 E se non fosse il fuoco, chè faetta 6
 La natura del luogo, i dicerei,
 Che meglio stesse a te, ch'a lor la fretta.
 Ricominciar, come noi ristemmo, ei 7
 L'antico verso: e quando a noi fur giunti,
 Fenne una ruota di se tutti e trei.
 Qual soleano i campion far nudi ed untì, 8
 Avvisando lor presa e lor vantaggio,
 Prima che sien tra lor battuti e punti;
 Così rotando ciascuna il visaggio,
 Drizzava a me, sì che 'n contrario il collo 9
 Faceva a' piè continuo viaggio.
 E se miseria d'esto loco follo 10
 Rende in dispetto noi, e nostri preghi,
 Cominciò l'uno, e l'istriso aspetto cbrullo;
 La

- La fama nostra il tuo animo pieghi 11
 A dirne, chi tu se, che i vivi piedi
 Così sicuro per lo 'nferno fregghi.
 Questi, l'orme di cui pestar mi vedi, 12
 Tutto che nudo e dipelato vada,
 Fu di 'grado maggior, che tu non credi:
 Nepote fu della buona Gualdrada: 13
 Guidoguerra ebbe nome, ed in sua vita
 Fece col senno assai, e con la spada.
 L'altro, ch'appresso me la rena trita, 14
 E' Tegghiaio Aldobrandi, la cui voce
 Nel mondo su dovrebbe esser gradita.
 Ed io, che posto son con loro in croce; 15
 Iacopo Rusticucci fui; e certo
 La fiera moglie, più ch'altro, mi nuoce.
 S'i fussi stato dal fuoco coverto, 16
 Gittato mi farei tra lor disotto,
 E credo, che 'l dottor l'avria sofferto.
 Ma perch'i mi farei brucinto e cotto, 17
 Vinse paura la mia buona voglia,
 Che di loro abbracciar mi faceva ghiotto.
 Poi cominciai: non disoetto, m'ia doglia 18
 La vostra condizion dentro mi fissò:
 Tanto, che tardi tutta si dispoglia:
 Tosto ch'è questo mio signor mi disse 19
 Parole, per le quali io mi pensai,
 Che qual voi siete, tal gente venisse.
 Di vostra terra sono: e sempre mi 20
 L'ovra di voi, e gli onorati nomi
 Con affezion ritrassi, ed ascoltai.
 Lascio lo scile, e vo pei dolci pomi, 21
 Promessi a me per lo verace duca:
 Ma fino al centro pria convien ch'i tomi.
 Se lungamente l'anima conduca 22
 Le membra tue, rispose quegli allora,
 E se la fama tua dopo te luca;

Cor-

- Cortesia e valor, di, se dimora 23
Nella nostra città, sì come suole,
O se del tutto se n'è gito fuora?
Che Guiglielmo Borsiere, il qual si duole 24
Con noi per poco, e valà coi compagni,
Affai ne cruccia con le sue parole.
La gente nuova, e i subiti guadagni 25
Orgoglio, e dismisura han generati,
Fiorenza, in te, sì che tu già ten piagni.
Così gridai con la faccia levata: 26
E i tre, che ciò inteser per risposta,
Guardar l'un l'altro, come al ver si guata.
Se l'altre volte sì poco ti costa, 27
Risposer tutti, il soddisfare altrui,
Felice te, che sì parli a tua posta.
Però se campi d'esti luoghi bui, 28
E torni a riveder le belle stelle,
Quando ti gioverà dicere, i fui;
Fa che di noi alla gente favelle: 29
Indi rupper la ruota, e a fuggirsi
Ale sembiaron le lor gambe snelle.
Uo ammen non firà potuto dirsi 30
Tosto così, com'ei furo spariti:
Perchè al maestro parve di partirsi.
Io lo seguiva, e poco eravam iti, 31
Che'l suon dell'acqua n'era sì vicino,
Che per parlar f.r mmo appena uditi.
Come quel fiume, ch'ha proprio cammino, 32
Prima da monte Veso in ver levante,
Dalla sinistra costa d'Apennino;
Che si chiama Acquacheta suso ayante, 33
Che si divalli giù nel basso letto,
E a Forlì di quel nome è vacante;
Rimbomba là sovra San Benedetto 34
Dall'alpe, per cadere ad una scesa,
Dove dovria per mille esser ricetto;
Così

Così giù d'una ripa discoscésa 35
 Trovammo risonar quell'acqua tinta,
 Sì che'n poca ora avria l'orecchia offesa.
 Io avea una corda intorno cinta, 36
 E con essa pensai alcuna volta
 Prender la lonza alla pelle dipinta.
 Póscia che l'ebbi tutta da me sciolta, 37
 Sì come'l duca m'avea comandato,
 Porfila a lui aggroppata e ravvolta.
 Ond'ei si volse inver lo destro lato, 38
 E alquanto di lungi dalla sponda
 La gittò giuso in quell'alto burrato.
 E pur convien, che novità risponda, 39
 Dicea fra me medesimo, al nuovo cenno,
 Che'l maestro con l'occhio sì seconda.
 Ah! quanto cauti gli uomini esser denno 40
 Presso a color, che non veggon pur l'opra,
 Ma perentro i pensier miran col senno!
 Ei disse a-me: tosto verrà di sopra 41
 Ciò, ch' i attendo, e che'l tuo pensier fogna,
 Tosto convien ch'altuo viso si scuopra.
 Sempre a quel ver, ch'ha faccia di menzogna, 42
 De' l'uom chiuder le labbra quant'ei puote;
 Però che sanza colpa fa vergogna.
 Ma qui tacer nol posso: e per le note 43
 Di questa Commedia, lettor, ti giuro,
 S' elle non sien di lunga grazia vote,
 Ch' i vidi per quell'aer grosso e scuro 44
 Venir notando una figura in fuso,
 Meravigliosa ad ogni cuor sicuro;
 Sì come torna colui, che va giuso 45
 Talora a solver ancora, ch'aggrappa
 O scoglio, o altro, che nel mare è chiuso,
 Che'n su si stende, e da piè si rattrappa.

1. 3. *Arme, cioè sciame d'api.*
 2. 3. *La pinggia, cioè di foco.*
 3. 1. *Costume di Lottatori.*
 21. 1. *Lo fela, cioè lo Inferno, e vommena
 al cielo.*
 33. 3. *E vacante, che non più Acqua cho-
 ra, ma Montone si noma.*
 43. 2. *Chiama l'Opera sua Commedia.*

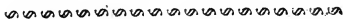


E

AR

A R G O M E N T O.

DEscrive il Poeta la forma di Gerione. Poi segue, che discesi ambedue su la riva, che divide il settimo cerchio dall'ottavo, e giunti ad esso Gerione, Virgilio rimanendo con esso lui, Dante seguita alquanto più oltre per aver contezza della terza maniera de' Violenti, ch' erano quegli, che usano la violenza contra l'Arte. Infine tornando a Virgilio, discendono per aria nell'ottavo cerchio sul dosso di Gerione.



A L L E G O R I A.

Gerione dinota la Fraude: ha la faccia d'uomo giusto, perchè i Frodolenti in apparenza appaiono buoni: le branche pilose infino alle ascelle dimostrano le opere loro, che stanno nascoste da principio. Per lo resto di serpente, s'intende l'astuzia. Per le dipinture di nodi, e di rotelle, si rappresentano i coprimenti, e gli avvoloppi, sotto a quali il Frodolente tien celata la sua malizia. Per la coda aguzza, s'intende, che 'l danno solo si manifesta nel fine, per esser la coda l'estrema parte dell'animale, ed alluendo a quella dello scorpione, ch'è piena di veleno.

CAN.

CANTO XVII.

00 00 00 00 00 00

ECCO la fiera con la coda aguzza, 1
 Che passa i monti, e rompe muri ed armi:
 Ecco colei, che tutto 'l mondo appuzza:
 Sì cominciò lo mio duca a parlarmi, 2
 E accennolle, che venisse a proda,
 Vicino al fin de' passeggiati marmi:
 E quella sozza immagine di froda 3
 Sen venne, e arrivò la testa e 'l busto:
 Ma 'n su la riva non trasse la coda.
 La faccia sua era faccia d'uom giusto, 4
 Tanto benigna avea di fuor la pelle,
 E d'un serpente tutto l'altro fusto.
 Duo branche avea pilose infini l'ascelle: 5
 Lo dosso, e 'l petto, ed ambeduo le coste
 Dipinto avea di nodi e di rotelle.
 Con più color sommesse e sopraposte 6
 Non fer ma' in drappo Tartari, nè Turchi,
 Nè fur tai tele per Aragne imposte.
 Come talvolta stanno a riva i burchi, 7
 Che parte sono in acqua, e parte in terra,
 E come là tra li Tedeschi lurchi
 Lo bevero s'affetta a far sua guerra; 8
 Così la fiera pessima si stava
 Su l'orlo, che di pietra il fabbion ferra:
 Nel vano tutta sua coda guizzava, 9
 Torcendo in su la venenosa forca,
 Ch'a guisa di scorpion la punta armava.
 Lo duca disse: or convien che si torca 10
 La nostra via un poco, infino a quella
 Bestia malvagia, che colà si corca.

E 2

Però

Però scendemmo alla destra mammella 11
E dieci passi femmo in su lo stremo
Per ben cessar la rena e la fiammella
E quando noi a lei venuti semo, 12
Poco più oltre veggio in su la rena:
Gente seder propinqua al luogo scemo.
Quivi 'l maestro: acciocchè tutta piena 13
Esperienza d'esto giron porti,
Mi disse: or va, e vedi la lor mena.
Li tuoi ragionamenti fian là corti: 14
Mentre che torni, parlerò con questa,
Che ne conceda i suoi omeri forti,
Così ancor su per la strema testa 15
Di quel settimo cerchio, tutto solo
Andai, ove sedea la gente mesta.
Per gli occhi fuori scoppiava lor duolo: 16
Di quà, di là soccorren con le mani.
Quando a' vapori, e quando al caldo suolo.
Non altrimenti fan di state i cani 17
Or col cefso, or col piè, quando son morsi
O da pulci, o da mosche, o da tafani.
Poi che nel viso a certi gli occhi porsi, 18
Nei quali il doloroso fuoco casca,
Non ne conobbi alcun, ma i m'accorsi,
Che dal colio a ciascun pendea una tasca, 19
Ch'avea certo colore, e certo segno;
E quindi par che 'l loro occhio si pasca.
E com'io riguardando tra lor vegno, 20
In una borsa gialla vidi azzurro,
Che di lione avea faccia e contegno.
Poi procedendo di mio sguardo il curro, 21
Vidine un'altra più che sangue rossa,
Mostrare un'oca bianca più, che burro.
E un, che d'una scrofa azzurra e grossa 22
Segnato avea lo suo sacchetto bianco
Mi disse: che fai tu in questa fossa?

Or

Or te ne va: e perchè se viv'anco, 23
Sappi, che'l mio vicin Vitaliano
Sederà quì dal mio sinistro fianco:
Con questi Fiorentin son Padovano: 24
Spesse fiate m'intruonan gli orecchi,
Gridando: vegna il cavalier sovrano,
Che recherà la tasca co'tre becchi: 25
Quindi storse la bocca, e di fuor trasse
La lingua, come bue, che'l naso lecchi.
Ed io temendo, nol più star crucciassse 26
Lui, che di poco star m'avea ammonito;
Tornami indietro dall'anime lasse.
Trovai lo duca mio, ch'era salito 27
Già su la groppa del fiero animale,
E disse a me: or sie forte e ardito.
Omai si scende per sì fatte scale: 28
Monta dinanzi, ch'i voglio esser mezzo,
Sì che la coda non possa far male.
Qual è colui, ch'ha sì presso l'riprezzo 29
Della quartana, ch'ha già l'unghia smorte,
E triema tutto, pur guardando il rezzo;
Tal divenn'io alle parole porte; 30
Ma vergogna mi fer le sue minacce,
Che 'nnanzi a buon signor fi servo forte.
I m'affettrai in su quelle spallacce: 31
Sì volli dir; ma la voce non venne,
Com'i credetti, fa che tu m'abbracce.
Mi effo, ch'altra volta mi sovvenne 32
Ad alto forte, tosto ch'io montai,
Con le braccia m'avvinse e mi sostenne:
E disse: Gerion, muoviti omai: 33
Le ruote larghe, e lo scender sia poco:
Pensa la nuova soma, che tu hai.
Come la navicella esce di loco 34
In dietro in dietro, sì quindi si tolse;
E poi ch'al tutto ti ferti a giuoco,

Là, v'era 'l petto, la coda rivolse, 35
E quella tesa, com'anguilla, mosse,
E con le branche l'aere a sè raccolse.
Maggior paura non credo che fosse, 36
Quando Fetonte abbandonò gli freni:
Perchè 'l ciel, come pare ancor, si cosse:
Nè quando Icaro misero le reni. 37
Sentì spennar per la caldata cera,
Gridando il padre a lui: mala via tieni:
Che fu la mia, quando vidi, ch' i era 38
Nell'aer d'ogni parte, e vidi spenta
Ogni veduta, fuor che della fiera.
Ella sen va notando lenta lenta: 39
Ruota, e discende, ma non men' accorgo,
Se non ch' al viso, e disotto mi venta.
I sentia già dalla man destra il gorgo 40
Far sotto noi un orribile sfoscio:
Perchè con gli occhi in giù la testa sporgo.
Allor fu' io più timido allo sfoscio: 41
Perocch' i vidi fuochi, e sentì pianti;
Ond' io tremando tutto mi raccolscio.
E udì poi, che non l'udia davanti, 42
Lo scendere, e 'l girar per li gran mali,
Che s'appressavan da diversi canti.
Com' il falcon, ch' è stato assai su l' ali, 43
Che senza veder logoro, o uccello,
Fa dire al falconiere: oimè tu cali:
Discende lasso, onde si muove snello 44
Per cento ruote, e da lungi si pone
Dal suo maestro, disdegnoso e fello:
Così ne pose al fondo Gerione 45
A pièdè a pièdè della stagliata rocca,
E, discaricate le nostre persone,
Si dileguò, come da corda cocca.

1. 1. *Gerione affigurato per la fraude.*
 8. 1. *Guerra contra i Persi, da' quali si parte.*
 11 2. *In su l'estremo, cioè nella estremità del settimo cerchio.*
 28. 3. *Usurari non ne conobbi alcuno, perchè erano abbruciati.*
 20. 2. *Vidi azzurro, dinota le arme e insegne di diversi, e prima della casa de' Gianfigliacci.*
 21. 2. *La famiglia degli Ubbriachi.*
 22. 1. *Rinaldo degli Scrovigni.*
 24. 3. *Gio: Baiamonte.*



A R G O M E N T O.

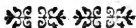
DEscrive il Poeta il sito, e la forma dell'ottavo cerchio, il cui fondo divide in dieci Bolge, nelle quali si puniscono dieci maniere di Fraudolenti. Ed in questo Canto ne tratta solamente di due: l'una è di coloro, che hanno ingannato alcuna femmina, recandola a far l'altrui voglia, o la propria di lor medesimi. E pongli nella prima Bolgia, nella quale per pena sono sferzati da' Demonj: l'altra è degli Adulatori; e questi sono costretti a starsi dentro a un puzzolente sterco.



A L L E G O R I A.

PER l'ombra di Caccianimico, che abbassando il capo, cerca nascondersi a Dante, si dimostra che niun vizio è più degno di vitupero di quello, che è il Ruffianesimo: la pena delle sferzate sì a' ruffiani, come a quegli, che per se stessi le donne hanno ingannate, è molto conveniente, perciocchè siccome procacciavano l'altrui e il proprio comodo col mezzo degl'inganni; così a ragione sono puniti col contrario, ch'è l'incomodo del correre, e la passione delle sferzate, ch'essi sentono. Gli Adulatori sono puniti nello sterco, perciocchè questo vizio vie più a' ogn'altro è abominevole, ed abbrutisce l'uomo.

CANTO XVIII.



L Uogo è in Inferno, detto Malebolge, 1
 Tutto di pietra, e di color ferrigno,
 Come la cerchia, che d'intorno 'l volge.
 Nel dritto mezzo del campo maligno 2
 Veneggia un pozzo assai largo e profondo,
 Di cui suo luogo conterà l'ordigno.
 Quel cinghio, che rimane, adunque è tondo, 3
 Tra 'l pozzo e l' piè dell'alta ripa dura,
 E ha distinto in dieci valli il fondo.
 Quale, dove per guardia delle mura 4
 Più e più fossi cingon li castelli,
 La parte dov'ei son rondon sicura:
 Tale immagine quivi facean quelli: 5
 E com'a tai fortezze da' lor fogli
 Alla ripa di fuor son ponticelli,
 Così da imo della roccia scogli 6
 Moven, che ricidean gli argini e i fossi
 Infino al pozzo, ch'ei tronca e raccogli.
 In questo luogo dalla schiena scossi 7
 Di Gerion trovamoci: e l'Poeta
 Tenne a sinistra; ed io dietro mi mossi.
 Alla man destra vidi nuova pietra, 8
 Nuovi tormenti, e nuovi frustatori,
 Di che la prima bolgia era repleta.
 Nel fondo erano ignudi i peccatori: 9
 Da mezzo in qua ci venian verso 'l volto;
 Di là con noi, ma con passi maggiori:
 Come i Roman, per l'esercito molto, 10
 L'anno del giubileo, su per lo ponte,
 Hanno a passar la gente modo tolto:

E 5

Che

Che dall' un lato tutti hanno la fronte 11
 Verso 'l castello, e vanno a santo Pietro:
 Dall' altra sponda vanno verso 'l monte.
 Di quà, di là, fu per lo falso tetro 12
 Vidi Dimon cornuti con gran ferze,
 Che li battean crudelmente di retro.
 Ahi, come facen lor levar le berze 13
 Alle prime percosse! e già nessuno
 Le seconde aspettava, nè le terze.
 Mentr' io andava, gli occhi miei in uno 14
 Furo scontrati; ed io sì tosto dissi:
 Già di veder costui non son digiuno.
 Perciò a figurarlo gli occhi affissi: 15
 E' l' dolce duca meco si ristette,
 Ed assenti, ch' alquanto indietro gissi;
 È quel frustato celar si credette, 16
 Bussando 'l viso, ma poco gli valse;
 Ch' io dissi: tu, che l' occhio a terra gette;
 Se le fizion, che porti, non son false; 17
 Venedico se tu Caccianimico;
 Ma chi ti mena a sì pungenti false?
 Ed egli a me: mal volentier lo dico; 18
 Ma sforzami la tua chiara favella,
 Che mi fa sovvenir del mondo antico.
 I fui colui, che la Ghisola bella 19
 Condussi a far la voglia del Marchese,
 Come che suoni la sconcia novella.
 E non pur io qui piango Bolognese: 20
 Anzi n' è questo luogo tanto pieno,
 Che tante lingue non son ora apprese
 A dicer sipa, tra Savena e' l' Reno: 21
 E se di ciò vuoi fede, o testimonio;
 Recati a mente il nostro avaro seno.
 Così parlando, il percosse un demonio 22
 Della sua scuriada; e disse, via
 Russian, qui non son femmine da conio.
 I mi

- L'mi raggiunsi con la scorta mia: 23
Poscia con pochi passi divenimmo,
Dove uno scoglio della ripa uscia.
Affi leggeramente quel salimmo, 24
E volti a destra sopra la sua scheggia,
Da quelle cerchie eterne ci partimmo.
Quando noi fummo là; dov'ei vaneggia 25
Di sotto, per dar passo agli sferzati,
Lo duca disse: attienti, e fa che feggia
Lo viso in te di quest'altri mal nati, 26
A' quali ancor non vedesti la faccia,
Perocchè son con noi insieme andati.
Dal vecchio ponte guardavam la traccia, 27
Che venia verso noi dall'altra banda,
E che la ferza similmente schiaccia.
Il buon maestro; senza mia dimanda, 28
Mi disse: guarda quel grande, che viene,
E per dolor non par lagrima spanda,
Quanto aspetto reale ancor ritienel. 29
Quelli è Jason, che per cuore, e per senno
Li Colchi del monton privati fene.
Ello passò per l'isola di Lenno, 30
Poi che l'ardite femmine spietate
Tutti li maschi loro a morte dienno.
Ivi con segni, e con parole ornate 31
Ifisile ingannò, la giovinetta,
Che prima tutte l'altra avea ingannate.
Lasciolla quivi gravida, e soletta; 32
Tal colpa a tal martiro lui condanna:
E anche di Medea si fa vendetta.
Con lui sen va, chi dal tal parte inganna: 33
E questo basti della prima valle
Sapere, e di color, che n' se affanna.
Già eravam là 've lo stretto calle 34
Con l'argine secondo s'interociechia,
E fa di quello ad un altr'arco spalle.

Quindi sentimmo gente, che si nicchia 35
 Nell'altra bolgia, e che col muso sbuffa,
 E se medesima con le palme picchia.
 Le ripe eran grommate d'una muffa, 36
 Per l'alito di giù, che vi s'appista,
 Che con gli occhi, e col naso faceva zuffa.
 Lo fondo è cupo sì, che non ci basta 37
 Luogo a veder, senza montare al dosso
 Dell'arco, ove lo scoglio più sovrasta.
 Quivi venimmo, e quindi giù nel fosso 38
 Vidi gente attuffata in uno sterco,
 Che dagli uman privati pareva mollo:
 E mentre ch'io laggiù con l'occhio cerco, 39
 Vidi un col capo sì di merda lordo,
 Che non pareva, s'era laico, o cheroo.
 Quei mi gridò: perchè se tu sì 'ngordo 40
 Di riguardar più me, che gli altri brutti?
 Ed io a lui: perchè se ben ricordo,
 Già t'ho veduto co' capelli asciutti, 41
 E se Alessio Interminei da Lucca:
 Però t'adocchio più, che gli altri tutti.
 Ed egli allor, battendosi la zucca: 42
 Quaggiù m'hanno sommerso le lusinghe,
 Ond' i non ebbi mai la lingua stucca.
 Appresso ciò lo duca: fa che pinghe, 43
 Mi disse, un poco 'l viso più avante,
 Sì che la faccia ben con gli occhi atinghe:
 Di quella sozza scapigliata fante, 44
 Che là si gratta con l'unghie merdose,
 Ed or s'accoscia, ed ora è in piede stante:
 Taida è la puttana, che rispose 45
 Al drudo suo, quando disse, ho io grazie
 Grandi appo te, anzi maravigliose:
 E quinci sien le nostre viste sazie.

1. 1. *Allude a quel di Sallustio: Est locus in-
carcere, quod Tullianum appellatur.*
2. 2. *Vanoggia, cioè è vano e voto.*
9. 1. *Fraudolenti.*
17. 2. *Venedicio Caccianimico ruffiano, del qual
vizio dannà i Bolognesi..*
21. 1. *Tra Savona, e 'l Reno, intende di Bo-
logna posta fra questi due fiumi Sa-
vona e Reno, nella quale solvasi usua-
ra sipa in vece di sì.*
22. 3. *Da conio, cioè da danaro, il quale fa
conia.*
29. 2. *Quelli, che usarono inganni a Donne.*
35. 1. *Seconda Belgia..*
37. 1. *Adulatori..*
42. 2. *Alessio da Lucca adalatore..*
46. 1. *Taide. Allude al Gnato di Terenzio
nell' Eunuco..*



A R G O M E N T O . .

Vengono i Poeti alla terza Bo'gia, dove sono puniti i Simoniaci. La pena de' quali è l'esser fitti con la testa in giù in certi fori, nè altro vi appar di fuori che le gambe, le cui piante sono accese di fiamme ardenti. Poi al fondo della Bolgia trova Dante Papa Niccolao III. e di lui, e di altri Pontefici biasima le cattive opere, (benchè altri scrivano, che Niccolao III. di casa Orsini fosse un degno Pontefice). In fine, per la stessa via onde era disceso, è portato da Virgilio dalla Bolgia sopra l'arco, che risponde al fondo della quarta Bolgia..



A L L E G O R I A .

Sono puniti i Simoniaci nella guisa detta nell'Argomento, per dinotare, che essendo l'uomo creato da Dio con la testa, e con gli occhi levati al cielo, perchè egli abbia a contemplar le cose alte e divine, avendogli esso tenuti fissi alle basse e terrene, è come se egli avesse avuti i piedi in alto, e la testa fitta nella terra..

CAN-

CANTO XIX.



O Simon mago, o miseri seguaci, 1
 Che le cose di Dio, che di bontate
 Deono essere spose, e voi rapaci
 Per oro e per argento adulterate; 2
 Or convien che per voi suoni la tromba,
 Perocchè nella terza Bolgia state.
 Già eravamo alla seguente tomba 3
 Montati, dello scoglio in quella parte,
 Ch'appunto sovra'l mezzo fosso piomba.
O somma sapienza, quant'è l'arte, 4
 Che mostri in cielo, in terra, e nel mal mondo,
 E quanto giusto tua virtù comparte!
 I vidi per le coste, e per lo fondo, 5
 Piena la pietra livida di fori
 D'un largo tutti, e ciascuno era tondo.
 Non mi parean meno ampi, nè maggiori, 6
 Che quei, che son nel mio bel san Giovanni.
 Fatti per luogo de' battezzatori.
 L'un degli quali, ancor non è molt'anni, 7
 Rupp'io per un, che dentro v'annegava;
 E questo fia suggel, ch'ogni uomo sganni.
 Fuor della bocca a ciascun soperchiava 8
 D'un peccator li piedi, e delle gambe
 In fino al grosso, e l'altro dentro stava.
 Le piante erano accese tutti intrambe: 9
 Perchè sì forte guizzavan le giunte,
 Che spezzate averian ritorte e strambe.
 Quel suole il fiammeggiar delle cose unte 10
 Muoversi pur fu per l'estrema buccia,
 Tal era lì da' calcagni alle punte,

Chi

Ch'è colui, maestro, che si cruccia, 11
 Guizzando più che gli altri suoi consorti,
 Dis's'io, e cui più rossa fiamma succia?
 Ed egli a me: se tu voi, ch' i ti porti 12
 Laggiù per quella ripa, che più giace,
 Da lui saprai di se, e de' suoi torti.
 Ed io: tanto m'è bel, quanto a te piace. 13
 Tu se signore, e sai, ch' i non mi parto
 Dal tuo volere, e fai quel, che si tace.
 Allor venimmo in su l'argine quarto: 14
 Volgemmo, e discendemmo a mano stanca
 Laggiù nel fondo foracchiato ed arto.
 E' l' buon maestro ancor dalla sua anca 15
 Non mi dipose, fin mi giunse al rotto
 Di quei, che sì piangea con la zanca.
 O qual che se, che l' di su tien di sotto, 16
 Anima trista, come pal commessa:
 Comincia' io a dir, se puoi, fa motto.
 Io stava, come l' frate, che confessa 17
 Lo perfido assassìn, che poi, ch' è fitto,
 Richiama lui, perchè la morte cessa:
 Ed ei gridò: se tu già costì ritto, 18
 Se tu già costì ritto Bonifazio?
 Di parecchi anni mi menti lo scritto.
 Se tu sì tosto di quell' aver fazio, 19
 Per lo qual non temesti torre a' nganno
 La bella donna, e d' poi fare strazio?
 Tal mi fec' io, qua' son color, che stanno 20
 Per non intender ciò, ch' è lor risposto,
 Quasi scornati, e risponder non fanno.
 Allor Virgilio disse: dilli tosto. 21
 Non son colui, non son colui, che credi.
 Ed io risposi, com' a me fu imposto:
 Perchè lo spirito tutti storse i piedi: 22
 Poi sospirando, e con voce di pianto
 Mi disse: dunque che a me richiedi?

Se

- Se di saper ch'io sia, ti cal cotanto, 23
Che tu abbi però la ripa scorsa,
Sappi, ch'io fui vestito del gran manto:
E veramente fui figliuol dell'orfa, 24
Cupido sì, per avvanzar gli orfatti,
Che fu l'avere, e qui me misi in borsa.
Di sott'al capo mio son gli altri tratti, 25
Che precedetter me simoneggiando,
Per la fessura della pietra piatti.
Zaggiù cascherò io altresì quando 26
Verrà colui, ch'io credea, che tu fossi,
Allor ch' i feci l subito dimando.
Ma più è'l tempo già, che i piè mi cossi, 27
E ch'io son stato così sottosopra,
Ch'ei non starà piantato co' piè rossi:
Che dopo lui verrà di più laid'opra 28
Di ver ponente un pastor senza legge,
Tal che convien, che lui, e me ricuopra.
Nuovo Jafon sarà, di cui si legge 29
Ne' Maccabei: e come a quel fu molle
Suo Re, così si'a lui chi Francia regge.
Io non so s' i mi fui qui troppo folle: 30
Ch' i pur risposi lui, a questo metro,
Deh or mi dì quanto tesoro volle
Nostro Signore in prima da san Pietro, 31
Che ponesse le chiavi in sua balia?
Certo non chiese, se non: viemmi dietro.
Nè Pier, nè gli altri chiesero a Mattia 32
Oro, o argento, quando fu sortito.
Nel luogo, che perdè l'anima ria.
Però ti sta, che tu se ben punito, 33
E guarda ben la mal tolta moneta,
Ch'esser ti fece contra Carlo ardito:
E se non fosse, ch'ancor lo mi vieta 34
La reverenzia delle somme chiavi,
Che tu tenessi nella vita lieta,

I use

I userei parole ancor più gravi; 35
 Che la vostra avarizia il mondo attrista,
 Calcando i buoni, e sollevando i pravi.
 Di voi pastor s'accorse 'l Vangelista, 36
 Quando colei, che siede sovra l'acque,
 Puttaneggiar co' regi a lui fu vista:
 Quella, che con le sette teste nacque, 37
 E dalle dieci corna ebbe argomento,
 Fin che virtute al suo marito piacque.
 Fatto v'avete Dio d'oro e d'argento: 38
 E che altro è da voi all'idolatre,
 Se non ch'egli uno, e voi n'orate cento?
 Ahi Costantin, di quanto mal fu matre, 39
 Non la tua conversion, ma quella dote,
 Che da te prese il primo ricco padre!
 E mentre io gli cantava cotai note, 40
 O ira, o coscienza, che 'l mordesse,
 Forte spingava con ambo le piote.
 I credo ben, ch'al mio duca piacesse, 41
 Con sì contenta labbia sempre attese
 Lo suon delle parole vere espresse.
 Però con ambo le braccia mi prese, 42
 E poi che tutto fu mi s'ebbe al petto,
 Rimontò per la via, onde discese.
 Nè si stancò d'avermi a se ristretto, 43
 Sin men portò sovra 'l colmo dell'arco,
 Che dal quarto al quinto argine è traghetto.
 Quivi soavemente spose il carico 44
 Soave per lo scoglio sconcio ed erto,
 Che farebbe alle capre duro varco:
 Indi un altro vallon mi fu scoperto.

4. 2. *Nel mondo, cioè nell' inferno.*
 5. 2. *Eran cinque pozzetti, dei quali Dante per la cagion da lui detta, una ne ruppe.*
 18. 2. *Danna Papa Bonifacio di simonia, che ancora si viveva, quando Dante scrisse la presente Canica.*
 19. 3. *La bella Donna, cioè la Chiesa.*
 24. 2. *Dell' Orsa: fu questi Gio: Gurano degli Orsini, che poi fu Papa Nicolo III.*

Scrittori di grande autorità parlano vantaggiosamente dell' integrità e religione di questo Pontefice.

18. 2. *Benedetto XI., o pure Clemente V. prima detto Raimondo, di cui abbondevolmente il Landino.*

Per quello riguarda a Benedetto XI. si riconosce chiaramente la calunnia del Poeta, essendo stato un Pontefice santissimo, e da Clemente XII. annoverato tra' Beati. Clemente V. poi reso odiofo per avere trasportato la Sede in Avignone, diede luogo alle maledicenze, riconosciute per altro senza fondamento da savj Storici Ecclesiastici.

32. 3. *L' anima ria di Giuda.*
 36. 2. *Danna l' avarizia, che ritrovò in alcuni Pastori dei suoi tempi. S' accorse il Vangelista, allude a quel della Apocalisse: & vidi mulierem sedentem &c.*

A R G O M E N T O.

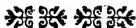
IN questo Canto tratta il divino Poeta della pena di coloro, che presero, vivendo, presunzione di predire le cose avvenire; la qual pena è l'avere il viso, e la gola volti al contrario verso le reni; ed in questa guisa, perchè è tolto loro il poter vedere innanzi, camminano all'indietro. Tra questi trova Manto Tebana, da cui narra avere avuto origine la celebre città di Mantova. E sono questi così fatti Indovini posti nella quarta Regia.



A L L E G O R I A.

PER gl'Indovini, che hanno travolto il collo, e'l viso al contrario verso le reni, si dinota la vanità di simili uomini, che quanto più stimano di saper le cose occulte, le quali da Dio sono negate all'umana cognizione, tanto meno essi le comprendono; onde volendo veder troppo avanti, non veggono, se non quel di dietro, e sono di continuo portati in tutto lontano dallo effetto, che si credano di conseguire.

CANTO XX.



DI nuova pena mi convien far versi, 1
 E dar materia al ventesimo Canto
 Della prima canzon, ch'è de' sommersi.
 Io era già disposto tutto quanto 2
 A risguardar nello scoperto fondo,
 Che si bagnava d'angoscioso pianto:
 E vidi gente per lo vallon tondo 3
 Venir tacendo, e lagrimando al passo,
 Che fanno le letane in questo mondo.
 Come 'l viso mi scese in lor più basso, 4
 Mirabilmente apparve esser travolto
 Ciascun dal mento al principio del collo:
 Che dalle reni era tornato 'l volto, 5
 È indietro venir li convenia,
 Perchè 'l veder dinanzi era lor tolto.
 Forse per forza già di parlasià, 6
 Si travolse così alcun del tutto:
 Ma io nol vidi, nè credo che sia.
 Se Dio ti lasci, Lettor, prender frutto 7
 Di tua lezione, or pensa per te stesso,
 Com' i potea tener lo viso asciutto,
 Quando la nostra immagine da presso 8
 Vidi sì torta, che 'l pianto degli occhi
 Le natiche bagnava per lo fesso.
 Certo i piangea, poggiato a un de' rocchi, 9
 Del duro scoglio, sì che la mia scorta
 Mi disse: ancor se tu degli altri sciocchi,
 Qui vive la pietà, quand'è ben morta. 10
 Chi è più scellerato di colui,
 Ch'al giudizio divin passion porta?

Driz-

- Drizza la testa, drizza, e vedi a cui 11
 S'aperse agli occhi de' Teban la terra,
 Perchè gridavan tutti: dove rui
 Anfiarao? perchè lasci la guerra, 12
 E non reitò di ruinare a valle,
 Fino a Minos, che ciascheduno afferra.
 Mira, ch'ha fatto petto delle spalle: 13
 Perchè volle veder troppo davante,
 Dietro guarda, e fa ritroso calle.
 Vedi Tiresia, che mutò sembiante, 14
 Quando di maschio femmina divenne,
 Cangiandosi le membra tutte quante:
 E prima poi ribatter le convenne 15
 Li duo serpenti avvolti, con la verga
 Che riavellò le maschili penne.
 Aronta è quei, ch'al ventre gli s'atterga, 16
 Che ne' monti di Luni, dove ronca
 Lo Carrarese, che di sotto alberga,
 Ebbe tra bianchi marmi la spelonca 17
 Per sua dimora: onde a guardar le stelle,
 E 'l mar non gli era la veduta tronca.
 E quella, che ricuopre le mammelle, 18
 Che tu non vedi, con le trecce sciolte,
 E ha di là ogni pilosa pelle,
 Manto fu, che cercò per terre molte, 19
 Poscia si pose là, dove nacqu'io;
 Onde un poco mi piace, che m'ascolte.
 Poscia che 'l padre suo di vita uscìo, 20
 E venne serva la città di Baco,
 Questa gran tempo per lo mondo giò.
 Suo in Italia bella giace un laco 21
 Appiè dell'alpe, che ferra Lamagna,
 Sovra Tiralli, ed ha nome Benaco;
 Per mille fonti credo, e più si bagna, 22
 Tra Garda, e val Camonica, e Apennino
 Del'acqua, che nel detto lago stagna.
 Luogo

Luogo è nel mezzo là, dove 'l Trentino. 23
 Pastore, e quel di Brescia, e 'l Veronese
 Segnar poria, se fesse quel cammino:
 Siede Peschiera, bello e forte arnese. 24
 Da fronteggiar Bresciani, e Bergamaschi,
 Onde la riva intorno più discese.
 Ivi convien, che tutto quanto caschi 25
 Ciò, che 'n grembo a Benaco star non può,
 E fassi fiume giù pè' verdi paschi.
 Tosto che l'acqua a correr mette cò, 26
 Non più Benaco, ma Mincio si chiama
 Fino a Governo, dove cade in Pò.
 Non molto ha corso, che truova una lama, 27
 Nella qual si distende, e la 'mpaluda,
 E suol di state talora esser grama.
 Quindi passando la vergine cruda 28
 Vide terra nel mezzo del pantano,
 Senza cultura, e d'abitanti nuda.
 Lì, per fuggire ogni consorzio umano, 29
 Ristette co' suoi servi a far su' arti,
 E visse, e vi lasciò suo corpo vano.
 Gli uomini poi, che 'ntorno erano sparti, 30
 S'accosero a quel luogo, ch'era forte
 Per lo pantan, ch'avea da tutte parti.
 Fer la città sovra quell'ossa morte; 31
 E per colei, che 'l luogo prima elesse,
 Mantova l'appellar senz'altra sorte,
 Già fur le genti sue dentro più spesse, 32
 Prima che la mattia da Casalodi,
 Da Pinnonte inganno ricevesse.
 Però t'assenno, che se tu mai odi 33
 Orignar la mia terra altrimenti,
 La verità nulla menzogna frodi.
 Ed io: Maestro, i tuoi ragionamenti 34
 Mi son sì certi, e prendon sì mia fede.
 Che gli altri mi farien carboni spenti.
 Ma

Ma dimmi della gente, che procede, 37
 Se tu ne vedi alcun degno di nota:
 Che solo a ciò la mia mente risiede.
 Allor mi disse: quel, che dalla gota 36
 Porge la barba in su le spalle brune,
 Fu quando Grecia fu di maschi vota,
 Sì ch'appena rimaser per le cune, 37
 Augure, e diede 'l punto con Calcanta
 In Aulide, a tagliar la prima fune.
 Euripilo ebbe nome, e così 'l canta 38
 L'alta mia Tragedia in alcun loco.
 Ben lo fa' tu che la fai tutta quanta.
 Quell'altro, che ne' fianchi è così poco, 39
 Michele Scotto fu, che veramente
 Delle magiche frode seppe il giuoco.
 Vedi Guido Bonatti: vedi Asdente, 40
 Ch'avere inteso al cuoio e allo spago
 Ora vorrebbe, ma tardi si pente.
 Vedi le triste, che lasciaron l'ago, 41
 La spuola, e 'l fuso, e fecersi indovine:
 Fecer malie con erbe e con immago.
 Ma vienne omai: che già tiene 'l confine 42
 D'amenduo gli emisperi, e tocca l'onda,
 Sotto Sibia, Caino, e le spine.
 E già iernotte fu la luna tonda: 43
 Ben ten' dee ricordar, che non ti nocque
 alcuna volta per la selva fonda.
 Sì mi parlava, e andavamo introcque.

1. 3. Chiama questa prima parte dell' Opera
prima Canzona, cioè prima Cantica.
3. 1. Indovini.
6. 1. Di parlafia, cioè non ebbe mai parali-
tico membro così travolto, come eran
quelli.
10. 1. Qui vive la pietà, cioè è pietà il non
avere pietà.
21. 1. Origine di Mantova.
42. 1. Caino, e le spine. Dicono i volgari,
nella Luna vedersi Caino con una
forca di spine in mano.
44. Introcque, cioè intanto.



A R G O M E N T O.

IN questo Canto descrivesi la quinta bolgia, nella quale si puniscono i Barattieri, che è il tuffarsi costoro in un lago di bollente pece. E sono guardati da' Demonj, ai quali, lasciando discosto Dante, s'appresenta Virgilio, ed ottenuta licenza di passare oltre, ambi nel fine si mettono nel cammino.



A L L E G O R I A.

PER la pece, che è nera, s'intende la malvagità ed infamia de' Barattieri. Per la tenacità di quella, si dinota la natura di questi tali, che tenuti dall'avarizia, non si possono spiccar dalla Baratteria. Ancora siccome la pece è oscura, così costoro in adoperar le loro cattive arti, procedono di nascoso, ed occultamente.



CAN-

CANTO XXI.



COSÌ di ponte in ponte altro parlando, 1
 Che la mia Commedia cantar non cura,
 Venimmo, e tenevamo 'l colmo, quando
 Ristemmo, per veder l'altra fessura 2
 Di Malebolge, e gli altri pianti vani:
 E vidila mirabilmente oscura.
 Quale nell' Arzanà de' Viniziani 3
 Bolle l'inverno la tenace pece,
 A rimpalmar li legni lor non fani,
 Che navicar non ponno, e'n quella vece 4
 Chi fa suo legno nuovo, e chi ristoppa
 Le coste a quel, che più viaggi fece: —
 Chi ribatte da proda, e chi da poppa: 5
 Altri fa remi, e altri volge sarte,
 Chi terzeruolo, ed artimon rintoppa:
 Tal, non per fuoco, ma per divina arte, 6
 Bollia laggiuso una pegola spessa,
 Che 'nviscava la ripa d'ogni parte.
 I vedea lei, ma non vedeva in essa 7
 Ma che le bolle, che 'l bollor levava,
 E gonfiar tutta, e riseder compressa.
 Mentr' io laggiù fisamente mirava, 8
 Lo duca mio, dicendo: guarda, guarda,
 Mi trasse a se del luogo, dov'io stava.
 Allor mi volsi come l'uom, cui tarda 9
 Di veder quel, che gli convien fuggire,
 E cui paura subito s'agliarda:
 Che per veder, non indugia 'l partire; 10
 E vidi dietro a noi un Diavol nero,
 Correndo, su per lo scoglio venire.

Ahi quant'egli era nell'aspetto fiero! 11
 E quanto mi pareva nell'atto acerbo,
 Con l'ale aperte, e sovra i piè leggiero!
 L'omero suo, ch'era acuto e superbo, 12
 Carcava un peccator con ambo l'anche,
 Ed ei tenea de'piè ghermito il nerbo.
 Del nostro ponte, disse, o Malebranche, 13
 Ecc'un degli Anzian di santa Zita:
 Mettetel sotto, ch'i torno per anche
 A quella terra, che n'è ben fornita: 14
 Ogni nom v'è barattier, fuor che Buonturo:
 Del no per li denar vi si fa ita.
 Laggiù 'l buttò, e per lo scoglio duro 15
 Si volse, e mai non fu mastino sciolto
 Con tanta fretta a seguitar lo furo.
 Quei s'attuffò, e tornò su convolto: 16
 Mai Demon, che del ponte avean coverchio,
 Gridar: qui non ha luogo il Santo Volto:
 Qui si nuota altrimenti, che nel Serchio: 17
 Però se tu non vuoi de'nostri graffi,
 Non far sovra la pegola soverchio.
 Poi l'addentar con più di cento raffi: 18
 Differ: coverto convien, che qui balli,
 Sì che, se puoi, nascosamente accaffi.
 Non altrimenti i cuochi ai lor vassalli 19
 Fanno attuffare in mezzo la caldaia
 La carne con gli uncin, perchè non galli.
 Lo buon maestro: acciocchè non si paia, 20
 Che tu ci sii, mi disse, giù t'acquatta
 Dopo uno scheggio, che alcun schermo t'hala.
 E per null'offension, ch'a me sia fatta, 21
 Non temer tu, ch'i ho le cose conte,
 Perch'altra volta fui a tal baratta.
 Poscia passò di là dal cò del ponte, 22
 E com'ei giunse in su la ripa sesta,
 Mestier gli fu d'aver sicura fronte.

Con

Con quel furore, e con quella tempesta, 23
Ch'escono i cani addosso al poverello,
Che di subito chiede, ove s'arresta:
Usciron quei di sotto 'l ponticello, 24
E volser contra lui tutti i roncigli;
Ma ei gridò: nessun di voi sia fello.
Innanzi che l'uncin vostro 'mi pigli, 25
Traggasi avanti l'un di voi, che m'oda,
E poi di roncigliarmi si consigli.
Tutti gridavan: vada Malacoda; 26
Perch'un si mosse, e gli altri stetter fermi,
E venne a lui, dicendo: che gli approda?
Credi tu, Malacoda, qui vedermi 27
Esser venuto, disse l'mio maestro;
Securo già da tutti i vostri schermi
Sanza voler divino, e fato destro? 28
Lasciami andar, che nel cielo è voluto,
Ch'i mostri altrui questo cammin silvestro.
Allor gli fu l'orgoglio sì caduto, 29
Che si lasciò cascar l'uncino ai piedi,
E disse agli altri: omai non sia feruto.
E'l duca mio a me: o tu, che siedì 30
Tra gli scheggion del ponte quattro quatto,
Sicuramente omai a me ti riedi.
Perch'i mi mossi, e a lui venni ratto: 31
E i Diavoli si fecer tutti avanti,
Sì ch'io temetti non teneffer patto.
E così vid'io già temer li fanti, 32
Ch'uscivan patteggiati di Capronà,
Veggendo se tra nemici cotanti.
I m'accostai con tutta la persona 33
Lungo 'l mio duca, e non torceva gli occhi
Dalla sembianza lor, ch'era non buona.
Ei chinavan gli rassi: e vuoi ch'i 'l tocchi, 34
Diceva l'un con l'altro, in sul groppone?
E rispondean: sì, fa, che gliele accocchi.

Ma quel Demonio, che tenea sermone 35
 Col duca mio, si volse tutto presto,
 E disse: posa, posa, Scarmiglione.
 Poi disse a noi: più oltre andar per questo 36
 Scoglio non si potrà; perocchè giace
 Tutto spezzato al fondo l'arco fesso:
 E se l'andare avanti pur vi piace, 37
 Andatevene fu per questa grotta:
 Presso è un altro scoglio, che via face.
 Ier, più oltre cinqu'ore, che quest'otta, 38
 Mille dugento con sessanta sei
 Anni compier, che qui la via fu rotta.
 I mando verso là di questi miei, 39
 A riguardar s'alcun se ne sciorina:
 Gite con lor, ch'è non faranno rei.
 Tratti avanti, Alichino, e Calcabrina, 40
 Cominciò egli a dire, e tu, Cagnazzo,
 E barbariccia guidi la decina.
 Libicocco vegna oltre, e Draghignazzo, 41
 Ciriatto fannuto, e Graffiaccane,
 E Farfarello, e Rubicante pazzo:
 Cercate intorno le bollenti pane: 42
 Costor sien salvi infino all'altro scheggio,
 Che tutto ntero va sopra le tane.
 O me maestro, che è quel, ch'i veggio, 43
 Disse'io? deh senza scorta andiamci soli,
 Se tu fa'ir, ch'i per me non la cheggio:
 Se tu se sì accorto, come suoli, 44
 Non vedi tu, ch'è digrigar li denti,
 E con le eiglia ne minaccian duoli?
 Ed egli a me: non vo, che tu paventi: 45
 Lasciali digrignar pure a lor senno,
 Ch'è fanno ciò per li lessi dolenti:
 Per l'argine sinistro volta dianno: 46
 Ma prima avea ciascun la lingua stretta
 Co' denti verso lor duca per cenno;
 Ed egli avea del cul fatto trombetta. 13.

13. 2. *Santa Zita*, intende *Lucca*: *Anziani* i principali, che la reggevano.
16. 3. *Il Santo Volto*, allude al *Volto santo*, ch' hanno i *Lucchesi*.
17. 1. *Serchio* è fiume di *Lucca*, ed è quello, che da' *Lasini* è detto *Auferis*.
32. 2. *Caprona*, castello de' *Lucchesi*.
38. 3. *Fu rotta*, s' allude al *Venerdì santo*, quando si ruppero la *sepoltura*.
40. 1. *Nomi de' Diavoli*.
47. In questo luogo alcuni biasimano *Dante*, ch' abbia avuto poco rispetto alla dignità del poema.



A R G O M E N T O.

A Vendo nel Canto di sopra Dante tratta-
to di coloro, che venderono la lor
Repubblica, in questo segue di quegli, che
trovandosi in onorato grado appresso il loro
signore, venderono la sua grazia. Descriven-
do adunque la forma della pena, fa partico-
lar menzion di uno, il quale gli dà contez-
za degli altri; infine raccontando l'astuzia
usata da quello spirito nell'ingannar tutti i
Demonj.



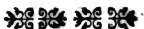
A L L E G O R I A.

PER *Allegoria delle cose contenute in questo*
Canto, non diremo altro, se non che l'
esser questa condizion di Barattieri, arsi, de-
pressi, oscurati, e molestati da' Demonj, dino-
ta l'ardente cupidigia, ch' ebbero di acquista-
re, e per conseguente la maniera, che tennero
in abbassare, disonorare, e molestare a tutta
lor potere gli uomini virtuosi, e di valore.



CAN-

CANTO XXII.



I Vidi già cavalier muover campo, 1
 E cominciare stormo, e far lor mostra,
 E talvolta partir per loro scampo:
 Corridor vidi per la terra vostra, 2
 O Aretini, e vidi gir gualdane,
 Ferir torneamenti, e correr giostra,
 Quando con trombe, e quando con campane, 3
 Con tamburi, e con certini di castella,
 E con cose nostrali, e con istrane:
 Nè già con sì diversa cennamella 4
 Cavalier vidi muover, nè pedoni,
 Nè nave a segno di terra, o di stelle.
 Noi andavam con li dieci Dimoni: 5
 (Ah fiera compagnia!) ma nella Chiesa
 Co' fanti, e in taverna co' ghiottoni.
 Pure alla pegola era la mia intesa, 6
 Per veder della bolgia ogni contegno,
 E della gente, ch'entro v'era incesa.
 Come i delfini, quando fanno segno 7
 A' marinar con l'arco della schiena,
 Che s'argomentin di campar lor legno;
 Talor così ad alleggiar la pena, 8
 Mostrava alcun de' peccatori l'osso,
 E nascondeva in men, che non balena.
 E com'all'orlo dell'acqua d'un fosso 9
 Stan li rannocchi pur col muso fuori,
 Sì che celano i piedi, e l'altro grosso;
 Sì stavan d'ogni parte i peccatori: 10
 Ma come s'appressava Barbariccia,
 Così si ritraen sotto i bollori.

- Io vidi, ed anche 'l cuor mi s'accapriccia, 11
 Uno aspettar così, com'egli incontra,
 Ch'una rana rimane, e l'altra spiccia.
- E Grassiacan, che gli era più di contra, 12
 Gli arroncigliò le'mpegolate chiome,
 E trassel fu, che mi parve una lontra.
- I sapea già di tutti quanti 'l nome, 13
 Sì li notai, quando furono eletti,
 E poi che si chiamaro, attesi come:
- O Rubicante, fa che tu gli metti 14
 Gli unghioni addosso sì, che tu lo scuoi,
 Gridavan tutti insieme i maladetti.
- Ed io: maestro mio, fa, se tu puoi, 15
 Che tu sappi chi è lo sciagurato
 Venuto a man degli avversari suoi.
- Lo duca mio gli si accostò allato; 16
 Domandollo ond'e' fosse; e quei rispose,
 I fui del Regno di Navarra nato.
- Mia madre a servo d'un signor mi pose, 17
 Che m'avea generato d'un ribaldo,
 Distruggitor di se, e di sue cose.
- Poi fu' famiglia del buon Re Tebaldo: 18
 Quivi mi misi a far baratteria,
 Di che i rendo ragione in questo caldo.
- E Ciriatto, a cui di bocca uscì 19
 D'ogni parte una sanna, come a porco,
 Gli se sentì, come l'una sdrucia.
- Tra male gatte era venuto 'l forco; 20
 Ma Barbariccia il chiuse con le braccia,
 E disse: state'n là, mentr'io lo'nforco:
- E al maestro mio volse la faccia: 21
 Dimanda, disse, ancor, se più dissi
 Saper da lui, prima ch'altri 'l disfaccia.
- Lo duca: dunque or dì degli altri rii: 22
 Conosci tu alcun, che sia Latino
 Sotto la pece? e quegli: i mi partii

Poco

- Poco è da un, che fu di là vicino; 23
Così fofs'io ancor con lui covertò,
Ch' i non temerei unghia, nè uncino.
- E Libicocco, troppo avem sofferto, 24
Disse: e presegli 'l braccio col runciglio,
Sì che, stracciando, ne portò un lacerto.
- Draghignazzo anch'ei volle dar di piglio 25
Giù dalle gambe; onde 'l decurio loro
Si volse intorno intorno con mal piglio.
- Quand'elli un poco rappaciatì foro 26
A lui, ch'ancor mirava sua ferita,
Dimandò 'l duca mio, sanza dimoro:
- Chi fu colui, da cui mala partita 27
Dì, che facesti, per venire a proda?
Ed ei rispose: fu frate Gomita,
- Quel di Gallura, vafel d'ogni froda, 28
Ch'ebbe i nimici di suo donno in mano,
E fe'lor sì, che ciascun se ne loda:
- Denar si tolse, e lasciogli di piano, 29
Sì com'e' dice: e negli altri ufici anche
Barattier fu non picciol, ma sovrano.
- Ufa con esso donno Michel Zanche 30
Di Logodoro; e a dir di Sardigna
Le lingue lor non si sentono stanche.
- O me, vedete l'altro, che digrigna: 31
I direi anche; ma i temo, ch'ello
Non s'apparecchi a grattarmi la tigna.
- E'l gran proposto volto a Farfarello, 32
Che stralunava gli occhi per ferire,
Disse: fatti 'n costà, malvagio uccello.
- Se voi volete vedere, o udire, 33
Ricominciò lo spaurato appresso,
Toschi, o Lombardi, i ne farò venire.
- Ma stien le Malebranche un poco in cesso, 34
Sì che non teman delle lor vendette,
Ed io, seggendo in questo luogo stesso,
F 6 Per

Per un, ch'io sò, ne farò venir sette, 35
 Quando susolerò, com'è nostr'uso
 Di fare allor, che fuori alcun si mette.
 Cagnazzo a' cotal motto levò 'l muso, 36
 Crollando 'l capo, e disse: odi malizia,
 Ch'egli ha pensato, per gittarsi giuso.
 Ond'ei, ch'avea lacciuoli a grandivizia, 37
 Risponde: malizioso son io troppo,
 Quando procuro a mia maggior tristizia:
 'Alichin non si tenne, e di rintoppo 38
 Agli altri, disse a lui: se tu ti cali,
 I non ti verrò dietro di galoppo;
 Ma batterò sovra la pece l'ali: 39
 Lasci' 'l colte, e fra la ripa scudo
 A veder, se tu sol più di noi vali.
 O tu che leggi, udirai nuovo ludo: 40
 Ciascun dall'altra costa gli occhi volse;
 Quel prima, ch'a' ciò fare era più crudo.
 Lo Navarrese ben suo tempo colse, 41
 Fermò le piante a terra, e in un punto
 Saltò, e dal proposto lor si sciolse.
 Di che ciascun di colpo fu compunto, 42
 Ma quei più, che cagion fu del difetto,
 Però si mosse, e gridò: tu se giunto.
 Ma poco valse, che l'ale al sospetto 43
 Non potero avanzar: quegli andò sotto,
 E quei drizzò, volando, suso il petto:
 Non altrimenti l'anitra di botto, 44
 Quando 'l falcon s'appressa, giù s'attuffa,
 Ed ei ritorna sù crucciato e rotto.
 Irato Calcabrina della bassa, 45
 Volando dietro gli tenne, invaghito,
 Che quei campasse, per aver la zuffa:
 E come 'l barattier fu dispartito, 46
 Così volse gli artigli al suo compagno,
 E fu con lui sovra 'l fosso ghermito.

Ma

Ma l'altro fu bene sparvier grifagno 47
 Ad artigliar ben lui, e amendue
 Cadder nel mezzo del bollente stagno.
 Lo caldo schermidor subito fue: 48
 Ma però di levarsi era niente,
 Sì aveano inviscate l'ale sue.
 Barbariccia con gli altri suoi dolente; 49
 Quattro ne fe volar dall'altra costa,
 Con tutti i rassi, e assai prestamente
 Di qua di là discesero alla posta: 50
 Porser gli uncini verso gl'impaniati,
 Ch'eran già cotti dentro dalla crosta,
 E noi lasciammo lor così 'mpacciati.



2. 2. *Gualdano, cioè cavalcate, che fanno gli
 armati per dare il guasto, o per far
 preda.*
 16. 3. *Ciampolo' Navarrese Barattiere.*
 25. 2. *Decurio loro, cioè Barbariccia.*
 32. 1. *Il gran Proposto loro, il medesimo Bar-
 bariccia.*
 34. 1. *Male branche, cioè de' Demonj.*



A R G O M E N T O.

IN questo Canto tratta il nostro Poeta della festa bolgia, nella quale pone gl' Ipocriti: la pena de' quali è l'esser vestiti di gravissime cappe, e cappucci di piombo, dorati di fuori, e di gir sempre d'intorno la bolgia. E tra questi trova Catalano, e Loderingo frati Bolognesi. Ma prima poeticamente descrive la persecuzioni, ch' egli ebbe da i Demonj, e come fu salvato da Virgilio.

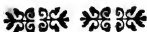


A L L E G O R I A.

PER la tema, che mostrava aver Dante de' Demonj, si dinota, che l' uomo sempre dee temere d' esser perseguitato dalle tentazioni: ma dappoi consertato, ed ajutato da Virgilio, cioè dalla ragione, si remove dalla considerazione d' un vizio, fuggendolo, e si volge a considerarne un altro per poterlo similmente fuggire: Per le cappe gravi di piombo, e dorate di fuori, si dimostra propriamente i costumi de' Ipocriti, i quali di fuori, cioè nell' aspetto, dimostrano santità, e di dentro, cioè nel centro del cuore, sono, come dice la Scrittura, rapacissimi, e malvagi lupi.

CAN-

CANTO XXIII.



TAciti soli, e sanza compagnia 1
 N'andavan l'un dinanzi, e l'altro dopo,
 Come i frati minor vannò per via.
 Volto era in su la favola d'Isopo 2
 Lo mio pensier per la presente rissa,
 Dov'ei parlò della rana, e del topo:
 Che più non si pareggia mo ed issa; 3
 Che l'un con l'altro fa, se ben s'accoppia
 Principio e fine, con la mente fissa:
 E come l'un pensier dell'altro scoppia, 4
 Così nacque di quello un altro poi,
 Che la prima paura mi fe' doppia.
 I pensava così: questi per noi 5
 Sono scherniti, e con danno e con beffa
 Sì fatta, ch'assai credo, che lor noi.
 Se l'ira sovra 'l mal voler s'agguessa, 6
 Ei ne verranno dietro più crudeli,
 Che cane a quella levre, ch'egli acceffa.
 Già mi sentia tutto arricciar li peli 7
 Della paura, e stava indietro intento;
 Quando i dissi: maestro, se non celi
 Te e me tostamente, i ho pavento 8
 Di Malebranche: noi gli avem già dietro:
 I gl'immagino sì, che già gli sento.
 E quei: s'io fossi d'impiombato vetro, 9
 L'immagine di fuor tua non trarrei
 Più tosto a me, che quella dentro impetro.
 Pur mo venieno i tuoi pensier tra i miei 10
 Con simile atto, e con simile faccia,
 Sì che d'entrambi un sol consiglio fei,
 S'egli

S'egli è, che sì la destra costa giaccia, 11
Chè noi possiam nell'altra bolgia scendere,
Noi fuggirem l'immaginata caccia.
Già non compio di tal consiglio rendere, 12
Ch' i gli vidi venir con l'ale tefe,
Non molto lungi, per volerne prendere.
Lo duca mio di subito mi prese, 13
Come la madre, ch'al romore è desta,
E vede presso a se le fiamme accese;
Che prende 'l figlio, e fugge, e non s'arresta, 14
Avendo più di lui, che di se cura,
Tanto che solo una camiccia vesta:
E giù dal collo della ripa dura 15
Supin si diede alla pendente roccia,
Che l'un de' lati all'altra bolgia tura.
Non corse mai sì tosto acqua per doccia, 16
A volger ruota di mulin terragno,
Quand' ella più verso le pale approccia;
Come 'l maestro mio per quel vivagno, 17
Portandosene me sovra 'l suo petto,
Come suo figlio, e non come compagno.
Appena furo i piè suoi giunti al letto 18
Del fondo giù, ch'ei giunsero in sul colle
Sovresso noi, ma non gli era sospetto;
Che l'alta provvidenza, che lor volle 19
Porre ministri della fossa quinta,
Poder di partirs' indi a tutti tolle.
Laggiù trovammo una gente dipinta, 20
Che giva intorno affai con lenti passi,
Piangendo, e nel sembiante stanca e vinta.
Egli avean cappe con cappucci bassi 21
Dinanzi agli occhi, fatte della taglia,
Che per li monaci in Cologna fassi.
Di fuor dorate son, sì ch'egli abbaglia; 22
Ma dentro tutte piombo, e gravi tanto,
Che Federigo le mettea di paglia.

O in

O in eterno faticoso manto! 23
Noi ci volgemo ancor pure a man manca
Con loro insieme, intenti al tristo pianto:
Ma per lo peso quella gente stanca 24
Venìa sì pian, che noi eravam nuovi
Di compagnia ad ogni muover d'anca.
Perch'io al duca mio: fa, che tu truovi 25
Alcun, ch'al fatto, o al nome si conosca,
E gli occhi sì, andando, intorno muovi:
E un, che 'ntese la parola Tosca, 26
Dirietro a noi gridò: tenete i piedi,
Voi, che correte sì per l'aura fosca:
Forse ch'avrai da me quel, che tu chiedi; 27
Onde 'l duca si volse, e disse: aspetta,
E poi secondo il suo passo procedi.
Ristetti, e vidi duo mostrar gran fretta 28
Dell'animo col viso, d'esser meco;
Ma tardavagli 'l carico, e la via stretta.
Quando fur giunti, assai con l'occhio bieco 29
Mi rimiraron senza far parola;
Poi si volsero 'n se, e dicean seco:
Costui par vivo all'atto della gola; 30
E s'ei son morti, per qual privilegio
Vanno scoverti della grave stola?
Poi disser me: o Tosco, ch'al collegio 31
Degl'ipocriti tristi se venuto,
Dir chi tu se non avere in dispregio.
Ed io a loro; i fui nato e cresciuto 32
Sovra 'l bel fiume d'Arno alla gran villa,
E son col corpo, ch' i ho sempre avuto.
Ma voi chi siete, a cui tanto distilla, 33
Quant' i veggio dolor giù per le guance,
E che pena è in voi, che sì sfavilla?
E l'un rispose a me: le cappe rance 34
Son di piombo sì grosse, che li pesi
Fan così cigolar le lor bilance.

Fra-

Frati Godenti fummo, e Bolognesi, 35
 Io Catalano, e costui Loderingo
 Nomati, e da tua terra insieme presi,
 Come suole esser tolto un uom solingo 36
 Per conservar sua pace, e fummo tali,
 Ch' ancor si pare intorno dal Gardingo.
 I cominciai: o frati, i vostri mali: 37
 Ma più non dissi; ch' agli occhi mi corse
 Un crocifisso in terra con tre pali.
 Quando mi vide, tutto si distorse, 38
 Soffiando nella barba co' sospiri:
 E 'l frate Catalan, ch' a ciò s' accorse,
 Mi disse: quel confitto, che tu miri, 39
 Consigliò i Farisei, che convenia
 Porre un uom per lo populo a' martiri.
 Attraversato, e nudo è per la via, 40
 Come tu vedi; ed è mestier, ch' e' senta
 Qualunque passa, com' ei pesa pria:
 E a tal modo il suocero si stenta 41
 In questa fossa, e gli altri dal Concilio,
 Che fu per li Giudei mala sementa.
 Allor vid' io maravigliar Virgilio 42
 Sovra colui, ch' era disteso in croce
 Tanto vilmente nell' eterno esilio:
 Poscia drizzò al frate cotal voce: 43
 Non vi dispiaccia, se vi lece, dirci,
 S' alla man destra giace alcuna foce,
 Onde noi amenduo possiamo uscirci 44
 Senza costringer degli angeli neri,
 Che vegnan d' esto fondo a dipartirci.
 Rispose adunque: più che tu non sperì, 45
 S' appressa un sasso, che dalla gran cerchia
 Si muove, e varca tutti i vallon ferì;
 Salvo che questo è rotto, e nol coperchia: 46
 Montar potrete su per la ruina,
 Che giace in costa, e nel fondo soperchia.
 Lo

Lo duca stette un poco a testa china, 47
 Poi disse: mal contava la bisogna
 Colui, che i peccator di là uncina.
 E'l frate: i udì già dire a Bologna 48
 Del Diavol vizii assai, tra i quali udì,
 Ch'egli è bugiardo, e padre di menzogna.
 Appresso'l duca a gran passi sen gi 49
 Turbato un poco d'ira nel sembiante:
 Ond'io dagl'incarcerati mi partì
 Dietro alle poste delle care piante.



9. 1. *D'impionbato vetro, cioè d'uno specchio.*
 21. 2. *Della taglia, cioè della forma.*
 22. 3. *Federico secondo. Vedi nel fine.*
 32. 2. *Villa, chiama Fiorenza villa secondo l'idioma Franzese.*
 35. 2. *Catalano, e Loderingo frati Bolognesi.*
 41. 3. *Mala sementa, che produsse la loro distruzione.*
 47. 3. *Colui, che i peccator, cioè Malacoda.*



A R G O M E N T O.

CON molta difficoltà esce Dante con la fida scorta del suo maestro Virgilio dalla sesta bolgia. Vede poi, che nella settima sono puniti i Ladri da velenose, e pestifere serpi. E tra questi Ladri trova Vanni Fucci da Pistoia, il quale predice alcuni mali della Città di Pistoia, e de' suoi Fiorentini.

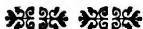


A L L E G O R I A.

PER la difficoltà di Dante nell'uscir dalla bolgia degl'Ipocriti, si dinota la malagevolezza, che ha l'uomo a sbrigarfi di tal vizio, perciocchè per la maggior parte gli uomini amano piuttosto di parere, che di essere in verità buoni. Per le serpi, da cui son legati, e morsi i Ladri, si dinota lo stimolo della coscienza, che giorno e notte gli trasfigge, e molesta. Vanno correndo, per dimostrare effetto contrario da quello, che serbano nel rubare, chè è lo andar lenti e cheti: sono ignudi, dinotando il costume loro di esser quanto essi possono coperti, e nascosti.

CAN-

CANTO XXIV.



IN quella parte del giovinetto anno 1
 Che 'l Sole i crin sotto l' Aquario temprà,
 E già le notti al mezzo dì sen vanno:
 Quando la brina in su la terra assempra 2
 L'immaginè di sua forella bianca,
 Ma poco dura alla sua penna temprà,
 Lo villanello, a cui la roba manca, 3
 Si leva, e guarda, e vede la campagna
 Biancheggiar tutta, ond'ei si batte l'anca:
 Ritorna a casa, e quà e là si lagna, 4
 Come 'l tapin, che non sa che si faccia;
 Poi riede, e la speranza ringavagna,
 Veggendo 'l mondo aver cangiata faccia 5
 In poco d'ora, e prende suo vincastro,
 E fuor le pecorelle a pascer caccia.
 Così mi fece sbigottir lo mastro, 6
 Quand' i gli vidi sì turbar la fronte,
 E così tosto al mal giunse lo 'mpiastro:
 Che come noi venimmo al guasto ponte, 7
 Lo duca a me si volse con quel piglio
 Dolce, ch'io vidi in prima appiè del monte.
 Le braccia aperse, dopo alcun consiglio, 8
 Eletto seco, riguardando prima
 Ben la ruina, e diedemi di piglio.
 E come quei, che adopera, ed istima, 9
 Che sempre par, che 'nnanzi si proveggia;
 Così, levando me su ver la cima
 D'un ronchione, avvisava un'altra scheggia, 10
 Dicendo: sovra quella poi t'aggrappa:
 Ma tenta pria, s'è tal, ch'ella ti reggia:
 Non

Non era via da vestito di cappa, 11
 Che noi a pena, ei lieve, ed io sospinto,
 Potevam su montar di chiappa in chiappa:
 E se non fosse, che da quel precinto, 12
 Più che dall' altro, era la costa corta,
 Non so di lui: ma io farei ben vinto.

Ma perchè Malebolge invèr la porta 13
 Del bassissimo pozzo tutta pende,
 Lo sito di ciascuna valle porta,
 Che l' una costa surge, e l' altra scende: 14
 Noi pur venimmo infine in su la punta,
 Onde l' ultima pietra si scoscende,
 La lena m' era del polmon sì munta, 15
 Quando fui su, ch' i non potea più oltre,
 Anzi m' affisi nella prima giunta.

Omai convien, che tu così ti spoltre, 16
 Disse 'l maestro: che feggender in piuma,
 In fama non si vien, nè sotto coltre:

Sanza la qual, chi sua vita consuma, 17
 Cotal vestigio in terra di se lascia,
 Qual fummo in aere od in acqua la schiuma:
 E però leva su, vinci l' ambascia 18
 Con l' animo, che vince ogni battaglia,
 Se col suo grave corpo non s' accascia:

Più lunga scala convien, che si faglia: 19
 Non basta da costoro esser partito:
 Se tu m' intendi; or fa sì, che ti vaglia.

Levami allor, mostrandomi fornito 20
 Meglio di lena, ch' i non mi sentia;
 E dissi: va, ch' i son forte e ardito.

Su per lo scoglio predemmo la via, 21
 Ch' era ronchioso, stretto, e malagevole,
 Ed erto più assai, che quel di pria.

Parlando andava per non parer fievole: 22
 Onde una voce uscìo dall' altro fosso,
 A parole formar disconvenevole:

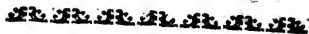
Non

Non so, che disse, ancor che sovra 'l dosso 23
Fossi dell'arco già, che varca quivi:
Ma chi parlava, ad ira pareva mosso.
Io era volto in giù; ma gli occhi vivi 24
Non potean ire al fondo per l'oscuro:
Perch' i; maestro, fa, che tu arrivi
Dall' altro cinghio, e dismontiam lo muro: 25
Che com' i odo quinci, e non intendo,
Così giù veggio, e niente affiguro.
Altra risposta, disse, non ti rendo, 26
Se non lo far: che la dimanda onesta
Si dee seguir con l'opera, tacendo.
Noi discendemmo 'l ponte dalla testa, 27
Ove s'aggiunge con l'ottava ripa,
E poi mi fu la bolgia manifesta:
E vidivi entro terribile stipa 28
Di serpenti, e di sì diversa mena,
Che la memoria il sangue ancor mi scipa.
Più non si vanti Libia con sua rena: 29
Che se Chelidri, Jaculi, e Faree
Produce, e Centri con Anfesibena,
Nè tante pestilenzie, nè sì ree 30
Mostrò giammai con tutta l'Etiopia,
Nè con ciò, che di sopra 'l mar rosso ee.
Tra questa cruda, e tristissima copia 31
Correan genti nude e spaventate,
Sanza sperar pertugio, o elitropia.
Con serpi le man dietro avean legate. 32
Quelle ficcavan per le ren la coda,
E 'l capo, ed eran dinanzi aggroppate.
Ed ecco ad un, ch'era da nostra proda, 33
S'avventò un serpente, che 'l trafisse
Là dove 'l collo alle spalle s'annoda.
Nè o sì tosto mai, nè, i si scrisse, 34
Com'ei s'accese, e arse, e cener tutto
Convenne, che cascando divenisse;
E poi

E poi che fu a terra sì distrutto, 35
La cener si raccolse, e per se stessa
In quel medesimo ritornò di butto:
Così per li gran savi si confessa, 36
Che la Fenice muore, e poi rinasce,
Quando al cinquecentesimo anno appressa.
Erba, nè biada in sua vita non pasce; 37
Ma sol d'incenso lagrime, e d'amomo,
E nardo, e mirra son l'ultime fasce.
E quale è quei, che cade, e non fa como, 38
Per forza di Demon, ch'a terra il tira,
O d'altra oppilazion, che lega l'uomo,
Quando si lieva, che 'ntorno si mira, 39
Tutto smarrito dalla grande angoscia,
Ch'egli ha sofferta, e guardando sospira;
Tal era 'l peccator levato poscia, 40
O giustizia di Dio quanto è severa!
Che totai colpi per vendetta croscia.
Lo duca il dimandò poi, chi egli era, 41
Perch'ei rispose: i piovvi di Toscana,
Poco tempo è, in questa gola fera.
Vita bestial mi piacque, e non umana, 42
Sì come a mul, ch'i fui: son Vanni Fucci
Cestia, e Pistoia mi fu degna tana.
Ed io al duca: dilli, che non mucci, 43
E dimanda, qual colpa quaggiù 'l pinse,
Ch'io 'l vidi uom già di sangue e di corrucci.
E 'l peccator, che intese, non s'infine, 44
Ma drizzò verso me l'animo, e 'l volto,
E di trista vergogna si dipinse:
Poi disse: più mi duol, che tu m'hai colto 45
Nella miseria, dove tu mi vedi,
Che quand'io fui dell'altra vita tolto.
I non posso negar quel, che tu chiedi: 46
In giù son messo tanto, perch' i fui
Ladro alla sagrestia de' belli arredi:

E fal-

E falsamente già fu apposto altrui.
 Ma perchè di tal vista tu non godi,
 Se mai farai di fuor de' luoghi bui,
 Apri gli orecchi al mio annunzio, ed odi; 47
 Pistoia in pria di Negri si dimagra,
 Poi Firenze rinnova genti e modi. 48
 Tragge Marte vapor di val di Magra,
 Ch'è di torbidi nuvoli involuto; 49
 E con tempesta impetuosa ed agra
 Sopra campo Picen fia combattuto;
 Ond'ei repente spezzerà la nebbia, 50
 Sì ch'ogni Bianco ne farà feruto;
 E detto l'ho, perchè doler ten debbia.



1. 1. *A dieci, o dodici di Gennaio, nel quale i nostri cominciano l'anno.*
2. 2. *Bianca, cioè la neve.*
16. 1. *Ti spolare, cioè lassi la pigrizia.*
22. 3. *Disconvenevole, cioè non atta a formarle spedite, e intere.*
28. 2. *Mena, è qui specie.*
29. 2. *Serpi di diverse qualità.*
42. 2. *Vanni Pucci Pistoiese, ladro.*
48. 1. *Predice la rotta de' Bianchi.*



A R G O M E N T O.

DOpo essersi il Fucci sdegnato contra Id-
dio, se ne fugge. Appresso vede Dante
Caco in forma di Centauro con infinita co-
pia di biscie su la groppa, ed un dragone
alle spalle: Nel fine incontra tre spiriti Fio-
rentini, due de' quali innanzi a lui maravi-
gliosamente si trasformano.

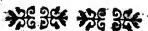


A L L E G O R I A.

PER Caco dal Poeta finto Centauro, cioè
mezzo uomo, e mezzo cavallo, compren-
desi la natura del Ladro, che dal mezzo in
su dimostra aspetto umano, ricoprendola frau-
de, e dal mezzo ingiù è fiera, ed atto a nuo-
tere; cioè nel fine dimostra effetto di fiera,
che nocendo a chi può, ci fa vedere non avere
in se punto di carità; nè di sentimento, e na-
tura umana. Per le biscie, si comprendono
le sue astuzie, che gli stanno di dietro, cioè
non si scoprono, se non nel fine. Per lo drago
con le ali aperte, si conosce la prontezza, ch'
usa in rapire, e l'effetto della fraude.

CAN-

CANTO XXV.



A L fine delle sue parole il ladro
 Le mani alzò con ambeduo le fische,
 Gridando: toglì Dio, ch'a te le squadro;
 Da indi in qua mi fur le serpi amiche,
 Perch'una gli s'avvolse allora al collo,
 Come dicesse: i non vo', che più diche.
 E un'altra alle braccia, e rilegollo
 Ribadendo se stessa sì dinanzi,
 Che non potea con esse dare un crollo.
 Ah Pistola Pistoia, che non stanzi
 D'incenerarti, sì che più non duri,
 Poi che'n mal far lo seme tuo avanzi,
 Per tutti i cerchi dello'nferno oscuri
 Spirto non vidi in Dio tanto superbo,
 Non quel, che cadde a Tebegiù de' muri.
 Ei si fuggì, che non parlò più verbo,
 Ed io vidi un Centauro pien di rabbia
 Venir gridando: ov'è, ov'è l'acerbo?
 Maremma non cred'io, che tante n'abbia,
 Quante bisce egli avea su per la groppa,
 Innino oye comincia nostra labbia.
 Sopra le spalle dietro dalla coppa
 Con l'ale aperte gli giacea un draco,
 E quello astuoca qualunque s'intoppa,
 Lo mio maestro disse: quegli è Caco,
 Che sotto il sasso di monte Aventino
 Di sangue fece spesse volte laco.
 Non va coi suoi fratei per un cammino,
 Per lo furar frodolente, ch'ei fece
 Del grande armento, ch'egli ebbe a vicino;

Onde cessar le sue opere bieche 11
 Sotto la massa d' Ercole, che forse
 Gliene diè cento, e non sentì le diece.
 Mentre che sì parlava, ed ei trascorse, 12
 E tre spiriti venner sotto noi
 De' quai nè io, nè l' duca mio s' accorse,
 Se non quando gridar: chi siete voi? 13
 Perchè nostra novella si ristette,
 E intendemmo pure ad essi poi.
 I non gli conoscea; ma è seguetta, 14
 Come suol seguitar per alcun caso,
 Che l' un nomare all' altro convenette,
 Dicendo: Cianfa dove fia rimasto? 15
 Perch' io, acciocchè l' duca stesse attento,
 Mi posi l' dito fu dal mento al naso.
 Se tu se or, Lettore, a creder lento 16
 Cio, ch' io dirò, non sarà maraviglia;
 Che io, che l' vidi, appena il mi consento.
 Com' i tenea levate in lor le ciglia; 17
 E un serpente con sei piè si lancia
 Dinanzi all' uno, e tutto a lui s' appiglia.
 Coi piè di mezzo gli avvinse la pancia, 18
 E con gli anterior le braccia prese;
 Poi gli addentò e l' una e l' altra guancia.
 Gli diretani alle cosce distese, 19
 E miseli la coda tr' amendue,
 E dietro per le ren fu la ritefe.
 Ellera abbarbicata mai non fue. 20
 Ad alber sì, come l' orribil fiera
 Per l' altrui membra avviticchiò le fue:
 Poi s' appiccar, come di calda cera 21
 Fossero stati, e mischiar lor colore;
 Nè l' un, nè l' altro già pareva quel, ch' era.
 Come procede innanzi dall' ardore, 22
 Per lo papiro suso un color bruno,
 Che non è nero ancora, e l' bianco muore,
 Gli

Gli altri duo riguardavano, e ciascuno 23
 Gridava: o me Agnel, come ti muti!
 Vedi, che già non se nè duo, nè uno.
 Già eran li duo capi un divenuti, 24
 Quando n'apparver duo figure miste,
 In una faccia, ov'eran duo perduti.
 Ferse le braccia duo di quattro liste; 25
 Le cosce con le gambe, il ventre; e'l casco
 Divenner membra; che non fur mai viste.
 Ogni primaio aspetto ivi era casco; 26
 Due, e nessun l'immagine perversa
 Pareva, e tal sen già con lento passo.
 Come'l ramarro sotto la gran ferla 27
 De' di canicular cangiando siepe,
 Folgore par; se la via attraversa;
 Così pareva venendo verso l'epe 28
 Degli altri due un serpentello acceso,
 Livido e nero; come gran di pepe.
 E quella parte, donde prima è preso 29
 Nostro alimento, all'un di lor trafisse;
 Poi cadde giuso innanzi lui disteso.
 Lo trafitto il mirò; ma nulla disse: 30
 Anzi coi piè fermati sbadigliava,
 Pur come sonno, o febbre l'assalisse.
 Egli il serpente, e quei lui riguardava; 31
 L'un per la piaga, e l'altro per la bocca
 Fumman van forte, e'l fummo s'incontrava.
 Taccia Lucano omai, là dove tocca 32
 Del misero Sabello, e di Nassidio,
 E attenda a udir quel, ch'or si scocca.
 Taccia di Cadmo; e d'Aretusa Ovidio: 33
 Che se quello in serpente, e quella in fonte
 Convertè poetando, i non lo'nvidio:
 Che duo nature mai a fronte a fronte 34
 Non transmutò, sì ch'amendue le forme
 A cambiar lor materie fosser pronte.

Insieme si risposero a tai norme, 35
 Che 'l serpente la coda in forza fesse,
 E 'l feruto ristrinse insieme l'orme
 Le gambe con le cosce féco stesse 36
 S'appiccar sì, ch'è 'n poco la giuntura
 Non facea segno alcun, che si paresse.
 Togliea la coda fessa la figura, 37
 Che si perdeva là, e la sua pelle
 Si facea molle, e quella di là dura.
 L'vidi entrar le braccia per l'ascelle, 38
 E i duo piè della fiera, ch'eran corti,
 Tanto allungar, quanto accorciavan quelle.
 Poscia li piè di dietro insieme attorri 39
 Diventaron lo membro, che l'uom cела,
 E 'l misero del suo n'avea duo porti.
 Mentre che 'l fummo l'uno e l'altro vela 40
 Di color nuovo, e genera 'l pel suso
 Per l'una parte, e dall'altra il dipela;
 L'un si levò, e l'altro cadde giuso, 41
 Non torcendo però le lucerne empie,
 Sotto le quai ciascun cambiava muso.
 Quel, ch'era dritto, il trasse 'n ver le tempie, 42
 E di troppa materia, che 'n là venne,
 Uscir gli orecchi delle gote scempie:
 Ciò, che non corse in dietro, e si ritenne, 43
 Di quel soverchio fe naso alla faccia,
 E le labbra ingrossò quanto convenne:
 Quel, che giaceva, il muso innanzi caccia, 44
 E gli orecchi ritira per la testa,
 Come face le corna la lumaccia;
 E la lingua, ch'avea unita e presta 45
 Prima a parlar, si fende, e la foreuta
 Nell'altro si richiude, e 'l fummo resta.
 L'anima ch'era fiera divenuta, 46
 Si fugge susolando per la valle,
 E l'altro dietro a lei, parlando, sputa.

Poscia gli volse le novelle spalle, 47
 E disse all'altro: i vo, che Buoso corra,
 Com' ho fatt' io, carpon, per questo calle.
 Così vid' io la settima zavorra 48
 Mutare, e trasmutare, e quì mi scusi
 La novità, se fior la lingua abborra.
 E avvegnachè gli occhi miei confusi 49
 Fossero alquanto, e l'animo smagato,
 Non poter quei fuggirsi tanto chiusi,
 Ch' io non scorgessi ben Puccio Sciancato: 50
 Ed era quei, che sol de' tre compagni,
 Che venner prima, non era mutato;
 L'altro era quel, che tu, Gaville, piagni.

4. 1. *Vitupera Pistoia.*
 5. 3. *Quel, cioè Capaneo.*
 15. 1. *Cianfa de' Donati, ladro.*
 17. 1. *Trasformazione maravigliosa.*
 29. 1. *E quella parte, cioè il bellico.*
 41. 1. *L'un, cioè Buoso.*
 v. ult. *Piagni, cioè il Cavalcante.*

A R G O M E N T O.

Vengono i Poeti all'ottava bolgia, nella quale vengono infinite fiamme di fuoco: ed intende Dante da Virgilio, che in quelle erano puniti i fraudulenti Consigliieri, e che ciascuna conteneva un peccatore, fuor che una, che facendo di se due corna, vene conteneva due; e questi erano Diomede, ed Ulisse.

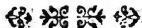


A L L E G O R I A.

PER la via solitaria si dinota, che pochi sono quelli, che entrano alla cognizione de' vizj per cagion di guardarsene. Per l'asprezza, la fatica, che è a levarsi da essi vizj, massimamente a coloro, che v'hanno fatto alcune abito. Onde a Dante conveniva adoperarvi le mani; il che dimostra, che vero istrumento da farci uscire, sono le buone operationi. I fraudulentì Consigliatori sono puniti nelle fiamme meritamente, avendo procurato di distruggere il dominio, e le cose de' loro Signori, ed amici.

CAN-

CANTO XXVI.



Godi, Firenze, poi che se sì grande, 1
 Che per mare, e per terra batti l'ali,
 E per lo inferno il tuo nome si spande.
 Tra gli ladron trovai cinque cotili, 2
 Tuoi cittadini, onde mi vien vergogna,
 E tu in grande onranza non ne sali.
 Ma se presso al mattin del ver si sogna, 3
 Tu sentitai di qua da picciol tempo,
 Di quel, che Prato, non ch'altri, t'agogna;
 E se già fosse, non saria per tempo: 4
 Così foss'ei da che pure esser dee;
 Che più mi graverà, com'più m'attampo.
 Noi ci partimmo; e su per le scalee, 5
 Che n'avean fatte i borni a scender pria,
 Rimontò l' duca mio, e trasse mee.
 E proseguendo la solinga via, 6
 Tra le schegge, e tra' rocchi dello scoglio,
 Lo piè sanza la man non si spedì..
 Allor mi dolsi; e ora mi ridoglio, 7
 Quando drizzo la mente a ciò ch'io vidi,
 E più lo 'ngegno affreno, ch'i non soglio;
 Però non corra, che virtù nol guidi: 8
 Sì che se stella buona, o miglior cosa
 M'ha dato 'l ben, ch'io stesso nol m'invidi..
 Quante il villan, ch'al poggio si riposa, 9
 Nel tempo, che colui, che 'l mondo schiara,
 La faccia sua a noi tien meno ascosa;
 Come la mosca cede alla zanzara, 10
 Vede lucciole giù per la vallea,
 Forse colà, dove vendemmia ed ara;

G 5

Di

Di tante fiamme tutta risplender 11
 L'ottava bolgia, sì com'io m'accorsi,
 Tosto che fui là've'l fondo pareo.
 E qual colui, che si vengìo con gli orsi, 12
 Vide'l carro d'Etia al dipartire,
 Quando i cavalli al cielo erti levorsi,
 Che nol potea sì con gli occhi seguire, 13
 Che vedesse altro, che la fiamma sola,
 Sì come nuvoletta, in su salire;
 Tal si movea ciascuna per la gola 14
 Del fosso, che nessuna mostra il furto;
 E ogni fiamma un peccatore invola.
 I stava sovra'l ponte a veder furto, 15
 Sì che s'i non avessi un ronchion preso,
 Caduto sarei giù senza esser uto.
 E'l duca, che mi vide tanto atteso, 16
 Disse: dentro da' fuochi son gli spiriti:
 Ciascun si faccia di quel, ch'egli è inceso.
 Maestro mio, risposi, per udirti 17
 Son io più certo; ma già m'era avviso,
 Che così fusse: e già voleva dirti,
 Chi è'n quel foco, che vien sì diviso 18
 Di sopra, che par furger della pisa,
 Ov'Eteocle col frate'l fu miso?
 Risposemi: là entro si martira 19
 Ulisse, e Diomede, e così insieme
 Alla vendetta corron, com'all'ira:
 E dentro dalla lor fiamma si geme 20
 L'aguato del caval, che fe' la porta,
 Ond'uscì de' Romani 'l gentil seme.
 Piangevissi entro l'arte, perchè morta 21
 Deidamia ancor si duol d'Achille;
 E del Palladio pena vi si porta.
 S'ei posson dentro da quelle faville 22
 Parlar, dis'io, maestro, affai tèn prego,
 E ripriego, che'l priego vaglia mille,
 Che

Che non mi facci dell'attender niego, 23
Fin che la fiamma cornuta qua vegnar:
Vedi, che del desio ver lei mi piego.
Ed egli a me: la tua preghiera è degna 24
Di molta lode: ed io però l'accatto;
Ma fa, che la tua lingua si sostegna.
Lascia parlare a me, ch' i ho concetto 25
Ciò, che tu vuoi, ch' e' farebbero schivi,
Perch' ei fur Greci, forse del tuo detto.
Poichè la fiamma fu venuta quivi, 26
Ove parve al mio duca tempo e loco,
In questa forma lui parlare audì:
O voi, che siete duo dentro a un fuoco, 27
S' i meritai di voi, mentre ch' io vissi,
S' i meritai di voi affai o poco,
Quando nel mondo gli alti versi scrissi, 28
Non vi movete: ma l' un di voi dica,
Dove per lui perduto a morir gissi.
Lo maggior corno della fiamma antica 29
Cominciò a crollarsi, mormorando,
Pur come quella, cui vento affatica.
Indi la cima quì e là menando, 30
Come fosse la lingua, che parlasse,
Gittò voce di fuori, e disse: quando
Mi dipartì da Circe, che sottrasse 31
Me più d' un anno là presso a Gaeta,
Prima che sì Enea la nominasse:
Nè dolcezza di figlio, nè la pietà 32
Del vecchio padre, nè l' debito amore,
Lo qual dovea Penelope far lieta,
Vincer poter dentro da me l' ardore, 33
Ch' i ebbi a divenir del mondo esperto,
E degli vizii umani, e del valore;
Ma misi me per l' alto mare aperto, 34
Sol con un legno, e con quella compagna
Picciola, dalla qual non fui deserto.

L'un lito e l'altro vidi infin la Spagna, 35
 Fin nel Marrocco, e l'isola de' Sardi,
 E l'altre, che quel mare intorno bagna.
 Io e i compagni eravam vecchi, e tardi, 36
 Quando venimmo a quella foce stretta,
 Ov' Ercole segnò li suoi riguardi,
 Acciocchè l'uom più oltre non si metta; 37
 Dalla man destra mi lasciai Sibilia,
 Dall'altra già m'avea lasciata Setta.
 O frati, dissi, che per cento milia 38
 Perigli siete giunti all'occidente,
 A questa tanto picciola vigilia
 De' vostri sensi, ch'è del rimanente, 39
 Non vogliate negar l'esperienza,
 Diretro al sol, del mondo senza gente.
 Considerate la vostra semenza: 40
 Fatti non foste a viver come bruti,
 Ma per seguir virtute e conoscenza.
 Li miei compagni fec'io sì acuti 41
 Con quest'orazion picciola al cammino,
 Ch'appena poscia gli ayrei ritenuti:
 E volta nostra poppa nel mattino, 42
 De'remi facemmo ale al folle volo,
 Sempre acquistando del lato mancino.
 Tutte le stelle già dell'altro polo 43
 Vedeo la notte, e'l nostro tanto basso,
 Che non surgeva fuor del marin suolo.
 Cinque volte racceso, e tante casso 44
 Lo lume era di sotto dalla luna,
 Poi ch'entrati eravam nell'alto passo;
 Quando n'apparve una montagna bruna, 45
 Per la distanza, e parvemi alta tanto,
 Quando veduta non n'avea alcuna.
 Noi ci allegrammo, e tosto tornò in pianto: 46
 Che dalla nuova terra un turbo nacque,
 E percosse del legno il primo canto.

Tre

Tre volte il fe girar con tutte l'acque, 47
 Alla quarta levar la poppa in suso,
 E la prora ire in giù, com' altrui piacque,
 Infìn che 'l mar fu sopra noi richiuso.

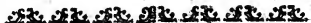


9. 3. *Tien meno ancora, cioè la state.*
 10. 1. *Cede alla zanzara, cioè alla notte.*
 12. 1. *Che si vengìo con gli orsi, cioè Eliseo.*
 15. 2. *Fraudolenti consiglieri.*
 22. 3. *Porta, cioè donde uscì Enea, da cui ebbero origine i Romani.*
 31. 3. *Ulisse racconta i suoi errori, e la sua morte.*
 29. 2. *All' Occidente, cioè al mare occidentale.*
 3. *Piccola vigilia, cioè quel poco di vita, che ci resta.*
 38. 3. *Altrui piacque, cioè a Dio.*



A R G O M E N T O.

TRattando il Poeta nel presente Canto della medesima pena, segue, che si volse a un'altra fiamma, nella quale era il Conte Guido da Montefeltro, il quale gli racconta chi egli è, e perchè a quella pena condannato.



A L L E G O R I A.

Dimostrasi, l'uomo benchè prenda l'abito di Religioso, commettendo qualche trista opera, e però, come gli altri secolari malvagi, dannato dalla giustizia di Dio, e che non dee condursi a commettere alcun peccato con fiducia, che l'autorità del Pontefice, a Iddio scancellandogliela, ei s'abbia a salvare; che, come dice lo stesso Dante:

Affolver non si può, chi non si pente:
Nè pentere, e volere insieme puossi,
Per la contraddizion, che nol consente.



CAN-

CANTO XXVII.



Glà era dritta in su la fiamma, e queta, r
 Per non dir più, e già da noi sen già
 Con la licenzia del dolce Poeta:
 Quando un'altra, che dietro a lei venia, 2
 Ne fece volger gli occhi alla sua cima,
 Per un confuso suon, che fuor n'uscìa.
 Come l'bue Cician, chem mugghiò prima, 3
 Col pianto di colui (e ciò fu dritto)
 Chè l'avea temperato con sua lima:
 Mugghiava con la voce dell'afflitto, 4
 Sì che con tutto, ch'el fosse di rame,
 Pure el pareva dal dolor trafitto;
 Così, per non aver via, nè forame, 5
 Dal principio del fuoco, in suo linguaggio,
 Si convertivan le parole grame..
 Ma poscia ch'ebber colto lor viaggio, 6
 Su per la punta, dandole quel guizzo,
 Che dato avea la lingua in lor passaggio,
 Udimmo dire: o tu, a cui io drizzo, 7
 La voce, che parlavi mo Lombardo,
 Dicendo: issa ten va, più non t'alzo;
 Perch' i sia giunto forse alquanto tardo, 8
 Non t'incresca restare a parlar meco:
 Vedi, che non incresce a me, e ardo.
 Se tu pur mo in questo mondo cieco, 9
 Caduto se' di quella dolce terra
 Latina, onde mia colpa tutta reco;
 Dimmi, se i Romagnuoli han pace, o guerra, 10
 Ch' i fui de' monti là intra Urbino,
 E l'giogo, di che Tever si disferra..

Io era ingiusto ancora attento e chino, 11
 Quando 'l mio duca mi tentò di costa,
 Dicendo: parla tu, questi è Latino.
 Ed io, ch'avea già pronta la risposta, 12
 Senza 'ndugio a parlare incominciai:
 O anima, che se laggiù nascosta,
 Romagna tua non è, e non fu mai, 13
 Senza guerra ne' cuor de' suoi tiranni;
 Ma palese nessuna or ven lasciai..
 Ravenna sta, come stata è molt'anni; 14
 L'aquila da Polenta là si cova,
 Sì che Cervia ricuopre coi suoi vanni.
 La terra, che se già la lunga pruova, 15
 E di Franceschi sanguinoso mucchio,
 Sotto le branche verdi si ritruova:
 E 'l Mastin vecchion, e 'l nuovo da Verrucchio, 16
 Chè fecer di Montagna il mal governo,
 Là dove soglion, fan de' denti succhio.
 La città di Lamone, e di Santerno 17
 Conduce il leoncel dal nido bianco,
 Che muta parte dalla state al verno;
 E quella, a cui il Savio bagna il fianco, 18
 Così com'ella siè tra 'l pianor, e 'l monte,
 Tra tirannia si vive, e stato franco..
 Ora chi se ti prego; che ne conte; 19
 Non esser duro più, ch'altri sia stato,
 Se il nome tuo nel mondo tegna fronte,
 Poscia che 'l fuoco alquanto ebbe rugghiato 20
 Al modo suo, l'aguta punta mosse:
 Di quà, di là, e poi diè cotai fiato::
 S'i credessi, che mia risposta fosse: 21
 A persona, che mai tornasse al mondo,
 Questa fiamma staria senza più scosse..
 Ma perciocchè giammai di questo fondo 22
 Non ritornò alcun, s'i odo il vero,
 Senza tema d'infamia ti rispondo.

I fu

I fui uom d'arme, e poi fu' cordigliero, 23
 Credendomi sì cinto fare ammenda:
 E certo il' creder mio veniva intero;
 Se non fosse 'l gran Prete, a cui mal prenda, 24
 Che mi rimise nelle prime colpe:
 E come, e quare voglio; che m'intenda.
 Mentre ch'io forma fui d'ossa e di polpe, 25
 Che la madre mi diè; l'opere mie
 Non furon leonine, ma di volpe.
 Gli accorgimenti, e le copette vie 26
 I seppi tutte, e sì menai lor arte,
 Ch'al fine della terra il' suono uscìe.
 Quando mi vidi giunto in quella parte 27
 Di mia età, dove ciascun dovrebbe
 Calar le vele, e raccoglièr le farte;
 Ciò, che pria mi piaceva, allor m'increbbe, 28
 E pentuto, e confesso mi rendei,
 Ah! miser lasso, e giovato sarebbe.
 Lo principe de' nuovi Farisei, 29
 Avendo guerra presso a Laterano,
 E non con Saracin, nè con Giudei;
 Che ciascun suo nimico era Cristiano, 30
 E nessuno era stato a vincere Acri,
 Nè mercatante in terra di Soldano:
 Nè sommo uficio, nè ordini sacri 31
 Guardò in se, nè in me quel capestro,
 Che solea far li suoi cinti più macri.
 Ma come Costantin chiese Silvestro 32
 Dentro Siratti a guarir delle lebbre;
 Così mi chiese questi per maestro
 A guarir della sua superba febbre: 33
 Domandommi consiglio, ed io tacetti,
 Perchè le sue parole parvero ebbre:
 E poi mi disse: tuo cuor non sospetti: 34
 Finor t'assolvo, e tu m'insegni fare,
 Sì come Penestrino in terra getti.

Lo

Lo ciel poss'io ferrare, e differrare, 35
 Come tu fai: però son duo le chiavi,
 Che'l mio antecessor non ebbe care.
 Allor mi pinser gli argomenti gravi, 36
 Là've'l tacer mi fu avviso il peggio:
 E dissi: padre, da che tu mi lavi
 Di quel peccato, ove mo cader deggio: 37
 Lunga promessa con l'attender corto
 Ti farà trionfar nell'alto seggio.
 Francesco venne poi, com' i fu morto, 38
 Per me: ma un de' neri Cherubini
 Gli disse: nol portar: non mi far torto.
 Venir se ne dee giù tra' miei meschini, 39
 Perchè diede'l consiglio frodolente,
 Dal quale in qua stato gli sono a' crini:
 Ch' assolver non si può, chi non si pente: 40
 Nè pentere, e volere insieme puossi
 Per la contraddizion, che nol consente.
 O me dolente, come mi riscossi, 41
 Quando mi prese, dicendomi: forse
 Tu non pensavi, ch'io loico fossi.
 A. Minos mi portò: e quegli attorse 42
 Otto volte la coda al dosso duro,
 E, poichè per gran rabbia la si morse,
 Disse: questi è de' rei del fuoco furo: 43
 Perch'io là, dove vedi, son perduto,
 E sì vestito andando mi rancuro.
 Quand'egli ebbe'l suo dir così compiuto, 44
 La fiamma dolorando si partì,
 Torcendo, e dibattendo'l corno aguto.
 Noi passammo oltre ed io, e'l duca mio, 45
 Su per lo scoglio infino in su l'altr'arco,
 Che cuopre'l fosso, in che si paga il fio:
 A quei, che scommettendo acquistan carico.

3. 2. Di colui, cioè Perillo, che lo avea fabbricato.
13. 1. Biasimo di Romagna.
15. 3. Branche verdi, cioè gli Urdelaffi, nome di quelli è un leon verde.
18. 1. Quella, cui il Savio, Cesena.
23. 1. Cordigliera, cioè frate di San Francesco.
24. 1. Il gran Prete, cioè il Papa.
29. 1. Lo Principe, da' nuovi Farisei prende per esso Pontefice.
43. 1. Foco furo, del foco, nel quale si tormentano i ladri.



A R G O M E N T O .

Arrivano i Poeti alla nona bolgia, dove sono puniti gli Seminatori degli scandali, delle scisme, e delle eresie: la pena de' quali è lo aver divise le membra. E tra quelli trova Macometto, ed alcuni altri.



A L L E G O R I A .

Quegli ch' hanno messo divisione, ed eresia nella fede, come fece Macometto, convenevolmente sono divisi dal mento in giù. Quegli, che con aperta faccia hanno sostenuto l'eresie, hanno fesso il volto. E chi ha commesso scandalo nei Principi, che sono capi delle genti, hanno le loro piaghe nel capo. Colui, che è stato cagione della divisione de' parenti, ha tagliate le mani. E quell' altro, che ha diviso il padre dal figliuolo, ha divisa la testa dal busto, e lei ne porta, a guisa di lanterna nelle mani.



CANTO XXVIII.



CHI poria mai pur con parole sciolte 1
 Dicer del fangue, e delle piaghe appieno,
 Ch' i ora vidi, per narrar più volte?
 Ogni lingua per certo verria meno 2
 Per lo nostro sermone, e per la mente,
 Ch' hanno a tanto comprender poco senò.
 Se s' adunasse ancor tutta la gente, 3
 Che già in su la fortunata terra
 Di Puglia fu del suo sangue dolente,
 Per li Troiani, e per la lunga guerra, 4
 Che dell' anella fe sì alte spoglie,
 Come Livio scrive, che non erra:
 Con quella, che sentio di colpi doglie, 5
 Per contestare a Ruberto Guiscardo,
 E l' altra, il cui ossame ancor s' accoglie
 A Ceperan, là dove fu bugiardo 6
 Ciascun Pugliese, e là da Tagliacozzo,
 Ove senz' arme vinse il vecchio Alardo:
 E qual forato suo membro, e qual mozzo 7
 Mostrasse, d' agguagliar farebbe nulla
 Il modo della nona bolgia sozzo.
 Già veggia per mezzul perdere, o lulla, 8
 Com' i vidi un, così non si pertugia,
 Rotto dal mento insin dove si trulla.
 Tra le gambe pendevan le minugia; 9
 La corata pareva, e 'l tristo sacco,
 Che merda fa di quel, che si trangugia.
 Mentre che tutto in lui veder m' attacco, 10
 Guardommi, e con le man s' aperse il petto,
 Dicendo: or vedi, come i mi dilacco;

Ve-

Vedi come storpiato è Maometto: 12
 Dinanzi a me s'è va piangendo All
 Fesso nel volto dal mento al ciuffetto;
 E tutti gli altri, che tu vedi qui, 12
 Seminador di scandalo, e di scisma
 Fur vivi; e però son fessi così.
 Un Diavolo è qua dietro, che n'accisma 13
 Sì crudelmente al taglio della spada,
 Rimettendo ciascun di questa risma,
 Quando avem volta la dolente strada; 14
 Perocchè le ferite son rinchiusè,
 Prima ch'altri dinanzi li rivada.
 Ma tu chi se, che 'n su lo scoglio muse, 15
 Forse per indugiar d'ire alla pena,
 Ch'è giudicata in su le tue accuse?
 Nè morte l'giunse ancor, nè colpa l'mena, 16
 Rispose 'l mio maestro, a tormentarlo:
 Ma per dar lui esperienza piena,
 A me, che morto son, convien menarlo 17
 Per lo 'nferno quaggiù di giro in giro:
 E quest'è ver così, com' i ti parlo.
 Più fur di cento, che quando l' udiro, 18
 S'arrestaron nel fosso a riguardarmi,
 Per maraviglia obliando 'l martiro.
 Or dì a fra Dolcin dunque, che s'armi, 19
 Tu, che forse vedrai il Sole in breve,
 S'egli non vuol qui tosto seguirarmi;
 Sì di vivanda, che stretta di neve 20
 Non rechi la vittoria al Noarese,
 Ch'altrimenti acquistar non faria lieve.
 Poichè l'un piè per girsene sospese, 21
 Maometto mi disse esta parola,
 Indi a partirsi in terra lo distese.
 Un altro, che forata avea la gola, 22
 E tronco 'l naso infin sotto le ciglia,
 E non avea ma ch'un' orecchia sola;

- Restato a riguardar per maraviglia 23
Con gli altri, innanzi agli altri aprì la canna,
Ch'era di fuor d'ogni parte vermiglia,
E disse: o tu cui colpa non condanna, 24
E cui già vidi fu in terra Latina,
Se troppa simiglianza non m'inganna;
Rimembriti di Pier da Medicina, 25
Se mai torni a veder lo dolce piano,
Che da Vercello a Marcabò dichina.
E fa sapere a' duo miglior di Fano, 26
A messer Guido, ed anche ad Angioiello,
Che, se l'antiveder qui non è vano,
Gittati saran fuor di lor vasello, 27
E mazzerati presso alla Cattolica,
Per tradimento d'un tiranno fello.
Tra l'Isola di Cipri e di Maiolica 28
Non vide mai sì gran fallo Nettuno,
Non da Pirati, non da gente Argolica.
Quel traditor, che vede pur con l'uno, 29
E tien la terra, che tal è qui meco,
Vorrebbe di vedere esser digiuno,
Farà venirgli a parlamento seco; 30
Poi farà sì, ch'al vento di Focara,
Non farà lor mestier voto, nè preco.
Ed io a lui: dimostrami, e dichiara, 31
Se vuoi, ch'i porti su di te novella,
Chi è colui dalla veduta amara.
Allor pose la mano alla mascella 32
D'un suo compagno, e la bocca gli aperse,
Gridando: questi è desso, e non favella:
Questi scacciato il dubitar sommerse 33
In Cesare, affermando, che 'l fornito
Sempre con danno l'attender sofferse.
O quanto mi pareva sbigottito 34
Con la lingua tagliata nella strozza
Curio, ch'a dicer fu così ardito!

Ed

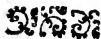
Ed un, ch'avea l'una e l'altra man mozza, 35
 Levando i moncherin per l'aura fosca,
 Sì che 'l sangue facea la faccia sozza,
 Gridò: ricorderati anche del Mosca, 36
 Che dissi, lasso, 'Capo ha cosa fatta,
 Che fu 'l mal seme della gente Tosca:
 Ed io v'aggiunsi: e morte di tua schiatta; 37
 Perch'egli accumulando duol con duolo
 Sen gio, come persona trista e matta,
 Ma io rimasi a riguardar lo stuolo, 38
 E vidi cosa, ch' i avrei paura,
 Senza più pruova, di contarla solo;
 Se non che coscienza m'assicura, 39
 La buona compagnia, che l'uom francheggia
 Sotto l'osbergo del sentirsi pura.
 I vidi certo; ed ancor par, ch'io 'l veggia, 40
 Un busto senza capo andar, sì come
 Andavan gli altri della trista greggia.
 E 'l capo tronco tenea per le chiome 41
 Pesol con mano, a guisa di lanterna,
 E quei mirava noi, e dicea: o me.
 Di se faceva a se stesso lucerna: 42
 Ed eran due in uno, e uno in due;
 Com'esser può, quei fa, che sì governa.
 Quando diritto appiè del ponte fue, 43
 Levò 'l braccio alto con tutta la testa,
 Per appressarne le parole fue,
 Che furo: or vedi la pena molesta 44
 Tu, che spirando vai veggendo i morti:
 Vedi s'alcuna è grande, come questa:
 E perchè tu di me novella porti, 45
 Sappi, ch' i son Bertram dal Bornio, quelli,
 Che diedi al Re Giovanni i ma' conforti.
 I feci 'l padre e 'l figlio in se ribelli: 46
 Achitofel non fe più d'Absalone,
 E di David coi malvagi pungelli.

Per:

Perch' i partì così giunte persone, 47.
 Partito porto il mio cerebro, lasso,
 Dal suo principio, ch' è 'n questo troncone:
 Così s' osserva in me lo contrappasso.



7. 1. *Seminatori di scandali, di scisme, e di eresie.*
 11. 1. *Macometto.*
 19. 1. *Fra Dolcino di Novara scismatico.*
 22. 2. *Pier da Medicina del Contado di Bologna scismatico altresì.*
 27. 3. *D' un tiranno fello, cioè Malatestino.*
 29. 1. *Con l' uno, ch' era cieco d' un occhio, tien la terra, cioè Arimino.*
 33. 1. *Questi, cioè Curione.*
 36. 1. *Mosca degli Uberti.*



A R G O M E N T O.

Giunto il Poeta nostro sopra il ponte, che soprastava alla decima bolgia, sente diversi lamenti de' tristi e falsarj Alchimisti, che in quella erano puniti; ma per lo buio dell'aere non avendo potuto vedere alcuno, discese di là dal ponte lo scoglio, vide che essi erano crucciati da infinite pestilenze, e morbi. Tra questi introduce a parlar Griffolino d'Arezzo, e Capocchio da Siena.



A L L E G O R I A.

Ragionevolmente Dante fa tormentare gl' Alchimisti da pestilenze, e morbi: perciocchè essendo l'intento di questi sciaurati di falsificare i metalli, ed ingannar chi che sia per ingordigia d'arricchire, non riuscendo loro il disegno, essi prima, vivendo, sono condottì in grandissime miserie, e morendo, si dee credere, che molto più vengano da' Diavoli, e dalle pene di laggiù trafitti, e tormentati.

CANTO XXIX.



LA molta gente, e le diverse piaghe 1
 Avean le luci mie sì inebriate,
 Che dello stare a piangere eran vaghe:
 Ma Virgilio mi disse: che pur guate? 2
 Perchè la vista tua pur si soffolge
 Laggiù tra l'ombre triste smozzicate?
 Tu non hai fatto sì all'altre bolge: 3
 Pensa, se tu annoverar le credi,
 Che miglia ventiduo la valle volge:
 E già la Luna è sotto i nostri piedi; 4
 Lo tempo è poco omai, che n'è concesso;
 E altro è da veder, che tu non credi.
 Se tu avessi, rispos'io appresso, 5
 Atteso alla cagion, per ch'i guardava,
 Forse m'avresti ancor lo star dimesso.
 Parte sen già: ed io retro gli andava, 6
 Lo duca già facendo la risposta,
 E soggiungendo: dentro a quella cava,
 Dov' i teneva gli occhi sì a posta, 7
 Credo ch'un spirto del mio sangue pianga
 La colpa, che laggiù cotanto costa.
 Allor disse 'l maestro: non si franga 8
 Lo tuo pensier da qui innanzi sovr'ello;
 Attendi ad altro: ed ei là si rimanga.
 Ch' i vidi lui appiè del ponticello 9
 Mostrarti, e minacciar forte col dito,
 E udir nominar Geri del Bello.
 Tu eri allor sì del tutto impedito 10
 Sovra colui, che già tenne Altaforte,
 Che non guardasti in là, sì fu partito.

O duca mio, la violenta morte, 11
 Che non gli è vendicata ancor, dis'io,
 Per alcun, che dell'onta sia consorte,
 Fecce lui disdegnoso: onde sen giò 12
 Senza parlar mi, sì com'io stimo;
 Ed in ciò m'ha e' fatto a se più pio.
 Così parlammo insino al luogo primo, 13
 Che dello scoglio l'altra valle mostra,
 Se più lumi vi fosse, tutto ad imo.
 Quando noi fummo in su l'ultima chiostra 14
 Di Malebolge, sì che i suoi conversi,
 Potean parere alla veduta nostra;
 Lamenti saettaron me diversi, 15
 Che di pietà ferrati avean gli strali:
 Ond'io gli orecchi con le man coperfi.
 Qual dolor fora, se degli spedali 16
 Di Valdichiana tra'l luglio, e'l settembre,
 E di Maremma, e di Sardigna i mali
 Fossero in una fossa tutti insieme; 17
 Tal era quivi: e tal puzzo n'usciva,
 Qual suole uscir dalle marcite membre.
 Noi discendemmo in su l'ultima riva 18
 Del lungo scoglio, pur da man sinistra,
 E allor fu la mia vista più viva,
 Giù, ver lo fondo, dove la ministra 19
 Dell'alto Sire, infallibil giustizia,
 Punisce i falsator, che qui registra.
 Non credo, ch'a veder maggior tristizia 20
 Fosse in Egina il popol tutto infermo,
 Quando fu l'aer sì pien di malizia,
 Che gli animal infino al picciol vermo 21
 Cascaron tutti; e poi le genti antiche,
 Secondo che i Poeti hanno per fermo,
 Si ristorar di seme di formiche, 22
 Ch'era a vedèr per quella oscura valle
 Languir gli spirti per diverse biche.

Qual

Qual sovra 'l ventre, e qual sovra le spalle 23
L'un dell'altro giacea, e qual carpone
Si trasmutava per lo tristo calle.

Passo passo andavam senza sermone, 24
Guardando, e ascoltando gli ammalati,
Che non potean levar le lor persone.

Io vidi duo sedere a se appoggiati, 25
Come a scaldar si poggia tegghia a tegghia,
Dal capo a' piè di schianze maculati:

E non vidi giammai menare stregghia 26
A ragazzo aspettato da signorso,
Nè da colui, che mal volentier vegghia;

Come ciascun menava spesso il morso 27
Dell'unghie sovra se per la gran rabbia
Del pizzicor, che non ha più soccorso.

E si traevan giù l'unghie la scabbia, 28
Come coltel di scardova le scaglie,
O d'altro pesce, che più larghe l'abbia.

O tu, che con le dita ti dismaglie, 29
Cominciò 'l duca mio a un di loro,
E che fai d'esse tal volta tanaglie;

Dimmi, s'alcun Latino è tra costoro, 30
Che son quinc'entro, se l'unghia ti basti
Eternalmente a cotesto lavoro.

Latin sem noi, che tu vedi sì guasti 31
Qui ambodue, rispose l'un piangendo:
Ma tu chi se, che di noi dimandasti?

El' l' duca disse: io son un, che discendo 32
Con questo vivo giù di balzo in balzo,
E di mostrar l'inferno a lui intendo.

Allor si ruppe lo comun rincalzo, 33
E tremando ciascuno a me si volse
Con altri, che l'udiron di rimbalzo.

Lo buon maestro a me tutto s'accolse 34
Dicendo: di a lor ciò, che tu vuoi:
Ed io incominciai, poscia ch'ei volse:

- Se la vostra memoria non s'imboli 35
 Nel primo mondo dall'umane menti,
 Ma s'ella viva sotto molti soli;
 Ditemi chi voi siete, e di che genti: 36
 La vostra sconcia e fastidiosa pena
 Di palesarvi a me non vi spaventi.
 I fui d'Arezzo, e Albero da Siena, 37
 Ripose l'un, mi fe mettere al fuoco:
 Ma quel, perch'io morì, qui non mi mena.
 Ver è, ch'io dissi a lui parlando a giuoco, 38
 I mi saprei levar per l'aere a volo:
 E quei, ch'avea vaghezza, e senno poco,
 Volle, ch'i gli mostrassi l'arte; e solo, 39
 Perch'i nol feci, Dedalo mi fece
 Ardere a tal, che l'avea per figliuolo;
 Ma nell'ultima bolgia delle diece 40
 Me per l'alchimia, che nel mondo usai,
 Dannò Minos, a cui fallir non lece.
 Ed io dissi al Poeta: or fu giammai 41
 Gente sì vana, come la Sanese?
 Certo non la Francesca sì d'affai.
 Onde l'altro lebbroso, che m'intese, 42
 Rispose al detto mio: tranne lo Stricca,
 Che seppe' far le temperate spese;
 E Niccolò, che la costuma ricca 43
 Del garofano prima discoperse
 Nell'orto, dove tal seme s'appicca;
 E tranne la brigata, in che disperse 44
 Caccia d'Ascian la vigna, e la gran fronda,
 E l'Abbagliato il suo senno profferse.
 Ma perchè sappi, chi sì ti seconda 45
 Contra i Sanesi, aguzza ver me l'occhio,
 Sì che la faccia mia ben ti risponda:
 Sì vedrai, ch'i son l'ombra di Capocchio, 46
 Che falsai li metalli con alchimia,
 E ten dee ricordar, se ben t'adocchio,
 Com'i fui di natura buona scimia.

9. 3. *Geri del Bello degli Aligieri, consorte di Dante.*
 10. 2. *Alta sorte, intende Bertram sopradetto.*
 15. 1. *Falsatori.*
 27. 1. *Questa comparazione, e la seguente è ripresa dal Bembo.*
 37. 1. *Griffolino da Arezzo Alchimista.*
 41. 2. *Sanesi vani.*
 42. 2. *Alcuni Sanesi, che 'l loro avere consumarono.*
 46. 1. *Capocchio Alchimista.*



A R G O M E N T O.

TRatta il Poeta in questo trentesimo **Car-**
to di tre altre maniere di Falsificatori .
Di quegli che hanno finto sè essere altri ; la
cui pena è di correre , e di morder coloro ,
che hanno falsificate le monete , che sono del-
la seconda maniera ; ed hanno per pena l'es-
sere idropici , e sempre stimolati da sete . L'
ultima è di coloro , che hanno falsificato il
parlare : e questi giacendo l' uno sopra l' al-
tro , sono offesi d'ardentissima febbre . In fi-
ne introduce a contendere insieme uno Mac-
stro Adamo , e Simone da Troia .



A L L E G O R I A.

I Falsificatori di se stessi corrono ; pena con-
traria allo effetto di coloro , de' quai parla
Dante , i quali stando in letto aveuano finto
altrui . Mordono , perchè avendo col parlare no-
tuto , il quale si forma tra' denti , a ragione ,
come arrabbiati , danno di morso a se stessi , e
ad altrui . I Falsificatori delle monete sono idro-
pici , e sempre affesiati , perciocchè avendogli cu-
pidigia di avere condotti a tal falsità , ragio-
nevolmente debbono aver contraffatte le mem-
bra , e patir continua sete . Coloro che hanno
falsificato il parlare , sono puniti e tormentati
da febbre ; perchè hanno con le parole fraudo-
lentemente punto , ed offeso altrui .

CAN:

CANTO XXX.



NEL tempo, che Giunone era cruciata 1
 Per Semele contra 'l sangue Tebano,
 Come mostrò una e altra fiata;
 Atamante divenne tanto infano, 2
 Che veggendo la moglie co' duo figli
 Andar carcata da ciascuna mano,
 Gridò: tendiam le reti, sì ch'io pigli 3
 La lionessa, e i lioncini al varco;
 E poi distese i dispietati artigli,
 Prendendo l'un, ch'avea nome Learco; 4
 E rotollo, e percosselo ad un fasso,
 E quella s'annegò con l'altro incarco.
 E quando la fortuna volse in basso 5
 L'altezza de' Troian, che tutto ardiva,
 Sì che 'nsieme col regno il Re fu casso;
 Ecuba trista misera e cattiva, 6
 Poscia che vide Polifena morta,
 E del suo Polidoro in su la riva
 Del mar si fu la dolorosa accorta; 7
 Forsennata latrò, sì come cane;
 Tanto dolor le fe la mente torta.
 Ma nè di Tebe furie, nè Troiane 8
 Si vider mai in alcun tanto crude,
 Non punger bestie, non che membra umane;
 Quant'io vidi du'ombre smorte e nude, 9
 Che mordendo correvan di quel modo,
 Che 'l porco, quando del porcil si schiude.
 L'una giunse a Capocchio, ed in sul nodo 10
 Del collo l'affannò, sì che tirando
 Grattar gli fece il ventre al fondo sodo.

H 5 E 1

E l' Aretin, che rimase tremando, 11
 Mi disse: quel folletto è Gianni Schicchi,
 E va rabbioso altrui così conciando.
 Oh, dis' io lui, se l' altro non ti ficchi 12
 Li denti addosso, non ti sia fatica
 A dir chi è, pria che di qui si spicchi.
 Ed egli a me: quell' è l' anima antica 13
 Di Mirra scellerata, che divenne
 Al padre, fuor del dritto amore, amica.
 Questa a peccar con esso così venne, 14
 Falsificando se in altrui forma,
 Come l' altro, che 'n là sen va, sostenne,
 Per guadagnar la donna della torma, 15
 Falsificare in se Buoso Donati,
 Testando, e dando al testamento norma.
 E poi che i duo rabbiosi fur passati, 16
 Sovra i quali io avea l' occhio tenuto,
 Rivolsilo a guardar gli altri mal nati.
 I vidi un fatto a guisa di liuto, 17
 Pur ch' egli avesse avuta l' anguinaia
 Tronca dal lato, che l' uomo ha forcuta.
 La grave idropisia, che sì dispaia 18
 Le membra con l' omor, ch' emal converte,
 Che 'l viso non risponde alla ventraia,
 Faceva lui tener le labbra aperte, 19
 Come l' etico fa, che per la sete
 L' un verso 'l mento, e l' altro in su riverte.
 O voi, che senza alcuna pena fiete 20
 (E non so io perchè) nel mondo gramo,
 Dis' egli a noi, guardate, e attendete
 Alla miseria del maestro Adamo: 21
 Io ebbi vivo assai di quel, ch' i volli,
 E ora, lasso, un gocciol d' acqua bramo.
 Li ruscelletti, che de' verdi colli 22
 Del Casentin discendon giufo in Arno,
 Facendo i lor canali e freddi e molli,
 Sem-

Sempre mi stanno innanzi, e non indarno; 23
Che l'immagine lor via più m'asciuga,
Che 'l male, ond'io nel volto mi discarno:
La rigida giustizia, che mi fruga, 24
Tragge cagion del luogo, ov' i peccai,
A metter più gli miei sospiri in fuga.
Ivi è Romena, là dov'io falsai 25
La lega suggellata del Batista,
Perch'io il corpo fuso arso lasciai.
Ma s' i vedessi qui l'anima trista 26
Di Guido, o d' Alessandro, o di lor frate,
Per fonte Branda non darei la vista.
Dentro c'è l'una già, se l'arrabbiate 27
Ombre, che vanno intorno, dicon vero:
Ma che mi val, ch'ho le membra legate?
S' i fossi pur di tanto ancor leggiero, 28
Ch' i potessi in cent'anni andare un'oncia,
I farei messo già per lo sentiero,
Cercando lui tra questa gente sconcia, 29
Con tutto ch'ella volge undici miglia,
E più d'un mezzo di traverso non ci ha.
I son per lor tra sì fatta famiglia: 30
Ei m'indussero a battere i fiorini,
Ch'avevan tre carati di mondiglia.
Ed io a lui: chi son li duo tapini, 31
Che fuman, come man bagnata il verno,
Giacendo stretti a' tuoi destri confini?
Qui gli trovai, e poi volta non dierno, 32
Rispose, quando piovvi in questo greppo;
E non credo, che deano in sempiterno.
L'una è la falsa, che accusò Giuseppe; 33
L'altro è 'l falso Sinon Greco da Troia:
Per febbre acuta gittan tanto leppo.
E l'un di lor, che si recò a noia 34
Forse d'esser nomato sì oscuro,
Col pugno gli percosse l'epa croia:

Quella sonò, come fosse un tamburo: 35.
E mastro Adamo gli percossè 'l volto
Col braccio suo, che non parve men duro,
Dicendo a lui: ancor che mi sia tolto 36
Lo mover per le membra, che son gravi;
Ho io il braccio a tal mestier disciolto:
Ond' ei rispose: quando tu andavi 37
Al fuoco, non l'avei tu così presto:
Ma sì e più l'avei, quando conivi.
E l'idropico: tu di ver di questo; 38
Ma tu non fosti sì ver testimonio,
Là've del ver fosti a Troia richiesto.
S' i dissi falso, e tu falsasti 'l conio, 39
Disse Sinone, e son qui per un fallo,
E tu per più, ch' alcun altro Dimonio.
Ricorditi, spergiuro del cavallo, 40
Rispose quei, ch' aveva infinta l'epa;
E sieti reo; che tutto 'l mondo fallo.
A te sia rea la sete, onde ti crepa, 41
Disse 'l Greco, la lingua, e l'acqua marcia,
Che 'l ventre innanzi gli occhi ti s' assiepa.
Allora il monetier: così si sguarcia 42
La bocca tua per dir mal, come suole,
Che s' i ho sete, e umor mi rinfarcia,
Tu hai l'arsura, e 'l capo, che ti duole; 43
E per leccar lo specchio di Narcisso,
Non vorresti a' nviar molte parole.
Ad ascoltarli er' io del tutto fiso, 44
Quando 'l maestro mi disse: or pur mira,
Che per poco è, che teco non mi risso.
Quand' io 'l sentì a me parlar con ira, 45
Volsimi verso lui con tal vergogna,
Ch' ancor per la memoria mi si gira.
E quale è quei, che suo dannaggio sogna, 46
Che sognando desidera sognare,
Sì che quel ch' è, come non fosse, agogna:
Tal

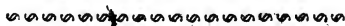
Tal mi fec'io non potendo parlare, 47
 Che disfiava scusarmi, e scusava
 Me tuttavia, e nol mi credea fare.
 Maggior difetto men vergogna lava, 48
 Disse 'l maestro, che 'l tuo non è stato:
 Però d'ogni tristizia ti disgrava:
 E fa ragion, ch' i ti sia sempre allato, 49
 Se più avvien, che fortuna t'accoglia,
 Dove sien genti in simigliante piato:
 Che voler ciò udire è bassa voglia. 50



9. 1. *Fraudolenti a se stessi.*
 10. 3. *Al fondo sodo, cioè in terra al fondo della bolgia.*
 11. 1. *Grisolino Aretino.*
 2. *Gianni Schicchi.*
 13. 2. *Mirra.*
 15. 2. *Buoso Donati.*
 16. 3. *Falsificatori di monete.*
 17. 1. *Adamo di Brescia falsificator di monete.*
 25. 2. *Batista, intende il fiorin Fiorentino, che ha dall'una parte S. Batista.*
 29. 3. *Vedi il Bembo.*
 33. 1. *La moglie di Putifarre.*
 2. *Sinon Greco.*
 34. 2. *Sì oscuro con tale infamia.*
 3. *L'epa croia, cioè il ventre duro.*
 44. 3. *Risso, quasi mi adiro.*

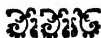
A R G O M E N T O.

Discendono i Poeti nel nono cerchio, distinto in quattro giri, dove si puniscono quattro specie di Traditori; ma in questo Canto Dante dimostra solamente, che trovò d'intorno al cerchio alcuni Giganti; tra' quali ebbe contezza di Nembrot, di Fialte, e di Anteo; da cui furono ambi calati, e posti giù nel fondo di esso cerchio.



A L L E G O R I A.

PER li Giganti, intendesi la empietà da loro usata agl' Iddii, onde stanno presso al centro della terra, siccome per la superbia vollero levarsi al cielo.



CAN-

CANTO XXXI.



UNA medesima lingua pria mi morse, 1
 Sì che mi tinse l'una e l'altra guancia,
 E poi la medicina mi riporse:
 Così od'io, che soleva la lancia 2
 D'Achille, e del suo padre esser cagione
 Prima di trista, e poi di buona mancia.
 Noi demmo 'l dosso al misero vellone 3
 Su per la ripa, che 'l cinge d'intorno,
 Attraversando senza alcun sermone.
 Quivi era men che notte, e men che giorno, 4
 Sì che 'l viso m'andava innanzi poco:
 Ma io sentì sonare un alto corno,
 Tanto ch'avrebbe ogni tuon fatto fioco, 5
 Che contra se la sua via seguitando
 Dirizzò gli occhi miei tutti ad un loco:
 Dopo la dolorosa rotta, quando 6
 Carlo Magno perdè la santa gesta,
 Non sonò sì terribilmente Orlando.
 Poco portai in là alta la testa, 7
 Che mi parve veder molte alte torri:
 Ond'io: Maestro di, che terra è questa?
 Ed egli a me: però che tu trascorri 8
 Per le tenebre troppo dalla lungi,
 Avvien che poi nel maginare abborri.
 Tu vedra' ben, se tu là ti congiungi, 9
 Quanto 'l senso s'inganna di lontano:
 Però alquanto più te stesso pungi.
 Poi caramente mi prese per mano, 10
 E disse: pria che noi siam più avanti,
 Acciocchè 'l fatto men ti paia strano,
 Sep-

Sappi, che non son torri, ma giganti, 11
 E son nel pozzo intorno dalla ripa
 Dall'umbilico in giù tutti quanti.
 Come quando la nebbia si dissipa, 12
 Lo sguardo a poco a poco raffigura
 Ciò, che celsa l' vapor, che l'aere stipa;
 Così forando l'aer grossa e scura, 13
 Più e più appressando inver la sponda,
 Fuggemmi errore, e giugnemmi paura:
 Perocchè come in su la cerchia tonda 14
 Montereccion di torri si corona;
 Così la proda, che'l pozzo circonda,
 Torreggiavan di mezza la persona 15
 Gli orribili giganti, cui minaccia
 Giove del cielo ancora, quando tuona:
 Ed io scorgeva già d'alcun la faccia, 16
 Le spalle, e'l petto, e del ventre gran parte,
 E per le coste giù ambo le braccia.
 Natura certo quando lasciò l'arte 17
 Di sì fatti animali, assai se bene,
 Per tor cotali esecutori a Marte:
 E s'ella d'elefanti e di balene 18
 Non si pente; chi guarda sottilmente,
 Più giusta e più discreta la ne tiene:
 Che dove l'argomento della mente 19
 S'aggiunge al mal volere, e alla possa,
 Nessun riparo vi può far la gente.
 La faccia sua mi pareva lunga e grossa, 20
 Come la pina di san Pietro a Roma;
 E a sua proporzione eran l'altr'ossa:
 Sì che la ripa, ch'era perizoma 21
 Dal mezzo in giù, ne mostrava ben tanto
 Di sopra, che di giungere alla chioma
 Tre Frison s'averian dato mal vanto: 22
 Perocch'i ne vedea trenta gran palmi
 Dal luogo in giù, dov' uom s'affibbia l'manto.

Rafel mai amech zabì almi, 23
Cominciò a gridar la fiera bocca,
Cui non si convenien più dolci salmi.
E'l duca mio ver lui: anima sciocca, 24
Tienti col corno, e con quel ti disfoga,
Quand'ira, o altra passion ti tocca.
Cercati al collo, e troverai la soga, 25
Che'l tien legato, o anima confusa;
E vedi lui, che'l gran petto ti dogà.
Poi disse a me: egli stesso s'accusa: 26
Questi è Nembrotto, per lo cui mal coto
Pure un linguaggio nel mondo non s'usa.
Lasciamlo stare, e non parliamo a voto: 27
Che così è a lui ciascun linguaggio,
Come'l suo ad altrui, ch'a nullo è noto.
Facemmo adunque più lungo viaggio 28
Volti a sinistra, e al trar d'un balestro
Trovammo l'altro assai più fiero e maggio.
A cinger lui, qual che fosse il maestro, 29
Non so io dir: ma ei tenea succinto
Dinanzi l'altro, e dietro'l braccio destro
D'una catena, che'l teneva avvinto 30
Dal collo in giù, sì che'n su lo scoperto
Si ravvolgeva infino al giro quinto.
Questo superbo voll'essere sperto 31
Di sua potenza contra'l sommo Giove,
Disse'l mio duca, ond'egli ha cotal merto:
Fialte ha nome: e fece le gran pruove, 32
Quando i giganti fer paura ai Dei:
Le braccia, ch'ei menò, giammai non muove.
Ed io a lui: s'esser puote, i vorrei, 33
Che dello smisurato Briareo
Esperienza avesser gli occhi miei:
Ond'ei rispose: tu vedrai Anteo 34
Presso di qui, che parla, ed è disciolto,
Che ne porrà nel fondo d'ogni reo. i
Quel,

Quel, che tu vuoi veder, più là è molto, 35
Ed è legato, e fatto come questo,
Salvo, che più feroce par nel volto.
Non fu tremuoto già tanto rubesto, 36
Che scotesse una torre così forte,
Come Fialte a scuotersi fu presto.
Allor temetti più che mai la morte, 37
E non v'era mestier più che la dotta,
S'i non avessi viste le ritorte.
Noi procedemmo più avanti allotta, 38
E venimmo ad Anteo, che ben cinqu'alle
Senza la testa uscì fuor della grotta.
O tu, che nella fortunata valle, 39
Che fece Scipion di gloria ereda,
Quand' Annibal coi suoi diede le spalle,
Recasti già mille lion per preda, 40
E che se fossi stato all'alta guerra
De' tuoi fratelli, ancor par, ch'è si creda,
Ch'avrebber vinto i figli della terra; 41
Mettine giuso (e non ten venga schifo)
Dove Cocito la freddura ferra.
Non ci far ire a Tizio, nè a Tifo: 42
Questi può dar di quel, che qui si brama:
Però ti china, e non torcer lo grifo.
Ancor ti può nel mondo render fama: 43
Ch'ei vive, e lunga vita ancor aspetta,
Se innanzi tempo grazia a se nol chiama.
Così disse 'l maestro: e quegli in fretta 44
Le man distese, e prese il duca mio,
Ond' Ercole sentì già grande stretta.
Virgilio quando prender si sentio, 45
Disse a me: fatti'n qua sì ch'io ti prenda:
Poi fece sì, ch'un fascio er'egli ed io.
Qual pare a riguardar la Carifenda 46
Sotto 'l chinato, quand'un nuvol vada
Sovr'essa sì, ched ella incontro penda;
Tal

Tal parve Anteo a me, che stava a bada 47
 Di vederlo chinare, e fu talora,
 Ch' i avrei volut' ir per altra strada:
 Ma lievemente al fondo, che divora 48
 Lucifero con Giuda, ci posò:
 Nè sì chinato lì fece dimora,
 E come albero in nave si levò. 49



8. 3. *Abborri, cioè prendi errore.*
 11. 1. *Giganti.*
 23. 1. *Parole di nulla, o di confusa signifi-*
cazione.
 26. 2. *Nembrotto.*
 38. 2. *Anteo.*
Alle, braccia.
 46. 1. *Carisenda, torre di Bologna, detta dal-*
la famiglia de' Carisendi.



A R G O M E N T O.

TRatta il Poeta nostro in questo Canto della prima, ed in parte della seconda delle quattro sfere, nelle quali divide questo nono, ed ultimo cerchio. E nella prima, detta Caina, trova Messer alberto Camicion de'Pazzi, il quale gli dà contezza d'altri peccatori, che nella medesima erano puniti. Nella seconda, chiamata Antenora, trova M. Bocca Abati, il quale gli mostra alcuni altri.



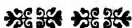
A L L E G O R I A.

I Traditori sono sommersi in un lago di ghiaccio, nel quale tutti vi si aggelano: perciocchè essendo in loro spenta ogni carità, la quale ci fa arder sempre d'amore verso il prossimo, conveniente pena alla lor natura è il ghiaccio: stanno con la faccia volta in giù, per dimostrare, che'l Traditore mai non riguarda alcuno in viso.



CAN-

CANTO XXXII.



S' I avessi le rime e aspre e chioce, 1
 Come si converrebbe al tristo buco,
 Sovra 'l qual pontan tutte l'altre rocce;
I premerei di mio concetto il fuco 2
 Più pienamente: ma perch'io non l'abbo,
 Non senza tema a dicer mi conduco:
 Che non è 'mpresa da pigliare a gabbo 3
 Descriver fondo a tutto l'universo,
 Nè da lingua, che chiami mamma, o babbo.
Ma quelle donne aiutino 'l mio verso, 4
 Ch'aiutaro Anfione a chiuder Tebe,
 Sì che dal fatto il dir non sia diverso.
Oh sovra tutte mal creata plebe, 5
 Che stai nel loco, onde parlare è duro,
 Me' foste state qui pecore, o zebe.
Come noi fummo giù nel pozzo scuro 6
 Sotto i piè del gigante, assai più bassi,
 Ed io mirava ancora all'alto muro,
Dicere udimi: guarda, come passi: 7
 Fa sì, che tu non calchi con le piante
 Le teste de' fratei miseri lassi.
Perch' i mi volsi, e vidimi davante, 8
 E sotto i piedi un lago, che per gielo
 Avea di vetro, e non d'acqua semblante.
Non fece al corso suo sì grosso velo 9
 Di verno la Danoia in Austericch,
 Nè 'l Tanai là sotto 'l freddo cielo;
Com' era quivi: che se Tabernicch 10
 Vi fosse fu caduto, o pietrapina,
 Non ayria pur dall'orlo fatto cricch.
 E co-

E come a gracidar si sta la rana 11
 Col muso fuor dell'acqua, quando sogna
 Di spigolar sovente la villana,
 Livide insin là, dove appar vergogna, 12
 Eran l'ombre dolenti nella ghiaccia,
 Mettendo i denti in nota di cicogna.
 Ognuna in giù tenea volta la faccia: 13
 Da bocca il freddo, e dagli occhi 'l cuor tristo
 Tra lor testimonianza si procaccia.
 Quand' io ebbi d'intorno alquanto visto, 14
 Volsimi a' piedi, e vidi due sì stretti,
 Che 'l pel del capo aveano insieme misto.
 Ditemi voi, che sì stringete i petti, 15
 Difs'io, chi siete; e quei piegar li colli,
 E poi ch'ebber li visi a me eretti,
 Gli occhi lor, ch'eran pria pur dentro molli, 16
 Gocciar fu per le labbra, e 'l gielo strinse
 Le lagrime tra essi, e riserrolli:
 Con legno legno spranga mai non cinse 17
 Forte così: ond'ei, come duo becchi,
 Cozzaro'nfieme, tant'ira gli vinse.
 Ed un, ch'avea perduti ambo gli orecchi 18
 Per la freddura, pur col viso in giùe
 Disse: perchè cotanto in noi ti specchi?
 Se vuoi saper, chi son cotesti due, 19
 La valle, onde Bisenzio si dichina,
 Del padre loro Alberto, e di lor fue.
 D'uno corpo uscìro: e tutta la Caina 20
 Potrai cercare, e non troverai ombra
 Degna più d'esser fitta in gellatina:
 Non quelli, a cui fu rotto il petto, e l'ombra 21
 Con esso un colpo, per la man d'Artù:
 Non Focaecia: non questi, che m'ingombra
 Col capo sì, ch'ì non veggi'oltre più; 22
 E fu nomato Saffol Mascheroni:
 Se Tosco se, ben sai omai, chi e' fu.
E per-

E perchè non mi metti in più sermoni, 23
 Sappi ch' i fu' il Camicion de' Pazzi,
 E aspetto Carlin, che mi scagioni.
 Poscia vid' io mille visi cagnazzi 24
 Fatti per freddo: onde mi vien riprezzo,
 E verrà sempre de' gelati guazzi.
 E mentre che andavamo in ver lo mezzo, 25
 Al quale ogni gravezza si rauna,
 Ed io tremava nell' eterno rezzo:
 Se voler fu, o destino, o fortuna, 26
 Non so: ma passeggiando tra le teste,
 Forte percossi l' piè nel viso ad una.
 Piangendo mi sgridò: perchè mi peste? 27
 Se tu non vieni a crescer la vendetta
 Di Mont' Aperti, perchè mi moleste?
 Ed io: Maestro mio, or qui m' aspetta, 28
 Sì ch' i esca d' un dubbio per costui;
 Poi mi farai, quantunque vorrai, fretta.
 Lo duca stette: ed io dissi a colui, 29
 Che bestemmiava duramente ancora,
 Qual se tu, che così rampogni altrui?
 Or tu chi se, che vai per l' Antenora 30
 Percotendo, rispose, altrui le gote,
 Sì che se vivo fossi, troppo fora?
 Vivo son io; e caro esser ti puote, 31
 Fu mia risposta, se domandi fama,
 Ch' i metta l' nome tuo tra l' altre note.
 Ed egli a me: del contrario ho io brama: 32
 Levati quinci, e non mi dar più lagna:
 Che mal sai lusingar per questa lama:
 Allor lo presi per la cuticagna, 33
 E dissi: e converrà, che tu ti nomi,
 O che capel qui fu non ti rimagna,
 Ond' egli a me; perchè tu mi dischiomi, 34
 Nè ti dirò ch' i sia, nè mostrerolti,
 Se mille fiate in sul capo mi tomi.

I avea già i capelli in mano avvolti, 35
E tratti glien avea più d'una ciocca,
Latrando lui con gli occhi in giù raccolti;
Quando un altro gridò: che hai tu Bocca? 36
Non ti basta sonar con le mascelle,
Se tu non latrì? qual Diavol ti tocca?
Omai, dis's'io, non vo', che tu favelle, 37
Malvagio traditor: ch'alla tu'onta
I porterò di te vere novelle.
Va via, rispose: e ciò che tu vuoi, conta: 38
Ma non tacer, se tu di quaentr'eschi,
Di que', ch'ebb'or così la lingua pronta:
Ei piange qui l'argento de' Franceschi: 39
I vidi, potrai dir, quel di Duera,
Là dove i peccatori stanno freschi.
Se fossi dimandato, altri chi v'era; 40
Tu hai dallato quel di Beccheria,
Di cui segò Fiorenza la gorgiera.
Gianni del Soldanier credo che sia 41
Più là con Ganellone, e Tribildello,
Ch'apri Faenza, quando si dormia.
Noi eravam partiti già da ello, 42
Ch'i vidi duo ghiacciati in una buca,
Sì che l'un capo all'altro era cappello:
E come 'l pan per fime si manduca, 43
Così 'l sovran li denti all'altro pose,
Là 've 'l cervel s'aggiunge con la nuca.
Non altrimenti Tideo sì rose 44
Le tempie a Menalippo per disdegno,
Che quei facea 'l teschio, e l'altre cose.
O tu, che mostri, per sì bestial segno 45
Odio sovra colui, che tu ti mangi,
Dimmi 'l perchè, dis's'io pertal convegno,
Che se tu a ragion di lui ti piangi, 46
Sappiendo chi voi siete, e la sua pecca,
Nel mondo suso ancor'io te ne cangi,
Se quella, con ch'i parlo, non si secca.

15. 3. Zèbe, capre, cioè che l'anima fosse stata mortale.
7. 3. Traditori.
12. 1. Dove appar vergogna, cioè il viso.
20. 2. L'ombra, cioè le reni.
21. 1. Modite figliuolo di Artrù Re di Braggana.
30. 1. Antenora, luogo, dove si puniscono i Traditori, derivando il nome da Antenore, che si dice avere tradito i Troiani.
36. 1. Bocca degli Abati Fiorentino traditore.
39. 2. Buoso di Duera Cremonese.
3. Freschi, cioè nel ghiaccio.
40. 2. L'Abate di Valtombrosa Parmigiano.



A R G O M E N T O.

IN questo racconta il Poeta la crudel morte del Conte Ugolino, e de' figliuoli. Tratta poi della terza sfera, detta Tolomea: nella quale si puniscono coloro, che hanno tradito i loro benefattori: e tra questi trova Frate Alberigo.

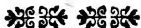


A L L E G O R I A.

LE lagrime, che escono dagli occhi di quelle anime, che hanno tradito i benefattori s'agghiacciano, per dinotar, che in quelle essendo elle congiunte col corpo, non fu carità, se non finta.



CANTO XXXIII.



LA bocca sollevò dal fiero pasto
 Quel peccator, forbendola a' capelli
 Del capo, ch'egli avea dietro guasto:
 Poi cominciò: tu vuoi ch'i rinnovelli
 Disperato dolor, che 'l cuor mi preme,
 Già pur pensando, pria ch'i ne favelli.
 Ma se le mie parole esser den seme,
 Che frutti infamia al traditor ch'i rodo,
 Parlare e lagrimar mi vedra' insieme.
 I non so ch'i tu sie, nè per che modo
 Venuto se' quaggiù; ma Fiorentino
 Mi sembri veramente, quand' i t'odo.
 Tu de' saper, ch'i fu 'l Conte Ugolino,
 E questi l'Arcivescovo Ruggieri:
 Or ti dirò, perch' i son tal vicino.
 Che per l'effetto de' suo' ma' pensieri
 Fidandomi di lui io fossi preso,
 E poscia morto, dir non è mestieri.
 Però quel, ehe non puoi avere inteso,
 Cioè, come la morte mia fu cruda,
 Udirai, e saprai, se m'ha offeso.
 Breve pertugio dentro dalla muda,
 La qual per me ha 'l titol della fame,
 E'n che conviene ancor ch'altri si chiuda,
 M'avea mostrato per lo suo forame
 Più lune già, quand' i feci 'l mal sonno,
 Che del futuro mi squarciò 'l velame.
 Questi pareva a me maestro e donno,
 Cacciando 'l lupo e i lupicini al monte,
 Perchè i Pisan veder Lucca non ponno.

Con cagne magre, studiose, e conte 11
 Gualandi, con Sismondi, e con Lanfranchi
 S'avea messi dinanzi dalla fronte.
 In picciol corso mi pareano stanchi 12
 Lo padre e i figli, e con l'agute scane
 Mi pareo lor veder fender li fianchi.
 Quando fui desto innanzi la dimane, 13
 Pianger sentì fra 'l sonno i miei figliuoli,
 Ch'eran con meco, e dimandar del pane.
 Ben se crudel, se tu già non ti duoli, 14
 Pensando ciò, ch'al mio cuor s'annunziava:
 E se non piangi, di che pianger fuoli?
 Già eram desti, e l'ora s'appressava, 15
 Che 'l cibo ne solea essere addotto,
 E per suo sogno ciascun dubitava;
 Ed io sentì chiavar l'uscio di sotto 16
 All'orribile torre: ond'io guardai
 Nel viso a' miei figliuoi senza far motto:
 I non piangeva, sì dentro impietrai: 17
 Piangevan elli; ed Anselmuccio mio
 Disse: tu guardi sì, padre: che hai?
 Però non lagrimai, nè rispos'io 18
 Tutto quel giorno, nè la notte appresso,
 Infìn che l'altro sol nel mondo uscìo.
 Com'un poco di raggio si fu messo 19
 Nel doloroso carcere, ed io scorsi
 Per quattro visi il mio aspetto stesso;
 Ambo le mani per dolor mi morsi: 20
 E quei pensando, ch'il fessi per voglia
 Di manicar, di subito levorsi,
 E disser: padre, assai ci sia men doglia, 21
 Se tu mangi di noi: tu ne vestisti
 Queste misere carni, e tu le spoglia.
 Quetami allor, per non fargli più tristi: 22
 Quel dì, e l'altro stemmo tutti muti:
 Ah! dura terra, perchè non t'apristi?

Po-

Posciachè fummo al quarto di venuti, 23
Gaddo mi si gittò disteso a' piedi,
Dicendo, padre mio, che non m'aiuti?
Quivi morì; e come tu mi vedi, 24
Vid'io cascar li tre ad uno ad uno
Tra 'l quinto di, e 'l sesto: ond'io mi diedi
Già cieco a brancolar sovra ciascuno, 25
E tre di gli chiamai, poich' e' fur morti:
Poscia più che 'l dolor potè 'l digiuno.
Quand'ebbe detto ciò, con gli occhi torti 26
Riprese 'l teschio misero co' denti,
Che furo all'osso, come d'un can, forti.
Ahi Pisa, vituperio delle genti 27
Del bel paese là, dove 'l si suoma;
Poichè i vicini a te punir son lenti,
Muovasi la Capraia e la Gorgona, 28
E faccian siepe ad Arno in su la foce,
Sì ch'egli annieghi in te ogni persona:
Che se 'l Conte Ugolino aveva voce 29
D'aver tradita te delle castella,
Non dovei tu i figliuoi porre a tal croce.
Innocenti facea l'età novella, 30
Novella Tebe, Uguccione, e 'l Brigata,
E gli altri duo, che 'l canto suso appella.
Noi passamm'oltre, là 've la gelata 31
Ravidamente un'altra gente fascia,
Non volta in giù, ma tutta riversata.
Lo pianto stesso li pianger non lascia, 32
E 'l duol, che truova'n su gli occhi rintoppo,
Si volge in entro a far crescer l'ambascia:
Che le lagrime prime fanno groppo, 33
E, sì come visiere di cristallo,
Riempion sotto 'l ciglio tutto 'l coppo.
E avvegna che, sì come d'un callo, 34
Per la freddura ciascun sentimento
Cessato avesse del mio viso stallo.

- Già mi pareva sentire alquanto vento: 35
 Perch' i, maestro mio, questo chi muove?
 Non è quaggiuso ogni vapore spento?
 Ond' egli a me: avaccio farai, dove 36
 Di ciò ti farà l' occhio la risposta,
 Veggendo la cagion, che 'l fiato piove.
 E un de' tristi della fredda crosta 37
 Gridò a noi: o anime crudeli
 Tanto, che data v'è l'ultima posta,
 Levatemi dal viso i duri veli, 38
 Sì ch' i sfoghi'l dolor, che'l cuor m'impregna,
 Un poco pria, che 'l pianto si raggieli.
 Perch' io a lui: se voi ch' i ti sovvegna, 39
 Dimmi chi fosti: e s' i non ti disbrigo,
 Al fondo della ghiaccia ir mi convegna.
 Rispose adunque: i son frate Alberigo: 40
 I son quel dalle frutte del mal orto,
 Che qui riprendo dattero per figo.
 O, dissi lui, or se tu ancor morto? 41
 Ed egli a me: come il mio corpo stea
 Nel mondo su nulla scienza porto.
 Cotal vantaggio ha questa Tolommea, 42
 Che spesse volte l'anima ci cade,
 Innanzi ch' Atropos mova le dea.
 E perchè tu più volontier mi rade 43
 Le 'nvetriate lagrime dal volto,
 Sappi che tosto che l'anima trade,
 Come fec' io, il corpo suo l'è tolto 44
 Da un Dimonio, che poscia il governa,
 Mentre che 'l tempo suo tutto sia volto.
 Ella ruina in sì fatta cisterna: 45
 E forse pare ancor lo colpo suso
 Dell'ombra, che di qua dietro mi verna:
 Tu 'l dei saper, se tu vien pur mo giuso; 46
 Egli è ser Branca d'Oria, e son più anni
 Poscia passati, ch' ei fu sì racchiuso.

I credo, dis's' io lui, che tu m'inganni : 47
 Che Branca d'Oria non morì unquanche,
 E mangia, e bee, e dorme, e veste panni.
 Nel fosso su, dis's' ei, di Malebranche, 48
 Là dove bolle la tenace pece,
 Non era giunto ancora Michel Zanche,
 Che questi lasciò 'l Diavolo in sua vece 49
 Nel corpo suo, e d'un suo proffimano,
 Che 'l tradimento insieme con lui fece.
 Ma distendi oramai in qua la mano, 50
 Aprimi gli occhi; ed io non gliele apersi,
 E cortesia fu lui esser villano.
 Ahi Genovesi, uomini diversi 51
 D'ogni costume, e pien d'ogni magagna,
 Perchè non siete voi del mondo spersi?
 Che col peggiore spirito di Romagna 52
 Trovai un tal di voi, che per su' opra
 In anima in Cocito già si bagna.
 Ed in corpo par vivo ancor di sopra. 53



5. 1. *Miserabile e infelice morte del Conte Ugolino, e de' figliuoli.*
 8. 1. *Muda, cioè la prigione, dove fu posto il Conte coi figliuoli, la quale dappoi fu detta la torre della fame.*
 10. 1. *Maestro, l' Arcivescovo.*
 2. *Il lupo, e lupini, cioè il Conte e figliuoli.*
 11. 2. *Gualandi &c. Tre famiglie nemiche al Conte.*
 14. 1. *Qui muove commiserazione.*
 13. 2. *Gaddo, uno de' figliuoli del Conte.*
 27. 1. *Vituperio di Pisa.*
 2. *Dove il sì, cioè nella Italia, dove si dice*

dice sì, che i Franzesi oui, i Tedeschi io, e i Greci ne dicono.

31. 1. *Terzo giro, detto Tolommeo dal nome di quel Re, che tradì Pompeo: o secondo il Landino, da Tolommeo di Bobo, genero di Simone, fratello di Gionata, e di Giuda Maccabeo.*

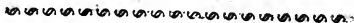
40. 1. *Fratè Alberigo traditore.*

51. 1. *Genovesi traditori pieni d'ogni vizio.*



ARGOMENTO

IN questo ultimo Canto si tratta della quarta, ed ultima sfera del nono, ed ultimo cerchio, dove si puniscono pur tutti coloro, che hanno fatto tradimento a' lor benefattori; e sono tutti coperti dal ghiaccio: e nel mezzo di essa v'è posto Lucifero: per lo dosso del qualè descrive come salirono a riveder le stelle.



ALLEGORIA.

PER la varia giacitura delle anime, dimostra le varie condizioni di coloro, che furono traditi. L'Allegoria di Lucifero è descritta lungamente dal Landino, e dal Vellutello: a' quali rimettiamo il lettore.

CAN-

CANTO XXXIV.

02 02 02 02 02 02

V *Exilla regis prodeunt inferni* 1
 Verso di noi: però dinanzi mira,
 Disse 'l maestro mio, se tu 'l discerni.
 Come quando una grossa nebbia spira, 2
 O quando l'emisperio nostro annotta,
 Par da lungi un mulin, che 'l vento gira.
 Veder mi parve un tal dificio allotta: 3
 Poi per lo vento mi ristrinsi retro.
 Al duca mio; che non v'era altra grotta.
 Già era (e con paura il metto in metro) 4
 Là dove l'ombre tutte eran coverte,
 E trasparem, come festuca in vetro.
 Altre stanno a giacere, altre stanno erte, 5
 Quella col capo, e quella con le piante;
 Altra, com'arco, il volto a' piedi inverte.
 Quando noi fummo fatti tanto avante, 6
 Ch' al mio maestro piacque di mostrarmi
 La creatura, ch'ebbe il bel sembiante,
 Dinanzi mi si tolse, e se restarmi, 7
 Ecco Dite dicendo, ed ecco il loco,
 Ove convien, che di fortezza t'armi.
 Com' i divenni allor gelato e fioco, 8
 Nol dimandar, Lettor, ch' i non lo scrivo,
 Però ch' ogni parlar sarebbe poco.
 I non morì, e non rimasi vivo: 9
 Pensa oramai per te, s' hai fior d'ingegno,
 Qual io divenni, d'uno e d'altro privo.
 Lo 'mperador del doloroso regno. 10
 Da mezzo 'l petto uscì fuor della ghiaccia:
 E più con un gigante i mi convegno,
 I:5. Che

Che i giganti non fan con le sue braccia: 11
 Vedi oggimai, quant'esser dee quel tutto,
 Ch'a così fatta parte si confaccia.
 S'ei fu sì bel, com'egli è ora brutto, 12
 E contra'l suo Fattore alzò le ciglia;
 Ben dee da lui procedere ogni lutto.
 O quanto parve a me gran meraviglia, 13
 Quando vidi tre facce alla sua testa!
 L'una dinanzi, e quella era vermiglia:
 L'altre eran due, che s'aggiungèno a questa 14
 Sovr'esso 'l mezzo di ciascuna spala,
 E si giungeno al luogo della cresta:
 E la destra pareva tra bianca e gialla: 15
 La sinistra a vedere era tal, quali
 Vengon di là, ove 'l Nilo s'avvala.
 Sotto ciascuna uscivan duo grand'ali, 16
 Quanto si conveniva a tant'uccello:
 Vele di mar non vid'io mai cotali.
 Non avèn penne, non di vipistrello 17
 Era lor modo: e quella svolazzava,
 Sì che tre venti si movèn da ello.
 Quindi Cocito tutto s'aggelava: 18
 Con sei occhi piangeva, e per tre menti
 Gocciava 'l pianto, e sanguinosa bava.
 Da ogni bocca dirompea co'denti 19
 Un peccatore a guisa di Maciulla,
 Sì che tre ne faceva così dolenti.
 A quel dinanzi il mordere era nulla 20
 Verso 'l graffiar, che tal volta la schiena
 Rimanea della pelle tutta brulla.
 Quell'anima lassù, ch'ha maggior pena, 21
 Disse 'l maestro, è Giuda Scariotto,
 Che 'l capo ha dentro, e fuor le gambe mena.
 Degli altri duo, ch'hanno 'l capo di sotto, 22
 Quei, che pende dal nero ceffo, è Bruto:
 Vedi, come si storce, e non fa motto:
 E l'al-

E l'altro è Cassio, che par sì membruto; 23
 Ma la notte risurge, e oramai
 E' da partir, che tutto avèm veduto.
 Com'a lui piacque, il collo gli avvinghiai: 24
 Ed ei prese di tempo e luogo poste:
 E quando l'ale furo aperte assai,
 Appigliò se alle vellute coste: 25
 Di vello in vello giù discese poscia
 Tra'l folto pelo, e le gelate coste.
 Quando noi fummo là, dove la coscia 26
 Si volge appunto in sul grosso dell'anche,
 Lo duca con fatica e con angoscia
 Volse la testa, ov'egli avea le zanche, 27
 E aggrappossi al pel, come uom, che sale,
 Sì che in inferno i credea tornar anche.
 Attenti ben, che per cotali scale 28
 Disse'l maestro ansando com' uom lasso,
 Convienfi dipartir da tanto male.
 Poi uscì fuor per lo foro d'un falso, 29
 E pose me in su l'orlo a sedere:
 Appresso porse a me l'accorto passo.
 I levai gli occhi, e credetti vedere 30
 Lucifero, com'i l'avea lasciato,
 E vidili le gambe in su tenere,
 E s'io divenni allora travagliato, 31
 La gente grossa il pensi, che non vede,
 Qual era il punto, ch'i avea passato.
 Levati su, disse'l maestro, in piede: 32
 La via è lunga, e'l cammino è malvagio,
 E già il sole a mezza terza riede.
 Non era camminata di palagio 33
 Là v'eravam, ma natural burella,
 Ch'avea mal suolo, e di lume disagio.
 Prima ch'i dell'abisso mi divella, 34
 Maestro mio, diss'io, quando fu dritto,
 A trarmi d'erro un poco mi favella:

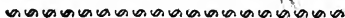
Ov'è la ghiaccia? e questi com'è fitto. 35
 Sì sottosopra? e come'n sì poc' ora
 Da sera a mane ha fatto il sol tragitto?
 Ed egli a me: tu immagini ancora. 36
 D'esser di là dal centro, ov' i mi presi
 Al pel del verme reo, che'l mondo fora.
 Di là fosti cotantó, quant'io scesi: 37
 Quando mi volsi, tu passasti il punto,
 Al qual si traggon d'ogni parte i pesi:
 E se or sotto l'emisperio giunto, 38
 Ched è opposto a quel, che la gran secca
 Coverchia, e sotto'l cui colmo consunto
 Fu l'uom, che nacque e visse senza pecca: 39
 Tu hai i piedi in su picciola spera,
 Che l'altra faccia fa della Giudecca.
 Qui è da man, quando di là è sera: 40
 E questi, che ne fe scala col pelo,
 Fitt'è ancora, sì come prim'era.
 Da questa parte cadde giù dal cielo: 41
 E la terra, che pria di qua si sporse,
 Per paura di lui fe del mar velo,
 E venne all'emisperio nostro: e forse 42
 Per fuggir lui lasciò quì il luogo voto
 Quella, ch'appar di qua, e su ricorse.
 Luogo è laggiù da Belzebù rimoto 43
 Tanto, quanto la tomba si distende,
 Che non per vista, ma per suono è noto
 D'un ruscelletto, che quivi discende 44
 Per la buca d'un sasso, ch'egli ha roso
 Col corso, ch'egli avvolge, e poco pende.
 Lo duca ed io per quel cammino ascoso 45
 Entrammo a ritornar nel chiaro mondo;
 E senza cura aver d'alcun riposo.
 Salimmo su, ei primo, ed io secondo, 46
 Tanto, ch'i vidi delle cose belle,
 Che porta'l ciel, per un pertugio tondo:
 E quindi uscimmo a riveder le stelle.

4. 1. Quanto giro, dove si puniscono i Traditori, detto da Giuda Giudecca.
6. 3. Il bel semblante, cioè Lucifero il più bell' Angelo, che fosse creato da Dio. Dite, cioè il Principe delle tenebre.
13. 1. Orribile figura di Lucifero.
15. 3. Ove'l Nilo s' avvala, cioè nera, come gli Etiopi si veggono.
23. 2. Ma la notte risurge, allude a quel di Virgilio: NOX: ruit.
29. 1. Uscì fuor, il che fu col trapassare dall' uno all' altro Emisfero.
33. 1. Non era camminata, cioè sala.
37. 2. Punto, cioè centro della terra, che è come punto a tutta la circonferenza.
39. 1. Senza pecca, cioè Cristo, che fu crocifisso in Gerusalemme, la quale è posta quasi nel mezzo della terra.
43. 2. La tomba, cioè lo Inferno, che è sepoltura de' dannati.
9. ult. Stelle, nella medesima desinenza e voce finiscono le altre due Cantiche.



A R G O M E N T O.

RAcconta il Poeta in questo primo Canto, come egli trovò l'ombra di Catone Uticense; dal quale informato di quanto aveva da fare, prese con Virgilio la via verso la marina; e lavato che Virgilio gli ebbe il viso di rugiada, e giunti al lito del mare, lo recinse d'uno schietto giunco, come gli era stato imposto da Catone.



A L L E G O R I A.

PER lo giunco schietto, di cui comanda Catone, che si cinga Dante, s'intende la sincerità, ed umiltà, parti necessarie a chi si vuol purgar de' peccati. Per lo lavarsi del viso, si dinota il lume dell'intelletto, che bisogna avere dalla ragione, e dallo aiuto celeste in così fatta operazione.



DEL

D E L
P U R G A T O R I O
C A N T O I.



PER correr miglior acqua alza le vele 1
 Omai la navicella del mio ingegno,
 Che lascia dietro a se mar sì crudele:
E canterò di quel secondo regno, 2
 Ove l'umano spirito si purga,
 E di salire al ciel diventa degno.
Ma qui la morta poesia risurga, 3
 O sante Muse, poi che vostro sono,
 E qui Calliopea alquanto furga,
 Seguitando 'l mio canto con quel suono, 4
 Di cui le Piche misere sentiro
 Lo colpo tal, che disperar perdono.
 Dolce color d'oriental zaffiro, 5
 Che s'accoglieva nel sereno aspetto
 Dell'aer puro, infino al primo giro,
Agli occhi miei ricominciò diletto, 6
 Tosto ched i uscì fuor dell'aura morta,
 Che m'avea contristati gli occhi e 'l petto.
Lo bel pianeta, ch'ad amar conforta, 7
 Facea tutto rider l'Oriente;
 Velando i pesci, ch'erano in sua scorta.
I mi volsi a man destra, e posì mente 8
 All'altro polo: e vidi quattro stelle
 Non viste mai, fuor ch'alla prima gente.
 Go-

Goder pareva'l ciel di lor fiammelle. 9
 O settentrional vedova sito,
 Poi che privato se di mirar quelle!
 Com'io da loro sguardo fui partito, 10
 Un poco me volgendo all'altro polo,
 Là onde'l Carro già era sparito;
 Vidi presso di me un velio solo, 11
 Degno di tanta reverenza in vista,
 Che più non dee a padre alcun figliuolo.
 Lunga la barba, e di pel bianco mista 12
 Portava a' suoi capegli simigliante,
 De' quai cadeva al petto doppia lista.
 Li raggi delle quattro luci sante 13
 Fregiavan sì la sua faccia di lume,
 Ch'io l'videa, come'l sol fosse davante.
 Chi siete voi, che contra'l cieco fiume 14
 Fuggito avete la prigione eterna?
 Diss'ei, movendo quell'oneste piume.
 Chi v'ha guidati? o chi vi fu lucerna, 15
 Uscendo fuor della profonda notte;
 Che sempre nera fa la valle inferna?
 Son le leggi d'abisso così rotte? 16
 O è mutato in ciel nuovo configlio,
 Che dannati venite alle mie grotte?
 Lo duca mio allor mi diè di piglio, 17
 E con parole, e con mani, e con cenni,
 Reverenti mi fe le gambe e'l ciglio:
 Poscia rispose lui: da me non venni: 18
 Donna scese dal ciel; per li cui preghi
 Della mia compagnia costui sovvenni.
 Ma da ch'è tuo voler, che più si spieghi: 19
 Di nostra condizion, com'ell'è vera,
 Esser non puote'l mio, ch'a te si neghi.
 Questi non vide mai l'ultima sera, 20
 Ma per la sua follia le fu sì presso,
 Che molto poco tempo a volger era:

Sl.

Sì com' i dissi, fu' mandato ad esso 21
 Per lui campare, e non c'era altra via,
 Che questa, per la quale i mi son messo.
 Mostrat' ho lui tutta la gente ria, 22
 Ed ora ntendo mostrar quegli spiriti,
 Che purgan se sotto la tua balia.
 Com' i l' ho tratto, saria lungo a dirti. 23
 Dell' alto scende virtù, che m' aiuta
 Conducerlo a vederti, e a udirti.
 Or ti piaccia a gradir la sua venuta: 24
 Libertà va cercando, ch'è sì cara,
 Come sa chi per lei vita rifiuta.
 Tu l' sai: che non ti fu per lei amara 25
 In Utica la morte, ove lasciasti.
 La veste, ch' al gran dì sarà sì chiara.
 Non son gli editti eterni per noi guasti: 26
 Che questi vive, e Minos me non lega:
 Ma son del cerchio, ove son gli occhi casti.
 Di Marzia tua, che n' vista ancort i prega, 27
 O santo petto, che per tua la tegni:
 Per lo suo amore adunque a noi ti piega.
 Lasciane andar per li tuo' sette regni: 28
 Grazie riporterò di te a lei,
 Se d' esser mentovato laggiù degni.
 Marzia piacque tanto agli occhi miei, 29
 Mentre ch' i fui di là, dis' egli allora,
 Che quante grazie volle da me, fei.
 Or, che di là dal mal fiume dimora, 30
 Più muover non mi può per quella legge,
 Che fatta fu, quando me n' uscì fuora.
 Ma se donna del ciel ti muove e regge, 31
 Come tu dì, non c'è mestier lusinga:
 Bastiti ben, che per lei mi richiegge.
 Va dunque, e fa, che tu costui ricinga 32
 D' un giunco schietto, e che gli lavi 'l viso,
 Sì ch' ogni fucidume quindi stinga:

Che

Che non si converria l'occhio sorpreso 33
 D'alcuna nebbia andar davanti al primo
 Ministro, ch'è di quei di Paradiso.
 Questa isoletta intorno ad imo ad imo 34
 Laggiù colà, dove la batte l'onda,
 Porta de' giunchi sovra'l molle limo.
 Null' altra pianta, che facesse fronda, 35
 O indurasse, vi puote aver vita;
 Perocchè alle percosse non seconda.
 Poscia non sia di qua vostra reddita: 36
 Lo sol vi mostrerà, che surge omai:
 Prendete'l monte a più lieve salita:
 Così sparì: ed io su mi levai, 37
 Senza parlare, e tutto mi ritrassi
 Al duca mio, e gli occhi a lui drizzai.
 Ei cominciò: figliuol, segui i miei passi: 38
 Volgiamci indietro, che di qua dichina
 Questa pianura a' suoi termini bassi.
 L'alba vinceva l'ora mattutina, 39
 Che fuggia 'nnanzi, sì che di lontano
 Conobbi il tremolar della marina.
 Noi andavam per lo solingo piano, 40
 Com' uom, che torna alla smarrita strada,
 Che 'nfino ad essa li pare ire invano.
 Quando noi fummo, dove la rugiada 41
 Pugna col Sole, e per essere in parte,
 Ove adrezza, poco si dirada;
 Ambo le mani in su l'erbetta sparte 42
 Soavemente 'l mio maestro pose:
 Ond' io, che fui accorto di su' arte,
 Porrsi ver lui le guance lagrimose: 43
 Quivi mi fece tutto scoperto
 Quel color, che l'inferno mi nascose.
 Venimmo poi in sul lito deserto, 44
 Che mai non vide navicar su' acque
 Uom, che di ritornar sia poscia esperto.
 Qui-

Quivi mi cinse, sì com'altrui piacque: 45
 O maraviglia! che qual egli scelse
 L'umile pianta, cotal si rinacque
 Subitamente là, onde la svelse.



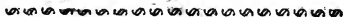
1. 1. *Per correr miglior acqua, cioè l'intelletto s'innalza per cantar di più nobil soggetto.*
2. 1. *Secondo regno, perciocchè il primiero stato è conoscere il vizio, il secondo purgarsene.*
3. 1. *Poesia morta, in quanto avea trattato de' morti, cioè delle pene de' dannati.*
5. 3. *Al primo giro, cioè della Luna.*
7. 1. *Lo bel pianeta, Venere, ch'era ne' paesi a man destra, cioè al polo Antartico.*
8. 3. *Fuorch' alla prima gente, cioè a' nostri primi Padri, ponendo Dante, che il Paradiso delle delizie sia nell' alto Emisfero.*
11. 1. *Catone detto Uticense.*
13. 1. *Le quattro luci sante, cioè le quattro stelle dette di sopra, le quali si prendono per le quattro virtù cardinali.*
18. 2. *Donna Beatrice.*
25. 3. *La Vesta, cioè il corpo, che è vesta dell'anima.*
27. 1. *Marzia tua, cioè tua moglie.*
28. 1. *Sette regni, cioè del Purgatorio, ove sono purgati sette peccati mortali.*
33. 1. *Sorpreso, cioè quasi abacinato e cieco.*
38. 2. *Volgiamci indietro, cioè riconosciamo i vizj.*

40. 1. *Solingo piano, perchè pochi vi arrivano.*
 41. 2. *Pugna col sole, che col caldo la vuol consumare.*
 45. 3. *Cotal si rinacque, allude a quel di Virgilio; primo avulso non deficit alter.*



ARGOMENTO.

TRattasi, che i due Poeti videro venire al lito un vascello di anime, condotte da uno Angelo a purgarsi: tra le quali fu riconosciuto da Casella suo amico, che tratteneo Dante col suo canto, sopraggiunge l'ombra di Catone, il quale riprende l'anime di negligenza.



ALLEGORIA.

PER la faccia focosa, e rossa dell' Angelo, si dinota carità, ed amore. Per Catone, che riprende l'anime di negligenza, dimostra che 'l rimorso della coscienza non lascia, che colui, che procura di purgarsi del vizio, perda molto tempo in quelle cose che dilettono, benchè onestamente il senso.

CANTO II.



Glà era 'l Sole all'orizzonte giunto, 1
 Lo cui meridian cerchio coverchia
 Jerusalem col suo più alto punto:
E la notte, ch'opposita a lui cerchia, 2
 Uscia di Gange fuor con le bilance,
 Che le caggion di man, quando soverchia:
Si che le bianche e le vermiglie guance, 3
 Là dov' i era, della bella Aurora
 Per troppa etate divenivan rance.
Noi eravam lungheffo 'l mare ancora, 4
 Come gente, che pensa suo cammino,
 Che va col cuore, e col corpo dimora:
Ed ecco, qual fuol presso del mattino, 5
 Per li grossi vapor Marte rosseggia
 Giù nel ponente sovra 'l suo marino:
Cotal m'apparve, s' i ancor lo veggia, 6
 Un lume per lo mar venir sì ratto,
 Che 'l muover suo nessun volar pareggia:
Dal qual com' i un poco ebbi ritratto 7
 L'occhio, per dimandar lo duca mio;
 Rividil più lucente, e maggior fatto.
Poi d'ogni parte ad esso m'apparìo 8
 Un, non sapea che, bianco, e di sotto
 A poco a poco un altro a lui n'uscìo.
Lo mio maestro ancor non fece motto, 9
 Mentre che i primi bianchi aperfer l'ali:
 Allor che ben conobbe 'l galeotto,
Gridò: fa, fa, che le ginocchia cali: 10
 Ecco l'angel di Dio: piega le mani:
 Oma' vedrai di sì fatti uficiali.

Ve-

- Vedi, che sdegna gli argomenti umani, 11
 Sì che remo non vuol, nè altro velo,
 Che l'ale sue tra liti sì lontani.
- Vedi, come l'ha dritte verso 'l Cielo, 12
 Trattando l'aere con l'eternè penne,
 Che non si mutan, come mortal pelo.
- Poi come più e più verso noi venne, 13
 L'uccel divino più chiaro appariva:
 Perchè l'occhio dappresso nol sostenne:
- Ma china 'l giuso: e quei sen venne a riva 14
 Con un vascello snelletto e leggiero,
 Tanto che l'acqua nulla ne'nghiottiva.
- Da poppa stava 'l celestial nocchiero, 15
 Tal che pareo beato per iscritto:
 E più di cento spirti entro sediero.
- In exitu Israel de Egitto* 16
 Cantavan tutti'nsieme ad una voce
 Con quanto di quel salmo è poi scritto.
- Po' fece 'l segno lor di santa croce: 17
 Und'ei si gittar tutti in su la spiaggia,
 Ed el sen giò, come venne, veloce.
- La turba, che rimase lì, selvaggia 18
 Parea del loco, rimirando intorno;
 Come colui, che nuove cose affaggia.
- Da tutte parti faettava 'l giorno 29
 Lo sol, ch'avea con le fiette conte
 Di mezzo 'l ciel cacciato 'l Capricorno,
- Quando la nuova gente alzò la fronte 20
 Ver noi, dicendo a noi: se vo' sapete,
 Mostrate la via di gire al monte.
- E Virgilio rispose: voi credete 21
 Forse, che siamo sperti d'esto loco:
 Ma noi sem peregrin, come voi siete:
- Dianzi venimmo innanzi a voi un poco 22
 Per altra via, che fu sì aspra e forte,
 Che lo salire omai ne parrà giuoco.

- L'anime, che si fur di me aceorte 23
 Per lo spirar, ch'i era ancora vivo,
 Maravigliando diventaro smorte:
 E come a messaggier, che porta olivo, 24
 Tragge la gente, per udir novelle,
 E di calcar nessun si mostra schivo:
 Così al viso mio s'affisar quelle 25
 Anime fortunate tutte quante,
 Quasi obbliando d'ire a farsi belle.
 I vidi una di lor trarresi avante, 26
 Per abbracciarmi, con sì grande affetto,
 Che mosse me a far lo simigliante.
 O ombre vane, fuor che nell'aspetto! 27
 Tre volte dietro a lei le mani avvinsi,
 E tante mi tornai con esse al petto.
 Di maraviglia, credo, mi dipinsi; 28
 Perchè l'ombra sorrise, e si ritrasse,
 Ed io, seguendo lei, oltre mi pinsi.
 Soavemente disse, ch'i potasse: 29
 Allor conobbi chi era; e pregai,
 Che, per parlarmi, un poco s'arrestasse.
 Risposemi: così, com'i t'amai 30
 Nel mortal corpo, così t'amo sciolta:
 Però m'arresto: ma tu perchè vai?
 Casella mio, per tornare altra volta 31
 Là dove i son, fo io questo viaggio;
 Diss'io, ma a te come tanto ora è tolta?
 Ed ella a me: nessun m'è fatto oltraggio, 32
 Se quei, che leva, e quando e cui li piace,
 Più volte m'ha negato esto passaggio;
 Che di giusto voler lo suo si face: 33
 Veramente da tre mesi egli ha tolto,
 Chi ha voluto entrar con tutta pace.
 Ond'io ehe era alla marina volto, 34
 Dove l'acqua di Tevere s'infala,
 Benignamente fu' da lui ricolto

A quel-

- A quella foce, ov'egli ha dritta l'ala: 35
 Perocchè sempre quivi si ricoglie,
 Qual verso d'Acheronte non si cala.
- Ed io: se nuova legge non ti toglie 36
 Memoria, o uso all'amoroso canto,
 Che mi solea quetar tutte mie voglie,
 Di ciò ti piaccia consolare alquanto 37
 L'anima mia, che con la sua persona,
 Venendo qui è affannata tanto.
- Amor, che nella mente mi ragiona,* 38
 Cominciò egli allor sì dolcemente,
 Che la dolcezza ancor dentro mi suona.
- Lo mio maestro, ed io, e quella gente, 39
 Ch'eran con lui, parevan sì contenti,
 Com'a nessun toccasse altro la mente.
- Noi andavam tutti fissi e attenti 40
 Alle sue note: ed ecco 'l veglio onesto,
 Gridando, che è ciò, spiriti lenti?
- Qual negligenzia, qual stare è questo? 41
 Correte al monte a spogliarvi lo scoglio,
 Ch'esser non lascia a voi Dio manifesto.
- Come quando, cogliendo biada, o loglio, 42
 Gli colombi adunati alla pastura,
 Queti senza mostrar l'usato orgoglio:
- Se cosa appare, ond'egli abbian paura, 43
 Subitamente lasciano star l'esca,
 Perchè assaliti son da maggior cura;
- Così vid'io quella masnada fresca 44
 Lasciare 'l canto, e gire'nver la costa,
 Com'uom, che va, nè sa dove riesca:
 Nè la nostra partita fu men tosta.

1. 3. Più alto punto, cioè quando il Sole è più alto, e a mezzo del cielo.
6. 1. Cotal m'apparve, un Angelo.
8. 2. Un non sapea, che bianco, cioè l'ali.
3. Un altro, cioè la vesta, che altresì era di color candido.
11. 2. Altro velo, cioè vela, accordandosi all'uso de' Latini, che danno a questa voce il genere neutro.
15. 2. Per iscritto, cioè per confermazione indubitatamente.
19. 1. Descrizione del giorno.
27. 2. Allude a quel di Virgilio: Ter conatus ibi.
31. 1. Casella Musico.
3. Dimanda, perchè essendo Casella gran tempo addietro morto, avesse tardato tanto a venire al Purgatorio.
34. 2. S'insala, cioè entra in mare, e divien falso.
38. 1. Amor, Canzon di Dante, che così incomincia.
39. 1. Nessun toccasse altro, cioè nessuna altra cosa.



A R G O M E N T O.

PArtitisi i due Poeti, si volgono per salire il monte; il quale veggendo malagevole oltre modo da potere ascendervi, stando fra se stessi dubbiosi, da alcune anime è lor detto, che tornando addietro troveranno più lieve salita. Il che essi fanno; e poi Dante ragiona con Manfredi.



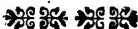
A L L E G O R I A.

PER la difficoltà di ascendere al monte, si dimostra la debolezza della natura umana, che non senza fatica abbandonando la considerazione del vizio s'innalza alle buone opere.



CANZ

CANTO III.



A Vvègnachè la subitana fuga
 Dispergesse color per la campagna
 Rivolti al monte, ove ragion ne fruga;
 I mi ristritsi alla fida compagna:
 E come fare' io senza lui corso?
 Chi m'avria tratto su per la montagna?
 Ei mi pareva de se stesso rimorso:
 O dignitosa coscienza e netta,
 Come t'è picciol fallo amaro morso!
 Quando li piedi suoi lasciar la fretta,
 Che l'onestade ad ogni atto dismaga,
 La mente mia, che prima era ristretta,
 Lo 'ntento rallargò, sì come vaga,
 E diedi il viso mio incontra 'l poggio,
 Che nverso 'l ciel più alto si dislaga.
 Lo Sol, che dietro fiammeggiava roggio,
 Rotto m'era dinanzi alla figura,
 Ch'aveva in me de' suoi raggi l'appoggio.
 I mi volsi dallato con paura
 D'esser abbandonato: quando i vidi
 Solo dinanzi a me la terra oscura:
 E 'l mio conforto: perchè pur diffidi,
 A dir mi cominciò tutto rivolto,
 Non credi tu me teco, e ch'io ti guidi:
 Vespero è già colà, dov'è sepolto
 Lo corpo, dentro al quale io facev'ombra:
 Napoli l'ha, e da Brandizio è tolto.
 Ora se innanzi a me nulla s'adombra,
 Non ti maravigliar, più che de' cieli,
 Che l'uno all'altro raggio non ingombra.

A soffrir tormenti, e caldi, e gieli 11
 Simili corpi la virtù dispone,
 Che come fa, non vuol, ch'a noi si sveli.
 Matto è chi spera, che nostra ragione 12
 Possa trascorrer la'nfinita via,
 Che tiene una sostanza in tre persone.
 State contenti, umana gente, al quia: 13
 Che se potuto aveste veder tutto,
 Mestier non era partorir Maria:
 E disiar vedeste senza frutto 14
 Tai, che farebbe lor disio quietato,
 Ch'eternamente è dato lor per lutto:
 I dico d'Aristotile, e di Plato, 15
 E di molti altri: e qui chinò la fronte,
 E più non disse, e rimase turbato.
 Noi divenimmo in tanto appiè del monte: 16
 Quivi trovammo la roccia sì erta,
 Che'ndarno vi farien le gambe pronte.
 Tra Lerici e Turbìa, la più diserta, 17
 La più romita via è una scala
 Verso di quella, agevole e aperta.
 Or chi fa da qual man la costa cala, 18
 Disse'l maestro mio, fermando'l passo,
 Sì che possa salir, chi va senz'ala?
 E mentre che, tenendo'l viso basso, 19
 Esaminava del cammin la mente,
 Ed io mirava fuso intorno al sasso;
 Da man sinistra m'apparì una gente, 20
 D'anime, che movièno i piè ver noi,
 E non parevan, sì venivan lente.
 Levà, dissi al maestro, gli occhi tuoi: 21
 Ecco di qua chi ne darà consiglio,
 Se tu da te medesimo aver nol puoi.
 Guardommi allora, e con libero piglio 22
 Rispose: andiamo in là, ch'ei vengon piano,
 E tu ferma la speme, dolce figlio.

An-

Ancora era quel popol di lontano; 23
 I dico dopo i nostri mille passi,
 Quant' un buon gittator trarria con mano,
 Quando si strinser tutti a' duri massi 24
 Dell' alta ripa, e stetter fermi e stretti;
 Com' a guardar, chi va dubbiando, stassi.
 O ben finiti, o già spiriti eletti, 25
 Virgilio incominciò, per quella pace,
 Ch' i credo, che per voi tutti s' aspetti,
 Ditene, dove la montagna giace, 26
 Sì che possibil sia l' andare in suso:
 Che l' perder tempo, a chi più fa, più spiace.
 Come le pecorelle escon del chiuso 27
 Ad una, a due, a tre, e l' altre stanno
 Timidette atterrando l' occhio e l' muso;
 E ciò, che fa la prima, e l' altre fanno, 28
 Addossandosi a lei, s' ella s' arresta,
 Semplici e quete, e lo mperchè non fanno:
 Sì vid' io muovere a venir la testa 29
 Di quella mandria fortunata allotta,
 Pudica in faccia, e nell' andare onesta.
 Come color dinanzi vider rotta 30
 La luce in terra, dal mio destro canto,
 Sì che l' ombr' era da me alla grotta;
 Restaro, e trasser se indietro alquanto, 31
 E tutti gli altri, che venieno appresso,
 Non sappiendo l' perchè, fero altrettanto.
 Senza vostra dimanda i vi confesso, 32
 Che questi è corpo uman, che voi vedete,
 Perché l' lume del Sole in terra è fesso:
 Non vi maravigliate; ma credete 33
 Che non senza virtù, che dal ciel vegna,
 Cerchi di soverchiar questa parete.
 Così l' maestro: e quella gente degna, 34
 Tornate, disse; intrate innanzi dunque,
 Co' dossi delle man facendo insegna.

- E un di loro incominciò: chiunque 35
 Tu se, così andando volgi 'l viso:
 Pon mente, se di là mi vedesti unque.
 I mi volsi ver lui, e guarda'l fiso: 36
 Biondo era, e bello, e di gentile aspetto:
 Ma l'un de' cigli un colpo ave' diviso.
 Quando i mi fui umilmente disdetto: 37
 D'averlo visto mai, ei disse: or vedi;
 E mostrommi una piaga a sommo'l petto.
 Poi disse, sorridendo: i son Manfredi 38
 Nipote di Gostanza Imperadrice:
 Ond' i ti prego, che quando tu riedi,
 Vadi a mia bella figlia, genitrice 39
 Dell'onor di Cicilia, e d'Aragona,
 E dichì a lei il ver, s'altro si dice.
 Poscia ch' i ebbi rotta la persona 40
 Di duo. punte mortali, i mi rendei
 Piangendo a quei che volentier perdona.
 Orribil furon li peccati miei: 41
 Ma la bontà n' finita ha sì gran braccia,
 Che prende ciò, che si rivolge a lei.
 Se'l pastor di Cosenza, ch' alla caccia: 42
 Di me fu messo per Clemente, allora
 Avesse 'n Dio ben letta questa faccia;
 L'ossa del corpo mio farieno ancora 43
 In co' del ponte, presso a Benevento,
 Sotto la guardia della grave mora.
 Or le bagna la pioggia, e muove'l vento 44
 Di fuor dal regno, quasi lungo'l Verde,
 Ove le trasmutò a lume spento.
 Per lor maladizion sì non si perde, 45
 Che non possa tornar l'eterno amore,
 Mentre che la speranza ha fior del verde.
 Ver'è, che quale in contumacia muore 46
 Di santa Chiesa, ancor ch' al fin si penta,
 Star lì convien da questa ripa in fuoré.
 Per.

Per ogni tempo, ch'egli è stato, trenta, 47
 In sua presunzion; se tal decreto
 Più corto per buon prieghi non diventa.
 Vedi oramai, se tu mi puoi far lieto, 48
 Revelando alla mia buona Gostanza,
 Come m'ha' visto, e anco esto divieto:
 Che qui per quei di là molto s'avanza.



1. 3. *Ne fruga, cioè ne spinge, o piuttosto purga.*
 3. 2. *Dignitosa, cioè piena di dignità.*
 5. 3. *Si dislaga, cioè diffonde.*
 7. 1. *I mi volsi, remette Dante d'essere abbandonato da Virgilio, non vedendo da lui uscire ombra.*
 9. 2. *Lo corpo: perchè Virgilio morì in Calabria, e fu il suo corpo trasferito a Napoli.*
 10. 2. *Toglie un dubbio, se l'anime possono patire.*
 11. 3. *Si sveli, cioè sia manifesto.*
 12. 1. *I segreti giudizj della Maestà Divina, non potersi comprendere dall'uomo.*
 20. 1. *Negligenti.*
 25. 1. *Ben finiti, cioè, che bene avete la vostra vita finita.*
 35. 1. *Manfredi, che si morì scomunicato.*
 39. 1. *Genitrice dell'onore, perciocchè ella fu madre di Federigo Re di Sicilia, e d'Aragona.*
 42. 1. *Se'l Pastor, cioè il Cardinale.*
 2. *Questa faccia, cioè quel luogo, dove si contiene questa sentenza, nelle Sagre Lettere, che Cristo perdona a ciascuno, che si pente.*

42. 2. *Lungo 'l verde fiume, che mette nel Trento.*
 3. *A lume spento, cioè quando fece la scomunica, nella quale si spegne il lume.*



ARGOMENTO.

TRattò Dante nel secondo Canto del peccato della vanità; nel terzo di coloro, che per alcuna offesa indugiarono il pentimento e la confessione infino alla morte: in questo tratta de' Negligenti, dicendo, che dalle anime gli fu mostrato uno stretto calle, per lo quale con l'aiuto di Virgilio non senza molta difficoltà si condusse sopra certo balzo: sopra di cui postisi a sedere, udirono una voce da sinistra, verso la quale andando, videro essi Negligenti; tra' quali trovava Dante Belacqua.



ALLEGORIA.

NON è dubbio, che essendo la via, che conduce l'uomo al vizio, spaziosa, e larga, per essere ella frequentata da molti: così quella che lo conduce alla virtù, è molto angusta, e ristretta, per esser calcata da pochi: per la quale è bisogno di adoperar piedi, e mani, cioè non solo fa mestiero della volontà, intesa per li piedi, ma delle buone opere, intese per le mani.

CAN-

CANTO IV.



Quando per dilettanze, ovver per doglie, 1.
 Che alcuna virtù nostra comprenda,
 L'anima bene ad essa si raccoglie;
 Par, ch'a nulla potenza più intenda: 2.
 E questo è contra quello error, che crede
 Ch'un'anima fover'altra in noi s'accenda.
 E però, quando s'ode cosa, o vede, 3.
 Che tenga forte a se l'anima volta,
 Vassene 'l tempo, e l'uom non sen'avvede.
 Ch'altra potenza è quella, che l'ascolta, 4.
 E altra è quella, ch'ha l'anima intera:
 Questa è quasi legata, e quella è sciolta.
 Di ciò ebb'io esperienza vera, 5.
 Udendo quello spirto, e ammirando;
 Che ben cinquanta gradi salit'era
 Lo Sole: ed io non m'era accorto, quando 6.
 Venimmo dove quell'anime ad una
 Gridaro a noi: qui è vostro dimando.
 Maggiore aperta molte volte impruna 7.
 Con una forcatella di sue spine
 L'uom della villa, quando l'uva imbruna;
 Che non era la calla, onde saline 8.
 Lo duca mio ed io appresso soli,
 Come da noi la schiera si partìne.
 Vassi in Sanleo, e discendesi in Noli: 9.
 Montasi su Bismantova in cacume
 Con esso i piè: ma qui convien, ch'uom voli;
 Dico con l'ale snelle e con le piume 10.
 Del gran disio diretto a quel condotto,
 Che speranza mi day, e facea lume.

Noi salavam per entro 'l sasso rotto, 11
 E d'ogni lato ne stringea lo stremo,
 E piedi, e man volava 'l suol di sotto.
 Quando noi fummo in su l'orlo supremo 12
 Dell'alta ripa alla scoperta spiaggia,
 Maestro mio, dis'sio, che via faremo?
 Ed egli a me: nessun tuo passo caggia: 13
 Pur su al monte dietro a me acquista,
 Fin che n'appaia alcuna scorta faggia.
 Lo sommo er'alto, che vincea la vista, 14
 E la costa superba più assai,
 Che da mezzo quadrante a centro lista.
 Io era lasso, quando i cominciai: 15
 O dolce padre, volgiti, e rimira,
 Com' i rimango sol, se non ristai.
 O figliuol, disse, infin quivi ti tira, 16
 Additandomi un balzo poco in sue,
 Che da quel lato il poggio tutto gira.
 Sì mi spronaron le parole sue, 17
 Ch' i mi sforzai, carpando appresso lui,
 Tanto che 'l cinghio sotto i piè mi fue.
 A seder ci ponemmo ivi amendui 18
 Volti a Levante, ond' eravam saliti;
 Che suole a riguardar giovare altrui.
 Gli occhi prima drizzai a' bassi liti, 19
 Poscia gli alzai al Sole, e ammirava,
 Che da sinistra n' eravam feriti.
 Ben s' avvide 'l Poeta, che io stava 20
 Stupido tutto al carro della luce,
 Ove tra noi e Aquilone intrava.
 Ond' egli a me: se Castore e Polluce 21
 Fossero'n compagnia di quello specchio,
 Che su e giù del suo lume conduce;
 Tu vedresti 'l Zodiaco rubecchio 22
 Ancora all' Orse più stretto rotare,
 Se non uscisse fuor del cammin vecchio.

Come ciò fia, se'l vuoi poter pensare, 23
Dentro raccolto immagina Sion
Con questo monte in su la terra stare,
Sì ch'amendue hann'un solo orizzon, 24
E diversi emisperi: ond'è la strada,
Che mal non seppe carreggiar Feton.
Vedrai com'a costui convien che vada 25
Dall'un, quando a colui dall'altro fianco,
Se lo 'ntelletto tuo ben chiaro bada.
Certo, maestro mio, dis'io, unquanco 26
Non vid'io chiaro, sì com'io discerno,
Là dove mio 'ngegno parer manco:
Che'l mezzo cerchio del moto superno, 27
Che si chiama Equatore in alcun'arte,
E che sempre riman tra'l Sole e'l verno,
Per la ragion, che di', quinci si parte 28
Verso Settentrion, quando gli Ebrei
Vedevan lui verso la calda parte.
Ma, s'a te piace, volentier saprei, 29
Quanto avemo ad andar, che'l poggio sale
Più che salir non posson gli occhi miei.
Ed egli a me: questa montagna è tale, 30
Che sempre al cominciar di sotto è grave,
E quanto uom più va su, e men fa male.
Però quand'ella ti parrà soave 31
Tanto, che'l su andar ti sia leggiero,
Com'a seconda giù'l andar per nave:
Allor farai al fin d'esto sentiero: 32
Quivi di riposar l'affanno aspetta:
Più non rispondo, e questo so per vero:
E, com'egli ebbe sua parola detta, 33
Una voce di presso sonò: forse
Che di sedere in prima avrai distretta.
Al suon di lei ciascun di noi si torse, 34
E vedemmo a mancina un gran petrone,
Del qual ned io, ned ei prima s'accorse.

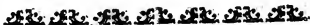
Là ci traemmo: ed ivi eran persone, 35
 Che si stavano all'ombra dietro al fasso,
 Come l'uom per negghienza a star si pone.
 E un di lor, che mi sembrava lasso, 36
 Sedeva, e abbracciava le ginocchia,
 Tenendo 'l viso giù tra esse basso.
 O dolce signor mio, dis'io, adocchia 37
 Colui, che mostra sè più negligente,
 Che se pigrizia fosse sua firocchia.
 Allor si volse a noi, e pose mente, 38
 Movendo 'l viso pur su per la coscia,
 E disse: va su tu, che se valente.
 Conobbi allor chi era: e quell'angoscia, 36
 Che m'avacciava un poco ancor la lena,
 Non m'impedì l'andare a lui: e poscia,
 Ch'a lui fu' giunto, alzò la testa appena, 40
 Dicendo, hai ben veduto, come 'l Sole
 Dall'omero sinistro il carro mena.
 Gli atti suoi pigri, e le corte parole 41
 Mossen le labbra mie un poco a riso:
 Po'cominciai: Belacqua, a me non duole
 Di te omai; ma dimmi, perchè assiso 42
 Qui ritto se: attendi tu iscorta,
 O pur lo modo usato t'ha' ripreso?
 Ed ei: frate, andare in su che porta? 43
 Che non mi lascerebbe ire a' martiri
 L'uscier di Dio, che siede 'n su la porta.
 Prima convien, che tanto 'l ciel m'aggiri 44
 Di fuor da essa, quanto fece in vita,
 Perch'io 'ndugiai al fin li buon sospiri.
 Se orazione in prima non m'aita, 45
 Che surga su di cuor, che 'n grazia viva;
 L'altra che val, che 'n ciel non è gradita?
 E già 'l Poeta innanzi mi saliva, 46
 E dicea: vienne omai: vedi ch'è tocco
 Meridian dal Sole, e dalla riva,
 Cuopre la notte già col piè Marrocco. I. I.

1. 1. *Quanto possano le perturbazioni in tirare a se l'animo.*
2. 3. *Che un'anima sovr'altra, che abbiamo più d'un'anima, il che mostra essero falsissimo.*
6. 2. *Ad una, cioè insieme.*
3. *Qui è vostro dimando, cioè la via di salire, che dimandate.*
7. 1. *Impruna, ferra coi pruni.*
3. *L'uva imbruna, cioè divien nera, e si matura.*
17. 3. *Cinghio, il circolo dell'Equatore.*
21. 1. *Castor, e Polluce, cioè i gemelli.*
23. 1. *Per qual cagione lo splendor del Sole veniva a Dante diverso dalla tramontana.*
34. 2. *A mancina, cioè dalla manca mano.*
35. 2. *Seconda specie de' neglègenti.*
40. 3. *Dall'omero sinistro, cioè da tramontana.*
43. 1. *Che porta, cioè che giova.*
3. *L'uccel di Dio, cioè l'Angelo.*
45. 1. *Quanto vaglian le Orazioni.*



A R G O M E N T O.

TRatta pur de' Negligenti, ma di coloro, che tardando il pentimento, sopraggiunti da morte violenta, si pentirono, e furono salvi. E tra questi trova alcuni, ch'egli distintamente nomina.



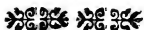
A L L E G O R I A.

Altro Dante non vuole inferire, se non che l'uomo in ogni tempo, ch'egli si pente, e spera nella pietà del Signore, gli sono rimessi i suoi peccati, e da lui è ricevuto nella sua grazia: quantunque, come ci dice Cristo, è mestiero, che camminiamo, mentre che si vede la luce; cioè che non indugiamo all'ultima partita: nella quale noi non lasciamo il peccato, ma il peccato lascia noi.



CAN-

CANTO V.



IO era già da quell'ombre partito, 1
 E seguitava l'orme del mio duca,
 Quando dietro a me, drizzando 'l dito,
 Un gridò: ve', che non par che luca 2
 Lo raggio da sinistra a quel di sotto,
 E come vivo par che si conduca.
 Gli occhi rivolsi al suon di questo motto, 3
 E vidile guardar per meraviglia
 Pur me, pur me, e 'l lume, che 'era rotto.
 Perchè l'animo tuo tanto s'impiglia, 4
 Disse 'l maestro, che l'andare allenti?
 Che ti fa ciò, che quivi fi pispiglia?
 Vien dietro a me, e lascia dir le genti: 5
 Sta come torre ferma, che non crolla
 Giammai la cima per soffiar de' venti:
 Che sempre l'uomo, in cui pensier rampolla 6
 Sovra pensier, da se dilunga il segno,
 Perchè la foga l'un dell'altro infolla.
 Che potev' io ridir, se non il vegno? 7
 Dissilo alquanto del color consperso,
 Che fa l'uom di perdon tal volta degno.
 E 'ntanto per la costa da traverso 8
 Venian genti innanzi a noi un poco,
 Cantando *Miserere* a verso a verso.
 Quando s'accorser ch'i non dava loco 9
 Per lo mio corpo al trapassar de' raggi,
 Mutar lo canto in un O lungo e roco:
 E duo di loro, in forma di messaggi, 10
 Corsero 'ncontra noi, e dimandarne;
 Di vostra condizion fatene saggi.

E'2

E 'l mio maestro: voi potete andarne, 11
 E ritrarre a color, che vi mandaro,
 Che 'l corpo di costui è vera carne.
 Se per veder la sua ombra restaro, 12
 Com'io avviso, assai è lor risposto:
 Faccianli onore; ed esser può lor caro.
 Vapori accesi non vid'io sì tosto 13
 Di prima notte mai fender sereno,
 Nè Sol calando nuvola d'Agosto,
 Che color non tornasser suso in meno: 14
 E giunto là, con gli altri a noi dier volta;
 Come schiera, che corre senza freno.
 Questa gente, che prame a noi, è molta, 15
 E vengonti a pregar, disse il Poeta:
 Però pur va, ed in andando ascolta.
 O anima, che vai, per esser lieta, 16
 Con quelle membra, con le quai nascesti,
 Venian gridando, un poco 'l passo queta.
 Guarda s'alcun di noi unque vedesti, 17
 Sì che di lui di là novelle porti:
 Deh perchè vai? deh perchè non t'arresti?
 No' fummo già tutti per forza morti, 18
 E peccatori infino all'ultim'ora.
 Quivi lume del ciel ne fece accorti
 Sì, che pentendo e perdonando, fuora 19
 Di vita uscimmo a Dio pacificati,
 Che del disio di se veder n'accuora.
 Ed io: perchè ne' nostri visi guati, 20
 Non riconosco alcun; ma s' a voi piace
 Cosa ch' i possa, spiriti ben nati,
 Voi dite; ed io farò per quella pace, 21
 Che dietro a' piedi di sì fatta guida,
 Di mondo in mondo cercar mi si face.
 E uno incominciò: ciascun si fida 22
 Del beneficio tuo senza giurarlo,
 Pur che 'l voler non possa non ricida:
 Ond'

Ond'io, che solo innanzi agli'altri parlo, 23
 Ti prego se mai vedi quel paese,
 Che siede tra Romagna e quel di Carlo,
 Che tu mi sie de' tuoi preghi cortese 24
 In Fano sì, che ben per me s'adori,
 Perch'io possa purgar le gravi offese.
 Quindi fu'io, ma gli profondi fori, 25
 Ond' uscì 'l sangue, in sul quale io sedea,
 Fatti mi furo in grembo agli Antenòri,
 Là dov'io più sicuro esser credea: 26
 Quel da Esti 'l fe far, che m'avea in ira
 Afsai più la, che dritto non volea.
 Ma s'io fossi fuggito inver la Mira, 27
 Quand' i fui sovraggiunto ad Oriàco,
 Ancor sarei di là, dove si spira.
 Corsi al palude, e le cannuce e 'l braco 28
 M'impigliar sì, ch' i caddi, e lì vid'io
 Delle mie vene farsi in terra laco.
 Poi disse un' altro: deh se quel disio 29
 Si compia, che ti tragge all' alto monte,
 Con buona pietate aiuta 'l mio,
 I' fui di Montefeltro: i fui Buonconte: 30
 Giovanna, o altri non ha di mè cura,
 Perch' i vo tra costor con bassa fronte.
 Ed io a lui: qual forza, o qual ventura 31
 Ti traviò sì fuor di Campaldino,
 Che non si seppe mai tua sepoltura?
 Oh, rispos' egli, appiè del Casentino 32
 Traversa un' acqua, ch' ha nome l' Archiano,
 Che sovra l' Ermo nasce in Apennino.
 Là ve' l' vocabol suo diventa vano, 33
 Arriva'io, forato nella gola,
 Fuggendo a piede, e sanguinando 'l piano.
 Quivi perde' la vista e la parola: 34
 Nel nome di Maria finì, e quivi
 Caddi, e rimase la mia carne sola.

I di-

I dirò 'l vero, e tu 'l ridì tra i vivi: 35
 L'angel di Dio mi prese; e quel d'Inferno
 Gridava: o tu dal ciel, perchè mi privi?
 Tu te ne porti di costui l'eterno, 36
 Per una lagrimetta, che 'l mi toglie:
 Ma i farò dell'altro altro governo.
 Ben sai come nell'aer si raccoglie 37
 Quell'umido vapor, che in acqua riede,
 Tosto che sale dove 'l freddo in coglie.
 Giunse quel mal voler, che pur mal chiede, 38
 Con lo 'ntelletto, e mosse 'l fumo e 'l vento
 Per la virtù, che sua natura diede.
 Indi la valle, come 'l dì fu spento, 39
 Da Pratomagno al gran giogo coperse
 Di nebbia, e 'l ciel di sopra fece intento
 Sì, che 'l pregno aere in acqua si converse: 40
 La pioggia cadde, e a' fossati venne
 Di lei ciò, che la terra non soffersse:
 E come a' rivi grandi si convenne, 41
 Ver lo fiume real tanto veloce:
 Si ruinò, che nulla la ritenne.
 Lo corpo mio gelato in su la foce 42
 Trovò l'Archian rubesto: e quel sospinse
 Nell'Arno, e sciolse al mio petto la croce,
 Ch' i fe' di me quando 'l dolor mi vinse: 43
 Voltommi per le ripe, e per lo fondo,
 Poi di sua preda mi coperse e cinse.
 Del quando tu sarai tornato al mondo, 44
 E riposato della lunga via,
 Seguitò 'l terzo spirito al secondo.
 Ricorditi di me, che son la Pia: 45
 Sieria mi fe: disfecemì Maremma:
 Salfi colui, che 'n nanellata pria
 Disposando m'avea con la sua gemma.

3. 3. E' l' lume, ch' era rotto, cioè conoscendo
per l' ombra Dante esser vivo.
8. 2. Genti, che per aver data opera alle co-
se della guerra, hanno differito la
penitenza sino alla morte.
22. 3. Possa, cioè il potere.
23. 1. Iacopo del Cancro da Fano.
25. 1. Fori, ferite.
3. Antenori, cioè Padovani da Antenore,
che edificò Padova.
38. 1. Mal voler dei Demonj.
2. Fumo, cioè i vapori della terra.
41. 2. Fiume reale, cioè l' Arno.
42. 1. Foce, cioè dove entra in Arno.
3. La Croce, cioè le braccia, ch' egli avea
ridotte in croce, chiedendo mercede
de' suoi peccati...
45. 1. Pia, moglie di M. Nello dalla Pietra.

ARGOMENTO.

Continua il Poeta in trattar de' i medesimi
Negligenti, i quali avevano indugiato il
pentimento insino alla loro violenta morte.
In fine trova Sordello Mantovano, e parla
universalmente contra tutta Italia, e partico-
larmente contra Fiorenza.

ALLEGORIA.

Dante allegoricamente in questo canto dan-
na le discordie e tirannidi Italiane, am-
mettendo il giusto governo Imperiale con l' au-
torità divina.

CANTO VI.



Quando si parte 'l giuoco dèlla zara ; 1
 Colui, che perde, si riman dolente,
 Ripetendo le volte, e tristo impara :
 Con l'altro se ne va tutta la gente ; 2
 Qual va dinanzi, e qual dirietro 'l prende ,
 E qual da lato li si reca a mente :
 Ei non s'arresta, e questo e quello 'ntende : 3
 A cui porge la man, più non fa pressa :
 E così dalla calca si difende ;
 Tal era io in quella turba spessa , 4
 Volgendo a loro, e quà e là la faccia ,
 E promettendo mi sciogliea da essa .
 Quivi era l'Aretin, che dalle braccia , 5
 Fiere di Ghin di Tacco ebbe la morte ,
 E l'altro, ch'annegò correndo 'n caccia .
 Quivi pregava con le mani sporte 6
 Federigo Novello, e quel da Pifa .
 Che fe parer lo buon Marzucco forte .
Vidi Cont'Orso, e l'anima divisa 7
 Dal corpo suo per astio e per invidia ,
 Come dicea, non per colpa commisa :
 Pier dalla Broccia dico : e qui provvegga , 8
 Mentr'è di qua, la donna di Brabante ,
 Sì che però non sia di peggior greggia .
 Come libero fui da tutte quante 9
 Quell'ombre, che pregar pur, ch'altri preghi ,
 Sì che s'avacci 'l lor divenir sante ,
 I cominciai : e' par che tu mi nieghi , 10
 O luce mia, espresso in alcun testo ,
 Che decreto del cielo orazion pieghi :
 E que-

E queste genti pregan pur di questo. 11
 Sarebbe dunque loro speme vana?
 O non m'è 'l detto tuo ben manifesto?
 Ed egli a me: la mia scrittura è piana, 12
 E la speranza di costor non falla,
 Se ben si guarda con la mente sana:
 Che cima di giudizio non s'avvalla, 13
 Perchè fuoco d'amor compia in un punto
 Ciò, che dee soddisfar chi qui s'astalla:
 E là dov' i fermai cotesto punto, 14
 Non s'ammendava, per pregar, difetto,
 Perchè 'l prego da Dio era disgiunto.
 Veramente a così alto sospetto 15
 Non ti fermar, se quella nol ti dice,
 Che lume fia tra 'l vero e lo 'ntelletto:
 Non so se 'ntendi: i dico di Beatrice: 16
 Tu la vedrai di sopra in su la vetta
 Di questo monte, ridente e felice.
 Ed io: buon duca, andiamo a maggior fretta, 17
 Che già non m'affatico come dianzi:
 E vedi omai, che 'l poggio l'ombra getta.
 Noi anderem con questo giorno innanzi, 18
 Rispose, quanto più potremo omai:
 Ma 'l fatto è d'altra forma, che non stanzi:
 Prima che sii lassù, tornar vedrai 19
 Colui, che già si cuopre della costa,
 Sì che i suo' raggi tu romper non fai.
 Ma vedi là un'anima, ch' a posta, 20
 Sola soletta verso noi riguarda:
 Quella ne 'nsegnerà la via più tosta.
 Venimmo a lei: o anima Lombarda, 21
 Come ti stavi altera e disdegnosa,
 E nel muover degli occhi onesta e tarda!
 Ella non si diceva alcuna cosa: 22
 Ma lasciavane gir, solo guardando
 A guisa di leon, quando si posa.

Pur

Pur Virgilio si trasse a lei, pregando, 23
 Che ne mostrasse la miglior salita:
 E quella non rispose al suo dimando;
 Ma di nostro paese, e della vita 24
 C'inchiese: e 'l dolce duca incominciava,
 Mantova: e l'ombra tutta in se romita
 Surse ver lui del luogo, ove pria stava, 25
 Dicendo: o Mantovano, io son Sordello
 Della tua terra: e l'un l'altro abbracciava:
 Ahi serva Italia, di dolore ostello, 26
 Nave senza nocchiero in gran tempesta,
 Non donna di provincie, ma bordello.
 Quell'anima gentil fu così presta, 27
 Sol per lo dolce suon della sua terra,
 Di fare al Cittadin suò quivi festa:
 Ed ora in te non stanno senza guerra 28
 Li vivi tuoi, e l'un l'altro si rode
 Di quei, ch'un muro e una fossa serra.
 Cerca, misera, intorno dalle prode 29
 Le tue marine, e poi ti guarda in seno,
 S'alcuna parte in te di pace gode.
 Che val, perchè ti racconciasse 'l freno 30
 Giustiniano, se la sella è vota?
 Sanz'esso fora la vergogna meno.
 Ahi gente, che dovresti esser devota, 31
 E lasciar seder Cesar nella sella,
 Se bene intendi ciò, che Dio ti nota.
 Guarda com'esta fiera è fatta sella, 32
 Per non esser corretta dagli sproni,
 Poi che ponesti mano alla predella.
 O Alberto Tedesco, ch'abbandoni 33
 Costei, ch'è fatta indomita e selvaggia,
 E dovresti inforcar li suoi arcioni:
 Giusto giudizio dalle stelle caggia 34
 Sovra 'l tuo sangue, e sia nuovo e aperto,
 Tal che 'l tuo successor temenza n'aggia.
 Ch'

Ch'avete tu, e 'l tuo padre sofferto, 35
Per cupidigia di costà distretti,
Che 'l giardin dello 'mperio sia deserto.
Vieni a veder Montecchi, e Cappelletti, 36
Monaldi, e Filippeschi, uom senza cura,
Color già tristi, e costor con sospetti.
Vien, crudel, vieni, e vedi l'oppressura 37
De' tuoi gentili, e cura lor magagne,
E vedra' Santafior, com'è sicura.
Vieni a veder la tua Roma, che piagne, 38
Vedova, sola, e dì e notte chiama,
Cesare mio, perchè non m'accompagne?
Vieni a veder la gente, quanto s'ama: 39
E se nulla di noi pietà ti muove,
A vergognar ti vien della tua fama.
E se licito m'è, o sommo Giove, 40
Che fosti 'n terra per noi crocifisso,
Son li giusti occhi tuoi rivolti altrove?
O è preparazion, che nell'abisso 41
Del tuo consiglio fai per alcun bene
In tutto dall'accorger nostro scisso?
Che le terre d'Italia tutte piene 42
Son di tiranni; e un Marcel diventa
Ogni villan, che parteggiando viene.
Fiorenza mia, ben puoi esser contenta 43
Di questa digression, che non ti tocca,
Mercè del popol tuo, che sì argomenta.
Molti han giustizia in cuor, ma tardi scocca, 44
Per non venir senza consiglio all'arco,
Ma 'l popol tuo l'ha in sommo della bocca.
Molti rifiutan lo comune incarco: 45
Ma 'l popol tuo sollecito risponde
Senza chiamare, e grida: i mi sobbarco.
Or ti fa lieta, che tu hai ben onde: 46
Tu ricca: tu con pace: tu con senno:
S' i dico ver, l'effetto nol nasconde.

A: e

Atene, e Lacedemona, che fenno 47
 L'antiche leggi, e furon sì civili,
 Fecero al viver bene un picciol cenno,
 Verso di te, che fai tanto sottili 48
 Provvedimenti, ch'a mezzo Novembre
 Non giunge quel, che tu d'Ottobre fili.
 Quante volte del tempo, che rimembre, 49
 Legge moneta, e ufficio, e costume
 Ha tu mutato, e rinnovato membre?
 E se ben ti ricorda, e vedi lume, 50
 Vedrai te simigliante a quella 'nferma,
 Che non può trovar posa in su le piume,
 Ma con dar volta suo dolore scherma.



5. 1. *Diversi nomi d' anime.*
 10. 3. *Se per orazioni Iddio abbrevia le pene di quelle anime, che sono in Purgatorio.*
 13. 2. *Foco d' amore, cioè la carità di chi prega.*
 21. 1. *O anima Lombarda, parole dell' Autore, e non di Virgilio, come alcuni vogliono.*
 25. 2. *Sordello Mantovano.*
 26. 1. *Biasimo d' Italia.*
 33. 1. *Alberico Tedesco Imperadore, il quale non abitava in Italia.*
 37. 3. *Santafior, cioè i Conti.*
 43. 1. *Biasima Fiorenza ironicamente.*
 45. 3. *Sobbarco, cioè mi sottopongo.*

ARGOMENTO.

TRatta di coloro, che hanno differito il pentirsi, per avere occupato l'animo in Signorie, e Stati; i quali purgano il lor peccato in un verde e fiorito prato; e quivi trova Carlo, e molti altri.



ALLEGORIA.

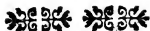
PER lo prato pieno di fiori allude il Poeta alla vita di quei gran personaggi, che erano occupati negli onori, e ne' de'minj, le quali cose, a guisa di fiori, poco durano, ed insieme con la vita mancano.



L

CAN.

CANTO VII.



POschiachè l'accoglienze oneste e liete 1
 Furo iterate tre e quattro volte,
 Sordel si trasse, e disse: voi chi siere?
 Prima ch' a questo monte fosser volte 2
 L'anime degne di salire a Dio,
 Fur l'ossa mie per Ottavian sepolte.
 I son Virgilio; e per null'altro rio 3
 Lo ciel perdei, che per non aver fe:
 Così rispose allora il duca mio.
 Qual è colui, che cosa innanzi a se 4
 Subita vede, ond'ei si maraviglia,
 Che crede, e no, dicendo: ell'è, non è;
 Tal parve quegli: e poi chinò le ciglia, 5
 E umilmente ritornò ver lui,
 E abbracciollo ove 'l minor s'appiglia.
 O gloria de' Latin, disse, per cui 6
 Mostrò ciò, che potea la lingua nostra:
 O pregio eterno del luogo, ond' i fui:
 Qual merito, o qual grazia mi ti mostra? 7
 S' i son d'udir le tue parole degno,
 Dimmi se vien d'inferno, e di qual chiostra.
 Per tutti i cerchi del dolente regno, 8
 Rispose lui, son io di qua venuto:
 Virtù del ciel mi mosse, e con lei vegno.
 Non per far, ma per non fare ho perduto 9
 Di veder l'alto Sol, che tu disiri,
 E che fu tardi da me conosciuto.
 Luogo è laggiù non tristo da martiri, 10
 Ma di tenebre solo, ove i lamenti
 Non suonan come guai, ma son sospiri.
 Qui-

- Quivi sto io co' parvoli innocenti, 11
 Da' denti morsi della morte, avante
 Che fosser dall'umana colpa esenti.
 Quivi sto io con quei, che le tre fante 12
 Virtù non si vestiro, e senza vizio
 Conobber l'altre, e seguir tutte quante.
 Ma se tu sai, e puoi, alcun indizio 13
 Dà noi, perchè venir possiam più presto
 Là, dove 'l Purgatorio ha dritto inizio.
 Rispose: luogo certo non c'è posto: 14
 Licito m'è andar sufo ed intorno:
 Per quanto ir posso, a guida mi t'accosto.
 Ma vedi già, come dichina 'l giorno, 15
 E andar su di notte non si puote:
 Però è buon pensar di bel soggiorno.
 Anime sono a destra qua remote: 16
 Se mi consenti, i ti merrò ad esse,
 E non senza diletto ti fier note.
 Com'è ciò? fu risposto: chi volesse 17
 Salir di notte, fora egli impedito
 D'altrui? o non farria, che non potesse?
 E 'l buon Sordello in terra fregò 'l dito, 18
 Dicendo: vedi, sola questa riga
 Non varcheresti, dopo 'l Sol partito:
 Non però, ch'altra cosa desse briga, 19
 Che la notturna tenebra, ad ir sufo:
 Quella col non poter la voglia intriga.
 Ben si poria con lei tornare in giuso, 20
 E passeggiar la costa intorno errando,
 Mentre che l'orizzonte il dì tien chiuso.
 Allora il mio signor, quasi ammirando, 21
 Menane, disse, dunque là've dici,
 Ch'aver si può diletto dimorando.
 Poco allungati c'eravam di lici, 22
 Quando i m'accorsi, che 'l monte era scemo
 A guisa, che i valloni sceman quici.

Colà, disse quell'ombra, n'anderemo, 23
 Dove la costa face di se grembo,
 E quivi 'l nuovo giorno attenderemo.
 Tra erto e piano er'un sentiere sghembo,
 Che ne condusse in fianco della lacca, 24
 Là ove più ch'a mezzo muore il lembo.
 Oro, e argento fino, e cocco, e biacca, 25
 Indico legno lucido, e sereno,
 Fresco smeraldo in l'ora, che si fiacca,
 Dall'erba e dalli fior dentro a quel seno 26
 Posti, ciascun faria di color vinto.
 Come dal suo maggiore è vinto 'l meno.
 Non aveà pur natura ivi dipinto, 27
 Ma di soavità di mille odori
 Vi faceva un incognito indistinto.
Salve, regina, in sul verde, e'n su' fiori 28
 Quindi seder cantando anime vidi,
 Che per la valle non parèn di fuori:
 Prima che 'l poco Sole omai s'annidi, 29
 Cominciò 'l Mantovan, che ci avea volti,
 Tra color non vogliate, ch'i vi guidi.
 Da questo balzo meglio gli atti e i volti 30
 Conoscerete voi di tutti quanti,
 Che nella lama giù tra essi accolti.
 Colui, che più sied'alto, e fa sembianti 31
 D'aver negletto ciò, che far dovea,
 E che non muove bocca agli altrui canti,
Ridolfo Imperador fu, che potea 32
 Sanar le piaghe, ch'hanno Italia morta,
 Sì che tardi per altro si ricrea.
 L'altro, che nella vista lui conforta, 33
 Refle la terra, dove l'acqua nasce,
 Che *Molta in Albia*, e *Albia in mar* ne porta:
Ottachero ebbe nome, e nelle fasce 34
 Fu meglio assai, che *Vincislao* suo figlio
Barbuto, cui lussuria ed ozio pasce.
 E quel

E quel Nafetto, che stretto a consiglio, 35
Par con lui, ch' ha sì benigno aspetto,
Morì fuggendo, e disfiorando 'l giglio:
Guardate là, come si batte 'l petto. 36
L'altro vedete, ch' ha fatto alla guancia
Della sua palma, sospirando, letto.
Padre, e suocero son del mal di Francia: 37
Sanno la vita sua viziata e lorda,
E quindi viene 'l duol, che sì gli lancia.
Quel, che par sì membruto, e che s'accorda 38
Cantando con colui dal maschio naso,
D'ogni valor portò cinta la corda:
E se Re dopo lui fosse rimasto 39
Lo giovinetto, che retro a lui siede,
Bene andava 'l valor di vaso in vaso;
Che non si puote dir dell'altre rede: 40
Iacomo, e Federigo hanno i reami:
Del retaggio miglior nessun possiede.
Rade volte risorge per li rami 41
L'umana probitate: e questo vuole
Quei, che la dà, perchè da lui si chiami.
Anco al Nasuto vanno mie parole 42
Non men, ch' all' altro Pier, che con lui canta:
Onde Puglia, e Proenza già si duole.
Tant'è del seme suo miglior la pianta, 43
Quanto più che Beatrice, e Margherita,
Gostanza di marito ancor si vanta.
Vedete il Re dalla semplice vita 44
Seder là solo Arrigo d'Inghilterra,
Questi ha ne' rami suoi minore uscita.
Quel, che più basso tra costor s'atterra 45
Guardando 'n sù, è Guglielmo Marchese,
Per cui Alessandria, e la sua guerra
Fa pianger Monferrato, e 'l Canavese.

2. 1. *Prima che a questo monte, cioè prima-
chè nacque il figliuolo di Dio.*
6. 3. *Del loco, cioè di Mantova.*
9. 1. *Non per far, cioè male, ma per non
far bene.*
10. 1. *Loco è la giù, cioè il Limbo.*
12. 3. *Colpa esenti, cioè prima che battezza-
ri fossero.*
13. 1. *Le tre sante Virtù, cioè Fede, Speran-
za, e Carità.*
15. 3. *A guida, cioè per far officio di guida.*
18. 1. *Fu risposto, cioè o da Virgilio, o da
Dante.*
22. 2. *Via, che nel passar rennero.*
24. 2. *Grembo, cioè forma un seno, o cosa
tale.*
26. 1. *Amenità del luogo.*
29. 1. *Anime di coloro, che per cure fami-
gliari differirono alla morte la peni-
tenza.*
33. 1. *Ridolfo Imperadore.*
34. 1. *Ottachero figliuolo del Re di Boemia.*
36. 1. *Filippo Nasetto figliuolo del buon Lo-
dovico Re di Francia.*
37. 2. *Arrigo Re di Navarra.*
38. 1. *Del mal di Francia, di Lodovico il
Bello, che fu peggior di tutt' i Re.*
39. 2. *Maschio Naso, cioè Carlo di Puglia.*
41. 2. *Iacopo di Aragona, e Filippo Re di Si-
cilia.*
43. 1. *Al nasuto, cioè a Carlo.*
44. 3. *Costanza moglie di Don Pietro, e fi-
gliuolo di Manfredi.*
46. 2. *Guglielmo Marchese.*

A R G O M E N T O.

TRatta, che videro due Angeli scender con due affocate, e spuntate spade a guardia della valle: ove discesi, conobbero l'ombra di Nino. E poi videro una biscia, contra la quale si calarono i due Angeli. In fine favella il Poeta con Currado Malaspina, il quale gli predice il suo futuro esilio.



A L L E G O R I A.

I Due Angeli sono intesi per la Fede, e per la Speranza, senza le quali non possiamo esser salvi: per le due spade affocate, ma senza punta intendosi, la giustizia d'Iddio verso il peccatore proceder senza severità, ma con ardente carità, e amore. Le viste verdi dinotano, che così fatte virtù debbono essere in noi sempre vive e accese. Per la biscia, si comprende l'avversario nostro, il quale vien tra l'erbe, e i fiori; cioè tra diletti, e piaceri mondani, per ingannar l'uomo.



CANTO VIII.



ERA già l'ora, che volge 'l disio 1
 A' naviganti, e 'ntenerisce 'l cuore
 Lo di, ch'han detto a' dolci amici: a Dio:
E che lo nuovo peregrin d'amore 2
 Punge, se ode squilla di lontano,
 Che paia 'l giorno pianger, che si muore;
Quand'io 'ncominciai a render vano 3
 L'udire, ed a mirare una dell'alme
 Surta, che l'ascoltar chiedea con mano.
Ella giunse, e levò ambo le palme, 4
 Ficcando gli occhi verso l'Oriente,
 Come dicesse a Dio, d'altro non calme:
Te lucis ante sì devotamente 5
 Le uscì di bocca, e con sì dolci note,
 Che fece me a me uscir di mente.
E l'altre poi dolcemente e devote 6
 Seguitar lei per tutto l'inno intero,
 Avendo gli occhi alle superne ruote.
Aguzza qui, Lettor, ben gli occhiai vero, 7
 Che 'l volo è ora ben tanto sottile,
 Certo, che 'l trapassar dentro è leggiero.
I vidi quello esercito gentile 8
 Tacito poscia riguardare in sue,
 Quasi aspettando, pallido e umile:
E vidi uscir dell'alto, e scender giue 9
 Du' Angeli con duo spade affocate,
 Tronche e private delle punte sue.
Verdi, come fogliette pur mo nate, 10
 Erano 'n veste, che da verdi penne
 Percoffe traèn dietro e ventilate.

L'un

L'an poco sovra moi a star si venne, 11
 E l'altro scese nell'opposta sponda,
 Sì che la gente in mezzo si contenne.
 Ben discerneva in lor la testa bionda; 12
 Ma nelle facce l'occhio si smarrì,
 Come virtù, ch' a troppo si confonda.
 Ambo vegnon del grembo di Maria, 13
 Disse Sordello, a guardia della valle,
 Per lo serpente, che verrà via via.
 Ond'io, che non sapea per qual calle, 14
 Mi volsi 'ntorno, e stretto m'accostai
 Tutto gelato alle fideate spalle.
 E Sordello anche: ora avvalliamo omai 15
 Tra le grandi ombre, e parleremo ad esse:
 Grazioso fia lor vedervi assai.
 Solo tre passi credo ch'io scendesse, 16
 E fui di sotto, e vidi un, che mirava
 Pur me, come conoscer mi volesse.
 Temp'era già, che l'aer s'annerava, 17
 Ma non sì, che tra gli occhi suoi e' miei
 Non dichiarasse ciò, che pria ferrava.
 Ver me si fece, ed io ver lui mi fei: 18
 Giudice Nin gentil, quanto mi piacque,
 Quando ti vidi non esser tra i rei!
 Nullo bel salutar tra noi si tacque: 19
 Poi dimandò: quant'è, che tu venisti
 Appiè del monte per le lontan'acque?
 O, dissi lui, per entro i luoghi tristi 20
 Venni stamane, e sono in prima vita,
 Ancor che l'altra sì andando acquisti.
 E come fu la mia risposta udita, 21
 Sordello ed egli indietro si raccolse,
 Come gente di subito smarrita.
 L'uno a Virgilio, e l'altro a me si volse, 22
 Che sedea lì gridando: su Currado,
 Vieni a veder, che Dio per grazia volse:

Poi volto a me, per quel singular grado, 23.
 Che tu dei a colui, che si nasconde
 Lo suo primo perchè, che non gli è guado,
 Quando sarai di là dalle larghe onde, 24.
 Di a Giovanna mia, che per me chiami
 Là dove agli'nnocenti si risponde.
 Non credo, che la sua madre più m'ami, 25.
 Poscia che trasmutò le bianche bende,
 Le quai convien, che misera ancor brami..
 Per lei assai di lieve si comprende 26.
 Quanto in femmina fuoco d'amor dura,
 Se l'occhio, o l'tatto spesso nol raccende:
 Non le farà sì bella sepoltera 27.
 La vipera, che i Melanesi accampa,
 Com'avria fatto il gallo di Gallura.
 Così dicea, segnato della stampa 28.
 Nel suo aspetto di quel dritto zelo,
 Che misuratamente in cuore avvampa.
 Gli occhi miei ghiotti andavan pure al cielo, 29.
 Pur là, dove le stelle son più tarde,
 Sì come ruota più presso allo stelo.
 E l' duca mio: figliuol, che lassù guardi? 30.
 Ed io a lui: a quelle tre facelle,
 Di che'l polo di qua tutto quanto arde.
 Ed egli a me: le quattro chiare stelle, 31.
 Che vedevi staman, son di là basse;
 E queste son salite ov'eran quelle.
 Com' i parlava, e Sordello a se'l trasse, 32.
 Dicendo; vedi là il nostr' avversario,
 E drizzò'l dito, perchè in là guataste.
 Da quella parte, onde non ha riparo 33.
 La picciola valea, er' una biscia,
 Forse qual diede ad Eva il cibo amaro.
 Tra l'erba e i fior venia la mala striscia, 34.
 Volgendo ad or ad or la testa, e'l dolo
 Leccando, come bestia, che si liscia.

I nol

T' nol' vidi; e però dicer nol' posso, 35
Come mosser gli astor celestiali:
Ma vidi bene e l'uno e l'altro mosso.
Sentendo fender l'aere alle verdi ali, 36
Fuggìo 'l serpente, e gli Angeli dier volta.
Sufo alle poste rivolando iguali.
L'ombra, che s'era a Giudice raccolta, 37
Quando chiamò, per tutto quel l'assalto.
Punto non fu da me guardare sciolta.
Se la lucerna, che ti mena in alto, 38
Truovi nel tuo arbitrio tanta cera,
Quant'è mestiero infino al sommo smalto;
Cominciò ella: se novella vera 39
Di Valdimagra, o di parte vicina
Sai, dilla a me, che già grande là era.
Chiamato fui Currado Malaspina. 40
Non son l'antico; ma di lui discesi:
A'miei portai l'amor, che qui raffina.
O, dissi lui, per li vostri paesi 41
Giammai non fui: ma dove si dimora
Per tutta Europa, ch'ei non sien plesi?
La fama, che la vostra casa onora, 42
Grida i signori, e gridà la contrada,
Sì che ne sa chi non vi fu ancora.
Ed io vi giuro, s'io di sopra vada, 43
Che vostra gente onrata non si sfregia
Del pregio della borsa, e della spada.
Uso, e natura sì la privilegia, 44
Che perchè 'l capo reo lo mondo torca,
Sola va dritta, e 'l mal cammin dispregia.
Ed egli: or va; che 'l Sol non si ricorca 45
Sette volte nel letto, che 'l Montone
Con tutti e quattro i piè cuopre, ed inforca:
Che cotesta cortese opinione 46
Ti sia chiavata in mezzo della testa
Con maggior chiovi, che d'altrui sermone;
Se corso di giudicio non s'arresta.

1. 1. *Bellissima, e leggiadrissima comparazione.*
 13. 1. *Del grembo di Maria, cioè Cristo, che di lei nacque, penendo quel, che contiene per lo contenuto.*
 18. 2. *Nino dei Visconti di Pisa.*
 22. 2. *Currado Malaspina.*
 24. 2. *Chiami, preghi.*
 25. 2. *Le bianche bende, cioè dache simariiò.*
 29. 2. *Pur là, cioè al polo Antartico.*
 34. 1. *Striscia, serpe.*
 35. 2. *Astor celestiali, cioè gli Angeli detti di sopra.*
 37. 1. *L'Ombra, cioè di Currado.*
 43. 3. *Della borsa e della spada, cioè di avarizia, e di violenza.*
 45. 2. *Sette volte nel letto, cioè non varcheranno sette anni. E dice per rispetto del Marchese Marcello, dal quale liberalissimamente nel suo esiglio fu ricevuto.*

A R G O M E N T O.

DImostra Dante in questo Canto, sotto la finzione d'un sogno, la salita sua infino alla porta del Purgatorio, e la via, ch'egli tenne per entrarvi.

A L L E G O R I A.

PER l'aquila, s'intende la grazia illuminatrice, la quale sta in alto pronta per calare, in favor di quelli, che sono nella selva de' vizj, e si volgono a volere il bene, i quali porta infino alla sfera del fuoco: cioè gli accende di carità, e di amore, di che arde insieme con esso loro.

CAN-

CANTO IX.



LA concubina di Titone antico 1
 Già s'imbiancava al balzo d'Oriente,
 Fuor delle braccia del suo dolce amico:
 Di gemme la sua fronte era lucente, 2
 Poste'n figura del freddo animale,
 Che con la coda percuote la gente:
 E la notte de' passi, con che sale, 3
 Fatti avea duo nel luogo, ov'eravamo,
 E'l terzo già chinava'ngiuso l'ale:
 Quand'io, che meco avea di quel d'Adamo 4
 Vinto dal sonno in su l'erba inchinai,
 Là've già tutt'e cinque sedevamo.
 Nell'ora, che comincia i trilli lai 5
 La rondinella presso alla mattina,
 Forse a memoria de' suoi primi guai;
 E che la mente nostra pellegrina 6
 Più dalla carne, e men da' pensieri presa,
 Alle sue vision quasi è divina;
 In sogno mi pareva veder sospesa 7
 Un'aquila nel ciel con penne d'oro,
 Con l'ale aperte, ed a calare intesa:
 Ed esser mi pareva là, dove foro 8
 Abbandonati i suoi da Ganimede,
 Quando fu ratto al sommo concistoro.
 Fra me pensava: forse questa fiede 9
 Pur qui per uso, e forse d'altro loco
 Disdegna di portarne suso in piede.
 Poi mi pareva; che più rotata un poco, 10
 Terribil, come folgor, discendesse,
 E me rapisse suso infino al foco.

Ivi pareva, ch'ella ed io ardesse, 11
 E sì lo 'ncendio immaginato cosse,
 Che convenne, che 'l sonno si rompesse.
 Non altrimenti Achille si riscosse, 12
 Gli occhi svegliati rivolgendo in giro,
 E non sappiendo là, dove si fosse:
 Quando la madre da Chirone a Schiro 13
 Trafugò lui dormendo in le sue braccia
 Là, onde poi gli Greci il dipartiro:
 Chè mi scoss'io, sì come dalla faccia 14
 Mi fuggì 'l sonno, e diventai smorto,
 Come fa l'uom, che spaventato agghiaccia.
 Dallato m'era solo il mio conforto, 15
 E 'l Sole er' alto già, più che du' ore,
 E 'l viso m'era alla marina torto.
 Non aver tema, disse 'l mio signore: 16
 Fatti sicur, che noi siamo a buon punto;
 Non stringer, ma rallarga ogni vigore.
 Tu se omai al Purgatorio giunto: 17
 Vedi là il balzo, che 'l chiude dintorno;
 Vedi l'entrata là, 've par disgiunto.
 Dinanzi nell'alba, che precede al giorno, 18
 Quando l'anima tua dentro dormìa,
 Sopra li fiori, onde laggiù è adorno,
 Venne una donna, e disse: i son Lucia: 19
 Lasciatemi pigliar costui, che dorme;
 Sì l'agevolerò per la sua via.
 Sordel rimase, e l'altre gentil forme: 20
 Ella ti tolse, e come 'l dì fu chiaro,
 Sen venne fuso, ed io per le su' orme:
 Qui ti posò; e pria mi dimostraro 21
 Gli occhi suoi belli quell'entrata aperta;
 Poi ella e 'l sonno ad una se n'andaro.
 A guisa d'uom, che in dubbio si raccerta, 22
 E che muti n'conforto sua paura.
 Poi che la verità gli è scoperta.

- Mi cambia' io; e come sanza cura 23.
 Videmi 'l duca mio, su per lo balzo
 Si mosse, ed io dietro nver l'altura.
 Lettor, tu vedi ben, com'io innalzo 24.
 La mia materia, e però con più arte
 Non ti maravigliar, s'i la rincalzo.
 Noi ci appressammo, ed eravamo in parte, 25.
 Che là, dove pareami in prima un rotto,
 Pur com'un fesso, che muro di parte,
 Vidi una porta, e tre gradi di sotto 26.
 Per gire ad essa di color diversi,
 Ed un portier, ch'ancor non facea motto.
 E come l'occhio più e più v'aperse, 27.
 Vidil seder sopra 'l grado soprano:
 Tal nella faccia, ch'i non lo soffersi:
 E una spada nuda aveva in mano, 28.
 Che riflettea i raggi sì ver noi,
 Ch'i dirizzava spesso il viso in vano.
 Ditel costinci, che volete voi? 29.
 Cominciò egli a dire: ov'è la scorta?
 Guardate, che 'l venir su non vi noi.
 Donna del ciel, di queste cose accorta, 30.
 Rispose 'l mio maestro a lui, pur dinanzi:
 Ne disse: andate là, quivi è la porta.
 Ed ella i passi vostri in bene avanzi, 31.
 Ricominciò 'l cortese portinaio:
 Venite dunque a' nostri gradi innanzi.
 Là ne venimmo: e lo scaglion primaio 32.
 Bianco marmo era sì pulito e terso,
 Ch'i mi specchiava in esso, quale i paio.
 Era 'l secondo tinto, più che perfo, 33.
 D'una petrina ruvida e arficcia,
 Creppata per lo lungo, e per traverso.
 Lo terzo, che di sopra s'ammassiccia, 34.
 Porfido mi pareva sì fiammeggiante,
 Come sangue, che fuor di vena spiccia.
 Sopra

Sopra questo teneva ambo le piante 35
 L'Angel di Dio, sedendo in su la foglia,
 Che mi sembiava pietra di diamante.
 Per li tre gradi fu di buona voglia 36
 Mi trasse 'l duca mio, dicendo: chiedi
 Umilmente, che 'l ferrame scioglia.
 Divoto mi gittai a' santi piedi: 37
 Misericordia chiesi, che m'aprisse,
 Ma pria nel petto tre fiate mi diedi.
 Sette P nella fronte mi descrisse 38
 Col puntón della spada; e, fa che lavi,
 Quando se dentro, queste piaghe, disse.
 Cenere, o terra, che secca si cavi, 39
 D'un color fora col suo vestimento:
 E di sotto da quel trasse duo chiavi.
 L'un'era d'oro, e l'altra era d'argento: 40
 Pria con la bianca, e poscia con la gialla
 Fece alla porta sì, ch'ì fui contento.
 Quandunque l'una d'este chiavi falla, 41
 Che non si volga dritta per la toppa,
 Diss'egli a noi, non s' apre questa calla.
 Più cara è l'una, ma l'altra vuol troppa 42
 D'arte e d'ingegno, avanti che disserri,
 Perch'ell'è quella, che 'l nodo disgroppa..
 Da Pier le tego: e disse mi, ch'ì erri 43
 Anzi ad aprir, ch'a tenerla ferrata;
 Pur che la gente a' piedi mi s'atterri.
 Poi pinse l'uscio alla porta sacrata, 44
 Dicendo, intrate: ma facciovì accorti,
 Che di fuor torna, chi 'ndietro si guata.
 E quando fur ne' cardini distorti 45
 Gli spigoli di quella regge sacra,
 Che di metallo son sonanti e forti,
 Non ruggìo sì, nè si mostrò sì acra 46
 Tarpea, come tolto le fu 'l buono
 Metello, donde poi rimase macra.

I mi

I mi rivolsi attento al primo tuono, 47
 E *Te Deum laudamus*; mi pareva
 Udire in voce mista al dolce suono.
 Tale immagine appunto mi render 48
 Ciò, ch' i udia, qual prender si suole,
 Quando a cantar con organi si stea:
 Ch' or sì, or no s' intendon le parole.



1. 1. *La concubina, cioè l' Aurora.*
 2. 3. *Che con la coda, cioè lo scorpione.*
 3. 2. *Due passi, cioè due ore.*
 4. 1. *Di quel d' Adamo; cioè il corpo, che
 non avevano gli altri.*
 7. 1. *Sogno di Dante.*
 8. 1. *Là dove, cioè in Ida,*
 20. 1. *L' altre forme, cioè anime.*
 26. 3. *Angelo portiere del Purgatorio.*
 32. 1. *Scaglione della porta del Purgatorio.*
 38. 1. *Sette P. cioè sette peccati.*
 39. 3. *Chiavi di aprire e ferrare.*
 44. 3. *Indietro si guata, cioè ritorna al pec-
 cato.*



A R G O M E N T O.

DEscrivessi la porta del Purgatorio, e la salita de i Poeti infino al primo balzo; nel quale sotto gravissimi pesi si purga la Superbia. Di poi videro essi alla sua sponda intagliati alcuni esempj di Umiltà; e in fine che diverse anime sotto gravissimi pesi venivano verso loro.

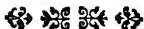


A L L E G O R I A.

LA Superbia si purga sotto gravissimi pesi, meritamente: perciocchè degnamente chi s'innalza conviene abbassarsi, e con la Umiltà riacquistar quello che la Superbia gli vietava.



CANTO X.



POI fummo dentro al soglio della porta, 1
 Che 'l mal amor dell'anime disusa,
 Perchè fa parer dritta la via torta,
 Sonando la senti esser richiusa: 2
 E s' i avessi gli occhi volti ad essa,
 Qual fora stata al fallo degna scusa?
 Noi salavam per una pietra fessa, 3
 Che si moveva d'una e d'altra parte,
 Sì come l'onda, che fugge, e s'appressa.
 Qui si convien usare un poco d'arte; 4
 Cominciò 'l duca mio, in accostarsi
 Or quinci, or quindi al lato, che si parte;
 E ciò fece li nostri passi scarsi 5
 Tanto, che pria lo stremo della luna
 Rigiunse al letto suo, per ricorcarsi,
 Che noi fossimo fuor di quella cruna. 6
 Ma quando fummo liberi e aperti
 Su, dove 'l monte indietro si rauna,
 Io stancato, e amendue incerti 7
 Di nostra via, ristemmo su 'n un piano
 Solingo più, che strade per deserti.
 Dalla sua sponda, ove confina il vano, 8
 Appiè dell'alta ripa, che pur sale,
 Misurrebbe in tre volte un corpo umano:
 E quanto l'occhio mio potea trar d'ale, 9
 Or dal sinistro, e or dal destro fianco;
 Questa cornice mi pareva cotale.
 Lassù non eran mossi i piè nostri anco, 10
 Quand'io conobbi quella ripa intorno,
 Che dritto di salita avea manco,

Esser

- Esser di marmo candido, e adorno 11
 D'intagli sì, che non pur Policreto,
 Ma la natura gli averebbe scorno.
 L'Angel, che venne in terra col decreto 12
 Della molt'anni lagrimata pace,
 Ch'aperse 'l ciel dal suo lungo divieto,
 Dinanzi a noi pareva sì verace; 13
 Quivi intagliato in un atto soave,
 Che non sembrava immagine, che tace.
 Giurato si faria, ch'ei dicesse *Ave:* 14
 Perchè quivi era immaginata quella,
 Ch'ad aprir l'alto amor volse la chiave.
 Ed avea in atto impressa esta favella, 15
Ecce ancilla Dei, sì propriamente,
 Come figura in cera si suggella.
 Non tener pure ad un luogo la mente, 16
 Disse 'l dolce maestro, che m'avèa
 Da quella parte, onde 'l cuore ha la gente:
 Perch'io mi mossi col viso, e vedea 17
 Diretro da Maria per quella costa,
 Onde m'era colui, che mi movea,
 Un'altra storia nella roccia imposta: 18
 Perch'io varcai Virgilio, e femmi presso,
 Acciocchè fosse agli occhi miei disposta.
 Era intagliato lì nel marmo stesso 19
 Lo carro, e i buoi, traendo l'arca santa;
 Perchè si teme ufficio non commesso.
 Dinanzi pareva gente; e tutta quanta 20
 Partita in sette cori, ai duo' miei sensi
 Fecea dicer l'un Nò, l'altro Sì canta.
 Similmente al fummo degl'incensi, 21
 Che v'era immaginato, e gli occhi e 'l naso,
 E al sì e al nò discordi sensi.
 E precedeva al benedetto vaso, 22
 Trefcando alzato l'umile Salmista,
 E più e men, che Re era'n quel caso.
 Di

- Di contra effigiata ad una vista 23
 D'un gran palazzo Micol ammirava,
 Sì come donna dispettosa e trista.
- I mossi i piè del luogo, dov'io stava, 24
 Per avvisar da presso un'altra storia,
 Che dietro a Micol mi biancheggiava.
- Quiv'era storiata l'alta gloria 25
 Del Roman Prince, lo cui gran valore
 Mosse Gregorio alla sua gran vittoria:
- E dico di Traiano imperadore: 26
 E una vedovella gli er'al freno
 Di lagrime atteggiata e di dolore.
- Dintorno a lui pareva calcato e pieno 27
 Di cavalieri, e l'aguglie nell'oro
 Sovr'esso in vista al vento si movieno.
- La miserella infra tutti costoro 28
 Pareva dicer: Signor fammi vendetta
 Del mio figliuol ch'è morto, ond'io m'accoro.
- Ed egli a lei rispondere: ora aspetta, 29
 Tanto ch'ì torni: ed ella: Signor mio,
 Come persona, in cui dolor s'affretta,
- Se tu non torni? ed ei: chi fia, dov'io, 30
 La ti farà: ed ella: l'altrui bene
 A te che fia, se'l tuo metti in oblio?
- Ond'elli: or ti conforta: che conviene, 31
 Ch'ì solva il mio dovere, anzi ch'ì muova:
 Giustizia vuole, e pietà mi ritiene.
- Colui, che mai non vide cosa nuova, 32
 Produsse esto visibile parlare,
 Novello a noi, perchè qui non si truova.
- Mentr'io mi diletta di guardare 33
 L'immagini di tante umilitadi,
 E per lo fabbro loro a veder care;
- Ecco di quà, ma fanno i passi radi, 34
 Mormorava'l Poeta, molte genti:
 Questi ne nvieranno agli alti gradi.

Gli

- Gli occhi miei, ch'a mirar erano intenti, 35
 Per veder novità, onde son vaghi,
 Volgendosi ver lui non furon lenti.
 Non vo' però, Lettor, che tu ti smaghi 36
 Di buon proponimento, per udire,
 Come Dio vuol, che 'l debito si paghi.
 Non attender la forma del martire: 37
 Pensa la successione: pensa ch'a peggio
 Oltre la gran sentenza non può ire.
 I cominciai: maestro, quel, ch' i veggio 38
 Muover ver noi, non mi sembran persone,
 E non fo che; sì nel veder vaneggio.
 Ed egli a me: la grave condizione 39
 Di lor tormento a terra gli rannicchia
 Sì, che i mie' occhi pria n' ebber tenzione.
 Ma guarda fiso là, e disviticchia 40
 Col viso quel, che vien sotto a quei sassi:
 Già scorger puoi, come ciascun si picchia.
 O superbi Cristian miseri lassì, 41
 Che della vista della mente infermi,
 Fidanza avete ne' ritrosi passi;
 Non v' accorgete voi, che noi siam vermi 42
 Nati a formar l' angelica farfalla,
 Che vola alla giustizia senza schermi?
 Di che l' animo vostro in alto galla? 43
 Poi siete quasi entomata in difetto,
 Sì come verme, in cui formazion falla.
 Come per sostentar solaio, o tetto, 44
 Per mensola tavola una figura
 Si vede giunger le ginocchia al petto,
 La qual fa del non ver vera rancura 45
 Nascere a chi la vede; così fitti
 Vid' io color, quando posì ben cura.
 Ver' è, che più e meno eran contratti, 46
 Secondo ch' avean più e meno addosso:
 E qual più pazienza avea negli atti,
 Piangendo pareva dicer: più non posso.

11. 2. *Intagli di marmo, che dinotano l'umiltà.*
 12. 1. *L'Angel, cioè Gabriele.*
 14. 2. *Quella, cioè Maria.*
 16. 3. *Il cuor ha gente, cioè dal manco lato.*
 19. 2. *L'Arca del Signore.*
 3. *Offizio non commesso, perchè fu punita la temerità di Oza, che toccò l'Arca.*
 22. 1. *Vaso, cioè l'Arca.*
 2. *Salmista, cioè David.*
 32. 1. *Mai non vide cosa nuova, cioè Iddio.*
 34. 2. *Superbi.*
 41. 1. *Esclamazione contra la superbia dei Cristiani.*



ARGOMENTO.

DOpo l'orazion fatta dalle anime a Dio, mostra Dante d'aver riconosciuto l'anima di Oderisi d'Agobbio miniatore; col quale ragiona a lungo.



ALLEGORIA.

Dimostro Oderisi miniatore, che la fama, la quale da noi si ricerca di conseguire in questo mondo, altro ultimamente non è, che vanità, e pazzia; e questa si vede esser l'Allegoria, che se ne può trarre.

CANTO XI.



O Padre nostro, che ne' cieli stai, 1
 Non circonscritto, ma per più amore,
 Ch'a' primi effetti di lassù tu hai,
 Laudato sia 'l tuo nome, e l' tuo valore 2
 Da ogni creatura, com'è degno
 Di render grazie al tuo dolce vapore.
 Vegna ver noi la pace del tuo regno, 3
 Che noi ad essa non potem da noi,
 S'ella non vien, con tutto nostro 'ngegno.
 Come del suo voler gli Angeli tuoi 4
 Fan sacrificio a te, cantando Osanna,
 Così facciano gli uomini de' suoi.
 Dà oggi a noi la cotidiana manna, 5
 Senza la qual per questo aspro deserto
 A retro va, chi più più di gir s'affanna.
 E come noi lo mal, ch'avem sofferto, 6
 Perdoniamo a ciascuno, e tu perdona
 Benigno, e non guardare al nostro merito.
 Nostra virtù, che di leggier s'adona, 7
 Non spermentar con l' antico avversaro,
 Ma libera da lui, che sì la sprona.
 Quest' ultima preghiera, Signor caro, 8
 Già non si fa per noi, che non bisogna;
 Ma per color, che dietro a noi restaro.
 Così a se e noi buona ramogna 9
 Quell' ombre orando, andavan sotto 'l pondo
 Simile a quel, che tal volta si sogna,
 Disparmente angosciate tutte a tondo, 10
 E lassù su per la prima cornice,
 Purgando le caligini del mondo.

Se di là sempre ben per noi si dice, 11
Di qua che dire, e far per lor si puote
Da quei, ch'hanno al voler bona radice?
Ben si dee loro atar lavar le note, 12
Che portar quinci, sì che mondi e lievi
Possano uscire alle stellate ruote.
Deh se giustizia e pietà vi disgrevi 13
Tosto, sì che possiate muover l'ala,
Che secondo 'l disio vostro vi levi;
Mostrate, da qual mano inver la scala 14
Si va più corto; e se c'è più d'un varco,
Quel ne 'nsegnate, che men erto cala:
Che questi, che vien meco, per lo 'ncarco 15
Della carne d'Adamo, onde si veste,
Al montar su contra sua voglia è parco.
Le lor parole, che rendero a queste, 16
Che dette avea colui, cu'io seguiva,
Non fur da cui venisser manifeste;
Ma fu detto: a man destra per la riva 17
Con noi venite, e troverete 'l passo
Possibile a salir persona viva.
E s'io non fossi impedito dal fasso, 18
Che la cervice mia superba doma,
Onde portar conviemmi 'l viso basso;
Cotesti, ch'ancor vive, e non si nomà, 19
Guardare'io, per veder s'io 'l conosco,
E per farlo pietoso a questa soma.
I fui Latino, e nato d'un gran Tosco; 20
Guiglielmo Aldobrandesco fu mio padre:
Non so, se 'l nome suo giammai fu vosco.
L'antico sangue, e l'opere leggiadre 21
Dei miei maggior mi fer sì arrogante,
Che non pensando alla comune madre,
Ogni uomo ebbi'n dispetto tanto avanti, 22
Ch'i ne morì, come i Senesi fanno,
E fallo in Campagnatico ogni fante.
M I so-

I sono Umberto; e non pure a me danno 23
 Superbia fe', che tutti i miei conforti
 Ha ella tratti seco nel malanno:
 E qui convien ch' i questo peso porti 24
 Per lei, tanto ch' a Dio si soddisfaccia,
 Poi ch' io nol fe' tra' vivi, qui tra' morti.
 Ascoltando chinai in giù la faccia: 25
 E un di lor (non questi, che parlava)
 Si torse sotto 'l peso, che lo 'mpaccia:
 E videmi, e conobbemi, e chiamava, 26
 Tenendo gli occhi con fatica fisi.
 A me, che tutto chin con loro andava.
 O, dissi lui, non se tu Oderisi, 27
 L' onor d' Agobbio, e l' onor di quell' arte,
 Ch' alluminare è chiamata in Parigi?
 Frate, disse egli, più ridon le carte, 28
 Che pennelleggia Franco Bolognese:
 L' onore è tutto or suo, e mio in parte.
 Ben non fare' io stato sì cortese, 29
 Mentre ch' i vissi, per lo gran disio
 Dell' eccellenza, ove mio core intese.
 Di tal superbia qui si paga 'l fio: 30
 E ancor non farei qui, se non fosse,
 Che, possendo peccar, mi volsi a Dio.
 O vanagloria dell' umane posse, 31
 Com' poco verde in su la cima dura,
 Se non è giunta dall' etati grosse!
 Credette Cimabue nella pintura 32
 Tener lo campo: ed ora ha Giotto il grido,
 Sì che la fama di colui oscura.
 Così ha tolto l' uno all' altro Guido 33
 La gloria della lingua: e forse è nato
 Chi l' uno e l' altro cacerà di nido.
 Non è il mondan romore altro ch' un fiato 34
 Di vento, ch' or vien quinci, e or vien quindi,
 E muta nome, perchè muta lato.
 Che

Che fama avrai tu più, se vecchia scindi 35
 Da te la carne, che se fossi morto,
 Innanzi che lasciassi il pappo e 'l dindi;
 Pria che passin mill'anni? ch'è più corto 36
 Spazio all'eterno, ch'un muover di ciglia,
 Al cerchio che più tardi in cielo è torto.
 Colui, che del cammin sì poco piglia 37
 Dinanzi a me, Toscana sonò tutta,
 Ed ora a pena in Siena sen pispiglia;
 Ond'era sire, quando fu distrutta 38
 La rabbia Fiorentina, che superba
 Fu a quel tempo, sì com'ora è putta.
 La vostra nominanza è color d'erba, 39
 Che viene e va, e quei la discolora,
 Per cui ell'esce della terra acerba.
 Ed io a lui: lo tuo ver dir m'incuora 40
 Buona umiltà, e gran tumor m'appiani:
 Ma chi è quei, di cu' tu parlavi ora?
 Quegli è, rispose, Provenzan Silvani, 41
 Ed è qui, perchè fu presuntuoso
 A recar Siena tutta alle sue mani.
 Ito è così, e va senza riposo, 42
 Poi che morì: cotal moneta rende
 A soddisfar, chi è di là tropp'oso.
 Ed io: se quello spirito, ch'attende, 43
 Pria che si penta, l'orlo della vita,
 Laggiù dimora, e quassù non ascende,
 Se buona orazion lui non aita, 44
 Prima che passi tempo, quanto visse,
 Come fu la venuta a lui largita?
 Quando vivea più glorioso, disse, 45
 Liberamente nel campo di Siena,
 Ogni vergogna deposta, s'affisse:
 Egli, per trar l'amico suo di pena, 46
 Che sostenea nella prigion di Carlo,
 Si condusse a tremar per ogni vena.

Più non dirò, e scuro so che parlo: 47
 Ma poco tempo andrà, che i tuo' vicini
 Faranno sì, che tu potrai chiosarlo:
 Quest'opera gli tolse quei confini.

3. 2. *Vapore, cioè grazia.*
 9. 1. *Ramogna, cioè avvertimenti.*
 16. 2. *Colui, cioè Virgilio.*
 20. 1. *Omberto Conte di S. Fiore, superbo.*
 27. 1. *Oderisi di Agobbio miniatore.*
 28. 2. *Franco Bolognese.*
 32. 1. 2. *Cimabue e Giotto Pittori.*
 33. 1. *Guido Cavalcanti, e Guido Guinicelli.*
 2. *E forse è nato, intende di se medesimo.*
 37. 1. *Quello, che sia la gloria umana.*
 43. 2. *L'orlo, cioè l'ultima ora.*
 45. 2. *Nel campo, cioè nella piazza.*
 47. 2. *Vicini, cioè cittadini.*
 4. *Opera, cioè di umiltà.*

Quei confini, cioè di star fuori del Purgatorio.

ARGOMENTO.

PArtonfi i due Poeti da Oderisi, e vengono alla cornice; ove veggono intagliate su la prima molte immagini, le quali sono tutte esempj di Superbia. Poscia descrive la salita sopra il secondo balzo, ove si purga il peccato dell'Invidia.

ALLEGORIA.

Altro in questo Canto il Poeta non vuol dimostrare, se non, che niun peccato più dispiace a Iddio, di quello della Superbia. Onde tacitamente ci ammonisce, che sempre dobbiamo tener dinnanzi agli occhi gli esempj de' Superbi, i quali da Dio furono severamente puniti.

CAN-

CANTO XII.



DI pari, come buoi, che vanno a giogo, 1
 M'andava io con quella anima carca,
 Fin che 'l soffersse il dolce pedagogo.
 Ma quando disse, lascia lui, e varca, 2
 Che qui è buon, con la vela, e co' remi,
 Quantunque può ciascun, pinger sua barca:
 Dritto, sì com'andar vuolsi, rifemi 3
 Con la persona, avvegna che i pensieri
 Mi rimanessero e chinati e scemi.
 I m'era mosso, e seguia volentieri 4
 Del' mio maestro i passi, e amendue
 Già mostravam, com'eravam leggieri.
 Quando mi disse: vogli gli occhi in giù: 5
 Buon ti sarà, per alleggiar la via,
 Veder lo letto delle piante tue.
 Come, perchè di lor memoria sia, 6
 Sovr'a' sepolti le tombe terragne
 Portan segnato quel, ch'egli era pria:)
 Onde li molte volte se ne piagne, 7
 Per la puntura della rimembranza,
 Che solo a' pii dà delle calcagne:
 Sì vid'io li, ma di miglior sembianza, 8
 Secondo l'artificio figurato,
 Quando per via di fuor dal monte avvanza.
 Vedeo colui, che fu nobil creato 9
 Più d'altra creatura, giù dal cielo
 Folgoreggiando scender da un lato.
 Vedevo Briareo fitto dal telo 10
 Celestial giacer dall'altra parte,
 Grave alla terra per lo mortal gielo.

- Vedea Timbrèo, vedea Pallade, e Marte 11
 Armati ancore intorno al padre loro
 Mirar le membra de' Giganti sparte.
- Vedea Nembrotte appiè del gran lavoro. 12
 Quasi smarrito, e riguardar le genti.
 Che'n Sennaar con lui superbi foro.
- O Niobe, con che occhi dolenti 13
 Vedev'io te segnata in su la strada
 Tra sette e sette tuoi figliuoli spenti!
- O Saul, come 'n su la propria spada, 14
 Quivi parevi morto in Gelboè,
 Che poi non sentì pioggia, nè rugiada!
- O folle Aragne, sì vedea io te, 15
 Già mezza ragna, trista, in su gli stracci,
 Dell'opera, che mal per te si fe.
- O Roboan, già non par che minacci 16
 Quivi il tuo segno; ma pien di spavento
 Nel porta un carro, prima ch'altri 'l cacci.
- Mostrava ancor lo duro pavimento, 17
 Come Almeone a sua madre fe caro
 Parer lo sventurato adornamento.
- Mostrava come i figli si gittaro 18
 Sovra Sennacherib dentro dal tempio,
 E come, morto lui, quivi 'l lasciaro.
- Mostrava la ruina, e 'l crudo scempio. 19
 Che fe Tamiri, quando disse a Ciro,
 Sangue sitisti, ed io di sangue t'empio.
- Mostrava, come in rotta si fuggiro 20
 Gli Assiri, poi che fu morto Oloferne,
 E anche le reliquie del martiro.
- Vedeva Troia in cenere e'n caverne, 21
 O Ilion, come te basso e vile
 Mostrava 'l segno, che lì si discerne!
- Qual di pennel fu maestro, e di stile, 22
 Che ritraesse l'ombre e i tratti, ch'ivi
 Mirar farieno uno 'ngegno sottile?

Mor-

Morti li morti; e i vivi parèn vivi. 23
 Non vide me' di me, chi vide 'l vero,
 Quant'io calcai; fin che chinato givi.
 Or superbite, e via, col viso altiero, 24
 Figliuoli d'Eva, e non chinate 'l volto;
 Sì che veggiate 'l vostro mal sentiero.
 Più era già per noi del monte volto, 25
 E del cammin del Sole assai più speso,
 Che non stimava l'animo non sciolto;
 Quando colui, che semper innanzi atteso 26
 Andava, cominciò: drizza la testa:
 Non è più tempo da gir sì sospeso.
 Vedi colà un Angel, che s'appresta, 27
 Per venir verso noi vedi, che torna
 Dal serviglio del dì l'ancella festa.
 Di riverenza gli atti e 'l viso adorna, 28
 Sì ch'ei diletti lo'nviarci 'n fuso:
 Pensa che questo dì mai non raggiorna.
 I era ben del suo ammonir uso, 29
 Pur di non perder tempo, sì che 'n quella
 Materia non potea parlar mi chiuso.
 A noi venia la creatura bella, 30
 Bianco vestita, e nella faccia, quale
 Par tremolando mattutina stella.
 Le braccia aperse, e indi aperse l'ale: 31
 Disse: venite: qui son presso i gradi,
 E agevolmente omai si fale.
 A questo annunzio vengon molto radi: 32
 O gente umana, per volar su nata,
 Perchè a poco vento così cadì;
 Menocci ove la roccia era tagliata: 33
 Quivi mi battè l'ale per la fronte,
 Poi mi promise sicura l'andata.
 Come a man destra, per salire al monte, 34
 Dove siede la Chiesa, che soggioga
 La ben guidata sopra Rubaconte,

- Si rompe del montar l'ardita foga 35
 Per le scalee, che si fero ad etade,
 Ch'era sicuro 'l quadernò e la dogà;
 Così s'allenta la ripa, che cade. 36
 Quivi ben ratta dall'alto girone:
 Ma quinci e quindi l'alta pietra rade.
 Noi volgend'ivi le nostre persone, 37
Beati pauperes spiritu, voci
 Cantaron sì, che nol diria sermone.
 Ahi quanto son diverse quelle foci 38
 Dall'Infernali! che quivi per canti
 S'entra, e laggiù per lamenti feroci.
 Già montavam su per li scaglioni santi, 39
 Ed esser mi pareva troppo più lieve,
 Che per lo pian non mi pareva davanti.
 Ond'io: maestro, dì, qual cosa greve 40
 Levata s'è da me, che nulla quasi
 Per me fatica andando si riceve?
 Rispose: quando i P, che son rimasi 41
 Ancor nel volto tuo presso che stinti,
 Saranno, come l'un, del tutto rasi,
 Fien li tuo' piè dal buon voler sì vinti, 42
 Che non pur non fatica sentiranno,
 Ma fia diletto loro esser su pinti.
 Allor fec'io come color, che vanno 43
 Con cosa in capo, non da lor saputa,
 Se non che i cenni altrui sospicciar fanno:
 Perchè la mano ad accertar s'aiuta, 44
 E cerca, e truova, e quell'ufficio adempie,
 Che non si può fornir per la veduta.
 E con le dita della destra scempie 45
 Trovai pur sei le lettere, che 'ncise
 Quel dalle chiavi a me sovra le tempie:
 A che guardando il mio duca sorrise.

7. 3. *Dà delle calcagne*, cioè giunge a dolersi.
 9. 1. *Immagini de' superbi*.
 12. 1. *Gran lavoro*, cioè la torre di Nem-
 brot.
 27. 3. *L'ancilla festà*, cioè le sei ore.
 30. 1. *Angelo*.
 41. 1. *I P.* cioè i peccati.



ARGOMENTO.

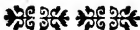
Giunto Dante sopra il secondo balzo, ove si purga il peccato dell'Invidia, trova alcune anime vestite di ciliccio, le quali avevano cuciti gli occhi da un filo di ferro; e vede tra quelle Sapia donna Saneffe.



ALLEGORIA.

SONO gl' Invidiosi vestiti di ciliccio, per dimostrar con l'asprezza di questo abito, che l'Invidioso è di continuo tormentato dal dispiacer, che esso prende dell'altrui bene: hanno cuciti gli occhi, perchè avendo gli occhi peccato in non poter vedere il ben d'altrui, debitamente loro avviene, che non possano vedere il proprio, che è la sola luce.

CANTO XIII.



NOI eravamo al sommo della scala, 1
 Oye secondamente si risega
 Lo monte, che salendo altrui dismala.
 Ivi così una cornice lega 2
 Dintorno 'l poggio, come la primaia;
 Se non che l'arco suo più tosto piega.
 Ombra non gli è, nè segno, che si paia: 3
 Par sì la ripa, e par sì la via schietta
 Col livido color della petraia,
 Se qui, per dimandar, gente s'aspetta, 4
 Ragionava 'l Poeta, i temo forse,
 Che troppo avrà d'indugio nostra eletta:
 Poi fisamente al Sole gli occhi porse: 5
 Fece del destro lato al muover centro,
 E la sinistra parte di se torse.
 O dolce lume, a cui fidanza i entro 6
 Per lo nuovo cammin, tu ne conduci,
 Dicea, come condur si vuol quinc'entro:
 Tu scaldi 'l mondo: tu sovr'esso luci: 7
 S'altra cagione in contrario non pronta,
 Esser den sempre li tuo' raggi duci.
 Quanto di qua per un migliaio si conta, 8
 Tanto di là eravam noi già iti
 Con poco tempo, per la voglia pronta:
 E verso noi volar furon sentiti, 9
 Non però visti, spiriti parlando
 Alla mensa d'amor cortesi inviti.
 La prima voce, che passò volando, 10
Vinum non habent, altamente disse,
 E dietro a noi l'andò reiterando.

E pri-

E prima, che del tutto non s'udisse, 11
Per allungarsi, un'altra, I sono Oreste,
Palsò gridando, ed anche non s'affisse.
O, dis'io, padre, che voci son queste? 12
E com'io dimandai; ecco la terza
Dicendo: amate, da cui male aveste.
Lo buon maestro: questo cinghio sferza 13
La colpa della'nvidia, e però sono
Tratte da amor le corde della ferza.
Lo fren vuol esser del contrario suono: 14
Credo, che l'udirai, per mio avviso,
Prima che giunghi al passo del perdono.
Ma ficca gli occhi per l'aer ben fiso, 15
E vedrai gente innanzi a noi sedersi,
E ciascun è lungo la grotta affiso.
Allora più che prima gli occhi apersi: 16
Guardami innanzi, e vidi ombre con manti
Al color della pietra non diversi.
E poi che fummo un poco più avanti, 17
Udì gridar, Maria ora per noi;
Gridar, Michele, e Pietro, e tutti i Santi.
Non credo, che per terra vada ancoi 18
Uomo sì duro, che non fosse punto
Per compassion di quel, ch'i vidi poi:
Che quando fu' sì presso di lor giunto, 19
Che gli atti loro a me venivan certi
Per gli occhi, fui di grave dolor munto.
Di vil ciliccio mi parean coperti, 20
E l'un sofferia l'altro con la spalla,
E tutti dalla ripa eran sofferti:
Così li ciechi, a cui la roba falla, 21
Stanno a' perdoni a chieder lor bisogna,
E l'uno l' capo sovra l'altro avvalla,
Perchè in altrui pietà tosto si pogna, 22
Non pur per lo sonar delle parole,
Ma per la vista, che non meno agogna:

- E** come agli orbi non approda'l Sole; 23
 Così all'ombre, dov'io parlava ora,
 Luce del ciel di se largir non vuole:
Ch'a tutte un fil di ferro il ciglio fora, 24
 E cuce, sì com'a sparvier selvaggio
 Si fa, però che queto non dimora.
A me pareva andando fare oltraggio, 25
 Vedendo altrui, non essendo veduto:
 Perch' i mi volsi al mio consiglio saggio.
Ben sapev'ei, che volea dir lo muto: 26
 E però non attese mia dimanda;
 Ma disse: parla, e sii breve e arguto.
Virgilio mi venia da quella banda 27
 Della cornice, onde cadar si puote,
 Perchè da nulla sponda s'inghirlanda:
Dall'altra parte m'eran le devote 28
 Ombre, che per l'orribile costura
 Premevan sì, che bagnavan le gote.
Volsimi a loro, ed o gente sicura, 29
 Incominciai, di veder l'alto lume,
 Che 'l disio vostro solo ha in sua cura;
Se tosto grazia risolve le schiume 30
 Di vostra coscienza, sì che chiaro
 Per essa scenda della mente il fiume;
Ditemi (che mi sia grazioso e caro) 31
 S'anima è qui tra voi, che sia Latina:
 E forse a lei sarà buon, s' i l'apparo.
O frate mio, ciascuna è cittadina 32
 D'una vera città; ma tu vuoi dire,
 Che vivesse in Italia peregrina.
Questo mi parve per risposta udire 33
 Più innanzi alquanto, che là dov'io stava:
 Ond'io mi feci ancor più là sentire.
Tra l'altre vidi un'ombra, ch'aspettava 34
 In vista; e se volesse alcun dir: come:
 Lo mento a guisa d'orbo in su levava.
Spir-

Spirto, dis's'io, che per salir ti domo, 35
Se tu se quelli, che mi rispondesti,
Fammiti conto o per luogo, o per nome.
I fui Senese; rispose, e con questi 36
Altri rimondo qui la vita ria,
Lagrimando a colui, che sè ne presti.
Savia non fui, avvegna che Sapia 37
Fossi chiamata, e fu' degli altrui danni
Più lieta affai, che di ventura mia.
E perchè tu non credi, ch' i t'inganni; 38
Odi, se fui, com' i ti dico, folle;
Già discendendo l'arco de' mie' anni,
Erano i cittadin miei presso a Colle 39
In campo giunti co' loro avversari:
Ed io pregava Dio di quel, ch' e' volle.
Rotti fur quivi, e volti negli amari 40
Passi di fuga, e veggendo la caccia,
Letizia pressì ad ogni altra dispari:
Tanto ch' i leva'n su l'ardita faccia, 41
Gridando a Dio: omai più non ti temo;
Come fa'l merlo per poca bonaccia.
Pace volli con Dio in su lo stremo 42
Della mia vita; e ancor non sarebbe
Lo mio dover per penitenzia scemo;
Se ciò non fosse, ch' a memoria m'ebbe 43
Pier Pettinagno sue sante orazioni.
A cui di me per caritate increbbe.
Ma tu chi se, che nostre condizioni 44
Vai dimandando, e porti gli occhi sciolti,
Sì com' i credo, e spirando ragioni?
Gli occhi, dis's'io, mi sieno ancor qui tolti, 45
Ma picciol tempo: che poch'è l'offesa
Fatta, per esser con invidia volti.
Troppa è più la paura, ond'è sospesa 46
L'anima mia, del tormento di sotto:
Che già lo 'ncarco di laggiù mi pesa.

Ed

Ed ella a me; chi t' ha dunque condotto 47
 Quasù tra noi, se giù ritornar credi?
 Ed io: costui, ch'è meco, e non fa motto:
 E vivo sono: e però mi richiedi, 48
 Spirito eletto, se tu vuoi ch' i muova
 Di là per te ancor li morta' piedi.
 O quest' è a udir sì cosa nuova, 49
 Rispose, che gran fegno è, che Dio t' ami:
 Però col prego tuo talor mi giova:
 E cheggioti per quel, che tu più brami, 50
 Se mai calchi la terra di Toscana,
 Ch' ai miei propinqui tu ben mi rinfami.
 Tu gli vedrai tra quella gente vana, 51
 Che spera in Talamone, e perderagli
 Più di speranza, ch' a trovar la Diana:
 Ma più vi metteranno gli ammiragli.



1. 2. *Risegna, cioè disgiunge.*
3. *Dismala, cioè rimuove il male, cioè il peccato.*
16. 2. *Invidioso.*
21. 3. *Avvalla, cioè appoggia.*
30. 1. *Le schiumo, cioè le macchie dell' anima.*
32. 2. *D' una vera Città, cioè del cielo, essendo giù nella terra peregrini.*
37. 1. *Sapia, gentildonna Sanese.*
50. 3. *Rinfami, cioè rechi buona fama.*
51. 1. *Gente vana, cioè i Sanesi.*

A R G O M E N T O.

Continua il Poeta il purgamento del peccato della Invidia: e mostra di trovare sul medesimo Balzo M. Guido del Duca da Brettinoro, e M. Rinieri da Calboli di Romagna.



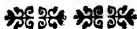
A L L E G O R I A.

IL dimorar che fa Dante sopra questo peccato della Invidia, dimostra, eh' esso dopo la superbia molto dispiace a Iddio. Perciocchè essendo la primiera virtù dell' uomo la Carità, quale altra cosa a lei è più contraria della Invidia? quando l' Invidioso desidera parimente il male di ciascheduno.



CAN-

CANTO XIV.



CHI è costui, che 'l nostro monte cerchia, 1
 Prima che morte gli abbia dato il volo,
 E apre gli occhi a sua voglia, e coperchia?
 Non so, chi sia; ma so, ch'ei non è solo: 2
 Dimandal tu, che più gli t'avvicini,
 E dolcemente, sì che parli, accolo:
 Così duo spirti, l'uno all'altro chini, 3
 Ragionavan di me ivi a man dritta:
 Poi fer li vili, per dirmi, supini:
 E disse l'uno: o anima che fitta 4
 Nel corpo ancora, m'aver lo ciel ten vai,
 Per carità ne consola, e ne ditta;
 Onde vieni, e chi se: che tu ne fai 5
 Tanto maravigliar della tua grazia,
 Quanto vuol cosa, che non fu più mai.
 Ed io: per mezza Toscana si spazia 6
 Un fiumicel, che nasce in Falterona,
 E cento miglia di corso nol sazia:
 Di sovr'esso rech'io questa persona. 7
 Dirvi chi sia, faria parlare indarno:
 Che 'l nome mio ancor molto non suona.
 Se ben lo 'ntendimento tuo accarno 8
 Con lo 'ntelletto, allora mi rispose
 Quei, che prima dicea, tu parli d'Arno.
 E l'altro disse a lui: perchè nascose 9
 Questi 'l vocabol di quella riviera,
 Pur com'uom fa dell'orribili cose?
 E l'ombra, che di ciò dimandata era, 10
 Si sdebitò così non so; ma degno
 Ben è, che 'l nome di tal valle pera:
 Che

Che dal principio suo, dov'è sì pregno 11
 L'alpestro monte, ond'è tronco Peloro,
 Che'n pochi luoghi passa oltra quel segno:
 Infìn là've si rende per ristoro 12
 Di quel, che 'l ciel della marina asciuga,
 Ond'hanno i fiumi ciò, che va con loro,
 Virtù così per nimica si fuga 13
 Da tutti, come biscia, o per sventura
 Del luogo, o per mal uso, che gli fruga:
 Ond'hanno sì mutata lor natura 14
 Gli abitator della misera valle,
 Che par che Circe gli avesse in pastura.
 Tra brutti porci più degni di galle, 15
 Che d'altro cibo fatto in umano uso,
 Dirizza prima il suo povero calle.
 Botoli truova poi venendo giuso 16
 Ringhiosi più, che non chiede lor possa,
 E a lor disdegnosa torce 'l muso:
 Vassi caggendo, e quanto ella più'ngrossa, 17
 Tanto più truova di can farsi lupi,
 La maladetta e sventurata fossa.
 Discesa poi per più pelaghi cupi, 18
 Truova le volpi sì piene di froda,
 Che non temono ingegno, che l'occupi.
 Nè lascerò di dir, perch'altri m'oda: 19
 E buon farà costui, s'ancor s'ammenta
 Di ciò, che vero spirto mi disnoda.
 I veggio tuo nipote, che diventa 20
 Cacciator di quei lupi in su la riva
 Del fiero fiume, e tutti gli sgomenta.
 Vende la carne loro, essendo viva: 21
 Poscia gli ancide, come antica belva:
 Molti di vita, e se di pregio priva.
 Sanguinoso esce della trista selva: 22
 Lasciala tal, che di qui a mill'anni
 Nello stato primaio non si rinselva.

Com

Com' all'annunzio de' futuri danni 23
 Si turba 'l viso di colui, ch' ascolta
 Da qualche parte il periglio l' affanni;
 Così vid' io l' altr' anima, che volta 24
 Stava a udir, turbarsi, e farsi trista,
 Poi ch' ebbe la parola a se raccolta.
 Lo dir dell' una, e dell' altra la vista 25
 Mi fe voglioso di saper lor nomi,
 E dimanda ne fei con prieghi mista.
 Perchè lo spirto, che di pria parlòmi, 26
 Ricominciò: tu vuoi ch' io mi deduca
 Nel fare a te ciò, che tu far non vuomi.
 Ma da che Dio in te vuol che traluca 27
 Tanta sua grazia, non ti farò scarso:
 Però sappi ch' io son Guido del Duca.
 Fu' l' sangue mio d' invidia sì riarso, 28
 Che, se veduto avessi uom farsi lieto,
 Visto m' avresti di livore sparso.
 Di mia semenza cotal paglia mieto. 29
 O gente umana, perchè poni 'l cuore,
 Là v' è mestier di conforto, o divieto?
 Questi è Rinier: quest' è 'l pregio, e l' onore 30
 Della casa da Calboli, ove nullo
 Fatto s' è reda poi del suo valore.
 E non pur lo suo sangue è fatto brullo 31
 Tra 'l Pò, e 'l monte, e la marina, e 'l Reno
 Del ben richiesto al vero e al trastullo:
 Che dentro a questi termini è ripieno 32
 Di venenosi sterpi, sì che tardi
 Per coltivare omai verrebbero meno.
 Ov' è 'l buon Lizio, e Arrigo Manardi, 33
 Pier Traversaro, e Guido di Carpigna?
 O Romagnuoli tornati in bastardi!
 Quando in Bologna un fabbro si ralligna: 34
 Quando 'n Faenza un Bernardin di Fosco,
 Verga gentil di picciola gramigna.

Non

Non ti maravigliar, s'io piango, Tosco, 35

Quando rimembro con Guido da Prata

Ugolin d'Azzo, che vivette vosco:

Federigo Tignoso, e sua brigata: 36

La casa Traversara, e gli Anastagi:

E l'una gente, e l'altra è diretata.

Le donne e i cavalier, gli affanni e gli agi, 37

Che ne'avogliava amore è cortesia,

Là dove i cuor son fatti sì malvagi.

O Brettinoro, che non fuggi via. 38

Poichè gita sen'è la tua famiglia,

E molta gente, per non esser ria?

Ben fa Bagnacaval, che non risiglia; 39

E mal fa Castrocara, e peggio Conio,

Che di figliar tai Conti più s'impiglia.

Ben faranno i Pagan, da che'l Demonio 40

Lor sen girà; ma non però, che puro

Giammai rimanga d'essi testimonio.

O Ugolin de' Fantolin sicuro 41

E' il nome tuo, da che più non s'aspetta

Chi far lo possa, tralignando, oscuro.

Ma va via, Tosco, omai, ch'or mi diletta 42

Troppo di pianger più, che di parlare,

Sì m'ha vostra ragion la mente stretta.

Noi sapavàm, che quell'anime care 43

Ci sentivano andar: però tacendo

Facevan noi del cammin confidare.

Poi fummo fatti soli procedendo, 44

Folgore parve, quando l'aer fende,

Voce, che giunse di contra, dicendo:

Anciderammi qualunque m'apprende; 45

E fuggia come tuon, che si dilegua,

Se subito la nuvola scoscende.

Come da lei l'udir nostro ebbe tregua; 46

Ed ecco l'altra con sì fracasso,

Che somigliò tonar, che tosto segua:

Io

Io sono Aglauro, che divenni fasso. 47
 E allor, per istringermi al Poeta,
 Indietro feci, e non inanzi 'l passo.
 Già era l'aura d'ogni parte queta: 48
 Ed ei mi disse: quel fu il duro camo,
 Che dovria l'uom tener dentro a sua meta.
 Ma voi prendete l'esca, sì che l'amo 49
 Dell'antico avversario a se vi tria;
 E però poco val freno, o richiamo.
 Chiamavi 'l cielo, e 'ntorno vi si gira, 50
 Mostrandovi le sue bellezze eterne,
 E l'occhio vostro pure a terra mira;
 Onde vi batte chi tutto discerne.



2. 3. *Accolo, cioè con riverenza.*
 15. 1. *Porci, secondo il Landino, intende il Casentino.*
 16. 1. *Per Bottoli, gli Aretini.*
 20. 1. *Fulcieri de' Calbori da Forlì.*
 29. 3. *Diviero, cioè negli onori, che poco durano.*
 31. 1. *Brullo, cioè ignudo. e povero d'ogni virtù.*
 33. 1. *Lizio di Valbuona, di cui scrive il Boccaccio la piacevole Novella del Luffignolo.*
 38. 2. *Tua famiglia, cioè di Guido del Duca.*
 40. 1. *Pagan, alcuni Gentiluomini di Faenza.*

A R G O M E N T O .

IN questo Canto dimostra Dante , che da un Angelo furono indrizzati per le scale , che sagliano sul terzo balzo , dove si punisce l'Ira; e che furono oppressi da un gran fummo , il quale fece , che più oltre non poterono vedere .



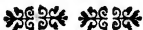
A L L E G O R I A .

PER lo fummo , nel quale sono puniti gl' iracundi , si dinota la gran podestà , che sopra hi noi ha l'Ira : che siccome il fummo accieca la vista , così l'Ira accieca l'intelletto ; di maniera che , essendo vinta la ragione , l'uomo opera a guisa d' animal bruto .



CAN-

CANTO XV.



Quando tra l'ultimar dell'ora terza, 1
 E'l principio del dì par della spera,
 Che sempre a guisa di fanciullo scherza;
 Tanto pareva già inver la sera 2
 Esser al Sol del suo corso rimasto;
 Vespero là, e qui mezza notte era:
 E i raggi ne ferian per mezzo'l naso, 3
 Perchè per noi girato era sì'l monte,
 Che già dritti andavamo inver l'ocaso;
 Quando io sentì a mè gravar la fronte. 4
 Allo splendorc assai più che di prima,
 E stupor m'eran le cose non conte:
 Ond'io levai le mani inver la cima 5
 Delle mie ciglia, e fecimi'l solecchio,
 Che del soverchio visibile lima.
 Come quando dall'acqua, o dallo specchio 6
 Salta lo raggio all'opposita parte.
 Salendo su per lo modo parecchio
 A quel, che scende, e tanto si diparte 7
 Dal cader della pietra in igual tratta,
 Sì come mostra esperienza e arte;
 Così mi parve da luce rifratta 8
 Ivi dinanzi a me esser percosso:
 Perch'a fuggir la mia vista fu ratta.
 Che è quel, dolce padre, a che non posso 9
 Schermar lo viso, tanto che mi vaglia,
 Diss'io, e pare inver noi esser mosso?
 Non ti maravigliar, s'ancor t'abbaglia 10
 La famiglia del cielo, a me rispose:
 Messo è, che viene ad invitar ch'uom saglia.

To-

Tosto farà, ch'a veder queste cose, 11
Non ti fia grave, ma fieri diletto,
Quanto natura a sentir ti dispose.
Poi giunti fummo all'Angel benedetto, 12
Con lieta voce disse: intrate quinci
Ad un scalèo vie men che gli altri eretto:
Noi montavamo, già partiti linci, 13
E *Beati misericordes* fue
Cantato retro, e godi tu, che vinci.
Lo mio maestro, ed io soli amendue 14
Suso andavamo, ed io pensava, andando,
Prode acquistar nelle parole fue:
E dirizzàmi a lui sì dimandando, 15
Che volle dir lo spirto di Romagna.
E divieto e conforto menzionando?
Perch'egli a me: di sua maggior magagna 16
Conosce 'l danno: e però non s'ammiri,
Se ne riprende, perchè men sen piagna.
Perchè s'appuntano i vostri desiri, 17
Dove per compagnia parte si scema:
Invidia muove il mantaco a' sospiri.
Ma se l'amor della spera suprema 18
Torcesse 'n suso 'l desiderio vostro,
Non vi farebbe al petto quella tegna:
Che per quanto si dice più lì nostro, 19
Tanto possiede più di ben ciascuno,
E più di caritate arde 'n quel chioffro.
Io son d'esser contento più digiuno, 20
Dis'io, che se mi fosse pria taciuto:
E più di dubbio nella mente aduno:
Com'esser puote, ch'un ben distributo 21
I più possessor faccia più ricchi
Di sè, che se da pochi è posseduto?
Ed egli a me: perocchè tu risicchi 22
La mente pure alle cose terrene,
Di vera luce tenebre dispicchi.

Quel

Quello 'nfinito ed ineffabil bene, 23
 Che lassù è, così corre ad amore,
 Com' a lucido corpo raggio viene.
 Tanto si dà, quanto truova d'ardore: 24
 Sì che quantunque carità si stende,
 Cresce sovr' essa l'eterno valore.
 E quanta gente più lassù s'intende, 25
 Più v'è da bene amare, e più vi s'ama,
 E come specchio, l'uno all'altro rende.
 E se la mia ragion non ti disfama, 26
 Vedrai Beatrice: ed ella pienamente
 Ti torrà questa, e ciascun'altra brama.
 Procaccia pur, che tosto fieno spente, 27
 Com' son già le due, le cinque piaghe,
 Che si richiudon per esser dolente.
 Com' io voleva dicer: tu m'appaghe; 28
 Vidimi giunto in su l'altro girone,
 Sì ch'è tacer mi fer le luci vaghe.
 Ivi mi parve in una visione 29
 Estatica di subito esser tratto,
 E vedere in un tempio più persone:
 E una donna in su l'entrar con atto 30
 Dolce di madre, dicer, figliuol mio,
 Perchè hai tu così verso noi fatto?
 Ecco dolenti lo tuo padre, ed io 31
 Ti cercavamo, e come qui si tacque,
 Ciò, che pareva prima, disparìo.
 Indi m'apparve un'altra con quell'acque 32
 Giù per le gote, che'l dolor distilla,
 Quando per gran dispetto in altrui nacque;
 E dir: se tu se sire della villa, 33
 Del cui nome ne' Dei fu tanta lite,
 E onde ogni scienza disfavilla,
 Vendica te di quelle braccia ardite, 34
 Ch'abbracciar nostra figlia, o Pisistrato;
 E'l signor mi pareva benigno e mite.

Ris.

Risponder lei con viso temperato: 35
Che farem noi a chi mal ne desira,
Se quei, che ci ama, è per noi condannato?
Poi vidi genti accese in fuoco d'ira 36
Con pietre un giovinetto ancider, forte
Gridando a se pur: *mattira, mattira*:
E lui vedea chinarsi per la morte, 37
Che l'aggravava già, inver la terra,
Ma degli occhi facea sempre al ciel le porte.
Orando all'alto sire in tanta guerra, 38
Che perdonasse ai suoi persecutori,
Con quell'aspetto, che pietà differra.
Quando l'anima mia tornò di fuori 39
Alle cose, che son fuor di lei vere,
Io riconobbi i miei falsi errori.
Lo duca mio, che mi potea vedere 40
Far sì com' uom, che dal sonno si slega,
Disse: che hai, che non ti puoi tenere?
Ma se venuto più che mezza lega 41
Velando gli occhi, e con le gambe avvolte,
A guisa di cui vino, o sonno piega?
O dolce padre mio, se tu m'ascolte, 42
I ti dirò, dis'io, ciò che m'apparve,
Quando le gambe mi furon sì tolte.
Ed ei: se tu avessi cento larve 43
Sovra la faccia, non mi farien chiuse
Le tue cogitazion, quantunque parve.
Ciò che vedesti fu, perchè non scuse 44
D'aprir lo cuore all'acque della pace,
Che dall'eterno fonte son diffuse.
Non dimandai: che hai, per quel, che face 45
Chi guarda pur con l'occhio, che non vede,
Quando disaminato il corpo giace;
Ma dimandai per darti forza al piede: 46
Così frugar convienfi i pigri lenti
Ad usar lor vigilia, quando riede.

Noi andavam per lo vespero attenti 47
 Oltre, quanto potèn gli occhi allungarsi,
 Contra i raggi serotini e lucenti:
 Ed ecco a poco a poco un fummo farsi, 48
 Verso di noi come la notte oscuro,
 Nè da quello era luogo da cansarsi;
 Questo ne tolse gli occhi, e l'aer puro.

6. 1. *Proprietà del raggio del Sole, quando
 ferisce specchio, o acqua.*
 23. 2. *Ad amore, cioè a chi l'ama.*
 27. 2. *Piaghe, peccati per esser dolente, cioè
 pentimento.*
 29. 1. *Visione di Dante.*
 30. 1. *Una donna, cioè la Vergine Maria.*
 34. 1. *Pisistrato tiranno Ateniese, posto per
 esempio di pazienza.*
 2. *Della villa, cioè di Atene, del cui no-
 me fra gli Dei, secondo i Poeti, si
 contese.*
 36. 2. *Un giovinetto, cioè S. Stefano.*
 45. 2. *Pur con l'occhio, cioè corporale, che
 dopo morte non vede.*

A R G O M E N T O.

Mostra Dante in questo Canto, che nel
 fummo erano puniti gl' Iracondi: tra
 i quali trova Marco Lombardo, il quale gli
 dimostra l'error di coloro, che stimano, che
 ogni nostro operare venga destinato dagl' in-
 flussi dei cieli.

A L L E G O R I A.

Vole inferir Dante, che l'operazioni no-
 stre tutte procedono dal nostro libero ar-
 bitrio. E questa mostra esser sentenza Catolì-
 ca, e Cristiana.

CANTO XVI.



BUio d'inferno, e di notte privata
 D'ogni pianeta sotto pover cielo,
 Quant'esser può di nuvol tenebrata,
 Non fero al viso mio sì grosso velo,
 Come quel fummo, ch'ivi ci coperse,
 Nè a sentir di così aspro pelo:
 Che l'occhio stare aperto non sofferse;
 Onde la scorta mia saputa e fida
 Mi s'accostò, e l'omero m'offerse.
 Sì come cieco va dietro a sua guida
 Per non smarrirsi, e per non dar di cozzo
 In cosa, che 'l molesti, o forse ancida;
 M'andava io per l'aere amaro e sozzo,
 Ascoltando 'l mio duca, che diceva
 Pur: guarda, che da me tu non siemozzo.
 I sentia voci, e ciascuna pareva
 Pregar per pace, e per misericordia,
 L'Agnel di Dio, che le peccata leva.
 Pure *Agnus Dei* eran le loro esordia:
 Una parola era in tutti, e un modo,
 Sì che pareva tra esse ogni concordia:
 Quei sono spirti, maestro, ch'io odo?
 Disse: io; ed egli a me: tu vero apprendi,
 E d'iracondia van solvendo 'l nodo.
 Or tu chi se, che 'l nostro fummo fendi,
 E di noi parli pur come se tue
 Partissi ancor lo tempo per calendi?
 Così per una voce detto fue:
 Onde 'l maestro mio disse: rispondi,
 E dimanda, se quinci si va sue.

Ed io: o creatura, che ti mondi, 11
Per tornar bella a colui, che ti fece,
Maraviglia udirai, se mi secondi.
I ti seguirò quanto mi lece, 12
Rispose: e se veder summo non lascia,
L'udir ci terrà giunti in quella vece.
Allora incominciai: con quella fascia, 13
Che la morte dissolve, men vo fuso,
E venni qui per la 'nfernale ambascia:
E se Dio m'ha in sua grazia richiuso, 14
Tanto eh'è vuol ch'io veggia la sua corte
Per modo tutto fuor del modern'uso;
Non mi celar chi fosti anzi la morte, 15
Ma dilmi, e dimmi, s'io vo bene al varco,
E tue parole sien le nostre scorte.
Lombardo fui, e fu' chiamato Marco: 16
Del mondo seppi, e quel valore amai,
Al quale ha or ciascun disteso l'arco:
Per montar su dirittamente vai: 17
Così rispose; e soggiunse: io ti prego,
Che per me preghi, quando tu sarai.
Ed io a lui: per fede mi ti lego 18
Di far ciò, che mi chiedi: ma io scoppio
Dentro a un dubbio, s'inon me ne spiego.
Prima era scempio, e ora è fatto doppio 19
Nella sentenza tua, che mi fa certo
Qui e altrove quello, ov'io l'accoppio.
Lo mondo è ben così tutto deserto 20
D'ogni virtute, come tu mi suone,
E di malizia gravido e coverto:
Ma prego, che m'additi la cagione, 21
Sì ch'io la vegga, e ch'io la mostri altrui:
Che nel cielo uno, e un quaggiù le pone.
Alto sospir, che duolo strinse in Hui, 22
Mise fuor prima; e poi cominciò: frate,
Lo mondo è cieco, e tu vien ben dalui:
Voi,

- Voi, che vivete, ogni cagion recate 23
 Pur fuso al cielo, sì come se tutto
 Moveffe seco di necessitate.
- Se così fosse, in voi fora distrutto 24
 Libero arbitrio, e non fora giustizia
 Per ben letizia, e per male aver lutto.
- Lo cielo i vostri movimenti inizia, 25
 Non dico tutti; ma posto ch'io 'l dica,
 Lume v'è dato a bene, e a malizia:
- E libero voler, che se fatica 26
 Nelle prime battaglie del ciel dura,
 Poi vince tutto, se ben si notrica.
- A maggior forza, e a miglior natura 27
 Liberi soggiacete, e quella cria
 La mente in voi, che 'l ciel non ha in sua cura.
- Però se 'l mondo presente vi svia, 28
 In voi è la cagione, in voi si cheggia:
 Ed io te ne farò or vera spia.
- Esce di mano a lui, che la vagheggia, 29
 Prima che sia, a guisa di fanciulla,
 Che piangendo e ridendo pargoleggia,
 L'anima semplicetta, che fa nulla, 30
 Salvo che mossa da lieto fattore,
 Volentier torna a ciò, che la trastulla.
- Di picciol bene in pria sente sapore; 31
 Quivi s'inganna, e dietro a esso corre,
 Se guida, o fren non torce 'l suo amore.
- Onde convenne legge per fren porre: 32
 Convenne rege aver, che discernesse
 Della vera cittade almen la torre.
- Le leggi son, ma chi pon mano ad esse? 33
 Nullo: perocchè 'l pastor, che precede,
 Ruminar può, ma non ha l'unghie fesse.
- Perchè la gente, che sua guida vede 34
 Pure a quel ben ferire, ond'ell'è ghiotta,
 Di quel si pasce, e più oltre non chiede.

Ben puoi veder, che la mala condotta 35
 E' la cagion, che 'l mondo ha fatto reo,
 E non natura, che 'n voi sia corrotta.
 Soleva Roma, che 'l buon Mondo feo, 36
 Duo Soli aver, che l'una e l'altra strada
 Facèn vedere, e' del mondo, e di Deo.
 L'un l'altro ha spento, ed è giunta la spada 37
 Col pastorale, e l'uno e l'altro insieme,
 Per viva forza mal convien che vada:
 Perocchè giunti, l'uno l'altro non teme. 38
 Se non mi credi, pon mente alla spiga:
 Ch'ogni erba si conosce per lo seme.
 In sul paese, ch'Adice e Pò riga, 39
 Solea valore e cortesia trovarsi,
 Prima che Federigo avesse briga:
 Or può sicuramente indi passarsi, 40
 Per qualunque lasciasse per vergogna
 Di ragionar coi buoni, o d'appressarsi.
 Ben v'ent tre vecchi ancora, in cui rampogna 41
 L'antica età la nuova, e par lor tardo,
 Che Dio a miglior vita li ripogna;
 Currado da Palazzo, e 'l buon Gherardo, 42
 E Guido da Castel, che me' si noma,
 Francescamente, il semplice Lombardo.
 Dì oggimai, che la Chiesa di Roma, 43
 Per confondere in se duo reggimenti,
 Cade nel fango, e se brutta, e la foma.
 O Marco mio, dis'io, bene argomenti; 44
 E or discerno, perche dal retaggio
 Li figli di Levì furono esenti.
 Ma qual Gherardo è quel, che tu, per saggio 45
 Di ch'è rimasto della gente spenta,
 In rimproverio del secol selvaggio?
 O tuo parlar m'inganna, o e' mi tenta, 46
 Rispose a me, che, parlandomi Tosco,
 Par che del buon Gherardo nulla senta.
 Per

Per altro soprannome i nol conosco, 47
 S'io nol toglieffi da' sua figlia Gaia.
 Dio sia con voi, che più non vegno vosco:
 Vedi l'albor, che per lo fummo raia, 48
 Già biancheggiare: e me convien partirmi
 L'Angelo è ivi, prima ch'egli paia:
 Così parlò, e più non volle udirmi.



1. 1. *Con questa bellissima comparazione allude agli effetti dell'Ira.*
8. 1. *Iracondi.*
9. 2. *Partissi ancor lo tempo, cioè come ancora fessi vivo.*
16. 1. *Marco Lombardo gentiluomo Veneziano.*
3. *Disteso l'arco, cioè più non l'usa.*
23. 1. *Le influenze celesti non necessitan l'uomo.*
27. 1. *A maggior forza, cioè a Dio.*
30. 1. *Condizione dell'anima.*
32. 3. *La Torre, cioè la Giustizia.*
35. 1. *Mala condotta, cioè guida.*
2. *Cagione di tutti i mali.*
38. 2. *Alla spiga, cioè al frutto.*
39. 3. *Federico secondo Imperadore, nemico della Chiesa.*
42. 3. *Francamente, perchè i Franzesi chiamano gl'Italiani Lombardi.*
43. 2. *Due reggimenti, cioè il divino e l'umano.*
44. 2. *Dal retagio, cioè eredità, e beni temporali.*
48. 3. *Paia, che 'l dà.*

A R G O M E N T O.

USciti i due Poeti dal summo, e ritorna-
ti alla luce, Dante è astratto nella im-
maginazione d'alcuni esempj d'Ira. Poi è
condotto dall'Angelo per le scale, onde si
va al quarto balzo, sopra il quale si purga
il peccato dell'Accidia.



A L L E G O R I A.

PER l'Angelo, che conduce Dante, è da in-
tendere la divina grazia. L'Accidia egli
dimostra altro non esser, che mancamento d'a-
more: e per questa, che bisogna, che le buone
opere nostre sempre procedano da amore, senza
del quale l'operare è vano: perciocchè colui,
che bene opera per conto di acquistare il Cie-
lo, cerca la gloria sua, non quella del Signo-
re, ed il suo operare è servile, e non qual si
conviene a figliuolo.



CAN-

CANTO XVII.



Ricorditi, Lettor, se mai nell'alpe 1
 Ti colse nebbia, per la qual vedessi
 Non altrimenti, che per pelle talpe;
 Come quando i vapori umidi e spessi 2
 A diradar cominciansi, la spera
 Del Sol debilmente entra per essi;
 E fia la tua immagine leggiera 3
 In giugnere a veder, com'io rividi
 Lo Sole in pria, che già nel corcare era.
 Sì pareggiando i miei coi passi fidi 4
 Del mio maestro uscì fuor di tal nube,
 Ai raggi morti già nei bassi lidi.
 O immaginativa, che ne rube 5
 Tal volta sì di fuor, ch' uom non s'accorge,
 Perchè d'intorno suonin mille tube,
 Chi muove te, se 'l senso non ti porge? 6
 Muovetì lume, che nel ciel s'informa,
 Per se, o per voler, che giù lo scorge.
 Dell'empiezza di lei, che mutò forma 7
 Nell'uccel, che a cantar più si diletta,
 Nell'immagine mia apparve l'orma;
 E qui fu la mia mente sì ristretta 8
 Dentro da se, che di fuor non venia
 Cosa, che fosse ancor da lei ricetta.
 Poi piove dentro all'alta fantasia 9
 Un crocifisso dispettoso e fiero
 Nella sua vista, e cotal si moria:
 Intorno ad esso era 'l grande Assuero, 10
 Ester sua sposa, e 'l giusto Mardocheo,
 Che fu al dire e al far così 'ntero.

N 5 E co-

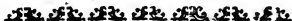
- E come questa immagine rompeo 11
 Se per se stessa, a guisa d'una bulla,
 Cui manca l'acqua, sotto qual si feo;
 Surse in mia visione una fanciulla, 12
 Piangendo forte, e diceva: o regina,
 Perchè per ira hai voluto esser nulla?
 Ancisa t'hai per non perder Lavina: 13
 Or m'hai perduta: i sono essa, che lutto,
 Madre, alla tua pria ch'all'altrui ruina.
 Come si frange il sonno, ove dibutto 14
 Nuova luce percuote 'l viso chiuso,
 Che frattò guizza, pria che muoia tutto;
 Così l'immaginar mio cadde giuso, 15
 Tosto che 'l lume il volto mi percosse
 Maggiore affai, che quel ch'è in nostr'uso.
 I mi volgea per veder ov'io fosse, 16
 Quand'una voce disse: qui si monta;
 Che da ogni altro 'ntento mi rimosse;
 E fece la mia voglia tanto pronta 17
 Di riguardar chi era che parlava,
 Che mai non posa, se non si raffronta.
 Ma come al Sol, che nostra vista grava, 18
 E per soverchio sua figura vela;
 Così la mia virtù quivi mancava.
 Questi è divino spirito, che ne la 19
 Via d'andar su ne drizza senza prego,
 E col suo lume se medesimo ceta.
 Sì fa con noi, come l'ubm si fa sego; 20
 Che quale aspetta prego, e l'uopo vede,
 Malignamente già si mette al nego:
 Ora accordiamo a tanto 'nvito il piede: 21
 Procacciam di salir pria che s'abbui;
 Che poi non si poria, se 'l dì non riede.
 Così disse 'l mio duca; ed io con lui 22
 Volgemmo i nostri passi ad una scala:
 E tosto ch'io al primo grado fui,

Sen-

- Sentimi presso quasi un muover d'ala; 23
 E ventarmi nel volto: e dir, *Beati*
Pacifici, che son sanza ira mala.
- Già eran sopra noi tanto levati 24
 Gli ultimi raggi, che la notte segue,
 Che le stelle apparivan da più lati.
- O virtù mia, perchè sì ti dilege? 25
 Fra me stesso dicea, che mi sentiva
 La possa delle gambe posta in tregue.
- Noi eravam, dove più non saliva 26
 La scala su, ed eravamo affissi,
 Pur come nave, ch'alla spiaggia arriva:
- Ed io attesi un poco, s'io udisi 27
 Alcuna cosa nel nuovo girone;
 Poi mi rivolsi al mio maestro, e dissi:
- Dolce mio padre, di, quale offensione 28
 Si purga qui nel giro, dove semo?
 Se i piè si stanno, non stea tuo sermone.
- Ed egli a me; l'amor del bene scemo 29
 Di suo dover, quiritta si ristora;
 Qui si ribatte'l mal tardato remo.
- Ma perchè più aperto intendi ancora, 30
 Volgi la mente a me, e prenderai
 alcun buon frutto di nostra dimora.
- Nè creator, nè creatura mai, 31
 Cominciò ei, figliuol, fu sanza amore,
 O naturale, o d'animo; e tu'l fai.
- Lo natural fu sempre senza errore; 32
 Ma l'altro puote errar per male obbietto,
 O per troppo, o per poco di vigore.
- Mentre ch'egli è ne' primi ben diretto, 33
 E ne' secondi se stesso misura,
 Esser non può cagion di mal diletto.
- Ma quando al mal si torce, o con più cura, 34
 O con men, che non dee, corre nel bene,
 Contra'l fattore adovra sua fattura.

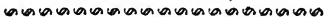
Quinci comprender puoi, ch'esser conviene 35
 Amor sementa in voi d'ogni virtute,
 E d'ogni operazion, che merta pene.
 Or perchè mai non può dalla salute 36
 Amor del suo soggetto volger viso,
 Dall'odio proprio son le cose tute.
 E perchè 'ntender non si può diviso, 37
 Nè per se stante, alcuno esser dal primo,
 Da quello odiare ogni affetto è deciso.
 Resta, se dividendo bene stimo, 38
 Che 'l mal, che s'ama, è del prossimo: ed esso
 Amor nasce in tre modi in vostro limo.
 E' chi per esser suo vicin soppresso, 39
 Spera eccellenza, e sol per questo brama,
 Ch'el sia di sua grandezza in basso messo;
 E' chi podere, grazia, onore, e fama 40
 Teme di perder, perch'altri formonti,
 Onde s'attrista sì, che 'l contrario ama:
 Ed è chi per ingiuria par ch'adonti, 41
 Sì che si fa della vendetta ghiotto;
 E tal convien, che 'l male altrui impronti.
 Questo triforme amor quaggiù di sotto 42
 Si piange: or vò', che tu dell'altro intende,
 Che corre al ben con ordine corrotto.
 Ciascun confusamente un bene apprende, 43
 Nel qual si quieti l'animo, e desira:
 Perchè di giunger lui ciascun contende.
 Se lento amore in lui veder vi tira, 44
 O a lui acquistar, questa cornice
 Dopo giusto pentèr ve ne martira.
 Altro ben è, che non fa l'uom felice: 45
 Non è felicità, non è la buona
 Essenzia d'ogni ben frutto e radice;
 L'amor, ch'ad esso troppo s'abbandona, 46
 Di sovra noi si piange per tre cerchi;
 Ma, come tripartito, si ragiona;
 Facciolo, acciocchè tu per te ne cerchi.

5. 1. *Forza dalla immaginazione.*
 7. 1. *Dell'empiezza di lei, cioè di Progne, che uccise il figliuolo, e secondole favole, fu trasformata in rondine.*
 9. 2. *Un crocifisso, cioè Aman.*
 12. 1. *Visione di Dante.*
 20. 1. *Si fa sego, cioè come l'un uomo fa con l'altro.*
 21. 1. *Uffizio di liberalità.*
 29. 1. *L'amor del bene scemo, cioè l'Accidia.*
 3. *Tardato remo, cioè con la diligenza si ristora la negligenza.*
 37. 1. *Non si può diviso, cioè ogni nostro essere dipende dalla prima essenza, che è Dio.*



ARGOMENTO.

Dimostri Dante in questo Canto quel che sia propriamente amore: e dopo alcuni esempj di Celerità contra il peccato dell'Accidia, come da certi suoi pensieri ne nascerò più altri, e da quelli il sonno.

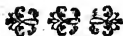


ALLEGORIA.

Ci dà ad intender Dante, che dobbiamo da noi rimuover l'Accidia: il che ci dinota principalmente per lo popolo d'Israele, il quale sovra ogni altro fu desidiato, e ingrato verso Dio.

CAN-

CANTO XVIII.



Posto avea fine al suo ragionamento 1
 L'alto dottore, e attento guardava
 Nella mia vista, s'io pareva contento:
 Ed io, cui nova sete ancor frugava, 2
 Di fuor taceva, e dentro dicea: forse
 Lo troppo dimandar, ch'io fo, il grava.
 Ma quel padre verace, che s'accorse 3
 Del timido voler, che non s'apriva,
 Parlando di parlare ardir mi porse.
 Ond'io: maestro, il mio veder s'avviva 4
 Sì nel tuo lume, ch'i discerno chiaro,
 Quanto la tua ragion porti, o descriva.
 Però ti prego, dolce padre caro, 5
 Che mi dimostri amore, a cui riduci
 Ogni buono operare, e'l suo contraro.
 Drizza, disse, ver me l'acute luci 6
 Dello 'ntelletto, e fieti manifesto
 L'error dei ciechi, che si fanno duci.
 L'animo, ch'è creato ad amar presto, 7
 Ad ogni cosa è mobile, che piace,
 Tosto che dal piacere in atto è desto.
 Vostra apprensiva da esser verace 8
 Tragge intenzione, e dentro a voi la spiega,
 Sì che l'animo ad essa volger face.
 E se rivolto in ver di lei si piega, 9
 Quel piegare è amor, quello è natura,
 Che per piacer di nuovo in voi si lega.
 Poi come'l fuoco muovesi in altura, 10
 Per la sua forma, ch'è nata a salire,
 Là dove più in sua materia dura;

Così

Così l'animo preso entra'n disire, 11
Ch'è moto spiritale, e mai non posa,
Fin che la cosa amata il fa gioire.
Or ti puote apparer, quant'è nascosa 12
La veritade alla gente, ch'avvera
Ciascuno amore in se laudabil cosa:
Perocchè forse appar la sua matera 13
Sempr'esser buona: ma non ciascun segno
E' buono, ancor che buona sia la cera.
Le tue parole, e'l mio seguace ingegno, 14
Risposi lui, m'hanno amor scoperto:
Ma ciò m'ha fatto di dubbiar più pregno:
Che s'amore è di fuore a noi offerto, 15
E l'anima non va con altro piede,
Se dritto, o torto va, non è suo merto.
Ed egli a me: quanto ragion qui vede, 16
Dir ti poss'io: da indi in là t'aspetta,
Pure a Beatrice, ch'è opra di fede.
Ogni forma sustanzial, che setta 17
E'da materia, ed è con lei unita,
Specifica virtude ha in se colletta;
La qual sanza operar non è sentita, 18
Nè si dimostra mache per effetto,
Come per verdi fronde in pianta vita:
Però, là onde vegna lo'ntelletto 19
Delle prime notizie, uomo non sape,
E de' primi appetibili l'affetto,
Che sono in voi, sì come studio in ape 20
Di far lo mele; e questa prima voglia
Merto di lode, o di biasmo non cape.
Or perchè a questa ogni altra si raccoglie, 21
Innata v'è la virtù, che consiglia,
E dell'assenso de'tener la foglia.
Quest'è'l principio, là onde si piglia 22
Cagion di meritare in voi, secondo
Che buoni e rei amori accoglie e viglia:
Co: /

Color, che ragionando andaro al fondo, 23
 S'accorser d'esta innata libertate:
 Però mortalità lasciaro al mondo.
 Onde pognam, che di necessitate. 24
 Surga ogni amor, che dentro a voi s'accende,
 Di ritenerlo è in voi la potestate.
 La nobile virtù Beatrice intende 25
 Per lo libero arbitrio, e però guarda,
 Che l'abbi a mente, s'a parlar ten prende.
 La luna quasi a mezza notte tarda 26
 Facea le stelle a noi parer più rade,
 Fatta com'un secchion, che tutto arda.
 E correa contra 'l ciel per quelle strade, 27
 Che 'l Sole infiamma, allor che quel da Roma
 Tra' Sardi e Corsi il vede, quando cade:
 E quell'ombra gentil, per cui si noma 28
 Pietola più che villa Mantovana,
 Del mio carcar disposto avea la soma.
 Perch'io, che la ragione aperta e piana 29
 Sovra le mie questioni avea ricolta,
 Stava com'uom, che sonnolento vana:
 Ma questa sonnolenza mi fu tolta 30
 Subitamente da gente, che dopo
 Le nostretspalle a noi era già volta.
 E quale Ismeno già vide ed Asopo, 31
 Lungo di se di notte furia e calca,
 Pur che i Teban di Bacco avessero uopo;
 Tale per quel giron suo passo falca, 32
 Per quel ch'io vidi di color venendo,
 Cui buon volere, e giusto 'amor cavalca.
 Tosto fur sovra noi: perchè correndo 33
 Si movea tutta quella turba magna:
 E duo dinanzi gridavan piangendo,
 Maria corse con fretta alla montagna: 34
 E Cesare per fuggiugare Ilerda,
 Punse Marsilia, e poi corse in Ispagna.
 Rat-

Ratto ratto, che 'l tempo non si perda 35
 Per poco amor, gridavan gli altri appresso,
 Che studio di ben far grazia rinverda.
 O gente, in cui fervore acuto adesso 36
 Ricompie forse negligenza e 'ndugio
 Da voi per tiepidezza in ben far messo;
 Questi, che vive (e certo io non vi bugio) 37
 Vuole andar su, perchè 'l Sol ne riluca:
 Però ne dite, ond'è presso 'l pertugio.
 Parole furon queste del mio duca: 38
 E un di quegli spirti disse: vieni
 Diretr'a noi, che troverai la buca.
 Noi siam di voglia a muoverci sì pieni, 39
 Che ristar non potem: però perdona,
 Se villania nostra giustizia tieni.
 I fui Abate in san Zeno a Verona, 40
 Sotto lo 'mperio del buon Barbarossa,
 Di cui dolente ancor Melan ragiona:
 E tale ha già l'un piè dentro la fossa, 41
 Che tosto piangerà quel monistero,
 E tristo fia d'avervi avuta possa.
 Perchè suo figlio mal del corpo intero, 42
 E della mente peggio, e ohe mal nacque,
 Ha posto in luogo di suo pastor vero.
 Io non so, se più disse, o s'ei si tacque, 43
 Tant'era già di là da noi trascorso:
 Ma questo 'ntesi, e ritener mi piacque.
 E quei, che m'era ad ogni uopo soccorso, 44
 Disse: volgiti in qua; vedine due
 All'accidia venir dando di morso.
 Diretro a tutti dicèn: prima fue 45
 Morta la gente, a cui 'l mar s'aperse,
 Che vedesse Giordan le rede sue.
 E quella, che l'affanno non sofferse 46
 Fino alla fine col figliuol d'Anchise,
 Se stessa a vita senza gloria offerse.

Poi

Poi quando fur da noi tanto divise 47
 Quell' ombre, che veder più non poterfi,
 Nuovo pensier dentro da me si mise,
 Del qual più altri nacquero e diversi: 48
 E tanto d' uno in altro vaneggiai,
 Che gli occhi per vaghezza ricoperfi,
 E'l pensamento in sogno trasmutai.



7. 1. *Definizione d' Amore.*
 15. 1. *Che s' amor è di fuor, cioè s' egli nasce da cosa estrinseca.*
 17. 1. *Setta, cioè secata, e divisa da materia, cioè ha il suo essere.*
 18. 2. *Ma che, cioè solo che.*
 19. 2. *Delle prime notizie, cioè nei fanciulli.*
 20. 2. *Prima voglia, perchè i primi movimenti, non sunt in potestate hominis.*
 23. 1. *Andaro al fondo, cioè trovareno la verità.*
 3. *Però moralità lasciaro, cioè i precetti della vita onesta e civile.*
 26. 3. *Secchione, scheggione.*
 28. 1. *Pietola, cioè Andes, dove nacque Virgilio.*
 32. 2. *Accidiofi.*
 3. *Cavalca, cioè possede.*
 40. 1. *Alberto Abate di S. Zeno.*
 41. 1. *Tal ha già, cioè Alberto dalla Scala, Signor di Verona.*
 45. 2. *La gente, a cui, cioè il popolo Ebreo.*

A R G O M E N T O.

COntiensi dopo certa vision di Dante la salita sua sopra il quinto girone; dove egli trova Papa Adriano Quarto, dal quale intende, che ivi si purga il peccato dell' Avarizia.



A L L E G O R I A.

PER la femmina, ch' apparve a Dante in visione, s' intende la falsa, ed imperfetta felicità, la quale, il senso ingannando, si reputa esser perfetta; e perciò è da lui chiamata falsa strega.



CAN-

CANTO XIX.

oo oo oo oo oo oo

Nell'ora, che non può 'l calor diurno 1
 Intiepidar più 'l freddo della Luna,
 Vinto da Terra, o talor da Saturno:
 Quando i Geomanti lor maggior Fortuna 2
 Veggiono in oriente innanzi all'alba
 Surger per via, che poco le sta bruna;
 Mi venne in sogno una femmina balba, 3
 Con gli occhi guerci, e sovra i piè distorta,
 Con le man monche, e di colore scialba.
 Io la mirava: e come 'l Sol conforta 4
 Le fredde membra, che la notte aggrava;
 Così lo guardo mio le facea scorta
 La lingua, e poscia tutta la drizzava 5
 In poco d'ora: e lo smarrito volto,
 Come amor vuol, così le colorava.
 Poi ch'ell'avea 'l parlar così disciolto, 6
 Cominciava a cantar, sì che con pena
 Da lei avrei mio intento rivolto.
 Io son, cantava, io son dolce Serena, 7
 Che i marinari in mezzo 'l mar dismago;
 Tanto son di piacere a sentir piena.
 Io trassi Ulisse del suo cammin vago 8
 Al canto mio: e qual meco s'ausa,
 Rado sen parte, sì tutto l'appago.
 Anco non era sua bocca richiusa, 9
 Quando una donna apparve santa e presta
 Lungheffo me, per far colei confusa.
 O Virgilio Virgilio, chi è questa? 10
 Fieramente dicea; ed ei veniva
 Con gli occhi fitti pure in quella onesta:
 L'al-

L'altra prendeva, e dinanzi l'apriva, 11
Fendendo i drappi, e mostravami 'l ventre:
Quel mi svegliò col puzzo, che n'usciva.
Io volsi gli occhi: e 'l buon Virgilio, almentre 12
Voci t'ho messe, dicea: furgi, e vieni:
Troviam l'aperto, per lo qual tu entre.
Su mi levai: e tutti eran già pieni 13
Dell'alto dì i giron del sacro monte,
E andavam col Sol nuovo alle reni.
Seguendo lui portava la mia fronte, 14
Come colui, che l'ha di pensier carica,
Che fa di se un mezzo arco di ponte;
Quando i udì: venite, qui si varca; 15
Parlare in modo soave e benigno,
Qual non si sente in questa mortal marca.
Con l'ale aperte, che parèn di cigno, 16
Volsesi in su colui, che sì parlonne,
Tra i duo pareti del duro macigno.
Mosse le penne poi, e ventilonne, 17
Qui lugent, affermando esser beati,
Ch'avran di consolar l'anime donne.
Che hai, che pure in ver la terra guati? 18
La guida mia incominciò a dirmi,
Poco amendue dall'Angel formontati.
Ed io: con tanta sospeccion fa irmi 19
Novella vision, ch'a se m'piega,
Sì ch'io non posso dal pensar partirmi.
Vedesti, disse, quella antica strega, 20
Che sola sovra noi omai si piagne:
Vedesti, come l'uom da lei si slega?
Bastiti, e batri a terra le calcagne: 21
Gli occhi rivolgi al logoro, che gira
Lo Rege eterno con le ruote magne.
Quale il falcon, che prima a' piè si mira, 22
Indi si volge al grido, e si protende
Per lo disio del pasto, che là il tira;
Tal

- Tal mi fec'io: e tal, quanto si fende 23
 La roccia, per dar via a chi va fuso,
 N'andai a fino, ove'l cerchiare si prende.
 Com'io nel quinto giro fui dischiuso, 24
 Vidi gente per esso, che piangea,
 Giacendo a terra tutta volta in giuso.
Adhesit pavimento anima mea, 25
 Sentia dir lor con sì alti sospiri,
 Che la parola appena s'intendea.
 O eletti di Dio, gli cui soffriri 26
 E giustizia e speranza fan men duri,
 Drizzate noi verso gli alti saliri.
 Se voi venite dal giacer sicuri, 27
 E volete trovar la via più tosto,
 Le vostre destre sien sempre di furi:
 Così pregò 'l Poeta, e sì risposto 28
 Poco dinanzi a noi ne fu: perch'io
 Nel parlare avvisai l'altro nascosto;
 E volsi gli occhi agli occhi al signor mio; 29
 Ond'egli m'assentì con lieto cenno
 Ciò, che chiedea la vista del disio.
 Poi ch'io potei di me fare a mio senno, 30
 Trassimi sopra quella creatura,
 Le cui parole pria notar mi fenno,
 Dicendo: spirito, in cui pianger matura 31
 Quel, sanza 'l quale a Dio tornar non puossi,
 Sosta un poco per me tua maggior cura.
 Chi fosti, e perchè volti avete i dosi 32
 Al su; mi dì, e se vuoi, ch'io t'impetri
 Cosa di là, ond'io vivendo mossi.
 Ed egli a me: perchè i nostri diretri 33
 Rivolga 'l cielo a te, saprai: ma prima
Scias, quod ego fui successor Petri.
 Intra Siesti e Chiaveri s'adima 34
 Una fiumana bella, e del suo nome
 Lo titol del mio sangue fa sua cima.

Un mese e poco più prova' io come 35
Pesa 'l gran manto a chi dal fango 'l guarda:
Che piuma sembran tutte l'altre some.
La mia conversione omè fu tarda; 36
Ma come fatto fui Roman pastore,
Così scopersi la vita bugiarda.
Vidi, che lì non si quetava 'l cuore, 37
Nè più salir potesi in quella vita:
Perchè di questa in me s'accese amore.
Fino a quel punto misera e partita 38
Da Dio anima fui, del tutto avara:
Or, come vedi, qui ne son punita.
Quel, ch'avarizia fa, qui si dichiara, 39
In purgazion dell'anime converse:
E nulla pena il monte ha più amara.
Sì come l'occhio nostro non s'aderse 40
In alto, fiso alle cose terrene;
Così giustizia qui a terra il merse.
Come avarizia spense a ciascun bene 41
Lo nostrò amore, onde operar perdèsi;
Così giustizia qui stretti ne tiene
Ne' piedi e nelle man legati e presi, 42
E quanto fia piacer del giusto Sire,
Tanto staremo immobili e distesi.
Io m'era inginocchiato, e volea dire: 43
Ma com' i cominciai, ed ei s'accorse,
Solo ascoltando, del mio riverire,
Qual cagion, disse, in giù così ti torse? 44
Ed io a lui: per vostra dignitate,
Mia coscienza dritta mi rimorse.
Drizza le gambe, e levati su, frate, 45
Rispose: non errar: conservo sono
Teco, e con gli altri ad una potestate.
Se mai quel santo Evangelico suono, 46
Che dice *Neque nubent*, intendesti,
Ben puoi veder, perch'io così ragiono.
Vat-

Vattene omai: non vo', che più t'arresti: 47
 Che la tua stanza mio pianger disagia,
 Col qual maturo ciò, che tu dicesti.
 Nepote ho io di là, ch' ha nome Alagia, 48
 Buona da se, pur che la nostra casa
 Non faccia lei per esempio malvagia;
 E questa sola m'è di là rimasa.

3. 1. *Visione di Dante d'una femmina strop-
 piata.*
 9. 2. *Quand' una donna, cioè la Filosofia.*
 15. 3. *Marca, cioè barca.*
 24. 2. *Avari.*
 25. 1. *Adhæsit pavimento, cioè sta fitta nelle
 cose terrene.*
 31. 1. *Matura, cioè affretta penitenza.*
 33. 1. *Ottobon del Fiesco, che poi fu Papa A-
 driano Quinto.*
 35. 3. *Semblan, sembran.*
 40. 1. *S'aderse, cioè drizzò.*

ARGOMENTO.

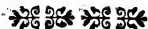
DImostra il Poeta, che seguitando il cam-
 mino, dopo alcuni esempj raccontati da
 Ugo Ciapetta, di Povertà, di Liberalità, e
 d'Avarizia, che si purga in questo girone,
 senti tremare il monte; onde le anime tutte
 si misero a cantar gloria a Dio.

A L L E G O R I A.

VUol darci a divvedere il Poeta (come bene
 intende il Vellutello) che siccome la for-
 za del Sole tirando in alto dalle viscere della
 terra i secchi vapori convertiti in vento, la fa
 tremare, così la grazia di Dio tirando a se l'
 anime purgate, fa fare a questo monte del tre-
 mare il medesimo segno.

CAN-

CANTO XX.



Contra miglior voler, voler mal pugna; 1
 Onde contra 'l piacer mio per piacerli
 Traffi dell'acqua non sazia la spugna.
 Mossimi: e 'l duca mio si mosse per li 2
 Luoghi spediti pur lungo la roccia,
 Come si va per muro stretto a' merli:
 Che la gente, che fonde a goccia a goccia 3
 Per gli occhi 'l mal, che tutto 'l mondo occupa,
 Dall'altra parte in fuor troppo s'approccia.
 Maladetta sie tu, antica Lupa, 4
 Che più che tutte l'altre bestie hai preda,
 Per la tua fame senza fine cupa.
 O ciel, nel cui girar par, che si creda 5
 Le condizion di quaggiù trasmutarsi,
 Quando verrà, per cui questa disceda?
 Noi andavam co' passi lenti e scarsi; 6
 Ed io attento all'ombre, ch'io sentia
 Pietosamente piangere e lagnarsi:
 E per ventura udi, dolce Maria, 7
 Dinanzi a noi chiamar, così nel pianto,
 Come fa donna, che 'n partorir sia.
 E seguitar: povera fosti tanto, 8
 Quanto veder si può per quell'ospizio,
 Ove sponesti 'l tuo portato santo.
 Seguentemente intesi, o buon Fabbrizio, 9
 Con povertà volesti anzi virtute,
 Che gran ricchezza posseder con vizio.
 Queste parole m'eran sì piaciute, 10
 Ch'io mi traffi oltre, per aver contezza
 Di quello spirto, onde parèn venute.

O

Esso

- Eſſo parlava ancor della larghezza, 11
 Che fece Niccolao alle pulcelle,
 Per condurre ad onor lor giovinezza.
 O anima, che tanto ben favelle, 12
 Dimmi chi ſofti, diſſi, e perchè ſola
 Tu queſte degne lode rinnovelle.
 Non ſia ſenza mercè la tua parola, 13
 S'io ritorno a compier lo cammin corto
 Di quella vita, ch'al termine vola.
 Ed egli: io ti dirò, non per conforto, 14
 Ch'io attenda di là, ma perchè tanta
 Grazia in te luce, prima che ſia morto.
 I fui radice della mala pianta, 15
 Che la terra Criſtiana tutta aduggia,
 Sì che buon frutto rado ſe ne ſchianta.
 Ma ſe Doagio, Guanto, Lilla, e Bruggia 16
 Poteſſer, toſto ne faria vendetta:
 Ed io la cheggio a lui, che tutto giuggia.
 Chiamato fui di là Ugo Ciapetta: 17
 Di me ſon nati i Filippi e i Luigi,
 Per cui novellamente è Francia retta.
 Figliuol fui d'un beccaio di Parigi, 18
 Quando li Regi antichi venner meno
 Tutti, fuor ch'un renduto in panni bigi.
 Trovami ſtretto nelle mani il freno 19
 Del governo del regno, e tanta poſſa
 Di nuovo acquiſto, e più d'amici pieno,
 Ch'alla corona vedova promoſſa 20
 La teſta di mio figlio fu, dal quale
 Cominciar di coſtor le ſacrate oſſa.
 Mentre che la gran dote Provenzale. 21
 Al ſangue mio non tolſe la vergogna,
 Poco valea, ma pur non facea male.
 Lì comincio con forza e con menzogna 22
 La ſua rapina; e poſcia per ammenda
 Ponti, e Normandia preſe, e Guascona.
 Cir-

Carlo venne in Italia, e per ammenda 23
Vittima fe di Curradino, e poi
Ripinse al ciel Tommaso per ammenda.
Tempo veggh'io non molto dopo ancoi, 24
Che tragge un altro Carlo fuor di Francia,
Per far conoscer meglio e se, e i suoi.
Senz'arme n'esce, e solo con la lancia, 25
Con la qual giostrò Giuda, e quella ponta
Sì, ch'a Fiorenza fa scoppiar la pancia.
Quindi non terra, ma peccato e onta 26
Guadagnerà per se tanto più grave,
Quanto più lieve simil danno conta.
L'altro, che già uscì preso di nave, 27
Veggio vender sua figlia, e patteggiarne,
Come fan li corsar dell'altre schiavè.
O avarizia, che puoi tu più farne, 28
Poi ch'hai il sangue mio a te sì tratto,
Che non si cura della propria carne?
Perchè men paia il mal futuro, e'l fatto, 29
Veggio in Alagna entrar lo fiordaliso,
E nel vicario suo Cristo esser catto.
Veggiolo un'altra volta esser deriso. 30
Veggio rinnovellar l'aceto e'l fele,
E tra i vivi ladroni essere anciso.
Veggio'l nuovo Pilato sì crudele, 31
Che ciò nol sazia, ma senza decreto
Porta nel tempio le cupide vele.
O Signor mio, quando farò io lieto, 32
A veder la vendetta, che nascosa
Fa dolce l'ira tua nel tuo segreto?
Ciò ch'i dicea di quell'unica sposa 33
Dello Spirito Santo, e che ti fece
Verso me volger per alcuna chiosa;
Tant'è disposto a tutte nostre prece, 34
Quanto'l dì dura: ma quando s'annotta,
Contrario suon prendemo in quella vece:

Noi ripetiam Pigmalione allota, 35
 Cui traditore e ladro e patricida
 Fece la voglia sua dell'oro ghiotta:
 E la miseria dell'avarò Mida, 36
 Che seguitò alla sua dimanda ingorda,
 Per la qual sempre convien che si rida.
 Del folle Acàm ciascun poi si ricorda, 37
 Come furò le spoglie, sì che l'ira
 Di Iosue qui par ch'ancor lo morda.
 Indi accusiam col marito Saira, 38
 Lodiamo i calci, ch'ebbe Eliodoro,
 Ed in infamia tutto 'l monte gira
 Polinestor, ch'ancise Polidoro: 39
 Ultimamente ci si grida: Crasso,
 Dicci, che 'l sai, di che sapore è l'oro.
 Talor parliam l'un alto, e l'altro basso, 40
 Secondo l'affezion, ch'a dir ci sprona
 Ora a maggiore, ed ora a minor passo.
 Però al ben, che 'l dì ci si ragiona, 41
 Dianzi non er'io sol: ma qui da presso
 Non alzava la voce altra persona.
 Noi eravàm partiti già da esso, 42
 E brigavàm di soverchiar la strada
 Tanto, quanto al poder n'era permesso;
 Quand'io sentì, come cosa che cada, 43
 Tremar lo monte: onde mi prese un gielo,
 Qual prender suol colui, ch'a morte vada.
 Certo non si scotea sì forte Delo, 44
 Pria che Latona in lei facesse 'l nido,
 A parturir li du'occhi del cielo.
 Poi cominciò da tutte parti un grido 45
 Tal, che 'l maestro inver di me si feo,
 Dicendo: non dubbiar, mentr'io ti guido.
Gloria in excelsis tutti Deo 46
 Dicean, per quel ch'io da vicin compresi,
 Onde ntender lo grido si poteo.
 Noi

Noi ci restammo immobili e sospesi, 47
 Come i pastor, che prima udir quel canto,
 Fin che 'l tremar cessò, ed ei compièsi.
 Poi ripigliammo nostro cammin santo, 48
 Guardando l'ombra, che giacèn per terra,
 Tornate già in su l'usato piantò.
 Nulla ignoranza mai cotanta guerra 49
 Mi fe desideroso di sapere,
 Se la memoria mia in ciò non erra,
 Quanta parèmi allor pensando avere: 50
 Nè per la fretta dimandar er' oso,
 Nè, per me lì potea cosa vedere:
 Così m'andava timido e pensoso..

~~~~~

4. 1. *Lupa*, cioè *avarizia*, come nel primo Canto dell' *Inferno*..  
 15. 1. *Mala pianta*, intende, secondo il *Landino*, la nuova stirpe dei Re di *Francia*..  
 17. 1. *Ugo Ciapetta*..  
 18. 3. *In panni bigi*, cioè *Monaco*..  
 20. 2. *Di costor*, di questi *Re*..  
 23. 3. *Ripinse al ciel Tommaso*, cioè lo fece uccidere: e questo fu *S. Tommaso d' Aquino*..  
 25. 2. *Con la qual giostrò Giuda*, cioè co' tradimenti..  
 27. 1. *L'altro*, che già uscì *Carlo II*..  
 31. 1. *Nuovo Pilato*, cioè *Filippo Re*..  
 3. *Porta nel tempio*, cioè le desiderose voglie ne' beni di Chiesa..  
 33. 1. *Ciò ch' i dicea*, che fu *Maria povera*, fosti..  
 42. 2. *Brigavam*, cioè ci affaticavamo..  
 44. 3. *Due occhi del cielo*, *Apollo* e *Diana* intesi pel *Sole*, e per la *Luna*..

## A R G O M E N T O.

**C**ontienfi nel prefente Canto, che feguitando Dante il fuo viaggio, incontrò l'anima di Stazio; la quale effendofi purgata, faliva al Paradifo; e da lei intende le cagioni delle cofe da lui fentite.



## A L L E G O R I A.

**P**ER la sete naturale, s'intende il defiderio di fapere: la qual sete non fi può faziare, fe non da perfetta fcienza; e neffuna fcienza è perfetta, fe non Dio. Eaonde per faziar cotal sete, a noi convien fapere, ed intender lui.



## CANTO XXI.



**L**A sete natural, che mai non fizia, 1  
 Se non con l'acqua, ondela femminetta  
 Sammaritana dimandò la grazia,  
 Mi travagliava, e pungèmi la fretta 2  
 Per la'mpacciata via retro al mio duca,  
 E condolèmi alla giusta vendetta.  
 Ed ecco, sì come ne scrive Luca, 3  
 Che Cristo apparve a' duo, ch'erano 'n via  
 Già furto fuor della sepulcral buca,  
 Ci apparve un'ombra: e dietro a noi venia, 4  
 Dappiè guardando la turba, che giace:  
 Nè ci addemmo di lei, sì parlò pria,  
 Dicendo: frati miei, Dio vi dea pace: 5  
 Noi ci volgemma subito; e Virgilio  
 Rendè lui 'l cenno, ch'a ciò si conface:  
 Poi cominciò: nel beato concilio 6  
 Ti ponga in pace la verace corte,  
 Che mi rilega nell'eterno esilio.  
 Come, dis'egli, e perchè andate forte, 7  
 Se voi siete ombre, che Dio su non degni?  
 Chi v' ha per la sua scala tanto scorte?  
 E 'l dottor mio: se tu riguardi i segni, 8  
 Che questi porta, e che l'Angel proffila,  
 Ben vedrai, che co' buon convien ch'ei regni.  
 Ma perchè lei, che dì e notte fila, 9  
 Non gli avea tratta ancora la conocchia,  
 Che Cloto impone a ciascuno, e compila;  
 L'anima sua, ch'è tua e mia firocchia, 10  
 Venendo su, non potea venir sola,  
 Peroech'al nostro modo non adocchia:

O

Ond'

Ond'io fui tratto fuor dell' àmpia gola 11  
 D' Inferno per mostrarli, e mostrerolli  
 Oltre, quanto 'l potrà menar mia scuola.  
 Ma dinne, se tu fai, perchè tai crolli 12  
 Diè dianzi 'l monte, e perchè tutti ad una  
 Parver gridare, infino a' suoi piè molli?  
 Sì mi diè, dimandando, per la cruna 13  
 Del mio disio, che pur con la speranza  
 Si fece la mia sete men digiuna.  
 Quei cominciò: cosa non è, che sanza 14  
 Ordine senta la religione  
 Della montagna, o che sia fuor d' usanza.  
 Libero è qui da ogni alterazione: 15  
 Di quel, che 'l cielo in se da se riceve,  
 Esserci puote, e non d' altro cagione.  
 Perchè non pioggia, non granda, non neve, 16  
 Non rugiada, non brina più su cade,  
 Che la scaletta dei tre gradi breve.  
 Nuvole spesse non paion, nè rade, 17  
 Nè corruscar, nè figlia di Taumante,  
 Che di là cangia sovente contrade.  
 Secco vapor non surge più avante, 18  
 Ch' al sommo dei tre gradi, ch' io parlai,  
 Ov' ha 'l vicario di Pietro le piante.  
 Trema forse più giù poco, od assai: 19  
 Ma per vento, che 'n terra si nasconda,  
 Non fo come quassù non tremò mai:  
 Tremaci quando alcuna anima monda 20  
 Si sente, sì che surga, o che si muova  
 Per salir su, e tal grido seconda.  
 Della mondizia il sol voler fa pruova, 21  
 Che tutta libera a mutar convento  
 L' alma sorprende, e di voler le giova.  
 Prima vuol ben; ma non lascia 'l talento, 22  
 Che divina giustizia contra voglia,  
 Come fu al peccar, pone al tormento.  
 Ed



- Ed io che son giaciuto a questa doglia 23  
Cinquecento anni e più, pur mo sentii  
Libera volontà di miglior foglia.  
Però sentisti l'tremoto, e li più 24  
Spiriti per lo monte render lode  
A quel signor, che tosto su gl'invii.  
Così gli disse: e però che si gode 25  
Tanto del ber, quant'è grande la sete,  
Non saprei dir quant'è mi fece prode.  
E'l favio duca: omai veggio la rete, 26  
Che qui vi piglia; e come si scalappia,  
Perchè ci trema, e di che congaudete.  
Ora chi fosti, piacciati ch'io sappia, 27  
E perchè tanti secoli giaciuto  
Qui se, nelle parole tue mi cappia.  
Nel tempo, che l'buon Tito, con l'aiuto 28  
Del sommo Rege, vendicò le fora,  
Ond'uscì 'l sangue per Giuda venduto;  
Col nome, che più dura e più onora, 29  
Er'io di là, rispose quello spirto,  
Famoso assai, ma non con fede ancora.  
Tanto fu dolce mio vocale spirto, 30  
Che Tolosano a se mi trasse Roma,  
Dove mertai le tempie ornar di mirto.  
Stazio la gente ancor di là mi noma: 31  
Cantai di Tebé, e poi del grande Achille:  
Ma caddi n'via con la seconda soma.  
Al mio ardor fur seme le faville, 32  
Che mi scaldar della divina fiamma,  
Onde sono allumati più di mille:  
Dell'Eneida dico, la qual mamma 33  
Fummi, e fummi nutrice poetando:  
Sanz'essa non fermai peso di dramma,  
E per esser vivuto di là, quando 34  
Visse Virgilio; assentirei un Sole  
Più, ch'io non deggio, al mio uscir di bando.

Volser Virgilio a me queste parole 35  
 Con viso, che tacendo dicea, taci:  
 Ma non può tutto la virtù, che vuole:  
 Che riso e pianto son tanto seguaci 36  
 Alla passion, da che ciascun si spicca,  
 Che men seguon voler ne' più veraci.  
 Io pur sorrisi, comel'uom, ch'ammieca: 37  
 Perchè l'ombra si tacque, e riguardommi -  
 Negli occhi, ove'l sembiante più si ficca.  
 E se tanto lavoro in bene assommi, 38  
 Disse: perchè la faccia tua testeso  
 Un lampeggiar d'un riso dimostrommi?  
 Or son io d'una parte e d'altra preso: 39  
 L'una mi fa tacer, l'altra scongiura,  
 Ch'ì dica: ond'io sospiro, e sono inteso.  
 Di, il mio maestro, e non aver paura, 40  
 Mi disse, di parlar; ma parlà, e digli  
 Quel ch'è dimanda con cotanta cura.  
 Ond'io: forse che tu ti maravigli, 41  
 Antico spirito, del rider, ch'ì fei:  
 Ma più d'ammirazion vo', che ti pigli.  
 Questi, che guidà in alto gli occhi miei, 42  
 E' quel Virgilio, dal qual tu togliesti  
 Forte a cantar degli uomini e de' Dei.  
 Se cagione altra al mio rider credesti, 43  
 Lasciala per non vera, ed esser credi  
 Quelle parole, che di lui dicesti.  
 Già si chinava ad abbracciar li piedi 44  
 Al mio dottor; ma e' gli disse: frate,  
 Non far, che tu se ombra, e ombravedi.  
 Ed ei furgendo: or puoi là quantitate 45  
 Comprender dell'amor, ch'a te mi scalda,  
 Quando dismento nostra vanitate,  
 Trattando l'ombre, come cosa calda.

8. 1. I segni, i sette P. impressi dall' Angelo.  
 3. Co' buoni, cioè co' beati.
12. 3. A' suoi piè molli, cioè alle radici, molli per essere battute dal mare.
18. 2. La figlia di Taumante, cioè l' arco celeste da' Latini chiamato Iri.
19. 3. Ove ha 'l Vicario, cioè celui, che s'è detto di sopra.
21. 1. Monda, cioè purgata dai peccati.
26. 3. Prode, cioè giovamento.
29. 1. Quando nacque Stazio.  
 2. Le fora, cioè le ferite, o piaghe, onde uscì il sangue di Cristo.
32. 3. Ma caddi in via, rispetto all' Achilleide, che impedito da morte, lasciò imperfetta.
35. 2. Assenirei un Solè, cioè un corso solare, che è un anno, che fa giorni 365., e ore 6.
36. 3. La virtù, che vuole, cioè quella potenza, che è detta volontà.
38. 1. Ammicca, accenna.  
 3. Ove 'l sembante, ove più espressa è l' immagine dell' animo.
46. 3. Vanitate, rispetto all' ombra, che è senza inpalpabile.



## A R G O M E N T O.

**V**Anno i Poeti al' sesto girone, ove si purga il peccato della Gola. E trovano un arbore pieno d'odoriferi pomi, volto con le radici in su: sopra il quale si spandeva un'acqua chiara, che scendeva dalla roccia del monte. A questo arbore accostati odono una voce, che da quello usciva.



## A L L E G O R I A.

**P**ER l'arbore, e per l'acqua, si esprime la ingordigia del Goloso, il quale mai non sazia l'avidità. L'altre cose sono da per se tutte chiare.



CAN-

## CANTO XXII.



**G**IA' era l'Angel dietro a noi rimasto, 1  
 L'Angel, che n'avea volti al sesto giro,  
 Avendomi dal viso un colpo raso:  
 E quei, ch'hanno a giustizia lor disiro, 2  
 Detto n'avean, *Beati*, in le sue voci,  
 Con *sizio*, e senz'altro ciò fornirò:  
 Ed io più lieve, che per l'altre foci, 3  
 M'andava sì, che senza alcun labore,  
 Seguiva in su gli spiriti veloci;  
 Quando Virgilio cominciò d'amore 4  
 Acceso di virtù sempre altro accese,  
 Pur che la fiamma sua paresse fuore.  
 Onde dall'ora, che tra noi discese 5  
 Nel limbo dello nferno Giovenale,  
 Che la tua affezion mi fe palese,  
 Mia benevoglienza inverso te fu, quale 6  
 Più strinse mai di non vista persona,  
 Sì ch'or mi parran corte queste scale.  
 Ma dimmi: e, come amico, mi perdona, 7  
 Se troppa sicurtà m'allarga il freno,  
 E come amico omai meco ragiona:  
 Come potèo trovar dentro al tuo seno 8  
 Luogo avarizia tra cotanto senno  
 Di quanto per tua cura fosti pieno?  
 Queste parole Stazio muover fenno 9  
 Un poco a riso pria; poscia rispose;  
 Ogni tuo dir d'amor m'è caro cenno.  
 Veramente più volte appaion cose, 10  
 Che danno a dubitar falsa materia  
 Per le vere cagion, che son nascose.

La

- La tua dimanda tuo creder m'avvera, 17  
 Esser, ch'io fossi avaro in l'altra vita,  
 Forse per quella cerchia, dov'io era.  
 Or sappi, ch'avarizia fu partita 12  
 Troppo da me; e questa dismisura  
 Migliaia di lunari hanno punita.  
 E se non fosse, ch'io drizzai mia cura, 13  
 Quand'io intesi, là ove tu chiami,  
 Cruccio quasi all'umana natura,  
 Perchè non reggi tu, o sacra fame 14  
 Dell'oro, l'appetito de' mortali?  
 Voltando sentirei le giostre grame.  
 Allor m'accorsi, che troppo aprir l'ali 15  
 Potèn le mani a spendere, e pentèmi  
 Così di quel, come degli altri mali.  
 Quanti risurgeran coi crini scemi 16  
 Per l'ignoranza, che di questa pecca  
 Toglie l'pentèr vivendo, e negli estèmi!  
 E sappi, che la colpa, che rimbecca, 17  
 Per dritta opposizione alcun peccato,  
 Con esso insieme qui suo verde secca.  
 Però s'io son tra quella gente stato, 18  
 Che piange l'avarizia, per purgarmi,  
 Per lo contrario suo m'è incontrato.  
 Or quando tu cantasti le crude armi 19  
 Della doppia tristizia di Iocasta,  
 Disse l'cantor de' bucolici carmi,  
 Per quel, che Clio li con tecca tasta, 20  
 Non par che ti facesse ancor fedele  
 La fe, senza la qual ben far non basta.  
 Se così è, qual Sole, o qual candeletta 21  
 Ti stenebraron sì, che tu drizzasti  
 Poscia dietro al pescator le vele?  
 Ed egli a lui: tu prima m'inviaisti. 22  
 Verso Parnaso a ber nelle sue grotte,  
 E prima appresso Dio m'alluminasti.

Fa.

Facesti, come quei, che va di notte, 23  
Che porta il lume dietro, e se non giova:  
Ma dopo se fa le persone dotte.  
Quando dicesti: secol si rinnova, 24  
Torna giustizia, e primo tempo umano,  
E progenie discende dal ciel nuova.  
Per te Poeta fui, per te Cristiano. 25  
Ma perchè veggi me' ciò, ch' i disegno,  
A colorar distenderò la mano.  
Già era 'l Mondo tutto quanto pregno 26  
Della vera credenza, seminata  
Per li messaggi dell' eterno regno:.  
E la parola tua sopra toccata 27  
Si consonava a' nuovi predicator:  
Ond' io a visitarli presi usata.  
Vennermi poi parendo tanto santi, 28  
Che quando Domizian li persegnette,  
Senza mio lagrimar non fur lor pianti:  
E mentre che di là per me si stette, 29  
Io gli sovvenni, e lor dritti costumi  
Fer dispregiare a me tutte altre sette.  
E pria ch' io conducessi i Greci, a' fiumi 30  
Di Tebe poetando, ebb' io battesimo:  
Ma per paura chiuso Cristian fumi;  
Lungamente mostrando paganesimo: 31  
E questa tiepidezza il quarto cerchio  
Cerchiar mi fe, più che 'l quarto centesimo.  
Tu dunque, che levato hai 'l coperchio, 32  
Che m'ascondeva, quanto bene io dico,  
Mentre che del salire avèi soverchio,  
Dimmi, dov' è Terenzio nostro amico, 33  
Cecilio, Plauto, e Varro, se lo sai:  
Dimmi, se son dannati, ed in qual vico.  
Cottoro, e Persio, ed io, e altri assai, 34  
Rispose 'l duca mio, fiam con quel Greco,  
Che le Muse lattar più ch' altro mai,  
Nel

- Nel primo cinghio del carcere cieco. 35  
 Speffe fiate ragioniam del monte,  
 Ch' ha le nutrici nostre sempre seco.
- Euripide v'è nosco, e Anacreonte, 36  
 Simonide, Agatone, e altri più  
 Greci, che già di lauro ornar la fronte.
- Qui vi si veggion delle genti tue 37  
 Antigone, Deifile, ed Argia,  
 Ed Ismene sì trista, come fue.
- Vedesi quella, che mostrò Langia: 38  
 Evvi la figlia di Tiresia, e Teti,  
 E con le suore sue Deidamia.
- Tacevanframendue già li Poeti, 39  
 Di nuovo attenti a riguardare intorno,  
 Liberi dal salire, e da' pareti:
- E già le quattro ancelle eran del giorno 40  
 Rimase addietro, e la quinta era al temo,  
 Drizzando pure in su l'ardente corno;
- Quando 'l mio duca: io credo, ch'allo estremo 41  
 Le destre spalle volger ci convegna,  
 Girando il monte, come far solemo.
- Così l'ufanza fu li nostra insegna: 42  
 E prendemmo la via con men sospetto,  
 Per l'assentir di quell'anima degna.
- Elligivardinanzi; ed io soletto 43  
 Diretro, e ascoltava i lor sermoni,  
 Ch'a poetar mi davano intelletto.
- Ma tosto ruppe le dolci ragioni: 44  
 Un alber, che trovammo in mezza strada  
 Con pomi ad odorar soavi e buoni.
- E come abète in alto si digrada: 45  
 Di ramo in ramo; così quello in giuso,  
 Cred'io, perchè persona su non vada.
- Dal lato; onde 'l cammin nostro era chiuso, 46  
 Cadea dall'alta roccia un liquor chiaro,  
 E si spandeva per le foglie suso.



Ei duo Poëti all'alber s'appressaro: 47  
 E una voce per entro la fronde  
 Gridò: di questo cibo avrete caro;  
 Poi disse: più pensava Maria, onde 48  
 F fosser le nozze orrevoli ed intere,  
 Ch'alla sua bocca, ch'or per voi risponde:  
 E le Romane antiche per lor bere 49  
 Contente furon d'acqua; e Daniello  
 Dispregiò cibo, e acquistò sapere.  
 Lo secol primo, quant'oro, fu bello: 50  
 Fe saporose con fame le ghiande,  
 E nettare per sete ogni ruscello..  
 Mele e locuste furon le vivande, 51  
 Che nudriro 'l Batista nel deserto:  
 Perch'egli è glorioso, e tanto grande,  
 Quanto per l'Evangelio v'è aperto..

1. 3. *Un colpo, un de' sette P.*

2. 3. *Sitio, cioè io ho sete dell'eterna beatitudine.*

14. 3. *Le giostre grame, come nell'inferno nel cerchio, dove si puniscono gli Avari.*

16. 1. *Coi crini scemi; perciocchè egli disse nel sovraddetto luogo, che gli avari riscuiteranno coi mezzi i capelli.*

20. 1. *Con-teco tasta, cioè conviene.*

21. 3. *Al Pescator, al Pontefice, cioè alla Cristiana Religione.*

24. 1. *Secol si rinnova, allude a quel di Virgilio: jam redit. & Virgo, redeunt Saturnia regna.*

31. 3. *Quarto centesimo, cioè quattro centinaia d'anni.*

34. 2. *Quel Greco, cioè Omero.*

44. 2. *Albero con pomi soavissimi.*

47. 3. *Caro, cioè carestia.*

## A R G O M E N T O.

**S**ONO i Poeti sopraggiunti da molte anime: tra le quali conobbe Dante quella di Forese, dalla persona del quale, con destra maniera, prende occasione di biasimar le donne Fiorentine intorno agli abiti poco onesti, che esse in quel tempo portavano.

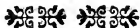


## A L L E G O R I A.

**C**I dimostra Dante in persona di Forese al quale per li devoti prieghi della moglie era abbreviato il tempo di purgare i suoi peccati, quanto sia falsa, ed eretica l'opinione di coloro, che non vogliono, che le orazioni delle buone, e devote persone vagliano appresso Dio per le anime di queglii, che nel Purgatorio si trovano.



## CANTO XXIII.



**M**Entre che gli occhi per la fronda verde r  
 Ficcava io così, come far suole  
 Chi dietro all'uccellin sua vita perde:  
 Lo più che padre mi dicea: figliuolo, 2  
 Viene oramai, che'l tempo, che c'è 'mposto,  
 Più utilmente compartir si vuole.  
 I volsi 'l viso, e 'l passo non men tosto 3  
 Appresso ai savi, che parlavan sì,  
 Che l'andar mi facèn di nullo costo:  
 Ed ecco piangere, e cantar sì udie, 4  
*Labia mea, Domine*, per modo  
 Tal, che diletto e doglia parturie.  
 O dolce padre, ch'è quel, ch'i odo? 5  
 Comincia' io; ed egli: ombre, che vanno  
 Forse di lor dover solvendo 'l nodo,  
 Sì come i peregrin pensosi fanno, 6  
 Giugendo per cammin gente non nota,  
 Che si volgono ad esse, e non ristanno;  
 Così dietro a noi più tosto mota 7  
 Venendo, e trapassando, ci ammirava  
 D'anime turba tacita e devota.  
 Negli occhi era ciascuna oscura e cava, 8  
 Pallida nella faccia, e tanto scema,  
 Che dall'ossa la pelle s'informava.  
 Non credo, che così a buccia strema 9  
 Eristòn si fusse fatto secco,  
 Per digiunar, quando più n'ebbe tema.  
 Io dicea, fra me stesso pensando, ecco 10  
 La gente, che perdè Gerusalemme,  
 Quando Maria nel figlio diè di becco.

Parèn l'occhiaie anella senza gemme. 12.  
 Chi nel viso degli uomini legge e m o ,  
 Bene avria quivi conosciuto l'emme.  
 Chi crederebbe, che l'odor d' un pomo 12  
 Sì governasse, generando brama,  
 E quel d' un' acqua, non sappiendo como ?  
 Già era in ammirar, che sì gli affama, 13  
 Per la cagione ancor non manifesta  
 Di lor magrezza, e di lor trista squama:  
 Ed ecco del profondo della testa 14  
 Volse a me gli occhi un' ombra; e gurdò fiso,  
 Poi gridò forte, qual grazia m'è questa?  
 Mai non l'avrei riconosciuto al viso: 15  
 Ma nella voce sua mi fu palese  
 Ciò che l'aspetto in se avea conquiso.  
 Questa favilla tutta mi raccese 16  
 Mia conoscenza alla cambiata labbia,  
 E ravvisai la faccia di Forese.  
 Deh non contendere all' asciutta scabbia, 17  
 Che mi scolora, pregava, la pelle,  
 Nè a difetto di carne, ch'io abbia.  
 Ma dimmi l' ver di te: e chi son quelle 18  
 Du' anime, che là ti fanno scorta:  
 Non rimaner, che tu non mi favelle.  
 La faccia tua, ch'io lagrimai già morta, 19  
 Mi dà di pianger mo non minor voglia,  
 Risposi lui, veggendola sì torta:  
 Però mi dì, per Dio, che sì vi sfoglia: 20  
 Non mi far dir, mentr'io mi maraviglio:  
 Che mal può dir chi è pien d'altra voglia.  
 Ed egli a me: dell'eterno consiglio 21  
 Cade virtù nell'acqua, e nella pianta  
 Rimasa addietro, ond'io sì mi sottiglio.  
 Tutta esta gente, che piangendo canta, 22  
 Per seguitar la gola oltre misura,  
 In fame e'n sete qui si rifà santa..

- Di bere e di mangiar n'accende cura 23  
 L'odor, ch' esce del pomo e dello sprazzo,  
 Che si distende su per la verdura.  
 E non pure una volta questo spazzo 24  
 Girando si rinfresca nostra pena:  
 Io dico pena, e dovre' dir sollazzo:  
 Che quella voglia all'arbore ci mena, 25  
 Che menò Cristo lieto a dire Eli,  
 Quando ne liberò con la sua vena.  
 Ed io a lui Forese, da quel dì, 26  
 Nel qual mutasti mondo a miglior vita,  
 Cinqu'anni non son volti insino a qui.  
 Se prima fu la possa in te finita 27  
 Di peccar più, che sorvenisse l'ora  
 Del buon dolor, ch'a Dio ne rimarita;  
 Come se tu quassù venuto ancora? 28  
 Io ti credea trovar laggiù di sotto,  
 Dove tempo per tempo si ristora.  
 Ed egli a me: sì tosto m'ha condotto 29  
 A ber lo dolce assenzio de' martiri  
 La Nella mia col suo pianger dirotto.  
 Con suo' prieghi divoti, e con sospiri 30  
 Tratto m'ha della costa, ove s'aspetta,  
 E liberato m'ha degli altri giri.  
 Tant'è a Dio più cara e più diletta 31  
 La vedovella mia, che tanto amai,  
 Quanto n' bene operare è più soletta:  
 Che la barbagia di Sardigna assai 32  
 Nelle femmine sue è più pudica,  
 Che la barbagia, dov'io la lasciai.  
 O dolce frate, che vuoi tu, ch'io dica? 33  
 Tempo futuro m'è già nel cospetto,  
 Cui non farà quest'ora molto antica,  
 Nel qual farà in pergamo interdetto 34  
 Alle sfacciate donne Fiorentine  
 L'andar mostrando con le poppe il petto.  
 Quai

Quai Barbare fur mai, quai Saracine, 35  
 Cui bisognasse, per farle ir coverte,  
 O spiritali, o altre discipline?  
 Ma se le svergognate fosser certe 36  
 Di quel, che l'ciel veloce loro ammannà,  
 Già per urlare avrian le bocche aperte.  
 Che se l'antiveder qui non m'inganna, 37  
 Prima sien triste, che le guance impeli  
 Colui, che mo si consola con nanna.  
 Deh frate, or fa, che più non mi ti celi: 38  
 Vedi che non pur io, ma questa gente  
 Tutta rimira là, dove 'l Sol veli.  
 Perch'io a lui: se ti riduci a mente, 39  
 Qual fosti meco, e quale io teco fui;  
 Ancor fia grave il memorar presente.  
 Di quella vita mi volse costui, 40  
 Che mi va innanzi, l'altr'ier, quando tonda  
 Vi si mostrò la suora di colui:  
 E 'l Sol mostrai. Costui per la profonda 41  
 Notte menato m'ha da' veri morti  
 Con questa vera carne, che 'l seconda.  
 Indi m'han tratto su li suoi conforti, 42  
 Salendo, e rigirando la montagna,  
 Che drizza voi, che 'l mondo fece torti.  
 Tanto dice di farmi sua compagna, 43  
 Ch'io farò là, dove fia Beatrice:  
 Quivi convien, che senza lui rimagna.  
 Virgilio è questi, che così mi dice. 44  
 E additò: e quest'altr'è quell'ombra,  
 Per cui scosse dianzi ogni pendice  
 Lo vostro regno, che da se la sgombra.

4. 1. *Goloso.*  
 10. 3. *Maria, cioè figliuola di Eleazaro. Diè di becco, cioè mangiò.*  
 12. 2. *Generando brama, il che dimostra nel Canto XXV.*  
 16. 3. *Forese fratello di Accursio legista.*  
 22. 3. *Si rifa santa, cioè ritorna nella prima forma, che il peccato gli avea disfatta.*  
 28. 3. *Dove tempo per tempo si ristora, cioè nell' antipurgatorio, dove tanto tempo si sta, quanto s'è vissuto in peccato avanti il pentimento.*  
 32. 1. *Barbagia, luogo montuoso e aspro in Sardigna.*  
       3. *Che la Barbagia, dove, cioè Fiorenza.*  
 34. 2. *Chiama le Fiorentine per cagion dell' anima sfacciate.*  
 35. 3. *O spiritali, o altre discipline, cioè o riprensioni di Religiosi, o correzioni de' Signori temporali: e qui è ridicola la esposizione del Vellutello.*  
 38. 3. *Il Sol veli, rispetto dall' ombra, che formava il corpo.*  
 40. 3. *La Suora, cioè la Luna.*  
 41. 2. *Da veri morti, dall' inferno.*



## A R G O M E N T O.

**G**l'ungono i nobilissimi Poeti al secondo arbore, da cui escono voci, che ricordano alcuni dannosi esempj della Gola. Ed in fine trovano l'Angelo, dal quale sono inviati per le scale, che portano sopra il settimo, ed ultimo balzo, dove si purga il peccato della Carne.



## A L L E G O R I A.

**S**i dimostra per diversi esempj, come l'uomo debba fuggire il peccato della Gola. Per lo acceso, e lucente color dell'Angelo, si comprende la carità.



CAN-



## CANTO XXIV.



**N**E' t dir l' andar, nè l' andar lui più lento 1  
 Fatea; ma ragionando andavàm force,  
 Sì come nave pinta da buon vento.  
 E l' ombre, che parean cose remote, 2  
 Per le fosse degli occhi, ammirazione  
 Traèn di me, di mio vivere accorte.  
 Ed io continuando 'l mio sermone, 3  
 Dissi: ella sen va su forse più tarda,  
 Che non farebbe, per l' altrui cagione.  
 Ma dimmi, se tu sai, dov' è Piccarda: 4  
 Dimmi, s' io veggio da notar persona  
 Tra questa gente, che sì mi riguarda.  
 La mia sorella, che tra bella e buona 5  
 Non so qual fosse più; trionfa lieta  
 Nell' alto Olimpo già di sua corona:  
 Sì disse prima; e poi: qui non si vieta 6  
 Di nominar ciascun, da ch' è sì munta  
 Nostra sembianza via per la dieta.  
 Questi (e mostrò col dito) è Buonagiunta, 7  
 Buonagiunta da Lucca: e quella faccia  
 Di là da lui, più che l' altre trapunta,  
 Ebbe la santa Chiesa in le sue braccia: 8  
 Dal Torso fu; e purga per digiuno  
 L' anguille di Bolsena, e la vernaccia.  
 Molti altri mi mostrò ad uno ad uno: 9  
 E nel nomar parèn tutti contenti,  
 Sì ch' io però non vidi un atto bruno.  
 Vidi per fame a voto usar li denti 10  
 Ubaldin dalla Pila, e Bonifazio,  
 Che pasturò col rocco molte genti.

P

Vidi

Vidi Messer Marchese, ch'ebbe spazio 11  
 Già di bere a Forlì con men secchezza,  
 E sì fu tal, che non si sentì fazio.  
 Ma come fa chi guarda, e poi fa prezza 12  
 Più d'un, che d'altro, se io a quel da Lucca,  
 Che più pareva di me aver contezza.  
 Ei mormorava: e non so che Gentucca 13  
 Sentiva io, là 'v' ei sentia la piaga  
 Della giustizia, che sì gli pilucca.  
 O anima, diss'io, che par sì vaga 14  
 Di parlar meco, fa sì, ch'io t'intenda;  
 E te, e me col tuo parlare appaga.  
 Femmina è nata, e non porta ancor benda, 15  
 Cominciò ei, che ti farà piacere  
 La mia città, come ch'uom la riprenda.  
 Tu te n'andrai con questo antivedere; 16  
 Se nel mio mormorar prendesti errore,  
 Dichiarerantisi ancor le cose vere.  
 Ma di, s'io veggio qui colui, che fuore 17  
 Trasse le nuove rime, cominciando,  
*Donne, ch'avete intelletto d'amore.*  
 Ed io a lui: io mi son un, che quando 18  
 Amore spira, noto, e a quel modo,  
 Che detta dentro, vo significando.  
 O frate, issa vegg'io, diss'egli, il nodo, 19  
 Che 'l Notaio, e Guittone, e me ritenne  
 Di quà dal dolce stil nuovo, ch'i odo.  
 Io veggio ben, come le vostre penne 20  
 Diretro al dittator sen vanno strette,  
 Che delle nostre certo non avvenne.  
 E qual più a gradire oltre si mette, 21  
 Non vede più dall'uno all'altro stilo:  
 E quasi contentato si tacette.  
 Come gli augei, che vernan verso 'l Nilo, 22  
 Alcune volta di lor fanno schiera,  
 Poi volan più in fretta, e vanno in filo.  
 Così

Così tutta la gente, che li era, 23  
Volgendo 'l viso raffiretò suo passo,  
E per magrezza, e per voler leggiera..  
E come l'uom, che di trottare è lasso, 24  
Lascia andar li compagni, e sì passeggia,  
Fin che si sfoghi l'affollar del casso,  
Sì lasciò trapassar la santa greggia 25  
Forese, e dietro meco sen veniva  
Dicendo: quando fia, ch' i ti riveggia?  
Non so, risposi lui, quant' io mi viva: 26  
Ma già non fia 'l tornar mio tanto tosto,  
Ch' io non sia col voler prima alla riva.  
Perocchè 'l laogo, u' fui a viver posto, 27  
Di giorno in giorno più dirben si spolpa,  
E a trista ruina par disposto.  
Or va, dis'ei, che quei che più n'ha colpa, 28  
Vegg'io a coda d'una bestia tratto  
Verso la valle, ove mai non si scolpa.  
La bestia ad ogni passo va più ratto, 29  
Crescendo sempre; infin ch'ella 'l percuote,  
E lascia 'l corpo vilmente disfatto.  
Non hanno molto a volger quelle ruote, 30  
(E drizzò gli occhi al ciel) ch' a te sia chiaro  
Ciò, che 'l mio dir più dichiarar non puote.  
Tu ti rimani omai, che 'l tempo è caro 31  
In questo regno sì, ch' io perdo troppo;  
Venendo teco sì a paro a paro.  
Qual esce alcuna volta di galoppo 32  
Lo cavalier di schiera, che cavalchi,  
E va per farsi onor del primo intoppo;  
Tal si partì da noi con maggior valchi: 33  
Ed io rimasi in via con esso i due,  
Che fur del mondo sì gran maliscalchi.  
E quando innanzi a noi si entrato fue, 34  
Che gli occhi miei si fero a lui seguaci,  
Come la mente alle parole fue,

- Parvemi i rami gravidi e vivaci 35  
 D' un altro pomo, e non molto lontani,  
 Per esser pure allora volto in laci.  
 Vidi gente sott' esso alzar le mani, 36  
 E gridar non so che verso le fronde,  
 Quasi bramosi fantolini e vani,  
 Che pregano, e 'l pregato non risponde: 37  
 Ma per fare esser ben lor voglia acuta,  
 Tien alto lor disio, e nol nasconde.  
 Poi si partì, sì come ricreduta: 38  
 E noi venimmo al grande arbore, ad esso,  
 Che tanti prieghi e lagrime rifiuta.  
 Trapassate oltre, senza farvi presso: 39  
 Legno è più su, che fu morso da Eva,  
 E questa pianta si levò da esso.  
 Sì tra le frasche non so chi dicea: 40  
 Perchè Virgilio e Stazio ed io ristretti -  
 Oltre andavam dal lato, che si leva.  
 Ricordivi, dicea, de' maladetti 41  
 Ne' nuvoli formati, che satolli  
 Teseo combatter co' doppi petti:  
 E degli Ebrei, ch' al ber si mostrar molli, 42  
 Perchè non ebbe Gedeon compagni,  
 Quando in ver Madiàn discese i colli.  
 Sì accostati all' un de' duo vivagni, 43  
 Passammo udendo colpe della gola,  
 Seguite già da miseri guadagni.  
 Poi rallargati per la strada sola, 44  
 Ben mille passi, e più ci portammo oltre,  
 Contemplando ciascun, senza parola.  
 Che andate pensando sì voi sol tre, 45  
 Subita voce disse: ond' io mi scossi,  
 Come fan bestie spaventate e poltre.  
 Drizzai la testa per veder chi fossi: 46  
 E giammai non si videro in fornace  
 Vetri, o metalli sì lucenti e rossi,

Com' i vidi un, che dicea: s' a voi piace 47  
 Montare in su, qui si convien dar volta:  
 Quinci si va, chi vuole andar per pace.  
 L' aspetto sud m' avea la vista tolta: 48  
 Perch' io mi volsi indietro a' miei dottori,  
 Com' uom, che va, secondo ch' egli ascolta.  
 E quale annunziatrice degli albòri 49  
 L' aura di Maggio muove si, e olezza,  
 Tutta impregnata dall' erba e da' fiori;  
 Tal mi sentì un vento dar per mezza 50  
 La fronte: e ben sentì muover la piuma,  
 Che fe sentir d' ambrosia l' orezza:  
 E sentì dir: beati, cui alluma 51  
 Tanto di grazia, che l' amor del gusto  
 Nel petto lor troppo disir non fuma,  
 Esuriendo sempre, quanto è giusto.



2. 1. *Rimorte, morte due volte.*
3. 2. *Ella, cioè essa anima di Stazio.*
4. 1. *Piccarda sorella di Forese.*
5. 3. *Olimpo, cioè cielo.*
6. 2. *E' sì munta, cioè estenuata, e rosta via.*
7. 2. *Buonagiunta da Lucca a questi tempi assai buon compositore di rime.*
8. 2. *Torso, cioè Papa Martino Quarto.*
9. 1. *Alquanti, che peccarono nella gola.*
13. 1. *Gentucca, una giovane di tal nome.*  
 2. *Sentiva io, cioè mormorava tra se in gola, che sentia la piaga, cioè la fame.*
15. 1. *Femmina è nata, intende la dextra di sopra, di cui Dante s' innamorò.*
17. 1. *Cotui, che fore, esso Dante, che fece una canzone.*

19. 1. *Iffa*, ora  
 20. 2. *Dittatore*, cioè amore.  
 24. 3. *L'affollar del casso*, cioè l'ansar del  
 petta, derivato da *fola*, cioè man-  
 cata.  
 27. 1. *Il luoga*, cioè *Fiorenza*.  
 28. 1. *Quei*, che più, predice l'uccisione di  
 M. Corso Donati.  
 3. *Ove mai non si scolpa*, cioè nell'in-  
 ferno.  
 33. 3. *Maliscalchi*, cioè primi fra Poeti.  
 37. 1. *Ricreduta*, cioè con alta credenza.  
 2. *Adesso*, cioè allora subito.  
 44. 3. *Poltre*, cioè pigre.  
 46. 1. *Vidi un*, cioè l'Angelo.  
 50. 1. *Beati*, in S. Matteo al Quinto.



## ARGOMENTO.

**E**ssendo Dante salito su l'ultimo girone,  
 truova che nel fuoco si purga il pecca-  
 to della Carne. Da Stazio, e da Virgilio gli  
 sono dichiarati alcuni dubbj: e si ricordano  
 alcuni esempj di Castità.

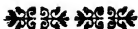


## ALLEGORIA.

**C**onvenevolmente, siccome gli uomini sono sta-  
 ti accesi nel peccare dal fuoco della con-  
 cupiscenza della Carne, vengono l'anime puni-  
 te nel Purgatorio dal fuoco materiale.

CAN.

## CANTO XXV.



**O** RA era, onde'l salir non volea storpio, 1  
 Che'l Sole avea lo cerchio di merigge  
 Lasciato al Tauro, e la notte allo Scorpio.  
 Perchè come fa l'uom, che non s'affigge, 2  
 Ma vassi alla via sua, chechè gli appaia,  
 Se di bisogno stimolo il trafigge;  
 Così entrammo noi per la callia, 3  
 Uno innanzi altro, prendendo la scala,  
 Che per artezza i salitor dispaia.  
 E quale il cicognin, che leva l'ala 4  
 Per voglia di volare, e non s'attenta  
 D'abbandonar lo nido, e giù la cala;  
 Tal era io con voglia accesa e spenta 5  
 Di dimandar venendo infino all'atto,  
 Che fa colui, ch'a dicer s'argomenta.  
 Non lascio per l'andar, che fosse ratto, 6  
 Lo dolce padre mio, ma disse: scocca  
 L'arco del dir, che'nfino al ferro hai tratto.  
 Allor sicuramente aprii la bocca, 7  
 E cominciai: come si può far magro,  
 Là dove l'uopo di nutrir non tocca?  
 Se t'ammentassi, come Meleagro 8  
 Si consumò al consumar d'un tizzo,  
 Non fora, disse, questo a te sì agro.  
 E se pensassi, come al vostro guizzo 9  
 Guizza dentro allo specchio vostra immagine,  
 Ciò che par duro, ti parrebbe vizzo.  
 Ma perchè dentro a tuo voler t'adage, 10  
 Ecco qui Stazio: ed io lui chiamo e prego,  
 Che sia or fanator delle tue piage:

- Se la vendetta eterna gli dislego, 11  
 Rispose Stazio, là dove tu sie,  
 Discolpi me, non potert'io far niego.  
 Poi cominciò: se le parole mie, 12  
 Figlio, la mente tua guarda e riceve,  
 Lume ti fieno al come, che tu die.  
 Sangue perfetto, che mai non si beve 13  
 Dall'assetate vene, si rimane,  
 Quasi alimento, che di menfa leve.  
 Prende nel cuore a tutte membra umane 14  
 Virtute informativa, come quello,  
 Ch'a farsi quelle per le vene vane.  
 Ancor digesto scende, ov'è più bello 15  
 Tacer, che dire: e quindi poscia geme  
 Sovr'altrui sangue in natural vasello.  
 Ivi s'accoglie l'uno e l'altro insieme, 16  
 E l'un disposto a patire, e l'altro a fare,  
 Per lo perfetto luogo, onde si preme:  
 E giunto lui comincia ad operare, 17  
 Coagulando prima, e poi ravviva  
 Ciò, che per sua materia fe gestare.  
 Anima fatta la virtute attiva, 18  
 Qual d'una pianta, in tanto differente,  
 Che quest'è'n via, e quella è già a riva;  
 Tanto ovra poi, che già si muove e sente, 19  
 Come fungo marino: ed ivi imprende  
 Ad organar le posse, ond'è semente.  
 Or si piega, figliuolo, or si distende 20  
 La virtù, ch'è dal cuor del generante,  
 Dove natura a tutte membra intende.  
 Ma come d'animal divenga fante, 21  
 Non vedi tu ancor: quest'è tal punto,  
 Che più savio di te già fece errante,  
 Sì che per sua dottrina fe disgiunto 22  
 Dall'anima il possibile intelletto.  
 Perchè da lui non vide organo assunto.

Aprì



Apri alla verisà, che viene, il petto, 23  
E sappi, che sì tosto, come al feto  
L'articular del cerebro è perfetto,  
Lo motor primo a lui si volge lieto, 24  
Sovra tanta arte di natura, e spira  
Spirito nuovo di virtù repleto,  
Che ciò, che truova attivo, quivi tira 25  
In sua sostanza, e fassi un'alma sola,  
Che vive, e sente, e se in se rigira.  
E perchè meno ammiri la parola, 26  
Guarda'l calor del Sol, che si fa vino,  
Giunto all'umor, che dalla vite cola.  
E quando Lachesis non ha più lino, 27  
Solvesi dalla carne, ed in virtute  
Seco ne porta e l'umano, e'l divino:  
L'altre potenzie tutte quante mute, 28  
Memoria, intelligenza, e volontade,  
In atto molto più che prima acute.  
Senza restarsi, per se stessa cade 29  
Mirabilmente all'una delle rive:  
Quivi conosce prima le sue strade.  
Tosto che luogo là la circonscrive, 30  
La virtù formativa raggia intorno,  
Così e quanto nelle membra vive.  
E come l'aere, quand'è ben pïorno 31  
Per l'altrui raggio, che'n se si riflette,  
Di diversi color si mostra adorno;  
Così l'aer vicin quivi si mette 32  
In quella forma, che in lui suggella  
Virtualmente l'alma, che ristette.  
E simigliante poi alla fiammella, 33  
Che segue'l fuoco, là, 'vunque si muta,  
Segue allo spirito sua forma novella.  
Perocchè quindi ha poscia sua paruta, 34  
E chiamat'ombra: e quindi organa poi  
Ciascun sentire infino alla veduta.

- Quindi parliamo, e quindi ridiam noi: 35  
 Quindi facciam le lagrime e i sospiri,  
 Che per lo monte aver sentiti puoi.
- Secondo che ci affiggon li disiri, 36  
 E gli altri affetti, l'ombra si figura:  
 E questa è la cagion, di che tu miri.
- E già venuto all'ultima tortura 37  
 S'era per noi, e volto alla man destra,  
 Ed eravamo attenti ad altra cura.
- Quivi la ripa fiamma in fuor balestra: 38  
 E la cornice spira fiato in fuo,  
 Che la riflette, e via da lei sequestra:
- Onde ir, ne convenia dal lato schiuso 39  
 Ad uno ad uno; ed io temeva 'l fuoco.  
 Quinci, e quindi temeva il cader giuso.
- Lo Duca mio dicea: per questo loco 40  
 Si vuol tenere agli occhi stretto 'l freno,  
 Perocch'errar potrebbesi per poco.
- Supma. Deus clementia*, nel seno. 41  
 Del grand'ardore allora udì, cantando,  
 Che di volger mi fe caler non meno.
- E vidi spirti per la fiamma andando: 42  
 Perch'io guardava a i loro e a' miei passi,  
 Compartendo la vista a quando a quando.
- Appresso 'l fine, ch'a quell'inno fassi, 43  
 Gridavano alto, *Virum non cognosco*:  
 Indi ricominciavan l'inno bassi.
- E intolo anche, gridavano: al bosco. 44  
 Corse Diana, ed Elice caccionne,  
 Che di Venere avea sentito 'l tofco.
- Indi al cantar tornavano: indi donne 45  
 Gridavano, e mariti, che fur casti,  
 Come virtute e matrimonio impone.
- E questo modo credo, che lor basti. 46  
 Per tutto 'l tempo, che 'l fuoco gli abbrucia;  
 Con tal cura conviène e con tai pasti,  
 Che la piaga d'aspezzo si ricucia.

1. 1. *Storpio*, cioè *impedimento*.
3. 3. *Dispaia*, perciocchè non possono andare, se non l'un dopo l'altro.
9. 1. *Guizzo*, movimento.
3. *Vizzo*, malagevole.
13. 1. *Come si genera l'uomo*.
3. *Leve*, sopravvanzi.
16. 3. *Onde si preme*, cioè onde è stretto e serrato.
18. 2. *Quale d'una pianta*, cioè vegetativa.
3. *In via*, cioè non è ancora giunta alla sua perfezione.
21. 1. *Divenga fante*, cioè parlante, e per conseguenza uomo.
3. *Uomo più savio di te*, Averrois, il quale pensò, che in tutti gli uomini fosse uno intelletto universale.
25. 3. *Che vive*, cioè rispetto alla potenza vegetativa, sensitiva, e motiva.
29. 2. *All'una delle rive*, cioè d'Acheronte, o del Tevere.
37. 1. *Tortura*, cioè pena.
38. 2. *Fiasco*, cioè vento.
41. 3. *Calere*, cioè aver cura.
42. 1. *Lussuriosi*.
3. *A quando, a tempo*.



## A R G O M E N T O.

**I**ntroduce Dante in questo XXVI. Canto, Guido Guinicelli, ed Arnaldo Daniello, a parlar seco.



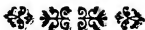
## A L L E G O R I A.

**L'**Allegoria, che da questo Canto si può ritrarre, è, al parer mio, che la via stretta, per la qual Dante camminando, è ammonito da Virgilio, che guardi di non cadere, dinota, che stiamo sempre attenti di non traboccar nella lussuria, tenendoci per la via stretta, che è quella della virtù: ove, come dice il Petrarca, ci si hanno pochi compagni.



CAN.

## CANTO XXVI.



**M**entre che sì per l'orlo, uno innanzi altro, i  
 Ce n'andavamo, spesso 'l buon maestro  
 Diceva: guarda, giovi, ch'io ti scaltro.  
 Feriamì 'l Sole in fu l'omero destro, 2  
 Che già raggiando tutto l'occidente  
 Mutava in bianco aspetto di cilestro:  
 Ed io facea con l'ombra più rovente, 3  
 Parer la fiamma, e pure a tanto indizio.  
 Vidi molt'ombre andando poner mente.  
 Questa fù la cagion, che diede inizio, 4  
 Loro a parlar di me: e cominciarfi  
 A dir: colui non par corpo fittizio..  
 Poi verso me quanto potevan farfi, 5  
 Certi si feron sempre con riguardo  
 Di non uscir, dove non fossero arsi.  
 O tu, che vai, non per esser più tardo, 6  
 Ma forse reverente agli altri dopo,  
 Rispondi a me, che n'fete ed in fuoco ardo..  
 Nè solo a me la tua risposta è uopo: 7  
 Che tutti questi n'hanno maggior sete,  
 Che d'acqua fredda Indo, o Etiopo..  
 Dinne, com'è, che fai di te parete, 8  
 Al Sol, come se tu non fossi ancora  
 Di morte entrato dentro dalla rete..  
 Sì mi parlava un d'essi: ed io mi fora, 9  
 Già manifesto, s'io non fossi atteso.  
 Ad altra novità, ch'apparse allora;  
 Che per lo mezzo del cammin acceso, 10  
 Venia gente col viso incontro a questa,  
 La qual mi fece a rimirar sospeso.

Li veggio d'ogni parte farsi presta 11  
 Ciascun' ombra, e baciarsi una con una  
 Senza restar, contente a breve festa:  
 Così per entro loro schiera bruna 12  
 S'ammusa l'una con l'altra formica,  
 Forse a spiar lor via e lor fortuna.  
 Tosto che parton l'accoglienza amica, 13  
 Prima che 'l primo passo li trascorra,  
 Sopra gridar ciascuna s'affatica  
 La nuova gente: Soddoma e Gomorra, 14  
 E l'altra: nella vacca entrò Pasife,  
 Perchè 'l torello a sua lussuria corra.  
 Poi come gru, ch'alle montagne Rife 15  
 Volasser parte, e parte inver l'arene,  
 Queste del giel, quelle del Sole schife;  
 L'una gente sen va, l'altra sen viene, 16  
 E tornan lagrimando a' primi canti,  
 E al gridar, che più lor si conviene:  
 E raccostarsi a me, come davanti 17  
 Essi medesmi, che m'avean pregato,  
 Attenti ad ascoltar ne' lor sembianti,  
 Io, che due volte avea visto lor grato, 18  
 Incominciai: o anime sicure  
 D'aver, quando che sia, di pace stato,  
 Non son rimase acerbe, nè mature 19  
 Le membra mie di là, ma son qui meco,  
 Col sangue suo, e con le sue giunture.  
 Quinci su vo, per non esser più cieco: 20  
 Donn'è di sopra, che n'acquista grazia,  
 Perchè 'l mortal pel vostro mondo reco.  
 Ma se la vostra maggior voglia fazia 21  
 Tosto divegna, sì che 'l ciel v'alberghi,  
 Ch'è pien d'amore, e più ampio si spazia,  
 Ditemi, acciocchè ancor carte ne verghi, 22  
 Chi siete voi, e chi è quella turba,  
 Che sì ne va dietro a' vostri terghi?

Non

- Non altrimenti stupido si turba 23  
Lo montanaro, e rimirando ammuta,  
Quando rozzo e salvatico s'inurba;  
Che ciascun'ombra fece in sua paruta: 24  
Ma poichè furon di stupore scarche,  
Lo qual negli alti cuor tosto s'attuta;  
Beato te, che delle nostre marche, 25  
Ricomineò colei, che pria ne chiese,  
Per viver meglio esperienza imbarche.  
La gente che non vien con noi, offese 26  
Di ciò, perchè già Cesar trionfando  
Regina contra se chiamar s'intese:  
Però si parton Soddoma gridando, 27  
Rimproverando a se, com'hai udito,  
E aiutati l'arsura vergognando.  
Nostro peccato fu Ermafrodito; 28  
Ma perchè non servammo umana legge,  
Seguendo, come bestie, l'appetito,  
In obbrobrio di noi per noi si legge, 29  
Quando partiamci, il nome di colei,  
Che s'imbestiò nelle 'mbestiate schegge.  
Or sai nostri atti, e di che fummo rei: 30  
Se forse a nome vuoi saper chi semo,  
Tempo non è da dire, e non saprei.  
Farotti ben di me volere scemo: 31  
Son Guido Guinicelli, e già mi purgo,  
Per ben dolermi, prima ch'allo stremo.  
Quali nella tristizia di Licurgo 32  
Si fer duo figli a riveder la madre,  
Tal mi fec'io, ma non a tanto insurgo,  
Quando i udì nomar se stesso, il padre 33  
Mio, e degli altri miei miglior, che mai  
Rime d'amore usar dolci e leggiadre:  
E senza udire e dir pensoso andai 34  
Lunga fiata rimirando lui,  
Nè per lo fuoco in là più m'appressai.  
Eoi-

Poichè di riguardar pasciuto fui, 35  
 Tutto m'offerfi pronto al suo servizio,  
 Con l'affermar, ch'è fa credere altrui.  
 Ed egli a me: tu lasci tal vestigio 36  
 Per quel ch' i odo, in me, e tanto chiaro,  
 Che Lete nol può torre, nè far bigio.  
 Ma se le tue parole or ver giuraro, 37  
 Dimmi, che è cagion, perchè dimostri  
 Nel dire, e nel guardar d'avermi caro?  
 Ed io a lui: li dolci detti vostri, 38  
 Che, quanto durerà l'uso moderno,  
 Faranno cari ancora i loro inchiostri.  
 O frate, disse, questi, ch'io ti scerno 39  
 Col dito (e additò uno spirto innanzi)  
 Fu miglior fabbro del parlar materno:  
 Versi d'amore, e prose di romanzi 40  
 Soverchiò tutti: e lascia dir gli stolti,  
 Che quel di Lemosi credon ch'avanzi:  
 A voce più, ch'al ver, drizzan li volti, 41  
 E così ferman sua opinione,  
 Prima ch'arte o ragion per lor s'ascolti.  
 Così fer molti antichi di Guittone, 42  
 Di grido in grido, pur luidando pregio,  
 Fin che l'ha vinto 'l ver con più persone..  
 Or se tu hai sì ampio privilegio, 43  
 Che licito ti sia l'andare al chiostro,  
 Nel quale è Cristo abate del collegio;  
 Fagli per me un dir di paternostro; 44  
 Quanto bisogna a noi di questo mondo,  
 Ove poter peccar non è più nostro.  
 Poi forse per dar luogo altrui, secondo 45  
 Che presso avea, disparve per lo fuoco,  
 Come per l'acqua il pesce andando al fondo..  
 Io mi feci al mostrato innanzi un poco, 46  
 E dissi, ch'al suo nome il mio desir:  
 Apparecchiava grazioso loco;



Ei cominciò liberamente a dire; 47  
*Tan m' abbelis votre cortois deman,*  
*Chi eu non puons, ne vueil a vos cobrire.*  
 Jeu sui Arnaut, che plor e vai cantan. 48  
*Con si tost vei la spassada folor,*  
*Et vie gian sen le jor, che sper denan.*  
 Ara vus preu pera chella valor, 49  
*Che vus ghida al som delle scalina,*  
*Sovegna vus a tems de ma. dolor:*  
 Poi s'ascese nel fuoco, che gli affina.

~~~~~

1. 3. *Ti scaltro, ti guido.*
 8. 1. *Parete, muro per rispetto del corpo, che non lasciava penetrare i raggi del Sole.*
 18. 1. *Lor grato, cioè quello, che lor era grato.*
 23. 3. *S' inurbia, entra nella Città, da Latini detta Urbs.*
 25. 1. *Marche, contrade.*
 3. *Imbarche, aduni.*
 26. 2. *Già Cesar, vuol inferire, che Cesare fosse sottomesso da Nicomede, come si vedrà nel fine.*
 29. 2. *Il nome di colei, cioè Pasife.*
 32. 3. *A tanto insurgo, cioè rimasi d'abbracciarlo per rispetto del fuoco.*
 36. 3. *Far bigio, cioè oscurare.*
 40. 3. *Quel di Lemosin, cioè Genault di Berneil.*
 43. 3. *Abate del Collegio, cioè vero e sommo Sacerdote.*
 48. 1. *Arnaldo Daniello, parole Provenzali.*

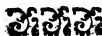
A R G O M E N T O.

RAcconta Dante una sua visione: e, come dipoi risvegliato salì all'ultimo scaglione. Sopra il quale come i Poeti si trovarono, Virgilio lo mise in libertà di far per innanzi quanto a lui pareva, senza sua ammonizione.



A L L E G O R I A.

PER lo commiato, che Virgilio tacitamente toglie da Dante, si dinota, che la ragione e virtù umana non è bastante a condur l'uomo più oltre, che a riconoscer le vie buone delle cattive, cioè a discernere il vizio dalla virtù; ma ad innalzarlo al Paradiso, è bisogno di Beatrice, cioè della Teologia.



CANTO XXVII.



Si' come, quando i primi raggi vibra, 1
 Là dove 'l suo fattore il sangue sparfe,
 Cadendo Ibero sotto l'alta Libra,
 E 'n l'onde in Gange di nuovo riarfe, 2
 Sì stava il Sole, onde 'l giorno sen giva,
 Quando l'Angel di Dio lieto ci apparfe.
 Fuor della fiamma stava in su la riva, 3
 E cantava: *Beati mundo corde,*
 In voce assai più che la nostra viva:
 Poscia: più non siva, se pria non morde, 4
 Anime sante, il fuoco: entrate in esso,
 Ed al cantar di là non siate sforde.
 Sì disse, come noi gli fummo presso: 5
 Perch'io divenni tal, quando lo 'ntesi,
 Quale è colui, che nella fossa è messo.
 In su le man commesse mi protesti, 6
 Guardando 'l fuoco, e immaginando forte
 Umani corpi già veduti accesi.
 Volsersi verso me le buone scorte: 7
 E Virgilio mi disse: figliuol mio,
 Qui puote esser tormento, ma non morte.
 Ricordati, ricordati: e se io 8
 Sovr'esso Gerion ti guidai salvo,
 Che farò or, che son più presso a Dio?
 Credi per certo, che se dentro all'alvo 9
 Di questa fiamma stess ben mill'anni,
 Non ti potrebbe far d'un capel calvo.
 E se tu credi forse, ch'io t'inganni, 10
 Fatti ver lei, e fatti far credenza
 Con le tue mani al lembo de' tuo' panni:
 Poi

- Pon giù omai, pon giù ogni temenza: 11
 Volgiti 'n qua, e vieni oltre sicuro;
 Ed io pur fermo, e contra coscienza.
 Quando mi vide star pur fermo e duro, 12
 Turbato un poco disse: or vedi, figlio,
 Tra Beatrice e te è questo muro.
 Come al nome di Tisbe aperse 'l ciglio 13
 Piramo in su la morte, e riguardolla,
 Allor che 'l gelfo diventò vermiglio;
 Così la mia durezza fatta solla, 14
 Mi volsi al savio duca udendo il nome,
 Che nella mente sempre mi rampolla.
 Ond'è crollò la testa, e disse: come 15
 Volemci star di qua? indi sorrise,
 Come al fanciul si fa, ch'è vinto al pome.
 Poi dentro al fuoco innanzi mi si mise, 16
 Pregando Stazio, che venisse retro,
 Che pria per lunga strada ci divise.
 Come fui dentro, in un bogliente vetro 17
 Gittato mi sarei per rinfrescarmi,
 Tant'era ivi lo 'ncendio senza metro.
 Lo dolce padre mio per confortarmi, 18
 Pur di Beatrice ragionando andava,
 Dicendo: gli occhi suoi già veder parmi.
 Guidavaci una voce, che cantava 19
 Di là: e noi attenti pure a lei
 Venimmo fuor, là ove si montava.
Venite Beneditti patris mei, 20
 Sonò dentro a un lume, che lì era,
 Tal, che mi vinse, e guardar nol potei.
 Lo Sol sen va, soggiunse, e vien la sera: 21
 Non v'arrestate, ma studiate 'l passo,
 Mentre che l'occidente non s'annerà.
 Dritta salia la via perentro 'l fallo, 22
 Verso tal parte, ch'io toglieva i raggi
 Dinanzi a me del Sol, ch'era già lasso.
 E di

E di pochi scaglion levammo i saggi, 23
 Che 'l Sol corcar per l'ombra, che si spense,
 Sentimmo dietro ed io e gli miei saggi.
 E pria che 'n tutte le sue parti immense 24
 Fosse orizzonte fatto d'un aspetto,
 E note avesse tutte sue dispense,
 Ciascun di noi d'un grado fece letto; 25
 Che la natura del monte ci affranse
 La possa del salir, più che 'l diletto.
 Quali si fanno ruminando manse 26
 Le capre, state rapide e proterve,
 Sopra le cime, prima che sien pranse,
 Tacite all'ombra, mentre che 'l Sol ferve, 27
 Guardate dal pastor, che 'n su la verga
 Poggiato s'è, e lor poggiato serve:
 E quale il mandrian, che fuori alberga, 28
 Lungo 'l peculio suo, queto pernotta,
 Guardando, perchè fiera non lo sperga;
 Tali eravamo tutt'e tre allotta, 29
 Io come capra, ed ei come pastori,
 Fasciati quinci e quindi dalla grotta.
 Poco potea parer lì del di fuori: 30
 Ma per quel poco vedev'io le stelle
 Di lor solere e più chiare e maggiori.
 Sì ruminando, e sì mirando in quelle, 31
 Mi prese 'l sonno; il sonno, che sovente,
 Anzi che 'l fatto sia, fa le novelle.
 Nell'ora credo, che dell'oriente 32
 Prima raggiò nel monte Citerea,
 Che di fuoco d'amor par sempre ardente;
 Giovane e bella in sogno mi pareo 33
 Donna vedere andar per una landa
 Cogliendo fiori, e cantando dicea:
 Sappia qualunque 'l mio nome dimanda, 34
 Ch'io mi son Lia, e vo movendo 'ntorno
 Le belle mani a farmi una ghirlanda.

Per

Per piacermi allo specchio, quim'adorno: 35
 Ma mia fuora Rachel mai non si smaga
 Dal suo ammiraglio, e siede tutto giorno.
 Ell'è de' suo' begli occhi veder vaga, 36
 Com'io dell'adornarmi con le mani:
 Lei lo vedere, e me l'ovrare appaga.
 E già per gli splendori antelucani, 37
 Che tanto a i peregrin surgon più grati,
 Quanto tornando albergan men lontani,
 Le tenebre fuggian da tutti i lati, 38
 E'l sonno mio con esse: ond'io levàmi,
 Veggendo i gran maestri già levati.
 Quel dolce pome, che per tanti rami 39
 Cercando va la cura de' mortali,
 Oggi porrà in pace le tue fami:
 Virgilio inverso me queste corali 40
 Parole usò: e mai non furo strenne,
 Che fosser di piacere a queste iguali.
 Tanto voler sovra voler mi venne 41
 Dell'esser su, ch'ad ogni passo poi
 Al volo mio sentia crescer le penne.
 Come la scala tutta sotto noi 42
 Fu corsa, e fummo in su'l grado superno,
 In me ficcò Virgilio gli occhi suoi,
 E disse: il temporal fuoco, e l'eterno 43
 Veduto hai, figlio, e se venuto in parte,
 Ov'io per me più oltre non discerno.
 Tratto t'ho qui con ingegno e con arte: 44
 Lo tuo piacere omai prendi per duce:
 Fuor se dell'erte vie, fuor se dell'arte.
 Vedi là il Sol, che'n fronte ti riluce: 45
 Vedi l'erbetta, i fiori, e gli arbucelli,
 Che quella terra sol da se produce.
 Mentre che vegnon lieti gli occhi belli, 46
 Che lagrimando a te venir mi fenno,
 Seder ti puoi, e puoi andar tra elli.

Non

Non aspettar mio dir più, nè mio cenno; 47
 Libero, dritto, sano è tuo arbitrio,
 E fallo fora non fare a suo senno:
 Perch'io te sopra te corono e mitrio.

11. 3. *Contra coscienza, rispetto che la coscienza lo rimordeva di non ubbidire a Virgilio.*

14. 1. *Solla, cioè tenera.*

23. 1. *Levammo i saggi, cioè sperimentammo la salita.*

26. 1. *Si fanno manse, cioè mansuete si stanno.*

28. 1. *Il Mandrian, il Pastor della mandria.*

2. *Pernotta, cioè alberga la notte.*

33. 1. *Visione di Dante, nella quale gli pare di veder Lia.*

2. *Landa, prato.*

39. 1. *Quel dolce Pome, cioè quella Somma beatitudine, e beato e felice stato.*

44. 3. *Arte, strette.*

ARGOMENTO.

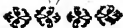
Essendo Dante asceso al Paradiso terrestre, si pone a ricercar la vaga foresta di quello; il cui cammino gli è impedito dal fiume Lete. Su la cui riva essendosi fermato, vede Matelda, la quale andava cantando, e scegliendo l'uno dall'altro diversi fiori. Questa pregata da Dante, gli scioglie alcuni dubbj.

ALLEGORIA.

PER Matelda, che è trovata da Dante, si comprende la vita attiva, ma virtuosa, e sincera; come per Beatrice, s'intende la contemplativa.

CAN-

CANTO XXVIII.



V Ago già di cercar dentro e dintorno 1
 La divina foresta spessa e viva,
 Che agli occhi temperava il nuovo giorno;
 Senza più aspettar lasciai la riva, 2
 Prendendo la campagna lento lento
 Su per lo suol, che d'ogni parte oliva.
 Un'aura dolce, senza mutamento 3
 Avere in se, mi ferìa per la fronte,
 Non di più colpo, che soave vento:
 Per cui le fronde tremolando pronte 4
 Tutte quante piegavano alla parte,
 U'la prim'ombra gitta il santo monte;
 Non però dal lor esser dritto sparte 5
 Tanto, che gli augelletti per le cime
 Lasciassero d'operare ogni lor arte:—
 Ma con piena letizia l'ore prime 6
 Cantando ricevevano intra le foglie,
 Che tenevan bordone alle sue rime,
 Tal, qual di ramo in ramo si raccoglie 7
 Per la pineta in sul lito di Chiassi,
 Quand'Eolo Scirocco fuor discioglie.
 Già m'avean trasportato i lenti passi 8
 Dentro all'antica selva, tanto ch'io
 Non potea rivedere ond'io m'entrassi:
 Ed ecco più andar mi tolse un rio, 9
 Che'nver sinistra con sue picciole onde
 Piegava l'acque, che'n sua ripa uscìo.
 Tutte l'acque, che son di qua più monde, 10
 Parrieno avere in se mistura alcuna
 Verso di quella, che nulla nasconde;

Av-

Avvegna che si muova bruna bruna 11
Sotto l'ombra perpetua, che mai
Raggiar non lascia Sole ivi, nè Luna:
Co' piè ristretti, e con gli occhi passai 12
Di là dal fiumicello per mirare
La gran variazion de' freschi mai:
E là m'apparve, sì com'egli appare 13
Subitamente cosa, che disvia
Per maraviglia tutt'alto pensare,
Una donna soletta, che si già 14
Cantando ed iscegliendo fior da fiore,
Ond'era tinta tutta la sua via.
Deh bella donna, ch'a raggi d'amore 15
Ti scaldi, s'io vo' credere a' sembianti,
Che soglion esser testimon del cuore,
Vegnati voglia di trarreti avanti, 16
Dis'io a lei, verso questa riviera,
Tanto ch'ì possa intender, che tu canti.
Tu mi fai rimembrar, dove e qual era 17
Proserpina nel tempo, che perdette
La madre lei, ed ella primavera.
Come si volge con le piante strette 18
A terra, e intra se, donna che balli,
E piede innanzi piede a pena mette;
Volsefi'n su' vermigli ed in su' gialli 19
Fioretti verso me, non altrimenti,
Che vergine, che gli occhi onest'avvalli:
E fece i prieghi miei esser contenti, 20
Sì appressando se, che'l dolce suono
Veniva a me co'suoi intendimenti.
Tosto che fu, là dove l'erbe sono 21
Bagnate già dall'onde del bel fiume,
Di levar gli occhi suoi mi fece dono.
Non credo, che splendesse tanto lume 22
Sotto le ciglia a Venere trafitta
Dal figlio, fuor di tutto suo costume.

Q

Ella

Ella ridea dall'altra riva dritta, 23
Traendo più color con le sue mani,
Che l'alta terra senza seme gitta.
Tre passi ci faceva'l fiume lontani: 24
Ma Ellesponto, là 've passò Xerse,
Ancora freno a tutti orgogli umani,
Più odio da Leandro non sofferse, 25
Per mareggiare intra Sesto e Abido,
Che quel da me, perchè allor non s'aperse.
Voi siete nuovi; e forse perch'io rido, 26
Cominciò ella, in questo luogo eletto
All'umana natura per suo nido,
Maravigliando tienvi alcun sospetto: 27
Ma luce rende il salmo *Delectasti*,
Che puote disnebbiar vostro 'ntelletto.
E tu che se dinanzi, e mi pregasti, 28
Di s'altro vuoi udir: ch'io venni presta
Ad ogni tua question, tanto che basti.
L'acqua, dis'io, e suon della foresta 29
Impugnan dentro a me novella fede
Di cosa, ch'io udì contraria a questa.
Ond'ella: i dicerò, come procede 30
Per tua cagion, ciò ch'ammirar ti face,
E purgherò la nebbia, che ti fiède.
Lo sommo Ben, che solo esso a se piace, 31
Fece l'uom buono a bene, e questo loco
Diede per arra a lui d'eterna pace.
Per sua diffalta qui dimorò poco: 32
Per sua diffalta in pianto, ed in affanno,
Cambìò onesto riso e dolce giuoco.
Perchè'l turbar, che sotto da se fanno 33
L'esalazion dell'acqua e della terra,
Che quanto posson dietro al calor vanno,
All'uomo non facesse alcuna guerra; 34
Questo monte salìo ver lo ciel tanto,
E libero è da indi, ove si ferra.

Or

Or perchè in circuito tutto quanto 35
 L'aer si volge con la prima volta,
 Se non gli è rotto l'cerchio d'alcun canto;
 In quella altezza, che tutta è disciolta 36
 Nell'aer vivo, tal moto percuote,
 E fa sonar la selva, perch'è folta:
 E la percossa pianta tanto puote, 37
 Che della sua virtute l'aura impregna,
 E quella poi girando intorno scuote:
 E l'altra terra, secondo ch'è degna 38
 Per se, o per suo ciel, concepe e figlia
 Di diverse virtù diverse tegna.
 Non parrebbe di là poi maraviglia, 39
 Udito questo, quando alcuna pianta
 Senza seme palese vi s'appiglia.
 E saper dei, che la campagna sarita, 40
 Ove tu se, d'ogni semenza è piena,
 E frutto ha in se, ch'è di là non si schianta.
 L'acqua, che vedi, non surge di vena, 41
 Che ristori vapor, che giel converta,
 Come fiume, ch'acquista, o perde lena:
 Ma esce di fontana salda e certa, 42
 Che tanto del voler di Dio riprende,
 Quant'ella versa da duo parti aperta.
 Da questa parte con virtù discende, 43
 Che toglie altrui memoria del peccato;
 Dall'altra, d'ogni ben fatto la rende.
 Quinci Lete, così dall'altro lato 44
 Eunoè si chiama: e non adopra,
 Se quinci e quindi pria non è gustato.
 A tutt'altri saporì esto è di sopra: 45
 E avvegna ch'affai possa esser fasia
 La sete tua; perchè più non ti scuopra,
 Darotti un corollario ancor per grazia, 46
 Nè credo, che'l mio dir ti sia men caro,
 Se oltre promission teco si spazia.

Quelli, ch' anticamente poetaro 47
 L'età dell'oro, e suo stato felice,
 Forse in Parnaso esto loco sognaro.
 Qui fu innocente l'umana radice: 48
 Qui primavera sempre, ed ogni frutto:
 Nettare è questo, di che ciascun dice.
 Io mi rivolsi addietro allora tutto 49
 A' miei Poeti, e vidi, che con riso
 Udito avevan l'ultimo costrutto:
 Poi alla bella donna tornai 'l viso.



1. 1. *Vago, questo Canto, siccome è pieno di moralità, così è tutto leggiadro, gentile, e colmo d'ogni soavità, e dolcezza.*
6. 3. *Bordon, tenore.*
9. 1. *Vario, cioè Lete.*
12. 3. *Mai, arbore nel linguaggio Franzese.*
14. 1. *Una donna, Matelda.*
16. 3. *Che, quello, che.*
19. 3. *Avvalli, abbassi.*
23. 2. *Più colori, fiori di diverse qualità di colori.*
27. 2. *Salmo 89.*
3. *Disnebbiar, trar di errore.*
29. 3. *Ch'indi, avendo rispetto a quel, che disse Stazio, che tal luogo non era soggetto ad alterazione.*
31. 2. *Diffalta, cioè mancamento.*
35. 2. *Con la prima volta, col primo mobile.*
40. 2. *D'ogni semenza, d'ogni qualità d'arbori.*
3. *Non si schianta, non si coglie.*

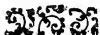
A R G O M E N T O.

A Ndando Dante e Matelda lungo le rive del fiume, ammonito egli dalla detta, incominciò a guardare, e ad ascoltare una gran novità,



A L L E G O R I A.

D *Escrive il Poeta sotto belle, e piacevoli finzioni lo stato della Cristiana Chiesa. Di che chi vuole aver particolar contezza, legga il Landino, e il Vellutello; che sarebbe troppo lungo a ridur qui questa Allegoria.*



CANTO XXIX.



CAntando, come donna innamorata, 1
 Continuo, col fin di sue parole:
Beati, quorum testis sunt peccata:
 E come Ninfe, che si givan sole, 2
 Per le salvatiche ombre, disfiando,
 Qual di fuggir, qual di veder lo Sole:
 Allor si mosse contra 'l fiume, andando. 3
 Su per la riva, ed io pari di lei;
 Picciol passo con picciol seguitando.
 Non eran cento tra i suo' passi e i miei, 4
 Quando le ripe igualmente dier volta,
 Per modo, ch' al levante mi rendei.
 Nè anche fu così nostra via molta, 5
 Quando la donna mia a me si torse,
 Dicendo: frate mio, guarda, e ascolta.
 Ed ecco un lustro subito trascorse. 6
 Da tutte parti per la gran foresta,
 Tal che di balenar mi mise in forse.
 Ma perchè 'l balenar, come vien, resta, 7
 E quel durando più è più splendeva,
 Nel mio pensar dicea: che cosa è questa?
 E una melodia dolce correva. 8
 Per l'aer luminoso: onde buon zelo
 Mi fe riprender l'ardimento d'Eva:
 Che là, dove ubbidia la terra e 'l cielo, 9
 Femmina sola, e pur testè formata,
 Non soffersè di star sotto alcun velo:
 Sotto 'l qual se divota fosse stata, 10
 Avrei quelle ineffabili delizie.
 Sentite prima, e poi lunga fiata.

Men-

Mentr'io m'andava tra tante primizie 11
Dell'eterno piacer tutto sospeso,
E disioso ancora a più letizie,
Dinanzi a noi tal, quale un fuoco acceso, 12
Ci si fe l'aer sotto-i verdi rami,
E'l dolce suon per canto era già nteso:
O sacrosante Vergini, se fami, 13
Freddi, o vigilie mai, per voi soffersi,
Cagion mi sprona; ch'io mercè ne chiami.
Or convien, ch'Elicon per me versi, 14
E Urania m'aiuti col suo coro,
Forti cose a pensar, mettere in versi.
Poco più oltre sette alberi d'oro 15
Falsava nel parere, il lungo tratto
Del mezzo; ch'era ancor tra noi e loro:
Ma quando i fui sì presso di lor fatto, 16
Che l'obbietto comun, che'l senso inganna,
Non perdeà per distanza alcun suo atto;
La virtù, ch'a ragion discorso ammanna, 17
Sì com'egli eran candelabri apprese,
E nelle voci del cantare Osanna.
Di sopra fiammeggiava il bello arnese 18
Più chiaro assai, che luna per sereno
Di mezza notte nel suo mezzo mese.
Io mi rivolsi d'ammirazion pieno 19
Al buon Virgilio: ed esso mi rispose
Con vista carica di stupor non meno:
Indi rendei l'aspetto all'alte cose, 20
Che si movieno incontro a noi sì tardi,
Che foran vinte da novelle spose.
La donna mi sgridò: perchè pur ardi 21
Sì nell'effetto delle vive luci,
E ciò che vien dietro a lor non guardi?
Genti vid'io allor, com'a lor duci, 22
Venire appresso, vestite di bianco:
E tal candor giammai di qua non fuci.

- L'acqua splendeva dal sinistro fianco, 23^a
 E rendea a me la mia sinistra costa,
 S'io riguardava in lei, come specchio anco.
- Quand'io dalla mia riva ebbi tal posta, 24^a
 Che solo il fiume mi facea distante,
 Per veder meglio a' passi diedi sosta:
 E vidi le fiammelle andare avanti, 25^a
 Lasciando dietro a sè l'aer dipinto,
 E di tratti pennelli avea sembiante.
- Di ch'egli sopra rimanea distinto 26^a
 Di sette liste, tutte in quei colori,
 Onde fa l'arco il Sole, e Delia il cinto.
 Questi stendali dietro eran maggiori, 27^a
 Che la mia vista: e quanto a mio avviso
 Dieci passi distavan quei di fuori.
- Sotto così bel ciel; com'io diviso, 28^a
 Ventiquattro signori a due a due,
 Coronati venian di fiordaliso,
 Tutti cantavan, benedetta tue 29^a
 Nelle figlie d'Adamo; e benedette
 Sieno in eterno le bellezze tue.
- Poſcia che i fiori e l'altre fresche erbe, 30^a
 A rimpetto di me dall'altra sponda
 Libere fur da quelle genti elette,
 Sì come luce luce in ciel ſeconda, 31^a
 Vennero appreſſo lor quattro animali,
 Coronato ciaſcun di verde fronda:
- Ognuno era pennuto di ſei ali, 32^a
 Le penne piene d'occhi; e gli occhi d'Argo,
 Se ſoſſer vivi, farebber cotali.
- A deſcriyer lor forma più non ſpargo 33^a
 Rime, Lettor: ch'altra ſpeſa mi ſtrigne
 Tanto, che'n queſta non poſſo eſſer largo.
- Ma leggi Ezechiel, che li dipigne, 34^a
 Come li vide, dalla fredda parte
 Venir con vento, con nube, e con igne:
 E qui

E quai li troverai nelle sue carte; 35
 Tali eran quivi, salvo ch'alla penna
 Giovanni è meco, e da lui si diparte.
 Lo spazio dentro a lor quattro contenne 36
 Un carro in sì due ruote trionfale,
 Ch'al collo d'un Grifon tirato venne:
 Ed esso tendea su l'una, e l'altr'ale, 37
 Tra la mezzana e le tre e tre liste,
 Sì ch'a nulla fendendo facea male:
 Tanto salivan, che non eran viste: 38
 Le membr d'oro avea, quanto era uccello,
 E bianche l'altre, di vermiglio miste.
 Non che Roma di carro così bello, 39
 Rallegrasse Africano, o vero Augusto;
 Ma quel del Sol faria pover con ello:
 Quel del Sol, che sviando fu combusto, 40
 Per l'orazion della Terra devota,
 Quando fu Giove arcanamente giusto.
 Tre donne in giro della destra ruota 41
 Venien danzando, l'una tanto rossa,
 Ch'a pena fora dentro al fuoco nota:
 L'altr'era, come se le carni e l'ossa 42
 fosser state di smeraldo fatte:
 La terza pareva neve tessè mossa:
 Ed or parevan dalla bianca tratte, 43
 Or dalla rossa, e dal canto di questa
 L'altre toglìen l'andare e tarde e ratte.
 Dalla sinistra quattro facèn festa, 44
 In porpora vestite, dietro al modo
 D'una di lor, ch'avea tre occhi in testa.
 Appresso tutto'l pertrattato nodo 45
 Vidi duo vecchi in abito dispari.
 Ma parì in atto ed onestato, e sodo:
 L'un si mostrava alcun de' famigliari 46
 Di quel sommo Ippocrate, che natura
 Agli animali fe, ch'ella ha più cari.

Mostrava l'altro la contraria cura, 47
 Con una spada lucida e acuta,
 Tal che di qua dal rio mi fe paura,
 Poi vidi quattro in umile paruta, 48
 E dietro da tutti un veglio solo
 Venir dormendo con la faccia arguta.
 E questi sette col primo stuolo 49
 Erano abituati; ma di gigli
 Dintorno al capo non facevan brolo:
 Anzi di rose e d'altri fior vermigli: 50
 Giurato avria poco lontano aspetto,
 Che tutti ardesser di sopra da' cigli.
 E quando 'l carro a me fu a rimpetto, 51
 Un tuon s'udì: e quelle genti degne
 Parvero aver l'andar più interdetto,
 Fermandos'ivi con le prime insegne.



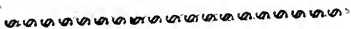
8. 3. *L'ardimento d'Eva, che trascorse a mangiare il vietato frutto..*
9. 2. *Femmina, essa Eva..*
10. 3. *Sentite prima, volendo inferire, che in tal luogo sarebbe nato..*
17. 2. *Sette candelabri, intesi per li doni dello Spirito Santo..*
22. 1. *Trionfo di S. Chiesa..*
23. 1. *Splendeva, impendea..*
24. 3. *Diedi sosta, mi fermai..*
26. 3. *Delia, la Luna..*
27. 1. *Stendali, quelle sette liste, che si stendevano dietro agli accesi candelabri..*
28. 2. *Signori, seniori. Ventiquattro Signori, sono presi per ventiquattro libri della Bibbia.*

31. 2. *Quattro animali, questi sono intesi per li quattro Evangelisti.*
 41. 1. *Tre donne in giro dalla destra, cioè le 3. virtù teologali.*
 44. 1. *Dalla sinistra quattro, cioè le quattro virtù morali.*
 46. 1. *L'un sè mostrava, S. Luca.*
 47. 1. *L'altro, cioè S. Paolo.*
 48. 1. *Vidi quattro, cioè i quattro Apostoli, che scrissero l'Epistole dette Canoniche.*



ARGOMENTO.

CONTIENSI, come Beatrice discesa di cielo riprende Dante della ignoranza, e poca prudenza sua, avendo egli dopo la sua morte tenuta altra via da quella, alla quale ella per sua salute l'avea indirizzato.



ALLEGORIA.

DELLE molte cose, che qui si posson dire, basta avvertir questo, che Dante ci dinota, che noi non potremmo con l'intelletto penetrare alle divine cose, se con qualche familiar esempio non ne fossimo fatti capaci da quelli, a chi per grazia Iddio ne ha data la cognizione.

CANTO XXX.



QUando il settentrion del primo cielo, 1
 Che nè occaso mai seppe, nè orto,
 Nè d'altra nebbia, che di colpa, velò:
E che faceva li ciascuno accorto 2
 Di suo dover, come 'l più basso face,
 Quai timon gira per venire a porto,
 Fermo s'affisse; la gente verace 3
 Venuta prima tra 'l Grifone ed esso,
 Al carro volse se, come a sua pace:
E un di loro quasi da ciel messo, 4
Veni, sponsa, de Libano, cantando,
 Gridò tre volte, e tutti gli altri appresso.
Quale i beati al novissimo bando 5
 Surgeran presti, ognun di sua caverna,
 La rivestita carne alleviando;
Cotali in su la divina basterna 6
 Si levar cento, *ad vocem tanti senis*,
 Ministri, e messaggier di vita eterna.
 Tutti dicèn: *Benedictus, qui venis*, 7
 E fior gittando di sopra e dintorno,
Manibus o date lilia plenis.
Io vidi già nel cominciar del giorno: 8
 La parte oriental tutta rosata,
 E l'altro ciel di bel sereno adorno:
E la faccia del Sol nascere ombrata, 9
 Sì che per temperanza di vapori,
 L'occhio lo sostenea lunga fiata:
Così dentro una nuvola di fiori, 10
 Che dalle mani angeliche saliva,
 E ricadeva giù dentro e di fuori,

So-

Sovra candido vel, cinta d'oliva, 11
 Donna m'apparve sotto verde manto;
 Vestita di color di fiamma viva.
 E lo spirito mio, che già cotanto 12
 Tempo era stato con la sua presenza,
 Non era di stupor tremando affranto.
 Senza degli occhi aver più conoscenza, 13
 Per occulta virtù, che da lei mosse,
 D'antico amor sentì la gran potenza.
 Tosto che nella vista mi percosse 14
 L'alta virtù, che già m'avea trafitto,
 Prima ch'io fuor di puerizia fosse;
 Volsimi alla sinistra col rispetto, 15
 Col quale il fantolin corre alla mamma,
 Quando ha paura, o quando egli è afflitto,
 Per dicere a Virgilio: men che dramma 16
 Di sangue m'è rimasa, che non tremi;
 Conosco i segni dell'antica fiamma.
 Ma Virgilio n'avea lasciati scemi 17
 Di sé, Virgilio, dolcissimo padre,
 Virgilio, a cui per mia salute diemi:
 Nè quantunque perdèo l'antica madre, 18
 Valse alle guance nette di rugiada,
 Che, lagrimando non tornassero adre.
 Dante, perchè Virgilio se ne vada, 19
 Non piangere anche, non piangere ancora,
 Che pianger ti convien per altra spada:
 Quasi ammiraglio, che 'n poppa ed in prora 20
 Viene a veder la gente, che ministra
 Per gli altri legni, ed a ben far la 'ncuora,
 In su la sponda del carro sinistra, 21
 Quando mi volsi al suon del nome mio,
 Che di necessità qui si registra.
 Vidi la donna, che pria m'apparìo; 22
 Velata sotto l'angelica festa;
 Drizzar gli occhi ver me, di qua dal rio.
 Tut-

Tutto che l' vel, che le scendea di testa, 23
 Cerchiato dalla fronde di Minerva,
 Non la lasciasse parer manifesta:
 Realmente nell'atto ancor proterva 24
 Continuò, come colui, che dice,
 E l' più caldo parlar dietro riserva:
 Guardami ben: ben son, ben son Beatrice: 25
 Come degnasti d'accedere al monte?
 Non sapei tu, che qui è l'uom felice?
 Gli occhi mi cadder giù nel chiaro fonte: 26
 M'aveggendomi in esso io trassi all'erba,
 Tanta vergogna mi gravò la fronte.
 Così la madre al figlio par superba, 27
 Com'ella parve a me: perchè d'amaro
 Sentì l'fapor della pietate acerba.
 Ella si tacque, e gli Angeli cantaro 28
 Di subito: *In te, Domine, speravi;*
 M'oltre *pedes meos* non passaro.
 Sì come neve tra le vive travi 29
 Per lo dosso d'Italia si congela,
 Soffiata e stretta dalli venti schiavi.
 Poi liquefatta in se stessa trapela, 30
 Pur che la terra, che perde ombra, spiri,
 Sì che par fuoco fonder la candela:
 Così fui senza lagrime e sospiri 31
 Anzi l'cantar di que', che notan sempre
 Dietro alle note degli eterni giri.
 Ma poichè 'ntesi nelle dolci tempre 32
 Lor compatire a me, più che se detto
 Avesser: donna, perchè sì lo stempre?
 Lo giel, che m'era intorno al cuor ristretto, 33
 Spirito ed acqua fessi, e con angoscia
 Per la bocca e per gli occhi uscì del petto.
 Ella pur ferma in su la destra coscia 34
 Del carro stando, alle sustanzie pie
 Volse le sue parole così poscia:

Voi

Voi vigilate nell'eterno die, 35
Sì che notte, nè sonno a voi non fura.
Passo, che faccia 'l secol per sue vie:
Ondè la mia risposta è con più cura, 36
Che m'intenda colui, che di là piagne,
Perchè sia colpa e duol d'una misura.
Non pur per ovra delle ruote magne, 37
Che drizzan ciascun seme ad alcun fine,
Secondo che le stelle son compagne;
Ma per larghezza di grazie divine, 38
Che sì alti vapori hanno a lor piova,
Che nostre vite là non van vicine:
Questi fu tal nella sua Vita Nuova 39
Virtualmente, ch'ogni abito destro
Fatto averebbe in lui mirabil pruova.
Ma tanto più maligno e più silvestro 40
Si fa 'l terren col mal seme e non colto,
Quant'egli ha più di buon vigor terrestre.
Alcun tempo 'l sostenni col mio volto: 41
Mostrando gli occhi giovinetti a lui,
Meco 'l menava in dritta parte volto.
Sì tosto, come in su la foglia fui 42
Di mia seconda etade, e mutai vita,
Questi si tolse a me, e diedsi altri.
Quando di carne a spirto era salita; 43
E bellezza e virtù cresciuta m'era,
Fu' io a lui men cara; e men gradita:
E volse i passi suoi per via non vera, 44
Immagini di ben seguendo false,
Che nulla promission rendono intera.
Nè l'impetrare spirazion mi valse, 45
Con le quali ed in sogno, e altrimenti,
Lo rivocai; sì poco a lui ne calse.
Tanto giù cadde, che tutti argomenti 46
Alla salute sua eran già corti,
Fuor che mostrargli le perdute genti.

Per

Per questo visitai l'uscio de' morti, 47

E a colui, che l'ha quassù condotto,

Li prieghi miei piangendo furon porti.

L'alto fato di Dio sarebbe ratto, 48

Se Lete si passasse, e tal vivanda

Fosse gustata senza alcuno scotto

Di pentimento, che lagrime spanda.

6. 1. *Basterna, cioè Carro.*

11. 2. *Donna m'apparve, Beatrice intesa per la Teologia.*

14. 2. *In quant'età il Poeta di Beatrice s'innamorò.*

19. 1. *Quantunque perdeò, cioè il trovarsi in quel Paradiso terrestre, onde fu cacciata Eva.*

29. 1. *Ma oltre pedes meos, cioè non passarono oltre quel verso: statuiesti in loco specioso pedes meos.*

33. 2. *Lor compatir a me, cioè lo aver di me compassione.*

36. 1. *Voi vigilate, drizza Beatrice le parole agli Angeli.*

48. 1. *E'uscio de' morti, l'inferno.*

A R G O M E N T O.

Beatrice seguitando a riprender Dante, lo induce a confessar di propria bocca il suo errore. Il quale dopo certa sua caduta, tuffato da Matelda nel fiume Lete, bevve delle sue acque.

A L L E G O R I A.

Dinotasi, quanto la confession propria de' nostri peccati sia necessaria; dopo la quale bisogna bagnarci nel fiume di Lete, e ber delle sue acque: cioè purgarci de' nostri difetti, perchè poi mondi, e netti possiamo innalzarci alla contemplazione delle cose celesti.

CAN.

CANTO XXXI.



O Tu, che se di là dal fiume sacro, 1
 Volgendo suo parlare a me per punta,
 Che pur per taglio m'era parut' acro,
 Ricomincio seguendo senza cunta, 2
 Di, di, se quest'è vero: a tanta accusa,
 Tua confession conviene esser congiunta.
 Era la mia virtù tanto confusa, 3
 Che la voce si mosse, e pria si spense,
 Che dagli organi suoi fosse dischiusa.
 Poco soffersse; poi disse: che pense? 4
 Rispondi a me, che le memorie triste
 In te non sono ancor dall'acqua offese:
 Confusione, e paura insieme miste 5
 Mi pinsero un tal Sì fuor della bocca,
 Al quale intender fur mestier le viste.
 Come balestro frange, quando scocca; 6
 Da troppa tesa la sua corda e l'arco,
 E con men foga l'asta il segno tocca;
 Sì scoppia' io sott'esso grave carico, 7
 Fuori sgorgando lagrime e sospiri,
 E la voce allentò per lo suo varco.
 Ond'ell' a me: perentro i miei disiri, 8
 Che ti menavano ad amar lo bene,
 Di là dal qual non è a che s'aspiri,
 Quai fosse attraversate, o quai catene 9
 Trovasti: perchè del passare innanzi
 Dovessiti così spogliar la spene?
 E quali agevolezze, o quali avanzi 10
 Nella fronte degli altri si mostraro,
 Perchè dovessi lor passeggiare anzi?

Da

- Dopo la tratta d'un sospiro amaro, 11
 A pena ebbi la voce, che rispose,
 E le labbra a fatica la formarono.
 Piangendo dissi: le presenti cose 12
 Col falso lor piacer volser mie' passi,
 Tosto che 'l vostro viso si nascose.
 Ed ella: se facesti, o se negasti 13
 Ciò, che confessi, non fora men nota
 La colpa tua: da tal giudice fassi.
 Ma quando scoppia dalla propria gota, 14
 L'accusa del peccato, in nostra corte
 Rivolge se contra 'l taglio la ruota.
 Tuttavia perchè me' vergogna porte 15
 Del tuo errore, e perchè altra volta,
 Udendo le Sirene, sie più forte,
 Pon giù 'l seme del piangere, ed ascolta: 16
 Sì udirai, come 'n contraria parte
 Muover doveati mia carne sepolta.
 Mai non t'appresentò natura ed arte 17
 Piacere, quanto le belle membra, in ch'io.
 Rinchiusa fui, e che son terra sparte:
 E se 'l sommo piacer sì ti fallio 18
 Per la mia morte; qual cosa mortale
 Dovea poi trarre te nel suo disio?
 Ben ti dovevi per lo primo strale 19
 Delle cose fallaci levar suso
 Diretr'a me, che non era più tale.
 Non ti dovea gravar le penne in giuso 20
 Ad aspettar più colpi, o pargoletta,
 O'altra vanità con sì breve uso.
 Nuovo augelletto due, o tre aspetta; 21
 Ma dinanzi dagli occhi de' pennuti
 Rete si piega indarno, o si faetta.
 Quale i fanciulli, vergognando, muti 22
 Con gli occhi a terra, stanno ascoltando,
 E se riconoscendo, e ripentuti;

Tal

- Tal mi stav'io, ed ella disse: quando 23
 Per udir se' dolente, alza la barba,
 E prenderai più doglia, riguardando.
 Con men di resistenza si dibarba 24
 Robusto cerro, o vero a nostr'al vento,
 O vero a quel della terra d'Iarba;
 Ch'io non levai al suo comando il mento: 25
 E quando per la barba il viso chiese,
 Ben conobbi 'l' velen dell'argomento.
 E come la mia faccia si distese, 26
 Posarsi quelle belle creature,
 Da lorò apparition l'occhio comprese:
 E le mie luci ancor poeo sicure 27
 Vider Beatrice volta in su la fiera,
 Ch'è sola una persona in duo nature.
 Sotto suo velo, e oltre la riviera 28
 Verde, pareami più se stessa antica,
 Vincer, che l'altre qui, quand'ella c'era.
 Di penter sì mi punse ivi l'ortica, 29
 Che di tutt'altre cose, qual' mi torse
 Più nel suo amor, più mi si fe nimica.
 Tanta riconoscenza il cuor mi morse, 30
 Ch'io caddi vinto: e quale allora femmi,
 Sifsi colei, che la cagion mi porse..
 Poi quando 'l cuor virtù di fuor rendemmi, 31
 La donna, ch'io avea trovata sola,
 Sopra me vidi; e dicea: tiemmi, tiemmi.
 Tratto m'ave' nel fiume infino a gola, 32
 E tirandosi me dietro, sen giva
 Sovr'esso l'acqua lieve come spola..
 Quando fu' presso alla beata riva, 33
 Asberges me: sì dolcemente udiſſi;
 Ch'io nol so rimembrar, non ch'io lo scriva:
 La bella donna nelle braccia aprissi, 34
 Abbracciommi la testa, e mi sommerse,
 Ove convenne, ch'io l'acqua inghiottissi:
 Indi

Indi mi tolse; e bagnato m'offerse 35
 Dentro alla danza delle quattro belle,
 E ciascuna col briccio mi coperse.
 Noi sem qui Ninfe, e nel ciel semo stelle: 36
 Pria che Beatrice discendesse al mondo,
 Fummo ordinate a lei per sue ancelle.
 Menrenti agli occhi suoi: ma nel giocondo 37
 Lume, ch'è dentro; aguzzeran li tuoi
 Le tre di là, che miran più profondo.
 Così cantando cominciaro: e poi 38
 Al petto del Grifon feco menarmi,
 Ove Beatrice volta stava a noi.
 Diss'er: fa che le viste non rispiarmi: 39
 Posto t'avem dinanzi agli smeraldi;
 Ond' Amor già ti trasse le sue armi.
 Mille difiri più che fiamma caldi: 40
 Strinsermi gli occhi agli occhi rilucenti,
 Che pur sovra'l Grifone stavan saldi.
 Come in lo specchio il Sol, non altrimenti 41
 La doppia fiera dentro vi raggiava
 Or con un, or con altri reggimenti.
 Pensa, Lettor, s'io mi maravigliava, 42
 Quando vedea la cosa in se star queta,
 E nell'idolo suo si trasmutava.
 Mentre che piena di stupore, e lieta 43
 L'anima mia gustava di quel cibo,
 Che faziando di se, di se affeta:
 Se dimostrando del più alto tribo 44
 Negli atti, l'altre tre si fero avanti,
 Cantando al loro angelico caribo.
 Volgi, Beatrice, volgi gli occhi santi, 45
 Era la sua canzone, al tuo fedele,
 Che per vederti ha mossi passi tanti.
 Per grazia fa noi grazia, che disvele 46
 A lui la bocca tua, sì che discerna
 La seconda bellezza, che tu cele.

Q. isplen-

O isplendor di viva luce eterna, 47
 Chi pallido si fece sotto l'ombra
 Sì di Parnaso, o bevve in sua cisterna,
 Che non paresse aver la mente ingombra, 48
 Tentando a render te, qual tu paresti,
 Là dove armonizzando il ciel t'adombra,
 Quando nell'aere aperto ti solvesti?

2. 1. Senza cuncta, senza indugio.
 14. 3. Rivolge se contra il taglio, cioè mitiga
 l'ira divina, come la ruota volta
 verso il taglio ingrossa il ferro.
 20. 2. O pargoletta, cioè l'essere io fanciulla.
 26. 2. Belle, prime.
 3. Da loro apparition, d'udir Beatrice, che
 lor prima era apparsa.
 27. 2. La fiera, cioè il Grifone.
 41. 2. La doppia fiera, il Grifone per rispetto
 delle due forme.
 44. 1. Dal più alto Tribo, cioè dal più alto
 Tribunal di Dio.
 3. Caribo, ballo, e danza.
 48. 4. Ti solvesti, ti manifestasti.

A R G O M E N T O.

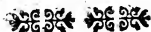
CONTIENSI, dopo alcuni accidenti, come
 il Poeta pervenne all'Arbore della Vi-
 ta, dove egli subito si addormentò.

A L L E G O R I A.

IL giungere all'Arbore della vita, senza co-
 gliere de' suoi frutti, dimostra come l'uomo
 non dee disubbidire a' divini precetti. Per lo
 sonno, si comprende, che l'altrezza della scien-
 za del Signore, è così grande, che ci abbaglia
 i sentimenti umani.

CAN-

CANTO XXXII.



Tanto eran gli occhi miei fissi e attenti, ¹
 A disbramarli la decenne sete,
 Che gli altri sensi m'eran tutti spenti:
 Ed essi quinci e quindi e avèn parete ²
 Di non caler, così lo santo riso
 A se traèli con l'antica rete.
 Quando per forza mi fu volto 'l viso ³
 Ver la sinistra mia da quelle Dee,
 Perchè io udia da loro un Troppo fiso.
 E la disposizion, ch'a veder ee ⁴
 Negli occhi, pur testè dal Sol percossi,
 Senza la vista alquanto esser mi fee:
 Ma poichè al poco il viso riformossi, ⁵
 Io dico al poco, per rispetto al molto
 Sensibile, onde a forza mi rimossi,
 Vidi in sul braccio destro esser rivolto ⁶
 Lo glorioso esercito, e tornarsi
 Col Sole, e con le sette fiamme al volto.
 Come sotto li scudi per salvarsi ⁷
 Volgesi schiera, e se gira col segno,
 Prima che possa tutta in se mutarsi;
 Quella milizia del celeste regno, ⁸
 Che precedeva, tutta trapassone,
 Pria che piegasse 'l carro il primo legno.
 Indi alle ruote si tornar le donne, ⁹
 E 'l Griffon mosse 'l benedetto carico,
 Sì che però nulla penna crollonne.
 La bella donna, che mi trasse al varco, ¹⁰
 E Stazio, ed io seguitavàm la ruota,
 Che fe l'orbita sua con minore arco. ¹¹

- Sì passeggiando l'alta selva vota, 11
Colpa di quella, ch'al serpente cresce,
Temprava i pàssi in angelica nota.
Forse in tre veli tanto spazio prese 12
Disfrenata saetta, quanto eramo
Kimossi, quando Beatrice scese.
Io sentì mormorare a tutti, Adamo: 13
Poi cerchiaro una pianta dispogliata
Di fiori, e d'altra fronda in ciascun ramo.
La chioma sua, che tanto si dilata 14
Più, quanto più è su, fora dagl'Indi
Ne' boschi lor per altezza ammirata.
Beato se, Grifon, che non discindi 15
Col becco d'esto legno dolce al gusto,
Posciachè mal si torse 'l ventre quindi:
Così d'intorno all'arbore robusto 16
Gridaron gli altri: e l'animal binato,
Sì si conserva il seme d'ogni giusto.
E volto al temo, ch'egli avea tirato, 17
Trasselo al piè della vedova frasca;
E quel di lei a lei lasciò legato.
Come le nostre piante, quando casca 18
Giù la gran luce mischiata con quella,
Che raggia dietro alla celeste Lasca,
Turgide fanfi, e poi si rinnovella 19
Di suo color ciascuna, pria che 'l Sole
Giunga li suoi corsier, fotè'altra stella;
Men che di rose, e più che di viole, 20
Colore aprendo, s'innovò la pianta,
Che prima avea le ramora sì sole.
Io non lo 'ntesi, nè quaggiù si canta 21
L'inno, che quella gente allor cantaro,
Nè la nota sofferfi tutta quanta.
S'io potessi ritrar, come assonnato 22
Gli occhi spiattati, udendo di Siringa,
Gli occhi, a cui più vegghiar costò sì caro;
Co-

Come pintor, che con esemplo pinga, 23
 Disegnerei, com'io m'addormentai:
 Ma qual vuol sia, che l'assonnar ben finga:
 Però trascorro a quando mi svegliai: 24
 E dico, ch'un splendor mi squarciò 'l velo
 Del sonno, e un chiamar: surgi, che fai?
 Quale a veder de' fioretti del melo, 25
 Che del suo pomo gli Angeli fa ghiotti,
 E perpetue nozze fa nel cielo,
 Piero e Giovanni e Iacopo condotti, 26
 E vinti ritornaro alla parola,
 Dalla qual furon maggior sonni rotti,
 E videro scemata loro scuola, 27
 Così di Moisè, come d'Elia,
 E al maestro suo cangiata stola;
 Tal torna' io: e vidi quella pia 28
 Sovra me starfi, che conducitrice
 Fu de' miei passi lungo 'l fiume pria:
 E tutto 'n dubbio dissi: ov'è Beatrice? 29
 Ed ella: vedi lei sotto la fronda
 Nuova sedersi in su la sua radice.
 Vedi la compagnia, che la circonda: 30
 Gli altri dopo 'l Grifon sen vanno suso,
 Con più dolce canzone, e più profonda.
 E se fu più lo suo parlar diffuso, 31
 Non so: perocchè già negli occhi m'era
 Quella, ch'ad altro 'ntender m'avea chiuso.
 Sola sedea in su la terra vera, 32
 Come guardia lasciata lì del plaustro,
 Che legar vidi alla biforme fiera.
 In cerchio le facevan di se claustro 33
 Le sette Ninfe con que' lumi in mano,
 Che son sicuri d'Aquilone, e d'Austro.
 Qui farai tu poco tempo silvano, 34
 E farai meco senza fine cive
 Di quella Roma, onde Cristo è Romano:
 Però

Però in pro del mondo, che mal vive, 35
Al carro tieni gli occhi, e quel, che vedi,
Ritornato di là, fa, che tu scrive:
Così Beatrice: ed io, che tutto a' piedi 36
De' suo' comandamenti era devoto,
Lamente e gli occhi, ov' ella volle, diedi.
Non scese mai con sì veloce moto 37
Fuoco di spessa nube, quando piove,
Da quel confine, che più è remoto;
Com'io vidi calar l'uccel di Giove 38
Per l'arbor giù rompendo della scorza,
Non che de' fiori e delle foglie nuove:
E ferì 'l carro di tutta sua forza: 39
Ond'ei piegò, come nave in fortuna,
Vinta dall'onde or da poggia, or da orza.
Poscia vidi avventarsi nella cuna 40
Del trionfal veicolo una volpe,
Che d'ogni pasto buon pareva digiuna.
Ma riprendendo lei di laide colpe, 41
La donna mia la volse in tanta futa,
Quanto sofferson l'ossa senza polpe.
Poscia per indi, ond'era pria venuta, 42
L'aguglia vidi scender giù nell'arca
Del carro, e lasciar lei di se pennuta.
E qual esce di cuor, che si rammarca, 43
Tal voce uscì del cielo, e cotal disse,
O navicella mia, com' mal se carica!
Poi parve a me, che la terra s'aprisse 44
Tra'mbole ruote, e vidi uscirne un drago,
Che per lo carro su la coda fisse:
E come vespa, che ritragge l'ago, 45
A se traendo la coda maligna,
Trasse del fondo, e gissen vago vago.
Quel, che rimase come di gramigna 46
Vivace terra, della piuma offerta,
Forse con intenzion casta e benigna,

R

Si

Si ricoperse, e funne ricoperta 47
 E l'una e l'altra ruota, e'l temo intanto,
 Che più tiene un sospir la bocca aperta.
 Trasformato così 'l dificio santo 48
 Mise fuor teste per le parti sue,
 Tre sovra'l temo, e una in ciascun canto.
 Le prime eran cornute, come bue: 49
 Ma le quattro un sol corno avèn per fronte:
 Simile mostro in vista mai non fue.
 Sicura, quasi rocca, in alto monte, 50
 Seder sovr'esso una puttana sciolta
 M'apparve con le ciglia intorno pronte.
 E come perchè non li fosse tolta, 51
 Vidi di costa a lei dritto un gigante:
 E baciavansi insieme alcuna volta.
 Ma perchè l'occhio cupido e vagante 52
 A me rivolse, quel feroce drudo
 La flagellò dal capo insin le piante.
 Poi di sospetto pieno, e d'ira crudo 53
 Disciolse 'l mostro, e trassel per la selva
 Tanto, che sol di lei mi fecè scudo
 Alla puttana, e alla nuova belva.

~~~~~

1. 2. *La decenne sete, di dieci anni.*
2. 1. *Avean parete di non caler, cioè impedimento di non curarsi.*
3. 3. *Troppo fiso, cioè troppo fiso riguarderei.*
10. 1. *La bella donna, Matelda.*  
3. *L'orbita, la volta.*
11. 1. *Vota, cioè per cagione di Eva.*
14. 3. *Mirata, cioè avuta a maraviglia.*
15. 2. *Binato, due volte nato.*
18. 2. *La gran luce, cioè il Sole, quando rag-*  
già

gia nella celeste Lacca, cioè nel segno de' pesci.

26. 3. *Maggior sonno rotto, allude al risuscitar di Lazzaro.*

28. 1. *Quella pria, Matelda.*

32. 2. *Plauistro, carro.*

34. 3. *Cristo è Romano, cioè sommo Imperadore.*

41. 2. *Fata, confusione.*

## ARGOMENTO.

**P**ervenuto Dante con Matelda al fiume Eunoë, gusta delle sue acque, la cui dolcezza per la brevità dello spazio, che gli resta di questa seconda Cantica, dice non potere esprimere.

## A L L E G O R I A.

**S**iccome per aver Dante gustato delle acque del fiume Lete, s'era scordato ogni male; così il gustar di quelle del fiume Eunoë, gli riduce alla memoria ogni bene: e così se ne sale al Paradiso.

## CANTO XXXIII.



**D** *Ens, venerunt gentes*, alternando,  
 Or tre or quattro, dolce salmodia  
 Le donne incominciaro lagrimando.  
**O** Beatrice sospirosa e pia  
 Quelle ascoltava sì fatta, che poco  
 Più alla croce si cambiò Maria.  
 Ma poichè l'altre vergini dier loco  
 A lei di dir; levata dritta in piè,  
 Rispose colorata, come fuoco,  
*Medicum, & non videbitis me:*  
*Et iterum*, sorelle mie dilette,  
*Medicum, & vos videbitis me.*  
 Poi le si mise innanzi tutte e sette:  
 E dopo se solo accennando mosse  
 Me, e la donna, e 'l savio, che ristette.  
 Così sen giva: e non credo, che fosse  
 Lo decimo suo passo in terra posto,  
 Quando con gli occhi gli occhi mi percosse;  
 E con tranquillo aspetto, vien più tosto,  
 Mi disse, tanto, che s'i parlo teco,  
 Ad ascoltarmi tu sie ben disposto.  
 Sì com'io fui, com'io doveva, seco,  
 Disse: frate, perchè non t'attenti  
 A dimandar omai, venendo meco?  
 Come a color, che troppo reverenti  
 Dinanzi a' suo' maggior parlando sono,  
 Che non traggon la voce viva a' denti,  
 Avvenne a me, che senza intero suono  
 Incominciai; madonna, mia bisogna  
 Voi conoscete, e ciò ch'ad essa è buono.  
 Ed

Ed ella a me dà tema, e dà vergogna 11  
 Voglio, che tu omai ti disvilappe,  
 Sì che non parli più com' uom, che sogna:  
 Sappi che 'l vaso, che 'l serpente ruppe, 12  
 Fu, e non è: ma chi n' ha colpa, creda,  
 Che vendetta di Dio non teme suppe.  
 Non farà tutto tempo sanza reda 13  
 L' aguglia, che lasciò le penne al carro:  
 Perchè divenne mostro, e poscia preda:  
 Ch' io veggio certamente, e però 'l narro, 14  
 A darne tempo già stelle propinque  
 Sicure d' ogn' intoppo e d' ogni sbarro:  
 Nel quale un cinquecento diece e cinque 15  
 Messo di Dio anciderà la fuia,  
 E quel gigante, che con lei delinque.  
 E forse che la mia narrazion buia, 16  
 Qual Temi e Sfinge, men ti persuade:  
 Perch' a lor modo lo 'ntelletto attua:  
 Ma tosto sien li fatti le Naiade, 17  
 Che solveranno questo enigma forte  
 Sanza danno di pecore e di biade.  
 Tu nota: e sì come da me son porte 18  
 Queste parole, sì le 'nsegna a' vivi  
 Del viver, ch' è un correre alla morte:  
 Ed aggi a mente, quando tu le scrivi, 19  
 Di non celar qual hai vista la pianta,  
 Ch' è or duo volte dirubata quivi.  
 Qualunque ruba quella, o quella schianta, 20  
 Con bestemmia di fatto offende Dio,  
 Che solo all' uso suo 'la creò santa.  
 Per morder quella, in pena e in disio 21  
 Cinque mil' anni e più l' anima prima  
 Bramò colui, che 'l morso in se punio.  
 Dorme lo 'ngegno tuo, se non istima, 22  
 Per singular cagione essere eccelsa  
 Lei tanto, e sì travolta nella cima.

- E se stati non fossero acqua d'Elfa, 23  
 Li pensier vani intorno alla tua mente,  
 E 'l piacer loro un Piramo alla gelsa,  
 Per tante circostanze solamente 24  
 La giustizia di Dio nello 'nterdetto  
 Conosceresti all'alber moralmente.  
 Ma perch'io veggio te nello 'ntelletto 25  
 Fatto di pietra, ed in peccato tinto,  
 Sì che t'abbaglia il lume del mio detto,  
 Voglio anche, e se non scritto, almen dipinto, 26  
 Che 'l te ne porti dentro a te per quello,  
 Che si reca 'l bordon di palma cinto.  
 Ed io: sì come cera da suggello, 27  
 Che la figura impressa non trasmuta,  
 Segnato è or da voi lo mio cervello.  
 Ma perchè tanto sovra mia veduta, 28  
 Vostra parola disfata vola,  
 Che più la perde, quanto più s'aiuta?  
 Perchè conoschi, disse, quella scuola, 29  
 Ch'hai seguitata, e veggì sua dottrina,  
 Come può seguitar la mia parola:  
 E veggì vostra via dalla divina 30  
 Distar cotanto, quanto si discorda  
 Da terra 'l ciel, che più alto festina.  
 Ond'io risposi lei: non mi ricorda 31  
 Ch'io straniaffi me giammai da voi,  
 Nè honne coscienza, che rimorda.  
 E se tu ricordar non te ne puoi, 32  
 Sorridendo, rispose, or ti rammenta,  
 Sì come di Leteo beesti ancòr,  
 E se dal fummo fuoco s'argomenta; 33  
 Coteffa oblivion chiaro conchiude  
 Colpa nella tua voglia altrove attenta.  
 Veramente oramai saranno nude 34  
 Le mie parole, quanto converrassi  
 Quelle scovrire alla tua vista rude.

E più

**E** più corrusco, e con più lenti passi 35  
Teneva 'l Sole il cerchio di merigge,  
Che qua e là, come gli aspetti, fassi;  
**Q**uando s'affisser, sì come s'affigge 36  
Chi va dinanzi a schiera per iscorta,  
Se truova novitate in suo vestigge,  
**L**e sette donne al fin d'un'ombra smorta, 37  
Qual sotto foglie verdi e rami nigri,  
Sovra suoi freddi rivi l'alpe porta.  
**D**inanzi ad esse Eufrates e Tigri 38  
Veder mi parve uscir d'una fontana,  
E quasi amici dipartirsi pigri.  
**O** luce, o gloria della gente umana, 39  
Che acqua è questa, che qui si dispiega  
Da un principio, e se da se lontana?  
**P**er cotai prego detto mi fu: prega 40  
Matelda, che 'l ti dica; e qui rispose,  
Come fa chi da colpa si dislega,  
**L**a bella donna: questo, e altre cose 41  
Dette li son per me: e son sicura  
Che l'acqua di Leteo non gliel nasconde.  
**E** Beatrice: forse maggior cura, 42  
Che spesse volte la memoria priva,  
Fatto ha la mente sua negli occhi oscura.  
**M**a vedi Eunoè, che là deriva: 43  
Menalo ad esso, e come tu se usa,  
La tramortita sua virtù ravviva.  
**C**om'anima gentil, che non fa scusa, 44  
Ma fa sua voglia della voglia altrui,  
Tosto com'è per segno fuor dischiusa;  
**C**osì poi che da essa preso fui, 45  
La bella donna mossesi, e a Stazio  
Donnescamente disse: vien con lui.  
**S**'io avessi, Lettor, più lungo spazio 46  
Da scrivere, io pur cantere 'n parte  
Lo dolce ber, che mai non m'avria sazio.

Ma perchè piene son tutte le carte; 47  
 Ordite a questa cantica seconda,  
 Non mi lascia più ir lo fren dell'arte.  
 Io ritornai dalla santissim'onda 48  
 Rifatto sì, come piante novelle  
 Rinnovellate di novella fronda,  
 Puro e disposto a salire alle stelle.

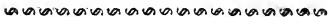


4. 1. *Modicum*, parole, che disse Cristo.  
 12. 3. *Suppe*, di questo diremo nel fine.  
 13. 2. *L'aguglia*, cioè l'Aquila.  
     *Che lasciò le penne al carro, cioè i*  
     *beni temporali alla Chiesa.*  
 15. 1. *Un cinquecento*, questo si scrive con tre  
     lettere, che sono D, V; X, che poste  
     insieme fanno DUX, cioè Duca.  
     2. *La fuia*, la meretrice ladra.  
 16. 1. *Buia*, oscura.  
 21. 2. *L'anima prima*, Adamo.  
 23. 1. *Acqua di Elsa*, cioè i suoi pensieri non  
     ti avessero nudrita la mente.  
     3. *Piramo alla gelsa*, cioè non ti avessero  
     macchiata la mente, come Piramo  
     macchiò la Elsa, facendola di bian-  
     ca vermiglia.  
 26. 3. *Che si reea*, cioè descritto nel fine.  
 30. 3. *Festina*, cioè s'affretta.  
 32. 3. *Di Leteo*, cioè del fiume.  
 34. 3. *Rude*, rozza.



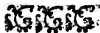
## A R G O M E N T O.

**T**Ratta il nostro Poeta in questo Canto, come egli ascese verso il primo cielo; ed essendogli nati alcuni dubbj, essi gli furono da Beatrice dichiarati.



## A L L E G O R I A.

**P**ER lo accrescimento della luce, che si mostrò agli occhi di Dante, si dinota la eccellenza della Teologia, la qual di tanto vince le dottrine umane, di quanto ella illuminandoci nella vera cognizione di Dio, è strumento di farci pervenire alla Beatitudine.



D E L

# P A R A D I S O

## C A N T O I.



**L**A gloria di colui, che tutto muove, 1  
 Per l'universo penëtra, e risplende  
 In una parte più e meno altrove.  
 Nel Ciel, che più della sua luce prende, 2  
 Fu' io, e vidi cose, che ridirè  
 Nè fa, nè può qual di lassù discende:  
 Perchè appressando se al suo disirè, 3  
 Nostro intelletto sì profonda tanto,  
 Che retro la memoria non può ire.  
 Veramente quant'io del regno santo 4  
 Nella mia mente potei far tesoro,  
 Sarà ora materia del mio canto...  
 O buono Apollo all'ultimo lavoro 5  
 Fammi del tuo valor sì fatto vaso,  
 Come dimanda dar l'amato alloro.  
 Infino a qui l'un giogo di Parnaso 6  
 Affai mi fu: ma or con amendue  
 M'è uopo entrar nell'aringo rimasto.  
 Entra nel petto mio, e spira tue, 7  
 Sì come quando Marsia traesti  
 Della vagina delle membra sue.  
 O divina virtù, sì mi ti presti 8  
 Tanto, che l'ombra del beato regno  
 Segnata nel mio capo io manifesti.

Ve-

Venir vedràmi al tuo diletto legno, 9  
 E coronarmi allor di quelle foglie,  
 Che la materia e tu mi farai degno.  
 Sì rade volte; padre, se ne coglie, 10  
 Per trionfare o Cesare, o Poeta,  
 (Colpa e vergogna dell'umane voglie)  
 Che partorir letizia in su la lieta 11  
 Delfica deità dovria la fronda.  
 Peneia, quando alcun di se affeta.  
 Poca favilla gran fiamma seconda: 12  
 Forse dietro a me con miglior voci  
 Si pregherà; perchè Cirra risponda.  
 Surge a' mortali per diverse foci 13  
 La lucerna del mondo: ma da quella,  
 Che quattro cerchi giugne con tre croci,  
 Con miglior corso, e con migliore stella 14  
 Esce congiunta, e la mondana cera  
 Più a suo modo tempera e suggella.  
 Fatto avea di là mane, e di qua sera 15  
 Tal foce quasi, e tutto era là bianco  
 Quello emisferio, e l'altra parte nera;  
 Quando Beatrice in sul sinistro fianco 16  
 Vidi rivolta, e riguardar nel Sole:  
 Aquila sì non gli s'affisse unquanco.  
 E sì come secondo raggio suole 17  
 Uscir del primo, e risalire infuso,  
 Pur come peregrin, che tornar vuole;  
 Così dell'atto suo per gli occhi infuso, 18  
 Nell'immagine mia il mio si fece.  
 E fissi gli occhi al Sole oltre a nostr'uso.  
 Molto è licito là, che qui non lece 19  
 Alle nostre virtù, mercè del loco  
 Fatto per proprio dell'umana spece.  
 Io nol sofferisi molto, nè sì poco; 20  
 Ch'io nol vedessi sfavillar dintorno,  
 Qual ferro, che bollente esce del fuoco.

- E disubito parve giorno a giorno 21  
 Essere aggiunto, come quei, che puote,  
 Aveſſe 'l ciel d'un altro Sole adorno.
- Beatrice tutta nell' eterne ruote 22  
 Fiſſa con gli occhi ſtava, ed io in lei  
 Le luci fiſſe, di laſſù remote,  
 Nel ſuo aſpetto tal dentro mi ſei, 23  
 Qual ſi ſe Glauco nel guſtar dell' erbà,  
 Che 'l fe conforto in mar degli altri Dei:  
 Traſumanar ſignificar *per verba* 24  
 Non ſi poria: però l'eſempio baſti,  
 A cui eſperienza grazia ſerba.
- S'io era ſol di me quel, che creaiſti 25  
 Novellamente, Amor; che 'l ciel governi,  
 Tu 'l fai, che col tuo lume mi levaiſti.
- Quando la ruota, che tu ſempiterni 26  
 Deſiderato, a ſe mi fece atteso  
 Con l'armonia, che temperi, e diſcerni,  
 Parvemi tanto allor del cielo acceſo 27  
 Dalla ſiamma del Sol, chè pioggia o fiume  
 Lago non fece mai tanto diſteſo.
- La novità del ſuono, e 'l grande lume 28  
 Di lor cagion m'acceſero un diſio  
 Mai non ſentito di totanto acume.
- Ond'ella, che vedea me sì com'io, 29  
 Ad acquetarmi l'animo commoſſo,  
 Pria ch'io a dimandar, la bocca aprio:  
 E comincio: tu ſteſſo ti fai groſſo 30  
 Col falſo immaginar, sì che non vedi  
 Ciò che vedreſti, ſe l'avreſſi ſcoſſo.
- Tu non ſe in terra sì come tu credi: 31  
 Ma ſolgore, fuggendo 'l proprio ſito,  
 Non corſe come tu, ch'adeſſo riedi.
- S' i fui del primo dubbio diſveſtito, 32  
 Per le ſorriſe parolette brevi,  
 Dentro a un nuovo più fui irretito:  
 E diſ.

E dissi: già contento requievi 33  
 Di grande ammirazion; ma ora ammiro,  
 Com'io trascenda questi corpi lievi.  
 Ond'ella, appresso d'un pio sospiro, 34  
 Gli occhi drizzò ver me con quel sembiante,  
 Che madre fa sopra figliuol deliro:  
 E cominciò: le cose tutte quante 35  
 Hann'ordine tra loro; e questo è forma,  
 Che l'universo a Dio fa simigliante.  
 Qui veggion l'alte creature l'orma 36  
 Dell'eterno valore, il quale è fine,  
 Al quale è fatta la toccata norma.  
 Nell'ordine, ch'io dico, sono accline 37  
 Tutte nature per diverse forti,  
 Più al principio loro, e men vicine:  
 Onde si muovono a diversi porti 38  
 Per lo gran mar dell'essere, e ciascuna  
 Con istinto a lei dato, che la porti;  
 Questi ne porta'l fuoco inver la Luna: 39  
 Questi ne' cuor mortali è promotore:  
 Questi la terra in sé stringe e aduna.  
 Nè pur le creature, che son fuore 40  
 D'intelligenza, quest'arco faetta,  
 Ma quelle, ch'hanno intelletto e amore.  
 La providenzia, che cotanto affetta, 41  
 Del suo lume fa'l ciel sempre quieto,  
 Nel qual si volge quel, ch'ha maggior fretta:  
 Ed ora li, com'a sito decreto, 42  
 Cen porta la virtù di quella corda,  
 Che ciò che scocca, drizza in segno lieto.  
 Ver'è, che come forma non s'accorda 43  
 Molte fiate all'ntenzion dell'arte,  
 Perch'a risponder la materia è forda;  
 Così da questo corso si diparte 44  
 Talor la creatura, ch'ha podere  
 Di piegar, così pinca, in altra parte.  
 E sì

E sì come veder si può cadere 45  
 Euoco di nube, se l'impeto primo  
 A terra è torto da falso piacere;  
 Non dei più ammirar, se bene stimo, 46  
 Lo tuo salir; se non come d'un rivo,  
 Se d'alto monte scende giuso ad imo,  
 Maraviglia farebbe in te, se privo 47  
 D'impedimento giù ti fossi assiso,  
 Com'a terra quieto fuoco vivo.  
 Quinci rivolse inver lo cielo il viso.



5. 1. *Convenevole invocazione.*  
 9. 1. *Legno, esso alloro.*  
 11. 2. *Fronde Peneia, cioè pure esso alloro.*  
       3. *Affeta, è sitibondo.*  
 13. 1. *Adorazione.*  
       2. *Lucerna del Mondo, esso Sole.*  
 19. 1. *Là, in esso cielo.*  
 24. 1. *Trafumanar, cioè ascender da umana a*  
       *divina natura.*  
 25. 1. *Se io era, cioè se di mortale era fatto*  
       *divino.*  
 26. 1. *La ruota, cioè la rivoluzione de' cieli.*  
 27. 1. *Del cielo acceso, cioè dalla Luna, il*  
       *cui giro gli parve maggior d'un*  
       *lago.*  
 29. 1. *Ella, cioè Beatrice.*  
 30. 1. *Cagione del lume, e del suono.*  
 32. 3. *Irritito; preso.*  
 33. 1. *Requievi, m'acquetai, rimasi contento.*  
       3. *Come i corpi gravi possano sormontare i*  
       *lievi, come era l'aere e il fuoco.*  
 37. 1. *Accline, inclinate.*  
 38. 1. *Porti, cioè seni.*

39. 1. *Ne porta il fuoco, cioè naturalmente il fuoco ascende, e la terra sta al centro.*  
 40. 2. *Quest' arco saetta, questa inclinazione muove.*  
 41. 1. *Affetta, ordina.*  
       3. *Maggior fretta, il primo mobile.*  
 42. 2. *La virtù di quella corda, cioè di essa inclinazione.*



## A. R G O M E N T O.

**S**Ala il nostro Poeta nel corpo della Lu-  
 na, dove come fu giunto, muove a Bea-  
 trice un dubbio; e questo è intorno alla ca-  
 gione dell' ombre, che dalla terra in essa si  
 veggono: il qual dubbio ella gli risolve pie-  
 namente.



## A L L E G O R I A.

**P**ER lo dubbio risolto a Dante da Beatrice,  
 altrimenti di quello ch'era la sua opinio-  
 ne, si comprende che le dottrine umane spesso  
 volte errano, e non aggiungono alle verità del-  
 le cose; la quale solamente ci è dimostra nelle  
 Sacre Lettere.

CAN-

## CANTO II.



**O** Voi, che siete in piccioletta barca, 1<sup>a</sup>  
 Desiderosi d'ascoltar, seguiti  
 Dietro al mio legno, che cantando varca;  
 Tornate a riveder li nostri liti: 2<sup>a</sup>  
 Non vi mettete in pelago, che forse  
 Perdendo me, rimarreste smarriti:  
 L'acqua, ch'io prendo, giammai non si corse: 3<sup>a</sup>  
 Minerva spira; e conducemi Apollo,  
 E nuove Muse mi dimostrar l'Orse.  
 Voi altri pochi, che drizzaste 'l collo 4<sup>a</sup>  
 Per tempo al par degli Angeli, del quale  
 Vivevi qui, ma non sen vien satollo;  
 Metter potete ben, per l'alto sale 5<sup>a</sup>  
 Vostro navigio, servando mio solco.  
 Dinanzi all'acqua, che ritorna eguale.  
 Que' gloriosi, che passaro a Colco, 6<sup>a</sup>  
 Non s'ammiraron, come voi farete,  
 Quando Iason vider fatto bifolco.  
 La concreate e perpetua sete 7<sup>a</sup>  
 Del deiforme regno cen portava  
 Veloce quasi come 'l ciel vedete.  
 Beatrice in fuo, ed io in lei guardava: 8<sup>a</sup>  
 E forse in tanto, in quanto un quadrel posa.  
 E vola, e dalla noze si dischiava,  
 Giunto mi vidi; ove mirabil cosa 9<sup>a</sup>  
 Mi torse 'l viso a se: e però quella,  
 Cui non potea mi' ovra esser ascosa,  
 Volta ver me sì lieta, come bella, 10<sup>a</sup>  
 Drizza la mente in Dio grata, mi disse,  
 Che n'ha congiunti con la prima stella.  
 Pare-



Bareva a me, che nube ne coprìsse 11  
Lucida spessa solida e pulita,  
Quasi adamante, che lo Sol ferìsse.  
Per entro se l'eterna margherita 12  
Ne ricevette, com'acqua recepe  
Raggio di luce, permanendo unita.  
S'io era corpo, e qui non si concepe, 13  
Com'una dimensione altra patìo,  
Ch'esser convien se corpo in corpo repe,  
Accender ne dovria più il disio. 14  
Di veder quella essenza, in che si vede,  
Come nostra natura e Dio s'unìo.  
Lì si vedrà ciò che tenem per fede 15  
Non dimostrato, ma fia per se noto,  
A guisa del ver primo, che l'uom crede.  
L. risposi: madonna, sì devoto, 16  
Quant'esser posso più, ringrazio lui,  
Lo qual dal mortal Mondo m'ha rimoto:  
Ma ditemi, che son li segni bui 17  
Di questo corpo, che laggiuso in terra  
Fan di Cain favoleggiare altrui?  
Ella sorrise alquanto; e poi: s'egli erra 18  
L'opinion, mi disse, de' mortali,  
Dove chiave di senso non differra,  
Certo non ti dovrien punger gli strali. 19  
D'ammirazione omai: poi dietro a' sensi  
Vedi, che la ragione ha corte l'ali.  
Ma dimmi quel, che tu da te ne pensi. 20  
Ed io: ciò che n'appar quassù diverso,  
Credo che'l fanno i corpi rari e densi.  
Ed ella: certo assai vedrai sommerso 21  
Nel falso il creder tuo, se bene ascolti  
L'argomentar, ch'io gli farò avverso.  
La spera ottava vi dimostra molti 22  
Lumi, li quali nel quale e nel quanto  
Notar si posson di diversi volti.

- Se raro e denso ciò facesser tanto, 23  
 Una sola virtù farebbe in tutti  
 Più e men distributà, ed altrettanto.  
 Virtù diversê esser convengon frutti 24  
 Di principj formali; e quei, fuor ch'uno,  
 Seguiterieno a tua ragion distrutti.  
 Ancor se raro fossè di quel bruno. 25  
 Cagion; che tu dimandi, od oltre in parte,  
 Fora di sua materia sì digiuno  
 Esto pianeta, o sì come comparte 26  
 Lo grasso e'l magro un corpo, così questo  
 Nel suo volume cangerebbe carte.  
 Se'l primo fossè, fora manifesto 27  
 Nell'ecclisse del Sol, per trasparere  
 Lo lume, come in altro raro ingesto.  
 Questo non è: però è da vedere 28  
 Dell'altro: e s'egli avvien, ch'io l'altre cassi,  
 Falsificato fia lo tuo parere..  
 S'egli è, che questo raro non trapassi, 29  
 Esser conviene un termine, da onde  
 Lo suo contrario più passar non lasse:  
 E indi l'altrui raggio si rifonde 30  
 Così, come color torna per vetro,  
 Lo qual diretto a se piombo nasconde.  
 Or dirai tu, ch'el si dimostra tetro 31  
 Quivi lo raggio più che in altre parti,  
 Per esser li rifratto più a retro.  
 Da questa istanzia può diliberarti. 32  
 Esperienza, se giammai la pruovi,  
 Ch'esser suol fonte a' rivi di vostre arti.  
 Tre specchi prenderai, e due rimuovi 33  
 Da te d'un modo, e l'altro più rimosso  
 Tr'ambo li primi gli occhi tuoi ritruovi:  
 Rivolto ad essi fa, che dopo l'dosso 34  
 Ti stea un lume, che i tre specchi accenda,  
 E torni a te da tutti ripercosso:

Ben-

- Benchè nel quanto tanto non si stenda 35  
La vista più lontana, li vedrai  
Come convien, ch'egualmente risplenda.  
Or come ai colpi degli caldi rai 36.  
Della neve riman nudo 'l soggetto,  
E dal colore, e dal freddo primai;  
Così rimasto, te nello 'ntelletto. 37  
Voglio informar di luce sì vivace,  
Che ti tremolerà nel suo aspetto,  
Dentro dal ciel della divina pace 38  
Si gira un corpo, nella cui virtute  
L'esser di tutto suo contento giace.  
Lo ciel seguente, ch'ha tante vedute, 39  
Quell'esser parte, per diverse essenze  
Da lui distinte, e da lui contenute.  
Gli altri giron per varie differenze 40  
Le distinzion, che dentro da se hanno,  
Dispongono a lor fini, e lor semenze.  
Questi organi del Mondo così vinno, 41  
Come tu vedi omai, di grado in grado,  
Che di su prendono, e di sotto fanno.  
Riguarda bene a me sì com'io vado, 42  
Per questo loco al ver, che tu disiri,  
Sì che poi sappi sol tener lo guardo.  
Lo moto e la virtù de' fanti giri, 43  
Come dal fabbro l'arte del martello,  
Da' beati motor convien che spiri.  
E'l ciel, cui tanti lumi fanno bello, 44  
Dalla mente profonda, che lui volve,  
Prende l'immagine, e fassene suggello.  
E come l'alma dentro a vostra polve, 45  
Per differenti membra, e conformate  
A diverse potenzie si risolve;  
Così l'intelligenza sua bontate 46  
Moltiplicata per le stelle, spiega,  
Girando se, sovra sua unitate.

Virtù diversa fa diversa lega. 47  
 Col prezioso corpo, che l'avviva,  
 Nel qual, sì come vita in voi, si lega.  
 Per la natura lieta, onde deriva, 48  
 La virtù mista, per lo corpo, luce,  
 Come letizia, per pupilla viva.  
 Da essa vien ciò, che da luce a luce 49  
 Par differente, non da denso e raro:  
 Essa è formal principio, che produce,  
 Conforme a sua bontà, lo turbo e 'l chiaro.



3. 1. *Non si corse, cioè niuno prese a trattar della materia, della quale io voglio trattare.*  
 4. 2. *Al pan degli Angeli, cioè alla contemplazione divina.*  
 5. 1. *L'alto sale, cioè mare.*  
 7. 2. *Del deiforme Regno, cioè del Regno, del quale Dio è forma.*  
 10. 3. *Prima stella, cioè il corpo della Luna, che è prima, cioè più vicina alla terra.*  
 11. 1. *Descrizione del corpo, e sostanza della Luna.*  
 13. 1. *Conceppe, comprende.*  
       3. *Repe, entra.*  
 16. 1. *Risposi a quel, che gli avea detto Beatrice.*  
       2. *Drizza la mente in Dio.*  
 22. 1. *Onde proceda l'oscurità della Luna, secondo la opinione di Dante, accostandosi ad Albumacar.*  
 26. 1. *Pianeta, essa Luna.*  
       2. *Suo volume, cioè corpo. Carte, aspetto.*  
 31. 1.

31. 1. *Tetro, oscuro.*  
 33. 2. *D'un modo, con una medesima distanza.*  
 35. 1. *Nel quanto, cioè nella quantità.*  
 36. 2. *Soggetto, cioè il luogo, sopra il quale è la neve.*  
 37. 1. *Così rimasto te, cioè ignudo della tua opinione.*  
 38. 1. *Dentro del ciel, cioè empireo.*  
 2. *Si gira un corpo, cioè il primo mobile, che si gira da Oriente a Occidente.*  
 44. 1. *E'l ciel, cioè l'ottavo.*  
 2. *Dalla mente, cioè dall'intelligenza.*  
 47. 2. *L'avviva, cioè fa vivere, e operare i suoi effetti.*  
 49. 3. *Principio formale, cioè cagione dell'essere.*

## ARGOMENTO.

**I**N questo terzo Canto pone Dante, che nel cerchio della Luna si trovano l'anime di quelle, ch'hanno fatto voto, e profession di verginità, e religione; ma che violentemente n'erano state tratte fuori. Delle quali gli vien dato contezza da Piccarda sorella di Forese.

## ALLEGORIA.

**P**ER esser la Luna di natura fredda, non senza cagione Dante pone in lei le vergini perciocchè esso pianeta inclina gli animi a verginità, religione, e castità.

## CANTO III.

00 00 00 00 00 00

**Q**uel Sol, che pria d'amor mi scaldò 'l petto, 1  
 Di bella verità m'avea scoperto,  
 Provando, e riprovando, il dolce aspetto:  
 Ed io, per confessar corretto e certo 2  
 Me stesso, tanto, quanto si convenne,  
 Levai lo capo a profferer più erto.  
 Ma visione apparve, che ritenne 3  
 A se me tanto stretto, per vederfi,  
 Che di mia confession non mi sovvenne.  
 Quali per vetri trasparenti e tersi, 4  
 O ver per acque nitide e tranquille  
 Non sì profonde, che i fondi sien persi,  
 Tornan de' nostri visi le postille 5  
 Debili sì, che perla in bianca fronte,  
 Non vien men tosto alle nostre pupille:  
 Tali vid'io più facce a parlar pronte: 6  
 Perch'io dentro all'error contrario corsi  
 A quel, ch'accese amor tra l'uomo e 'l fonte.  
 Subito, sì com'io di lor m'accorsi, 7  
 Quelle stimando specchiati sembianti,  
 Per veder di cui fosser, gli occhi torsi,  
 E nulla vidi, e ritorfili avanti 8  
 Dritti nel lume della dolce guida,  
 Che forridendo ardea negli occhi santi.  
 Non ti maravigliar, perch'io forrida, 9  
 Mi disse, appresso 'l tuo pueril quoto,  
 Poi sopra 'l vero ancor lo piè non fida,  
 Mà te rivolge, come suole, a voto; 10  
 Vere sustanzie son ciò, che tu vedi,  
 Qui rilegate per manco di voto.

Però

- Però parla con esse, e odi e credi, 11  
Che la verace luce, che le appaga,  
Da se non lascia lor torcer li piedi.  
Ed io all'ombra, che pareva più vaga 12  
Di ragionar, drizzàmi, e cominciai,  
Quasi com'uom, cui troppa voglia smaga:  
O ben creato spirito, che a' rai 13  
Di vita eterna la dolcezza senti,  
Che non gustata non s'intende mai;  
Grazioso mi fia, se mi cont nti 14  
Del nome tuo, e della vostra sorte;  
Ond'ella pronta e con occhi ridenti:  
La nostra carità non ferra porte 15  
A giusta voglia, se non come quella,  
Che vuol simile a se tutta sua Corte.  
Io fui nel mondo vergine sorella: 16  
E se la mente tua ben mi riguarda,  
Non mi ti ceierà l'esser più bella,  
Ma riconoscerai, ch'io son Piccarda, 17  
Che posta qui con questi altri beati,  
Beati son nella spera più tarda.  
Li nostri affetti, che solo infiammati 18  
Son nel piacer dello Spirito Santo,  
Letizian del su'ordine formati:  
E questa sorte, che par giù cotanto, 19  
Però n'è data, perchè fur negletti  
Li nostri voti, e voti in alcun canto.  
Ond'io a lei: ne' mirabili aspetti 20  
Vostri risplende non so che divino,  
Che vi trasmuta da' primi concetti.  
Però non fui a rimembrar festino, 21  
Ma or m'aiuta ciò, che tu mi dici,  
Sì che raffigurar m'è più latino.  
Ma dimmi: voi, che siete qui felici, 22  
Disiderate voi più alto loco,  
Per più vedere, o per più farvi amici?  
Con

Con quell' altr' ombre pria sorrise un poco : 23  
 Da indi mi rispose tanto lieta,  
 Ch' arder pareva d' amor nel primo foco :  
 Frate, la nostra volontà quieta 24  
 Virtù di carità, che fa volerne  
 Sol quel, ch' avemo, e d' altro non ci affeta.  
 Se disassimo esser più superne, 25  
 Foran discordi gli nostri disiri  
 Dal voler di colui, che qui ne cerne :  
 Che vedrai non capere in questi giri ; 26  
 S' essere in caritate è qui necesse,  
 E se la sua natura ben rimiri :  
 Anzi è formale ad esso beato esse, 27  
 Tenerli dentro alla divina voglia,  
 Perch' una fansi nostre voglie stesse.  
 Sì che come noi sem di foglia in foglia 28  
 Per questo regno, a tutto 'l regno piace,  
 Com' allo Re, ch' a suo volar ne 'nvoglia :  
 E la sua voluntade è nostra pace : 26  
 Ella è quel mare, al qual tutto si muove  
 Ciò, ch' ella cria, e che natura face.  
 Chiaro mi fu allor, com' ogni dove 30  
 In cielo e Paradiso, *essi* la grazia  
 Del sommo Ben d' un modo non vi piove.  
 Ma sì com' egli avvien, ch' un cibo fazia, 31  
 E d' un altro rimane ancor la gola,  
 Che quel si chiere, e di quel si ringrazia :  
 Così fec' io con atto e con parola, 32  
 Per apprender da lei qual fu la tela,  
 Onde non trasse infino al cò la spola.  
 Perfetta vita ed alto merto inciela 33  
 Donna più su, mi disse, alla cui norma  
 Nel vostro mondo giù si veste e vela ;  
 Perchè 'n fino al morir si vegghi e dorma 34  
 Con quello sposo, ch' ogni voto accetta,  
 Che caritate, a suo piacer, conforma.

Dal



# CANTO III.

Dal Mondo, per seguirla, giovinetta, 35  
 Fuggimmi, e nel su' abito mi chiusi,  
 E promisi la via della sua setta.  
 Uomini poi a mal, più che a beneusi, 36  
 Fuor mi rapiron della dolce chiostra:  
 Dio lo si fa, qual poi mia vita fusi.  
 E quest'altro splendor, che ti si mostra 37  
 Dalla mia destra parte, e che s'accende  
 Di tutto il lume della spera nostra,  
 Ciò ch'io dico di me, di se intende: 38  
 Sorella fu, e così le fu tolta  
 Di capo l'ombra delle sacre bende.  
 Ma poi che pur al Mondo fu rivolta 39  
 Contra suo grado, e contra buona usanza,  
 Non fu dal vel del cuor giammai disciolta.  
 Quest'è la luce della gran Costanza, 40  
 Che del secondo vento di Spave  
 Generò l' terzo, e l'ultima possanza.  
 Così parlommi: e poi cominciò AVE 41  
 MARIA, cantando; e cantando vanò,  
 Come per acqua cupa cosa grave.  
 La vista mia, che tanto la seguìo. 42  
 Quanto possibil fu, poi che la perse,  
 Volse al segno di maggior disio,  
 Ed a Beatrice tutta si converse: 43  
 Ma quella folgorò nello mio sguardo  
 Sì, che da prima il viso nol soffersè:  
 E ciò mi fece a dimandar più tardo. 44

1. 1. *Quel Sol, cioè Beatrice, e per conseguente la Teologia.*
3. 1. *Anime di quelle, che prima essendo Monache, furono da' Parenti maritate.*
4. 3. *Perse, in vece di perduti, termine non usato.*
5. 1. *Le postille, gli aspetti.*

6. 3. *A quel, che accese, all' error di Narciso.*  
 7. 2. *Specchiati sembianti, cioè immagini del vetro, e non vera effigie.*  
 9. 2. *Quoto, giudizio.*  
 10. 1. *A voto, vanamente.*  
 3. *Per manco di voto, cioè per imperfezion di voto.*  
 16. 1. *Vergine, sorella, Monaca.*  
 17. 3. *Nella spera più tarda, forse avendo rispetto alla ultima, che più tarda si gira, dove trova poi Dante tutte le anime.*  
 21. 3. *Più latino, più agevole.*  
 22. 1. *Se le anime desiderano di quella, che è lor data, maggior felicità.*  
 24. 3. *Affeta, fa stibondi.*  
 30. 1. *Ogni dove, cioè ogni luogo.*  
 32. 3. *Co, in vece di capo, cioè fine.*  
 33. 2. *Donna, intende S. Chiara, di cui Piccarda fu Monaca.*  
 34. 2. *Con quello Sposo, con Dio.*  
 40. 1. *Costanza di Baviera, Reina di Sicilia.*  
 2. *Di Soave, cioè della casa detta Soave.*

## A R G O M E N T O.

**S**Tando Dante nel medesimo cielo, da Beatrice due verità gli si manifestano. L'una del luogo de' Beati, l'altra della volontà mista e della assoluta. Ei propone una terza questione, la quale è del voto, se per quello si può soddisfare.

## A L L E G O R I A.

**V**Uol dinotare, che tutte le anime hanno seggio nel Cielo Empireo; ma s'erano queste delle vergini mostrate a lui nel primo, perchè egli per li gradi de' cieli intendesse i gradi della Beatitudine. De' voti vedremo nel seguente Canto.

CAN-

## CANTO IV.



**I** Ntra duo cibi distanti, e moventi  
 D'un modo, prima si morria di fame,  
 Che liber' uomo l'un recasse a' denti.  
 Si si starebbe un agno intra duo brame  
 Di fieri lupi, igualmente temendo:  
 Si si starebbe un cane intra duo dame.  
 Perchè s'io mitacea, me non riprendo,  
 Dalli miei dubbi d'un modo sospinto,  
 Poich'era necessario, nè commendo.  
 Io mi tacea: ma 'l mio disir dipinto  
 M'era nel viso, e 'l dimandar con ello  
 Più caldo assai, che per parlar distinto.  
 Fessi Beatrice, qual fe Daniello,  
 Nabucodonosor levando d'ira,  
 Che l'avea fatto ingiustamente fello.  
 E disse: io veggio ben come ti tira  
 Uno ed altro disio, sì che tua cura  
 Se stessa lega sì, che fuor non spira.  
 Tu argomenti, se 'l buon voler dura,  
 La violenza altrui per qual ragione  
 Di merit'ar mi scema la misura?  
 Ancor di dubitar ti dà cagione,  
 Parer tornarfi l'anime alle stelle,  
 Secondo la sentenza di Platone.  
 Queste son le question, che nel tuo velle  
 Pontano igualmente: e però pria  
 Tratterò quella, che più ha di felle.  
 De' Serafin colui, che più s'india,  
 Moisé, Samuello, e quel Giovanni,  
 Qual prender vuogli, io dico, non Maria,  
 S 2 Non

Non hanno in altro cielo i loro scanni, 11  
 Che quegli spirti, che mo t'apparirò,  
 Nè hanno all'esser lor più o meno anni.  
 Ma tutti fanno bello il primo giro, 12  
 E differentemente han dolce vita,  
 Per sentir più e men l'eterno spiro:  
 Qui si mostraron, non perchè fortita 13  
 Sia questa spera lor, ma per far segno  
 Della celestial, ch'ha men salita.  
 Così parlar convienfi al vostro ingegno, 14  
 Perocchè solo da sensato apprende  
 Ciò, che fa poscia d'intelletto degno.  
 Per questo la Scrittura condescende 15  
 A vostra facultate, e piedi e mano  
 Attribuisce a Dio, ed altro intende:  
 E santa Chiesa con aspetto umano 16  
 Gabbriell' e Michel vi rappresenta,  
 E l'altro, che Tobbia rifece sano.  
 Quel, che Timeo dell'anime argomenta, 17  
 Non è simile a ciò, che qui si vede,  
 Perocchè, come dice, par che senta.  
 Dice, che l'anima alla sua stella riede, 18  
 Credendo quella quindi esser decisa,  
 Quando natura per forma la diede.  
 E forse sua sentenza è d'altra guisa, 19  
 Che la voce non suona, ed esser puote  
 Con intenzion da non esser derisa.  
 S'egli intende tornare a queste ruote 20  
 L'onor della 'nfluenza, e'l biasmo forse  
 In alcun vero suo arco percuote.  
 Questo principio male inteso torse 21  
 Già tutto 'l Mondo quasi, sì che Giove,  
 Mercurio, e Marte a nominar trascorse.  
 L'altra dubitazion, che ti commuove, 22  
 Ha men velen, perocchè sua malizia  
 Non ti potria menar da me altrove.

Parere ingiusta la nostra giustizia 23  
Negli occhi de' mortali, è argomento  
Di fede, e non d'eretica nequizia.  
Ma perchè puote vostro accorgimento 24  
Ben penetrare a questa veritate,  
Come disiri, ti farò contento.  
Se violenza è quando quel che pate, 25  
Neente conferisce a quel che sforza,  
Non fur quest'alme per essa scusate:  
Che volontà, se non vuol, non s'ammorza, 26  
Ma fa come natura face in foco,  
Se mille volte violenza il torza:  
Perchè s'ella si piega assai o poco, 27  
Segue la forza: e così queste fero,  
Potendo ritornare al santo loco.  
Se fosse stato il lor volere intero, 28  
Come tenne Lorenzo in su la grada,  
E fece Muzio alla sua man severo;  
Così l'avria ripinte per la strada, 29  
Ond'eran tratte, come furo sciolte:  
Ma così salda voglia è troppo rada.  
E per queste parole, se ricolte 30  
L'hai come dei, è l'argomento casso,  
Che t'avria fatto noia ancor più volte.  
Ma or ti s'attraversa un altro passo 31  
Dinarizi agli occhi tal, che per te stesso  
Non n'usciresti, pria faresti lasso.  
Io t'ho per certo nella mente messo, 32  
Ch'alma beata non poria mentire,  
Perocchè sempre al primo vero è presso:  
E poi potesti da Piccarda udire, 33  
Che l'affezion del vel Gostanza tenne,  
Sì ch'ella par qui meco contraddire.  
Molte fiate già, frate adivenne, 34  
Che per fuggir periglio, contro a grato  
Si fe di quel, che far non si convenne:

- Come Almeone, che di ciò pregato 35  
 Dal padre suo, la propria madre spense,  
 Per non perder pietà, si fe spietato.
- A questo punto voglio, che tu pensi, 36  
 Che la forza al voler si mischia, e fanno  
 Sì, che scusar non si posson l'offense.
- Voglia assoluta non consente al danno: 37  
 Ma consentevi intanto, in quanto teme,  
 Se si ritrae, cadere in più affanno.
- Però quando Piccarda quello sprema, 38  
 Della voglia assoluta intende, ed io  
 Dell'altra, sì che ver diciamo insieme.
- Cotal fu l'ondeggiar del santo rio, 39  
 Ch'uscì del fonte, ond'ogni ver deriva:  
 Tal pose in pace uno ed altro disio.
- O amanza del primo amante, o diva, 40  
 Difs'io appresso, il cui parlar m'inonda  
 E scalda sì, che più e più m'avviva:
- Non è l'affezion mia tanto profonda, 41  
 Che basti a render voi grazia per grazia;  
 Ma quei, che vede, e puote, a ciò risponda.
- Io veggio ben, che giammai non si sazia 42  
 Nostro 'ntelletto, se 'l ver non lo illustra,  
 Di fuor dal qual nessun vero si spazia.
- Posasi in esso come fera in lustra, 43  
 Tosto che giunto l'ha: e giunger puollo,  
 Se non ciascun disio sarebbe *frustra*;
- Nasce per quello a guisa di rampollo 44  
 Appiè del vero il dubbio: ed è natura,  
 Ch'al sommo pinga noi di collo in collo.
- Questo m'invita, questo m'assicura 45  
 Con riverenza, Donna, a dimandarvi  
 D'un'altra verità, che m'è oscura.
- Io vo' saper, se l'uom può soddisfarvi 46  
 A voti manchi sì con altri beni,  
 Ch'alla vostra stadera non sien parvi:

Beatrice mi guardò con gli occhi pieni 47  
 Di faville d'amor, con sì divini,  
 Che vinta mia virtù, diedi le reni,  
 E quasi mi perdei con gli occhi chini.

1. 2. *D'un modo, egualmente.*
3. *Libero uomo, uomo nella cui libertà essi cibi fossero.*
8. 1. *Opinione di Platone del tornar l'anime alle stelle.*
9. 1. *Velle, volontà.*
11. 1. *Se tutti i Beati sieno nel medesimo cielo.*
14. 3. *L'eterno spirito, cioè la grazia, che Dio spirava loro eternamente.*
16. 2. *Da sensato, cioè col mezzo delle cose sensibili si perviene a cognizione delle insensibili, e incorporee.*
18. 3. *L'altro, che Tobbia, cioè Raffaello.*
20. 2. *Decisa, partita.*
23. 1. *Questo principio, cioè che l'influenza di qua giù procedessero dalle stelle, come da prima causa.*
27. 2. *Niente conferisce, in alcun modo non consente.*
31. 1. *Per la strada, cioè del cielo.*
33. 1. *Un altro passo, un altro dubbio.*
36. 3. *A grato, cioè a quel che è a grato, e questa si dimanda volontà rispettiva.*
40. 3. *Dell'altra, cioè rispettiva.*
42. 3. *O amanza, cioè o amata da Dio.*
45. 1. *Lustra, sana.*
3. *Frustra, indarno.*
46. 3. *Al sommo, cioè alla somma verità.*
48. 2. *Se a' voti rotti con altre buone opere si può soddisfare.*

## A R G O M E N T O.

**S**olve il dubbio d'intorno a' voti mosso nel Canto di sopra. Poi sale al secondo cielo, che è quel di Mercurio, dove trova infinite anime; una delle quali se gli offerisce a soddisfare ad ogni sua dimanda.



## A L L E G O R I A.

**E**sorta Dante ciascuno a non porsi così leggermente a far voti; e facendogli, ad avvertir bene in che guisa, per essere il voto appreso Dio di grandissimo obbligo.



CAN-



## CANTO V.



**S'**Io ti fiammeggio nel caldo d'amore, 1  
 Di là dal modo, che 'n terra si vede,  
 Sì che degli occhi tuoi vinco 'l valore,  
 Non ti maravigliar; che ciò procede. 2  
 Da perfetto veder, che come apprende,  
 Così nel bene appreso muove 'l piede.  
 Io veggio ben sì come già risplende 3  
 Nello 'ntelletto tuo l'eterna luce,  
 Che vista sola sempre amore accende:  
 E s'altra cosa vostro amor seduce, 4  
 Non è se non di quella alcun vestigio  
 Mal conosciuto, che quivi traluce,  
 Tu vuoi saper se con altro servizio 5  
 Per manco voto si può render tanto,  
 Che l'anima si curi di litigio.  
 Sì cominciò Beatrice questo Canto: 6  
 E sì com'uom, che suo parlar non spezza;  
 Continuò così 'l processo santo.  
 Lo maggior don, che Dio per sua larghezza 7  
 Fesse creando, e alla sua bontate  
 Più conformato, e quel ch'ei più apprezza,  
 Fu della volontà la libertà, 8  
 Di che le creature intelligenti,  
 E tutte e sole furo, e son dotate.  
 Or ti parrà, se tu quinci argomenti, 9  
 L'alto valor del voto, s'è sì fatto,  
 Che Dio consenta, quando tu consenti:  
 Che nel fermar tra Dio e l'uomo il patto, 10  
 Vittima fassi di questo tesoro,  
 Tal, qual io dico, e fassi col su'atto.

S 5

Dun-

- Dunque, che render puossi per ristoro? 11  
 Se credi bene usar quel, ch'hai offerto,  
 Di mal tolletto vuoi far buon lavoro.
- Tu se omai del maggior punto certo. 12  
 Ma perchè santa Chiesa in ciò dispensa,  
 Che par contra lo ver, ch'it'ho scoperto,  
 Convienti ancor sedere un poco a mensa, 13  
 Perocchè 'l cibo rigido, ch'hai preso,  
 Richiede ancora aiuto a tua dispensa.
- Apri la mente a quel, ch'io ti paleso, 14  
 E fermalvi entro: che non fa scienza,  
 Senza lo ritenere, avere inteso.
- Duo cose si convengono all'essenza 15  
 Di questo sacrificio: l'una è quella,  
 Di che si fa; l'altra è la convenenza.
- Quest'ultima giammai non si cancella, 16  
 Se non servata, ed intorno di lei,  
 Sì preciso di sopra si favella:
- Però necessitato fu agli Ebrei 17  
 Pur l'offerere, ancor che alcuna offerta  
 Si permutasse, come saper dei.
- L'altra, che per materia t'è aperta, 18  
 Puote bene esser tal, che non si falla,  
 Se con altra materia si converta.
- Ma non trasmuti carco alla sua spalla 19  
 Per suo arbitrio alcun, senza la volta  
 E della chiave bianca, e della gialla:
- Ed ogni permutanza credi stolta, 20  
 Se la cosa dimeffa in la sorpresa,  
 Come 'l quattro nel sei, non è raccolta,
- Però qualunque cosa tanto pesa 21  
 Per suo valor, che tragga ogni bilancia,  
 Soddisar non si può con altra spesa.
- Non prendano i mortali il voto a ciancia: 22  
 Siate fedeli, ed a ciò far non bieci,  
 Come fu Iephte alla sua prima mancia:
- Cui

Cui più si convenia dicer: mal feci, 23  
Che servando far peggio: e così stolto  
Ritrovar puoi lo gran Duca de' Greci:  
Onde pianse Ifigenia il suo bel volto, 24  
E se pianger di se e i folli e i savi,  
Ch'udir parlar di così fatto colto.  
Siate, Cristiani, a muoverti più gravi: 25  
Non siate come penna ad ogni vento,  
E non crediate, ch'ogni acqua vi lavi.  
Avete 'l vecchio e 'l nuovo Testamento, 26  
E 'l Pastor della Chiesa, che vi guida:  
Questo vi basti a vostro salvamento.  
Se mala cupidigia altro vi grida, 27  
Uomini siate, e non pecore matte,  
Sì che 'l Giudeo tra voi di voi non rida.  
Non fare come agnel, che lascia il latte 28  
Della sua madre, e semplice, e lascivo  
Seco medesimo a suo piacer combatte.  
Così Beatrice a me com'io scrivo: 29  
Poi si rivolse tutta disiante  
A quella parte, ove 'l Mondo è più vivo.  
Lo suo piacere, e 'l tramutar sembiante 30  
Poser silenzio al mio cupido 'ngegno,  
Che già nuove quistioni avea davante.  
E sì come faetta, che nel segno 31  
Percuote pria, che fra la corda queta,  
Così corremmo nel secondo regno.  
Quivi la donna mia vid'io sì lieta, 32  
Come nel lume di quel ciel si mise,  
Che più lucente se ne fe il pianeta.  
E se la stella si cambiò e rise; 33  
Qual mi fec'io, che pur di mia natura  
Trasmutabile son per tutte guise!  
Come in peschiera, ch'è tranquilla e pura, 34  
Traggono i pesci a ciò, che vien di fuori  
Per modo, che lo stimin lor pastura;

- Sì vid'io ben più di mille splendori 35  
 Trarfi ver noi, ed in ciascun s'udia,  
 Ecco chi crescerà li nostri amori.  
 E sì come ciascuno a noi venia; 36  
 Vedeasi l'ombra piena di letizia  
 Nel folgor chiaro, che di lei uscìa.  
 Pensa, Lettor, se quel, che qui s'inizia, 37  
 Non procedesse, come tu avresti  
 Di più favere angosciosa carizia:  
 E per te vederai, come da questi 38  
 M'era 'n disio d'udir lor condizioni,  
 Sì come agli occhi mi fur manifesti.  
 O bene nato, a cui veder li troni 39  
 Del trionfo eternal concede grazia,  
 Prima che la milizia s'abbandoni;  
 Del lume, che per tutto il ciel si spazia, 40  
 Noi femo accesi: e però se disii  
 Da noi chiarirti, a tuo piacer ti fazia.  
 Così da un di quelli spirti pii 41  
 Detto mi fu, e da Beatrice: di di  
 Sicuramente, e credi come a Dii.  
 Io veggio ben sì come tu t'annidi 42  
 Nel proprio lume, e che dagli occhi il traggi,  
 Perchè ei corrusca, siccome tu ridi:  
 Ma non so chi tu se, nè perchè aggi, 43  
 Anima degna, il grado della spera,  
 Che si vela a' mortai con gli altrui raggi:  
 Questo dis'io diritto alla lumiera, 44  
 Che pria m'avei parlato: ond'ella fessi  
 Lucente più assai di quel, ch'ell'era.  
 Sì come 'l Sol, che si cela egli stessi 45  
 Per troppa luce, quando 'l caldo ha rose  
 Le temperanze de' vapori spessi:  
 Per più letizia, sì mi si nascose 46  
 Dentro al suo raggio la figura santa,  
 E così chiusa chiusa mi rispose  
 Nel modo, che 'l seguente Canto canta.

1. 1. *S' i ti fiammeggio, cioè se ti son ri-  
splendente.*
4. 1. *Seduce di fuia, e inganna.*
5. 3. *Si curi, si liberi.*
7. 1. *Il maggior don, che Dio ci diede, esser  
il libero arbitrio.*
8. 2. *Creature intelligenti, cioè gli Angeli.*
10. 3. *Celm'atto, col consentimento della vo-  
lontà.*
11. 3. *Di mal tolletto, cioè di cosa mal tolta.*
18. 1. *Di che qualità dee essere la mutazione  
del voto.*
20. 2. *Se la cosa dimeffa, cioè se quello, in  
che si muta il voto, non è maggiore.*
22. 3. *Alla sua prima mancia, cioè offera  
della figliuola.*
23. 3. *Duca de' Greci Agamemnone.*
24. 3. *Colto, cioè culto.*
27. 2. *Riprensione della leggerezza de' Cristiani.*
29. 3. *A quella parte, cioè orientale. Ove 'l  
mondo è più vivo, cioè più lucido.*
31. 3. *Nel secondo regno, cioè nel cielo di Mer-  
curio.*
35. 1. *Anime di spiriti illustri ne' dominj ter-  
reni.*
39. 3. *Prima che la milizia, perciocchè tutti,  
mentre dura la vita nostra, milita-  
no nella Chiesa del Signore.*
41. 3. *Come a Dij, cioè come a divini spiri-  
ti, che diranno il vero.*

## A R G O M E N T O.

**L'** Anima offertasi a Dante di soddisfare alle sue dimande, dimostra essere Giustiniano Imperadore, e raccontagli le sue azioni, e come egli corresse, e riformò le leggi.



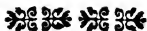
## A L L E G O R I A.

**V**Uol dinotar Dante, che in molta venerazione dee esser l'Aquila, cioè l'Imperio: e che mal fa chi la vilipende, ed istrazia.



CAN-

## CANTO VI.



**P**osciachè Gostantin l'Aquila volse 1  
 Contra'l corso del ciel, che la seguìo,  
 Dietro all'antico, che Lavinia tolse,  
 Cento e cent'anni e più l'uccel di Dio 2  
 Nello stremo d'Europa si ritenne  
 Vicino a' monti, de' quai prima uscìo:  
 E sotto l'ombra delle sacre penne, 3  
 Governò'l Mondo lì, di mano in mano,  
 E sì cangiando, in su la mia pervenne.  
 Cesare fui, e son Giustiniano, 4  
 Che per voler del primo amor, ch'io sento,  
 D'entro alle leggi trassi il troppo e 'l vano:  
 E prima ch'io all'opra fossi attento, 5  
 Una natura in Cristo esser, non piùè,  
 Credeva, e di tal fede era contento.  
 Ma il benedetto Agabito, che fue 6  
 Sommo Pastore, alla fede sincera  
 Mi dirizzò con le parole sue.  
 Io gli credetti: e ciò che suo dir era, 7  
 Veggio ora chiaro, sì come tu vedi,  
 Ogni contraddizione e falsa e vera.  
 Tosto che con la Chiesa mossi i piedi, 8  
 A Dio, per grazia, piacque di spirarmi  
 L'alto lavoro, e tutto in lui mi diedi.  
 E al mio Bellisar commendai l'armi, 9  
 Cui la destra del ciel fu sì congiunta,  
 Che segno fu, ch'io dovessi posarmi.  
 Or qui alla quistion prima s'appunta 10  
 La mia risposta, ma la condizione  
 Mi stringe a seguitare alcuna giunta:  
 Per-

Per-

Perchè tu veggi con quanta ragione 11  
Si muove contra 'l sacrosanto segno,  
E chi 'l s'appropria, e chi a lui s'opponne.  
Vedi quanta virtù l'ha fatto degno 12  
Di reverenza, e cominciò dall'ora,  
Che Pallante morì, per darli regno.  
Tu sai, ch'è fece in Alba sua dimora 13  
Per trecent'anni, ed oltre infino al fine,  
Che tre a tre pagnar per lui ancora.  
Sai quel, che fe dal mal delle Sabine 14  
Al dolor di Lucrezia in sette regi,  
Vincendo 'ntorno le genti vicine.  
Sai quel, che fe portato dagli egregi 15  
Romani incontro a Brenno, incontro a Pirro,  
Incontro agli altri Principi e colleghi:  
Onde Torquato, e Quintio, che dal cirro 16  
Negletto fu nomato, e Deci, e Fabi  
Ebber la fama, che volentier mirro.  
Ecco atterrò l'orgoglio degli Arabi, 17  
Che diretto ad Annibale passaro  
L'alpestre rocce, Pò, di che tu labi.  
Sott'esso giovanetti trionfaro 18  
Scipione e Pompeo, ed a quel colle,  
Sotto 'l qual tu nascesti, parve amaro.  
Poi presso al tempo, che tutto 'l ciel volle 19  
Ridur lo Mondo a suo modo sereno,  
Cesare per voler di Roma il tolle:  
E quel, che fe da Varo infino al Reno, 20  
Isara vide, ed Eta, e vide Senna,  
Ed ogni valle, onde 'l Rosano è pieno.  
Quel, che fe poi ch'egli uscì di Ravenna, 21  
E saltò 'l Rubicon, fu di tal volo,  
Che nol seguiteria lingua nè penna.  
In ver la Spagna rivolse lo stuolo. 22  
Poi ver Durizzo, e Farsaglia percosse  
Sì, ch'al Nil caldo si sentì del duolo,

An-



- Antandro e Simoenta, onde si mosse, 23  
Rivide, e là, dove Ettore si cuba,  
E mal per Tolommeo poi si riscosse,  
Da onde venne folgorando a Giuba: 24  
Poi si rivolse nel vostro Occidente,  
Dove sentia la Pompeiana tuba.  
Di quel, che fe col baiulo seguente, 25  
Bruto con Cassio nello 'nferno latra,  
E Modona e Perugia fu dolente.  
Piangene ancor la trista Cleopatra, 26  
Che, fuggendogli innanzi, dal colubro  
La morte prese subitana ed atra.  
Con costui corse insino al lito rubro: 27  
Con costui pose 'l Mondo in tanta pace,  
Che fu ferrato a Giano il suo delubro.  
Ma ciò, che 'l segno, che parlar mi face, 28  
Fatto avea prima, e poi era fatturo  
Per lo regno mortal, ch'a lui soggiaee, 29  
Diventa in apparenza poco e scuro,  
Se in mano al terzo Cesare si mira  
Con occhio chiaro, e con affetto puro:  
Che la viva giustizia, che mi spira, 30  
Gli concedette in mano a quel, ch'io dico,  
Gloria di far vendetta alla sua ira.  
Or qui t'ammira in ciò, ch'io ti replico. 31  
Poscia con Tito a far vendetta corse  
Della vendetta del peccato antico.  
E quando 'l dente Longobardo morse 32  
La santa Chiesa, sotto alle sue ali  
Carlo Magno vincendo la soccorse.  
Omai puoi giudicar di que' cotali, 33  
Ch'io accusai di sopra, e de' lor falli,  
Che son cagion di tutti i vostri mali.  
L'uno al pubblico segno i gigli gialli 34  
Oppone, e l'altro appropria quello a parte,  
Sì ch'è forte a veder qual più si falli.  
Fac-

Faccian gli Ghibellin, faccian lor arte 37  
 Sott' altro segno: che mal segue quello  
 Sempre chi la giustizia, e lui diparte:  
 E non l'abbatta esto Carlo novello 38  
 Co' Guelfi suoi, ma tema degli artigli,  
 Ch'a più alto leon trasser lo vello.  
 Molte finte già pianter li figli 37  
 Per la colpa del padre: e non si creda,  
 Che Dio trasmuti l'armi per suoi gigli:  
 Questa picciola stella si corredda 38  
 De' buoni spirti, che son stati attivi,  
 Perchè onore e fama gli succeda:  
 E quando li disiri poggian quivi, 39  
 Sì disviando, pur convien, che i raggi  
 Del vero amore in su poggin men vivi.  
 Ma nel commensurar de' nostri gaggi 40  
 Col merto, è parte di nostra letizia,  
 Perchè non li vedèn minor, nè maggi.  
 Quinci addolcisce la viva giustizia 41  
 In noi l'affetto sì, che non si puote  
 Torcer giammai ad alcuna nequizia.  
 Diverse voci fanno dolci note: 42  
 Così diversi scanni in nostra vita  
 Rendon dolce armonia tra queste ruote.  
 E dentro alla presente margherita 43  
 Luce la luce di Romèo, di cui  
 Fu l'opra grande e bella mal gradita.  
 Ma i provenzali, che fer contra lui, 44  
 Non hanno riso: e però mal cammina,  
 Qual si fa danno del ben fare altrui.  
 Quattro figlie ebbe, e ciascuna reina 45  
 Ramondo Berlinghieri, e ciò gli fece  
 Romèo persona umile e peregrina:  
 E poi il mosser le parole bieche 46  
 A dimandar ragione a questo giusto,  
 Che gli assegnò sette e cinque per diece.

Indi

Indi partissi povero e vetusto.

E se 'l Mondo sapesse 'l cuor, ch'egli ebbe,  
Mendicando sua vita a frusto a frusto,  
Affai lo loda, e più lo loderebbe.

1. 1. Parole di Giustiniano Imperadore.
2. 2. Nelto stremo d'Europa, cioè in Costantinopoli, come si vedrà nel fine.
4. 1. Cesare fui, cioè Imperadore.
3. Trassi il troppo, perciocchè egli fu correttore delle leggi.
8. 3. L'alto lavoro, del corregger le leggi.
9. 3. Segno, l'Aquila, cioè l'Imperio.
11. 3. E chi 'l s'appropria, cioè Ghibellini, e Guelfi.
13. 3. Che tre a tre, cioè gli Orazj con i Curiazj.
15. 3. Collegi, cioè incontro a diversa popoli e nazioni.
16. 3. Mirro, conserva, verbo tratto da mirra, con la quale si conservano i corpi, che non puzzano.
17. 1. Essa atterrerò, cioè esso segnò l'Imperio.
20. 1. Varo, paesi soggiogati da Giulia Cesare.
25. 1. Col baiolo seguente, cioè Augusto portatore di esso segno.
29. 3. Al terzo Cesare, cioè Tiberio Imperatore.
31. 2. Tito, cioè Vespasiano, che sopra gli Ebrei fece la vendetta di Cristo.
34. 1. I gigli gialli, il Re di Francia.
35. 2. Quello, il segno dell'Aquila.
36. 1. Carlo novello, Carlo II. di Puglia.
37. 1. L'armi, l'aquila per suoi favori.
38. 1. Correda, cioè s'adorna.
40. 1. Faggi, ricompense, o premj.
3. Maggi, maggiori.

## A R G O M E N T O.

**S** Parito Giustiniano con le altre anime, a Dante nacquero alcuni dubbj quanto alla redenzione umana, ed al modo di essa redenzione: i quali gli sono risolti da Beatrice, e da lei provatogli appresso l'immortalità dell'anima, e la resurrezion de' corpi.



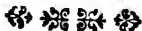
## A L L E G O R I A.

**D** *mostrasi la vendetta della morte di Cristo fatta per Tito, essere stata giusta: che il parlar dell'immortalità dell'anima, e della resurrezion de' corpi, è cosa che appartiene a i Teologi, e non a' Filosofi.*



CAN.

## CANTO VII.



**O** *Sanna sanctus Deus Sabaoth,*  
*Superillustrans claritate tua*  
*Felices ignes horum malahoth.*  
 Così volgendosi alla nota sua  
 Fu viso a me cantare essa sostanza,  
 Sopra la qual doppio lume s'addua;  
 Ed essa, e l'altre mossero a sua danza,  
 E quasi velocissime faville,  
 Mi si velar di subita distanza.  
 Io dubitava, e dicea, dille dille,  
 Fra me, dille, diceva, alla mia donna,  
 Che mi disfeta con le dolci stille:  
 Ma quella reverenza, che s'indonna  
 Di tutto me, pur per B e per I C E,  
 Mi richinava, come l'uom ch'assonna.  
 Poco soffersse me cotal Beatrice,  
 E cominciò, raggiandomi d'un riso,  
 Tal che nel fuoco faria l'uom felice:  
 Secondo mio infallibile avviso,  
 Come giusta vendetta giustamente  
 Punita fosse, t'hai in pensier miso:  
 Ma io ti solverò tosto la mente:  
 E tu ascolta, che le mie parole  
 Di gran sentenza ti faran presente.  
 Per non soffrire alla virtù, che vuole  
 Freno a suo prode, quell'uom, che non nacque  
 Dannando se, dannò tutta sua prole.  
 Onde l'umana spezie inferma giacque  
 Giù per secoli molti in grande errore.  
 Fin ch'al Verbo di Dio di scender piacque.  
 U' la

U' la natura, che dal suo fattore 11  
S'era allungata, unìo a se in persona  
Con l'atto sol del suo eterno amore.  
Or drizza'l viso a quel che si ragiona: 12  
Questa natura al suo fattore unita,  
Qual fu creata, fu sincera e buona,  
Ma per se stessa pur fu ella sbandita 13  
Di Paradiso, perocchè si torse  
Da via di verità, e da sua vita.  
La pena dunque, che la croce porse, 14  
S'alla natura assunta si misura,  
Nulla giammai sì giustamente morse:  
E così nulla fu di tanta ingiura, 15  
Guardando alla persona, che soffersse,  
In che era contratta tal natura.  
Però d'un atto uscir cose diverse: 16  
Ch'a Dio, e a' Giudei piacque una morte:  
Per lei tremò la terra, e'l ciel s'aperse.  
Non ti dee oramai parer più forte, 17  
Quando si dice, che giusta vendetta  
Poscia vengiata fu da giusta Corte.  
Ma i veggì'or la tua mente ristretta 18  
Di pensiero in pensier dentro ad un nodo,  
Del qual con gran disio solver s'aspetta.  
Tu dici: ben discerno ciò, ch' i odo; 19  
Ma perchè Dio volesse, m' è occulto,  
A nostra redenzion pur questo modo.  
Questo decreto, frate, sta sepulto 20  
Agli occhi di ciascuno, il cui ingegno  
Nella fiamma d'amor non è adulto.  
Veramente, però ch'a questo segno 21  
Molto si mira, e poco si discerne,  
Dirò perchè tal modo fu più degno.  
La divina bontà, che da se sperne 22  
Ogni livore, ardendo in se sfavilla,  
Sì che dispiega le bellezze eterne.

Ciò;

- Ciò, che da lei senza mezzo distilla, 23  
Non ha poi fine, perchè non si muove  
La sua imprenta, quand'ella sigilla.
- Ciò che da essa senza mezzo piove, 24  
Libero è tutto, perchè non soggiace  
Alla virtute delle cose nuove.
- Più l'è conforme, e però più le piace: 25  
Che l'ardor santo, ch'ogni cosa raggia,  
Nella più simigliante è più vivace.
- Di tutte queste cose s'avvantaggia 26  
L'umana creatura, e s'una manca,  
Di sua nobiltà convien che caggia.
- Solo il peccato è quel, che la disfranca, 27  
E falla dissimile al sommo bene.  
Perchè del lume suo poco s'imbianca:
- Ed in sua dignità mai non riviene, 28  
Se non riempie, dove colpa vota,  
Contra mal dilettrar con giuste pene.
- Vostre natura quando peccò ~~sor~~ 29  
Nel seme suo, da queste dignitadi,  
Come di Paradiso fu remota:
- Nè ricovrar poteasi, se tu badi 30  
Ben sottilmente, per alcuna via,  
Senza passar per un di questi guadi:
- O che Dio solo per sua cortesia 31  
Dimesso avesse, o che l'uomo per se isso  
Avesse soddisfatto a sua follia.
- Ficca mo l'occhio perentro l'abisso 32  
Dell'eterno consiglio, quanto puoi  
Al mio parlar distrettamente fisso.
- Non potea l'uomo ne' termini suoi 33  
Mai soddisfar, per non potere ir giuso  
Con umiltate, obbediendo poi,
- Quanto disubbiendo intese ir suso: 34  
E questa è la ragion, perchè l'uom fue  
Da poter soddisfar per se dischiuso.

Dun-

Dunque a Dio convenia con le vie sue 35  
 Riparar l'uomo a sua intera vita,  
 Dico con l'una, o ver con ambodue.  
 Ma perchè l'ovra tanto è più gradita 36  
 Dell'operante, quanto più appresenta  
 Della bontà del cuore, ond'è uscita;  
 La divina Bontà, chè'l Mondo imprenta, 37  
 Di proceder per tutte le sue vie  
 A rilevarvi suso fu contenta;  
 Nè tra l'ultima notte, e'l primo die 38  
 Sì alto e sì magnifico processo,  
 O per l'uno, o per l'altro fue, o fie.  
 Che più largo fu Dio a dar se stesso, 39  
 In far l'uom sufficiente a rilevarsi,  
 Che s'egli avesse sol da se dimesso.  
 E tutti gli altri modi erano scarsi 40  
 Alla giustizia, se'l Figliuol di Dio  
 Non fosse umiliato ad incarnarsi.  
 Or per empierti bene ogni disio, 41  
 Ritorno a dichiarare in alcun loco,  
 Perchè tu veggì li così, com'io.  
 Tu dici: io veggio l'aere, io veggio 'l foco, 42  
 L'acqua, e la terra, e tutte lor misture  
 Venire a corruzione, e durar poco:  
 E queste cose pur fur creature: 43  
 Perchè se ciò ch'ho detto, è stato vero,  
 Esser dovrian da corruzion sicure.  
 Gli Angeli, frate, 'l paese sincero, 44  
 Nel qual tu se, dir si posson creati,  
 Sì come sono in loro essere intero:  
 Ma gli elementi, che tu hai nomati, 45  
 E quelle cose, che di lor si fanno,  
 Da creata virtù sono informati.  
 Creata fu la materia, ch'egli hanno: 46  
 Creata fu la virtù informante  
 In queste stelle, che intorno a lor vanno.  
 L'ani-



L'anima d'ogni bruto, e delle piante 47  
 Di complession potenziata tira  
 Lo raggio e 'l moto delle luci fante.  
 Ma nostra vita senza mezzo spira 48  
 La somma beninanza, e la 'nnamora  
 Di se, sì che poi sempre la disira.  
 E quinci puoi argomentare ancora 49  
 Vostra resurrezion, se tu ripensi  
 Come l'umana carne fessi allora,  
 Che li primi parenti intrambo fensi.

1. 1. *Osanna, cioè Salvatore, che della tua luce oltre modo rischiari l'anime di questi felici regni, benedetto sii tu.*  
 5. 2. *Per B. ed Ice, cioè Bice, di che Dante poi formò Beatrice.*  
 7. 1. *Questioni d'intorno la Redenzione umana.*  
 9. 2. *Quell'uomo, Adamo.*  
 14. 2. *Alla natura assunta, cioè alla umanità, che nascendo prese Cristo.*  
 16. 3. *Per lei, cioè per essa morte.*  
 22. 1. *Perchè Dio mandasse il figliuolo a morire per la salute umana.*  
 23. 3. *Imprenta, pronta impressione.*  
 27. 1. *Disfranca, toglie la libertà.*  
 33. 1. *Nè termini suoi, cioè in quanto uomo.*  
 37. 1. *Imprenta, impronta, e imprime.*  
 38. 1. *Nè tra l'ultima, cioè dal principio insino al fine del mondo.*  
 42. 1. *Perchè gli elementi si corrompono.*  
 44. 1. *Paese intero, cioè i cieli.*  
 45. 3. *Creata virtù, cioè da Dio infusa nelle stelle.*  
 47. 1. *L'anima d'ogni animal bruto, cioè sensitiva.*

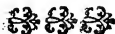
## A R G O M E N T O.

**A** Scende il Poeta dal cielo di Mercurio a quel di Venere, nel quale trova Carlo Martello Re d' Ungheria : dal cui parlare essendogli nato un dubbio, come di buono, e virtuoso padre possa nascer reo, e vizioso figliuolo, quello da esso Martello gli è risolto.



## A L L E G O R I A.

**P**ER esser il Pianeta di Venere di sua natura umido, e perciò inclinando gli uomini ad amare, finge il Poeta, che in tal cielo se gli mostrarono l'anime di coloro, ch' erano stati dominati da cotai passioni: la quale quantunque da principio fosse applicata a reo, e cattivo fine, nondimeno s' era ultimamente rivolta in buono, e divino amore.



CAN.

## CANTO VIII.



**S**olea creder lo mondo in suo periclo, 1  
 Che la bella Ciprigna il folle amore  
 Raggiasse, volta nel terzo epiclo;  
 Perchè non pure a lei faceano onore 2  
 Di sacrifici, e di votivo grido  
 Le genti antiche nell'antico errore;  
 Ma Dione onoravano, e Cupido, 3  
 Questa per madre sua, questo per figlio,  
 E dicean, ch'ei sedette in grembo a Dido:  
**E** da costei, ond'io principio pigliò, 4  
 Pigliavano 'l vocabol della stella,  
 Che 'l Sol vagheggia or da coppa, or da ciglio.  
 Io non m'accorsi del salire in ella: 5  
 Ma d'esserv'entro mi fece assai fede  
 La donna mia, ch'io vidi far più bella.  
**E** come in fiamma favilla si vede, 6  
 E come in voce voce si discerne,  
 Quando una è ferma, e l'altra va e riede;  
 Vid'io in essa luce oltre lucerne 7  
 Muoversi in giro più e men correnti,  
 Al modo, credo, di lor viste eterne.  
**Di** fredda nube non disceser venti, 8  
 O visibili, o no, tanto festini,  
 Che non paressero impediti e lenti,  
**A** chi avesse quei lumi divini 9  
 Veduto a noi venir, lasciando 'l giro  
 Pria cominciato in gli alti Serafini:  
**E** dietro a quei, che più nnanzi appariro, 10  
 Sonava Osanna, sì cheunque poi  
 Di riudir non fui senza disiro.

Indi si fece l'un più presso a noi, 11  
 E solo incominciò: tutti sem presti  
 Al tuo piacer, perchè di noi ti gioi.  
 Noi ci volgiam co' Principi celesti 12  
 D'un giro, d'un girare, e d'una sete,  
 A' quali tu nel mondo già dicesti:  
*Voi, che intendendo il terzo ciel movete:* 13  
 E sem sì pien d'amor, che per piacerti  
 Non fia men dolce un poco di quiete.  
 Poscia che gli occhi miei si furo offerti 14  
 Alla mia donna reverenti, ed essa  
 Fatti gli avea di se contenti e certi;  
 Rivolsersi alla luce, che promessa 15  
 Tanto s'avea, e di, chi siete, fue  
 La voce mia di grande affetto impressa.  
 E quanta e quale vid'io lei far piùe 16  
 Per allegrezza nuova, che s'accrebbe,  
 Quand'io parlai, all'allegrezze sue:  
 Così fatta, mi disse, il Mondo m'ebbe 17  
 Giù poco tempo; e se più fosse stato,  
 Molto farà di mal, che non farebbe.  
 La mia letizia mi ti tien celato, 18  
 Che mi raggia dintorno, e mi nasconde,  
 Quasi animal di sua seta fasciato.  
 Assai m'amasti, ed avesti bene onde: 19  
 Che s'io fossi giù stato, io ti mostrava  
 Di mio amor più oltre, che le fronde:  
 Quella sinistra riva, che si lava 20  
 Di Rodano, poich'è misto con Sorga,  
 Per suo signore a tempo m'aspettava:  
 E quel corno d'Ausonia, che s'imborga 21  
 Di Bari di Gaeta, e di Crotona,  
 Da ove Tronto e Verde in mare sgorga.  
 Fulgeami già in fronte la corona 22  
 Di quella Terra, che il Danubio riga,  
 Poi che le ripe Tedesche abbandona.  
E la

E la bella Trinacria, che caliga 23  
 Tra Pachino e Peloro sopra 'l golfo,  
 Che riceve da Euro maggior briga,  
 Non per Tifeo, ma per nascente solfo; 24  
 Attesi avrebbe li' suoi regi ancora  
 Nati per me di Carlo, e di Ridolfo,  
 Se mala signoria, che sempre accuora 25  
 Li popoli soggetti, non avesse  
 Mosso Palermo a gridar: mora, mora.  
 E se mio frate questo antivedesse, 26  
 L'avara povertà di Catalogna,  
 Già fuggiria, perchè non gli offendesse:  
 Che veramente provveder bisogna 27  
 Per lui, o per altrui, sì ch' a sua barca  
 Carica più di carico non si pogna:  
 La sua natura, che di larga Parca 28  
 Discese, avria mestier di tal milizia,  
 Che non curasse di mettere in arca.  
 Perocch'io credo, che l'alta letizia, 29  
 Che 'l tuo parlar m'infonde, signor mio,  
 Ov'ogni ben si termina, e s'inizia,  
 Per te si veggia, come la vegg'io; 30  
 Grata m'è più, e anche questo ho caro,  
 Perchè 'l discerni, rimirando in Dio.  
 Fatto m'hai lieto: e così mi fa chiaro, 31  
 Poichè parlando a dubitar m'hai mosso,  
 Come uscir può di dolce seme amaro.  
 Questo io a lui; ed egli a me: s'io posso 32  
 Mostrarti un vero, a quel, che tu dimandi,  
 Terrai 'l viso, come tieni 'l dosso.  
 Lo ben, che tutto 'l regno, che tu scandi, 33  
 Volge e contenta, fa esser virtute  
 Sua provedenza in questi corpi grandi:  
 E non pur le nature provvedute 34  
 Son nella mente, ch'è da se perfetta,  
 Ma esse insieme con la lor salute.

Perchè quantunque questo arco faetta, 35  
 Disposto cade a provveduto fine,  
 Sì come cocca in suo segno diretta.  
 Se ciò non fosse, il ciel, che tu cammine, 36  
 Producerebbe sì gli suoi effetti,  
 Che non farebbero arti, ma ruine:  
 E ciò esser non può, se gl'intelletti, 37  
 Che muovon queste stelle, non son manchi,  
 E manco 'l primo, che non gli ha perfetti.  
 Vuot tu, che questo ver più ti s'imbianchi? 38  
 Ed io: non già; perchè impossibil veggio,  
 Che la natura, in quel ch'è uopo, stanchi.  
 Ond'egli ancora: or dì, farebbe il peggio 39  
 Per l'uomo in terra, se non fosse cive?  
 Sì, rispos'io, e qui ragion non cheggio.  
 E può egli esser, se giù non si vive 40  
 Diversamente, per diversi ufici?  
 No: se 'l maestro vostro ben vi scrive.  
 Sì venne deducendo infino a quici: 41  
 Poscia conchiuse: dunque esser diverse  
 Convien de' vostri effetti, le radici:  
 Perchè un nasce Solone, ed altro Serse, 42  
 Altro Melchisedech, ed altro quello,  
 Che volando per l'aere il figlio perse..  
 La circular natura, ch'è suggello 43  
 Alla cera mortal, fa ben su' arte,  
 Ma non distingue l'un dall'altro ostello..  
 Quinci adivien, ch'Esau si diparte 44  
 Per seme da Jacob; e vien Quirino  
 Da sì vil padre, che si rende a Marte..  
 Natura generata il suo cammino 45  
 Simil farebbe sempre a' generanti,  
 Se non vinceffe il provverer divino..  
 Or quel, che t'era dietro, t'è davanti. 46  
 Ma perchè sappi, che di te mi giova,  
 Un corollario voglio, che t'ammanti.

Sem.

Sempre natura se fortuna truova 47  
 Discorde a se, come ogni altra semente,  
 Fuor di sua ragion, fa mala pruova.  
 E se 'l Mondo laggiù ponesse mente 48  
 Al fondamento, che natura pone,  
 Seguendo lui, avria buona la gente.  
 Ma voi torcete alla religione 49  
 Tal, che fu nato a cingersi la spada,  
 E fate Re di tal, ch'è da sermone:  
 Onde la traccia vostra è fuor di strada.



1. 2. *Ciprigna, cioè Venere.*
3. *Epicioło, cioè cielo.*
4. 1. *Da costei, cioè da essa Venere.*
9. 1. *Anime, che essendo congiunte col corpo, arsero nel fiore del vero amore.*
12. 1. *Coi principi celesti, cioè Troni.*
13. 1. *Voi, canzone di Dante.*
16. 1. *Lei, essa luce.*
17. 1. *Carlo Martello Signor di Dante.*
20. 1. *Quella sinistra, cioè la Provenza.*
21. 1. *Quel corno, il ventre di Puglia.*
23. 1. *Trinacria, Sicilia.*
31. 3. *Come di buon seme possa nascere cattivo frutto.*
32. 3. *Terrai 'l viso, vedrai ciò, che non vedi.*
35. 1. *Questo arco, la virtù e provvidenza di Dio.*
37. 3. *E mancò 'l primo, il primo motore, cioè essa Dio.*
39. 2. *Se non fosse cive, cioè se non vivesse civilmente, dandosi alla solitudine.*
42. 3. *Che volando, Dedalo.*

43. 1. *La circular natura*, cioè *la natura de' circoli*, cioè *cieli*.  
 45. 3. *Provveder Divino*, cioè *la Divina Provvidenza*.  
 46. 3. *Corollario*, cioè *conclusione*.



## A R G O M E N T O.

**I**ntroduce Dante in questo Canto a parlar Cunizza, sorella d'Azzolino da Romano, ed a predirgli alcune calamità della Marca Trivigiana; e poi Folco da Marsilia, il quale fu Vescovo di Tolosa, quantunque alcuni intendano di Genova.



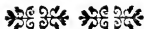
## A L L E G O R I A.

**D**A questo altra Allegoria non si può ritrarre, fuor che, di qualunque vizio, di che l'uomo si penta, ne riceva perdono: e continuando nella buona vita, al fine, la Beatitudine.





# CANTO IX.



**D** Appoichè Carlo tuo, bella Clemenza, 1  
 M'ebbe chiarito, mi narrò gl'inganni,  
 Che ricever dovèa la sua semenza.  
 Ma disse: taci, e lascia volger gli anni: 2  
 Si ch'io non posso dir, se non con pianto  
 Giusto verrà di retro a' vostri danni.  
 E già la vita di quel lume santo 3  
 Rivolta s'era al Sol, che la riempie,  
 Come a quel ben, ch'a ogni cosa è tanto.  
 Ah! anime ingannate, e fatture impie, 4  
 Che da sì fatto ben torcete i cuori,  
 Drizzando in vanità le vostre tempie!  
 Ed ecco un altro di quegli splendori 5  
 Ver me si fece, e'l suo voler piacermi  
 Significava nel chiarir di fuori.  
 Gli occhi di Beatrice, ch'eran fermi 6  
 Sovra me, come pria, di caro assenso  
 Al mio disio certificato fermi:  
 Del metti al mio voler tosto compenso, 7  
 Beato spirto, dissi, e fammi pruova,  
 Ch'io possa in te refletter quel, ch'io penso.  
 Onde la luce, che m'era ancor nuova, 8  
 Del suo profondo, ond'ella pria cantava,  
 Seguette, come a cui di ben far giova.  
 In quella parte della Terra prava 9  
 Italica, che siede intra Rialto,  
 E le fontane di Brenta e di Piava,  
 Si leva un colle, e non surge molt'alto, 10  
 Là onde scese già una facella,  
 Che fece alla contrada grande assalto:

T. 5

D'una

- D'una radice nacqui ed io ed ella: 11  
 Cunizza fui chiamata, e qui refulgo,  
 Perchè mi vinse il lume d'essa stella.  
 Ma lietamente a me medesima indulgo. 12  
 La cagion di mia sorte, e non mi noia:  
 Che forse parria forte al vostro vulgo.  
 Di questa luculenta e chiara gioia. 13  
 Del nostro cielo, ch'è più m'è propinqua,  
 Grande fama rimase, e pria che muoia,  
 Questo centesim'anno ancor s'incinqua: 14  
 Vedi se far si dee l'uomo eccellente,  
 Sì ch'altra vita la prima relinqua:  
 E ciò non pensa la turba presente, 15  
 Che Tagliamento, e Adice richiude,  
 Nè per esser battuta ancor si pente.  
 Ma tosto fia, che Padova al palude. 16  
 Cangerà l'acqua, che Vincenza bagna,  
 Per essere al dover le genti crude.  
 E dove Sile, e Cagnan, s'accompagna, 17  
 Tal signoreggia, e va con la testa alta,  
 Che già per lui carpir si fa la ragna.  
 Piangerà Feltro ancora la disfalta. 18  
 Dell'empio suo pastor, che sarà sconcia  
 Sì, che per simil non s'entrò in Malta.  
 Troppo sarebbe larga la bigoncia, 19  
 Che ricevesse l' sangue Ferrarese,  
 E stanco chi l' pesasse ad oncia ad oncia,  
 Che donerà questo prete cortese, 20  
 Per mostrarsi di parte: e cotai doni  
 Conformi sieno al viver del paese.  
 Su sono specchi, voi dicete Troni, 21  
 Onde risulge a noi Dio giudicante,  
 Sì che questi parlar ne paion buoni.  
 Qui si tacette, e fecemi sembante, 22  
 Che fosse ad altro volta per la ruota,  
 In che si mise, com'era davante.

L'altra letizia, che m'era già nota, 23  
 Preclara cosa mi si fece in vista,  
 Qual fin balascio, in che lo Sol percuota.  
 Per letiziar lassù fulgor s'acquista 24  
 Sì come risò qui: ma giù s'abbuia  
 L'ombra di fuor, come la mente è trista.  
 Dio vede tutto, e tuo veder s'illuia, 25  
 Diss'io, beato spirto, sì che nulla  
 Voglia di se a te puote esser fuia.  
 Dunque la voce tua, che 'l ciel trastulla 26  
 Sempre col canto di que' fuochi pii,  
 Che di sei ale fanno cuculla,  
 Perchè non soddisface a' miei disii? 27  
 Già non attendere' io tua dimanda,  
 S'io m'intuassi, come tu t'immii.  
 La maggior valle, in che l'acqua si spanda, 28  
 Incominciaro allor le sue parole,  
 Fuor di quel mar, che la terra inghirlanda,  
 Tra discordanti liti contra' l'Sole 29  
 Tanto sen va, che fa meridiano  
 Là dove l'orizzonte pria far suole.  
 Di quella valle fu' io litorano 30  
 Tra Ebro e Macra, che per cammin corto  
 Lo Genovesè parte dal Toscano..  
 Ad un occaso quasi e ad un orto 31  
 Buggea siede, e la Terra, ond'io fui,  
 Che fe del sangue suo già caldo il porto.  
 Folco mi disse quella gente, a cui 32  
 Fu noto il nome mio: e questo cielo  
 Di me s'imprenta, com'io fe' di lui;  
 Che più non arse la figlia di Belo, 33  
 Noiando ed a Sicheo e a Creusa,  
 Di me; infin che si convenne al pelo:  
 Nè quella Rodopea, che delusa 34  
 Fu da Demofonte, nè Alcide,  
 Quando Iole nel core ebbe richiusa.

Non però qui si pente, ma si ride, 35  
 Non della colpa, ch'a mente non torna,  
 Ma del valor, ch'ordinò e provvide.  
 Qui si rimira nell'arte, ch'adorna 36  
 Con tanto affetto, e discernesi 'l bene,  
 Perchè al Mondo di fu quel di giù torna..  
 Ma perchè le tue voglie tutte piene, 37  
 Ten porti, che son nate in questa spera,  
 Procedere ancor oltre mi conviene.  
 Tu vuoi saper, chi è 'n questa lumiera, 38  
 Che qui appresso me così scintilla,  
 Come raggio di Sole in acqua mera..  
 Or sappi, che là entro si tranquilla 39  
 Raab, ed a nostr'ordine congiunta  
 Di lui nel sommo grado si sigilla.  
 Da questo cielo, in cui l'ombra s'appunta, 40  
 Che 'l vostro Mondo face, pria ch'altr'alma  
 Del trionfo di Cristo fu assunta.  
 Ben si convenne lei lasciar per palma 41  
 In alcun cielo dell'alta vittoria,  
 Che s'acquistò con l'una e l'altra palma..  
 Perch'ella favorò la prima gloria 42  
 Di Iosué in su la terra santa,  
 Che poco tocca al Papa la memoria.  
 La tua città, che di colui è pianta, 43  
 Che pria volse le spalle al suo fattore,  
 E di cui è la 'nvidia tanto pianta,  
 Produce e spande il maladetto fiore, 44  
 Ch'ha disviate le pecore e gli agni,  
 Perocchè fatto ha lupo del pastore..  
 Per questo l'Evangelio e i Dottor magni 45  
 Son derelitti, e solo a i Decretali  
 Si studia sì, che pare a' lor vivagni.  
 A questo intende 'l Papa e i Cardinali 46  
 Non vanno i lor pensieri a Nazzalette,  
 Là dove Gabbriello aperse l'ali.

Ma

Ma Vaticano, e l'altre parti elette  
 Di Roma, che son state cimitero  
 Alla milizia, che Pietro seguette,  
 Tosto libere fiery dell'adultero.

47

1. 1. *Clemenza, costei fu figliuola di Carlo.*  
 3. 2. *Al Sol, cioè a Dio.*  
 5. 1. *Cunizza sorella di Ezzelin da Romano.*  
 10. 1. *Si leva un colle, cioè Romano, e per la facella intende Ezzelino.*  
 13. 1. *Di questa, intende per quella gioia. Fosco di Marsilia.*  
 14. 1. *Questo centesim'anno s'incinqua, cioè fornirà il 500.*  
 17. 2. *Tal signoreggia, cioè Riccardo da Cammino.*  
 18. 2. *Pastor, cioè Vescovo.*  
 3. *Maltra, fiume e torre, dove il Papa soleva metter in prigione i Chericci scelerati.*  
 21. 1. *Troni, terzo ordine degli Angeli.*  
 23. 1. *L'altra letizia, cioè Fosco.*  
 24. 3. *L'ombra, il corpo.*  
 25. 1. *S'illuina, entra in lui.*  
 26. 2. *Fochi pii, Serafini.*  
 3. *Cuculla, cioè vestimento.*  
 27. 3. *M'intuassi, entrassi in te.*  
 T'immi, cioè entri in me.  
 28. 1. *La maggior valle, cioè il sito non di Marsilia, ma dove è posta Genova.*  
 30. 1. *Di quella valle, Genova.*  
 32. 1. *Folco di Marsilia.*  
 36. 3. *Perch' al mondo di su, cioè l'amor terreno in fine si cangia in amor divino.*

40. 1. *L'ombra, cioè della terra, la quale, secondo alcuni, arriva sino al cielo di Venere.*
42. 3. *La memoria, cioè non si curando di rogluerla di man de' cani.*
43. 1. *La tua Città, chiama Fiorenza pianta di Lucifero.*
45. 1. *Mostra che l'avarizia era cagione, che non si predicava il Vangelo.*
47. 4. *Libere sien, intende per la venuta d'Arrigo Imperadore.*



### A R G O M E N T O . .

**T**Ratta dell'ordine; che pose Dio in crear le cose dell' Universo. Sale poi al quarto cielo, che è quello del Sole, dove trova San Tommaso d'Aquino..



### A L L E G O R I A .

**P**ER Beatrice, che salendo nel quarto cielo appar più lucida, e più risplendente, si dinota che l'uomo avvicinandosi con la cognizione a Dio, ha l'intelletto tutto splendido, e tutto chiaro..

## CANTO X.



**G**uardando nel suo Figlio con l'Amore, 1  
 Che l'uno e l'altro eternamente spira,  
 Lo primo, ed ineffabile Valore,  
 Quanto per mente, o per occhio si gira, 2  
 Con tanto ordine fe', ch'esser non puote,  
 Senza gustar di lui, che ciò rimira..  
 Leva dunque, Lettore, all' alte ruote 3  
 Meco la vista dritto a quella parte,  
 Dove l'un moto all' altro si percuote:  
 E li comincia a vagheggiar nell' arte 4  
 Di quel maestro, che dentro a se l' ama  
 Tanto, che mai da lei l' occhio non parte..  
 Vedi come da indi si dirama 5  
 L' obblico cerchio, che i pianeti porta  
 Per soddisfare al mondo, che gli chiama:..  
 E se la strada lor non fosse torta, 6  
 Molta virtù nel ciel sarebbe invano,  
 E quasi ogni potenza quaggiù morta..  
 E se dal dritto più o men lontano 7  
 Fosse 'l partire, assai sarebbe manco  
 E giù e su dell' ordine mondano..  
 Or ti riman, Lettor, sovra 'l tuo banco, 8  
 Dietro pensando a ciò, che si preliba,  
 S' esser vuoi lieto assai, prima che stanco..  
 Messo t' ho innanzi: omai per te ti ciba; 9  
 Che a se ritorce tutta la mia cura  
 Quella materia, ond' io son fatto scriba..  
 Lo ministro maggior della Natura, 10  
 Che del valor del cielo il mondo imprenta,  
 E col suo lume il tempo ne misura,  
 Con

Con quella parte, che su si rammenta, 11  
Congiunto si girava per le spire,  
In che più tosto ogni ora s'appresenta;  
Ed io era con lui; ma del salire 12  
Non m'accors'io, se non com'uom s'accorge,  
Anzi l' primo pensier, del suo venire:  
Oh, Beatrice, quella, che si scorge 13  
Di bene in meglio sì subitamente,  
Che l'atto suo per tempo non si sporge,  
Quant'esser convenia da se lucente! 14  
Quel, ch'era dentro al Sol, dov'io entràmi,  
Non per color, ma per lume parvente,  
Perch'io lo 'ngegno, e l'arte, e l'uso chiami, 15  
Sì nol direi, che mai s'immaginasse:  
Ma creder puossi, e di veder si brami.  
E se le fantasie nostre son basse 16  
A tanta altezza, non è maraviglia,  
Che sovra'l Sol non fu occhio, ch'andasse.  
Tal era quivi la quarta famiglia 17  
Dell'alto padre, che sempre la fizia,  
Mostrando come spira, e come figlia.  
E Beatrice cominciò: ringrazia, 18  
Ringrazia il Sol degli Angeli, ch'a questo  
Sensibil t'ha levato per sua grazia.  
Cuor di mortal non fu mai sì digesto 19  
A divozione, e a rendersi a Dio,  
Con tutto'l suo gradir cotanto presto,  
Com'a quelle parole mi fec'io: 20  
E sì tutto 'l mio amore in lui si mise,  
Che Beatrice eclissò nell'obblìo.  
Non le dispiacque, ma sì se ne rise, 21  
Che lo splendor degli occhi suoi ridenti  
Mia mente unita in più cose divise.  
Io vidi più folgor vivi e vincenti 22  
Far di noi centro, e di se far corona,  
Più dolci in voce, che'n vista lucenti.  
Così



Così cinger la figlia di Latona 23  
Vedem tal volta, quando l'aere è pregnò,  
Sì che ritenga il fil, che fa la zona.  
Nella corte del ciel, dond'io rivegno, 24  
Si truovan molte gioie care e belle  
Tanto, che non si posson trar del regno.  
E'l canto di que'lumi era di quelle: 25  
Chi non s'impenna sì, che lassù voli,  
Dal muto aspetti quindi le novelle.  
Poi sì cantando quegli ardenti Soli 26  
Si fur girati intorno a noi tre volte,  
Come stelle vicine a' fermi poli;  
Donne mi parver non da ballo sciolte, 27  
Ma che s'arrestin tacite, ascoltando,  
Fin che le nuove note hanno ricolte:  
E dentro all'un sentii cominciar: quando 28  
Lo raggio della grazia, onde s'accende  
Verace amore, e che poi cresce, amando,  
Moltiplicato in te tanto risplende, 29  
Che ti conduce su per quella scala,  
U' senza risalir nessun disoende:  
Qual ti negasse'l vin della sua fiala 30  
Per la tua sete, in libertà non fora,  
Se non com'acqua, ch'al mar non si cala.  
Tu vuoi saper di quai piante s'infiora 31  
Questa ghirlanda, che 'ntorno vagheggia  
La bella donna, ch'al ciel t'avvalora:  
Io fui degli agni della santa greggia, 32  
Che Domenico mena per cammino,  
Du' ben s'impingua, se non si vaneggia.  
Questi, che m'è a destra più vicino, 33  
Prate e maestro fummi; ed esso Alberto  
E' di Cologna, ed io Thomas d'Aquino.  
Se tu di tutti gli altri esser vuoi certo, 34  
Diretro al mio parlar ten vien col viso,  
Girandò su per lo beato ferto.

Quell'

- Quell'altro fiammeggiare esce del riso 35  
 Di Grazian; che l'uno e l'altro foro  
 Aiutò sì, che piace in Paradiso.  
 L'altro, ch'appresso adorna il nostro coro, 36  
 Quel Pietro fu, che con la poverella  
 Offerse a santa Chiesa il suo Tesoro.  
 La quinta luce, ch'è tra noi più bella, 37  
 Spira di tale amor, che tutto 'l mondo  
 Laggiù n'ha gola di saper novella.  
 Entro v'è l'alta luce, u' s'è profondo 38  
 Saver fu messo, che se 'l vero è vero,  
 A veder tanto non surse 'l secondo.  
 Appresso vedi 'l lume di quel cero, 39  
 Che giuso in carne più addentro vide  
 L'angelica natura, e 'l ministero.  
 Nell'altra piccioletta luce ride 40  
 Quell'avvocato de' templi Cristiani,  
 Del cui latino Agostin si provvide.  
 Or se tu l'occhio della mente trani 41  
 Di luce in luce dietro alle mie lode,  
 Già dell'ottava con sete rimani:  
 Per veder ogni ben dentro vi gode 42  
 L'anima santa, che 'l mondo fallace  
 Fa manifesto a chi di lei ben ode:  
 Lo corpo; ond'ella fu cacciata, giace 43  
 Giuso in Cieldauro; ed essa da martiro,  
 E da esiglio venne a questa pace.  
 Vedi oltre fiammeggiar l'ardente spiro 44  
 D'Isidoro; di Bedà, e di Riccardo,  
 Che a considerar fu più che viro.  
 Questi onde a me ritorna il tuo riguardo, 45  
 E 'l lume d'uno spiro, che 'n pensieri  
 Gravi a morire gli parve esser tardo.  
 Essa è la luce eterna di Sigieri, 46  
 Che leggendo nel vico degli strami,  
 Sillogizzò invidiosi veri..

Indi,

Indi, come orologio, che ne chiami 47  
 Nell'ora, che la sposa di Dio surge  
 A mattinar lo sposo, perchè l'ami:  
 Che l'una parte, e l'altra tira ed urge, 48  
 Tintin sonando con sì dolce nota,  
 Che 'l ben disposto spirto d'amor turge:  
 Così vid'io la gloriosa ruota 49  
 Muoversi, e render voce a voce in tempra,  
 Ed in dolcezza, ch'esser non può nota,  
 Se non colà, dove 'l gioir s'insempra..



1. 3. *Valore, cioè Padre.*  
 3. 3. *L'un moto all'altro, ciò dice per esser contrarj..*  
 5. 2. *L'oblico: cerchio, il Zodiaco.*  
 8. 2. *Preliba, gusta..*  
 10. 1. *Lo ministro maggior, cioè il Sole.*  
 13. 3. *Per tempo non si sporge, cioè subitamente si dimostra..*  
 17. 1. *La quarta famiglia, cioè la famiglia del quarto cielo..*  
 18. 2. *Sol degli Angeli, Iddio..*  
 19. 1. *Digesto, ordinata e disposto..*  
 20. 3. *Che Beatrice eclissò nell' oblio, cioè io mi dimenticai l'amore, che portava a Beatrice..*  
 23. 1. *La figlia di Latona, la Luna.*  
 24. 3. *Non si possono trar, ritrarre: è descrivere..*  
 25. 1. *Quelli, che vivendo furon studiosi delle sacre dottrine.*  
 30. 1. *Il vir della sua figlia, il saper del suo intelletto.*  
 31. 3. *La donna, Beatrice..*

35. 2. *L'uno e l'altro foro, cioè il temporale  
e spirituale giudizio.*  
36. 2. *Pietro Lombardo, altrimenti il maestro  
delle sentenze.*  
38. 1. *L'alta luce, Salomone figliuolo di Da-  
vid.*  
40. 1. *S. Ambrogio.*  
42. 2. *Boezio Severino.*  
46. 2. *Nel vico delle Strami, in Parigi.*  
47. 2. *La sposa, la Chiesa.*  
48. 3. *Turge, si gonfia.*  
49. 4. *Infempra, eterna.*



## ARGOMENTO.

**I**N questo Canto racconta San Tommaso in gloria di Dio tutta la vita di San Francesco; dicendo prima aver veduto in esso Dio due dubbj, che in Dante erano nati.



## ALLEGORIA.

**D**imostrasi, che le sante anime tanto conoscono delle cose di quaggiù, quanto esse veggono nella Essenza Divina.

## CANTO XI.



**O** Insensata cura de' mortali, 1  
 Quanto son difettivi sillogismi  
 Quei, che ti fanno in basso batter l'ali?  
 Chi dietro a *jura*, e chi ad aforismi 2  
 Sen giva, e chi seguendo sacerdozio,  
 E chi regnar per forza, e per sofismi:  
 E chi rubare, e chi civil negozio, 3  
 Chi nel diletto della carne involto,  
 S'affaticava, e chi si dava all'ozio:  
 Quando da tutte queste cose sciolto, 4  
 Con Beatrice m'era fuso in cielo,  
 Cotanto gloriosamente accolto.  
 Poi che ciascuno fu tornato ne lo 5  
 Punto del cerchio, in che avanti s'era,  
 Fermossi, come a candellier candelo.  
 Ed io sentii dentro a quella lumiera, 6  
 Che pria m'avea parlato, sorridendo  
 Incominciar, facendosi più mera:  
 Così com'io del suo raggio m'accendo, 7  
 Sì riguardando nella luce eterna  
 Li tuo' pensieri, onde cagioni, apprendo;  
 Tu dubbi, ed hai voler, che si ricerna 8  
 In sì aperta e sì distesa lingua  
 Lo dicer mio, ch'al tuo sentir si sterna:  
 Ove dinanzi dissi: u'ben s'impingua, 9  
 E là, u'dissi: non surse il secondo:  
 E qui è uopo che ben si distingua.  
 La provvidenza, che governa'l Mondo 10  
 Con quel consiglio, nel quale ogni aspetto  
 Creato è vinto, pria che vada al fondo,  
Peroc-

Perocchè andasse ver lo suo diletto 11  
 La sposa di colui, ch' ad alte grida  
 Disposò lei col sangue benedetto,  
 In se sicura, e anche a lei più fida; 12  
 Duo principi ordinò in suo favore,  
 Che quinti e quindi le fosser per guida.  
 L' un fu tutto Serafico in ardore, 13  
 L' altro per sapienza in terra fue  
 Di Cherubica luce uno splendore.  
 Dell' un dirò, perocchè d' amendue 14  
 Si dice l' un pregiando, qual ch' uom prende,  
 Perchè ad un fine fur l' opre sue.  
 Intra Tupino e l' acqua, che discende 15  
 Del colle eletto del beato Ubaldo,  
 Fertile costa d' alto monte pende,  
 Onde Perugia sente freddo e caldo 16  
 Da Porta Sole, e d' indietro le piange  
 Per greve giogo Nocera con Gualdo.  
 Di quella costa là, dov' ella frange 17  
 Più sua rattezza, nacque al mondo un Sole,  
 Come fa questo tal volta di Gange.  
 Però chi d' esso loco fa parole, 18  
 Non dica Ascesi, che direbbe corto,  
 Ma Oriente, se proprio dir vuole.  
 Non era ancor molto lontan dall' orto, 19  
 Ch' e' cominciò a far sentir la Terra  
 Della sua gran virtude alcun conforto.  
 Che per tal donna giovinetto in guerra 20  
 Del padre corse, a cui, com' alla morte,  
 La porta del piacer nessun disferra:  
 E dinanzi alla sua spirital corte, 21  
*Et coram patre* le si fece unito,  
 Poscia di dì in dì l' amò più forte.  
 Questa privata del primo marito, 22  
 Mille e cent' anni e più dispetta e scura  
 Fino a costui si stette senza invito:

Nè

- Nè valse udir, che la trovò sicura 23  
Con Amiclate al suon della sua voce  
Colui, ch'a tutto'l Mondo fe paura:  
Nè valse esser costante, nè feroce, 24  
Sì che dove Maria rimase giuso,  
Ella con Cristo false in su la croce.  
Ma perch'io non proceda troppo chiuso; 25  
Francesco e Povertà per questi amanti  
Prendi oramai nel mio parlar diffuso.  
La lor concordia, e i lor dieti sembianti 26  
Amore e meraviglia, e dolce sguardo  
Faceano esser cagion de' pensier santi:  
Tanto che'l venerabile Bernardo 27  
Si scalzò prima, e dietro a tanta pace  
Corse, e correndo gli parv'esser tardo.  
O ignota ricchezza, o ben verace! 28  
Scalzasi Egidio, e scalzasi Silvestro  
Dietro allo sposo, sì la sposa piace.  
Indi sen va quel padre, e quel maestro 29  
Con la sua donna, e con quella famiglia,  
Che già legava l'umile capestro;  
Nè gli gravò viltà di cuor le ciglia, 30  
Per esser fi' di Pietro Bernardone,  
Nè per parer dispetto a meraviglia.  
Ma regalmente sua dura intenzione 31  
Ad Innocenzio aperse, e da lui ebbe  
Primo sigillo a sua religione.  
Poi che la gente poverella crebbe 32  
Dietro a costui, la cui mirabil vita  
Meglio in gloria del ciel si canterebbe;  
Di seconda corona redimita 33  
Fu per Onorio dall'eterno spiro  
La santa voglia d'esto archimandrita:  
E poi che per la sete del martiro 34  
Nella presenza del Soldan superba  
Predicò Cristo, e gli altri, che'l seguirono:  
E per

- E** per trovare a conversione acerba 35  
 Troppo lagente, e per non stare indarno,  
 Reddissi al frutto dell' Italica erba.  
 Nel crudo sasso intra Tevere ed Arno 36  
 Da Cristo prese l'ultimo sigillo,  
 Che le sue membra du'anni portarno.  
**Quando** a colui, ch'atanto ben fortillo, 37  
 Piacque di trarlo suso alla mercede,  
 Ch'egli acquistò nel suo farsi posillo:  
**A** i frati suoi, sì com'a giuste erede, 38  
 Raccomandò la sua donna più cara,  
 E comandò che l'amassero a fede:  
**E** del suo grembo l'anima preclara 39  
 Muover si volle, tornando al suo regno:  
 E al suo corpo non volle altra bara.  
**Pensa** oramai qual fu colui, che degno 40  
 Collega fu a mantener la barca  
 Di Pietro in alto mar per dritto segno:  
**E** questi fu il nostro Patriarca: 41  
 Perchè qual segue lui, com'ei comanda,  
 Discerner puoi, che buona merce carca.  
**Ma** il suo peculio di nuova vivanda 42  
 E' fatto ghiotto sì, ch'esser non puote,  
 Che per diversi salti non si spanda:  
**E** quanto le sue pecore remote 43  
 E vagabonde più da esso vanno,  
 Più tornano all'ovil di latte vote.  
**Ben** son di quelle, che temono 'l danno, 44  
 E stringonsi al pastor; ma son sì poche,  
 Che le cappe fornisce poco panno.  
**Or** se le mie parole non son fioche, 45  
 Se la tua audienza è stata attenta,  
 Se ciò, ch'ho detto, alla mente rivoche,  
**In** parte fia la tua voglia contenta: 46  
 Perchè vedrai la pianta onde si scheggia,  
 E vedrai il corregger, ch'argomenta  
 Du'ben s'impingua, se non si vaneggia.



2. 1. *Giura, ragion civile.*
7. 2. *Nella luce eterna, in Dio, nel quale come in specchio si veggono tutte le cose.*
8. 1. *Tommaso ripiglia il suo parlare.*
3. *Sentire, intelletto.*
12. 2. *Due principi, per questo intende S. Francesco e S. Domenico.*
15. 1. *Descrive Assisi, di cui fa S. Francesco.*
19. 1. *Lontan dall' orto, cioè giovanetto, o fanciullo.*
20. 1. *Tal donna, la povertà.*
21. 1. *Coram, dinanzi.*
23. 3. *Colui, cioè Cesare.*
30. 2. *Di Pietro Bernardone, cioè ignobilmente nato, che così avea nome il Padre di S. Francesco.*
33. 3. *Archimandrita, archipastore, cioè capo e principe de' Pastori.*
36. 2. *L'ultimo sigillo, le Stimate.*
37. 3. *Pusillo, umile e povero.*
38. 2. *La sua donna più cara, essa povertà.*
40. 1. *Colui, San Domenico.*
42. 1. *Di nuova vivanda, di beni temporali.*

## A R G O M E N T O.

**I**N questo Canto San Bonaventura racconta a Dante la vita di San Domenico, e gli dà contezza dell'anime, che in quel cielo si trovano.

## A L L E G O R I A.

**S**I comprende quanto caro a Dio sia la vita de' veri religiosi con l'esempio di San Domenico, e d'altri.

V.

CAN-

## CANTO XII.



**S**i' tosto come l'ultima parola 1  
 La benedetta fiamma per dir tolse,  
 A rotar cominciò la santa mola:  
 E nel suo giro tutta non si volse, 2  
 Prima ch'un'altra d'un cerchio la chiuse,  
 E moto a moto, e canto a canto colse:  
 Canto, che tanto vince nostre Muse, 3  
 Nostre Sirene in quelle dolci tube,  
 Quanto primo splendor quel, che rifiuse.  
 Come si volgon per tenera nube 4  
 Du' archi paralleli e concolori,  
 Quando Giunone a sua ancella iube,  
 Nascendo di quel d'entro quel di fuori, 5  
 A guisa del parlar di quella vaga,  
 Ch'Amor confuse, come Sol vapori:  
 E fanno qui la gente esser presaga 6  
 Per lo patto, che Dio con Noè pose  
 Del mondo, che giammai più non s'allagà:  
 Così di quelle sempiterne rose 7  
 Volgènsi circa noi le duo ghirlande,  
 E sì l'estrema all'intima rispose.  
 Poichè 'l tripudio e l'altra festa grande, 8  
 Sì del cantare, e sì del fiammeggiarsi,  
 Luce con luce gaudiose e blande,  
 Insieme appunto, e a voler quietarsi; 9  
 Pur come gli occhi, ch' al piacer che i muove,  
 Convien insieme chiudere e levarsi;  
 Del cuor dell'una delle luci nuove 10  
 Si mosse voce, che l'ago alla stella  
 Parer mi fece in volgermi al suo dove:  
E co-

E cominciò: l'amor, che mi fa bella, 11  
 Mi tragge a ragionar dell'altro duca,  
 Per cui del mio sì ben ci si favella.  
 Degno è, che dov'è l'un'altro s'induca 12  
 Sì, che com'elli ad una militaro,  
 Così la gloria loro insieme luca.  
 L'esercito di Cristo, che sì caro 13  
 Costò a riarmar, dietro alla insegna  
 Si movea tardo, sospeccioso e raro;  
 Quando lo'imperador, che sempre regna, 14  
 Provvide alla milizia, ch'era in forse,  
 Per sola grazia, non per esser degna:  
 E com'è detto, a sua sposa soccorse 15  
 Con duo campioni, al cui fare, al cui dire  
 Lo popol disviato si raccolse.  
 In quella parte, ove surge ad aprire 16  
 Zeffiro dolce le novelle fronde,  
 Di che si vede Europa rivestire;  
 Non molto lungi al percuoter dell'onde, 17  
 Dietro alle quali per la lunga foga  
 Lo Sol tal volta ad ogni uom si nasconde,  
 Siede la fortuna Callaroga, 18  
 Sotto la protezion del grande scudo,  
 In che soggiace il Leone, e soggioga.  
 Dentro vi nacque l'amoroso drudo 19  
 Della fede Cristiana, il santo atleta,  
 Benigno a' suoi, ed a' nimici crudo:  
 E come fu creata, fu repleta 20  
 Sì la sua mente di viva virtute,  
 Che nella madre lei fece profeta.  
 Poichè le sponfalizie fur compiute 21  
 Al sacro fonte intra lui e la fede,  
 U' si dotar di mutua salute;  
 La donna, che per lui l'assenso diede, 22  
 Vide nel sonno il mirabile frutto,  
 Ch'uscir dovea di lui, e delle rede:

E perchè fosse quale era in costrutto, 23  
 Quinci si mosse spirito a nomarlo  
 Del possessivo, di cui era tutto:  
 Domenico fu detto: ed io ne parlo, 24  
 Sì come dell'agricola, che CRISTO  
 Elese all'orto suo per aiutarlo,  
 Ben parve messo e famigliar di CRISTO, 25  
 Che 'l primo amor, che 'n lui fu manifesto,  
 Fu al primo consiglio, che diè CRISTO.  
 Spesse fiate fu, tacito e desto, 26  
 Trovato in terra dalla sua nutrice,  
 Come dicesse: io son venuto a questo.  
 O, padre suo veramente Felice! 27  
 O madre sua veramente Giovanna,  
 Se 'nterpretata val, come si dice!  
 Non per lo mondo, per cui mos' affanna 28  
 Diretro ad Ostiense e a Taddeo,  
 Ma per amor della verace manna,  
 In picciol tempo gran dottor si feo, 29  
 Tal che si mise a circuir la vigna,  
 Che tosto imbianca, se 'l vignaio è reo:  
 Ed alla sedia, che fu già benigna 30  
 Più a' poveri giusti, non per lei,  
 Ma per colui, che fiede, e che traligna,  
 Non dispensare o due o tre per sei, 31  
 Non la fortuna di primo vacante,  
*Non decimas, qua sunt pauperum Dei,*  
 Addimandò, ma contra 'l mondo errante 32  
 Licenzia di combatter per lo seme,  
 Del qual ti fascian ventiquattro piante.  
 Poi con dottrina, e con volere insieme, 33  
 Con l'ufficio apostolico si mosse,  
 Quasi torrente, ch'alta vena preme:  
 E negli sterpi eretici percosse 34  
 L'impeto suo più vivamente quivì,  
 Dove le resistenze eran più grosse.

Di

Di lui si fecer poi diversi rivi, 35  
 Onde l'orto cattolico si riga,  
 Sì che i suoi arbuscelli stan più vivi.  
 Se tal fu l'una ruota della biga, 36  
 In che la santa Chiesa si difese,  
 E vinse in campo la sua civil briga;  
 Ben ti dovrebbe affai esser palese 37  
 L'eccellenza dell'altra, di cui Tomma  
 Dinanzi al mio venir fu sì cortese.  
 Ma l'orbita, che fe' la parte somma 38  
 Di sua circonferenza, è derelitta,  
 Sì, ch'è la muffa, dov'era la gromma.  
 La sua famiglia, che si mosse dritta 39  
 Co' piedi alle su' orme, è tanto volta,  
 Che quel dinanzi a quel dirietro gitta:  
 E tosto s'avvedrà della ricolta 40  
 Della mala costura, quando'l loglio  
 Si lagnerà, che l'arca gli sia tolta.  
 Ben dico, chi cercasse a foglio a foglio, 41  
 Nostro volume, ancor troveria carta,  
 Du' leggerebbe, i mi son quel, ch'io foglio.  
 Ma non fia da Casal, nè d'Acquasparta, 42  
 Là onde vegnon tali alla Scrittura,  
 Ch'uno la fugge, e altro la coarta.  
 Io son la vita di Buonaventura 43  
 Da Bagnoregio, che ne' grandi uffici  
 Sempre posposi la sinistra cura.  
 Illuminato, e Agostin son quici, 44  
 Che fur de' primi scalzi poverelli,  
 Che nel capestro a Dio si fero amici.  
 Ugo da Sanvittore è qui con elli, 45  
 E Pietro Mangiadore, e Pietro Ispano,  
 Lo qual giù luce in dodici libelli:  
 Natan Profeta, e'l Metropolitano 46  
 Crisostomo ed Anselmo, e quel Donato,  
 Ch'alla prim'arte degnò poner mano;

Raban è quivi, e lucemi dallato 47  
 Il Calavrese abate Giovacchino  
 Di spirito profetico dotato.  
 Ad inveggiar cotanto paladino 48  
 Mi mosse la infiammata cortesia  
 Di fra Tommaso, e'l discreto latino,  
 E mosse meco questa compagnia.

~~~~~

1. 3. *La santa mola, il santo cielo.*
4. 3. *Jube, comanda.*
5. 2. *Di quella vaga, Eco.*
6. 2. *Di ciò è scritto a 9. del Genesi.*
10. 2. *L' ago alla stella, quella punta, che si volge sempre nel boffolo alla tramontana.*
15. 1. *A sua sposa, alla Chiesa.*
16. 2. *In quella parte, cioè nella parte occidentale.*
18. 1. *Collaroga, Città della Spagna.*
19. 2. *Atleta, combattitore, S. Domenico.*
25. 3. *Fu al primo consiglio, che diè Cristo, cioè d'amar la povertà.*
30. 3. *Colui, che traligna, il Pastore.*
32. 3. *Ventiquattro piante, i 24. libri della Bibbia.*
35. 2. *L' orto cattolico, il popolo Cristiano.*
36. 3. *Bigia, carro di due ruote.*
38. 1. *L'orbita, l'orma e via, che lascia la ruota.*
39. 3. *Che quel dinanzi, cioè va al contrario di quel, che solea.*
42. 1. *Da Casal, intende frate Ubertino, e fra Matteo.*
43. 1. *Varj Dottori di S. Chiesa.*

A R G O M E N T O.

IN questo Canto induce il Poeta San Tommaso a solvergli il secondo de' dubbj mossigli di sopra nel decimo Canto.

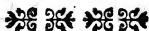


A L L E G O R I A.

VUel dinotare il Poeta, che in ogni stato e condizione operando bene, possono gli uomini acquistar la Benivindine celeste.



CANTO XIII.



Immagini chi bene intender cupe 1
 Quel, ch'io or vidi, e ritegna l'image,
 Mentre ch'io dico, come ferma rupe,
 Quindici stelle, che in diverse plage 2
 Lo cielo avvivan di tanto sereno,
 Che soverchia dell'aere ogni campage.
 Immagini quel Carro, a cui il seno 3
 Basta del nostro cielo, e notte e giorno,
 Sì ch'al volger del temo non vien meno.
 Immagini la bocca di quel corno, 4
 Che si comincia in punta dello stelo,
 A cui la prima ruota va dintorno,
 Aver fatto di se duo segni in cielo, 5
 Qual fece la figliuola di Minoi,
 Allora che senti di morte il gielo:
 E l'un nell'altro aver gli raggi suoi, 6
 E amenduo girarsi per maniera,
 Che l'uno andasse al primo, e l'altro al poi:
 Ed avrà quasi l'ombra della vera 7
 Costellazione, e della doppia danza,
 Che circolava il punto, dov'io era:
 Poi ch'è tanto di là da nostra usanza, 8
 Quanto di là dal muover della Chiana,
 Si muove 'l ciel, che tutti gli altri avanza.
 Lì si cantò non Bacco, non Peana, 9
 Ma tre Persone in divina natura,
 Ed in una sostanza essa e l'umana.
 Compìè 'l cantare, e 'l volger sua misura, 10
 E attesersi a noi quei santi lumi,
 Felicitando se di cura in cura.

Rup-

Ruppe'l silenzio ne' concordi numi 11
Poscia la luce, in che mirabil vita
Del poverel di Dio narrata fumi:
E disse: quando l'una paglia è trita, 12
Quando la sua semenza è già riposta,
A batter l'altra dolce amor m'invita.
Tu credi, che nel petto, onde la costa 13
Si trasse, per formar la bella guancia,
— Il cui palato a tutto'l Mondo costa,
Ed in quel, che forato dalla lancia, 14
E poscia e prima tanto soddisfece.
Che d'ogni colpa vince la bilancia,
Quantunque alla natura umana lece 15
Aver di lume, tutto fosse infuso
Da quel valor, che l'uno e l'altro fece:
E però ammiri ciò, ch'io dissi suso, 16
Quando narrai, che non ebbe secondo
Lo ben, che nella quinta luce è chiuso:
Or apri gli occhi a quel, ch'io ti rispondo, 17
E vedrai il tuo credere, e'l mio dire
Nel vero farsi, come centro in tondo.
Ciò che non muore, ciò che può morire, 18
Non è se non splendor di quella idea,
Che partorisce, amando, il nostro Sire:
Che quella viva luce, che sì mea 19
Dal suo lucente, che non si disuna
Da lui, nè dall'amor, che'n lor s'intrea;
Per sua bontate il suo raggiare aduna, 20
Quasi specchiato in nuove sussistenze,
Eternalmente rimanendosi una.
Quindi discende all'ultime potenze 21
Già d'atto in atto tanto divenendo,
Che più non fa, che brevi contingenze:
E queste contingenze essere intendo 22
Le cose generate, che produce
Con seme e senza seme il ciel movendo.

La cera di costoro, e chi la duce, 23
 Non sta d'un modo, e però sotto 'l segno
 Ideale poi più e men traluce:
 Ond'egli avvien, ch'un medesimo legno 24
 Secondo spezie, meglio e peggio frutta,
 E voi nascete con diverso ingegno.
 Se fosse appunto la cera dedutta, 35
 E fosse 'l cielo in sua virtù suprema,
 La luce del fuggel parrebbe tutta.
 Ma la natura la dà sempre scema, 26
 Similmente operando all'artista,
 Ch'ha l'abito dell'arte, e man, che trema.
 Però se 'l caldo Amor la chiara vista 27
 Della prima virtù dispone e segna,
 Tutta la perfezion quivi s'acquista.
 Così fu fatta già la terra degna 28
 Di tutta l'animal perfezione:
 Così fu fatta la Vergine pregna.
 Sì ch'io commendo tua opinione: 29
 Che l'umana natura mai non fue,
 Nè fia, qual fu in quelle duo persone.
 Or s'io non procedessi avanti più; 30
 Dunque come costui fu senza pare;
 Comincerebber le parole tue.
 Ma perchè paia ben quel, che non pare, 31
 Pensa chi era, e la cagion, che 'l mosse,
 Quando fu detto: chiedi, a dimandare.
 Non ho parlato sì, che tu non posse 31
 Ben veder, ch'ei fu Re, che chiese senno,
 Acciocchè Re sufficiente fosse:
 Non per saper lo numero, in che enno 33
 Li motor di quassù, o se *necesse*
 Con contingente mai *necesse* fenno:
Non si est dare primum motum esse, 34
 O se del mezzo cerchio far si puote
 Triangol, sì ch'un retto non avesse:
 Onde

Onde se ciò, ch'io dissi, e questo note, 35
Regal prudenza e quel vedere impari,
In che lo stral di mia 'ntenzion percuote:
E se al Surse drizzi gli occhi chiari, 36
Vedrai aver solamente rispetto
A i regi, che son molti, e i buon son rari.
Con questa distinzion prendi 'l mio detto: 37
E così puote star con quel, che credi
Del primo padre, e del nostro diletto.
E questo ti sia sempre piombo a' piedi, 38
Per farti muover lento, com' uom lasso,
E al sì, e al no, che tu non vedi:
Che quegli è tra gli stolti bene abbasso, 29
Che senza distinzione afferma, o nega,
Così nell' un, come nell' altro passo:
Perch' egl' incontra, che più volte piega 40
L' opinion corrente in falsa parte
E poi l' affetto lo 'ntelletto lega.
Vie più che 'ndarno da riva si parte, 41
Perchè non torna tal, qual ei si muove,
Chi pesca per lo vero, e non ha l' arte:
E di ciò sono al Mondo aperte pruove 42
Parmenide, Melisso, Brisso, e molti,
I quali andavano, e non sapen dove.
Sì fe Sabello, ed Arrio, e quegli stolti, 43
Che furon come spade alle scritture,
In render torti li diritti volti.
Non sien le genti ancor troppo sicure 44
A giudicar, sì come quei, che stima
Le biade in campo pria, che sien mature:
Ch' io ho veduto tutto 'l verno prima 45
Il prun mostrarsi rigido e feroce,
Poscia portar la rosa in su la cima:
E legno vidi già dritto e veloce 46
Correr lo mar per tutto suo cammino,
Perire al fine all' entrar della foce.

Non creda donna Berta, e ser Martino, 47
 Per vedere un furare, altro offerere,
 Vedergli dentro al consilio divino:
 Che quel può surgere, e quel può cadere.

~~~~~

8. 2. *Chiana, fiume tra Perugia, e monte  
 Pulciano.*

9. 1. *Peana, lodi d' Apollo.*

11. 2. *La luce, Tommaso ricomincia a parlare.*

13. 1. *Onde la costa si trasse, Adamo.*

14. 1. *In quel, che forato, Christo.*

16. 2. *Non ebbe secondo, cioè simile.*

19. 1. *Mea, move.*

21. 2. *D'atto in atto, di cielo in cielo.*

23. 1. *La cera di costoro cioè la materna.*

27. 1. *Caldo amore, la Divina Bontà.*

28. 2. *L'animal perfezione, rispetto ad Adamo.*

3. *La vergine pregna, rispetto a Cristo.*

30. 2. *Costui, cioè esso Salomone.*

31. 3. *Chi era, cioè Rè.*

33. 3. *Neceffe, cavillazioni di Loica.*

34. 1. *Non si est, quistion filosofica.*

2. *O se nel mezzo cerchio, cosa, che si  
 appartiene al Geometra.*

47. 1. *Berta, e Ser Martino, cioè gli uomini  
 idioti e semplici.*



## A R G O M E N T O .

**I**N questo Canto Beatrice muove un dubbio, il quale vien risolto: poi ascendono al quinto cielo che è quello di Marte, nel quale vede le anime di quelli, che avevano militato per la vera Fede.

~~~~~

A L L E G O R I A .

Confortaci a non così leggiermente solverci de' dubbj, senza diligenza e piena investigazione.



CAN.

CANTO XIV.



D Al cētro al cerchio, e sì dal cerchio al cētro
 Muovesi l'acqua in un ritondo vaso,
 Secondo ch'è percossa fuori o dentro.
 Nella mia mente fe subito caso 2
 Questo, ch'io dico; sì come si tacque
 La gloriosa vita di Tommaso;
 Per la similitudine, che nacque 3
 Del suo parlare e di quel di Beatrice,
 A cui sì cominciar, dopo lui, piacque.
 A costui fa mestieri, e nol vi dice 4
 Nè con la voce, nè pensando ancora,
 D'un altro vero andare alla radice.
 Diteli, se la luce, onde s'infiora 5
 Vostra sustanzia, rimarrà con voi
 Eternalmente, sì com'ella è ora.
 E se rimane; dite come, poi 6
 Che sarete visibili rifatti,
 Esser potrà ch'al veder non vi noi:
 Come da più letizia pinti e tratti 7
 Alla fiata quei, che vanno a ruota,
 Levan la voce, e rallegrano gli atti:
 Così all'orazion pronta e devota 8
 Li santi cerchi mostrar nuova gioia
 Nel torneare, e nella mira nota.
 Quall si lamenta, perchè qui si muoia, 9
 Per viver colassù, non vide quive
 Lo refrigerio dell'eterna ploia.
 -Quell'uno e due e tre, che sempre vive, 10
 E regna sempre in tre e due e uno.
 Non circonscritto, e tutto circonscrive,
 Tre

Tre volte era cantato da ciascuno 11
Di quelli spirti con tal melodia,
Ch'ad ogni merto saria giusto muno:
Ed io udii nella luce più dia 12
Del minor cerchio una voce modesta,
Forse qual fu dell'Angelo a Maria,
Risponder: quanto fia lunga la festa 13
Di Paradiso, tanto il nostro amore
Sì raggerà dintorno cotal vesta.
La sua chiarezza seguita l'ardore, 14
L'ardor, la visione, e quella è tanta,
Quanta ha di grazia sovra suo valore.
Come la carne gloriosa e santa 16
Fia rivestita, la nostra persona
Più grata fia per esser tuttaquanta:
Perchè s'accrescerà ciò che ne dona 16
Di gratuito lume il sommo Bene;
Lume, ch'a lui veder ne condiziona:
Onde la vision crescer conviene, 17
Crescer l'ardor, che di quella s'accende,
Crescer lo raggio, che da esso viene.
Ma sì come carbon, che fiamma rende, 18
E per vivo candor quella soverchia,
Sì che la sua parvenza si difende;
Così questo fulgor, che già ne cerchia, 19
Fia vinto in apparenza dalla carne,
Che tutto di la terra ricoperchia,
Nè potrà tanta luce affaticarne, 20
Che gli organi del corpo faran forti
A tutto ciò, che potrà dilettarne.
Tanto mi parver subiti ed accorti 21
E l'uno e l'altro coro a dicere Amme,
Che ben mostrar disio de' corpi morti:
Forse non pur per lor, ma per le mamme, 22
Per gli padri, e per gli altri, che fur cari,
Anzi che fosser sempiterne fiamme. Ed

Ed ecco intorno di chiarezza pari 23
 Nascere un lustro sopra quel, che v'era;
 A guisa d'orizzonte, che rischiari.
 E sì come al salir di prima sera 24
 Comincian per lo ciel nuove parvenze,
 Sì che la cosa pare e non par vera;
 Parvemi lì novelle sussistenze 25
 Cominciare a vedere, e fare un giro
 Di fuor dall'altre due circonferenze.
 O vero sfavillar del santo spiro, 26
 Come si fece subito e candente
 Agli occhi miei, che vinti nol soffriro!
 Ma Beatrice sì bella e ridente 27
 Mi si mostrò, che tra l'altre vedute
 Si vuol lasciar, che non seguir la mente.
 Quindi riprefer gli occhi miei virtute 28
 A rilevarsi, e vidimi traslato
 Sol con mia donna a più alta salute.
 Ben m'accors'io, ch'ì era più levato, 29
 Per l'affocato riso della stela,
 Che mi pareva più roggio, che l'usato.
 Con tutto'l cuore, e con quella favella 30
 Ch'è una in tutti, a Dio feci olocausto,
 Qual conveniasi alla grazia novella:
 E non er'anco del mio petto esauisto 31
 L'ardor del sacrificio, ch'io conobbi
 Ezzo litare stato accetto e fausto:
 Che con tanto lucore, e tanto robbi 32
 M'apparvero splendor dentro a' duo raggi,
 Ch'io dissi: o Elios, che sì gli addobbi!
 Come distinta da minori in maggi 33
 Lumi biancheggia tra i Poli del Mondo
 Galassia sì, che fa dubbiar ben saggi,
 Sì costellati facèn nel profondo 34
 Marte quei raggi il venerabil segno,
 Che san giunture di quadranti in tondo.

Qui

Qui vince la memoria mia lo 'ngegno; 35
Che 'n quella Croce lampeggiava Cristo;
Sì ch'io non so trovare esemplo degno.
Ma chi prende sua Croce, e segue Cristo, 36
Ancor mi scuferà di quel, ch'io lasso,
Vedendo in quel albòr balenar Cristo.
Di corno in corno, e tra la cima è 'l basso, 37
Si movèn lumi scintillando forte
Nel congiungerli insieme, e nel trapasso:
Così si veggion qui diritte e torte, 38
Veloci e tarde, rinnovando vista,
Le minuzie de' corpi lunghe e corte,
Muoversi per lo raggio, onde si lista 39
Tal volta l'ombra, che per sua difesa
La gente con ingegno ed arte acquista.
E come giga ed arpa a tempra tesa 40
Di molte corde, fan dolce tintinno
A tal, da cui la nota non è intesa;
Così da' lumi, che li m'apparinno, 41
S'accogliea per la Croce una melode,
Chè mi rapiva sanza intender l'inno,
Ben m'accors'io, ch'ell'era d'alte lode, 42
Perocchè a me venìa: Risurgi e vinci,
Com'a colui, che non intende ed ode.
Io m'innamorava tanto quinci, 43
Che 'nfino a lì non fu alcuna cosa,
Che mi legasse con sì dolci vinci.
Forse la mia parola par tropp'osa, 44
Postponendo 'l piacer degli occhi belli,
Ne' quai mirando, mio disio ha posa.
Ma chi s'avvede, che i vivi suggelli 45
D'ogni bellezza più fanno più suso,
E ch'io non m'era più rivolto a quelli:
E scusar puommi di quel, ch'io m'accuso 46
Per iscusarmi, e vedermi dir vero:
Che 'l piacer santo non è qui dischiuso,
Perchè si fa, montando, più sincero.

2. 1. *Caso, pensiero.*
 9. 1. *Onde s'infiora, s'illustra, e illumina.*
 2. *Vostra sostanza, la vostra anima.*
 8. 3. *Nel torneare, nell'andar danzando a
 torno..*
Mira, nota, maraviglioso canto..
 9. 3. *Ploca, pioggia.*
 11. 3. *Muno, premio, o guiderdone.*
 12. 1. *Nella luce più dia, nell'anima più di-
 vina..*
 13. 3. *Si raggerà, risplenderà intorno a que-
 sto corpo..*
 14. 3. *Ne condiziona, ne fa atti a poter vede-
 re lui..*
 20. 1. *Affaticarne, esserci molesta al vedere.*
 21. 2. *Amme, così sia..*
 22. 3. *Sempiternae fiamme, cioè anzi che salis-
 fero a quella eterna gloria, ove ris-
 plendono come fiamme..*
 24. 1. *Novelle sussistenze, suoi Angeli..*
 26. 2. *Candente, risplendente.*
 31. 1. *Esausto, evacuato..*
 3. *Litare, sacrificare..*
 32. 1. *Robbi, rossore..*
 3. *O Elies, o Dio..*
Gli adobbi, gli adorni.
 33. 3. *Galassia, la via lattea..*
 37. 2. *Quelli, che combatteron per la santa Fede.*
 39. 2. *L'ombra, cioè della casa.*
 40. 1. *Giga ed arpa son istrumenti musici..*
 43. 3. *Vinci, legami.*

A R G O M E N T O.

IN questo Canto M. Cacciaguida tritavo del Poeta ragiona della genealogia della casa loro, e dello stato e costumi di Fiorenza, mostrando come fu morto combattendo per la Fede di Cristo.



A L L E G O R I A.

Dimostrasi, come i costumi degli uomini vana per lo più peggiorando di tempo in tempo.



CAN-

CANTO XV.



BEnigna volontade, in cui si liqua 1
 Sempre l'amor, che drittamente spira,
 Come cupidità fa nell'iniqua,
 Silenzio pose a quella dolce lira, 2
 E fece quietar le sante corde,
 Che la destra del cielo allenta e tira.
 Come saranno a' giusti prieghi sorde 3
 Quelle sustanzie, che per darmi voglia
 Ch'io le pregassi, a tacer fur concorde?
 Ben è che senza termine si doglia 4
 Chi per amor di cosa, che non duri
 Eternalmente, quell'amor si spoglia.
 Quale per li seren tranquilli e puri 5
 Discorre ad ora ad or subito fuoco,
 Movendo gli occhi, che stavan sicuri,
 E pare stella, che tramuti loco, 6
 Se non che dalla parte, onde s'accende,
 Nulla sen perde, ed esso dura poco;
 Tale dal corno, che'n destro si stende, 7
 Al piè di quella Croce corse un astro
 Della costellazion, che li risplende:
 Nè si partì la gemma dal suo nastro: 8
 Ma per la lista radial trascorse,
 Che parve fuoco dietro ad alabastro:
 Sì pia l'ombra d' Anchise si porse, 9
 (Se fede merta nostra maggior Musa)
 Quando in Elisio del figliuol s'accorse.
 O *sanguis meus, o super infusa* 10
Gratia Dei, sicut tibi, cui
Bis umquam celi janua reclusa?

Così

Così quel lume, ond'io m'attesi a lui: 11
Poscia rivolsi alla mia donna il viso,
E quindi e quindi stupefatto fui:
Che dentro agli occhi tuoi ardeva un riso 12
Tal, ch'io pensai co' miei toccar lo fondo
Della mia grazia e del mio Paradiso.
Indi a udire e a veder giocondo 13
Giunse lo spirto al suo principio cose,
Ch'io non intesi, sì parlò profondo:
Nè per elezion mi si nascese, 14
Ma per necessità: che 'l suo concetto
Al segno de' mortai si sovrappose.
E quando l'arco dell'ardente affetto 15
Fu sì sfocato, che 'l parlar discese
Inver lo segno del nostro 'ntelletto;
La prima cosa, che per me s'intese, 16
Benedetto sia tu, fu, trino ed uno,
Che nel mio seme se tanto cortese:
E seguirò: grato e lontan digiuno 17
Tratto, leggendo nel maggior volume,
Du' non si muta mai bianco, nè bruno,
Soluti hai, figlio, dentro a questo lume, 18
In ch'io ti parlo, mercè di colei,
Ch'all'alto volo ti vesti le piume.
Tu credi, che a me tuo pensier mei 19
Da quel ch'è primo, così come raia
Dell'un, se si conosce, il cinque e 'l sei.
E però ch'io mi sia, e perch'io paia 20
Più gaudioso a te, non mi dimandi,
Che alcun altro in questa turba gaia.
Tu credi 'l vero, che i minori e i grandi 21
Di questa vita miran nello specchio,
In che prima che pensi, il pensier pandi.
Ma perchè 'l sacro amore, in che io veglio 22
Con perpetua vista, e che m'affeta
Di dolce desiar, s'adempia meglio;

- La voce tua sicura balda e lieta 23
 Suoni 'la volontà, suoni 'l desio,
 A che la mia risposta è già decreta.
 I mi volsi a Beatrice: e quella udìo 24
 Pria ch'io parlassi, e arrisemi un cenno,
 Che fece crescer l'ale al voler mio:
 E cominciai così: l'affetto e 'l senno, 25
 Come la prima egualità v'apparse,
 D'un peso per ciascun di voi si fenno:
 Perocchè al Sol, che v'allumò e arse 26
 Col caldo e con la luce, en sì iguali,
 Che tutte simiglianze sono scarfe.
 Ma voglia e argomento ne' mortali, 27
 Per la cagion, ch'a voi è manifesta,
 Diversamente son pennuti in ali.
 Ond' io, che son mortal, mi sento in questa 28
 Disagguaglianza: e però non ringrazio,
 Se non col cuore alla paterna festa.
 Ben suplico io a te, vivo topazio, 29
 Che questa gioia preziosa ingemmi,
 Perchè mi facci del tuo nome fazio.
 O fronda mia, in che io compiaccemmi, 30
 Pure aspettando, io fui la tua radice:
 Cotal principio, rispondendo femmi.
 Poscia mi disse: quel, da cui si dice 31
 Tua cognazione, e che cent'anni e piùe
 Girato ha 'l monte in la prima cornice,
 Mio figlio fu, e tuo bisavo fue: 32
 Ben si convien, che la lunga fatica
 Tu gli raccorci con l'opere tue.
 Fiorenza dentro dalla cerchia antica, 33
 Ond' ella toglie ancora e Terza e Nonà,
 Si stava in pace sobria e pudica.
 Non avea catenella, non corona, 34
 Non donne contigiate, non cintura,
 Che fosse a veder più che la persona.
 Non

Non faceva nascendo ancor paura 35
 La figlia al padre, che il tempo e la dote
 Non fuggian quinci e quindi la misura.
 Non avea case di famiglia vote; 36
 Non v'era giunto ancor Sardanapalo
 A mostrar ciò, che 'n camera si puote.
 Non era vinto ancora Montemalo 37
 Dal vostro Uccellatoio, che com'è vinto
 Nel montar su, così sarà nel calo.
 Bellincion Berti vid'io andar cinto 38
 Di cuoio e d'osso, e venir dallo specchio
 La donna sua sanza 'l viso dipinto:
 E vidi quel di Nerli, e quel del Vecchio 39
 Esser contenti alla pelle scoperta,
 E le sue donne al fuso ed al penneocchio:
 O fortunate! e ciascuna era certa 40
 Della sua sepoltura, ed ancor nulla
 Era per Francia nel letto deserta.
 L'una vegghiava a studio della culla, 41
 E consolando usava l'idioma,
 Che pria li padri e le madri trastulla:
 L'altra traendo alla rocca la chioma, 42
 Favoleggiava con la sua famiglia
 De' Troiani, e di Fiesole, e di Roma.
 Saria tenuta allor tal maraviglia 43
 Una Cianghella, un Lapo Salterello,
 Qual or saria Cincinnato, e Corniglia.
 A così riposato, a così bello 44
 Viver di cittadini, a così fida
 Cittadinanza, a così dolce ostello,
 Maria mi diè, chiamata in alte grida; 45
 E nell'antico vostro Batisteo
 Insieme fui Cristiano e Cacciaguida.
 Moronto fu mio frate, ed Eliseo: 46
 Mia donna venne a me di Val di Pado,
 E quindi 'l soprannome tuo si feo.

Poi

Poi seguitai lo'imperador Currado, 47
 Ed ei mi cinse della sua milizia,
 Tanto per bene oprar gli venni in grado.
 Dietro gli andai incontro alla nequizia 48
 Di quella legge, il cui popolo usurpa
 Per colpa del pastor vostra giustizia.
 Quivi fu' io da quella gente turpa 49
 Disviluppato dal mondo fallace,
 Il cui amor molt'anime deturpa,
 E venni dal martirio a questa pace.

1. 1. *Si liqua, si manifesta*
2. 3. *La destra del cielo, la divina grazia.*
9. 1. *Del su nastro, non si partì la B. anima
del suo ordine.*
13. 2. *Toccar lo fondo, cioè d'esser giunto al
sommo d'ogni felicità.*
18. 2. *Nel maggior volume, cioè in Dio.*
19. 2. *Di colei, di Beatrice.*
20. 1. *Mei, venga.*
22. 3. *Pandi, manifesti.*
26. 1. *L'affetto e'l senno, il desiderio e'l sapere.*
2. *Prima equalità, Iddio.*
32. 1. *Quel, da cui, cioè colui, dal quale de-
riva il cognome della sua famiglia.*
34. 2. *Terza e Nona, rispetto alla Chiesa di
S. Maria vicina alle antiche mura.*
37. 2. *Sardanapalo, cioè non vi regnavano uo-
mini lussuriosi ed effemminati.*
39. 2. *Di cuoio e d'osso d'una cintura così fatta.*
41. 3. *Nel letto deserta, rispetto della merca-
tura, e del soverchio desiderio dell'ar-
ricchire.*
44. 2. *Cianghella, Lapo Saliarelllo.*
47. 2. *Di val di Pado, cioè Ferrara.*
49. 2. *Di quella legge, cioè di Maometto.*

AR-

A R G O M E N T O.

R Acconta Cacciaguida quai fossero i suoi antichi progenitori, in che tempo egli nacque, e quanto fosse ne' suoi tempi popolata la Città di Fiorenza; e delle più nobili famiglie di essa.



A L L E G O R I A.

D Inotasi, che questi nostri beni umani, o di nobiltà, o d'altro, sono cose momentanee, e da farne poca stima, se con la virtù non vengono accompagnati e sostenuti.



CANTO XVI.



O Poca nostra nobiltà di sangue, 1
 Se gloriar di te la gente fai
 Quaggiù, dove l'affetto nostro langue,
 Mirabil cosa non mi farà mai: 2
 Che là, dove appetito non si torce,
 Dico nel cielo, io me ne gloriai.
 Ben se tu manto, che tosto raccorce 3
 Sì, che se non s'appon di die in die,
 Lo tempo va dintorno con le force.
 Dal voi, che prima Roma sofferie, 4
 In che la sua famiglia men perseura,
 Ricominciaron le parole mie:
 Onde Beatrice, ch'era un poco seura, 5
 Ridendo, parve quella, che tossio
 Al primo fallo scritto di Gineura.
 Io cominciai: voi siete 'l padre mio: 6
 Voi mi date a parlar tutta baldezza:
 Voi mi levate sì, ch'ì son più ch'io:
 Per tanti rivi s'empie d'allegrezza 7
 La mente mia, che di se fa letizia:
 Perchè può sostener, che non si spezza:
 Ditemi dunque, cara mia primizia, 8
 Quai son gli vostri antichi, e quai fur gli anni,
 Che si segnaro in vostra puerizia?
 Ditemi dell'ovil di san Giovanni, 9
 Quant'era allora, e chi eran le genti
 Tra esso degne di più alti scanni?
 Come s'avviva allo spirar de' venti 10
 Carbone in fiamma, così vidi quella
 Luce risplendere a' miei blandimenti:

E co-

E come agli occhi miei si fe più bella, 11
Così con voce più dolce e soave,
Ma non con questa moderna favella,
Dissemi: da quel dì, che fu detto AVE 12
Al parto, in che mia madre, ch'è or santa,
S'alleviò di me, ond'era grave,
Al suo Leon cinquecento cinquanta 13
E tre state venne questo fuoco.
A rinfiammarsi sotto la sua pianta.
Gli antichi miei ed io nacqui nel loco, 14
Dove si truova pria l'ultimo festo
Da quel, che corre il vostro annual giuoco.
Basti de' miei maggiori udirne questo: 15
Chi ei si furo, o onde venner quivi,
Più è tacer, che ragionare, onesto.
Tutti color, ch'a quel tempo eravi ivi 16
Da potere arme tra Marte e'l Batista,
Erano'l quinto di quei, che son vivi:
Ma la cittadinanza, ch'è or mista 17
Di Campi, e di Certaldo, e di Figghine,
Pura vedesi nell'ultimo artista.
O quanto fora meglio esser vicine 18
Quelle genti, ch'io dico, ed al Galluzzo,
E a Trespiano aver vostro confine;
Che averte dentro, e sostener lo puzzo 19
Del villan d'Aguglion, di quel da Signa,
Che già per barattare ha l'occhio aguzzo!
Se la gente, ch'al mondo più traligna, 20
Non fosse stata a Cesare noverca,
Ma come madre a suo figliuol benigna;
Tal fatto è Fiorentino, e cambia, e merca, 21
Che si farebbe volto a Simifonti,
Là, dove andava l'avolo alla cerca.
Sariensi Montemurlo ancor de' Conti; 22
Sariensi i Cerchi nel pivier d'Acone,
E forse in Valdigrive i Buondelmonti.

- Sempre la confusione delle persone 23
 Principio fu del mal della cittade,
 Come del corpo il cibo, che s'appone.
 E cieco toro più avaccio cade, 24
 Che cieco agnello; e molte volte taglia
 Più e meglio una, che le cinque spade:
 Se tu riguardi Luni ed Urbisaglia, 25
 Come son ite, e come se ne vanno
 Diretro ad esse Chiusi e Sinigaglia;
 Udir, come le schiatte si disfanno. 26
 Non ti parrà nuova cosa, nè forte,
 Poscia che le cittadi termine hanno.
 Le vostre cose tutte hanno lor morte: 27
 Sì come voi; ma celasi in alcuna,
 Che dura molto, e le vite son corte.
 E come 'l volger del ciel della Luna 28
 Cuopre ed iscuopre i liti sanza posa,
 Così fa di Fiorenza la fortuna:
 Perchè non dee parer mirabil cosa 29
 Ciò, ch'io dirò degli alti Fiorentini,
 Onde la fama nel tempo è nascosa.
 Io vidi gli Ughi, e vidi i Catellini, 30
 Filippi, Greci, Ormanni, e Alberichi,
 Già nel calare, illustri cittadini:
 E vidi così grandi, come antichi, 31
 Con quel della Sanella quel dell'Arca,
 E Soldanieri, e Ardinghi, e Bostichi.
 Sovra la porta, che al presente è carica 32
 Di nuova fellonia di tanto peso,
 Che tosto sia iattura della barca,
 Erano i Ravignani, ond'è disceso 33
 Il Conte Guido, e qualunque del nome
 Dell'alto Bellincione ha poscia preso.
 Quel della Pressia sapeva già come 34
 Regger si vuole, ed avea Galigaio
 Dorata in casa sua già l'elsa e'l pome;
 Gran-

Grande era già la Colonna del Vaio, 35
 Sacchetti, Giuochi, Sifanti, e Barucci,
 E Galli, e quei, ch'arrossin per lo staio.
 Lo ceppo, di che nacquero i Calfucci, 36
 Era già grande, e già erano tratti
 Alle curule Sizii ed Arrigucci.
 O quali vidi quei, che son disfatti 37
 Per lor superbia! e le palle dell'oro
 Fiorian Fiorenza in tutti suoi gran fatti.
 Così facèn li padri di coloro, 38
 Che sempre che la vostra Chiesa vaca,
 Si fanno grassi stando a confittorio.
 L'oltracotata schiatta, che s'indraca 39
 Dietro a chi fugge, e a chi mostra 'l dente,
 O ver la borsa, com'agnel si placa,
 Già venìa su, ma di piccola gente, 40
 Sì che non piacque ad Ubertin Donato,
 Che 'l suocero il facesse lor parente.
 Già era 'l Caponsacco nel mercato 41
 Disceso giù da Fiesole, e già era
 Buon cittadino Giuda, ed Infangato.
 Io dirò cosa incredibile e vera: 42
 Nel picciol cerchio s'entrava per porta,
 Che si nomava da quei della Pera.
 Ciascun, che della bella insegna porta 43
 Del gran Barone, il cui nome e 'l cui pregio
 La festa di Tommaso riconforta,
 Da esso ebbe milizia a privilegio; 44
 Avvegna che col popol si rauni
 Oggi colui, che la fascia col fregio.
 Già eran Gualterotti ed Importuni. 45
 E ancor saria Borgo più quieto,
 Se di nuovi vicin fosser digiuni.
 La casa, di che nacque il vostro fletto, 46
 Per lo giusto disdegno, che v'ha morti,
 E posto fine al vostro viver lieto,

Era onorata essa, e suoi consorti. 47
 O Buondelmonte, quanto mal fuggisti
 Le nozze sue per gli altrui conforti!
 Molti farebber lieti, che son tristi, 48
 Se Dio t'avesse conceduto ad Ema
 La prima volta, ch'a città venisti.
 Ma conveniasi a quella pietra scema, 49
 Che guarda 'l ponte, che Fiorenza fesse
 Vittima nella sua pace postrema.
 Con queste genti, e con altre con esse, 50
 Vid'io Fiorenza in sì fatto riposo,
 Che non avea cagione, onde piangesse.
 Con queste genti vid'io glorioso, 51
 E giusto 'l popol suo tanto, che 'l giglio
 Non era ad asta mai posto a ritroso,
 Nè per division fatto vermiglio.



3. 1. *Ben se tu manto, cioè se la nobiltà non vien da virtuosi successori sostenuta, ella del tutto manca.*
 4. 1. *Dal voi, di questo diremo alquante parole nel fine.*
 5. 1. *Scuola, separata.*
 9. 1. *L'ovile di S. Giovanni, Fiorenza.*
 13. 1. *Al suo Leon, cioè dalla Incarnazione del Figliuolo di Dio, al nascimento di Cacciagnida corsero anni 1160.*
 14. 2. *L'ultimo festo, questo è appresso Porta S. Pietro.*
 17. 3. *Pura vedeanfi: cioè erano tutti puri Fiorentini.*
 20. 1. *Se la gente, intende la Chiesa, e per Cesare lo Impero.*

30. 1. *Nomi di diverse famiglie Fiorentine.*
 32. 1. *Soura la poppa, al governo.*
 35. 1. *La colonna del vaio, i Billi, de i quali tale era l'arma.*
 3. *Arroffan per lo staio, Chiaramontesi.*
 37. 1. *Che son disfatti, gli Abati.*
 38. 1. *Così facean, questi aveano l'autorità di creare l'Arcivescovo di Fiorenza.*
 39. 1. *Tracotata, profontuosa e temeraria.*
 42. 3. *Della Pera, di gente plebea.*
 46. 1. *La casa, di che nacque, intende gli Amidei.*
 48. 2. *Ema, fiume.*
 49. 1. *A quella pietra scema, perchè n'era stata levata la statua di Marte.*
 51. 2. *Che'l Giglio, insegna de' Fiorentini.*

A R G O M E N T O.

CAcciaguida in questo Canto predice a Dante il suo esilio, e le calamità, ch'egli aveva a patire: ultimamente lo esorta a scriver la presente Commedia.

A L L E G O R I A.

L'Allegoria, che si può trarre, è, che gli uomini buoni, e virtuosi sono per la maggior parte perseguitati dalla fortuna; ma che per questo non debbono abbandonar gli studi delle lettere, e lasciar di far l'opere degne di laude.

CANTO XVII.



Qual venne a Climenè per accertarsi 1
 Di ciò, ch'aveva incontro a se udito
 Quei, ch'ancor fa li padri a' figli scarfi:
 Tale era io, e tale era sentito, 2
 E da Beatrice, e dalla santa lampà,
 Che pria per me avea mutato sito.
 Perchè mia donna: manda fuor la vampa 3
 Del tuo disio, mi disse, sì ch'ella esca:
 Segnata bene della 'nterna stampa:
 Non perchè nostra conoscenza cresca. 4
 Per tuo parlare, ma perchè t'ausi
 A dir la fete, sì che l'uom ti mesca:
 O cara pianta mia, che sì t'infusi, 5
 Che, come veggion le terrene menti
 Non capere in triangolo d'ottusi;
 Così vedi le cose contingenti 6
 Anzi che sieno in se, mirando 'l punto,
 A cui tutti li tempi son presenti.
 Mentre ch'i era a Virgilio congiunto 7
 Su per lo monte, che l'anime cura,
 E discendendo nel Mondo defunto;
 Dette mi fur di mia vita futura. 8
 Parole gravi; avvegna ch'io mi senta
 Ben tetragono ai colpi di ventura.
 Perchè la voglia mia faria contenta 9
 D'intender qual fortuna mi s'appressa;
 Che fietta previsa vien più lenta.
 Così dis'io a quella luce stessa, 10
 Che pria m'avea parlato, e come volle
 Beatrice, fu la mia voglia confessa.

Nè

Nè per ambage, in che la gente folle 11
 Già s'invescava, pria che fosse anciso
 L'Agnel di Dio, che le peccata tolles;
 Ma per chiare parole, e con preciso 12
 Latin rispose quell'amor paterno,
 Chiuso e parvente del suo proprio riso:
 La contingenza, che fuor del quaderno 13
 Della vostra materia non si stende.
 Tutto è dipinta nel cospetto eterno:
 Necessità però quindi non prende 14
 Se non come dal viso, in che si specchia
 Nave, che per corrente giù discende.
 Da indi, sì come viene ad orecchia 15
 Dolce armonia da organo, mi viene
 A vista 'l tempo, che ti s'apparecchia.
 Qual si partì Ipolito d'Atene 16
 Per la spietata e perfida noverca,
 Tal di Fiorenza partir ti conviene.
 Questo si vuole, e questo già si cerca; 17
 E tosto verrà fatto a chi ciò pensa
 Là, dove Cristo tutto dì si merca.
 La colpa seguirà la parte offensa 18
 In grido, come suol; ma la vendetta
 Fia testimonio al ver, che la dispensa.
 Tu lascerai ogni cosa diletta 19
 Più caramente: e questo è quello strale,
 Che l'arco dell'esilio pria faetta.
 Tu proverai sì come sa di sale 20
 Lo pane altrui, e com'è duro calle
 Lo scendere, e'l salir per l'altrui scale.
 E quel, che più ti graverà le spalle, 21
 Sarà la compagnia malvagia e scempia,
 Con la qual tu cadrai in questa valle:
 Che tutta ingrata, tutta matta ed empia 22
 Si farà contra te; ma poco appresso
 Ella, non tu, n'avrà rossa la tempia.

- Di sua bestialitate il suo processo 23
Farà la pruova, sì ch'a te sia bello
Averti fatta parte per te stesso.
- Lo primo tuo rifugio, e'l primo ostello 24
Sarà la cortesia del gran Lombardo,
Che'n su la Scala porta il santo uccello:
Ch'avrà in te sì benigno riguardo, 25
Che del fare e del chieder tra voi due
Fia prima quel, che tra gli altri è più tardo.
- Con lui vedrai colui, che impresso fue 26
Nascendo sì da questa stella forte,
Che notabili sien l'opere sue.
- Non se ne sono ancor le genti accorte 27
Per la novella età, che pur nuove anni
Son queste ruote intorno di lui torte.
- Ma pria che'l Guasco l'alto Arrigo inganni, 28
Parran faville della sua virtute,
In non curar d'argento, nè d'affanni.
- Le sue magnificenze conosciute 29
Saranno ancora sì, che i suoi nimici
Non ne potran tener le lingue mute.
- A lui t'aspetta, ed a' suoi benefici: 30
Per lui fia trasmutata molta gente,
Cambiano condizion ricchi e mendici:
- E porterane scritto nella mente 31
Di lui, ma nol dirai; e disse cose
Incredibili a quei, che fia presente.
- Poi giunse: figlio, queste son le chiose 32
Di quel, che ti fu detto: ecco le 'nsidie,
Che dietro a pochi giri son nascose.
- Non vo' però, ch'a' tuo' vicini invidie, 33
Pascia che s'infutura la tua vita,
Via più là, che'l punir di lor perfidie.
- Poi che tacendo si mostrò spedita 34
L'anima santa di metter la trama
In quella tela, ch'io le porsi ordita,
- Io

Io cominciai, come colui, che brama, 35
Dubitando, consilio da persona,
Che vede, e vuol dirittamente, ed ama:
Ben veggio, padre mio, sì come sprona 36
Lo tempo verso me per colpo darmi
Tal, ch'è più grave a chi più s'abbandona:
Perchè di provedenza è buon, ch'io m'armi, 37
Sì che se luogo m'è tolto più caro,
Io non perdessi gli altri per miei carmi.
Giù per lo Mondo senza fine amaro, 38
E per lo Monte, del cui bel cacume
Gli occhi della mia dona mi levarò,
E poscia per lo ciel di lume in lume, 39
Ho io appreso quel, che s'io ridico,
A molti fia favòr di forte agrume:
E s'io al vero son timido amico, 40
Tempo di perder vita tra coloro,
Che questo tempo chiameranno antico.
La luce, in che rideva il mio tesoro, 41
Ch'io trovai lì, si fe prima corrusca,
Quale a raggio di Sole specchio d'oro:
Indi rispose: coscienza fusca, 42
O della propria, o dell'altrui vergogna,
Pur sentirà la tua parola brusca.
Ma nondimen, rimossa ogni menzogna, 43
Tutta tua vision fa manifesta,
E lascia pur gratar dov'è la rognà:
Che se la voce tua farà molesta 44
Nel primo gusto, vital nutrimento
Lascerà poi quando sarà digesta.
Questo tuo grido farà come vento, 45
Che le più alte cime più percuote:
E ciò non fa d'onor poco argomento.
Però ti son mostrate in queste ruote, 46
Nel monte, e nella valle dolorosa
Pur l'anime, che son di fama note:

Che l'animo di quel, ch'ode, non posi, 47
 Nè ferma fede per esempio, ch'haia.
 La sua radice incognita e nascosa,
 Nè per altro argomento, che non paia..



1. 3. *Quei, ch' ancor, Fetonte.*
2. 2. *Santa lampa, divina luce di Cacciaguida.*
4. 3. *Ti mesca, soddisfaccia al tuo desiderio.*
5. 1. *O cara pianta, chiama ragionevolmente Dante Cacciaguida pianta, stando nella metafora da lui recata, che l'avena chiamato fronda..*
7. 3. *Nel mondo defunto, nell'inferno.*
8. 3. *Tetragono, cioè sempre saldo..*
11. 1. *Ambage, parole ambigue, come eran quelle degli Oracoli.*
13. 1. *Del quaderno della nostra materia, cioè dell'intelletto, ch'è in noi.*
15. 3. *Cacciaguida predice l'esiglio di Dante..*
17. 3. *Là dove, Roma.*
24. 2. *Del gran Lombardo, Albuino della Scala.*
26. 1. *Colui, cioè il fratello, M. Cane.*
28. 1. *Guasco, Clemente V., che fu di Guascogna..*
33. 1. *A' tuoi vicini, a' tuoi cittadini.*
 2. *S'infutura, ha da durare.*
38. 1. *Per lo mondo, per l'inferno.*
 2. *Per lo monte, Purgatorio.*
39. 3. *Forte Agrume, cioè molti se ne doleranno.*
43. 2. *Tutta tua vision, tutto quello, che hai veduto..*
47. 3. *La sua radice, la sua origine.*

A R G O M E N T O.

DEscrive il Poeta, come egli ascese al festo cielo, che è quel di Giove; nel quala truova coloro, che dirittamente avevano amministrato giustizia al mondo.



A L L E G O R I A.

Riprende il Poeta scopertamente le avarizie, e le simonie, ch' erano a' suoi tempi, ne' Pastori della Chiesa, e se ne duole aspramente.



CANZ.

CANTO XVIII.



GIA' si godeva solo del suo verbo 1
 Quello spirto beato, ed io gustava
 Lo mio, temprando 'l dolce con l'acerbo:
 E quella donna, ch'a Dio mi menava, 2
 Disse: muta pensier, pensa ch'io sono
 Presso a colui, ch'ogni torto disgrava.
 Io mi rivolsi all'amoroso suono 3
 Del mio conforto; e quale io allor vidi
 Negli occhi santi amor, qui l'abbandonò:
 Non perch'io pur del mio parlar diffidi, 4
 Ma per la mente, che non può reddire
 Sovra se tanto, s'altri non la guidi.
 Tanto pos'io di quel punto ridire, 5
 Che rimirando lei lo mio affetto
 Libero fu da ogni altro disire.
 Fin che 'l piacere eterno, che diretto 6
 Raggiava in Beatrice, dal bel viso
 Mi contentava col secondo aspetto,
 Vincendo me col lume d'un sorriso, 7
 Ella mi disse: volgiti, ed ascolta,
 Che non pur ne' miei occhi è Paradiso.
 Come si vede qui alcuna volta 8
 L'affetto nella vista, s'ello è tanto,
 Che da lui sia tutta l'anima tolta;
 Così nel fiammeggiar del fulgor santo, 9
 A cui mi volsi, conobbi la voglia
 In lui di ragionarmi ancora alquanto.
 E comincio: in questa quinta foglia 10
 Dell'albergo, che vive nella cima,
 E frutta sempre, e mai non perde foglia,
 Spi-

Spiriti son beati, che giù prima, 11
Che venissero al ciel, fur di gran voce,
Sì ch'ogni Musa ne farebbe opima.
Però mira ne' corni della Croce: 12
Quel, ch'io or numerò, li farà l'atto,
Che fa in nube il suo fuoco veloce.
Io vidi per la Croce un lume tratto 13
Dal nomar Iosué, com'ei si feo:
Nè mi fu noto il dir prima che'l fatto.
Ed al nome dell'alto Maccabeo 14
Vidi muoversi un altro roteando:
E letizia era ferza del palèo.
Così per Carlo Magno, e per Orlando 15
Duo ne seguì lo mio attento sguardo,
com'occhio segue suo falcon volando.
Poscia trasse Guiglielmo, e Rinoardo, 16
E'l duca Gottifredi la mia vista.
Per quella Croce, e Roberto Guiscardo.
Indi tra l'altre luci mora e mista 17
Mostrommi l'alma, che m'avea parlato,
Qual era tra' i cantor del cielo artista.
Io mi rivolsi dal mio destro lato, 18
Per vedere in Beatrice il mio dovere,
O per parole, o per atto segnato:
E vidi le sue luci tanto mere, 19
Tanto gioconde, che la sua sembianza
Vinceva gli altri, e l'ultimo solere.
E come, per sentir più diletanza, 20
Bene operando l'uom, di giorno in giorno
S'accorge, che la sua virtute avanza;
Sì m'accors'io, che'l mio girare intorno 21
Col cielo n'sieme, avea cresciuto l'arco,
Veggendo quel miracolo più adorno.
E quale è il trasmutare in picciol varco 22
Di tempo in bianca donna, quando'l volto
Suo si discarchi di vergogna il carico:

Tal

Tal fu negli occhi miei, quando fu volto 23
 Per lo candor della temprata stella
 Sesta, che dentro a se m'avea ricolto.
 Io vidi in quella Giovia! facella 24
 Lo sfavillar dell'amor, che lì era,
 Segnare agli occhi miei nostra favella.
 E come augelli furti di riviera, 25
 Quasi congratulando a lor pasture,
 Fanno di se or tonda, or lunga schiera;
 Sì dentro a' lumi sante creature, 26
 Volitando cantavano, e facènsi
 Or D. or I. or L. in sue figure.
 Prima cantando a sua nota moviensi: 27
 Poi, diventando l'un di questi segni,
 Un poco s'arrestavano, e tacènsi.
 O diva Pegasea, che gl'ingegni 28
 Fai gloriosi, e rendigli longevi,
 Ed essi teco le cittadi e i regni:
 Illustrami di te, sì ch'io rilevi 29
 Le lor figure, com'io l'ho concette:
 Pair tua possa in questi versi brevi.
 Mostrarli dunque in cinque volte sette 30
 Vocali e consonanti: ed io notai
 Le parti sì, come mi parver dette.
Diligite Justitiam, primai 31
 Fur verbo e nome di tutto'l dipinto:
Qui Judicatis Terram, fur sezzai.
 Poscia nell'N. del vocabol quinto 32
 Rimasero ordinate, sì che Giove
 Pareva argento lì d'oro distinto.
 E vidi scendere altre luci, dove 33
 Era'l colmo dell'M, e lì quetarli
 Cantando, credo, il ben, ch'a se le muove.
 Poi come nel percuoter de' ciocchi arsi 34
 Surgono innumerabili faville,
 Onde gli stolti sogliono agurarsi,

Ri.

Risurger parver quindi più di mille 35
Luci, e salir quali assai, e qua' poco,
Sì come 'l Sol, che l'accende, fortille:
E quietata ciascuna in suo loco, 36
La testa e 'l collo d'un' Aquila vidi
Rappresentare a quel distinto foco.
Quei, che dipinge li, non ha chi 'l guidi, 37
Ma esso guida, e da lui si rammenta
Quella virtù, ch'è forma per li nidi.
L'altra beatitudo, che contenta 38
Pareva in prima d'ingigliarsi all'emme,
Con poco moto seguì la 'mprenta.
O dolce stella, quali e quante gemme 39
Mi dimostraron, che nostra giustizia
Effetto sia del ciel, che tu ingemme!
Perch'io prego la mente, in ches'inizia 40
Tuo moto e tua virtute, che rimiri
Ond'esce 'l fummo, che 'l tuo raggio vizia:
Sì ch'un'altra fiata omai s'adiri 41
Del comperare e vender dentro al templo,
Che si murò di segni e di martiri.
O milizia del ciel, cu'io contemplo, 42
Adora per color, che sono in terra
Tutti sviati dietro al malo esempio.
Già si solea con le spade far guerra: 43
Ma or si fa togliendo or qui, or quivi
Lo pan, che 'l pio padre a nessun ferra.
Ma tu, che sol per cancellare scrivi, 44
Pensa che Pietro e Paolo, che moriro
Per la vigna, che guasti, ancor son vivi.
Ben puoi tu dire: io ho fermo 'l disiro 45
Sì a colui, che volle viver solo,
E che per salti fir tratto a martiro,
Ch'io non conosco il Pescator, nè Polo.

1. 1. *Del su' verbo, di quanto avea predetto a Dante.*
6. 3. *Secondo aspetto, al primo del piacer eterno.*
9. 1. *Del fulgor santo, del lume di esso Cacciaguida.*
10. 2. *Della cima, cioè di Cristo.*
17. 2. *L'alma, cioè Cacciaguida.*
19. 1. *Ciel di Giove.*
21. 2. *Cresciuto l'arco, rispetto che questo cielo ha maggior circonferenza.*
28. 1. *Convenevole invocazione.*
30. 1. *Cinque volte sette XXXV.*
31. 1. *Diligite, parole di Salomone al principio della Sapienza.*
37. 1. *Quei, che dipinge, là, cioè Dio.*
40. 1. *La mente, esso Dio.*
3. *Il fumo, il difetto, che il tuo raggio vizia, corrompe la tua buona influenza.*
41. 1. *Contra le simonie e le ruberie de' cattivi Prelati de' suoi tempi.*
44. 1. *Per cancellare, cioè per cassare l'interdetto per via di davarì.*
45. 2. *A colui, a S. Batista, e per conseguente alla moneta, ove è esso Santo effigiato.*



A R G O M E N T O.

I Ntroduce il Poeta in questo Canto a parlar l'Aquila. Poi muove un dubbio, se alcuno senza la Fede Cristiana si possa salvare.



A L L E G O R I A.

R Iprende Dante molti Principi, e Re Cristiani delle loro ingiustizie, e tirannie. E questa è la moralità, ed Allegoria, che egli medesimo dichiara.



CAN-

CANTO XIX.



PArea dinanzi a me con l'ale aperte 1
 La bella immagine, che nel dolce frui
 Lieto faceva l'anime conserte.
 Pareva ciascuna rubinetto, in cui 2
 Raggio di Sole ardesse sì acceso,
 Che ne' miei occhi rifrangesse lui.
 E quel, che mi convien ritrar testoso, 3
 Non portò voce mai, nè scrisse inchiostro,
 Nè fu per fantasia giammai compreso;
 Ch'io vidi, e anche udì parlar lo rostro, 4
 E sonar nella voce ed io, e Mio,
 Quand'era nel concetto Noi e Nostro.
 E cominciò: per esser giusto e pio, 5
 Son io qui esaltato a quella gloria,
 Che non si lascia vincere a disio:
 Ed in terra lasciai la mia memoria 6
 Sì fitta, che le genti lì malvage
 Commendan lei, ma non seguon la storia.
 Così un Sol calor di molte brage. 7
 Si fa sentir, come di molti amori
 Usciva solo un suon di quella immagine.
 Ond'io appresso: o' perpetui fiori 8
 Dell'eterna letizia, che pur uno
 Sentir mi fate tutti i vostri odori;
 Solvetemi, spirando, il gran digiuno, 9
 Che lungamente m'ha tenuto in fame,
 Non trovandoli in terra cibo alcuno.
 Ben so io, che se in cielo altro reame 10
 La divina giustizia fa suo specchio,
 Che'l vostro non l'apprende con velame;

Sa-

Sapete, come attento io m'apparecchio 11
Ad ascoltar: sapete, quale è quello
Dubbio, che m'è digiun cotanto vecchio.
Quasi falcone, ch' esce di capello, 12
Muove la testa, e con l'ale s'applaude
Voglia mostrando, e facendosi bello;
Vid'io farsi quel segno, che di laude 13
Della divina grazia era contesto,
Con canti, quai si fa, chi lassù gaude.
Poi cominciò: colui, che volse il festo 14
Allo stremo del Mondo, e dentro ad esso,
Distinse tanto occulto e manifesto;
Non potè suo valor sì fare impresso 15
In tutto l'universo, che 'l suo verbo
Non rimanessè in infinito eccesso.
E ciò fa certo, che 'l primo superbo, 16
Che fu la somma d'ogni creatura,
Per non aspettar lume, cadde acerbo.
E quinci appar, ch'ogni minor natura 17
E' cotto recettacolo a quel bene,
Che non ha fine, e se in se misura,
Dunque vostra veduta, che conviene 18
Essere alcun de' raggi della mente,
Di che tutte le cose son ripiene,
Non può di sua natura esser possente 19
Tanto, che suo principio non discerna
Molto di là, da quel ch'egli è, parvente.
Però nella giustizia sempiterna 20
La vista, che riceve il vostro Mondo,
Com'occhio per lo mare entro, s'interna:
Che benchè dalla proda veggia il fondo, 21
In pelago nol vede: e nondimeno
Egli è, ma cela lui l'esser profondo.
Lume non è, se non vien dal sereno, 22
Che non si turba mai, anzi è tenebra,
Od ombra della carne, o suo veneno.

Assai

- Affai t'è mo aperta la latèbra, 23
Che t'ascondeva la giustizia viva,
Di che facei quistion cotanto crebra:
Che tu dicevi: un uom nasce alla riva 24
Dell'Indo, e quivi non è chi ragioni
Di Cristo, nè chi legga, nè chi scriva:
E tutti suoi voleri e atti buoni 25
Sono, quanto ragione umana vede,
Sanza peccato in vita, od in sermoni:
Muore non battezzato e senza fede; 26
Ov'è questa giustizia, che'l condanna?
Ov'è la colpa sua, sed ei non crede?
Or tu chi se, che vuoi sedere a scranna, 27
Per giudicar da lungi mille miglia,
Con la veduta corta d'una spanna?
Certo a colui, che meco s'affottiglia, 28
Se la Scrittura sovra voi non fosse,
Da dubitar sarebbe a maraviglia.
O terreni animali, o menti grosse, 29
La prima Volontà, ch'è per se buona,
Da se, ch'è sommo ben, mai non si mosse.
Cotanto è giusto, quanto a lei consuona: 30
Nullo creato bene a se la tira,
Ma essa, radiando, lui cagiona.
Quale sovr'esso'l nido si rigira, 31
Poi che ha pasciuto la cicogna i figli,
E come quei, ch'è pasto, la rimira;
Cotal si fece, e sì levai li cigli. 32
La benedetta immagine, che l'ali
Movea sospinta da tanti consigli,
Roteando cantava, e dicea: quali 33
Son le mie note a te, che non le 'ntendi;
Tal è il giudicio eterno a voi mortali.
Poi seguitaron quei lucenti incendi 34
Dello Spirito Santo ancor nel segno,
Che fe i Romani al Mondo reverendi.
Esso

Esso ricominciò: a questo regno 35
Non salì mai, chi non credette in CRISTO
Nè pria, nè poi che 'l si chiavasse al legno.
Ma vedi, molti gridan CRISTO-CRISTO, 36
Che faranno in giudicio assai men *prope*
A lui, chetal, che non conobbe CRISTO:
E tai Cristian dannerà l'Etiòpe, 37
Quando si partiranno i duo collegi,
L'uno in eterno ricco, e l'altro inòpe.
Che potran dir li Persi a i vostri regi, 38
Com'e' vedranno quel volume aperto,
Nel qual si scrivon tutti suoi dispregi!
Lì si vedrà tra l'opere d'Alberto 39
Quella, che tosto moverà la penna,
Perchè 'l regno di Praga sia deserto.
Lì si vedrà il duol, ch'è sopra Senna 40
Induce, falseggiando la moneta,
Quei, che morrà di colpo di cotenna.
Lì si vedrà la superbia, ch'asseta, 41
Che fa lo Scotto, e l'Inghilese folle,
Sì che non può soffrir dentro a sua meta.
Vedraffi la lussuria, e'l viver molle 42
Di quel di Spagna, e di quel di Buemme,
Che mai valor non connobbe, nè volle.
Vedraffi al Ciotto di Gerusalemme 43
Segniata con un I. la sua bontate,
Quando 'l contrario segnerà un'emme.
Vedraffi l'avarizia, e la viltate 44
Di quel, che guarda l'isola del fuoco,
Dove Anchise finì la lunga etate:
E a dare ad intender quanto è poco; 45
La sua scrittura sien lettere mozze,
Che noteranno molto in parvo loco.
E parranno a ciascun l'opere sozze 46
Del Barba, e del Fratel, chetanto egregia
Nazione, e due corone han fatto bozze.
E quel

E quel di Portogallo, e di Novergia 47
 Li si conosceranno, e quel di Rascia,
 Che male aggiustò 'l conio di Vinegia.
 O beata Ungheria, se non si lascia 48
 Più malmenare! e beata Navarra,
 Se s'armasse del monte, che la fascia!
 E creder dee ciascun, che già per arra 49
 Di questo, Nicosia, e Famagosta,
 Per la lor bestia si lamenti e garra,
 Che dal fianco dell'altre non si scosta.



1. 2. *La bella immagine, cioè dell' Aquila.
 Dolce frui, cioè nel dolce fruir della
 visione di Dio.*
4. 1. *Lo rostro, cioè il becco dell' Aquila.*
5. 1. *Per la lingua dell' Aquila parlano molti
 beati spiriti, i quali vivendo serbaro-
 no, e amministrarono giustizia.*
15. 3. *In infinito eccesso, cioè non eccedesse l'
 intelletto umano.*
17. 2. *Se in se misura, allude a quello, Deus
 mensura sibi ipsi.*
22. 1. *La nostra cognizione venir da Iddio.*
24. 1. *Se quelli, che vissero giustamente senza
 la fede di Cristo, possono essere salvi.*
27. 1. *Riprende l'arroganza dell' intelletto u-
 mano.*
28. 2. *Se la Scrittura, allude a quello: in
 omnem terram exivit sonus eorum,
 & in fines orbis terræ verba eorum.*
34. 2. *Nel segno, cioè pure nell' Aquila.*
37. 2. *I due collegi, gli eletti e i dannati.*
39. 1. *Alberto Re de' Romani.*

40. 3. *Quei, Filippo il bello Re di Francia.*
 43. 2. *Con un 1; cioè avrà una sola mille vizj.*
 44. 2. *Di quel, di Federico Re di Sicilia.*
 45. 3. *In parvo, cioè in poco luogo noteranno molti suoi difetti.*
 46. 3. *Due corone, quella d'Aragona e di Mailelica.*
 47. 3. *Male aggiustò, egli falsificò i Ducati Vineziani.*

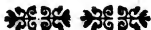
ARGOMENTO.

IN questo Canto loda l'Aquila alcuni degli antichi Re, i quali, oltre a tutti gli altri, furono giustissimi, ed eccellentissimi in ogni virtù. Poscia solve un dubbio a Dante, come potessero essere in cielo alcuni, che, secondo il creder suo, non avevano avuto Fede Cristiana.

A L L E G O R I A.

PER esser la materia di che tratta il Poeta alta, e difficile molto, massimamente intervenendovi la predestinazione, direr o solamente, che così fatte quistioni si debbono lasciar risolvere a uomini nelle Sacre Lettere molto bene esercitati, e ottimi e di dottrina, e di via, e riportarsi in ogni cosa alle terminazioni della Santa Chiesa.

CANTO XX.



QUando colui, che tutto 'l Mondo alluma,
Dell' emisferio nostro si discende, 1
E 'l giorno d' ogni parte si consuma;
Lo ciel, che sol di lui prima s' accende, 2
Subitamente si risa parvente
Per molte luci, in che una risplende.
E questo atto del ciel mi venne a mente, 3
Come 'l segno del Mondo e de' suoi duci,
Nel benedetto rostro fu tacente:
Però che tutte quelle vive luci 4
Vie più lucendo cominciaron. canti
Da mia memoria labili e caduci.
O dolce Amor, che di riso t' ammanti, 5
Quanto parevi ardente in que' favilli,
Ch' aveano spirto sol di pensier fanti!
Poscia che i cari e lucidi lapilli, 6
Ond' io vidi 'ngemmato il sesto lume,
Poser silenzio agli angelici squilli,
Udir mi parve un mormorar di fiume, 7
Che scende chiaro giù di pietra in pietra,
Mostrando l'ubertà del suo cacume.
E come suono al collo della cetra 8
Prende sua forma, e sì come al pertugio
Della sampogna vento, che penètra;
Così rimosso d'aspettare indugio 9
Quel mormorar dell' Aquila salissi .
Su per lo collo, come fosse bugio.
Fecesi voce quivi, e quindi uscissi 10
Per lo suo becco in forma di parole,
Quali aspettava 'l cuore, ov' io le scrissi.

La

- La parte in me, che vede, e pate il Sole 11
Nell'agugliemortali, incominciommi,
Or fisamente riguardar si vuole:
Perchè de' fuochi, ond'io figura fommi, 12
Quelli, onde l'occhio in testa mi scintilla,
E di tutti lor gradi son li fommi:
Colui, che luce in mezzo per pupilla, 13
Fu il cantor dello Spirito Santo,
Che l'arca translato di villa in villa:
Ora conosce l'merto del suo canto, 14
In quanto effetto fu del suo consiglio,
Per lō remunerar, ch'è altrettanto.
De' cinque, che mi fan cerchio per ciglio, 15
Colui, che più al becco mi s'accosta,
La vedovella consolò del figlio:
Ora conosce quanto caro costa 16
Non seguir Cristo, per l'esperienza
Di questa dolce vita, e dell'opposta.
E quel, che segue in la circonferenza, 17
Di che ragiono, per l'arco superno,
Morte indugiò per vera penitenza:
Ora conosce che l'giudicio eterno 18
Non si trasmuta, perchè degno preco
Fa crastino laggiù dell'odierno.
L'altro, che segue, con le leggi emeco 19
Sotto buona ntenzion, che fe' mal frutto,
Per cedere al pastor si fece Greco:
Ora conosce come l'mal dedutto 20
Dal suo bene operar non gli è nocivo,
Avvegna che sia l'mondo ivi distrutto,
E quel, che vedi nell'arco declivo, 21
Guilielmo fu, cui quella Terra plora,
Che piange Carlo e Federigo vivo:
Ora conosce come s'innamora 22
Lo ciel del giusto rege, ed al sembiante
Del suo fulgore il fa vedere ancora.

Chi crederebbe giù nel Mondo errante, 23
 Che Rifeo Troiano in questo tondo
 Fosse la quinta delle luci sante?
 Ora conosce affai di quel, che 'l Mondo 24
 Veder non può della divina grazia;
 Benchè sua vista non discerna il fondo.
 Qual, lodoletta, che 'n aere si spazia 25
 Prima cantando, e poi tace contenta
 Dell'ultima dolcezza, che la fazia;
 Tal mi sembiò l'immagine delle 'mprenta 26
 Dell'eterno piacere, al cui disio
 Ciascuna cosa, quale ell'è, diventa.
 E avvegna ch'io fossi al dubbiar mio 27
 Lì, quasi vetro allo color, che 'l veste;
 Tempo aspettar tacendo non patio:
 Ma della bocca: che cose son queste? 28
 Mi pinse con la forza del suo peso:
 Perch'io di corruscar vidi gran feste.
 Poi appresso con l'occhio più acceso 29
 Lo benedetto segno mi rispose,
 Per non tenermi in ammirar sospeso:
 Io veggio, che tu credi queste cose, 30
 Perch'io te dico, ma non vedi come:
 Sì che se son credute, sono ascose.
 Fai come quei, che la cosa per nome 31
 Apprende ben; ma la sua quiditate
 Veder non puote, s'altri non la prome.
Regnum calorum violenza pate 32
 Da caldo amore, e da viva speranza,
 Che vince la divina volontate,
 Non agguisa che l'uomo all'uom sovranza; 33
 Ma vince lei, perchè vuole esser vinta;
 E vinta vince con sua beninanza:
 La prima vita del ciglio e la quinta 34
 Ti fa maravigliar, perchè ne vedi
 La region degli Angeli dipinta.

De'

De' corpi suoi non uscir, come credi, 35
 Gentili, ma Cristiani, in ferma fede,
 Quel de' passuri, e quel de' passi piedi:
 Che l'una dallo 'nferno, u' non si riede 36
 Giammai a buon voler, tornò all'ossa,
 E ciò di viva speme fu mercede:
 Di viva speme, che mise sua possa 37
 Ne' prieghi fatti a Dio per suscitarla,
 Sì che potesse sua voglia esser mossa.
 L'anima gloriosa, onde si parla, 38
 Tornata nella carne, in che fu poco,
 Credette in lui, che poteva aiutarla.
 E credendo s'accese in tanto fuoco 39
 Di vero amor, ch'alla morte seconda
 Fu degna di venire a questo giuoco,
 L'altra per grazia, che da sì profonda 40
 Fontana stilla, che mai creatura
 Non pinse l'occhio insino alla prim'onda,
 Tutto suo amor laggiù pose a drittura, 41
 Perchè di grazia in gratia Dio gli aperse
 L'occhio alla nostra redenzion futura:
 Onde credette in quella, e non soffersse 42
 Da indi'l puzzo più del paganesmo,
 E riprendeane le genti perverse.
 Quelle tre donne gli fur per battesimo, 43
 Che tu vedesti dalla destra ruota,
 Dinanzi al battezzar più d'un millesmo.
 O predestinazion, quanto rimota 44
 E' la radice tua da quegli aspetti,
 Che la prima cagion non veggion tosti!
 E voi mortali tenetevi stretti 45
 A giudicar: che noi che Dio vedemo,
 Non conosciamo ancor tutti gli eletti:
 Ed enne dolce così fatto scemo: 46
 Perchè l'ben nostro in questo ben s'affina,
 Che quel, che vuole Dio, e noi volemo.

Così da quella immagine divina, 47
 Per farmi chiara la mia corta vista,
 Data mi fu soave medicina.
 E come a buon cātor buon citarista 48
 Fa seguitar lo guizzo della corda,
 In che più di piacer lo canto acquista;
 Sì mentre che parlò, mi si ricorda 49
 Ch'io vidi le duo luci benedette,
 Pur come batter d'occhi si concorda,
 Con le parole muover le fiammette.



2. 3. *Una risplende, cioè esso Sole, da cui tutte le stelle prendono.*
 6. 2. *Il sesto lume, il sesto cielo di Giove.*
 11. 1. *La parte, che vede, cioè l'occhio.*
 13. 1. *Colui, David.*
 15. 1. *Colui, Traiane.*
 17. 1. *E quel, Ezechia.*
 19. 1. *L'altra, Costantino.*
 2. *Sotto buona intenzion, intende della dannazion fatta alla Chiesa.*
 E ciò dice il Poeta secondo la sua passione predominante di parlar male di Chiesa.
 31. 3. *Prome, manifesta.*
 34. 1. *La prima vita, e la quinta, cioè Traiano, e Rifeo.*
 35. 3. *Quel de' passuri, Rifeo, il quale innanzi la passione credette in Cristo.*
 36. 1. *Che l'una, l'anima di Traiano.*
 40. 1. *L'altra, di Rifeo.*
 43. 1. *Quelle tre donne, cioè Fede, Speranza, e Carità.*
 44. 1. *Predestinazione.*

AR-

ARGOMENTO.

A Scende Dante dal cielo di Giove a quello di Saturno, nel quale truova i Contemplanti della vita solitaria, e vede in quello una scala altissima. Poi da S. Pier Damiano gli vien risposto ad alcune dimande.

~~~~~

## A L L E G O R I A.

**B**lasfema apertamente la morbida vita, ed i pompose abiti de' Pastori, e de' Prelati di que' tempi.



## CANTO XXI.



**G**IA' eran gli occhi miei rifissi al volto 1  
 Della mia donna, e l'animo con essi,  
 E da ogni altro intento s'era tolto:  
 Ed ella non ridea: ma, s'io rideffi, 2  
 Mi cominciò, tu ti faresti quale  
 Semele fu, quando di cener fessi:  
 Che la bellezza mia, che per le scale 3  
 Dell'eterno palazzo più s'accende,  
 Com'hai veduto, quanto più si fale,  
 Se non si temperasse, tanto splende, 4  
 Che'l tuo mortal podere al suo fulgore  
 Parrebbe fronda, che trono scoscende.  
 Noi sem levati al settimo splendore, 5  
 Che sotto 'l petto del Leone ardente  
 Raggia mo misto giù del suo valore.  
 Ficca di dietro agli occhi tuoi la mente, 6  
 E fa di quegli specchio alla figura,  
 Che'n questo specchio ti farà parvente.  
 Qual favesse qual era la pastura 7  
 Del viso mio nell'aspetto beato,  
 Quand'io mi trasmutai ad altra cura,  
 Conoscerebbe quanto m'era a grato 8  
 Ubbidire alla mia celeste scorta,  
 Contrappesando l'un con l'altro lato.  
 Dentro al cristallo, che'l vocabol porta, 9  
 Cerchiando'l Mondo del suo caro duce,  
 Sotto cui giacque ogni malizia morta,  
 Di color d'oro, in che raggio traluce, 10  
 Vid'io uno scalèo eretto in suso,  
 Tanto che nol seguiva la mia luce.

Vidi



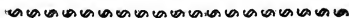
- Vidi anche per li gradi scender giuso 11  
Tanti splendor, ch'io pensai, ch'ogni lume,  
Che par nel ciel, quindi fosse disteso.  
E come per lo natural costume 12  
Le pole insieme al cominciar del giorno  
Si muovono a scaldar le fredde piume;  
Poi altre vanno via senza ritorno, 13  
Altre rivolgon se, onde son mosse,  
E altre roteando fan soggiorno;  
Tal modo parve a me, che quivi fosse 14  
In quello sfavillar, che nsieme venne,  
Sì come in certo grado si percosse:  
E quel, che presso più ci si ritenne, 15  
Si fe' sì chiaro, ch'io dicea pensando,  
Io veggio ben l'amor, che tu m'accenne.  
Ma quella, ond'io aspetto il come, e'l quando 16  
Del dire, e del tacer, si sta; ond'io  
Contra'l disio fo ben, ch'io non dimando.  
Perch'ella, che vedeva il tacer mio 17  
Nel veder di colui, che tutto vede,  
Mi disse: solvi il tuo caldo disio.  
Ed io incominciai: la mia mercede 18  
Non mi fa degno della tua risposta,  
Ma per colei, che 'l chieder mi concede:  
Vita beata, che ti stai nascosta 19  
Dentro alla tua letizia, fammi nota  
La cagion, che sì presso mi t'accosta:  
E di perchè si tace in questa ruota 20  
La dolce sinfonia di Paradiso,  
Che giù per l'altre suona sì devota.  
Tu hai l'udir mortal sì come 'l viso, 21  
Rispose a me: però quì non si canta  
Per quel, che Beatrice non ha riso.  
Giù per li gradi della scala santa 22  
Discesi tanto sol per farti festa  
Col dire e con la luce, che m'ammanta:

Nè più amor mi fece esser più presta: 23  
Che più e tanto amor quinci su ferve,  
Sì come 'l fiammeggiar ti manifesta.  
Ma l'alta carità, che ci fa serve 24  
Pronte al consiglio, che 'l Mondo governa,  
Sorteggia qui, sì come tu osserve.  
Io veggio ben, dis'io, sacra lucerna, 25  
Come libero amore in questa Corte  
Basta a seguir la provvidenza eterna.  
Ma quest' è quel, ch' a cerner mi par forte; 26  
Perchè predestinata fosti sola  
A questo ufficio tra le tue consorte.  
Non venni prima all'ultima parola, 27  
Che del suo mezzo fece il lume centro,  
Girando se come veloce mola.  
Poi rispose l'amor, che v'era dentro: 28  
Luce divina sovra me s'appunta,  
Penetrando per questa, ond'io m'inventro:  
La cui virtù col mio veder congiunta 29  
Mi leva sovra me tanto, ch'io veggio  
La somma essenza, della quale è munta.  
Quinci vien l'allegrezza, ond'io fiammeggio, 30  
Perchè alla vista mia, quant'ella è chiara,  
La chiarezza della fiamma pareggio.  
Ma quell'alma nel ciel, che più si schiara, 31  
Quel Serafin, che 'n Dio più l'occhio ha fisso,  
Alla dimanda tua non soddisfara:  
Perocchè sì s'innoltra nell'abisso 32  
Dell'eterno statuto quel, che chiedi,  
Che da ogni creata vista è scisso.  
E al Mondo mortal quando tu riedi, 33  
Questo rapporta, sì che non presumma  
A tanto segno più muover li piedi.  
La mente, che qui luce, in terra fumma: 34  
Onde riguarda come può laggiù  
Quel, che non puote, perchè 'l ciel l'assumma.

Sì

Sì mi prescriffer le parole sue , 35  
 Ch'io lasciai la quistione, e mi ritraffi  
 A dimandarla umilmente chi fue.  
 Tra duo liti d'Italia surgon sassi, 36  
 E non molto distanti alla tua patria,  
 Tanto che i tuoni assai suonan più bassi:  
 E fanno un gibbo, che si chiama Catria, 37  
 Disotto al quale è consecrato un ermo,  
 Che suol esser disposto a sola latria.  
 Così ricominciommi 'l terzo fermo: 38  
 E poi continuando disse: quivi  
 Al servizio di Dio mi fei sì fermo,  
 Che pur con cibi di liquor d'ulivi 39  
 Lievemente passava caldi e gieli,  
 Contento nè pensier contemplativi.  
 Render solea quel chiostro a questi cieli 40  
 Fertilmente: ed ora è fatto vano,  
 Sì che tosto convien, che si riveli.  
 In quel loco fu'io Pier Damiano: 41  
 E Pietro peccator fui nella casa  
 Di Nostra Donna il sul lito Adriano.  
 Poca vita mortal m'era rimasa, 42  
 Quand'io fu' chiesta, e tratto a quel cappello,  
 Che pur di male in peggio si travasa.  
 Venne Cephas, e venne il gran vasello 43  
 Dello Spirito Santo, magri e scalzi  
 Prendendo 'l cibo di qualunque ostello:  
 Or voglion quinci e quindi chi rincalzi 44  
 Gli moderni pastori, e chi gli meni,  
 Tanto son gravi, e chi dirietro gli alzi.  
 Cuopron de'manti lor gli palafreni, 45  
 Sì che duo bestie van sott'una pelle:  
 O pazienza, che tanto sostieni!  
 A questa voce vid'io più fiammelle 46  
 Di grado in grado scendere e girarsi,  
 Ed ogni giro le facea più belle.

Dintorno a questa vennero, e fermarsi, 47  
 E fero un grido di sì alto suono,  
 Che non potrebbe qui affomigliarsi:  
 Nè io lo 'ntesi, sì mi vinse il tuono,



4. 3. *Scofcende, manda in terra.*
5. 1. *Al settimo splendore, cioè [al cielo di Saturno.*
9. 1. *Cristallo, effo ciel di Saturno.*  
 [3. *Sotto cui giacque, rispetto all' età dell' oro.*
11. 1. *Spiriti, che si diedero alla vita contemplativa.*
12. 2. *Pole, uccello di cotai nome.*
20. 2. *Sinfonia, canto.*
23. 2. *Che più e tanto, cioè tanto più uno spirito è risplendente, quanto più ama.*
26. 3. *A quest' officio, di venir a me.*
29. 3. *E' munta, è uscita.*
32. 1. *S' inoltra, tanto entra oltre.*  
 3. *Scisse, diviso e rimosso.*
33. 2. *Non presuma, di poser insendere i secreti della predestinazione.*
36. 1. *Surgen fassi, l' Apennino.*
37. 3. *A sola latria, a solo adorar Dio.*
40. 3. *Si riveli, si manifesti, perchè Dione farà vendetta.*
43. 1. *Cefas, Pietro.*  
*Il gran Vasella, Paolo.*
44. 2. *Quali erano i Pontefici de' suoi tempi.*
47. 2. *E fero un grido, nel dimandar a Dio vendetta.*

## A R G O M E N T O.

**F**A il Poeta a San Benedetto una dimanda; poi sale all'ottava spera, e di quella nel segno di Gemini.



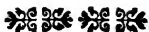
## A L L E G O R I A.

**M***Ostrasi, che la bontà va di tempo in tempo diminuendo: a che allude il Savazzaro, quando dice, che'l mondo tanto peggiora più, quanto più inuetera.*



CAN-

## CANTO XXII.



**O**ppresso di stupore alla mia guida 1  
 Mi volsi come parvol, che ricorre  
 Sempre colà, dove più si confida.  
 E quella come madre, che soccorre 2  
 Subito al figlio pallido ed anelo  
 Con la sua voce, che'l suo ben disporre,  
 Mi disse: non fa'tu, che tu se'n cielo, 3  
 E non fa'tu, che'l cielo è tutto santo;  
 E ciò che ci si fa, vien da buon zelo?  
 Come t'avrebbe trasmutato il canto 4  
 (Ed io ridendo: mo pensar lo puoi.)  
 Poscia che'l grido t'ha mosso cotanto?  
 Nel qual se'nteso avessi i prieghi suoi, 5  
 Già ti sarebbe nota la vendetta,  
 La qual vedrai innanzi che tu muoi.  
 La spada di qualsù non taglia in fretta, 6  
 Nè tardo, mache al parer di colui,  
 Che fiando, o temendo l'aspetta.  
 Ma rivolgiti omai inverso altrui: 7  
 Ch'assai illustri spiriti vedrai,  
 Se com'io dico la vista ridui.  
 Com'a lei piacque, gli occhi dirizzai, 8  
 E vidi cento sperule, che'nsieme  
 Più s'abbellivan con mutui rai.  
 Io stava come quei, che'n se ripreme 9  
 La punta del difo, e non s'attenta  
 Del dimandar, sì del troppo si teme:  
 E la maggiore, e la più luculenta 10  
 Di quelle margherite innanzi fessi,  
 Per far di se la mia voglia contenta.

Poi

Poi dentro a lei udii: se tu vedessi, 11  
 Com'io, la carità, che tra noi arde,  
 Li tuoi concetti farebbero espressi;  
 Ma perchè tu aspettando non tarde, 12  
 All'alto fine, io ti farò risposta  
 Pure al pensier, di che sì ti riguarde.  
 Quel monte, a cui Cassino è nella costa, 13  
 Fu frequentato già in su la cima  
 Dalla gente ingannata, e mal disposta.  
 Ed io son quel, che su vi portai prima 14  
 Lo nome di colui, che'n terra addusse  
 La verità, che tanto ci sublima:  
 E tanta grazia sovra me rilusse, 15  
 Ch'io ritrassi le ville circostanti  
 Dall'empio colto, che'l Mondo sedusse.  
 Questi altri fuochi tutti contemplanti 16  
 Uomini furo, accesi di quel caldo,  
 Che fa nascere i fiori e i frutti santi.  
 Qui è Maccario, qui è Romoaldo: 17  
 Qui son li frati miei, che dentro a' chiostri  
 Fermar li piedi, e tennero'l cuor saldo.  
 Ed io a lui: l'affetto, che dimostri 18  
 Mecò parlando, e la buona sembianza,  
 Ch'io veggio, e noto in tutti gli ardor vostri,  
 Così m'ha dilatata mia fidanza, 19  
 Come'l Sol fa la rosa, quando aperta  
 Tanto divien, quant'ell'ha di possanza.  
 Però ti prego, e tu, padre, m'accerta, 20  
 S'io posso prender tanta grazia, ch'io  
 Ti veggia con immagine scoperta.  
 Ond'egli: frate, il tuo alto disio 21  
 S'adempierà in su l'ultima spera,  
 Onde s'adempion tutti gli altri e'l mio.  
 Ivi è perfetta natura ed intera 22  
 Ciascuna distanza: in quella sola  
 E' ogni parte là, dove sempr'era: 23

Per-

- Perchè non è in luogo, e non s'impola: 23  
 E nostra scala infino ad essa varca:  
 Onde così dal viso ti s'invola.
- Infin lassù la vide il Patriarca 24  
 Jacob isporger la superna parte,  
 Quando gli apparve d'Angeli sì carica.
- Ma per farla mo nessun diparte 25  
 Da terra i piedi: e la regola mia  
 Rimasa è giù per danno delle carte.
- Le mura, che soleano esser badia, 26  
 Fatte sono spelonche, e le coccole  
 Sacca son piene di farina-ria.
- Ma grave usura tanto non si tolle 27  
 Contra 'l piacer di Dio, quanto quel frutto,  
 Che fa il cuor de' monaci sì folle.
- Che quantunque la Chiesa guarda, tutto 28  
 E' della gente, che per Dio dimanda,  
 Non di parente, nè d'altro più brutto.
- La carne de' mortali è tanto blanda, 29  
 Che giù non basta buon cominciamento  
 Dal nascer della quercia al far la ghianda.
- Pier cominciò sanz'oro e sanza argento, 30  
 Ed io con orazione e con digiuno,  
 E Francesco umilmente il suo convento.
- E se guardi al principio di ciascuno, 31  
 Poscia riguardi là, dov'è trascorso,  
 Tu vederai del bianco fatto bruno.
- Veramente Giordan volto è retrorso: 32  
 Più fu il mar fuggir, quando Dio volse,  
 Mirabile a veder, che qui il soccorso.
- Così mi disse: e indi si ricolse 33  
 Al suo collegio, e'l collegio si strinse:  
 Poi come turbo in su tutto s'accolse.
- La dolce donna dietro a lor mi pinse 34  
 Con un sol cenno su per quella scala,  
 Sì sua virtù la mia natura vinse:

Nè



Nè mai quaggiù, dove si monta e cala, 35  
Naturalmente fu sì ratto moto,  
Ch'agguagliar si potesse alla mia ala.  
S'io torni mai, Lettore, a quel devoto 36  
Trionfo, per lo quale io piango spesso  
Le mie peccata, e'l petto mi percuoto;  
Tu non avresti in tanto tratto e messo 37  
Nel fuoco il dito, in quanto io vidi 'l segno,  
Che segue'l Tauro, e fui dentro da esso.  
O gloriose stelle, o lume pregno 38  
Di gran virtù, dal quale io riconosco  
Tutto (qual che si sia) il mio ingegno:  
Con voi nasceva, e s'ascondeva vosco 39  
Quegli, ch'è padre d'ogni mortal vita,  
Quand'io ferni da prima l'aer Tosco:  
E poi quando mi fu grazia largita 40  
D'entrar nell'altra ruota, che vi gira,  
La vostra ragion mi fu sortita.  
A voi divotamente ora sospira 41  
L'anima mia, per acquistar virtute  
Al passo forte, che a se la tira.  
Tu se sì presso all'ultima salute, 42  
Cominciò Beatrice, che tu dei  
Aver le luci tue chiare e acute.  
E però prima, che tu più t'inlei, 43  
Rimira in giuso, e vedi quanto mondo  
Sotto li piedi già esser ti fei:  
Sì che 'l tuo cuor, quantunque può, giocondo 44  
S'appresenti alla turba trionfante,  
Che lieta vien per questo etere tondo.  
Col viso ritornai per tutte quante 45  
Le sette spere, e vidi questo globo  
Tal, ch'io sorrisi del suo vil sembiante:  
E quel consiglio per migliore approbo, 46  
Che l'ha per meno: e chi ad altro pensa,  
Chiamar si può veramente probo.

Vidi

- Vidi la figlia di Latona incensa 47  
 Senza quell'ombra, che mi fu cagione,  
 Perchè già la credetti rara e densa.  
 L'aspetto del tuo nato, Iperione, 48  
 Quivi sostenni, e vidi com' si muove  
 Circa e vicino a lui Maia e Dione.  
 Quindi m'apparve il temperar di Giove 49  
 Tra 'l padre e 'l figlio: e quindi mi fu chiaro  
 Il variar, che fanno di lor dove:  
 E tutti e sette mi si dimostrarono 50  
 Quanto son grandi, e quanto son veloci,  
 E come sono in distante riparo.  
 L'aiuola, che ci fa tanto feroci, 51  
 Volgondom' io con gli eterni Gemelli,  
 Tutta m'apparve da' colli alle foci:  
 Poscia rivolsi gli occhi agli occhi belli.



5. 2. *La vendetta, intende la cattura di Bonifazio VIII.*  
 12. 1. *San Benedetto.*  
 2. *Lo nome di Colui, cioè di Cristo.*  
 19. 2. *Nell'ultima sfera, nel cielo Empireo.*  
 21. 1. *Non s'impola, non si posa sopra i poli.*  
 24. 1. *Quanto fossero i Monaci corrotti ne' tempi di Dante.*  
 30. 2. *Più fu il mar fuggir, fu più maraviglia, che 'l Giordano tornando addietro fuggisse di correre al mare, che non sia il veder la punizione de' rei Monaci.*  
 32. 1. *Salita all'ottava sfera.*  
 35. 3. *Tauro, cioè i Gemelli.*  
 36. 2. *Del quale io riconosco, mostra Dante, che quando ei nacque, il Sole era in questo segno.* 39.

39. 3. *Al passo forte, cioè del divider l'anima  
dal corpo.*  
 41. 1. *T'inlei, cioè prima che entri in maggior  
cognizione di lei.*  
 43. 2. *Questo globo, la terra.*  
 44. 3. *Probo, buono.*  
 46. 1. *Del tuo naso, Iperione, del Sole.*  
 3. *Maia e Dione, Mercurio Venere.*



## ARGOMENTO.

**I**N questo Canto descrive Dante, come vide  
il Trionfo di Cristo, seguitato da infinito  
numero di Beati; e specialmente la Beatissi-  
ma Vergine.



## ALLEGORIA.

**C**omprendesi la qualità della vera Beatitudi-  
ne, che si godono le felici anime degli elet-  
ti nel Cielo.



## CANTO XXIII.



**C**ome l'augello intra l'amate fronde, 1  
 Posato al nido de' suoi dolci nati,  
 La notte, che le cose ci nasconde,  
 Chè per veder gli aspetti desiati, 2  
 E per trovar lo cibo, onde gli pasca,  
 In che i gravi labor gli sono aggrati,  
 Previene'l tempo in su l'aperta frasca, 3  
 E con ardente affetto il Sole aspetta,  
 Fiso guardando, pur che l'alba nasca;  
 Così la donna mia si stava eretta, 4  
 E attenta rivolta inver la plaga;  
 Sotto la quale il Sol mostra men fretta;  
 Sì che veggendola io sospesa e vaga, 5  
 Fecimi quale è quei, che disfiando  
 Altro vorria, e sperando s'appaga.  
 Ma poco fu tra uno ed altro quando; 6  
 Del mio attender dico, e del vedere  
 Lo ciel venir più e più rischiarando.  
 E Beatrice disse: ecco le schiere 7  
 Del trionfo di Cristo, e tutto'l frutto  
 Ricolto del girar di queste spere.  
 Pareami, che'l suo viso ardesse tutto; 8  
 E gli occhi avea di letizia sì pieni,  
 Che passar mi convien senza costrutto.  
 Quale ne' plenilunii sereni 9  
 Trivia ride tra le Ninfe eterne,  
 Che dipingono'l ciel per tutti i seni;  
 Vid'io sopra migliaia di lucerne 10  
 Un Sol, che tutte quante l'accendea,  
 Come fa'l nostro le viste superne:  
 E per

- E per la viva luce trasparea 11  
 La lucente sustanzia tanto chiara  
 Nel viso mio, che non la sostenea.
- O Beatrice dolce guida e cara! 12  
 Ella mi disse: quel, che ti sobranza,  
 E' virtù, da cui nulla si ripara.
- Quivi è la sapienza, e la possanza, 13  
 Ch'apri le strade tra'l cielo e la terra,  
 Onde fu già sì lunga distanza.
- Come fuoco di nube si differra 14  
 Per dilatarsi, sì che non vi cape,  
 E fuor di sua natura in giù s'atterra;
- Così la mente mia tra quelle dape 15  
 Fatta più grande, di se stessa uscìo,  
 E che si fesse, rimembrar non sape.
- Apri gli occhi, e riguarda qual son io: 16  
 Tu hai vedute cose, che possente  
 Se fatto a sostener lo riso mio.
- Io era come quei, che si risente 17  
 Di visione obblita, e che s'insegna  
 Indarno di riducerlasi a mente;
- Quando io udì questa profferta degna 18  
 Di tanto grado, che mai non si stingue  
 Del libro, che'l preterito rassegna.
- Se mo sonasser tutte quelle lingue, 19  
 Che Polinnia con le suore fero  
 Del latte lor dolcissimo più pingue,
- Per aiutarmi, al millesmo del vero 20  
 Non si verria cantando'l santo riso,  
 E quanto'l santo aspetto facea mero.
- E così figurando'l Paradiso 21  
 Convien saltar lo sagrato poema,  
 Come chi traova suo cammin reciso;
- Ma chi pensasse il poderoso tema, 22  
 E l'omero mortal, che se ne carica,  
 Nol biasmerebbe, se sott'esso trema.
- Non

Non è poggio da picciola barca 22  
Quel, che fendendo va l'ardita prora,  
Nè da nocchier, ch' a se medesimo parca.  
Perchè la faccia mia sì t'innamora, 24  
Che tu non ti rivolgi al bel giardino,  
Che sotto i raggi di Cristo s'infiora?  
Quivi è la rosa, in che'l Verbo Divino 25  
Carne si fece: quivi son li gigli,  
Al cui odor si prese'l buon cammino.  
Così Beatrice: ed io, ch' a' suoi consigli 26  
Tutto era pronto, ancora mi rendei,  
Alla battaglia de' debili cigli.  
Come a raggio di Sol, che puro mei 27  
Per fratta nube, già prato di fiori  
Vider coperti d'ombra gli occhi miei;  
Vid'io così più turbe di splendori 28  
Fulgurati di fu, di raggi ardenti,  
Sanza veder principio di fulgori.  
O benigna virtù, che sì gl'imprenti, 29  
Su t'esaltasti per largirmi loco  
Agli occhi lì, che non eran possenti.  
Il nome del bel fior, ch'io sempre invoco 30  
E mane e sera, tutto mi ristrinse  
L'animo ad avvisar lo maggior foco.  
E com'ambo le luci mi dipinse 31  
Il quale e'l quanto della viva stella,  
Che lassù vince, come guaggiù vinse;  
Perentro'l cielo scese una facella, 32  
Formata in cerchio a guisa di corona,  
E cinsela, e giroffi intorno ad ella.  
Qualunque melodia più dolce suona 33  
Quaggiù, e più a se l'anima tira,  
Parrebbe nube, che squarciata tuona,  
Comparata al sonar di quella lira, 34  
Onde si coronava il bel zaffiro,  
Da quale il ciel più chiaro s'inzaffira.

Io

Io sono amore angelico, che giro 35  
 L'alta letizia, che spira del ventre,  
 Che fu albergo del nostro disiro:  
 E girerommi, Donna del Ciel, mentre 36  
 Che seguirai tuo Figlio, e farai dia  
 Più la spera suprema, perchè lì entre.  
 Così la circolata melodia 37  
 Si sigillava, e tutti gli altri lumi  
 Facèn sonar lo nome di MARIA.  
 Lo real manto di tutti i volumi 38  
 Del mondo, che più ferve, e più s'avviva  
 Nell'alito di Dio e ne' costumi,  
 Avea sovra di noi l'interna riva 39  
 Tanto distante, che la sua parvenza,  
 Là dov' i era, ancor non m'appariva:  
 Però non ebber gli occhi miei potenza 40  
 Di seguitar la coronata fiamma,  
 Che si levò appresso sua semenza.  
 E come fantolin, che nver la mamma 41  
 Tende le braccia, poi che 'l latte prese,  
 Per l'animo, che nfin di fuor s'infiama;  
 Ciascun di quei candori in su si stese 42  
 Con la sua cima, sì che l'alto affetto,  
 Ch'egli avevano a Maria, mi fu palese.  
 Indi rimaser lì nel mio cospetto, 43  
*Regina cali* cantando sì dolce,  
 Che mai da me non si partì 'l diletto.  
 Oh quanta è l'ubertà, che si sostolce 44  
 In quell'arche ricchissime, che foro  
 A seminar quaggiù bone bobolce!  
 Quivi si vive, e gode del tesoro, 45  
 Che s'acquistò piangendo nell'esilio  
 Di Babilonia, ove si lasciò l'oro.  
 Quivi trionfa sotto l'alto Filio 46  
 Di Dio e di Maria, di sua vittoria,  
 E con l'antico e col nuovo concilio  
 Colui, che tien le chiavi di tal gloria.

2. 3. I gravi labor, le gravi fatiche.
4. 2. Inver la plaga, cioè verso la parte Australe.
9. 2. Trivia; la Luna.
10. 2. Un Sol, Cristo.
12. 2. Sovranza; vince.
13. 1. Quivi, in Cristo.
15. 1. Dape, vivanda.
17. 2. Oblita, dimenticata.
18. 3. Del libro, cioè della memoria.
23. 1. Pareggio di picciola barca, cioè discorso da debole ingegno.
25. 1. La rosa, cioè Maria.
2. Gli gigli, gli Apostoli.
30. 1. Il nome del bel fior, cioè di Maria Vergine.
31. 2. Viva stella, essa Maria.
32. 1. Una facella, l' Angelo Gabriello.
34. 3. Il ciel più chiaro, lo Empireo.
38. 1. Lo real manto, il primo mobile, che contiene ogni cosa.
40. 2. La coronata fiamma, Maria coronata da Gabriello.
44. 1. L'ubertà, la copia, e l'abbondanza.
46. 4. Colui, che tien le chiavi, Pietro.





## A R G O M E N T O.

**S**AN Pietro in questo XXIV. Canto esamina Dante della Fede. Al quale avendo egli risposto quanto dirittamente credeva, lo stesso approva la sua Fede.



## A L L E G O R I A.

**D**imostrasi, la confessione esser necessaria: e per Pietro, che approva la Fede di Dante, la potestà del Sommo Pontefice, e per conseguente della Chiesa Cattolica, i quali soli hanno autorità di approvare, e riprovare le opinioni altrui intorno alle cose della Fede.



Z

CAN-

# CANTO XXIV.



**O** Sodalizio eletto alla gran Cena  
Del benedetto Agnello, il qual vi ciba  
Sì, che la vostra voglia è sempre piena;  
Se per grazia di Dio questi preliba  
Di quel, che cade della vostra mensa,  
Anzi che morte tempo gli prescriba;  
Ponete mente alla sua voglia immensa,  
E roratelo alquanto: voi bevete  
Sempre del fonte, onde vien quel, ch'ei pensa.  
Così Beatrice: e quelle anime liete  
Sì fero spere sopra fissi poli,  
Fiammando forte a guisa di comete.  
E come cerchi in tempra d'oruioli  
Sì giran sì, che 'l primo, a chi pon mente  
Quieto pare, e l'ultimo, che voli;  
Così quelle carole differente-  
mente danzando, della sua ricchezza  
Mi si facean stimar veloci e lente.  
Di quella, ch'io notai di più bellezza,  
Vid'io uscire un fuoco sì felice,  
Che nullo vi lasciò di più chiarezza:  
E tre fiate, intorno di Beatrice  
Si volse con un canto tanto divo,  
Che la mia fantasia nol mi ridice:  
Però salta la penna, e non lo scrivo:  
Che l'immaginar nostro a cotai pieghe,  
Non che 'l parlare, è troppo color vivo.  
**O** santa fuora mia, che sì ne preghe,  
Devota per lo tuo ardente affetto,  
Da quella bella spera mi disleghe:

Po-

Poſcia fermato il fuoco benedetto, 11  
Alla mia donna dirizzò lo ſpiro,  
Che ſivellò così com'io ho detto.  
Ed ella: o luce eterna del gran viro, 12  
A cui Noſtro Signor laſciò le chiavi,  
Ch'ei portò giù di queſto gaudio miro,  
Tenta coſtui de' punti lievi, e gravi, 13  
Come ti piace, intorno della Fede;  
Per la qual tu ſu per lo mare andavi.  
S'egli ama bene, e bene ſpera, e crede, 14  
Non t'è occulto, perchè 'l viſo hai quivi,  
Ov'ogni coſa dipinta ſi vede.  
Ma perchè queſto regno ha fatto civi 15  
Per la verace fede a gloriarla,  
Di lei parlare è buon ch'a lui arrivi.  
Sì come il baccellier ſ'arma, e non parla, 16  
Fin che 'l maestro la quìſtion propone,  
Per approvarla, non per terminarla;  
Così m'armava io d'ogni ragione, 17  
Mentre ch'ella dicea, per eſſer preſto  
A tal querente, e a tal profeſſione.  
Dì, buon Criſtiano: fatti manifeſto: 18  
Fede che è? ond'io levai la fronte  
In quella luce, onde ſpirava queſto.  
Poi mi volſi a Beatrice, e quella pronte 19  
Sembianze femmi, perchè io ſpandefſi  
L'acqua di fuor del mio interno fonte.  
La grazia, che mi dà, ch'io mi confeſſi, 20  
Comincia'io, dall'alto primipilo,  
Faccia li miei concetti eſſere eſpreſſi:  
E ſeguitai: come 'l verace ſtilo 21  
Ne ſcriſſe, padre, del tuo caro frate,  
Che miſe Roma teco nel buon ſilo,  
Fede è ſuſtanzia di coſe ſperate, 22  
E argomento delle non parventi:  
E queſta pare a me ſua quiditate.

- Allora udii: dirittamente senti, 23  
 Se bene intendi, perchè la ripose  
 Tra le sustanze, e poi tra gli argomenti.  
 Ed io appresso: le profonde cose, 24  
 Che mi largiscon qui la lor parvenza,  
 Agli occhi di laggiù son sì nascose,  
 Che l'esser lor v'è in sola credenza, 25  
 Sovra la qual si fonda l'alta spene:  
 E però di sustanzia prende intenza:  
 E da questa credenza ci conviene 26  
 Sillogizzar senza avere altra vista:  
 Però intenza d'argomento tiene.  
 Allora udii: se quantunque s'acquista 27  
 Giù per dottrina, fosse così nteso,  
 Non v'avria luogo ingegno di sofista:  
 Così spirò da quell'amore acceso: 28  
 Indi soggiunse: assai bene è trascorsa  
 D'esta moneta già la lega e'l peso:  
 Ma dimmi se tu l'hai nella tua borsa. 29  
 Ed io: sì ho sì lucida, e sì tonda,  
 Che nel suo conio nulla mi s'inforca.  
 Appresso uscì della luce profonda, 30  
 Che lì splendeva: questa cara gioia,  
 Sovra la quale ogni virtù si fonda,  
 Onde ti venne? ed io: la larga ploia 31  
 Dello Spirito Santo, ch'è diffusa  
 In su le vecchie, è'n su le nuove ~~gioia~~,  
 E' sillogismo, che la mi ha conchiusa 32  
 Acutamente, sì che'n verso d'ella  
 Ogni dimostrazion mi pare ottusa.  
 Io udii poi: l'antica e la novella 33  
 Proposizione, che sì ti conchiude,  
 Perchè l'hai tu per divina favella?  
 Ed io: la pruova, che'l ver mi dischiude, 34  
 Son l'opere seguite, a che natura  
 Non scaldò ferro mai, nè battè ancude.

Rif-

Risposto fummi: dì, chi ti assicura, 35  
 Che quell'opere fosser quel medesimo,  
 Che vol provarsi? non altri il ti giura.  
 Se'l mondo si rivolse al Cristianesimo, 36  
 - Diss'io, senza miracoli, - quest'uno  
 E'tal, che gli altri non sono l'centesimo:  
 Che tu entrasti povero e digiuno 37  
 In campo a seminar la buona pianta,  
 Che fu già vite, ed ora è fatta pruno.  
 Finito questo, l'altra Corte santa 38  
 Risondò per le spere: un Dio lodiamo  
 Nella melode, che lassù si canta.  
 E quel baron, che sì di ramo in ramo 39  
 Esaminando, già tratto m'avea,  
 Che all'ultime fronde appressavamo,  
 Ricominciò: la grazia, che donnea 40  
 Con la tua mente, la bocca t'aperse  
 Insino a qui, com'aprir si dovea;  
 Sì ch'io approvo ciò, che fuori emerse; 41  
 Ma or conviene esprimer quel, che credi,  
 E onde alla credenza tua s'offerse.  
 O santo padre, e spirito, che vedi 42  
 Ciò che credesti, sì che tu vincesti  
 Ver lo sepolcro più giovani piedi,  
 Comincia'io: tu vuoi ch'io manifesti 43  
 La forma qui del pronto<sup>o</sup>creder mio,  
 Ed anche la cagion di lui chiedesti.  
 Ed io rispondo: io credo in uno Dio 44  
 Solo ed eterno, che tutto'lciel muove  
 Non moto con amore e con disio:  
 Ed a tal creder non ho io pur pruove. 45  
 Fisice e metafisice, ma dalmi  
 Anche la verità, che quinci piove  
 Per Moisè, per profeti, e per salmi, 46  
 Per l'evangelio, e per voi, che scrivate,  
 Poichè l'ardente spirto vi fece almi.

E credo in tre Persone eterne, e queste 47  
 Credo una essenza sì una, e sì trina,  
 Che soffera congiunto sono et este.  
 Della profonda condizion divina, 48  
 Ch'io tocco mo, la mente mi sigilla  
 Più volte l'evangelica dottrina.  
 Quest'è'l principio, quest'è la favilla, 49  
 Che si dilata in fiamma poi vivace,  
 E, come stella in cielo, in me scintilla.  
 Come'l signor, ch'ascolta quel, che piace, 50  
 Da indi abbraccia'l servo gratulando  
 Per la novella, tosto ch'ei si tace;  
 Così benedicendomi cantando, 51  
 Tre volte cinse me, sì com'io tacqui,  
 L'apostolico lume, al cui comando  
 Io avea detto; sì nel dir gli piacqui.



1. 1. O Sodalità, parole di Beatrice.
3. 2. Roratelo, ponete in lui della rugiada della beatitudine eterna.
6. 1. Quelle canote, quelle spere de' Beati.
7. 2. Un foco, cioè S. Pietro.
11. 2. Io spiro, il suo parlare;
14. 2. Quivi, in Dio.
15. 1. Civi, cittadini.
18. 1. San Pietro esamina Dante d'intorno alla fede.
20. 1. Primipito, esso Pietro, che fu primo degli Apostoli.
21. 2. Caro frate, Paolo.
22. 1. Definizione della fede.
25. 3. Intenza, intendimento.
26. 2. Sillogizzar, argomentar.

27. 3. *Sofista*, cioè le *sosfisterie* non potrebbero  
adombrar la verità.  
29. 3. *S' inforza*, non ne ha dubbio alcuno.  
31. 3. *In su le vecchie*, cioè nel vecchio, e  
nuovo Testamento.  
38. 3. *Melode*, *melodia*.  
40. 1. *Donnea*, che domina in te.  
44. 1. *Dante dimostra quello, che crede*.  
51. 2. *Cinse me*, abbracciommi.



## ARGOMENTO.

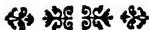
**I**ntroduce il Poeta in questo Canto San Iacopo ad esaminarlo della Speranza, proponendogli tre dubbj: de' quali Beatrice solve il secondo, ed esso gli altri. Ultimamente introduce San Giovanni Evangelista a manifestargli, che 'l suo corpo morendo era rimasto in terra.



## ALLEGORIA.

**C**omprendesi, quanto necessaria sia la Speranza, senza la quale non si può salire al regno de' beati.

## CANTO XXV.



**S**E mai continga, che 'l poema sacro, 1  
 Al quale ha posto mano e cielo e terra,  
 Sì che m'ha fatto per più anni macro  
 Vinca la crudeltà, che fuor mi ferra 2  
 Del bello ovile, ov'io dormii angello  
 Nimico a' lupi, che gli danno guerra;  
 Con altra voce omai, con altro vello 3  
 Ritornerò poeta, ed in sul fonte  
 Del mio battesimo prenderò 'l cappello:  
 Perocchè nella fede, che fa conte 4  
 L'anime a Dio, quiv'entra'io, e poi  
 Pietro per lei sì mi girò la fronte.  
 Indi si mosse un lume verso noi 5  
 Di quella schiera, ond'uscì la primizia,  
 Che lasciò Cristo de' vicari suoi.  
 E la mia donna piena di letizia, 6  
 Mi disse: mira, mira, ecco 'l barone,  
 Per cui laggiù si visita Galizia.  
 Sì come quando 'l colombo si pone 7  
 Presso al compagno, l'uno e l'altro pande,  
 Girando e mormorando, l'affezione,  
 Così vid'io l'un dall'altro grande 8  
 Principe glorioso essere accolto,  
 Laudando il cibo, che lassù si prande.  
 Ma poi che 'l gratular si fu assolto, 9  
 Tacito, *coram me*, ciascun s'affisse,  
 Ignito sì, che vinceva 'l mio volto.  
 Ridendo allora Beatrice disse: 10  
 Inclita vita, per cui l'allegrezza  
 Della nostra basilica si scrisse,



Fa risonar la speme in questa altezza: 11  
Tu fai che tante volte la figuri,  
Quanto Gesù a' tre fe' più chiarezza.  
Leva la testa, e fa che t'assicuri: 12  
Che ciò, che vien quassù dal mortal Mondo,  
Convien ch'a' nostri raggi si maturi.  
Questo conforto del fuoco secondo 13  
Mi venné: ond'io levai gli occhi a' monti,  
Che gl'incurvaron pria col troppo pondo.  
Poichè per grazia vuol, che tut' affronti, 14  
Lo nostro Imperadore, anzi la morte,  
Nell'aula più secreta, co' suoi Conti;  
Sì che veduto 'l ver di questa Corte, 15  
La speme, che laggiù bene innamora,  
In te ed in altrui di ciò conforte:  
Dì quel, che ell'è, e come se ne nfiora 16  
La mente tua, e di onde a te venne:  
Così seguìo 'l secondo lume ancorà,  
E quella pia, che guidò le penne 17  
Delle mie ali a così alto volo  
Alla risposta così mi prevenne.  
La Chiesa militante alcun figliuolo 18  
Non ha con più speranza, com'è scritto  
Nel Sol, che raggia tutto nostro stuolo:  
Però gli è conceduto, che d'Egitto 19  
Vegna in Gerusalemme per vedere,  
Anzi che 'l militar gli sia prescritto.  
Gli altri duo punti, che non per sapere 20  
Son dimandati, ma perch'ei rapporti  
Quanto questa virtù t'è in piacere,  
A lui lasc'io: che non gli saran forti, 21  
Nè di iattanzia: ed elli a ciò risponda,  
E la grazia di Dio ciò gli comporti.  
Come discende, ch'a dottor seconda 22  
Pronto e libente in quel, ch'egli è esperto,  
Perchè la sua bontà si disafconda:

- Speme, dis's'io, è uno attender certo 23  
 Della gloria futura, il qual produce  
 Grazia divina e precedente merto:  
 Da molte stelle mi vien questa luce: 24  
 Ma quei la distillò nel mio cor pria,  
 Che fu sommo cantor del sommo duce.  
 Sperino in te, nella sua Teodia, 25  
 Dice, color, che fanno 'l nome tuo:  
 E chi nol fa, s'egli ha la fede mia?  
 Tu mi stillasti con lo stillar suo 26  
 Nella pistola poi, sì ch'io son pieno,  
 Ed in altrui vostra pioggia repluo.  
 Mentr'io diceva, dentro al vivo seno 27  
 Di quello 'ncendio tremolava un lampo  
 Subito e spesso, a guisa di baleno:  
 Indi spirò: l'amore, ond'io avvampo 28  
 Ancor, ver la virtù, che mi seguette  
 Infìn la palma, ed all'uscir del campo,  
 Vuol ch'io respiri a te, che ti dilette 29  
 Dir lei: ed emmi a grato, che tu diche  
 Quello, che la speranza ti promette.  
 Ed io: le nuove e le scritture antiche 30  
 Pongono 'l segno, ed esso lo m'addita,  
 Dell'anime, che Dio s'ha fatte amiche.  
 Dice Maïa, che ciascuna vestita 31  
 Nella sua terra sia di doppia vesta,  
 E la sua terra è questa dolce vita.  
 E 'l tuo fratello assai vie più digesta, 32  
 Là, dove tratta delle bianche stole,  
 Questa rivelazion ci manifesta,  
 E prima, e presso 'l fin d'este profe, 33  
*Sperent in te*, di sopra noi s'udì,  
 A che risposer tutte le carole:  
 Poscia tra esse un lume si schiari, 34  
 Sì che, se 'l Cancro avesse un tal cristallo,  
 Il verno avrebbe un mese d'un sol dì.  
 E co-

E come surge, e va, ed entra in ballo 35  
Vergine lieta, sol per farne onore  
Alla novizia, non per alcun fallo;  
Così vid'io lo schiarato splendore 36  
Venire a due, che si volgeano a ruota,  
Qual conveniasi al lor ardente amore.  
Misi li nel canto e nella nota: 37  
E la mia donna in lor tenne l'aspetto,  
Pur come sposa tacita ed immota.  
Questi è colui, che giacque sopra 'l petto 38  
Del nostro Pellicano: e questi fue.  
Di su la croce al grande ufficio eletto:  
La donna mia così: nè però piùe 39  
Mosse la vista sua di stare attenta,  
Poscia che prima, alle parole fue.  
Quale è colui, ch'adocchia, e s'argomenta 40  
Di vedere eclissar lo Sole un poco,  
Che per veder non vedente diventa;  
Tal mi fec'io a quell'ultimo fuoco, 41  
Mentrechè detto fu: perchè t'abbagli  
Per veder cosa, che qui non ha loco?  
In terra è terra il mio corpo, e faragli 42  
Tanto con gli altri, che 'l numero nostro  
Con l'eterno proposito s'agguagli  
Con le due stole nel beato chiostro 43  
Son le due luci sole, che salirò:  
E questo apporterai nel mondo vostro.  
A questa voce lo 'nflammato giro 44  
Si quietò, con esso 'l dolce mischio,  
Che si facea del suon nel trino spiro;  
Si come, per cessar fatica o rischio, 45  
Gli remi pria nell'acqua ripercossi  
Tutti si posano al sonar d'un fischio.  
Ah! quanto nella mente mi commossi, 46  
Quando mi volsi per veder Beatrice,  
Per non poter vederla, ben ch'io fossi  
Presso di lei, e nel mondo felice!

1. 1. *Continga, avvenga.*
5. 2. *Ond' uscì la primizia, cioè gli Apostoli.*
6. 2. *S. Giacomo.*
7. 2. *Pande, manifesta.*
14. 3. *Nell' aula più secreta, nella più secreta corte.*
16. 3. *Il secondo lume, S. Giacomo.*
18. 1. *Quella pia, Beatrice.*
20. 1. *Gli altri due punti, cioè quello, che è speranza, e onde viene.*
22. 2. *Libente, volentieri.*
3. *Disasconda, si manifesti.*
23. 1. *Defnizione della speranza.*
24. 3. *Sommo cantor, Davide,*
25. 1. *Teodia, Deità.*
26. 2. *Nella Epistola detta Cattolica.*
31. 1. *Isaia al LXI. in terra sua duplicia possidebunt.*
32. 1. *S. Gio: al 7. dell' Apocalisse.*
38. 1. *Che giacque sopra il petto, S. Giovanni.*
2. *Pellicano, Cristo.*
43. 2. *Le due luci sole, cioè Cristo, e la Vergine.*



## A R G O M E N T O .

**I**N questo Canto San Giovanni Evangelista lo esamina della Carità . Di poi Adamo racconta a Dante il tempo della sua felicità, ed infelicità .



## A L L E G O R I A .

**M**ostrasi quello , che c' insegna Paolo , la Carità essere la più bella , e maggior virtù , che possa aver l'uomo Cristiano .



## CANTO XXVI.



**M**Entr'io dubbiava, per lo viso spento 1  
 Della fulgida fiamma, che lo spense,  
 Uscì un spiro, che mi fece attento,  
 Dicendo: intanto che tu ti risense 2  
 Della vista, che hai in me consunta,  
 Ben'è, che ragionando la compense.  
 Comincia dunque, e dì, ove s'appunta 3  
 L'anima tua, e fa ragion che fia  
 La vista in te smarrita e non desunta:  
 Perchè la donna, che per questa dia 4  
 Region ti conduce, ha nello sguardo  
 La virtù, ch'ebbe la man d'Anania,  
 Io dissi: al suo piacere e tosto e tardo 5  
 Vegna rimedio agli occhi, che fur porte,  
 Quàd'ella entrò col fuoco, ond'io sempr'ardo.  
 Lo ben, che fa contenta questa Corte, 6  
 Alfa ed Omega è di quanta scrittura  
 Mi legge amore o lievemente, o forte.  
 Quella medesima voce, che paura 7  
 Tolta m'avea del subito abbarbaglio,  
 Di ragionare ancor mi mise in cura;  
 E disse: certo a più angusto vaglio 8  
 Ti conviene schiarar: dicer convienti,  
 Chi drizzò l'arco tuo a tal berzaglio.  
 Ed io: per filosofici argomenti, 9  
 E per autorità, che quinci scende,  
 Cotale amor convien, che 'n me s'imprenti:  
 Che 'l bene, in quanto ben, come s'intende, 10  
 Così accende amore, e tanto maggio,  
 Quanto più di bontate in se comprende.

Ditt.

Dunque all'effenzia, ov'è tanto avvantaggio, 11  
 Che ciascun ben, che fuor di lei si truova,  
 Altro non è che di suo lume un raggio;  
 Più che in altro convien, che si muova 12  
 La mente amando, di ciascun, che cerne  
 Lo vero, in che si fonda questa pruova.  
 Tal vero allo 'ntelletto mio sterne 13  
 Colui, che mi dimostra 'l primo amore  
 Di tutte le sustanzie sempiterne.  
 Sternel la voce del verace autore, 14  
 Che dice a Moisè, di se parlando,  
 Io ti farò vedere ogni valore.  
 Sternilmi tu ancora, incominciando 15  
 L'alto preconio, che grida l'arcano  
 Di qui laggiù, sovra ad ogni alto bando.  
 Ed io udii: per intelletto umano, 16  
 E per autoritade, a lui concorde,  
 De' tuoi amori a Dio, guarda 'l sovrano.  
 Ma di ancor se tu senti altre corde 17  
 Tirarti verso lui, sì che tu suone,  
 Con quanti denti questo amor ti morde.  
 Non fu latente la santa intenzione 18  
 Dell'aguglia di Cristo, anzi m'accorsi,  
 Ove menar volea mia professione:  
 Però ricominciai: tutti quei morsi, 19  
 Che posson far lo cuor volgere a Dio,  
 Alla mia caritate son concorsi:  
 Che l'essere del Mondo, e l'esser mio, 20  
 La morte, ch'el sostenne, perch'io viva,  
 E quel, che spera ogni fedel, com'io,  
 Con la predetta conoscenza viva, 21  
 Tratto m'hanno del mar dell'amor torto,  
 E del diritto m'han posto alla riva.  
 Le fronde, onde s'infronda tutto l'orto 22  
 Dell'ortolano eterno, am'io cotanto,  
 Quanto da lui a lor di bene è porto.

Sì com'io tacqui, un dolcissimo canto 23  
 Risonò per lo cielo, e la mia donna  
 Dicea con gli altri, Santo, Santo, Santo.  
 E come al lume acuto si disonna, 24  
 Per lo spirto visivo, che ricorre  
 Allo splendor, che va di gonnain gonna,  
 E lo svegliato ciò che vede abborre, 25  
 Sì nescia è la sua subita vigilia,  
 Fin che la stimativa nol soccorre;  
 Così degli occhi miei ogni quiskilia 26  
 Fugò Beatrice col raggio de' suoi,  
 Che risulgeva più di mille milia:  
 Onde me', che dinanzi, vidi poi, 27  
 E quasi stupefatto dimandai  
 D'un quarto lume, ch'io vidi con noi.  
 E la mia donna: dentro da quei rai 28  
 Vagheggia il suo fattor l'anima prima,  
 Che la prima virtù creasse mai.  
 Come la fronda, che flette la cima 29  
 Nel transito del vento, e poi si leva  
 Per la propria virtù, che la sublima;  
 Fec'io in tanto, in quanto ella diceva, 30  
 Stupendo, e poi mi rifece sicuro  
 Un disio di parlare ond'io ardeva:  
 E cominciai: o pomo, che maturo 31  
 Solo prodotto fosti, o padre antico,  
 A cui ciascuna sposa è figlia e nuro,  
 Devoto, quanto posso, a te supplico, 32  
 Perchè mi parli: tu vedi mia voglia;  
 E, per udirti tosto, non la dico.  
 Tal volta un animal coverto broglia, 33  
 Sì che l'affetto convien, che si paia,  
 Per lo seguir, che face a lui la 'nvoglia;  
 E similmente l'anima primaia 34  
 Mi facea trasparer per la coverta,  
 Quant'ella a compiacermi venia gaia.

Indi



- Indi spirò: sanz' essermi profferta 35  
 Da te la voglia tua, discerno meglio,  
 Che tu, qualunque cosa t'è più certa:  
 Perch'io la veggio nel verace specchio, 36  
 Che fa di se pareggio all'altre cose,  
 E nulla face lui di se pareggio.  
 Tu vuoi udir, quant'è che Dio mi pose 37  
 Nell'eccelso giardino, ove costei  
 A così lunga scala ti dispose:  
 E quanto fu diletto agli occhi miei, 38  
 E la propria cagion del gran disdegno,  
 E l'idioma, ch'ufai, e ch'io fei.  
 Or, figliuol mio, non il gustar del legno 39  
 Fu per se la cagion di tanto esilio,  
 Ma solamente il trapassar del segno.  
 Quindi, onde mosse tua donna Virgilio, 40  
 Quattromila trecento e duo volumi  
 Di Sol desiderai questo concilio:  
 E vidi lui tornare a tutti i lumi 41  
 Della sua strada novecento trenta  
 Fiate, mentre ch'io in terra fumi.  
 La lingua, ch'io parlai, fu tutta spenta, 42  
 Innanzi che all'ovra inconsumabile  
 Fosse la gente di Nembrotte attenta:  
 Che nullo affetto mai razionabile, 43  
 Per lo piacere uman, che rinnovella,  
 Seguendo 'l cielo, sempre fu durabile.  
 Opera naturale è, ch'uom favella: 44  
 Ma, così o così, natura lascia  
 Poi fare a voi, secondo che v'abbella.  
 Pria ch'io scendessi alla infernale ambascia, 45  
 UN s'appellava in terra il sommo Bene,  
 Onde vien la letizia, che mi lascia:  
 ELI si chiamò poi: e ciò conviene: 46  
 Che l'uso de'mortali è come fronda  
 In ramo, che sen va, ed altra viene.

Nel

Nel monte, che si leva più dall'onda, 47  
 Fu' io con vita pura e disonestà  
 Dalla prim'ora, a quella, ch'è seconda,  
 Come'l Sol muta quadra, all'ora festa.



1. 1. *Per lo viso, cioè per la virtù visiva.*
2. 1. *Ti risense, torni in senso.*
6. 2. *Alfa e o, principio e fine, che contenta tutta la corte de' Beati.*
8. 1. *Vaglio, cribro.*
3. *Berzaglio, fine.*
9. 2. *Quinci, da Dio.*
13. 2. *Colui, esso Dio.*
14. 3. *Dall'Esodo al capo 33. ostendam omne meum bonum tibi.*
15. 2. *L'arcano, segreto.*
18. 2. *Aguglia di Cristo, San Giovanni inteso per l'Aquila.*
20. 3. *E quel, che spera, cioè la beatitudine dell'eterna vita.*
22. 1. *Le fronde cioè gli uomini, i quali, come dice Agostino, sic diligendi sunt, ut non dilignantur eorum errores.*
24. 3. *Di gonna in gonna, per l'occhio di pelle in pelle.*
29. 1. *Flette, piega.*
33. 1. *Broglia, fa vezzi.*
37. 1. *Quello, che Dante desiderava intender da Adamo.*
38. 2. *Qual fu la cagion, per cui Dio cacciò Adamo dal Paradiso terrestre.*
40. 2. *Quanto stette nel Limbo.*

## A R G O M E N T O.

**I**N questo Canto San Pietro riprende i cattivi Pastori. Poi sale il Poeta con Beatrice alla nona Sfera, dov'ella gli dimostra pienamente la natura, e virtù di quella.



## A L L E G O R I A.

**B**lasfima il Poeta l'umana, e cieca cupidigia, posta dagli uomini in queste vili, e terrene cose.



CAN.

## CANTO XXVII.



**A** L Padre, al Figlio, allo Spirito Santo 1  
 Cominciò gloria tutto 'l Paradiso,  
 Sì che m'innestriava il dolce canto.  
 Ciò, ch'io vedeva, mi sembrava un riso 2  
 Dell' Universo: perchè mia ebbrezza  
 Entrava per l'udire e per lo viso.  
 O gioia! o ineffabile allegrezza! 3  
 O vita intera d'amore e di pace!  
 O sanza brama sicura ricchezza!  
 Dinanzi agli occhi miei le quattro face 4  
 Stavano accese, e quella, che pria venne,  
 Incominciò a farsi più vivace:  
 E tal nella sembianza sua divenne, 5  
 Qual diverrebbe Giove, s'egli e Marte  
 Fossero augelli, e cambiassersi penne.  
 La provedenza, che quivi comparte 6  
 Vice e ufficio, nel beato coro  
 Silenzio posto avea da ogni parte:  
 Quand'io udii: se io mi trascoloro, 7  
 Non ti maravigliar: che dicend'io,  
 Vedrai trascolorar tutti costoro.  
 Quegli, ch'usurpa in terra il luogo mio, 8  
 Il luogo mio, il luogo mio, che vaca  
 Nella presenza del Figliuol di Dio,  
 Fatto ha del cimiterio mio cloaca 9  
 Del sangue e della puzza, onde 'l perverso,  
 Che cadde di quassù, laggiù si placa.  
 Di quel color, che per lo Sole avverso 10  
 Nube dipinge da sera e da mane,  
 Vid'io allora tutto 'l ciel cosperfo.

E co.

E come donna onesta, che permane 11  
Di se sicura, e per l'altrui fallanza,  
Pure ascoltando timida si fane;  
Così Beatrice trasmutò sembianza: 12  
E tale eclissi credo, che 'n ciel fue,  
Quando patì la suprema Possanza:  
Poi procedetter le parole fue 13  
Con voce tanto da se trasmutata,  
Che la sembianza non si mutò piùè:  
Non fu la sposa di Cristo allevata 14  
Del sangue mio, di Lin, di quel di Cletò,  
Per essere ad acquisto d'oro usata:  
Ma per acquisto d'esto viver lieto 15  
E Sisto, e Pio, Calisto, e Urbano  
Sparser lo sangue dopo molto fleto.  
Non fu nostra 'ntenzion, ch'a destra mano 16  
De' nostri successor parte sedesse,  
Parte dall'altra del popol Cristiano:  
Nè che le chiavi, che mi fur concesse, 17  
Divenisser segnacolo in vessillo,  
Che contra i battezzati combatteffe:  
Nè ch'io fossi figura di sigillo 18  
A' privilegi venduti e mendaci,  
Ond'io sovente arrosso e disfavillo.  
In vèsta di pastor lupi rapaci, 19  
Si veggion di quassù per tutti i paschi.  
O difesa di Dio, perchè pur giaci!  
Del sangue nostro Caorsini e Guaschi 20  
S'apparecchian di bere: o buon principio,  
A che vil fine convien che tu caschi!  
Ma l'alta provvidenza, che con Scipio 21  
Difese a Roma la gloria del Mondo,  
Soccorrà tosto, sì com'io concipio:  
E tu figliuol, che per lo mortal pondo 22  
Ancor giù tornerai, apri la bocca,  
E non nasconder quel, ch'io non nascondo.  
Sì

- Sì come di vapor gelati fiocca 23  
 In giufo l'aer nostro, quando 'l corno  
 Della Capra del ciel col Sol si tocea;  
 In su vid'io così l'etere adorno 24  
 Farfi, e fioccar di vapor trionfanti,  
 Che fatto avèn con noi quivi soggiorno.  
 Lo viso mio seguiva i suo' sembianti, 25  
 E seguì, fin che 'l mezzo per lo molto  
 Gli tolse 'l trapassar del più avanti:  
 Onde la donna, che mi vide asciolto 26  
 Dell'attendere in su, mi disse: adima  
 Il viso, e guarda come tu se volto.  
 Dall'ora, ch'io avea guardato prima, 27  
 I vidi mosso me per tutto l'arco,  
 Che fa dal mezzo al fine il primo chima;  
 Sì ch'io vedea di là da Gade il varco 28  
 Folle d'Ulisse, e di quà presso il lito,  
 Nel qual si fece Europa dolce carico:  
 E più mi fora discovèrto il sito 29  
 Di questa aiuola; ma 'l Sol procedea  
 Sotto i miei piedi un segno e più partito.  
 La mente innamorata, che donna 30  
 Con la mia donna sempre, di ridure  
 Ad essa gli occhi più che mai ardea.  
 E se natura, o arte se pastura 31  
 Da pigliare occhi per aver la mente,  
 In carne umana, o nelle sue pinture;  
 Tutte adunate parrebber niente 32  
 Ver lo piacer divin, che mi risulfe,  
 Quando mi volsi al suo viso ridente.  
 E la virtù, che lo sguardo m'indulfe, 33  
 Del bel nido di Leda mi divelse,  
 E nel ciel velocissimo m'impulfe.  
 Le parti sue vivissime ed eccelse 34  
 Sì uniformi son, ch'io non so dire  
 Qual Beatrice, per luogo, mi scelse.

Ma

Ma ella, che vedeva il mio disire, 35  
Incominciò ridendo tanto lieta,  
Che Dio pareva nel suo volto gioire:  
La natura del moto, che quieta 36  
Il mezzo, e tutto l'altro intorno muove,  
Quinci comincia, come da sua meta.  
E questo cielo non ha altro dove, 37  
Che la mente divina, in che s'accende  
L'amor, che 'l volge, e la virtù, ch'ei piove.  
Luce ed amor d'un cerchio lui comprende, 38  
Sì come questo gli altri, e quel precinto  
Colui, che 'l cinge, solamente intende.  
Non è suo moto per altro distinto: 39  
Ma gli altri son misurati da questo,  
Sì come diece da mezzo e da quinto.  
E come 'l tempo tenga in cotal testo 40  
Le sue radici, e negli altri le fronde;  
Omai a te puot'esser manifesto.  
O cupidigia, che i mortali affonde 41  
Sì sotto te, che nessuno ha podere.  
Di ritrar gli occhi fuor delle tu' onde!  
Ben fiorisce negli uomini 'l volere: 42  
Ma la pioggia continua converte  
In bozzacchioni le susine vere.  
Fede ed innocenzia son reperte 43  
Solo ne' pargoletti: poi ciascuna  
Pria fugge, che le guance sien coperte.  
Tale, balbuziando ancor digiuna, 44  
Che poi divora con la lingua sciolta  
Qualunque cibo per qualunque luna:  
E tal bulbuziando ama ed ascolta 45  
La madre sua; che con loquela intera  
Disia poi di vederla sepolta.  
Così si fa la pelle bianca nera 46  
Nel primo aspetto della bella figlia  
Di quei, ch'apporta mane, e lascia sera.  
Tu,

Tu, perchè non ti facci maraviglia, 47  
 Pensa che'n terra non è chi governi:  
 Onde si svia l'umana famiglia.  
 Ma prima che Gennaio tutto svernì, 48  
 Per la centesima, ch'è laggiù negletta,  
 Ruggeran sì questi cerchi superni,  
 Che la fortuna, che tanto s'aspetta, 49  
 Le poppe volgerà, u' son le prore,  
 Sì che la classe correrà diretta:  
 E vero frutto verrà dopo 'l fiore.



4. 2. *Quella, che pria venne, cioè S. Pietro.*
6. 2. *Vice, vicissitudine.*
7. 1. *Mi trascoloro, cambio di colore.*
8. 1. *Quegli, cioè Papa Bonifazio.*
14. 1. *La Spesa, la Chiesa.*
16. 1. *A destra mano, cioè che i Pontefici fossero parziali.*
18. 1. *Figura di sigillo, onde si sigillavano le bolle de' venduti, o de' mal collocati benefizj.*
23. 2. *Quando 'l corno, cioè quando il Sole è in Capricorno.*
26. 2. *Adima, abbassa.*
28. 2. *Il lito, cioè di Francia.*  
 3. *Il dolce carico, cioè Giove mutato in toro.*
30. 1. *Donnea, seguiva Beatrice, come madre donna.*
33. 2. *Di Leda, cioè del segno de' Gemelli.*  
 3. *Nel ciel velocissimo, nella nona sfera.*
37. 1. *Altro dove, altro luogo.*  
 3. *L'amor, l'intelligenza.*
38. 2. *Precinto, cerchio.*

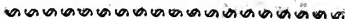


45. 1. *Danna la cupidità delle cose terrene.*  
 46. 2. *Della bella figlia, cioè dell' umana natura.*  
 48. 1. *Gennaio, di ciò ne diremo alcuna cosa nel fixe.*



## ARGOMENTO.

**D**imostra il Poeta in questo Canto, nella guisa che gli fu concesso di poter vedere la Essenza divina, e che ella di grado in grado si appresentò a lui in tre Gerarchie di nove Cori d'Angeli, che le stanno d'intorno, ed in ultimo pone alcuni dubbj dichiaratigli da Beatrice.



## ALLEGORIA.

**C**omprendesi la infinita grazia, che concede la divina bontà all' uomo, allorchè beatificato nel Cielo, può vedere la sua mirabile, incomprendibile Essenza.



Aa

CAN.

## CANTO XXVIII.



**P**Oscia che 'ncontro alla vita presente 1  
 De' miseri mortali aperse 'l vero  
 Quella, che 'mparadisa la mia mente;  
 Come in ispecchio fiamma di doppiero 2  
 Vede colui, che se n'alluma dietro,  
 Prima che l'abbia in vista od in pensiero,  
 E se rivolge, per veder se 'l vetro 3  
 Li dice 'l vero, e vede, ch'el s'accorda  
 Con esso, come nota con suo metro:  
 Così la mia memoria si ricorda, 4  
 Ch'io feci, riguardando ne' begli occhi,  
 Onde a pigliarmi fece Amor la corda:  
 E com'io mi rivolsi, e furon tochi 5  
 Li miei da ciò, che pare in quel volume,  
 Quandunque nel suo giro ben s'adocchi,  
 Un punto vidi, che raggiava lume 6  
 Acuto sì, che 'l viso, ch'egli affluoca,  
 Chiuder conviensi per lo forte acume.  
 E quale stella par quinci più poca, 7  
 Parebbe Luna locata con esso,  
 Come stella con stella si colloca.  
 Forse cotanto, quanto pare appresso, 8  
 Allo cigner la luce, che 'l dipigne,  
 Quando 'l vapor, che 'l porta, più è spesso,  
 Distanto intorno al punto un cerchio d'igne 9  
 Si girava sì ratto, ch'avria vanto  
 Quel moto, che più tosto il Mondo cigne:  
 E questo era d'un altro circuncinto, 10  
 E quel dal terzo, e 'l terzo poi dal quarto,  
 Dal quinto 'l quarto, e poi dal sesto il quinto.  
 So-

Sovra seguiva 'l settimo sì sparto 11  
Già di larghezza, che 'l messo di luno  
Intero a contenerlo, farebbe arto:  
Così l'ottavo, e 'l nono: e ciascheduno 12  
Più tardo si movea, secondo ch'era  
In numero distante più dall'uno:  
E quello avea la fiamma più sincera, 13  
Cui men distava la favilla pura,  
Credo perocchè più di lei s'invera.  
La donna mia, che mi vedeva in cura 14  
Forse sospeso, disse: da quel punto  
Depende il cielo, e tutta la Natura.  
Mira quel cerchio, che più gli è congiunto, 15  
E sappi, che 'l suo muovere è sì tosto,  
Per l'affocato amore, ond'egli è punto.  
Ed io a lei: se 'l Mondo fosse posto 16  
Con l'ordine, ch'io veggio in quelle ruote,  
Sizio m'avrebbe ciò, che m'è proposto:  
Ma nel Mondo sensibile si puote 17  
Veder le volte tanto più divine,  
Quant'elle son dal centro più remote.  
Onde se 'l mio disio dee aver fine 18  
In questo miro ed angelico templo,  
Che solo amore e luce ha per confine;  
Udir conviemmi ancor, come l'esemplor 19  
E l'esemplare non vanno d'un modo;  
Che io per me indarno a ciò contemplo.  
Se li tuoi diti non sono a tal modo 20  
Sufficienti, non è maraviglia,  
Tanto per non tentare è fatto sodo;  
Così la donna mia; poi disse: piglia 21  
Quel, ch'io ti dicerò, se vuoi saziarti,  
Ed intorno da esso t'assottiglia.  
Li cerchi corporai sono ampi ed arti, 22  
Secondo 'l più e 'l men della virtute,  
Che si distende per tutte lor parti.

- Maggior bontà vuol far maggior salute: 23  
Maggior salute maggior corpo cape,  
S'egli ha le parti ugualmente compiute.  
Dunque costui, che tutto quanto rape 24  
L'alto universo seco, corrisponde  
Al cerchio, che più ama, e che più sape.  
Perchè se tu alla virtù circonde 25  
La tua misura, non alla parvenza  
Delle sustanzie, che t'appaion tonde,  
Tu vederai mirabil convenenza 26  
Di maggio a più, e di minore a meno,  
In ciascun cielo, a sua Intelligenza.  
Come rimane splendido e sereno 27  
L'emisperio dell'aere, quando soffia  
Borea da quella guancia, ond'è più leno;  
Perchè si purga, e risolve la roffia; 28  
Che pria turbava, sì che'l ciel ne ride,  
Con le bellezze d'ogni sua parroffia;  
Così fec'io; poi che mi provvide 29  
La donna mia del suo risponder chiaro,  
E come stella in cielo il ver si vide.  
E poi che le parole sue restaro, 30  
Non altrimenti ferro disfavilla,  
Che bolle, come i cerchi sfavillaro.  
Lo'ncendio lor seguiva ogni scintilla: 31  
Ed eran tante, che'l numero loro,  
Più che'l doppiar degli scacchi, s'immilla  
Io sentiva osannar di coro in coro 32  
Al punto fisso, che gli tiene all'ubi,  
E terrà sempre, nel qual sempre foro:  
E quella, che vedeva i pensier dubi 33  
Nella mia mente, disse: i cerchi primi  
T'hanno mostrato i Serafi e i Cherubi.  
Così veloci seguono i suoi vimi; 34  
Per simigliarsi al punto, quanto ponno,  
E posson, quanto a veder son sublimi.

Que-

Quegli altri amor, che dintorno gli vonno, 35  
Si chiaman troni del divino aspetto,  
Perchè 'l primo ternaro terminonno.  
E dei faver, che tutti hanno diletto, 36  
Quanto la sua veduta si profonda  
Nel vero, in che si queta ogni intelletto.  
Quinci si può veder, come si fonda 37  
L'esser beato nell'atto, che vede,  
Non in quel ch'ama, che poscia seconda.  
E del vedere è misura mercede, 38  
Che grazia partorisce, e buona voglia;  
Così di grado in grado si procede.  
L'altro ternaro, che così germoglia 39  
In questa Primavera sempiterna,  
Che notturno Ariete non dispoglia,  
Perpetualmente Osanna sverna 40  
Con tre melode, che suonano in tree  
Ordini di letizia, onde s'interna.  
In essa gerarchia son le tre Dee, 41  
Prima Dominazioni, e poi Virtudi:  
L'ordine terzo di Podestadi ee.  
Poscia, ne' duo penultimi tripudi 42  
Principati ed Arcangeli si girano:  
L'ultimo è tutto d'Angelici ludi.  
Questi ordini di su tutti rimirano, 43  
E di giù vincon sì, che verso Dio  
Tutti tirati sono, e tutti tirano.  
E Dionisio con tanto disio 44  
A contemplar questi ordini si mise,  
Che li nomò, e distinse, com'io.  
Ma Gregorio da lui poi si divise, 45  
Onde sì tosto, come gli occhi aperse  
In questo ciel, di se medesimo rise.  
E se tanto segreto ver profferse 46  
Mortale in terra, non voglio ch'ammiri:  
Che chi 'l vide quassù, gliel discoverse,  
Con altro assai del ver di questi giri.

1. 3. *Imparadisa, mette in Paradiso.*
5. 2. *In quel volume, cioè in quella nonna-spera.*
9. 1. *D'igne, di fuoco.*
10. 1. *Ordine de' Cori Angelici.*
19. 1. *L'esempio, cioè del mondo sensibile.*
20. 3. *E' fatto sodo, è fatto difficile, per non  
esser da altri tocco.*
22. 1. *Cerchi, cieli.*
26. 3. *Più leno, più piacevole.*
27. 3. *Paroffia, parte.*
30. 3. *Sfavillaro, cioè apparvero infiniti Ange-  
li, come dal ferro infocato escono in-  
finita faville.*
32. 2. *Al punto, per questo punto intende Id-  
dio.*  
*All'ubi, al luogo.*
36. 3. *Del vero, in Dio.*
37. 3. *Non in quel, che ama, non nell'atto  
di amare, che seguita poi.*
40. 1. *Suerna, canta.*
41. 2. *Nomi, cori, ordini, e specie d'Angeli.*
44. 1. *Dionisio, cioè nel libro dell'Angelica  
Gerarchia.*



## A R G O M E N T O.

**I**N questo Canto dimostra il Poeta, che Beatrice nella divina Maestà vide alcuni dubbj di lui, i quali risolve: indi riprende la ignoranza d'alcuni Teologi de' suoi tempi, e l'avarizia d'alcuni Predicatori, che lasciando l'Evangelio, predicavano ciance, e favole.

~~~~~

A L L E G O R I A.

Si comprende, che solo in Cristo veggiamo la verità, e che altra dottrina non si dee insegnar ne' pergami, che le pure, e nude parole di Cristo, contenute ne' suoi Vangeli.



CANTO XXIX.



Quando amboduo li figli di Latona 1
 Coverti del Montone, e della Libra,
 Fanno dell'orizzonte insieme zona,
 Quant'è dal punto, che 'l zenit inlibra, 2
 Infìn che l'uno e l'altro da quel cinto
 Cambiando l'emisperio si dilibra,
 Tanto col volto di riso dipinto 3
 Si tacque Beatrice, riguardando
 Fisso nel punto, che m'aveva vinto:
 Poi cominciò: io dico, non dimando 4
 Quel, che tu vuoi udir, perch'io l'ho visto,
 Ove s'appunta ogni *ubi*, e ogni *quando*,
 Non per avere a sé di bene acquisto, 5
 Ch'esser non può, ma perchè suo splendore
 Potesse risplendendo dir, *Subsisto*:
 In sua eternità di tempo fuore, 6
 Fuor d'ogni altro comprender com'ei piacque,
 S'aperse in novi amor l'eterno amore.
 Nè prima quasi torpente si giacque: 7
 Che nè prima, nè poscia procedette
 Lo discorrer di Dio sovra quest'acque,
 Forma e materia congiunte e purette 8
 Usciro ad atto, che non avea fallo,
 Come d'arco tricolore tre faette:
 E come in vetro, in ambra, od in cristallo 9
 Raggio risplende, sì che dal venire
 All'esser tutto non è l'intervallo;
 Così 'l triforme effetto dal suo sire 10
 Nell'esser suo raggid insieme tutto
 Senza distinzion nell'esordire.

Con-

- Concreato fu ordine, e costruito 11
 Alle sustanzie, e quelle furon cima
 Nel Mondo, in che puro atto fu prodotto.
 Pura potenza tenne la parte ima: 12
 Nel mezzo strinse potenza con atto
 Tal vime, che giammai non si divim.
 Ieronimo vi scrisse lungo tratto 13
 De' secoli degli Angeli creati,
 Anzi che l'altro Mondo fosse fatto.
 Ma questo vero è scritto in molti lati 14
 Dagli scrittor dello Spirito Santo:
 E tu lo vederai, se ben ne guati:
 E anche la ragion lo vede alquanto, 15
 Che non concederebbe, che i motori
 Senza sua perfezion fosser cotanto.
 Or sai tu dove, e quando questi amori 16
 Furon creati, e come; sì che spenti
 Nel tuo disio già son tre ardori.
 Nè giugneriesi, numerando, al venti 17
 Sì tosto, come degli Angeli parte
 Turbò 'l soggetto de' vostri alimenti.
 L'altra rimase, e cominciò quest'arte 18
 Che tu discerni, con tanto diletto,
 Che mai da circuir non si diparte.
 Principio del cader fu il maladetto 19
 Superbir di colui, che tu vedesti
 Da tutti i pesi del Mondo costretto.
 Quelli che vedi qui, furon modesti 20
 A riconoscer se della bontate,
 Che gli avea fatti a tanto intender presti:
 Perchè le viste lor furo esaltate 21
 Con grazia illuminante, e con lor merto,
 Sì ch'hanno piena e ferma voluntate.
 E non voglio che dubbi, ma sie certo, 22
 Che ricever la grazia è meritorio,
 Secondo che l'affetto gli è aperto.

Omai dintorno a questo confistoro 23
Puoi contemplare assai, se le parole
Mie son ricolte, senz'altro aiutoro.
Ma perchè 'n terra per le vostre scuole 24
Si legge, che l'angelica natura
E' tal, che 'ntende, e si ricorda, e vuole;
Ancor dirò, perchè tu veggi pura 25
La verità, che laggiù si confonde,
Equivocando in sì fatta lettura.
Queste sustanzie, poichè fur gioconde 26
Della faccia di Dio, non volser viso
Da essa, da cui nulla si nasconde:
Però non hanno vedere interciso 27
Da nuovo obbietto, e però non bisogna
Rimemorar per concetto diviso.
Sì che laggiù non dormendo si sogna, 28
Credendo e non credendo dicer vero:
Ma nell'uno è più colpa e più vergogna.
Voi non andate giù per un sentiero, 29
Filosofando; tanto vi trasporta
L'amor dell'apparenza, e 'l suo pensiero.
Ed ancor questo quassù si comporta 30
Con men disdegno, che quando è posposta
La divina Scrittura, e quando è torta.
Non vi si pensa quanto sangue costa 31
Seminarla nel Mondo, e quanto piace
Chi umilmente con essa-s'acosta.
Per apparer ciascun s'ingegna, e face 32
Sue invenzioni, e quelle son trascorse
Da' predicanti, e 'l Vangelio si tace.
Un dice, che la Luna si ritorse 33
Nella passion di Cristo, e s'interpose,
Perchè 'l lume del Sol giù non si porse:
Ed altri, che la luce si nascose 34
Da se: però agl'Ispani e agl'Indi,
Com'a' Giudei, tale eclissi rispose.

Non

Non ha Firenze tanti Lapi e Bindi, 37
 Quante sì fatte favole per anno
 In pergamo si gridan quinci e quindi:
 Sì che le pecorelle, che non fanno, 38
 Tornan dal pasco pasciute di vento,
 E non le scusa non veder lor danno.
 Non disse Cristo al suo primo convento: 39
 Andate, e predicate al mondo ciance,
 Ma diede lor verace fondamento:
 E quel tanto sonò nelle sue guance: 40
 Sì ch'a pugar, per accender la fede,
 Dell' Evangelio fero scudi e lance.
 Ora si va con motti e con iscede 41
 A predicare, e pur che ben si rida,
 Gonfia 'l cappuccio, e più non si richiede.
 Ma tale uccel nel becchetto s'annida, 42
 Che se 'l vulgo il vedesse, vederebbe
 La perdonanza, di che si confida.
 Per cui tanta stoltezza in terra crebbe, 43
 Che senza pruova d'alcun testimonio
 Ad ogni promessa si converrebbe.
 Di questo 'ngrassa 'l porco santo Antonio, 44
 Ed altri assai, che son peggio che porci,
 Pagando di moneta senza conio.
 Ma perchè sem digressi assai; ritorci 45
 Gli occhi oramai verso la dritta strada,
 Sì che la via col tempo si raccorci.
 Questa natura sì oltre s'ingrada 46
 In numero, che mai non fu loquela,
 Nè concetto mortal, che tanto vada.
 E se tu guardi quel, che si rivela 47
 Per Daniel, vedrai che 'n sue migliaia
 Determinato numero si cела.
 La prima luce, che tutta la raia, 48
 Per tanti modi in essa si ricepe,
 Quanti son gli splendori, a che s'appia.

Onde, perocchè all'atto, che concepe, 47
 Segue l'affetto, d'amor la dolcezza
 Diversamente in essa ferve e tepe.
 Vedi l'eccelfo omai, e la larghezza 48
 Dell'eterno valor, poscia che tanti
 Speculi fatti s'hà, in che si spezza,
 Uno manendo in se, come davanti.



1. 1. *Ambedue i figli di Latona, cioè quando
 il Sole è nel Montone, e la Luna
 nella Libra.*
4. 3. *Ove s'appunta, in Dio.*
6. 3. *In nov' amor, nelle creature.*
7. 3. *Sovra quest'acque, sovra queste creatu-
 re angeliche.*
12. 3. *Vime, legame.
 Divina, scioglie.*
13. 1. *Ieronimo vi scrisse, S. Girolamo scrisse
 della creazione del mondo.*
16. 3. *Tre ardori, tre dubbj.*
17. 2. *Quando peccarono gli Angeli.*
19. 1. *Cagione della caduta degli Angeli.*
24. 3. *In che guisa negli Angeli sia intellet-
 to, volontà e memoria.*
26. 1. *Queste sustanzie, cioè intelligibili crea-
 ture.*
27. 1. *Veder interciso, cioè interrotto da nuo-
 vo obbietto.*
31. 1. *Danna la vanità de' Predicatori igno-
 ranti.*
35. 1. *Lapi e Bindì, nomi a que' tempi molto
 usati in Pienza.*
36. 1. *Le pecorelle, che non fanno, gli uomi-
 ni volgari.*

39. 1. *Iscedo, parole giucose.*
 40. 1. *Tal uccel nel becchetto, al diavolo nel cappuccio.*
 44. 1. *Gli Angeli esser senza numero.*
 45. 2. *Daniello al sesto, ove dice: millia millium ministrabant ei.*
 46. 1. *Prima luce, Iddio.*
 48. 1. *L' eccelso, l' altezza.*



ARGOMENTO.

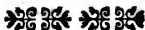
SAla Dante con Beatrice nel cielo Empireo; ove riguardando in un lucidissimo fiume, che gli apparve, prese da quello tal virtù, che con l'aiuto di Beatrice potè vedere il Trionfo degli Angeli, e quello dell'anime beate.



ALEGGORIA.

PER lo fiume, di cui bevrà Dante, intendesi il dono dello Spirito Santo; con la virtù del quale si viene a perfetta cognizion delle cose celesti.

CANTO XXX.



FOrse semila miglia di lontano 1.
 Ci ferve l'ora festa, e questo mondo
 China già l'ombra, quasi al letto piano,
 Quando 'l mezzo del cielo a noi profondo 2.
 Comincia a farsi tal, ch'alcuna stella
 Perde 'l parere infino a questo fondo:
 E come vien la chiarissima ancella 3.
 Del Sol più oltre, così 'l ciel si chiude
 Di vista in vista infino alla più bella;
 Non altrimenti 'l trionfo, che lude 4.
 Sempre dintorno al punto, che mi vinse,
 Parendo inchiuso da quel, ch'egli inchiu-
 A poco a poco al mio veder si stinse: 5
 Perchè tornar con gli occhi a Beatrice,
 Nulla vedere ed amor mi costringe.
 Se quanto infino a qui di lei si dice, 6
 Fosse conchiuso tutto in una loda,
 Poco farebbe a fornir questa vice.
 La bellezza, ch'io vidi, si trasmoda, 7.
 Non pur di là da noi, ma certo io credo,
 Che solo il suo fattor tutta la goda.
 Da questo passo vinto mi concedo 8
 Più che giammai da punto di suo tema
 Soprato fosse comico, o tragedo.
 Che come Sole il viso, che più trema, 9
 Così lo rimembrar del dolce riso
 La mente mia da se medesima scema.
 Dal primo giorno, ch'io vidi 'l suo viso 10
 In questa vita, infino a questa vista,
 Non è 'l seguire al mio cantar preciso:

M1

Ma or convien, che'l mio seguir desista 11
 Più dietro a sua bellezza poetando,
 Come, all'ultimo suo, ciascuno artista.
 Cotal, qual io la lascio a maggior bando, 12
 Che quel della mia tuba, che deduce
 L'ardura sua materia terminando,
 Con atto e voce di spedito duce 13
 Ricominciò: Noi semo usciti fuore
 Del maggior corpo al ciel, ch'è pura luce:
 Luce intellettual piena d'amore, 14
 Amor di vero ben pien di letizia,
 Letizia, che trascende ogni dolzore.
 Qui vederai l'una e l'altra milizia 15
 Di Paradiso, e l'una in quegli aspetti,
 Che tu vedrai all'ultima giustizia.
 Come subito lampo, che discetti 16
 Gli spiriti visivi, sì che priva
 Dell'atto l'occhio di più forti obbietti;
 Così mi circonfulse luce viva, 17
 E lasciommi fasciato di tal velo
 Del suo fulgor, che nulla m'appariva,
 Sempre l'amor, che queta questo cielo, 18
 Accoglie in se così fatta salute,
 Per far disposto a sua fiamma candelo.
 Non fur più tosto dentro a me venute 19
 Queste parole brevi, ch'io compresi
 Me formontar di sopra a mia virtù:
 E di novella vista mi raccesi 20
 Tale, che nulla luce è tanto mera,
 Che gli occhi miei non si fosser difesi:
 E vidi lume in forma di riviera 21
 Fulvido di folgor intra duo rive
 Dipinte di mirabil Primavera.
 Di tal humana uscian faville vive, 22
 E d'ogni parte si mettèn ne' fiori,
 Quasi rubin, che oro circonscrive.
 Poi,

Poi, come inebriate dagli odori, 23
Riprofondavan se nel miro gurge,
E s'una entrava, un'altra n'uscia fuori.
L'alto disio, che mo t'infiamma ed urge 24
D'aver notizia di ciò, che tu vei,
Tanto mi piace più, quanto più turge:
Ma di quest'acqua convien, che tū bei, 25
Prima che tanta sete in te s'fazii:
Così mi disse 'l Sol degli occhi miei:
Anche soggiunse: il fiume, e li topazii, 26
Ch'entrano ed escono, e 'l rider dell'erbe
Son di lor vero ombriferi prefazii;
Non che da se sien queste cose acerbe; 27
Ma è difetto dalla parte tua,
Che non hai viste ancor tanto superbe.
Non è fantin, che sì subito rua. 28
Col volto verso il latte, se si svegli
Molto tardato dall'usanza sua;
Come fec'io, per far migliori spegli 29
Ancor degli occhi, chinandomi all'onda,
Che si deriva, perchè vi s'immegli:
E sì come di lei bevve la gronda 30
Delle palpebre mie, così mi parve
Di sua lunghezza divenuta tonda.
Poi come gente stata sotto larve, 31
Che pare altro, che prima, se si sveste
La sembianza non sua, in che disparve;
Così mi si cambiaro in maggior feste 32
Li fiori e le faville, sì ch'io vidi
Ambo le Corti del ciel manifeste.
O isplendor di Dio, per cu'io vidi 33
L'alto trionfo del regno verace,
Dammi virtù a dir, com'io lo vidi.
Lume è lassù, che visibile face 34
Lo Creatore a quella creatura,
Che solo in lui vedere ha la sua pace:
E si

- E si distende in circular figura 35
In tanto, che la sua circonferenza
Sarebbe al Sol troppo larga cintura.
Fassi di raggio tutta sua parvenza, 36
Reflesso al sommo del mobile primo,
Che prende quindi vivere e potenza.
E come clivo in acqua di suo imo 37
Si specchia quasi per vederfi adorno,
Quanto è nel verde, e ne' fioretti opimo,
Sì soprastando al lume intorno intorno 38
Vidi specchiarsi in più di mille foglie,
Quanto di noi lassù fatto ha ritorno.
E se l'infimo grado in se raccoglie 39
Sì grande lume; quant'è la larghezza
Di questa rosa nell'estreme foglie?
La vista mia nell'ampio e nell'altezza 40
Non si smarriva, ma tutto prendeva
Il quanto e'l quale di quella allegrezza.
Presso e lontano lì, nè pon, nè leva: 41
Che dove Dio senza mezzo governa,
La legge natural nulla rilieva.
Nel giallo della rosa sempiterna, 42
Che si dilata, rigrada, e ridole
Odor di lode al Sol, che sempre verna,
Qual'è colui, che tace e dicer vuole, 43
Mi trasse Beatrice, e disse: mira
Quanto è 'l convento delle bianche stole!
Vedi nostra Città, quanto ella gira! 44
Vedi li nostri scanni sì ripieni,
Che poca gente omai ci si disira:
In quel gran seggio, a che tu gli occhi tieni, 45
Per la corona, che già v'è su posta,
Primachè tu a queste nozze ceni,
Sederà l'alma, che fia giù Agosta, 46
Dell'alto Arrigo, ch' a drizzare Italia
Verrà in prima ch'ella sia disposta.

La

La cieca cupidigia, che v'ammalia, 47
 Simili fatti v'ha al fantolino,
 Che muor di fame, e caccia via la balia;
 E fia Prefetto nel foro divino 48
 Allora tal, che palese e coverto
 Non anderà con lui per un cammino.
 Ma poco poi farà da Dio sofferto 49
 Nel santo uficio; ch'el farà detruso
 Là, dove Simon mago è per suo merito,
 E farà quel d'Alagna esser più giuso.

1. 3. *Ombra, notte.*
3. 1. *L' Ancella del Sol, l' Aurora.*
4. 2. *Al punto, a Dio.*
7. 1. *Trasmada, avvanza il modo.*
9. 1. *Il viso, la veduta.*
13. 3. *Del maggior corpo, del nono cielo all' Empireo.*
15. 3. *All' ultima giustizia, nel giorno del giudizio.*
21. 1. *In forma di riviera, cioè di fiume posto fra due riviere.*
24. 3. *Turge, cioè gonfia e cresce.*
26. 3. *Di lor vero, di loro frutto, che è la beatitudine.*
27. 1. *Acerbe, imperfette.*
31. 3. *Ambo le corti, cioè d' Angeli e anime umane.*
34. 1. *Lume dello Spirito Santo.*
37. 1. *Clivo, monte e colle.*
38. 2. *Soglie, cioè gradi.*
41. 1. *Sanza mezzo, cioè delle seconde cause.*
43. 3. *Quanto è il convento, cioè quanta rannanza e numero v'è di Beati.*
46. 2. *Arrigo, cioè Arrigo VI. Imperadore.*
48. 2. *Allora tal, cioè Clemente V. di Guascogna.*

A R G O M E N T O.

TRatta Dante nel presente Canto della Gloria del Paradiso: poi come Beatrice tornò al suo seggio. Nel fine, che San Bernardo gli dimostra la felicità della Reina de' cieli.



A L L E G O R I A.

Dimostrasi la eccellenza della Teologia, e la immensa beatitudine, ed esaltazione della Santissima, ed immacolata Vergine Maria.



CAN-

CANTO XXXI.



IN forma dunque di candida rosa 1
 Mi si mostrava la milizia santa,
 Che nel suo sangue Cristo fece sposa.
 Ma l'altra, che volando vede e canta 2
 La gloria di colui, che la 'nnamora,
 E la bontà, che la fece cotanta;
 Sì come schiera d'api, che s'infiora 3
 Una fiata, ed una si ritorna
 Là, dove suo lavoro s'insapora;
 Nel gran fior discendeva, che s'adorna 4
 Di tante foglie, e quindi risaliva
 Là, dove il suo amor sempre soggiorna.
 Le facce tutte avèn di fiamma viva, 5
 E l'ale d'oro, e l'altro tanto bianco,
 Che nulla neve a quel termine arriva:
 Quando scendean nel fior di banco in banco, 6
 Porgevan della pace e dell'ardore,
 Ch'egli acquistavan, ventilando 'l fianco.
 Nè lo 'nterporfi tra 'l disopra e 'l fiore, 7
 Di tanta plenitudine volante
 Impediva la vista e lo splendore:
 Che la luce divina è penetrante 8
 Per l'universo, secondo ch'è degno,
 Sì che nulla le puote essere ostante.
 Questo sicuro e gaudioso regno 9
 Frequente in gente antica ed in novella,
 Viso ed amore avea tutto ad un segno.
 O trina luce, che in unica stella 10
 Scintillando a lor vista sì gli appaga,
 Guarda quaggiuso alla nostra procella.

Se

Se i Barbari venendo da tal plaga, 11
 Che ciascun giorno d'Elice si cuopra
 Rotante col suo figlio, ond'egli è vaga,
 Veggendo Roma e l'ardua su'opra 12
 Stupefacènsi, quando Laterano
 Alle cose mortali andò di sopra;
 Io, che al divino dall'umano, 13
 All'eterno dal tempo era venuto,
 E di Fiorenza in popol giusto e sano,
 Di che stupor d'oveva esser compiuto! 14
 Certo tra esso e'l gaudio mi facea
 Libito non udire, e starmi muto.
 E quasi peregrin, che si ricrea 15
 Nel tempio del suo voto riguardando,
 E spera già ridir com'ello stea;
 Sì per la viva luce passeggiando 16
 Menava io gli occhi, per li gradi
 Mo su, mo giù, e mo ricirculando.
 Vedeva visi a carità suadi 17
 D'altrui lume fregiati, e del suo riso,
 Ed atti ornati di tutte onestadi.
 La forma general di Paradiso 18
 Già tutta il mio sguardo avea compresa,
 In nulla parte ancor fermato fiso:
 E volgeami con voglia riaccesa 19
 Per dimandar la mia donna di cose,
 Di che la mentem mia era sospesa.
 Uno intendeva, ed altro mi rispose; 20
 Credeya veder Beatrice, e vidi un sene
 Vestito con le genti gloriose.
 Diffuso era per gli occhi e per le gene 21
 Di benigna letizia in atto pio,
 Quale a tenero padre si conviene.
 Ed, ella ov'è? di subito dis' io. 22
 Ond'egli: a terminar lo tuo disiro,
 Mosse Beatrice me del luogo mio:

E se

- E se riguardi su nel terzo giro 23
 Del sommo grado, tu la rivedrai.
 Nel trono, che i suoi meriti le fortiro.
 Senza risponder gli occhi su levai, 24
 E vidi lei, che si faceva corona,
 Riflettendo da se gli eterni rai.
 Da quella region, che più su tuona, 25
 Occhio mortale alcun tanto non dista,
 Qualunque in mare più giù s'abbandona,
 Quanto li da Beatrice la mia vista: 26
 Ma nulla mi faceva; che sua effigie
 Non discendeva a me, per mezzo, mista.
 O donna, in cui la mia speranza vige, 27
 E che soffristi per la mia salute
 In Inferno lasciar le tue vestige;
 Di tante cose, quante io ho vedute, 28
 Dal tuo potere e dalla tua bontate
 Riconosco la grazia e la virtute.
 Tu m'hai di servo tratto a libertate 29
 Per tutte quelle vie, per tutt'i modi,
 Che di ciò fare avean la potestate.
 La tua magnificenza in me custodi, 30
 Sì che l'anima mia, che fatt'hai sana,
 Piacente a te dal corpo si disnodi:
 Così orai, e quella sì lontana, 31
 Come pareva, sorrise, e riguardommi;
 Poi si tornò all'eterna fontana.
 E'l santo Sene: acciocchè tu assommi 32
 Perfettamente, disse, il tuo cammino,
 A che prego, ed amor santo mandommi,
 Vola cort'gli occhi per questo giardino: 33
 Che veder lui t'accenderà lo sguardo,
 Più al montar pel lo raggio divino.
 E la Regina del cielo, ond'ì ardo 34
 Tutto d'amor, ne farà ogni grazia,
 Perocch'io sono il suo fedel Bernardo.

Qua-

Quale è colui, che forse di Croazia 35
 Viene a veder la Veronica nostra,
 Che per l'antica fama non si sazia,
 Ma dice nel pensier, fin che si mostra, 36
 Signor mio GIESU' CRISTO Dio verace,
 Or fu sì fatta la sembianza vostra?
 Tale era io mirando la vivace 37
 Carità di colui, che 'n questo Mondo
 Contemplando gustò di questa pace..
 Figliuol di grazia, questo esser giocondo, 38
 Cominciò egli, non ti sarà noto
 Tenendo gli occhi pur quaggiuso al fondo:
 Ma guarda i cerchi fino al più remoto, 39
 Tanto che veggì seder la Regina,
 Cui questo regno è subdito e devoto.
 Io levai gli occhi, e come da mattina.. 40
 La parte oriental dell'orizzonte
 Soverchia quella, dove 'l Sol declina;
 Così quasi di valle andando a monte, 41
 Con gli occhi vidi parte nello stremo
 Vincer di lume tutta l'altra fronte.
 E come quivi, ove s'aspetta il temo, 42
 Che mal guidò Fetonte, più s'infiamma,
 E quindi e quindi il lume è fatto scemo;
 Così quella pacifica Oriasfiamma 43
 Nel mezzo s'avvivava; e d'ogni parte
 Per igual modo allentava la fiamma.
 Ed a quel mezzo con le penne sparte 44
 Vidi più di mille Angeli festanti,
 Ciascun distinto e di fulgore e d'arte:
 Vidi quivi a' lor giuochi ed a' lor canti 45
 Ridere una bellezza, che letizia
 Era negli occhi a tutti gli altri santi.
 E s'io avessi in dir tanta divizia, 46
 Quanto ad immaginar, non ardirei
 Lo minimo tentar di sua delizia.

Ber-

Bernardo, come vide gli occhi miei 47
 Nel caldo suo calor fissi ed attenti,
 Gli suoi con tanto affetto volse a lei,
 Che i miei di rimirar fe più ardenti.

~~~~~

2. 1. *L'altra, cioè degli Angeli.*  
 11. 2. *Elice, Orsa maggiore.*  
 12. 2. *Quando Laterano, cioè essa Roma vinse le altre Città.*  
 17. 1. *A carità suadi, cioè che persuadevano la carità.*  
 20. 2. *Senz, vecchio, e questo finge esser San Bernardo.*  
 22. 3. *Beatrice tornato al suo seggio.*  
 27. 1. *Benefizj di Dante da Beatrice ricevuti.*  
 32. 1. *Affommi, pervegni al sommo.*  
 34. 1. *La Regina, cioè la Vergine Maria.*  
 35. 2. *La Veronica, cioè il Sudario.*  
 40. 3. *Ove 'l Sol declina, cioè l'occidentale.*  
 43. 1. *Oria, orientale.*  
 45. 2. *Una bellezza, intende la Santissima Vergine.*





# ARGOMENTO.

**D**imōstra San Bernardo al Poeta i seggi de' Santi sì del vecchio, come del nuovo Testamento, i quali alla voce dell'Angelo Gabbriello lodavano la Beatissima Vergine; essendo risolto d'un dubbio, che de' parvoli gli era venuto.

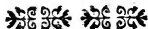


## A L L E G O R I A .

**D**imōstra il Poeta, che a' Beati non è dato in cielo il grado secondo i meriti; ma secondo la grazia data loro da Dio.



## CANTO XXXII.



**A** Ffetto al suo piacer quel contemplante, 1  
 Libero uficio di dottore affunse,  
 E cominciò queste parole sante:  
 La piaga, che Maria richiuse ed unse, 2  
 Quella, ch'è tanto bella da' suoi piedi,  
 E' colei, che l'aperse, e che la punse.  
 Nell'ordine, che fanno i terzi sedi, 3  
 Siede Rachel di sotto da costei  
 Con Beatrice, sì come tu vedi.  
 Sarra, Rebecca, Judit, e colei, 4  
 Che fu bisava al Cantor, che per doglia  
 Del fallo disse, *Miserere mei*,  
 Puoi tu veder così di foglia in foglia 5  
 Giù digradar, com'io, ch'a proprio nome  
 Vo per la rosa giù di foglia in foglia.  
 E dal settimo grado in giù, sì come 6  
 Infino ad esso, succedono Ebree,  
 Dirimendo del fior tutte le chiome:  
 Perchè, secondo lo sguardo, che fee 7  
 La fede in Cristo, queste sono il muro,  
 A che si parton le sacre scalée.  
 Da questa parte, onde'l fiore è maturo 8  
 Di tutte le sue foglie, sono assisi  
 Quei, che credettero in Cristo venturo.  
 Dall'altra parte, onde sono intercisi 9  
 Di voto i semicircoli, si stanno  
 Quei, ch' a Cristo venuto ebber li visi.  
 E come quinci il glorioso scanno 10  
 Della Donna del Cielo, e gli altri scanni  
 Di sotto lui cotanta cerna fanno.

Così

- Così di contra quel del gran Giovanni, 11  
 Che sempre santo il deserto e'l martiro  
 Sofferse, e poi l'Inferno da due anni:  
 E sotto lui così cerner fortiro 12  
 Francesco, Benedetto, e Agostino,  
 E gli altri fin quaggiù di giro in giro.  
 Or mira l'alto provveder divino: 13  
 Che l'uno e l'altro aspetto della fede  
 Igualmente empierà questo giardino.  
 E sappi, che dal grado in giù, che fiede 14  
 A mezzo'l tratto le duo discrezioni,  
 Per nullo proprio merito si fiede,  
 Ma per l'altrui con certe condizioni: 15  
 Che tutti questi sono spiriti assolti,  
 Prima ch'avesser vere elezioni.  
 Ben te ne puoi accorger per li volti, 16  
 Ed anche per le voci puerili,  
 Se tu gli guardi bene, e se gli ascolti.  
 Or dubbi tu; e dubitando fili; 17  
 Ma io ti solverò forte legame,  
 In che ti stringon li pensier sottili.  
 Dentro all'ampiezza di questo reame 18  
 Casual punto non puote aver sito,  
 Se non come tristizia, o sete, o fame:  
 Che per eterna legge è stabilito 19  
 Quantunque vedi, sì che giustamente  
 Ci si risponde dell'anello al dito.  
 E però questa festinata gente 20  
 A vera vita non è *sine causa*:  
 Entrasi qui più e meno eccellente.  
 Lo Rege, per cui questo regno pausa 21  
 In tanto amore ed in tanto diletto,  
 Che nulla volontade è di più *ausa*,  
 Le menti tutte nel suo lieto aspetto 22  
 Creando a suo piacer di grazia dota  
 Diversamente; e qui basti l'effetto.

- E ciò espresso e chiaro vi si nota 23  
 Nella Scrittura santa in que' gemelli,  
 Che nella madre ebber l'ira *commota*.  
 Però, secondo il color de' capelli 24  
 Di cotal grazia, l'altissimo lume  
 Degnamente convien, che s'incappelli.  
 Dunque senza mercè di lor costume 25  
 Locati son per gradi differenti,  
 Sol differendo nel primiero acume.  
 Bastava sì ne' secoli recenti 26  
 Con l'innocenza, per aver salute,  
 Solamente la fede de' parenti.  
 Poichè le prime etadi fur compiute, 27  
 Convenne a' maschi all'innocenti penne,  
 Per circoncidere, acquistar virtute.  
 Ma poichè'l tempo della Grazia venne, 28  
 Senza battesimo perfetto di CRISTO  
 Tale innocenza laggiù si ritenne.  
 Riguarda omai nella faccia, ch'a CRISTO 29  
 Più s'affomiglia, che la sua chiarezza  
 Solà ti può disporre a veder CRISTO.  
 Io vidi sovra lei tanta allegrezza 30  
 Piover, portata nelle menti sante,  
 Create a trasvolar per quella altezza;  
 Che quantunque io avea visto davante, 31  
 Di tanta ammirazion non mi sospese,  
 Nè mi mostrò di Dio tanto semblante.  
 E quell'amor, che primo lì discese, 32  
 Cantando, *Ave, Maria, gratia plena*,  
 Dinanzi a lei le sue ale distese.  
 Rispose alla divina cantilena, 33  
 Da tutte parti, la beata Corte,  
 Sì ch'ogni vista sen fe più serena.  
 O santo Padre, che per me comporte 34  
 L'esser quaggiù, lasciando'l dolce loco,  
 Nel qual tu fiedi, per eterna forte:

Qual

Qual è quell' Angel, che con tanto giuoco 35  
 Guarda negli occhi la nostra Regina,  
 Innamorato sì, che par di fuoco?  
 Così ricorsi ancora alla dottrina 36  
 Di colui, ch'abbelliva di Maria,  
 Come del Sol la stella mattutina.  
 Ed egli a me: baldezza e leggiadria, 37  
 Quanta esser puote in Angelo ed in alma,  
 Tutta è in lui, e sì volem che sia:  
 Perch'egli è quegli, che portò la palma 38  
 Giuso a Maria, quando 'l Figliuol di Dio  
 Carcar si volse della nostra salma.  
 Ma vienne omai con gli occhi, sì com'io 39  
 Andrò parlando, e nota i gran patrici  
 Di questo imperio: giustissimo è pio.  
 Quei duo, che seggon lassù più felici, 40  
 Per esser propinquisimi ad Augusta,  
 Son d'esta rosa quasi due radici.  
 Colui, che da sinistra le s'aggiusta, 41  
 E 'l Padre, per lo cui arditto gusto  
 L'umana specie tanto amaro gusta.  
 Dal destro vedi quel Padre vetusto 42  
 Di Santa Chiesa, a cui Cristo le chiavi  
 Raccomandò di questo fior venusto.  
 E qu', che vide tutt' i tempi gravi, 43  
 Pria che morisse, della bella sposa,  
 Che s'acquistò con la lancia e co' chiavi,  
 Siede lung'h' esso: e lungo l'altro posa 44  
 Quel Duca, sotto cui visse di manna  
 La gente ingrata mobile e ritrosa.  
 Di contro a' Pietro vedi sedere Anna, 45  
 Tanto contenta di mirar sua figlia,  
 Che non muove occhio per cantare Osanna.  
 E contro al maggior Padre di famiglia 46  
 Siede Lucia, che mosse la tua donna,  
 Quando chinavi a ruinar le ciglia.

Ma perchè 'l tempo fugge, chet' affonna, 47  
 Qui farem punto, come buon sartore,  
 Che, com'egli ha del panno, fa la gonna:  
 E drizzeremo gli occhi al primo Amore, 48  
 Sì che guardando verso lui, penètri,  
 Quant'è possibil, per lo suo fulgore.  
 Veramente, nè forse, tu t'arretti, 49  
 Movendo l'ale tue, credendo oltrarti:  
 Orando, grazia convien, che s'impetri;  
 Grazia da quella, che puote aiutarti: 50  
 E tu mi seguirai con l'affezione,  
 Sì che dal dicer mio lo cuor non parti:  
 E cominciò questa santa orazione.

1. 1. *Quel contemplante, cioè esso San Bernardo.*
4. 1. *Colei, Giuditta.*
14. 1. *Anime de' fanciulli.*
18. 2. *Nel cielo non poter aver luogo cosa alcuna a caso, nè tristizia, sete, o fame.*
23. 2. *In que' gemelli, Esau, e Giacobbe.*
25. 1. *Senza mercè, senza merito.*
3. *Nel primiero acume, nella grazia lor primieramente da Dio infusa.*
26. 1. *Ne' secoli recenti, nelle due prime età.*
29. 1. *Nella faccia, cioè in quel dì Maria.*
38. 1. *L'Angelo Gabbriello.*
39. 2. *Patrizi, cittadini.*
40. 2. *Ad Augusta, Maria Imperadrice.*
41. 1. *Colui, Adamo.*
42. 1. *S. Pietro.*
43. 1. *S. Giovanni Evangelista.*
44. 2. *Moisè.*
48. 1. *Primo Amore, Iddio.*
49. 1. *Arretro, torni addietro.*
2. *Oltrarti, andar avanti.*

## A R G O M E N T O.

**I**N questo Canto trentesimo terzo, ed ultimo S. Bernardo prega Maria, che lo conduca a contemplar l'Essenza Divina, alla quale egli pervenne. E dopo lo aver Dante pregato Dio, che li conceda di potere, scrivendo, dimostrare alcuna parte della sua Gloria, segue, come vide congiunta la Unità con la Divinità.



## A L L E G O R I A.

**P**ER li prieghi di San Bernardo, ci si dimostra quanto le preghiere de' Santi per noi vagliano, e siano efficaci nel cospetto d'Idio, e della Vergine.



## CANTO XXXIII.



**V**ergine Madre, Figlia del tuo Figlio, 1  
 Umile ed alta più che creatura;  
 Termine fisso d'eterno consiglio,  
 Tu se colei, che l'umana natura 2  
 Nobilitasti sì, che 'l suo Fattore  
 Non si sdegnò di farsi sua fattura:  
 Nel ventre tuo si raccese l'amore, 3  
 Per lo cui caldo nell'eterna pace  
 Così è germinato questo fiore.  
 Qui se a noi meridiana face 4  
 Di caritate, e giuso intra i mortali  
 Se di speranza fontana vivace.  
 Donna, se tanto grande, e tanto vali, 5  
 Che qual vuol grazia, e a te non ricorre,  
 Sua disianza vuol volar senz'ali.  
 La tua benignità non pur soccorre 6  
 A chi dimanda, ma molte fiate  
 Liberamente al dimandar precorre.  
 In te misericordia, in te pietate, 7  
 In te magnificenza, in te s'aduna  
 Quantunque in creatura è di bontate.  
 Or questi, che dall'infima lacuna 8  
 Dell'universo insin qui ha vedute  
 Le vite spiritali ad una ad una,  
 Supplica a te per grazia di virtute, 9  
 Tanto che possa con gli occhi levarsi  
 Più alto verso l'ultima salute.  
 Ed io, che mai per mio veder non arsi 10  
 Più ch'io fo per lo suo, tutti i miei prieghi  
 Ti porgo, e prego, che non sieno scarsi.  
 Per-



Perchè tu ogni nube gli dislegli 11  
 Di sua mortalità co' prieghi tuoi,  
 Sì che 'l sommo piacer gli si dispieghi.  
 Ancor ti prego, Regina, che puoi 12  
 Ciò che tu vuoi, che tu conservi sani,  
 Dopo tanto veder, gli affetti suoi.  
 Vinca tua guardia i movimenti umani: 13  
 Vedi Beatrice con quanti beati  
 Per li miei prieghi ti chiudon le mani.  
 Gli occhi da Dio diletti e venerati 14  
 Fissi negli orator ne dimostraro,  
 Quanto i devoti prieghi le son grati.  
 Indi all'eterno lume si drizzaro, 15  
 Nel qual non si de' creder, che s'invii  
 Per creatura l'occhio tanto chiaro.  
 Ed io, ch'al fine di tutti i disii 16  
 M'appropinquava, sì com'io doveva,  
 L'ardor del desiderio in me finii.  
 Bernardo m'accennava, e sorrideva, 17  
 Perch'io guardassi in suso: ma io era  
 Già per me stesso tal, qual ei voleva:  
 Che là mia vista venendo sincera, 18  
 E più e più entrava per lo raggio  
 Dell'alta luce, che da se è vera.  
 Da quinci innanzi il mio veder fu maggio, 19  
 Che 'l parlar nostro, ch'a tal vista cede,  
 E cede la memoria a tanto oltraggio.  
 Quale è colui, che sognando vede, 20  
 E dopo 'l sogno la passione impressa  
 Rimane, e l'altro alla mente non riede;  
 Cotal son io, che quasi tutta cessa 21  
 Mia visione, e ancor mi distilla  
 Nel cuor lo dolce, che nacque da essa:  
 Così la neve al Sol si disigilla: 22  
 Così al vento nelle foglie lievi.  
 Si perdea la sentenza di Sibilla.

B. b. 5:

O som-

- O somma luce, che tanto ti lievi 23  
 Da' concetti mortali, alla mia mente  
 Ripresta un poco di quel, che parevi:  
 E fa la lingua mia tanto possente, 24  
 Ch'una favilla sol della tua gloria  
 Possa lasciare alla futura gente:  
 Che per tornare alquanto a mia memoria, 25  
 E per sonare un poco in questi versi,  
 Più si conceperà di tua vittoria.  
 Io credo per l'acume, ch'io soffersi 26  
 Del vivo raggio, ch'io farei smarrito,  
 Se gli occhi miei da lui fossero avversi.  
 E mi ricorda, ch'i fu' più ardito 27  
 Per questo a sostener tanto, ch'io giunsi  
 L'aspetto mio col valore infinito.  
 O abbondante grazia, ond'io presunsi 28  
 Ficar lo viso per la luce eterna.  
 Tanto, che la veduta vi confunsi!  
 Nel suo profondo vidi, che s'interna, 29  
 Legato con amore in un volume  
 Ciò, che per l'universo si squaderna.  
 Sostanza ed accidente, e lor costume, 30  
 Tutti conflati insieme per tal modo,  
 Che ciò, ch'io dico, è un semplice lume.  
 La forma universal di questo nodo 31  
 Credo, ch'io vidi, perchè più di largo,  
 Dicendo questo, mi sento, ch'io godo.  
 Un punto solo m'è maggior letargo, 32  
 Che venticinque secoli all'impresa,  
 Che fe Nettuno ammirar l'ombra d'Argo.  
 Così la mente mia tutta sospesa, 33  
 Mirava fissa immobile e attenta,  
 E sempre nel mirar faceasi accesa.  
 A quella luce cotal si diventa, 34  
 Che volgersi da lei per altro aspetto  
 E' impossibil, che mai si consenta:

Pe-

Perocchè 'l ben, ch'è del volere obbietto, 35  
Tutto s'accoglie in lei; e fuor di quella  
E' difettivo ciò, ch'è lì perfetto.  
Omai farà più corta mia favella, 36  
Pure a quel, ch'io ricordo, che d'infante,  
Che bagni ancor la lingua alla mammella:  
Non perchè più ch'un semplice sembante 37  
Fosse nel vivo lume, ch'io mirava,  
Che tal è sempre, qual s'era davante;  
Ma per la vista, che s'avvalorava 38  
In me guardando una sola parvenza,  
Mutandom'io a me si travagliava.  
Nella profonda e chiara sussistenza 39  
Dell'alto lume parvemi tre giri  
Di tre colori e d'una continenza:  
E l'un dall'altro, come Iri da Iri, 40  
Parea riflesso: e'l terzo parea fuoco,  
Che quinci e quindi igualmente si spiri.  
O quanto è corto 'l dire, e come fioco 41  
Al mio concetto! e questo a quel, ch'io vidi,  
E' tanto, che non basta a dicer poco.  
O luce eterna, che sola in te sidi, 42  
Sola t'intendi, e da te intelletta  
Ed intendente te a me arridi:  
Quella circolanzion, che sì concetta 43  
Pareva in te, come lume riflesso,  
Dagli occhi miei alquanto circonspetta,  
Dentro da se del suo colore stesso 44  
Mi parve pinta della nostra effige:  
Perchè 'l mio viso in lei tutto era messo.  
Qual è il geometra, che tutto s'affige 45  
Per misurar lo cerchio, e non ritrova,  
Pesando, quel principio, ond'egli indige;  
Tale era io a quella vista nuova: 46  
Veder voleva come si convenne  
L'immago al cerchio, e come vi s'indova:

Ma non eran da ciò le proprie penne: 47  
 Se non che la mia mente fu percossa  
 Da un fulgòre, in che sua voglia venne.  
 All'alta fantasia qui mancò possa: 48  
 Ma già volgeva il mio disiro e'l velle,  
 Sì come ruota, che igualmente è mossa,  
 L'amor, che muove il Sole e l'altre stelle..



1. 1. *Orazione di S. Bernardo alla Vergine.*
8. 1. *Questi, cioè Dante.*
9. 3. *L'ultima salute, Iddio.*
11. 3. *Dispieghi, mostri.*
14. 3. *Affetti, desiderii.*
15. 3. *Ti chiudon le mani, ti pregano.*
21. 2. *Mia visione, quanto vidi.*
22. 3. *Sibilla, cioè la Cumana.*
27. 3. *Col valore infinito, con Dio.*
31. 2. *Più di largo, più largamente.*
39. 1. *Tregiri, intende il Padre, il Figliuolo,  
e lo Spirito Santo..*
44. 2. *Della nostra effige, della forma e figura  
umana.*
45. 3. *Indige, ha bisogno..*

I L F I N E.

TA.

# TAVOLA

## DE' VOCABOLI PIU' OSCURI.

### USATI DA DANTE.

|                                                   |                                                      |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>A</b> <i>Bbellare</i> , piacere. pag. 545.     | <i>Acerbo</i> , non confermato in grazia. 507        |
| <i>Abbicarsi</i> , ammucchiarsi. 54               | <i>Oscuro</i> e difficile da intendersi. 568         |
| <i>Aborrare</i> , abborrare, errare. 151          | <i>Acque</i> , massa informe dell'universo. 560      |
| <i>Abborrire</i> , paventare. 544.                | <i>Acquistar carico</i> , aggravar la coscienza. 162 |
| <i>Abbuarsi</i> , divenir notte. 298              | <i>Acquistare su al monte</i> , salire. 126.         |
| <i>Oscurarfi</i> . 443                            | <i>Acro</i> , pungente. 377                          |
| <i>Abituati col</i> , vestiti come. 370           | <i>Crucciofo</i> . 256                               |
| <i>Accaffare</i> , toglier per forza. 124.        | <i>Addare</i> , accorgerfi. 319.                     |
| <i>Accarnare</i> , penetrare. 280.                | <i>Adduarsi</i> , raddoppiarsi. 429                  |
| <i>Accasciarsi</i> , aggravarsi. 142              | <i>Adergersi</i> , drizzarsi. 311                    |
| <i>Accismare</i> , fendere. 166..                 | <i>Adimare</i> , abbassarsi. 310                     |
| <i>Accoccarla</i> , far qualche beffa. 125        | <i>Adonare</i> , abbassare. 35                       |
| <i>Atcòlo</i> , accoglilo. 280                    | <i>Aduggiare</i> , adombrare. 88                     |
| <i>Accosciarsi</i> , strignersi nella coscie. 138 | <i>Aggratare</i> , piacere. 66                       |
|                                                   | <i>Agguettare</i> , congiungere. 135                 |
|                                                   | <i>Aguglia</i> , aquila. 261                         |
|                                                   | <i>Agugnare</i> , bramar con avidità. 35             |

A:-

*Aivola*, globo terrestre.. 550  
*Al dassetto*, ultimamente. 43  
*Aleppe*, o *aleph*, ah voce di dolore. 40  
*Alfa ed Omega*, prima ed ultima lettera de' Greci. 542  
*Aila*, misara d' Inghilterra. 186  
*Alluminare*, miniare. 266.  
*Al su*, all' in su. 310  
*Alvo della fiamma*, mezzo. 355  
*Amanza*, donna amata. 414  
*Ammannare*, apparecchiare. 334  
*Amme*, amen. 471  
*Ammiccare*, accennar cogli occhi. 322  
*Ammusarsi*, scontrarsi col muso. 350  
*Anca*, osso tra'l fianco e la coscia. 112  
*Antelucani splendori*, alba. 353  
*Appaiarsi*, congiungersi. 563  
*Approcciare*, accostarsi. 70  
*Approdare*, piacere. 125  
*Appulcrare*, abbellire. 41.

*Appuntarsi*, tendere a fine. 542  
*Apruovo*, appresso. 71  
*A randa a randa*, il più appresso. 82  
*Arche ricchissime*, gli Apostoli. 527  
*Arnia*, cassetta del raele. 93  
*Arridere*, mostrarsi benigno. 587  
*Arriuer un cenno*, accennar sorridendo. 478.  
*Arroncigliare*, pigliar col ronciglio. 130  
*Arrostarsi*, volgersi schermendosi colle braccia. 89  
*Articolare del cerebro*, struttura de' suoi organi. 345  
*Arzanà*, arsenale. 123  
*Ascella*, parte, dove si congiunge il braccio colla spalla. 99  
*Assannare*, afferrare. 282  
*Affidare*, assediare. 84  
*Assommare*, ridurre a buon termine. 322  
*Affonnare*, addormentarsi. 333. Per finire. 582  
*Astallarsi*, fermarsi in un luogo. 237  
*Atare*, aiutare. 265

At-

*Attofcare*, attofcicare. 36.

*Attuiare*, offufcare. 389.

*Attuârſi*, quietarſi. 351.

*Avacciare*, affrettare. 228.

*Avallare*, piegare, ab-  
balsare. 275.

*Avvinghiare*, cingere  
d'intorno. 23.

## B

**B** *Ainlo*, Gonfalo-  
niere. 425.

*Balaſcio*, pietra pre-  
zioſa. 443.

*Baratta*, zuſſa, o luo-  
go, dove ſi puniſco-  
no i barattieri. 124.

*Barbagia*, luogo, e  
borderlo. 333.

*Baſterna*, carro. 372.

*Becchetto*, fascia di cap-  
puccio. 563.

*Belletra*, poltiglia, fan-  
go. 43.

*Beninanza*, benignità.  
433.

*Berza*, parte dalla gam-  
ba al piede. 106.

*Bevero*, caſtoro, ani-  
male. 99.

*Bica*, monticello di  
terra. 172.

*Bieci*, leggieri a far  
voti. 418.

*Binato*, grifone, ani-

male, figuratamente  
Criſto. 383.

*Biſcazzare*, giuocarſi  
il ſuo. 65.

*Borni*, pietre, che ſi  
ſporgon da un mu-  
ro imperfetto. 152.

*Botelo*, ſpezie di car-  
piccolo e vile. 281.

*Bozzacchione*, ſuſina  
vizza e vana. 551.

*Bozzo*, vituperato. 503.

*Braco*, pantano. 47.

*Brogliare*, ſollevarſi e  
commuoverſi. 544.

*Brollo*, ſpogliato, ſcor-  
ticato. 93.

*Brullo*, ſcorzato. 202.

*Buccia*, ſcorza. 111.

*Buſera*, turbine con  
pioggia. 29.

*Bugiare*, dir bugie. 305.

*Bugio*, bucato, forato.  
506.

*Bulla*, rigonfiamento  
d'acqua. 298.

*Barella*, luogo oſcu-  
ro. 203.

*Burrato*, luogo ſcoſce-  
ſo. 69.

*Burro*, batiro. 100.

## C

**C** *Alla*, via ſtretta.  
225.

*Callaia*, paſſo, aper-  
tura. 343.

Ca-

- Carro*, freno. 284  
*Caribo*, sorta di ballo. 380  
*Carizia*, carestia. 420  
*Carta*, frate d'ordine religioso, metaf. 461  
*Casso*, busto, torace. 72  
*Cencro*, o centro, serpente velenoso. 143  
*Cennamella*, strumento musico. 129  
*Cera*, materia. 466  
*Cerasta*, serpente cornuto. 53  
*Cerna*, separazione. 578  
*Cero*, uomo d'ingegno e dottrina. 450  
*Cessare stallo*, partirsi, 197  
*Chelidro*, serpente acquatico. 143  
*Chiappa*, cosa comoda da chiappare. *ibid.*  
*Chiave bianca e gialla*, cioè d'argento e d'oro. 256  
*Chiovo*, chiodo. 581  
*Chioccio*, rauco. 40  
*Chioma della rocca*, lana, o lino. 479  
*Chiuder le mani a*, pregare a mani giunte. 585  
*Chiusa chiusa*, chiusissima. 420  
*Giacco*, porco. 35  
*Cinghio*, balzo di montagna. 226  
*Cinto di Delia*, cerchiato di vari colori intorno della Luna. 368  
*Ciocca di capelli*, ciuffetto. 192  
*Ciocco*, ceppo da ardere. 406  
*Gionco*, tronco. 52  
*Ciotto*, zoppo. 503  
*Girro-negletto*, capello rabuffato. 424  
*Contigiate*, ornate di contigia, cioè di calze folate col cuoio. 478  
*Contrappasso*, gastigo simile al delitto. 169  
*Gorrere il drappo verde*, cioè correre per ottenere il premio del drappo verde. 91  
*Costura*, cucitura, che fa costola. 276  
*Cotenna*, pelle del porco, e figuratamente cinghiale. 503  
*Gricch*, suono di ghiaccio, o vetro, quando si spezza. 189  
*Craio*, duro. 179  
*Crosciare*, mandar giù d'alto con violenza. 144  
*Cunta*, dimoranza. 377



*Caticagnia*, parte di dietro del capo, vicina al collo. 191

D

**D** *Are il punto*, indicar l'ora. 120

*Diffalta*, difetto, colpa. 362

*Dilaccare*, guastare. 165

*Dilibrarsi*, uscir d'equilibrio. 560

*Directata*, tralignante. 283.

*Dirocciarfi*, scaricarsi. 85.

*Dischiavarsi*, scoccarfi. 400.

*Dislagarsi*, dilatarsi. 219.

*Dismagare*, disviare, turbare. 219

*Dismagliare*, scrostare. 173

*Dismentare*, dimenticare. 322

*Dispaiare*, disunire. 41

*Distretta*, necessità. 227

*Divallarsi*, discendere in valle. 95

*Doccia*, canale. 85

*Doga*, striscia di legno, di che si compone la botte. 272

*Donna* ec. commare. 459.

*Donna* ec. cavalla. 178

*Dotarsi* ec. obbligarsi a scambievolmente difesa, 459

*Dotta*, paura. 186

*Ducere*, affottigliare. 466.

E

**E** *Entomata*, insetti. 262.

*Epa*, pancia. 149

F

**F** *Area*, serpente. 143

*Farfalla angelica*. Anima dell'uomo. 262.

*Fare scemo*, appagare. 351.

*Fatturo*, che è per fare. 425

*Fazione*, fattezze. 106

*Feggere*, ferire. 89

*Star contro*. 107

*Fica*, dito grosso posto tra l'indice e l'medio, atto di disprezzo. 147

*Filo* ec. cerchio della Luna. 449

*Fiordaliso*, giglio. 368

*Foga* ec. falita rigida. 272.

*Fora* ec. Lucifero. 204

*Forcata*, parte del corpo tra'l busto e le cosce. 85

*Eranger la ratterza*, di-

diccsi d'un monte,  
quando diventa men  
erto. 454

*Frodare*, involgere, o-  
scurare. 119

*Fruigare*, castigare, 179

*Furio*, ladro. 71. Oscu-  
ro. 443

*Futa*, fuga. 385

G

**G** *Abbo*, giuoco. 189

*Gaggio*, premio.  
426.

*Gaietto*, di vari colo-  
ri. 4

*Galassia*, via lattea.  
472.

*Gallare*, galleggiare.  
262:

*Galle*, ghiande. 281

*Gelatina*, luogo gela-  
to. 190

*Gelsa*, gelso albero. 390

*Geomante*, indovino  
per linee segnate sul  
terreno. 308

*Giardin* ec. Italia. 239

*Gibbo*, rialto di mon-  
tagna. 515

*Giuggiare*, giudicare.  
314.

*Gora morta*, acqua sta-  
gnante e pantano-  
sa. 47

*Gorgiera*, gola. 192

*Gota*, bocca. 378

*Grada*, graticola. 413

*Gravar le ciglia*, pri-  
var di coraggio. 455

*Gravar* ec. richiamare  
da sublime contem-  
plazione a bassi pen-  
sieri. 378

*Greppo*, sommità di  
terra. 179

*Grifone*, animale alato  
di quattro piedi,  
aquila dinanzi, e lio-  
ne di dietro. 369

*Gromma*, grippola, lom-  
bar. metaf. bene. 461

*Gronda*, estremità. 568

*Groppone*, groppa. 125

*Guaio*, pugnare a, fino  
a far trarre guai. 23

*Gualdana*, truppa di  
gente armata. 129

I

**I** *Aculo*, serpente. 143.

*Imbiancare il vero*,  
discoprirlo. 438. Sec-  
carsi. 480

*Immegliarsi*, migliora-  
re. 568

*Immigliarsi*, multipli-  
carsi. 556

*Impaniato*, invischia-  
to. 133

*Impigliare*, intrigare.  
233.

*Impresa* ec. spedizione  
degli Argonauti in

Col-

• Colco. 586  
*Imprunare*, chiudere  
 con pruni, o spi-  
 ne. 225  
*Incappellare*, incoro-  
 nare. 580  
*Indiarsi*, unirsi a Dio.  
 411.  
*Indracarsi*, incrudeli-  
 re. 485  
*Inforcare gli arcioni*,  
 stare a cavallo. 238  
*Insellare*, annientare.  
 231.  
*Intenza*, vece, o for-  
 za. 532  
*Internarsi*, distinguersi  
 in tre. 557  
*Intrearsi*, unirsi in tre.  
 465.  
*Involgia*, tela grossa  
 da involgere. 544  
*Isbarro*, impedimento.  
 389.  
*Issa*, ora. 135  
*Ippo*, stesso. 431  
*Ira*, sì. 124

## L

**L** *Abbia*, viso. 40  
*Labi*, discendi. 424  
*Lacca*, riva. 40  
*Lacerto*, parte del go-  
 mito alla mano. 131  
*Lagna*, afflizione. 191  
*Lama*, vallone. 119  
*La maggior valle*, il

mediterraneo. 443  
*Landa*, pianura. 82  
*Lasca*, Pesce, segno  
 del Zodiaco. 383  
*Latino*, ragionamen-  
 to. 462  
*Latin preciso*; parlare  
 tondo e chiaro. 489  
*Latino*, facile, chia-  
 ro. 407  
*Lazzo*, di sapor aspro.  
 89.  
*Leno*, fiacco, debole.  
 556.  
*Leone*, arme del Regno  
 di Castiglia. 459  
*Leppo*, e stretto, fe-  
 tore d'arsura di co-  
 fe ontuose. 179  
*Lercio*, lordo. 91.  
*Liquare*, scoprire. 476  
*Lontra*, animale rapa-  
 ce d'acqua. 130  
*Lonza*, pantera. 4  
*Lulla*, parte intorno  
 il mezzule. 165  
*Lungheffo*, a canto. 213  
*Lurco*, goloso. 93  
*Lustra*, covil di fie-  
 ra. 414  
*Lustro*, splendore. 472

## M

**M** *Ache*, se non. 21  
*Maciulla*, stru-  
 mento da dirompe-  
 re il vino. 202

Ma-

- Madre*, utero. 582  
*Maio*, albero. 361  
*Malaoch*, Ebraico, re-  
 gni. 429  
*Maliscalto*, uomo gran-  
 de. 339  
*Maltolletto*, mal toltto. 177  
*Mancia*, incontro. 418  
*Mantaco*, mantice. 287  
*Manneggiare*, ondeggia-  
 re. 362  
*Maschio naso*, grande.  
 245  
*Masso*, sasso grandissi-  
 mo radicato in ter-  
 ra. 221  
*Mazzerati*, gettato in  
 mare con peso at-  
 taccato. 167  
*Melo*, arbore da me-  
 le. 384  
*Mensola*, sostegno di  
 trave. 262  
*Mero*, puro. 444  
*Lucido*. 453  
*Mescere*, dar bere. 488  
*Meschia*, torre, cam-  
 panile. 48  
*Metro onzoso*, grido  
 con beffe, e parole  
 ingiuriose. 43  
*Mezzodì*, Equinozio,  
 141.  
*Mezzo*, e stretto, mol-  
 le. 43  
*Mezzule*, parte di mezz-  
 zo del fondo avanti  
 della botte. 169  
*Minugia*, budelle. 165  
*Moncherini*, braccia  
 tronche senza ma-  
 ni. 168  
*Mondiglia*, feccia. 177  
*Moneta* ec. indulgen-  
 ze false. 563  
*Mora*, monte di sassi.  
 222  
*Morta*, scritta, fune-  
 sta. 42  
*Mota*, mossa. 331  
*Mucciare*, fuggirsi. 144  
*Muto*, bastardo. *ibid.*  
*Muovere* ec. esser Cat-  
 tolico. 423  
*Musare*, istar ozioso.  
 166.
- N.
- N** *teschiarsi*, dolerli  
 basso. 108.  
*Nocchio*, nodo. 77
- O
- O** *Cchiaia*, cassa dell'  
 occhio. 332  
*Offeso* *sembiante*, cruc-  
 cioso. 43  
*Ono*, due o negli oc-  
 chi, *m* nel naso e  
 tempia. 332  
*Opere* ec. miracoli. 532  
*Orezza*, venticello. 347  
*Orza*, cordi, che si  
 lega nel capo dell'ara-  
 ter.

tenna a sinistra. 385  
*Ostello*, albergo. 238

P

*Ala*, strumento di mulino. 136

*Palèo*, giuoco fanciullesco. 495

*Falle dell' oro*, forse insegna di famiglia. 485

*Pana*, pece. 126

*Pareglìo*, simiglianza di Sole, fatta da' suoi raggi. 545

*Parroffia*, parte, voce disusata, e poco intesa. 557

*Pennecchio*, lana, o lino sulla conocchia. 479.

*Perso*, color misto di porpureo e nero. 30

*Piaggiare*, costeggiare. 36

*Piato*, litigio. 181

*Pietà*, angoscia. 3

*Piglio*, modo di guardare. 171

*Pina*, cupola di tempio. 184

*Piorno aere*, pieno di nuvoli acquosi. 345

*Piota*, pianta del piede. 114

*Piviere*, tratto di pieve. 483

*Poggia*, corda, che si

lega a un capo dell' antenna a destra. 385

*Poggiare*, innalzarsi, andare in su. 426

*Posto ad asta a ritroso*, vinto. 486

*Predella*, parte della briglia, dove si tien la mano cavalcando. 238

*Privato*, luogo comune. 108

*Proda*, riva. 21

*Proffilare*, ornare qualche estremità. 319

Qui pare voglia più tosto dire radere, vedi il Can. 9. terz.

38. Can. 12. terz. 33. e 41. dove leggi, v. 1. son per non.

*Prontare*, improntare. 274.

*Prova fare*, allignare. 375.

*Pubblico segno*. Aquila. 425

*Punga*, così leggi, pugna. 52

**Q***Uadra*, quarta parte di cielo. 546

*Quadrante*, strumento astronomico per misurare i gradi. 226

*Quandrello*, freccia, strale.

- le. 400  
*Quantunque la Chiesa*  
*guarda, rendite di*  
*Chiesa.* 520  
*Quiritta, qui appun-*  
*to appunto.* 299  
*Quisquilia, immundi-*  
*zia.* 544  
*Raffio, strumento di*  
*ferro uncinato.* 124  
*Ramarro, serpentello*  
*noto.* 149  
*Ramogna, continua-*  
*zion di viaggio, vo-*  
*ce antica.* 264  
*Rancio, dorato.* 137  
*Rattrapparsi, racco-*  
*gliersi.* 96  
*Reddire, ritornare.* 494  
*Rezzo, contra.* 101  
*Ribadire, ripiegare.* 147  
*Riddare, aggirarsi.* 40  
*Ridole, rende odore.*  
 569.  
*Rimbazzo, risalto.* 173  
*Rimpalmare, rimpecia-*  
*re.* 123  
*Rincalzare, fortifica-*  
*re.* 255  
*Rincalze, puntello.* 137  
*Rinfamare, rendere la*  
*fama.* 278  
*Rinfarciare, riempire.*  
 180.  
*Ringavagnare, ripiglia-*  
*re.* 141  
*Ringhiare, digrignare*  
*i denti.* 28  
*Rintoppare, ricucire.*  
 123.  
*Riprezzo, freddo di*  
*febbre.* 101  
*Risma, ordine di gen-*  
*te.* 166  
*Rispondersi ec. aggiu-*  
*stamente.* 579  
*Robbi, rossi.* 472  
*Rocchio, pezzo di fas-*  
*so, quasi di figura*  
*cilindrica.* 117  
*Roccia, rupe.* 40  
*Rocco, pastorale d' Ar-*  
*civescovo.* 337  
*Roffia, densità di va-*  
*pori.* 556  
*Ronchioso, aspro.* 142  
*Ronciglio, ferro adun-*  
*co.* 125  
*Rubecchio, rosseggian-*  
*te.* 216  
 S  
*Salsa, pena.* 106  
*Sarte, corde del-*  
*la vela.* 123  
*Sbarrare, aprir bene.*  
 47.  
*Scalappiare, uscir di*  
*rete.* 321  
*Scana, zanna.* 196  
*Scardova, pesce di sci-*  
*glia larga.* 173  
*Schianza, crosta. ibid.*  
*Scial-*

- Scialbe*, pallido. 308  
*Sciorinarsi*, uscir all'aria. 126  
*Scoccare*, manifestare. 149.  
*Scofcendere*, spaccare. 283.  
*Scofcio*, precipizio. 102  
*Scotto*, paga di mangiare alle taverne. 376  
*Scranna*, sedia, tribunale. 502  
*Schoiare*, levar la pelle. 34  
*Sdrucire*, fendere. 130  
*Seffo*, compasso. 501  
*Sezzaio*, ultimo. 496  
*Sghembo*, torto. 244  
*Smagare*, far smarrire. 407  
*Smagarsi*, rimuoversi. 262.  
*Sobbarcarsi*, sottoporfi al carico. 239  
*Solecchio*, ombrella. 286  
*Sollo*, raro, sospeso. 93  
*Sommeffa*, fondo ne' lavori, *soprapposta* il rilievo. 99  
*Sorbo*, albero. 89  
*Sofa*, quiete, posa. 368.  
*Spaldo*, ballatoio sopra le mura, o torri. 55  
*Spazzo*, pavimento. 82.  
*Spigolo*, imposta d'uscio. 256  
*Spingare*, guizzare co' piedi. 114.  
*Spoltrarsi*, gittar la pigrizia. 142.  
*Stranga*, legno, o ferro conficcato a traverso. 190.  
*Squadernare*, volgere carte d'un libro. 586  
*Squilla*, picciola campana. 248  
*Stanziare*, ordinare, 174, giudicare, riputare. 237.  
*Stendale*, stendardo. 368.  
*Stringere*, levar via. 209.  
*Stornci*, stornelli, uccelli. 29  
*Stramba*, fune d'erba. 111  
*Strenna*, mancia. 358  
*Strofcio*, strepito d'acqua. 102  
*Strozza*, canna della gola. 43  
*Succhio*, trivella. 160  
*Susina*, frutto. 551  

T

**T** *Aglia*, foggia, li-  
vrea. 136  
*Temo*, timone. 328  
*Tenzione*, difficoltà di ve-

vedere. 262  
*Terzenuolo*, vela minore. 123  
*Testese*, poco innanzi. 322  
*Tolletta*, latrocinio. 65  
*Toppa*, ferratura. 256  
*Tornearsi*, muoversi in giro. 470  
*Traccia*, truppa, che va in fila. 70  
*Trapelare*, gocciolare. 374  
*Trapunto*, sparuto. 337  
*Tresca*, ballo. 83  
*Trullare*, mandare ventosità. 165

## V

**V** *Agina* delle membra, pelle. 394  
*Vei*, vedi. 568  
*Velo*, star sotto, non

sapere. 368  
*Vermena*, ramicello. 77.  
*Vernare*, passare ilverno. 338  
*patir* con freddo. 198  
*far* primavera. 569  
*Vieto*, invecchiato. 84  
*Vincastro*, bacchetta, verga. 141  
*Vipistrella*, nottola. 202  
*Vivagno*, orlo, estremità. 85

## Z

**Z** *Anea*, gamba. 112  
*Zara*, giuoco. 236  
*Zavorra*, valle arenosa. 151  
*Zeba*, capra. 189  
*Zenit*, punto in cielo perpendicolare a ogni uomo. 560

*il fine dell' Indice delle voci oscure.*



## TAVOLA

DEI NOMI PROPRI,

e cose contenute nell' Opera.

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <b>A</b> Chille. <u>29</u>     | <b>A</b> Anna S. <u>64</u>   |
| Accidiosi. <u>43. 304</u>      | Anastasio Papa. <u>118</u>   |
| Acque, cioè creature           | Anfiro. <u>50. 54. 213.</u>  |
| Angeliche. <u>560</u>          | <u>271. 341.</u>             |
| Adamo di Brescia, fal-         | Anima, non più che           |
| sificatore di mone-            | una può aver l'uo-           |
| te. <u>178</u>                 | mo. <u>229</u>               |
| Adamo. <u>289. 544</u>         | Anime, che essendo           |
| Adulatori. <u>108</u>          | congiunte col cor-           |
| Aglauro. <u>284</u>            | po, ar. ro nel fuoco         |
| Agnolo, forse Brunel-          | del divino amore. <u>435</u> |
| leschi. <u>149</u>             | Anime di fanciulli.          |
| Albero con pomi soa-           | <u>579</u>                   |
| vissimi. <u>328</u>            | Antenora, luogo do-          |
| Alberto Tedesco Impa-          | ve. si puniscono i           |
| ratore, il quale abi-          | traditori. <u>191</u>        |
| tava nell'Italia. <u>238</u>   | Anteo. <u>186</u>            |
| Alberto Abate di S. Ze-        | Aragne. <u>270</u>           |
| no. <u>365</u>                 | Arrigo Re di Navar-          |
| Alberto Magno. <u>449</u>      | ra. <u>245</u>               |
| Alberto Re de' Roma-           | Arrigo VI. Imperado-         |
| ni, <u>503</u>                 | re. <u>569</u>               |
| Albino della Scala. <u>490</u> | Aristotele. <u>24</u>        |
| Alessio da Lucca, adu-         | Arme, e insegne di           |
| latore. <u>108</u>             | diversi. <u>100</u>          |
| Almeone. <u>270</u>            | Cc Ar-                       |

Arnaldo Daniello, Poeta Provenzale. 353  
 Arno, fiume reale. 79  
 Aronta. 118  
 Arpie, intese per l'avarizia. 75  
 Asdente. 120  
 Attila. 72  
 Avari e prodighi. 40

## B

Bada. 450  
 Beatrice. 11  
 Benedetto XI. 113  
 Beneficj di Dante da Beatrice ricevuti. 4  
 Beltramo dal Bornio. 168  
 Biasimo d'Italia. 238  
 Biasimo di Romagna. 160  
 Biasimo de' Fiorentini. 90  
 Bocca degli Abati Fiorentino, traditore. 192  
 Boezio Severino. 450  
 Branca d'Oria. 199  
 Briareo. 185  
 Brunetto, maestro di Dante. 89  
 Bruto. 24  
 Bufera, quello, che sia. 32  
 Buonconte. 233  
 Buoso da Duera. 192  
 Buoso Donati. 178

## C

Acciaguìda favella a Dante. 477  
 Gli predice l'efiglio. 489  
 Caco. 147  
 Cagione di tutti i mali. 294  
 Caifa. 138  
 Caina. 31  
 Caino. 283  
 Calcanta. 120  
 Callaroga. 459  
 Camicione de' Pazzi. 191  
 Cammilla. 6  
 Can della Scala. 490  
 Capaneo. 83  
 Capocchio. 174  
 Caponsacchi. 485  
 Cappelletti. 239  
 Capraia. 197  
 Capricorno. 214  
 Carisenda. 186  
 Carlino de' Pazzi. 191  
 Carlo Magno. 183  
 Carlo I. Re di Puglia. 245  
 Carlo II. Re di Puglia. 267  
 Carlo Martello. 441  
 Carlo Roberto. 437  
 Carlo Senzadente. 315  
 Caronte. 17  
 Carro, costellazione. 67

Caf-

|                                                |                                                                     |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Cassio e Bruto. 425                            | possa nascer cattivo                                                |
| Castore e Polluce. 226                         | frutto. 439                                                         |
| Catalano de' Malavolti. 138                    | Comparazione tolta da Virgilio. 18                                  |
| Catone. 82                                     | Comparazioni riprese dal Bembo. 173                                 |
| Cavalcante de' Cavalcanti. 59                  | Condizione dell'anima. 293                                          |
| Cavalcante Francesco. 151                      | Conte Ugolino da Pisa. 195                                          |
| Cavalcanti Guido. 59                           | Contra i Principi. 293                                              |
| Celestino V. 16. 162                           | Contra le simonie e ruberie de' cattivi Prelati de' suoi tempi. 497 |
| Centuari. 70                                   | Cose create da Dio innanzi all'Inferno. 19                          |
| Cephas. 514                                    | Costume de' lottatori. 93                                           |
| Cerbero. 34                                    | Cunizza sorella di Ezzellin da Romano. 442                          |
| Cerere. 361                                    | Curado Malaspina. 249                                               |
| Cesare. 304                                    | D                                                                   |
| Chiara S. 408                                  | Anna l'avarizia d'alcuni Pastori de' suoi tempi. 311                |
| Chiavi di aprire e di serrare al Paradiso. 256 | Dannati intendono le cose avvenire, e non le presenti. 360          |
| Ciacco goloso. 38                              | Dante dimostra quello, che egli crede. 533                          |
| Ciambolo Navarrese, barrattiere. 130           | David. 507                                                          |
| Cianfa de' Donati Landro. 148                  | Destra del cielo posta per la sinistra grazia. 476                  |
| Cianghella e Lapo Salterello. 479              |                                                                     |
| Cielo di Giove. 495                            |                                                                     |
| Cielo di Marte. 472                            |                                                                     |
| Cimabue e Giotto Pittori. 266                  |                                                                     |
| Ciro. 270                                      |                                                                     |
| Clemenza figliuola di Carlo. 441               |                                                                     |
| Cleopatra. 29                                  |                                                                     |
| Come di buon seme                              |                                                                     |

|                                 |                         |            |
|---------------------------------|-------------------------|------------|
| Definizion d' Amore.            | Fenice.                 | <u>144</u> |
| <u>302</u>                      | Fialte.                 | <u>185</u> |
| Definizion della Fede.          | Filippo Argenti.        | <u>47</u>  |
| Didone.                         | Filippo Nafetto , fi-   |            |
| Discrizion del corpo            | gliuolo del buon Lo-    |            |
| Solare <u>della Luna. 402</u>   | dovico Re di Fran-      |            |
| Diversi nomi d' ani-            | cia.                    | <u>245</u> |
| me.                             | Filippo Re.             | <u>316</u> |
| Division della Frode.           | Fiorentine sfacciate .  |            |
| Donazione fatta alla            | <u>333</u>              |            |
| Chiesa.                         | Fiorenza piena d'in-    |            |
| Drago.                          | vidia.                  | <u>13</u>  |
| Dubbio di Dante ; per-          | Fiorenza , ovil di San  |            |
| chè avendo l' anime             | Giovanni.               | <u>482</u> |
| peccato , sono puni-            | Fiumana , perchè è      |            |
| te fuori della Città            | presa.                  | <u>12</u>  |
| di Dite. E                      | Fiumi d' Inferno.       | <u>85</u>  |
| <b>E</b> lena.                  | Flegetonte.             | <u>85</u>  |
| Elia.                           | Flegias inteso per l'   |            |
| Eliseo.                         | avarizia.               | <u>46</u>  |
| Ema fiume.                      | Folciori de' Calboli da |            |
| Eritone Maga.                   | Forlì.                  | <u>288</u> |
| Esclamazione contra la          | Foleo di Marsilia .     | <u>443</u> |
| superbia de' Cristia-           | Forese fratello di Ac-  |            |
| ni.                             | curcio Legista.         | <u>332</u> |
| Eunoe fiume.                    | Fortuna quello , che    |            |
| Eva.                            | è.                      | <u>42</u>  |
| Euripile.                       | Forza della immagi-     |            |
| Ezechia. F                      | nazione.                | <u>297</u> |
| <b>F</b> alsatori.              | Fotino.                 | <u>64</u>  |
| Farinata.                       | Fra Dolcino di Navar-   |            |
| Federigo II. Impera-            | ra Scismatico.          | <u>166</u> |
| dore. <u>61. 76. 409</u>        | Francesi chiamano gli   |            |
| Nemico della Chiesa.            | Italiani Lombardi .     |            |
| <u>294</u>                      | <u>294</u>              |            |
| Federigo di <u>Sicilia. 245</u> | Frate Gomita.           | <u>131</u> |
|                                 | Fra-                    |            |

Frate Alberigo traditore. [198](#)

Frate Ubertino, e Frate Matteo da Casale. [46](#)

Fraudolenti Consigliere. [154](#)

Fraudolenti a se stessi. [177](#)

Furie infernali. [55](#)

## G

GAlassia, la via Lattea. [472](#)

Galeoto, che significa. [31](#)

Ganellone. [19](#)

Genovesi traditori, e pieni d'ogni vizio. [199](#)

Gerione figurato per la frode. [99](#)

Geri del Bello degli Aligeri, consorte di Dante. [171](#)

Geronimo scrisse della creazione del mondo. [561](#)

Gianni Schicchi. [178](#)

Gianni del Soldanino. [192](#)

Giasone. [400](#)

Giga, e Arpa istrumenti Musici. [473](#)

Giganti. [184](#)

Giglio insegna de' Fiorentini. [486](#)

Giosuè. [49](#)  
Giovanni Evangelista.

[581](#)

Gio. Gaetano degli Orsini, che poi fu Papa Niccolò Terzo.

[183](#)

Giuda Maccabeo. [195](#)

Giuda Scariotto. [202](#)

Giudecca quarto giro.

[204](#)

Golosi. [337](#)

Giudit. [578](#)

Gostanza di Baviera, Regina di [Sicilia. 409](#)

Griffolino d'Arezzo.

[174](#)

Guido da Monteforte. [71](#)

Guido Guerra. [94](#)

Guido Bonati. [120](#)

Guido da Montefeltro. [159](#)

Guido Cavalcanti e

Guido Guinicelli. [268](#)

[351](#)

Guglielmo [Borsiere. 95](#)

[I](#)

I Acopo d'Aragona.

[245](#)

Iacopo Padovano. [71](#)

Iacopo Rusticucci. [76](#)

Iacopo del Cassero da

Fano. [233](#)

Immagine de' superbi.

[269](#)

Cc [3](#) In

In che guisa negli Angeli sia intelletto, volontà, e memoria. 562

Intagli di marmo, che dinotano umiltà. 260

## L

**L** Adri. 183

**L** Lano, Sanese. 74

Leone, perchè è posto. 4

Liaj di Valbruna. 282

Lonza, altrimenti Lupo Cervero, perchè è presa. 4

Lucia. 58r

Lucifero. 269

Lupa, quello, che dinota. 4

Lusuriosi. 29

## M

**M** Accometto. 166

**M** Malatestino Tirananno. 167

Manfredi, che si morì scomunicato. 222

Manto. 118

Marco Lombardo gentiluomo Viniziano. 292

Maria figliuola di Eleazaro. 33r

Maschio Naso, cioè Carlo di Puglia. 245

Matelda. 361

Meretrice prende Dan-

te per l'invidia, che principalmente regna nelle Corti. 76

Michele Scotto. 120

Michel Zanche. 131

## 199

Minos, perchè è posto. 28

Minotauro. 69

Mirra. 178

Modite figliuolo di Artù Re di Bretagna.

## 190

Moglie di Putifare. 179

Mondo, quando fu creato. 4

Morde Fiorenza. 153

Morte del Conte Ugolino, e de' figliuoli. 195

Mosca degli Uberti.

## 168

Mosè. 58r

Mont' Aperti. 121

## N

**N** Eglienti superbi. 220

Negligenti seconda spezie, che sono i pigri, ed accidiosi. 228

Nembrotto. 185

Nino de' Visconti da Pisa. 249

Niobe. 270

Nomi di diverse famiglie Fiorentine. 483

No-

Nomi di Diavoli. 126  
 Nomi diversi di Principi. 503  
 Non battezzati, paivi della salute. 221

O

Oderise di Agobbio Miniatore. 266  
 Oloferne. 270  
 Omberto conte di san Fiore superbo. 265  
 Omicidi di lor medesimi nel dì del Giudicio, non vestiranno i lor corpi. 78  
 Opinion di Platone del tornar l'anima alle stelle. 411  
 Orazione di S. Bernardo alla B. Vergine. 583  
 Ordine de' Cori Angelici. 572  
 Origine di Mantova. 118  
 Orlando. 495  
 Ottachero Re di Boemiz. 244  
 Ottaviano degli Ubaldi Cardinale. 61  
 Otobon da Fiesco, che poi fu Papa Adriano. 310

P

PAdri antichi tratti dal Limbo. 212

Paolo Vaso di elezione. 29  
 Papa Celestino per viltà rifiutò il Papato. 16  
 Papa Bonifazio Simoniaci. 102  
 Parole di Caronte. 17  
 Parole di Beatrice a Virgilio. 10  
 Paris. 30  
 Parole di nulla, o di confusa significazione. 185  
 Parole di Giustiniano Imperadore. 423  
 Pasife. 350  
 Perchè Dio mandasse il figliuolo a morire per la salute umana. 430  
 Perchè gli elementi si corrompono. 432  
 Piccarda sorella di Forese. 337. 407  
 Pietro Bernardone padre di S. Francesco. 455  
 Pier delle Vigne. 76  
 Pier da Medicina. 167  
 Pirro. 72  
 Pisistrato Tiranno Ateniese, posto per esempio di pazienza. 288  
 Plutone. 37

|                                                               |                                                                |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Poeti eccellentissimi .                                       | Ridolfo Imperadore .                                           |
| 23                                                            | 244                                                            |
| Porta di S. Pietro per-<br>chè è ricevuta .                   | Rinier da Corneto .                                            |
| 7                                                             | 73                                                             |
| Prato inteso dal Lan-<br>dino per la fama .                   | Rinier Pazzi .                                                 |
| 24                                                            | ivi.                                                           |
| Predestinazione .                                             | Riprende l'arroganza<br>dell'intelletto uma-<br>no .           |
| 509                                                           | 502                                                            |
| Predice la rotta de'<br>Bianchi .                             | Risposta di Virgilio .                                         |
| 145                                                           | 17. &c.                                                        |
| Primavera quando co-<br>mincia .                              | Robean .                                                       |
| 4                                                             | 270                                                            |
| Primo cerchio de' vio-<br>lenti .                             | Romeo .                                                        |
| 64                                                            | 426                                                            |
| Prodighi .                                                    | S                                                              |
| 78                                                            | SAN Domenico .                                                 |
| Providenza divina .                                           | 456                                                            |
| 438                                                           | SAN Benedetto .                                                |
| Provenzan Salvani .                                           | 519                                                            |
| 267                                                           | San Pietro esamina<br>Dante intorno alla<br>fede .             |
| Puccio Sciancato .                                            | 531                                                            |
| 151                                                           | SAN Giacomo .                                                  |
| Puttana .                                                     | 536                                                            |
| 386                                                           | SAN Giovan Batista .                                           |
| Q                                                             | 579                                                            |
| Quando peccaro gli<br>Angeli .                                | Sanesfr' vani .                                                |
| 561                                                           | 174                                                            |
| Quanto vaglian<br>le orazioni .                               | Santo Ambrogio .                                               |
| 228                                                           | 450                                                            |
| Quelli , che vivendo<br>furono studiosi del-<br>le dottrine . | Sapia gentildonna Sa-<br>nese .                                |
| 449                                                           | 277                                                            |
| Quello , che Dante de-<br>siderava intender da<br>Adamo .     | Sarra .                                                        |
| 545                                                           | 578                                                            |
| R                                                             | Sassol Mascaroni .                                             |
| Raab meretrice .                                              | 190                                                            |
| 444                                                           | Saul .                                                         |
| Rachele .                                                     | 270                                                            |
| 11                                                            | Scaglione della porta<br>del Purgatorio .                      |
| Raimondo .                                                    | 255                                                            |
| 112                                                           | Se a' voti rotti d'altre<br>buone opere si può<br>soddisfare . |
| Rebecca .                                                     | 414                                                            |
| 578                                                           | Secolo immortale per-<br>chè è inteso .                        |
| Riccardo .                                                    | 9                                                              |
| 450                                                           | Seconda spezie de' vio-<br>lenti .                             |
|                                                               | 65                                                             |
|                                                               | Seminatori di scanda-<br>li ,                                  |



|                                                                                     |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| li, di scisme, e di<br>eresie. 165                                                  | Stige, Palude. 43                                                                              |
| Semiramis Regina di<br>Babilonia. 29                                                | Superbi. 261                                                                                   |
| Sennacherib. 270                                                                    | T                                                                                              |
| Sensualità intesa per<br>la terra. 19                                               | <b>T</b> Aide meretrice. 108                                                                   |
| Se per le orazioni Id-<br>dio abbrevia le pe-<br>ne del Purgatorio. 236             | Tegghiaio Aldobran-<br>di. 36                                                                  |
| Serchio fiume di Luc-<br>ca. 124                                                    | Terza specie de' vio-<br>lenti. 65                                                             |
| Serpe. 250                                                                          | Teseo Duca di Ate-<br>ne. 69                                                                   |
| Serpi di diverse qua-<br>lità. 143                                                  | Tommaso d'Acquino. 449                                                                         |
| Sesto. 362                                                                          | Timbreo. 270                                                                                   |
| Sesto Cielo di Gio-<br>ve. 522                                                      | Timor di Dante. 48                                                                             |
| Se tutti i Beati sono<br>in un medesimo Cie-<br>lo. 407                             | Tiranni. 72                                                                                    |
| Simoniaci. 111                                                                      | Tiresia. 128                                                                                   |
| Sinon Greco. 179                                                                    | Tito Vespasiano. 321                                                                           |
| Sodomiti. 91                                                                        | Tolomea terzo giro. 198                                                                        |
| Sogno di Dante. 257                                                                 | Traditori. 182                                                                                 |
| Sordello Mantovano. 238                                                             | Traiano Imperadore. 258                                                                        |
| Spiriti, che si diedero<br>alla vita solitaria e<br>contemplativa. 513              | Traiano. 507                                                                                   |
| Stazio Poeta. 321                                                                   | Trasformazione mara-<br>vigliosa. 148                                                          |
| Statua fessi, dalla qual<br>finge Dante, che<br>escono i fiumi dell'<br>Inferno. 85 | Tre donne, che si pi-<br>gliano in cielo la<br>cura di Dante, quel-<br>lo, che significano. 11 |
|                                                                                     | Troni, terzo ordine<br>d'Angeli. 442                                                           |
|                                                                                     | Tribaldello. 192                                                                               |
|                                                                                     | Trionfo di Cristo. 524                                                                         |
|                                                                                     | Tristano. 30                                                                                   |
|                                                                                     | Cc 5. Tro-                                                                                     |

- Troia. 5  
 Turbo, quello, che 76  
 è. 16  
 V  
**V**anni Fucci Pistolese, ladro. 144  
 Veltro, perchè è inteso da Dante. 6  
 Venedico Caccianimico ruffiano, del cui vizio danna i Bolognaesi. 106  
 Ufficio di liberalità. 297  
 Ugo Ciapetta, da cui vuol Dante che siano discesi i Re di Francia de' suoi tempi. 314  
 Vincislao figliuolo del Re di Boemia. 244  
 Violenti, e fraudolenti. 64  
 Violenti in se stessi, e ne' proprj beni  
 conversi in tronchi. 82  
 Violenti incontra a Dio. 82  
 Virgilio, dove nacque. 5  
 Virtù è Filosofia. 308  
 Visioni di Dante. 288  
289, 308, 357.  
 Vitupera Pistola. 147  
 Vitupero di Pisa. 197  
 Ulisse e Diomede. 154  
 Ulisse racconta i suoi errori, e la sua morte. 155  
 Volpe. 385  
 Uomini valorosi nelle armi. 24  
 Uomo, come si genera. 344  
 Usura, perchè cagione dispiaccia a Dio. 66  
 Usurai non conosciuti da Dante. 130

*Il fine della Tavola dei nomi proprj,  
 e cose contenuta nell' Opera.*

# RIMARIO

## DI TUTTE LE DESINENZE

### DELLA

## COMMEDIA

### DI

# DANTE.

### A

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| <b>A</b> Bbia. 40. 84. 147. | Accio. 51.                   |
| <u>173. 332.</u>            | Acco. 35. 65.                |
| Abbo. <u>189.</u>           | Ace. <u>4. 30. 58. 67.</u>   |
| Abi. <u>424.</u>            | <u>77. 112. 126. 215.</u>    |
| Abile. <u>545.</u>          | <u>211. 233. 260. 289.</u>   |
| Aca. <u>485. 548.</u>       | <u>302. 319. 340. 362.</u>   |
| Acca. <u>40. 69. 244.</u>   | <u>372. 403. 408. 425.</u>   |
| Acce. 101.                  | <u>431. 450. 455. 480.</u>   |
| Acci. <u>270.</u>           | <u>534. 548. 562. 568.</u>   |
| Accia. <u>70. 77. 88.</u>   | <u>575. 584.</u>             |
| <u>107. 130. 135. 141.</u>  | Act. <u>58. 85. 111.</u>     |
| <u>150. 184. 190. 222.</u>  | <u>322. 339. 549.</u>        |
| <u>236. 254. 266. 277.</u>  | Aco. <u>118. 147. 233.</u>   |
| <u>337.</u>                 | Acque. <u>114. 157. 210.</u> |
|                             | C c <u>6. 249.</u>           |

249. 288. 305. 429.  
470. 560.  
 Acqui. 534.  
 Acra. 256.  
 Acri. 161.  
 Acro. 371. 536.  
 Ada. 37. 48. 71. 89.  
94. 166. 186. 210.  
227. 151. 270. 294.  
316. 328. 373. 413.  
439. 563.  
 Ade. 32. 65. 198. 272.  
304. 320. 345. 389.  
484.  
 Adi. 261. 271. 431.  
573.  
 Ado. 52. 249. 403.  
479.  
 Adre. 265. 351. 373.  
 Adro. 147.  
 Affi. 124.  
 Aga. 219. 338. 358.  
407. 458. 524. 572.  
 Age. 343. 464. 500.  
 Aggi. 231. 356. 420.  
426. 472.  
 Aggia. 36. 214. 226.  
238. 431.  
 Aggio. 5. 61. 93. 159.  
185. 215. 276. 294.  
542. 585.  
 Aghe. 171. 188.  
 Aghi. 262.  
 Agi. 283.  
 Agia. 18. 312.
- Agio. 203.  
 Aglia. 136. 142. 286.  
484.  
 Aglie. 173.  
 Agli. 278. 539.  
 Aglio. 542.  
 Agna. 18. 55. 118.  
141. 155. 191. 199.  
 Agne. 239. 269. 305.  
375.  
 Agni. 24. 95. 151.  
340. 444.  
 Agno. 85. 132. 136.  
 Ago. 47. 120. 308.  
385.  
 Agra. 145.  
 Agro. 343.  
 Ai. 3. 12. 15. 21.  
29. 35. 48. 59. 75.  
94. 101. 160. 174.  
179. 196. 203. 210.  
215. 226. 239. 249.  
253. 264. 280. 292.  
299. 306. 320. 328.  
333. 351. 361. 384.  
403. 407. 482. 496.  
518. 542. 574.  
 Aia. 41. 124. 178.  
274. 295. 343. 477.  
492. 544. 563.  
 Aio. 28. 255. 485.  
 Ala. 216. 220. 265.  
274. 299. 343. 449.  
521.  
 Alba. 308.

Al-

- Alca. 304.  
 Alchi. 339.  
 Alda. 322.  
 Alde. 83.  
 Aldi. 55. 380.  
 Aldo. 130. 454. 519.  
 Ale. 9. 11. 24. 64.  
       69. 101. 203. 227.  
       253. 259. 271. 314.  
       325. 369. 378. 400.  
       489. 512.  
 Ali. 29. 41. 102. 132.  
       138. 153. 172. 202.  
       213. 251. 326. 358.  
       368. 401. 425. 444.  
       453. 478. 502. 584.  
 Alia. 570.  
 Alla. 202. 237. 256.  
       261. 275. 418.  
 Alle. 3. 58. 89. 107.  
       118. 151. 173. 186.  
       249. 281. 489.  
 Alli. 124. 361. 425.  
 Allo. 180. 197. 539.  
       560.  
 Alma. 444. 581.  
 Alme. 248.  
 Almi. 185. 533.  
 Alo. 479.  
 Alpe. 297.  
 Alfe. 106. 375.  
 Alta. 442.  
 Alto. 24. 53. 251.  
       441.  
 Altro. 349.
- Alvo. 355.  
 Alzi. 515.  
 Alzo. 173. 255.  
 Ama. 91. 119. 186.  
       191. 239. 288. 316.  
       332. 447. 491.  
 Ambe. 111.  
 Ame. 4. 90. 159.  
       195. 326. 411. 500.  
       579.  
 Ami. 245. 250. 278.  
       358. 367. 448. 451.  
 Amma. 321. 373.  
       527. 575.  
 Amme. 471.  
 Amo. 18. 178. 253.  
       284. 383. 533.  
 Ampa. 250. 488.  
 Ampo. 129. 538.  
 An. 353.  
 Ana. 10. 144. 190.  
       237. 278. 304. 391.  
       464. 574.  
 Anca. 12. 112. 137.  
       141. 431.  
 Ance. 137. 213. 563.  
 Anche. 42. 124. 131.  
       199. 203.  
 Anchi. 196. 438.  
 Ancia. 148. 483. 245.  
       315. 418. 465.  
 Anco. 69. 101. 160.  
       227. 259. 368. 395.  
       447. 572.  
 Anda. 82. 107. 276.  
       357.



544. 548. 561. Argo. 398. 586.  
 Anza. 23. 223. 269. Ari. 49. 277. 369.  
 320. 409. 429. 464. 467. 472.  
 495. 508. 519. 525. Arla. 509. 531.  
 549. Arlo. 166. 233. 268.  
 Anzi. 147. 237. 255. 460.  
 352. 377. Armi. 99. 166. 201.  
 Ape. 303. 525. 556. 326. 356. 380. 423.  
 Appa. 96. 142. 491.  
 Appia. 321. Arne. 233. 315. 471.  
 Ara. 153. 167. 209. Arno. 79. 179. 280.  
 236. 311. 456. 514. 456.  
 525. Ara. 55. 232. 250.  
 Arba. 379. 254. 264. 270. 276.  
 Arca. 46. 269. 309. 302. 329. 339. 352.  
 385. 490. 437. 456. 364. 374. 378. 383.  
 484. 520. 526. 404. 424. 437. 459.  
 Arche. 55. 351. 491. 522. 556. 589.  
 Arcia. 180. Arra. 90. 504.  
 Arco. 69. 113. 162. Arro. 46. 389.  
 177. 239. 265. 292. Arle. 355. 478.  
 377. 382. 495. 550. Arli. 85. 259. 290.  
 Arda. 123. 237. 304. 294. 313. 349. 382.  
 311. 337. 407. 432. 458. 488. 496.  
 Arde. 250. 519. 516. 584.  
 Ardi. 3. 11. 156. 282. Arlo. 282.  
 367. Arta. 461.  
 Ardo. 64. 169. 165. Arte. 23. 55. 59. 66.  
 294. 349. 409. 450. 82. 111. 123. 161.  
 455. 490. 495. 542. 184. 210. 227. 255.  
 574. 266. 270. 286. 358.  
 Are. 11. 17. 21. 28. 360. 369. 378. 392.  
 162. 181. 227. 261. 397. 402. 426. 438.  
 283. 344. 361. 466. 447. 467. 520. 548.  
 Argini. 88. 561. 575.

Ar-

Arti. 119. 402. 555.  
582.  
 Arto. 112. 155.  
 Arve. 289. 568.  
 Arvi. 414.  
 Afa. 312. 515.  
 Afca. 100. 383. 524.  
 Afce. 144. 244.  
 Afchi. 119. 549.  
 Afcia. 142. 197. 292.  
504. 545.  
 Afe. 49. 79.  
 Afi. 272.  
 Afo. 148. 245. 260.  
286. 325. 394. 470.  
 Alfa. 16.  
 Affe. 101. 155. 215.  
250. 448.  
 Affi. 17. 64. 136. 189.  
210. 221. 262. 346.  
360. 378. 391. 402.  
515.  
 Allo. 4. 31. 49. 54.  
72. 117. 149. 156.  
169. 177. 203. 220.  
228. 265. 284. 316.  
339. 356. 389. 356.  
413. 467. 473.  
 Alfa. 108. 326.  
 Affi. 173. 209. 326.  
346. 362. 396.  
 Affo. 84. 195.  
 Astro. 141. 476.  
 Ata. 3. 11. 28. 48.  
59. 66. 70. 84. 95.

177. 197. 256. 271.  
283. 291. 327. 366.  
 Ivi. 372. 383. 549.  
 Ate. 9. 15. 30. 107.  
111. 143. 171. 179.  
284. 293. 304. 311.  
322. 403. 413. 417.  
503. 508. 531. 561.  
574. 584.  
 Ati. 22. 34. 58. 107.  
133. 173. 178. 232.  
299. 309. 358. 407.  
432. 524. 561. 585.  
 Ato. 22. 48. 75. 84.  
96. 130. 151. 160.  
181. 203. 220. 266.  
269. 289. 325. 350.  
363. 383. 414. 436.  
462. 472. 485. 495.  
512.  
 Atra. 34. 425.  
 Atre. 114.  
 Atria. 515.  
 Atta. 16. 66. 124.  
168. 286.  
 Atte. 12. 369. 419.  
 Atti. 113. 262. 470.  
485.  
 Atto. 35. 48. 53. 125.  
213. 288. 315. 339.  
343. 397. 417. 495.  
561.  
 Ava. 61. 93. 99. 111.  
123. 149. 171. 181.  
196. 202. 226. 238.  
249.



249. 261. 266. 276.  
293. 302. 308. 331.  
356. 380. 400. 436.  
441. 494. 587. —  
 Aude. 501.  
 Ave. 17. 227. 260.  
      315. 409. 483.  
 Avi. 24. 76. 113. 162.  
      180. 256. 374. 419.  
      531. 581.  
 Aufa. 570.  
 Auflo. 472.  
 Aultro. 384.  
 Azia. 280. 319. 350.  
      363. 408. 414. 420.  
      448. 508. 575.  
 Azie. 108.  
 Azii. 568.  
 Azio. 47. 112. 338.  
      391. 478.  
 Azzi. 191.  
 Azzo. 72. 126. 333.

## E

**E**<sup>o</sup>. 22. 242. 270.  
      388.  
 Ea. 24. 78. 154. 198.  
      233. 244. 257. 260.  
      310. 357. 465. 525.  
      533. 550. 573.  
 Ebbe. 161. 277. 427.  
      436. 455. 563.  
 Ebbia. 145.  
 Ebbre. 161.

Ebe. 189.  
 Ebra. 502.  
 Ecce. 192. 204. 326.  
 Ecchi. 101. 190.  
 Ecchia. 489.  
 Ecchio. 226. 286.  
      479. 501.  
 Ecco. 331.  
 Ece. 76. 123. 148.  
      174. 199. 292. 315.  
      395. 426. 465.  
 Echi. 36. 190.  
 Eci. 419.  
 Eco. 59. 89. 137.  
      159. 167. 328. 350.  
      388. 507.  
 Eda. 70. 186. 313.  
      389. 426.  
 Ede. 10. 61. 66. 77.  
      120. 203. 225. 234.  
      245. 253. 289. 293.  
      298. 303. 362. 401.  
      411. 417. 435. 456.  
      459. 502. 509. 513.  
      532. 557. 563. 579.  
      585.  
 Edi. 17. 22. 43. 72.  
      94. 112. 125. 137.  
      144. 171. 197. 222.  
      256. 278. 322. 385.  
      276. 407. 423. 467.  
      509. 514. 533. 578.  
 Edo. 596.  
 Ee. 143. 153. 382.  
      557. 578.

Ef-

Effa. 135.  
 Ega. 30. 77. 209.  
       274. 289. 302. 309.  
       391. 404. 467.  
 Egge. 6. 29. 60. 81.  
       113. 209. 351.  
 Egghia. 173.  
 Eggia. 89. 107. 141.  
       168. 213. 236. 293.  
       339. 449. 456.  
 Eggio. 6. 91. 126.  
       162. 262. 438. 514.  
 Eghe. 530.  
 Eghi. 93. 208. 236.  
       585.  
 Egi. 47. 84. 424.  
       503.  
 Egia. 251. 504.  
 Egio. 137. 352. 485.  
 Egli. 658.  
 Egllo. 84. 477. 545.  
 Egna. 6. 16. 198.  
       209. 221. 328. 466.  
       523. 155. 363.  
 Egne. 86. 370.  
 Egni. 36. 209. 319.  
       496.  
 Egno. 48. 54. 59. 77.  
       100. 129. 192. 201.  
       207. 231. 242. 264.  
       281. 303. 327. 382.  
       392. 412. 419. 424.  
       430. 449. 456. 466.  
       473. 503. 521. 545.  
       572.

Ego. 154. 292. 298.  
       344.  
 Egra. 43. 83.  
 Egua. 283.  
 Egue. 42. 299.  
 Ei. 42. 82. 93. 126.  
       135. 161. 185. 209.  
       222. 227. 249. 322.  
       351. 356. 366. 396.  
       418. 460. 477. 521.  
       526. 545. 566. 576.  
       578.  
 Ela. 150. 298. 374.  
       408. 563.  
 Ele. 11. 40. 207. 315.  
       326. 380.  
 Eli. 135. 198. 220.  
       334. 515.  
 Ella. 10. 46. 65. 69.  
       79. 99. 106. 129.  
       167. 197. 203. 238.  
       260. 271. 345. 383.  
       395. 400. 407. 418.  
       435. 442. 450. 459.  
       472. 482. 496. 526.  
       532. 544. 565. 572.  
       587.  
 Elle. 4. 15. 29. 71.  
       95. 99. 118. 150.  
       192. 204. 208. 215.  
       250. 313. 332. 356.  
       380. 392. 411. 449.  
       515. 588.  
 Elli. 16. 66. 82.  
       105. 167. 195. 356.  
       461.

461. 473. 522. 580.  
Ello. 24. 84. 102.

125. 131. 157. 171.

192. 202. 238. 329.

344. 369. 390. 403.

411. 426. 438. 479.

490. 501. 515. 536.

Elo. 12. 17. 189. 204.

250. 269. 291. 314.

316. 366. 372. 384.

443. 453. 464. 518.

567.

Elia. 390.

Else. 211. 550.

Elta. 77.

Eltro. 6.

Elva. 281. 386.

Ema. 25. 72. 287.

331. 466. 486. 525.

566.

Embo. 243.

Embre. 172. 240.

Embri. 93.

Eme. 18. 77. 154.

195. 294. 344. 414.

460. 518.

Emi. 269. 326. 373.

Emma. 234.

Emme. 332. 497.

503.

Emmi. 379. 478.

Emo. 100. 226. 244.

277. 299. 328. 351.

509. 575.

Empia. 489.

Empie. 150. 272.

441.

Empio. 60. 270.

Emplo. 497. 555.

Empo. 153.

Empra. 341. 451.

Empre. 374.

Ena. 29. 35. 59. 78.

89. 100. 129. 143.

166. 174. 202. 278.

267. 308. 333. 363.

530. 580.

Enda. 161. 186. 225.

315. 348. 403.

Ende. 30. 42. 66.

147. 204. 236. 250.

267. 283. 288. 300.

304. 310. 344. 363.

394. 409. 412. 417.

449. 454. 571. 476.

489. 506. 512. 542.

551.

Endere. 136.

Endi. 291. 502.

Endo. 143. 173. 283.

304. 411. 453. 465.

Ene. 23. 67. 69. 107.

184. 139. 261. 288.

300. 311. 350. 377.

431. 444. 471. 489.

501. 532. 545. 573.

Eni. 102. 305. 309.

415. 515. 524. 569.

Enis. 372.

Enna. 4. 24.

En-

|                                                         |                                                          |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Enne. <u>52.</u> <u>101.</u> <u>118.</u>                | <u>472.</u> <u>485.</u> <u>490.</u> <u>501.</u>          |
| <u>150.</u> <u>178.</u> <u>214.</u> <u>224.</u>         | <u>506.</u> <u>512.</u> <u>525.</u> <u>530.</u>          |
| <u>240.</u> <u>328.</u> <u>358.</u> <u>369.</u>         | <u>550.</u> <u>554.</u> <u>579.</u> <u>586.</u>          |
| <u>406.</u> <u>413.</u> <u>423.</u> <u>512.</u>         | Enti. <u>6.</u> <u>18.</u> <u>21.</u> <u>37.</u>         |
| <u>537.</u> <u>548.</u> <u>580.</u> <u>588.</u>         | <u>47.</u> <u>55.</u> <u>78.</u> <u>119.</u> <u>126.</u> |
| Enni. <u>208.</u>                                       | <u>174.</u> <u>197.</u> <u>202.</u> <u>216.</u>          |
| Enno. <u>22.</u> <u>46.</u> <u>96.</u>                  | <u>231.</u> <u>243.</u> <u>272.</u> <u>270.</u>          |
| <u>107.</u> <u>126.</u> <u>240.</u> <u>310.</u>         | <u>289.</u> <u>294.</u> <u>337.</u> <u>375.</u>          |
| <u>325.</u> <u>356.</u> <u>466.</u> <u>478.</u>         | <u>380.</u> <u>382.</u> <u>407.</u> <u>411.</u>          |
| Eno. <u>25.</u> <u>106.</u> <u>165.</u>                 | <u>417.</u> <u>435.</u> <u>448.</u> <u>482.</u>          |
| <u>232.</u> <u>228.</u> <u>244.</u> <u>261.</u>         | <u>488.</u> <u>526.</u> <u>532.</u> <u>542.</u>          |
| <u>282.</u> <u>312.</u> <u>325.</u> <u>346.</u>         | <u>561.</u> <u>576.</u> <u>580.</u>                      |
| <u>367.</u> <u>724.</u> <u>464.</u> <u>501.</u>         | Enio. <u>11.</u> <u>18.</u> <u>20.</u> <u>53.</u>        |
| <u>538.</u> <u>550.</u>                                 | <u>59.</u> <u>82.</u> <u>113.</u> <u>135.</u>            |
| Enla. <u>418.</u> <u>489.</u> <u>522.</u>               | <u>148.</u> <u>198.</u> <u>222.</u> <u>234.</u>          |
| <u>530.</u>                                             | <u>256.</u> <u>270.</u> <u>302.</u> <u>320.</u>          |
| Enle. <u>31.</u> <u>356.</u> <u>377.</u>                | <u>337.</u> <u>360.</u> <u>379.</u> <u>413.</u>          |
| <u>414.</u> <u>512.</u>                                 | <u>419.</u> <u>423.</u> <u>491.</u> <u>520.</u>          |
| Enli. <u>70.</u> <u>260.</u> <u>401.</u>                | <u>542.</u> <u>563.</u>                                  |
| <u>433.</u> <u>496.</u>                                 | Entre. <u>75.</u> <u>309.</u> <u>527.</u>                |
| Enlo. <u>54.</u> <u>141.</u>                            | Entro. <u>11.</u> <u>274.</u> <u>470.</u>                |
| Enta. <u>65.</u> <u>88.</u> <u>102.</u>                 | <u>514.</u>                                              |
| <u>138.</u> <u>223.</u> <u>239.</u> <u>281.</u>         | Enza. <u>37.</u> <u>60.</u> <u>66.</u>                   |
| <u>294.</u> <u>343.</u> <u>390.</u> <u>412.</u>         | <u>156.</u> <u>356.</u> <u>373.</u> <u>418.</u>          |
| <u>432.</u> <u>448.</u> <u>456.</u> <u>488.</u>         | <u>441.</u> <u>507.</u> <u>527.</u> <u>532.</u>          |
| <u>497.</u> <u>508.</u> <u>518.</u> <u>539.</u>         | <u>556.</u> <u>569.</u> <u>587.</u>                      |
| <u>545.</u> <u>586.</u>                                 | Enze. <u>403.</u> <u>465.</u> <u>471.</u>                |
| Ente. <u>9.</u> <u>15.</u> <u>22.</u> <u>35.</u>        | Eo. <u>25.</u> <u>29.</u> <u>185.</u> <u>294.</u>        |
| <u>48.</u> <u>53.</u> <u>67.</u> <u>82.</u> <u>120.</u> | <u>298.</u> <u>316.</u> <u>460.</u> <u>479.</u>          |
| <u>133.</u> <u>156.</u> <u>162.</u> <u>165.</u>         | <u>495.</u>                                              |
| <u>184.</u> <u>207.</u> <u>216.</u> <u>220.</u>         | Epa. <u>180.</u>                                         |
| <u>228.</u> <u>236.</u> <u>248.</u> <u>253.</u>         | Epe. <u>149.</u> <u>401.</u> <u>564.</u>                 |
| <u>260.</u> <u>288.</u> <u>334.</u> <u>344.</u>         | Eppe. <u>40.</u>                                         |
| <u>349.</u> <u>356.</u> <u>390.</u> <u>425.</u>         | Eppo. <u>179.</u>                                        |
| <u>429.</u> <u>439.</u> <u>442.</u> <u>448.</u>         | Era. <u>12.</u> <u>23.</u> <u>88.</u> <u>102.</u>        |

|             |             |             |             |        |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|-------------|-------------|-------------|
| <u>144.</u> | <u>148.</u> | <u>192.</u> | <u>204.</u> | Erna . | <u>90.</u>  | <u>168.</u> | <u>198.</u> |
| <u>208.</u> | <u>225.</u> | <u>251.</u> | <u>280.</u> |        | <u>208.</u> | <u>372.</u> | <u>381.</u> |
| <u>286.</u> | <u>297.</u> | <u>303.</u> | <u>326.</u> |        | <u>501.</u> | <u>514.</u> | <u>557.</u> |
| <u>339.</u> | <u>356.</u> | <u>460.</u> | <u>375.</u> |        | <u>586.</u> |             |             |
| <u>379.</u> | <u>384.</u> | <u>395.</u> | <u>420.</u> | Erne . | <u>270.</u> | <u>284.</u> | <u>408.</u> |
| <u>423.</u> | <u>443.</u> | <u>453.</u> | <u>464.</u> | 4 o.   | <u>435.</u> | <u>524.</u> | <u>543.</u> |
| <u>472.</u> | <u>485.</u> | <u>496.</u> | <u>519.</u> | Erni . | <u>201.</u> | <u>396.</u> | <u>552.</u> |
| <u>551.</u> | <u>555.</u> | <u>567.</u> | <u>585.</u> | Erno . | <u>6.</u>   | <u>48.</u>  | <u>70.</u>  |
| Erba .      | <u>90.</u>  | <u>265.</u> | <u>374.</u> |        | <u>179.</u> | <u>227.</u> | <u>234.</u> |
| <u>396.</u> | <u>455.</u> |             |             |        | <u>356.</u> | <u>489.</u> | <u>507.</u> |
| Erbe .      | <u>568.</u> |             |             | Ero .  | <u>9.</u>   | <u>72.</u>  | <u>123.</u> |
| Erno .      | <u>54.</u>  | <u>124.</u> | <u>147.</u> |        | <u>179.</u> | <u>214.</u> | <u>227.</u> |
| <u>494.</u> | <u>501.</u> |             |             |        | <u>271.</u> | <u>297.</u> | <u>305.</u> |
| Erca .      | <u>483.</u> | <u>489.</u> |             |        | <u>432.</u> | <u>445.</u> | <u>450.</u> |
| Erchi .     | <u>300.</u> |             |             |        | <u>525.</u> | <u>554.</u> | <u>562.</u> |
| Erchia .    | <u>138.</u> | <u>213.</u> |             | Erpi . | <u>76.</u>  |             |             |
| <u>280.</u> | <u>471.</u> |             |             | Erra . | <u>9.</u>   | <u>55.</u>  | <u>72.</u>  |
| Erchio .    | <u>41.</u>  | <u>64.</u>  | <u>124.</u> |        | <u>118.</u> | <u>159.</u> | <u>165.</u> |
| <u>327.</u> |             |             |             |        | <u>238.</u> | <u>245.</u> | <u>289.</u> |
| Erc .       | <u>41.</u>  | <u>91.</u>  |             |        | <u>362.</u> | <u>401.</u> | <u>454.</u> |
| Erco .      | <u>108.</u> |             |             |        | <u>525.</u> | <u>536.</u> |             |
| Erda .      | <u>305.</u> |             |             | Erri . | <u>256.</u> |             |             |
| Erde .      | <u>91.</u>  | <u>222.</u> | <u>331.</u> | Erta . | <u>34.</u>  | <u>43.</u>  | <u>149.</u> |
| Ere .       | <u>36.</u>  | <u>65.</u>  | <u>203.</u> | Erle . | <u>52.</u>  | <u>167.</u> | <u>174.</u> |
| <u>289.</u> | <u>317.</u> | <u>329.</u> | <u>338.</u> |        | <u>234.</u> | <u>291.</u> | <u>305.</u> |
| <u>398.</u> | <u>402.</u> | <u>468.</u> | <u>495.</u> |        | <u>36.</u>  | <u>380.</u> | <u>409.</u> |
| <u>524.</u> | <u>537.</u> | <u>551.</u> |             |        | <u>438.</u> | <u>509.</u> | <u>533.</u> |
| Erga .      | <u>118.</u> | <u>356.</u> |             | Erli . | <u>59.</u>  | <u>117.</u> | <u>172.</u> |
| Erghi .     | <u>350.</u> |             |             |        | <u>255.</u> | <u>275.</u> | <u>306.</u> |
| Eri .       | <u>30.</u>  | <u>138.</u> | <u>195.</u> |        | <u>406.</u> | <u>586.</u> |             |
| <u>269.</u> | <u>450.</u> |             |             | Erle . | <u>30.</u>  | <u>70.</u>  | <u>189.</u> |
| Erli .      | <u>313.</u> |             |             |        | <u>231.</u> | <u>255.</u> | <u>401.</u> |
| Erma .      | <u>240.</u> |             |             | Erta . | <u>4.</u>   | <u>49.</u>  | <u>220.</u> |
| Erm .       | <u>125.</u> | <u>262.</u> | <u>441.</u> |        | <u>363.</u> | <u>386.</u> | <u>418.</u> |
| Ermo .      | <u>34.</u>  | <u>78.</u>  | <u>172.</u> |        | <u>519.</u> | <u>545.</u> |             |
| <u>515.</u> |             |             |             |        |             |             | Er-         |

|                                                                                                                     |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erte. <u>178.</u> <u>201.</u> <u>333.</u><br>500. <u>551.</u>                                                       | Esse. <u>4.</u> <u>75.</u> <u>113.</u> <u>118.</u><br>150. <u>243.</u> <u>249.</u> <u>254.</u>  |
| Erti. <u>259.</u> <u>275.</u> <u>436.</u>                                                                           | 293. <u>408.</u> <u>437.</u> <u>466.</u>                                                        |
| Erto. <u>5.</u> <u>22.</u> <u>60.</u> <u>94.</u><br>113. <u>130.</u> <u>155.</u> <u>185.</u>                        | 486. <u>549.</u>                                                                                |
| 210. <u>239.</u> <u>264.</u> <u>292.</u><br>303. <u>329.</u> <u>406.</u> <u>418.</u>                                | Esli. <u>22.</u> <u>53.</u> <u>297.</u> <u>420.</u><br>512. <u>519.</u> <u>531.</u>             |
| 449. <u>503.</u> <u>538.</u> <u>561.</u><br>570.                                                                    | Eslo. <u>54.</u> <u>70.</u> <u>117.</u> <u>131.</u><br>171. <u>196.</u> <u>209.</u> <u>221.</u> |
| Erva. <u>374.</u>                                                                                                   | 260. <u>300.</u> <u>305.</u> <u>316.</u>                                                        |
| Erve. <u>357.</u> <u>514.</u>                                                                                       | 340. <u>355.</u> <u>372.</u> <u>413.</u>                                                        |
| Ervi. <u>91.</u>                                                                                                    | 432. <u>490.</u>                                                                                |
| Erza. <u>275.</u> <u>286.</u>                                                                                       | Esta. <u>21.</u> <u>28.</u> <u>36.</u> <u>78.</u>                                               |
| Erze. <u>106.</u>                                                                                                   | 400. <u>124.</u> <u>136.</u> <u>143.</u>                                                        |
| Esa. <u>10.</u> <u>60.</u> <u>69.</u> <u>76.</u><br>96. <u>129.</u> <u>253.</u> <u>277.</u>                         | 150. <u>168.</u> <u>183.</u> <u>202.</u>                                                        |
| 418. <u>473.</u> <u>573.</u> <u>586.</u>                                                                            | 221. <u>238.</u> <u>251.</u> <u>271.</u>                                                        |
| Esca. <u>83.</u> <u>216.</u> <u>488.</u>                                                                            | 307. <u>332.</u> <u>350.</u> <u>362.</u>                                                        |
| Eschi. <u>76.</u> <u>192.</u>                                                                                       | 366. <u>369.</u> <u>374.</u> <u>471.</u>                                                        |
| Ese. <u>18.</u> <u>88.</u> <u>93.</u> <u>106.</u><br>113. <u>119.</u> <u>136.</u> <u>148.</u>                       | 478. <u>491.</u> <u>514.</u> <u>538.</u><br>546.                                                |
| 166. <u>174.</u> <u>233.</u> <u>245.</u><br>266. <u>325.</u>                                                        | Este. <u>191.</u> <u>265.</u> <u>275.</u><br>508. <u>534.</u> <u>568.</u>                       |
| Esli. <u>10.</u> <u>22.</u> <u>36.</u> <u>55.</u><br>78. <u>137.</u> <u>204.</u> <u>251.</u>                        | Esli. <u>6.</u> <u>232.</u> <u>277.</u> <u>312.</u><br>322. <u>371.</u> <u>399.</u> <u>420.</u> |
| 311. <u>317.</u> <u>355.</u> <u>567.</u>                                                                            | 436. <u>533.</u> <u>561.</u>                                                                    |
| Elmo. <u>22.</u> <u>327.</u> <u>509.</u><br>533.                                                                    | Eslo. <u>12.</u> <u>58.</u> <u>79.</u> <u>90.</u><br>126. <u>180.</u> <u>186.</u> <u>216.</u>   |
| Elo. <u>43.</u> <u>140.</u> <u>154.</u><br>195. <u>271.</u> <u>322.</u> <u>349.</u>                                 | 237. <u>143.</u> <u>302.</u> <u>402.</u>                                                        |
| 367. <u>396.</u> <u>418.</u> <u>484.</u><br>500. <u>508.</u> <u>532.</u>                                            | 448. <u>469.</u> <u>483.</u> <u>501.</u><br>531. <u>551.</u>                                    |
| Esia. <u>28.</u> <u>82.</u> <u>112.</u> <u>123.</u><br>144. <u>326.</u> <u>259.</u> <u>436.</u><br>488. <u>585.</u> | Esira. <u>77.</u> <u>346.</u>                                                                   |
|                                                                                                                     | Esiro. <u>13.</u> <u>125.</u> <u>161.</u><br>185. <u>349.</u> <u>375.</u> <u>455.</u>           |
|                                                                                                                     | Eta. <u>3.</u> <u>23.</u> <u>42.</u> <u>84.</u><br>105. <u>113.</u> <u>155.</u> <u>159.</u>     |
|                                                                                                                     | 232. <u>284.</u> <u>337.</u> <u>382.</u><br>395.                                                |

395. 408. 419. 459.  
478. 503. 551.  
 Ete. 178. 214. 221.  
242. 231. 349. 382.  
400. 459. 530.  
 Eti. 328.  
 Eto. 223. 260. 282.  
315. 344. 397. 485.  
549.  
 Etra. 506.  
 Etri. 310. 582.  
 Etro. 7. 40. 105. 113.  
135. 201. 356. 402.  
554.  
 Etta. 37. 45. 54. 93.  
107. 126. 137. 156.  
186. 191. 219. 227.  
237. 261. 274. 283.  
297. 303. 314. 319.  
333. 378. 397. 409.  
430. 438. 489. 518.  
524. 552. 587.  
 Ette. 12. 48. 70. 106.  
132. 148. 327. 338.  
345. 361. 368. 388.  
445. 499. 510. 538.  
560.  
 Etti. 64. 84. 130.  
161. 190. 221. 239.  
340. 407. 437. 509.  
567.  
 Etto. 9. 15. 31. 53.  
60. 71. 85. 88. 95.  
113. 132. 136. 155.  
165. 207. 215. 222.

337. 245. 262. 286.  
299. 303. 333. 328.  
344. 356. 362. 370.  
374. 390. 403. 406.  
454. 467. 477. 494.  
517. 531. 539. 557.  
561. 579. 587.  
 Eva. 291. 338. 366.  
544. 569. 585.  
 Eve. 16. 34. 166.  
272. 320. 344.  
 Evi. 265. 397. 496.  
586.  
 Evole. 142.  
 Eura. 482.  
 Ezza. 4. 314. 338.  
341. 417. 482. 530.  
537. 548. 564. 569.  
580.  
 Ezzo. 43. 61. 101.  
191.

## I

**I**. 139. 366. 433.  
538.  
 Ia. 3. 22. 65. 76. 106.  
113. 117. 130. 135.  
138. 142. 153. 159.  
192. 209. 220. 234.  
249. 154. 269. 277.  
283. 291. 293. 297.  
313. 328. 361. 384.  
388. 411. 420. 431.  
462. 471. 520. 527.  
538. 542. 581.  
 Iba.

Iba. 447. 530.  
 Ibo. 380.  
 Ibra. 355. 560.  
 Ica. 54. 155. 178.  
293. 333. 350. 379.  
478.  
 Icca. 174. 322.  
 Iech. 189.  
 Icchi. 178. 287.  
 Iecchia. 107. 262.  
 Iccia. 84. 129. 255.  
 Ice. 31. 222. 237.  
265. 300. 334. 364.  
374. 384. 429. 460.  
470. 478. 530. 539.  
566.  
 Iche. 147. 172. 538.  
 Ichi. 484.  
 Ici. 84. 243. 407.  
438. 461. 490. 581.  
 Iclo. 435.  
 Ico. 37. 61. 89. 106.  
253. 327. 425. 491.  
544.  
 Ida. 6. 65. 71. 84.  
232. 291. 316. 406.  
419. 454. 479. 518.  
563.  
 Iddi. 40.  
 Ide. 5. 28. 444. 450.  
556.  
 Idi. 9. 153. 219. 244.  
297. 420. 494. 497.  
568. 587.  
 Idie. 490.

Idio. 149.  
 Ido. 30. 266. 316.  
362. 435.  
 Ie. 161. 331. 344.  
375. 432. 482.  
 Ife. 350.  
 Ifo. 186.  
 Iga. 29. 243. 294.  
437. 461.  
 Ige. 43. 574. 587.  
 Igge. 343. 391.  
 Igi. 314.  
 Igio. 352. 417.  
 Igli. 125. 177. 322.  
370. 426. 502. 526.  
 Ighia. 19. 24. 88. 148.  
167. 179. 202. 231.  
242. 267. 283. 303.  
363. 448. 455. 479.  
502. 551. 555. 581.  
 Ighio. 72. 131. 141.  
208. 220. 245. 3. 2.  
356. 430. 486. 507.  
584.  
 Igua. 131. 282. 385.  
460. 483.  
 Igne. 21. 368. 554.  
 Igno. 30. 89. 105.  
309.  
 Igo. 198.  
 Igri. 391.  
 Ii. 130. 317. 420.  
443. 585.  
 Ila. 319.  
 Ile. 248. 270.

Ili.



Ih. 240. 579.  
 Ilia. 156. 544.  
 Illo. 138. 319. 527.  
       545.  
 Illa. 6. 137. 288. 431.  
       443. 507. 534. 556.  
       585.  
 Ille. 29. 71. 154. 321.  
       406. 429. 497.  
 Illi. 506.  
 Illo. 456. 549.  
 Ilo. 531.  
 Ima. 46. 76. 141.  
       159. 286. 310. 389.  
       467. 544. 561.  
 Ime. 360.  
 Imi. 556.  
 Imia. 174.  
 Immo. 107.  
 Imo. 172. 210. 300.  
       398. 569.  
 Ina. 29. 126. 139. 167.  
       190. 210. 251. 253.  
       276. 298. 353. 390.  
       426. 510. 534. 575.  
       581.  
 Inci. 82. 287. 473.  
 Indi. 267. 383. 563.  
 Ine. 53. 120. 225.  
       333. 375. 397. 424.  
       438. 483. 555.  
 Inga. 209. 384.  
 Inge. 21.  
 Inghe. 108.  
 Inghia. 28.

Ingo. 138.  
 Ingua. 453.  
 Ingue. 66. 525.  
 Ini. 162. 179. 268.  
       280. 45. 435. 484.  
 Inno. 473.  
 Ino. 4. 24. 89. 95.  
       119. 131. 147. 156.  
       160. 195. 213. 233.  
       245. 407. 438. 449.  
       462. 468. 526. 570.  
       574. 579.  
 Inqua. 442.  
 Inque. 389.  
 Inle. 31. 47. 52. 144.  
       190. 234. 520. 526.  
       566.  
 Inli. 215.  
 Inta. 15. 96. 136.  
       508.  
 Inte. 53.  
 Inti. 272.  
 Into. 142. 185. 244.  
       368. 390. 411. 479.  
       496. 551. 554. 560.  
 Io. 11. 18. 22. 31.  
       55. 58. 72. 84. 118.  
       162. 172. 186. 196.  
       213. 233. 242. 248.  
       26. 266. 288. 310.  
       355. 360. 373. 378.  
       389. 396. 401. 409.  
       414. 423. 432. 437.  
       448. 478. 82. 500.  
       508. 513. 519. 525.  
       533.

Dd

533. 543. 548. 557. Ise. 272. 306. 356.  
 573. 581. 419. 448. 557.  
 Ipa. 40. 64. 143. 184. Isi. 266. 578.  
 Ipo. 549. Isma. 166.  
 Ira. 16. 43. 52. 66. Iimi. 453.  
 71. 144. 154. 180. Iso. 31. 154. 209. 222.  
 201. 226. 233. 284. 228. 275. 300. 315.  
 289. 300. 309. 316. 332.  
 345. 411. 425. 433. Ista. 135.  
 447. 476. 502. 521. Iste. 31. 72. 94. 143.  
 526. 569. 149. 256. 267. 275.  
 I. no. 557. 385. 401. 536.  
 Irci. 138. Ili. 106. 155. 299.  
 Ire. 6. 23. 78. 123. 379. 506.  
 131. 154. 262. 276. Iso. 180. 239. 431.  
 303. 311. 353. 394. 514.  
 413. 448. 459. 465. Ista. 4. 64. 79. 114.  
 494. 551. 560. 179. 208. 226. 261.  
 Iri. 21. 31. 49. 58. 282. 443. 466. 510.  
 138. 228. 242. 287. 532. 567. 574.  
 310. 333. 346. 374. Iste. 149. 369. 377.  
 377. 403. 408. 497. Ili. 196. 249. 486.  
 557. 587. Iso. 191. 460. 473.  
 Iro. 70. 93. 166. 207. 503. 560. 580.  
 254. 270. 325. 397. Itra. 172. 373.  
 412. 435. 450. 455. Ita. 3. 23. 35. 94. 124.  
 472. 497. 527. 531. 134. 210. 228. 238.  
 539. 574. 579. 245. 249. 267. 303.  
 Irro. 424. 310. 326. 375. 01.  
 Irli. 95. 412. 426. 430. 432.  
 Irri. 154. 209. 455. 465. 490. 521.  
 Irto. 321. 538.  
 Isa. 236. 412. Ite. 48. 288.  
 Ischio. 539. Iri. 95. 220. 274. 400.  
 Iscia. 250. Ito. 10. 30. 61. 83.

101. 113. 132. 142.  
 208. 231. 243. 351.  
 396. 454. 550. 579.  
 586.

Itrio. 356.

Itra. 64. 280. 362.  
461.

Itto. 59. 112. 159.  
 204. 214. 372. 537.

Iva. 4. 17. 42. 69.  
172. 177. 214. 228.  
265. 281. 299. 302.  
309. 344. 355. 360.  
372. 379. 391. 404.  
414. 502. 527. 543.  
567. 572.

Ive. 345. 385. 438.  
470. 567.

Ivi. 17. 143. 155. 234.  
271. 389. 426. 461.  
483. 497. 515. 531.

Ivo. 90. 201. 215.  
398. 419. 507. 530.

Izia. 132. 172. 293.  
413. 420. 426. 437.  
480. 482. 497. 536.  
567. 575.

Izie. 367.

Izio. 28. 76. 243. 313.  
349.

Izzo. 159. 343.

O

O. 119. 187.  
 Obbi. 472.

Obo. 521.

Oca. 554.

Occa. 71. 102. 149.  
185. 192. 239. 343.  
377. 550.

Occe. 189.

Ocche. 42.

Occhi. 117. 125. 554.

Ochia. 228. 319.

Occhio. 174.

Occia. 40. 70. 85.  
136. 313.

Occo. 228.

Oce. 42. 77. 94. 138.  
197. 214. 231. 455.  
467. 495.

Oche. 456.

Oci. 272. 325. 395.  
522.

Oco. 5. 23. 58. 82.  
101. 120. 155. 174.

183. 201. 214. 231.  
253. 346. 352. 362.

388. 395. 408. 413.  
432. 476. 483. 497.

503. 509. 526. 539.  
581. 587.

Ocque. 120.

Oda. 47. 99. 125. 131.  
143. 281. 566.

D d 2. Ode.

|                                                    |                                                     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Ode. <u>42.</u> <u>238.</u> <u>321.</u>            | <u>384.</u> <u>390.</u> <u>408.</u> <u>458.</u>     |
| <u>450.</u> <u>473.</u>                            | <u>514.</u> <u>520.</u>                             |
| Odi. <u>119.</u> <u>145.</u> <u>574.</u>           | Olce. <u>527.</u>                                   |
| Odo. <u>16.</u> <u>60.</u> <u>177.</u>             | Olco. <u>400.</u>                                   |
| <u>195.</u> <u>291.</u> <u>331.</u> <u>338.</u>    | Ole. <u>66.</u> <u>95.</u> <u>174.</u> <u>180.</u>  |
| <u>430.</u> <u>555.</u> <u>586.</u>                | <u>228.</u> <u>245.</u> <u>276.</u> <u>322.</u>     |
| Offia. <u>556.</u>                                 | <u>331.</u> <u>366.</u> <u>383.</u> <u>395.</u>     |
| Oga. <u>185.</u> <u>272.</u> <u>459.</u>           | <u>429.</u> <u>443.</u> <u>454.</u> <u>507.</u>     |
| Oggia. <u>66.</u>                                  | <u>538.</u> <u>562.</u> <u>569.</u>                 |
| Oggio. <u>219.</u>                                 | Olfo. <u>433.</u>                                   |
| Ogli. <u>105.</u>                                  | Olge. <u>105.</u> <u>171.</u>                       |
| Oglia. <u>6.</u> <u>54.</u> <u>94.</u> <u>181.</u> | Oli. <u>126.</u> <u>174.</u> <u>196.</u>            |
| <u>196.</u> <u>256.</u> <u>303.</u> <u>321.</u>    | <u>225.</u> <u>449.</u> <u>530.</u>                 |
| <u>332.</u> <u>408.</u> <u>476.</u> <u>494.</u>    | Olica. <u>167.</u>                                  |
| <u>544.</u> <u>557.</u> <u>578.</u>                | Olla. <u>231.</u> <u>356.</u>                       |
| Oglie. <u>18.</u> <u>77.</u> <u>165.</u>           | Olle. <u>10.</u> <u>70.</u> <u>113.</u> <u>136.</u> |
| <u>216.</u> <u>225.</u> <u>234.</u> <u>360.</u>    | <u>277.</u> <u>424.</u> <u>489.</u> <u>503.</u>     |
| <u>395.</u> <u>569.</u>                            | Olli. <u>178.</u> <u>190.</u> <u>320.</u>           |
| Oglio. <u>153.</u> <u>216.</u> <u>461.</u>         | <u>338.</u>                                         |
| Ogna. <u>96.</u> <u>139.</u> <u>153.</u>           | Olto. <u>93.</u> <u>147.</u> <u>400.</u>            |
| <u>180.</u> <u>191.</u> <u>264.</u> <u>275.</u>    | <u>414.</u>                                         |
| <u>294.</u> <u>314.</u> <u>389.</u> <u>437.</u>    | Olo. <u>47.</u> <u>83.</u> <u>100.</u> <u>156.</u>  |
| <u>491.</u> <u>562.</u>                            | <u>168.</u> <u>174.</u> <u>208.</u> <u>280.</u>     |
| Ogo. <u>269.</u>                                   | <u>370.</u> <u>424.</u> <u>497.</u> <u>537.</u>     |
| Oi. <u>76.</u> <u>130.</u> <u>135.</u> <u>148.</u> | Olpa. <u>339.</u>                                   |
| <u>220.</u> <u>255.</u> <u>264.</u> <u>275.</u>    | Olpe. <u>161.</u> <u>385.</u>                       |
| <u>315.</u> <u>346.</u> <u>356.</u> <u>380.</u>    | Olse. <u>124.</u> <u>102.</u> <u>132.</u>           |
| <u>390.</u> <u>431.</u> <u>436.</u> <u>464.</u>    | <u>173.</u> <u>249.</u> <u>423.</u> <u>458.</u>     |
| <u>470.</u> <u>518.</u> <u>536.</u> <u>544.</u>    | <u>520.</u>                                         |
| <u>585.</u>                                        | Olfi. <u>5.</u> <u>76.</u>                          |
| Oia. <u>5.</u> <u>179.</u> <u>442.</u> <u>470.</u> | Olta. <u>46.</u> <u>52.</u> <u>82.</u> <u>96.</u>   |
| <u>532.</u>                                        | <u>215.</u> <u>225.</u> <u>232.</u> <u>250.</u>     |
| Ola. <u>23.</u> <u>35.</u> <u>72.</u> <u>137.</u>  | <u>282.</u> <u>304.</u> <u>341.</u> <u>363.</u>     |
| <u>154.</u> <u>166.</u> <u>233.</u> <u>314.</u>    | <u>366.</u> <u>378.</u> <u>386.</u> <u>409.</u>     |
| <u>320.</u> <u>338.</u> <u>345.</u> <u>379.</u>    | <u>418.</u> <u>461.</u> <u>464.</u> <u>551.</u>     |
|                                                    | Ol-                                                 |

- Olte. 28. 118. 165.  
 242. 289. 413. 449.  
 Oli. 75. 192. 244. 277.  
 352. 401. 467. 579.  
 Olto. 4. 17. 55. 85.  
 105. 117. 124. 144.  
 180. 186. 198. 215.  
 219. 271. 308. 375.  
 382. 419. 453. 496.  
 512. 536. 550.  
 Oltre. 142. 338.  
 Olve. 10. 403.  
 Olvi. 66.  
 Oma. 184. 265. 294.  
 304. 321. 479.  
 Omba. 36. 111.  
 Ombo. 93.  
 Ombra. 10. 190. 219.  
 334. 381.  
 Ome. 59. 120. 168.  
 277. 311. 356. 484.  
 508. 578.  
 Omi. 94. 191. 282.  
 Omma. 461.  
 Ommi. 90. 322. 507.  
 574.  
 Omo. 144. 332.  
 On. 227.  
 Ona. 18. 30. 35. 49.  
 125. 184. 197. 216.  
 222. 264. 280. 300.  
 305. 316. 325. 337.  
 430. 436. 449. 471.  
 478. 491. 502. 526.  
 560. 594.  
 Onca. 52. 113.  
 Onchi. 75.  
 Oncia. 179. 442.  
 Onda. 96. 120. 174.  
 184. 210. 249. 320.  
 334. 368. 384. 392.  
 395. 414. 509. 532.  
 537. 546. 557. 568.  
 Onde. 46. 53. 239.  
 250. 329. 340. 360.  
 402. 436. 459. 524.  
 551. 556. 562.  
 Ondi. 262.  
 Ondo. 21. 36. 65. 72.  
 85. 105. 111. 117.  
 160. 204. 234. 264.  
 304. 352. 380. 450.  
 453. 465. 472. 477.  
 501. 508. 521. 537.  
 549. 566. 575.  
 One. 4. 9. 24. 35. 64.  
 75. 91. 102. 126.  
 168. 173. 183. 220.  
 228. 251. 262. 273.  
 288. 292. 299. 320.  
 337. 352. 411. 424.  
 439. 455. 466. 484.  
 522. 531. 536. 543.  
 582.  
 Oni. 129. 191. 238.  
 277. 328. 420. 442.  
 502. 579.  
 Onio. 106. 180. 283.  
 563.  
 Onna. 429. 544. 582.  
 D-d 3 On-

- Onne. 309. 346. 382.  
 Onno. 195. 557.  
 Ono. 10. 36. 90. 206.  
       257. 275. 311. 361.  
       388. 494. 516.  
 Onta. 67. 85. 192.  
       274. 298. 315.  
 Onte. 5. 17. 59. 106.  
       124. 141. 149. 160.  
       196. 214. 220. 233.  
       271. 286. 309. 328.  
       360. 374. 386. 406.  
       531. 536. 575.  
 Onti. 36. 300. 483. 537.  
 Ontra. 130.  
 Ope. 503.  
 Opia. 143.  
 Opo. 135. 304. 349.  
 Oppa. 40. 71. 123.  
       147. 256.  
 Oppia. 135.  
 Oppio. 292.  
 Oppo. 78. 132. 197.  
       339.  
 Opra. 96. 113. 199.  
       363. 573.  
 Or. 353.  
 Ora. 47. 60. 77. 90.  
       94. 187. 191. 204.  
       209. 213. 222. 232.  
       251. 267. 276. 321.  
       333. 349. 369. 373.  
       424. 430. 437. 449.  
       470. 507. 526. 537.  
       572.  
 Orbi. 89.  
 Orca. 99. 257.  
 Orce. 482.  
 Orci. 563.  
 Orco. 130.  
 Orda. 54. 246. 316.  
       390. 397. 510. 554.  
 Orde. 35. 355. 476.  
       543.  
 Ordia. 291.  
 Ordo. 108.  
 Ore. 5. 15. 22. 31. 83.  
       148. 155. 222. 245.  
       254. 261. 264. 282.  
       288. 293. 299. 311.  
       325. 338. 361. 397.  
       417. 430. 435. 444.  
       447. 454. 471. 512.  
       539. 548. 552. 560.  
       567. 572. 582. 584.  
 Orga. 436.  
 Orge. 297. 448.  
 Orgo. 102.  
 Ori. 53. 105. 111. 129.  
       233. 244. 289. 339.  
       356. 368. 372. 420.  
       441. 458. 500. 526.  
       561. 568.  
 Orta. 261. 444. 500.  
       527. 536.  
 Orma. 178. 297. 397.  
       408.  
 Orme. 149. 254.  
 Orna. 271. 443. 572.  
 Orno. 183. 214. 243.  
       254.

|                                                     |                                                     |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <u>254.</u> <u>260.</u> <u>328.</u> <u>343.</u>     | <u>378.</u> <u>389.</u> <u>407.</u> <u>410.</u>     |
| <u>356.</u> <u>360.</u> <u>372.</u> <u>396.</u>     | <u>454.</u> <u>473.</u> <u>484.</u> <u>490.</u>     |
| <u>464.</u> <u>495.</u> <u>513.</u> <u>550.</u>     | <u>514.</u> <u>537.</u> <u>542.</u> <u>580.</u>     |
| <u>569.</u>                                         | Orti. <u>17.</u> <u>71.</u> <u>100.</u> <u>112.</u> |
| Orto. <u>16.</u> <u>91.</u> <u>131.</u> <u>172.</u> | <u>150.</u> <u>163.</u> <u>197.</u> <u>232.</u>     |
| <u>253.</u> <u>261.</u> <u>270.</u> <u>281.</u>     | <u>256.</u> <u>266.</u> <u>334.</u> <u>376.</u>     |
| <u>316.</u> <u>367.</u> <u>394.</u> <u>418.</u>     | <u>397.</u> <u>471.</u> <u>486.</u> <u>537.</u>     |
| <u>450.</u> <u>485.</u> <u>491.</u> <u>527.</u>     | Orto. <u>21.</u> <u>83.</u> <u>89.</u> <u>162.</u>  |
| <u>548.</u> <u>556.</u> <u>562.</u>                 | <u>198.</u> <u>254.</u> <u>257.</u> <u>314.</u>     |
| Orpio. <u>343.</u>                                  | <u>372.</u> <u>443.</u> <u>454.</u> <u>543.</u>     |
| Orra. <u>151.</u> <u>350.</u>                       | Orza. <u>83.</u> <u>385.</u> <u>413.</u>            |
| Orre. <u>46.</u> <u>293.</u> <u>518.</u>            | Ola. <u>21.</u> <u>29.</u> <u>47.</u> <u>153.</u>   |
| <u>544.</u> <u>584.</u>                             | <u>237.</u> <u>303.</u> <u>315.</u> <u>400.</u>     |
| Orri. <u>183.</u>                                   | <u>47.</u> <u>484.</u> <u>492.</u> <u>572.</u>      |
| Orsa. <u>65.</u> <u>113.</u> <u>532.</u>            | <u>581.</u>                                         |
| Orse. <u>12.</u> <u>49.</u> <u>69.</u> <u>138.</u>  | Olca. <u>36.</u> <u>137.</u> <u>168.</u>            |
| <u>148.</u> <u>162.</u> <u>183.</u> <u>204.</u>     | Olcia. <u>144.</u> <u>203.</u> <u>228.</u>          |
| <u>227.</u> <u>274.</u> <u>302.</u> <u>311.</u>     | <u>374.</u>                                         |
| <u>366.</u> <u>370.</u> <u>400.</u> <u>412.</u>     | Oleio. <u>102.</u>                                  |
| <u>425.</u> <u>430.</u> <u>459.</u> <u>476.</u>     | Oleco. <u>75.</u> <u>265.</u> <u>283.</u>           |
| <u>562.</u>                                         | <u>295.</u> <u>346.</u> <u>521.</u>                 |
| Orsi. <u>100.</u> <u>154.</u> <u>196.</u>           | Ole. <u>11.</u> <u>15.</u> <u>65.</u> <u>108.</u>   |
| <u>406.</u> <u>543.</u>                             | <u>130.</u> <u>192.</u> <u>210.</u> <u>280.</u>     |
| Orso. <u>173.</u> <u>219.</u> <u>305.</u>           | <u>286.</u> <u>325.</u> <u>367.</u> <u>378.</u>     |
| <u>520.</u>                                         | <u>391.</u> <u>420.</u> <u>458.</u> <u>477.</u>     |
| Orta. <u>15.</u> <u>49.</u> <u>61.</u> <u>70.</u>   | <u>490.</u> <u>508.</u> <u>532.</u> <u>545.</u>     |
| <u>84.</u> <u>117.</u> <u>142.</u> <u>154.</u>      | <u>562.</u> <u>573.</u>                             |
| <u>177.</u> <u>207.</u> <u>228.</u> <u>244.</u>     | Olo. <u>59.</u> <u>204.</u> <u>267.</u>             |
| <u>255.</u> <u>259.</u> <u>208.</u> <u>332.</u>     | <u>317.</u> <u>486.</u>                             |
| <u>391.</u> <u>447.</u> <u>485.</u> <u>512.</u>     | Olla. <u>85.</u> <u>100.</u> <u>184.</u>            |
| <u>562.</u>                                         | <u>281.</u> <u>305.</u> <u>314.</u> <u>369.</u>     |
| Orte. <u>3.</u> <u>16.</u> <u>31.</u> <u>48.</u>    | <u>509.</u> <u>588.</u>                             |
| <u>78.</u> <u>101.</u> <u>119.</u> <u>172.</u>      | Olie. <u>48.</u> <u>69.</u> <u>101.</u>             |
| <u>186.</u> <u>215.</u> <u>236.</u> <u>289.</u>     | <u>160.</u> <u>254.</u> <u>266.</u> <u>298.</u>     |
| <u>292.</u> <u>319.</u> <u>337.</u> <u>355.</u>     | <u>372.</u> <u>388.</u> <u>425.</u> <u>460.</u>     |
|                                                     | <u>466.</u>                                         |

466. 502. 513. Otta. 29. 85. 126. 185.  
 Olli. 21. 88. 105. 113. 201. 221. 294. 316.  
162. 310. 338. 382. 356.  
539. Otte. 208. 327.  
 Osto. 60. 108. 129. Ottri. 384.  
143. 251. 262. 286. Otto. 94. 112. 132.  
396. 402. 437. 196. 202. 213. 226.  
 Osta. 10. 60. 70. 78. 231. 255. 278. 300.  
95. 133. 160. 171. 333. 376.  
198. 216. 237. 260. Ova. 34. 49. 85. 160.  
368. 465. 504. 507. 261. 278. 320. 327.  
513. 519. 562. 569. 375. 439. 441. 543.  
 Oste. 99. 203. 587.  
 Osto. 12. 58. 112. 232. Ove. 82. 185. 198.  
243. 310. 331. 339. 239. 385. 394. 408.  
388. 555. 412. 431. 458. 467.  
 Ostra. 41. 129. 172. 496. 522. 533. 551.  
242. 409. 575. Ovi. 137. 402.  
 Ostri. 352. 519. Ovo. 71.  
 Ostro. 287. 352. 500. Ozio. 453.  
539. Ozza. 43. 168.  
 Ota. 90. 120. 238. Ozze. 503.  
331. 369. 378. 383. Ozzi. 43.  
431. 443. 451. 470. Ozzo. 54. 165. 291.  
509. 513. 539. 580.  
 Ote. 17. 28. 66. 96.  
112. 191. 241. 248.  
265. 276. 319. 363.  
396. 412. 426. 447.  
456. 467. 479. 491.  
555.  
 Oth. 429.  
 Oro. 46. 185. 204.  
385. 401. 406. 520.  
575.

## V

- V<sup>o</sup>. 190.  
 Ua. 429. 568.  
 Uba. 425.  
 Ube. 297. 458.  
 Uhi. 556.  
 Ubro. 425.  
 Uca. 25. 94. 192. 231.  
282. 304. 319. 459.  
 Uc



Ucca. 108. 338.  
 Uccio. 160.  
 Ucci. 144. 485.  
 Uccia. 111.  
 Uce. 42. 60. 226.  
       358. 404. 417. 466.  
       512. 538. 567.  
 Uci. 274. 302. 367.  
       506.  
 Ucia. 346.  
 Uco. 189.  
 Uda. 51. 118. 195.  
 Ude. 18. 177. 390.  
       442. 532. 566.  
 Udi. 557.  
 Udo. 132. 386. 459.  
 Ue. 13. 133. 148. 168.  
       190. 226. 242. 248.  
       269. 287. 291. 305.  
       328. 368. 386. 394.  
       423. 432. 436. 454.  
       466. 478. 490. 514.  
       539. 549.  
 Uffa. 41. 108. 132.  
 Uga. 179. 219. 281.  
 Uggia. 88. 314.  
 Ugia. 165.  
 Ugio. 305. 506.  
 Uгна. 34. 313.  
 Ui. 5. 11. 16. 30. 46.  
       52. 59. 83. 95. 117.  
       144. 191. 226. 242.  
       292. 298. 314. 352.  
       375. 391. 401. 425.  
       443. 477. 500. 518.

Uia. 71. 389. 443.  
 Ulcro. 41.  
 Ulgo. 442.  
 Ulla. 165. 202. 293.  
       298. 443. 479.  
 Ullo. 282.  
 Ulle. 550.  
 Ulto. 430.  
 Uma. 142. 339. 506.  
 Ume. 5. 17. 208. 225.  
       240. 276. 361. 396.  
       477. 491. 506. 513.  
       554. 580. 586.  
 Umt. 327. 465. 527.  
       545.  
 Umma. 514.  
 Ummo. 43.  
 Una. 18. 41. 88. 156.  
       191. 225. 259. 308.  
       320. 350. 361. 385.  
       397. 465. 484. 551.  
       584.  
 Une. 120.  
 Unga. 52.  
 Unge. 72.  
 Ungi. 183.  
 Uni. 41. 485.  
 Uno. 9. 75. 106. 148.  
       167. 197. 287. 337.  
       402. 471. 477. 500.  
       520. 533. 555.  
 Unque. 221.  
 Unse. 578.  
 Unsi. 585.  
 Unta. 142. 337. 377.  
       423.

|                   |             |             |             |                    |                 |             |             |             |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| <u>423.</u>       | <u>443.</u> | <u>514.</u> | <u>542.</u> | Urli. <u>40.</u>   |                 |             |             |             |
| Unte. <u>78.</u>  | <u>111.</u> |             |             | Urno. <u>308.</u>  |                 |             |             |             |
| Unti. <u>93.</u>  |             |             |             | Uro. <u>15.</u>    | <u>52.</u>      | <u>96.</u>  | <u>124.</u> |             |
| Unto. <u>3.</u>   | <u>41.</u>  | <u>61.</u>  | <u>65.</u>  | <u>143.</u>        | <u>162.</u>     | <u>179.</u> | <u>189.</u> |             |
| <u>132.</u>       | <u>204.</u> | <u>213.</u> | <u>237.</u> | <u>283.</u>        | <u>290.</u>     | <u>356.</u> | <u>425.</u> |             |
| <u>254.</u>       | <u>275.</u> | <u>344.</u> | <u>488.</u> | <u>544.</u>        | <u>578.</u>     |             |             |             |
| <u>555.</u>       |             |             |             | Urpa. <u>480.</u>  |                 |             |             |             |
| Uo. <u>538.</u>   |             |             |             | Urro. <u>100.</u>  |                 |             |             |             |
| Upa. <u>313.</u>  |             |             |             | Urto. <u>154.</u>  |                 |             |             |             |
| Upe. <u>464.</u>  |             |             |             | Ufa. <u>185.</u>   | <u>259.</u>     | <u>308.</u> |             |             |
| Upi. <u>281.</u>  |             |             |             | <u>377.</u>        | <u>443.</u>     | <u>476.</u> | <u>532.</u> |             |
| Upo. <u>40.</u>   |             |             |             | <u>579.</u>        |                 |             |             |             |
| Uppe. <u>389.</u> |             |             |             | Ulca. <u>491.</u>  |                 |             |             |             |
| Ura. <u>3.</u>    | <u>10.</u>  | <u>24.</u>  | <u>36.</u>  | <u>65.</u>         | Ule. <u>34.</u> | <u>166.</u> | <u>289.</u> | <u>458.</u> |
| <u>105.</u>       | <u>123.</u> | <u>136.</u> | <u>150.</u> | Ufr. <u>151.</u>   | <u>409.</u>     | <u>488.</u> |             |             |
| <u>168.</u>       | <u>184.</u> | <u>216.</u> | <u>219.</u> | Ufo. <u>53.</u>    | <u>96.</u>      | <u>132.</u> | <u>150.</u> |             |
| <u>233.</u>       | <u>239.</u> | <u>250.</u> | <u>255.</u> | <u>157.</u>        | <u>198.</u>     | <u>221.</u> | <u>243.</u> |             |
| <u>262.</u>       | <u>266.</u> | <u>276.</u> | <u>281.</u> | <u>271.</u>        | <u>281.</u>     | <u>292.</u> | <u>298.</u> |             |
| <u>293.</u>       | <u>299.</u> | <u>302.</u> | <u>310.</u> | <u>310.</u>        | <u>328.</u>     | <u>346.</u> | <u>378.</u> |             |
| <u>322.</u>       | <u>326.</u> | <u>333.</u> | <u>346.</u> | <u>384.</u>        | <u>395.</u>     | <u>431.</u> | <u>455.</u> |             |
| <u>370.</u>       | <u>375.</u> | <u>391.</u> | <u>411.</u> | <u>465.</u>        | <u>473.</u>     | <u>513.</u> | <u>570.</u> |             |
| <u>414.</u>       | <u>419.</u> | <u>430.</u> | <u>447.</u> | Ulle. <u>519.</u>  |                 |             |             |             |
| <u>455.</u>       | <u>461.</u> | <u>464.</u> | <u>479.</u> | Usta. <u>581.</u>  |                 |             |             |             |
| <u>488.</u>       | <u>501.</u> | <u>509.</u> | <u>512.</u> | Usto. <u>5.</u>    | <u>77.</u>      | <u>99.</u>  | <u>339.</u> |             |
| <u>533.</u>       | <u>542.</u> | <u>555.</u> | <u>562.</u> | <u>369.</u>        | <u>383.</u>     | <u>427.</u> | <u>581.</u> |             |
| <u>569.</u>       | <u>584.</u> |             |             | Ultra. <u>414.</u> |                 |             |             |             |
| Urba. <u>351.</u> |             |             |             | Uta. <u>83.</u>    | <u>150.</u>     | <u>209.</u> |             |             |
| Urchi. <u>99.</u> |             |             |             | <u>272.</u>        | <u>345.</u>     | <u>351.</u> | <u>370.</u> |             |
| Ure. <u>350.</u>  | <u>379.</u> | <u>432.</u> |             | <u>385.</u>        | <u>390.</u>     | <u>403.</u> |             |             |
| <u>467.</u>       | <u>496.</u> | <u>550.</u> |             | Ure. <u>6.</u>     | <u>300.</u>     | <u>313.</u> |             |             |
| Urga. <u>206.</u> |             |             |             | <u>345.</u>        | <u>402.</u>     | <u>437.</u> | <u>459.</u> |             |
| Urge. <u>451.</u> | <u>568.</u> |             |             | <u>472.</u>        | <u>490.</u>     | <u>521.</u> | <u>556.</u> |             |
| Urgo. <u>351.</u> |             |             |             | <u>567.</u>        | <u>574.</u>     | <u>580.</u> | <u>584.</u> |             |
| Uri. <u>83.</u>   | <u>147.</u> | <u>310.</u> |             | Uti. <u>149.</u>   | <u>156.</u>     | <u>197.</u> |             |             |
| <u>476.</u>       | <u>537.</u> |             |             | <u>378.</u>        |                 |             |             |             |

Uto..

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Uto. 16. 28. 61. 125. | Utto. 47. 64. 117. 143. |
| 137. 145. 162. 178.   | 202. 220. 293. 298.     |
| 287. 321. 573.        | 364. 460. 507. 520.     |
| Uita. 267. 466.       | 524. 560.               |
| Utte. 54.             | Uzza. 99.               |
| Utti. 76. 108. 402.   | Uzzo. 483.              |

*Il fine del Rimario.*

VAl  
15550 66







23

183

1

29

